PREMIERE SECTION

# LA PRESSE

Le plus fort tirage quotidien au Canada sans exception.

Nos livres pour la vérification de notre tirage ouverts à tous

VINGT-HUITIEME ANNEE No 291 — MONTREAL, SAMEDI, 12 OCTOBRE 1912 — DEUX CENTINS

**SI UN MAGASIN**

a résolu de vendre ses marchandises à beaucoup meilleur marché qu'elles ne valent réellement, lisez l'annonce qu'il publie aujourd'hui.

# LE FIANCÉ DE NEIGE

## LÉGENDE DU TERROIR

ÉCRITE SPÉCIALEMENT POUR LA "PRESSE"



### Motif

(d'Henry-Wadsworth Longfellow, dans EVANGELINE, IIe partie, chant IV.)

.....Once, as they sat by their evening fire, there [silently entered
Into their little camp, an Indian woman, whose [features
Wore deep traces of sorrow, and patience as great [as her sorrow
. . . . . .
Then, at the door of Evangeline's tent, she sat and [repeated
Slowly, with soft, low voice, and the charm of her [Indian accent,
All the tale of her love, with its pleasures, and [pains, and reverses.
.....But at length, as if a mysterious horror
Passed through her brain, she spake, and repeated [the tale of the Mowis,
Mowis, the bridegroom of snow, who won and wedded [a maiden
But, when the morning came, arose and passed [from the wigwam,
Fading and melting away and dissolving into the [sunshine,
Till she beheld him no more, though she followed [far in the forest,
Then, in those sweet, low tones, that seemed like a [weird incantation,
Told she the tale of the fair Silinan, who was wooed [by a phantom
That through the pines o'er her father's lodge, in [the lust of the twilight
Breathed like the evening wind, and whispered love [ to the maiden
Till she followed his green and waving plume [through the forest
And nevermore returned, nor was seen again by [her people.

(Longfellow—op. cit.)

C'EST l'automne.

Et tout meurt : automne des choses—automne des cœurs.

Et le vent gémit ses lourds sanglots longs dans la ramure des pins qui survivent et des érables qui s'effeuillent, qui s'épanouissent comme la vie, comme l'amour.

A suivre sur la page 10

**VIROL**



Après avoir pris Virol.
Pèse 20 lbs.

RAPPORT DU MEDECIN.

On m'amena H. J., un enfant de 12 mois; il n'en menait pas large. Les remèdes ordinaires furent essayés sans résultats. Il ne pesait que 10 lbs. On le mit au Virol avec des résultats immédiats et satisfaisants. Il engraissa régulièrement au taux de 6 onces par semaine. C'est maintenant un beau bébé en santé se vantant à merveille et pesant 30 livres.

Un merveilleux reconstituant dans les cas de déperissement.

En usage dans plus de 1,000 hôpitaux et sanatoria pour les consomptifs.

AGENCE DU VIROL
27 rue St-Pierre, Montréal
yw A





Plume d'Autruche 16 pcs
Toutes couleurs

Argent remis si vous n'êtes pas satisfait. C'est littéralement la vente de plumes d'autruche la moins chère que vous devez jamais faire dans toute les grandes villes du pays. Bon, de longueur de 18 pouces. Fournies en 16 pouces de plus. Plumes pleureuses ; grandes et somptueuses. Plumes d'autruche épaisses, 30 pouces de long. Franco sur réception de $1.00. Plume pleureuse, 16 pouces de long, 18 pouces de largeur, noeuds à main très durables et élégantes. Spécial, $3.95.

Donnez votre commande aujourd'hui. New York Ostrich Feather Co. Inc., Dept. K. K., 384 Fifth Ave., N. Y.
260-n-B






Le plus sûr pour Ustensiles de Cuisine

**Old Dutch Cleanser**

est un nettoyeur pur, hygiénique, alcalin, sans acides, caustiques ou alcalis. Evitez les poudreurs chimiques dangereux. OLD DUTCH est un nettoyeur MECANIQUE. Ses fines particules désemparent rapidement et enlèvent la graisse et le charbon sans égratigner les surfaces. Employez-le sur les parquets, boiseries et toute la maison.

*Nombreux autres usages et Directions Complètes sur Grosse boite à Saupoudrer*

**10¢**



REDUISEZ VOTRE OBESITE



Diminuez d'une livre par jour, sûrement, tranquillement, jusqu'à ce que votre taille soit parfaite, sans de diète, pas de drogues nocives, pas d'exercice fatigant. Absolument la méthode la plus rapide et la meilleure. Les gros estomacs, les grosses hanches, le menton double disparaîtront. La respiration courte, l'asthme, le rhumatisme, les maux de reins et de coeur s'en vont à mesure que disparaît l'obésité. Demandez le traitement gratis ; livre de renseignements précieux et témoignages gratis. Cela vous coûte rien. Tout est confidentiel ; paquet ordinaire. Adresse : Dr H. C. Bradford, 311 W., Bradford Building, 42 E. 22d Street, New York. (médecin licencié de l'Etat de New York).
141-n A


# LA VIE AU FOYER



## CREPUSCULE D'AUTOMNE

Pâles et par la main, et comme deux amies,
La Tristesse et la Paix vous conduisent vers l'ombre,
Où, dans le vieux jardin mélancolique et sombre,
S'effeuillent doucement des roses endormies.

La face du silence aux fontaines bleuies
Se regarde mourir au fond de l'eau qui tombe
Goutte à goutte, éveillant le repos des colombes
Lourdes dans l'or de l'arbre et des feuilles vieillies.

Car l'automne est venu avec le crépuscule,
Et lorsque vous marchez, un fantôme recule
Devant vous qui sourit d'avoir été vous-même ;

Une épine survit où fut la fleur éclose,
Le Passé, soir par soir, s'accroît de l'ombre vaine,
Goutte à goutte, le temps se meurt et rose à rose!

Henri de REGNIER.

## Romans Honnêtes

Sous la signature de T. LeBelec et M. T. Alem, nous trouvons dans une revue française ces considérations très sages sur les lectures à permettre aux jeunes filles. Les canadiennes qui ne sont pas plus exemptes que leurs soeurs d'outre-mer, des travers signalés ici, liront avec profit cet article qui est du reste très bien écrit:

Bien des gens vertueux ne jugent les romans que par leur dénouement et considèrent un livre comme bon et recommandable lorsqu'il offre à la vertu sa récompense et au vice sa punition.

De là à convertir cette sorte de romans en romans de famille, en livres moraux pour la jeunesse, il n'y a évidemment qu'un pas, et c'est ce pas que nous voudrions éviter aux mères de famille d'élite qui nous lisent.

De ce qu'un roman sort indemne de peintures voluptueuses — de ce qu'il ne se réclame d'aucune thèse psychologique répréhensible — votre même..., de ce qu'il finisse par un mariage entre ses héros, il ne s'ensuit point qu'il puisse aller entre toutes les mains, ni qu'il soit moral.

Qui ne nous ne connait ces remèdes "tout faits", qui guérissent un volsin et sont inefficaces à un autre. Les livres sont, eux aussi, suivant les cas, des poisons ou des remèdes.

C'est à la mère de se rendre compte des lectures qui conviennent à ses enfants, comme elle se rend compte des tisanes qui les guérissent.

Pour nous rendre compte de la parfaite innocuité d'un livre, ne jugez pas du général au particulier, mais écoutez l'âme de votre enfant, ses qualités et ses défauts, et conédérez à fond le milieu ou vous vivez. Jugeant du particulier au général, abstenez-vous de laisser tous les journaux et tous les livres sous les yeux de vos filles, même lorsque ces livres et ces journaux seraient enfantins ou religieux. Ecoutons Eugénie de Guérin:

"Je sais pas mal de livres religieux que ma mère m'aurait défendu de lire," disait-elle; et Mgr Mermillod était du même avis.

Il ne se passe pas de jour sans que les feuilles publiques relatent des odyssées grotesques de gamins pervertis par la lecture d'aventures abracadabrantes, et que de femmes, que de jeunes filles gâtent leur vie, font leur malheur et celui des leurs, parce qu'elles gardent en un coin secret de leur âme de romanesques chimères, rendant décevantes et douloureuses les réalités de chaque jour!...

Mais il y a plus, et la lecture de tous ces romans — soi-disant honnêtes — "parfaitement insignifiants" au dire des parents, peut avoir des conséquences morales, sociales et familiales plus funestes encore.

Dans un de ces livres si profondément et si idéalistement humains, René Bazin, l'auteur de "Donatienne", nous parle avec son habituelle éloquence de penseur de "ces filles qui ne restent honnêtes — et le disent bien haut — que dans le but de conclure un meilleur mariage."

Si, pour bien des gens sans morale, le "succès justifie tout", ne trouvez-vous pas, avec nous, que ceux qui escomptent ainsi les profits de leur vertu sont parfois aussi immoraux que les partisans du succès?

Or, dans la vie, — vous ne l'ignorez pas, hélas! vous, pères et mères de quarante ans; vous, vieillards penchés vers la terre; vous, institutrices à l'âme virile qui avez pensé, observé et souffert, — il est rare que la vertu obtienne sa récompense... et, si vous en doutez, vous, les "superficiels" et les optimistes... la religion qui promet la récompense des bons "par delà la vie", vous démontrerait avec nous qu'il est rare... très rare, que le bien porte avec lui ici-bas la récompense matérielle que vous lui accordez.

Et alors, ne trouvez-vous pas maladroit et "dangereux" d'intervenir l'ordre, dans les romans, et de promettre à la vertu une récompense que le vice, bien plus aisément, hélas! et bien plus souvent, paraît obtenir!

Ne cachons pas à la jeunesse l'injustice apparente de la vie, les inégalités des situations, le malheur persistant qui s'attache à certaines existences. La Providence — que les gens sans foi appellent le destin — a ses décrets impénétrables et nul oeil que l'oeil de Dieu ne peut "savoir les peines et sonder les douleurs de ceux qui — à' première vue — paraissent à tort, bien à tort souvent... des privilégiés.

"Apprenons aux adolescents, comme le dit Montesquieu, qu'ils verront souvent ici-bas l'"honnête homme à pied et le faquin en carosse" au lieu de lui laisser considérer la vertu comme une habileté."

Retenons ces lignes admirables d'un penseur, Léon Denis, à propos du devoir; elles résument notre pensée entière:

"Le mérite, la vertu sont parfois méconnus sur terre et les jugements de la foule souvent influencés par ses passions et ses intérêts. Avant tout, l'honnête homme recherche sa propre-estime et l'acquiescement de sa conscience. Si obscure que soit la condition de l'homme, si humble que soit son sort, le devoir domine et ennoblit sa vie, éclaire sa raison, fortifie son âme."

## PAS DE SOT METIER



Ces deux jeunes femmes, après avoir fait des études de médecine-comparée et obtenu les brevets nécessaires se sont fait infirmières dans un hôpital pour chiens tenu aux environs de Paris par une dame française qui, paraît-il, fait de cette institution, un joli succès financier.

Il n'y a pas de sot métier!

Il ya souvent plus d'un grain de charlatanisme sous les airs d'un homme fougueux et exalté.

Sainte-Beuve.

La populace croit aller mieux à la liberté quand elle attente à celle des autres.

Rivarol.

## MODES ENFANTINES



1. Manteau de cheviote rouge, ouvert, garni de soutache noire et d'un ruché de soie rouge. — 2. Robe de tartan écossais avec plastron de flanelle blanche à petits plis, ceinture de cuir noir fermée par des glands.

Voici pour les fillettes qui ne sont pas pensionnaires et par conséquent astreintes à porter un uniforme, quelques jolies toilettes d'une élégante simplicité et convenant bien pour des écolières.

C'est un grand tort de vouloir, sous prétexte de mode, habiller les enfants de costumes compliqués et somptueusement garnis. Outre que c'est contre les bons principes d'économie, l'hygiène peut en souffrir aussi, les mouvements de la fillette se trouvant souvent gênés par le port d'une robe dont la coupe suit de trop près la mode actuelle des vêtements de grandes personnes.

Il est donc tout à fait rationnel de choisir des modèles simples, non étriqués et de coupe solide.

Nos illustrations fourniront aux mamans soucieuses du confort, et de l'élégance de leurs fillettes, des inspirations précieuses. Ces modèles peuvent être copiés facilement par une couturière ou même n'importe quelle personne un peu habile à la couture.



1. Manteau de fillette en flanelle bleue, forme empire, bandrier de velours bleu, boutons de nacre. — 2. Robe de serge mordorée garni de soie blanche et de petits boutons de nacre.

## UNE SOIREE CHARMANTE

M. Emile Denlau, l'un des directeurs de "La Bonne Chanson", de Paris, chanteur lui-même et conférencier de renom, fera, ce soir, au Monument National, sous la présidence de Mgr l'Archevêque de Montréal et sous les auspices de l'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne, une conférence sur la chanson française. Puis il dira pour ses amis canadiens quelques-unes des plus jolies chansons de France.

On m'a priée de signaler à mes lectrices cette fête de l'art, ce que je fais avec plaisir en les engageant de tout mon coeur à ne pas manquer une si belle occasion d'applaudir un français de talent et de marquer leur sympathie envers la vaillante Association Catholique de la Jeunesse.

*Colette*

Le bavard veut se faire aimer, et il se fait haïr; il veut obliger, et il est importun; il veut se faire admirer, il se rend ridicule; il dépense pour ne pas réconcilier; il offense ses amis, sert ses ennemis, il travaille à se perdre.

PLUTARQUE.

## LES ENFANTS.

Vous est-il arrivé de rencontrer des enfants privés de jouer? On les condamne à l'immobilité croyant les rendre sages, eux qui ne demandent qu'à parler, sauter, crier et courir.

L'enfant, dont le rire est la rosée qui rafraîchit nos années, n'a-t-il donc plus le droit de se prodiguer? L'enfant dont les doigts courent sur les objets voulant les observer ne peut-il plus les toucher, ces choses dont Dieu a voulu la création et qui sont bien dignes d'attirer son attention? telle l'abeille de fleur en fleur va butinant! Ah! c'est le bon temps. Allez, gentils frères, jolies petites soeurs, courez, sautez, car, plus tard, les fins souliers enserreront vos pieds, vous gémirez de douleur, vous ne pourrez plus sauter, gambader! L'amour maternel est patient!

Chantez, boucles rieuses, annonçant le sourire et les baisers, car nous oublierons un chagrin dans un chant d'enfant. Un enfant sans entrain au jeu est comme une prière sans élan.

Ne les repoussez pas si brusquement s'ils se jettent entre vos bras, c'est la vibration de l'âme impétueuse de votre petit enfant, ô mères, qui d'un bond s'élance sur vous! et le parfum des lèvres roses reste comme une relique en notre souvenir.

On fait clore ces jeunes lèvres n'ayant pas même l'indulgence de sourire à leurs réparties ingénues: répondez à leurs questions, parlez avec bienveillance à ces chers petits: qui sait comment on leur répondra plus tard quand vous ne serez plus là!!! Soyez douces afin que l'image de la mère aimée règne en maîtresse dans le coeur de votre enfant, qu'il se rappelle la douce réprimande comme la bonne caresse et non pas la main levée prête à s'abattre sur le frêle corps, les yeux en courroux, la voix impérieuse. Ah! je plains les mères qui lèguent une semblable relique de souvenance à leurs enfants! J'ai vu quelque part ces paroles, elles sont d'un prêtre: "Souvenez-vous, mères, que c'est en étant douces et en aimant beaucoup les enfants qu'on les corrige."

BERNADETTE.

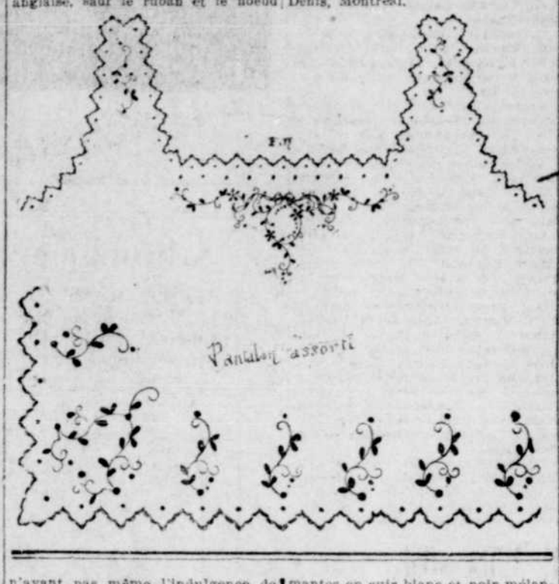
Québec, octobre 1912.

## LES ARTS DE LA FEMME

CHEMISE DE JOUR ET PANTALONS ASSORTIS.

Ce splendide modèle, très élégant, se brodera entièrement en broderie anglaise, sauf le ruban et le noeud qui seront faits au plumetis. Employer le coton D. M. C. No 25, pour la broderie et No 22 pour le feston.

C. Houllon, dessinateur, modèle de la maison R. Veunat, 642, rue Saint-Denis, Montréal.




## FANTAISIES NOUVELLES

La mode des jupes à taille haute supprime les ceintures; cependant, beaucoup de personnes préfèrent encore garder la taille là où elle se place tout naturellement. Donc, il leur faut pour aller avec les costumes tailleur et la chemisette une ceinture quelconque. Cette année, celles-ci ne sont pas plus larges que deux doigts, en cuir verni et on les varie indéfiniment puisqu'on en trouve de toutes les nuances: vertes, bleues, rouges et surtout noires, accompagnées de leur petite boucle en métal. On en fait aussi de charmantes en cuir blanc et noir mélangé; les ceintures sont assorties généralement au chapeau de feutre soyeux à longs poils qui est si commode pour le voyage et le sport et qui prend si facilement toutes les formes que la fantaisie de chacune veut bien lui donner. Les plus jolis de ces chapeaux sont ceux dont la couleur est la plus voyante: cerise, vert pré, violet évêque, etc. Pour les rendre tout à fait sevants, on leur ajoute un long voile de gaze ou de mousseline de soie de la même teinte que le chapeau qu'on enroule autour de la calotte et les pans viennent se nouer sous le menton ou tombent simplement par derrière.

POUR FAIRE ROTIR UNE DINDE

Quand la dinde est bien lavée et asséchée, remplissez-lui la poitrine et le corps d'une farce faite comme suit: à un quarteron de lard salé haché très fin, ajoutez une pinte de miette de pain. Assaisinnez avec sel, poivre et sauge et versez-y une roquille de lait. Faites bouillir de mélange jusqu'à ce qu'il soit très tendre. N'employez que la moitié de la farce, gardant l'autre pour faire la sauce. Ajoutez assez d'eau dans le vaisseau où a bouilli votre farce pour que la sauce soit assez claire. Cousez la poitrine et le corps, et attachez les ailes et les pattes au corps. Graissez-le avec du beurre et du sel. Faites cuire un dinde d'une grosseur ordinaire pendant environ quatre heures dans un fourneau d'une chaleur douce. Arrosez-le avec le jus fréquemment.

## La Princesse Victoria



La bycicette qui n'est plus guère à la mode à Montréal, est pourtant encore appréciée à la cour d'Angleterre, où la princesse Victoria, fille unique du roi, se livre habituellement à ce sport qui bien compris est très hygiénique.


**BAKER'S Breakfast COCOA**

D'une Qualité Jamais Surpassée




Pour tous ceux dont l'occupation exige du cerveau lucide et des nerfs solides, pour tous ceux qui ont un estomac délicat, une digestion délicate, c'est la boisson idéale.

La marque de fabrique est sur chaque paquet.

Le livre de recettes de choix envoyé gratis.

**Walter Baker & Co. Limited**
Etablie en 1780.
Montréal, Can. Dorchester, Mass.



**Merveilleuse Découverte**

Extrait du Journal des Modes Paris

Nous reproduisons, ici, une merveilleuse recette qui vient d'être lancée sur le marché et qui a pour effet d'empêcher la chute des cheveux et aussi pour leur conserver leur couleur naturelle. A prix populaire vous pouvez vous faire une lotion pour la chevelure qui durera longtemps. Simple comme elle l'est, elle apporte à la chevelure un luxe soigneux, leur donne la couleur naturelle et les fait repousser rapidement et permanemment. La base de cette formule est "Lux-Ol" — et se prépare à la maison. — Et voici le mode d'emploi: Mêler deux onces de "Lux-Ol" avec deux cuillerées à table d'esprit de vin et assez d'eau tiède pour faire une chevelure. Appliquez sur la tête tous les matins avec friction.

Cette recette est surtout recommandée pour la démangeaison du cuir chevelu, aussi pour les pellicules, chute, cassante, etc. Elle donne aussi une vigueur nouvelle à leur croissance et assurera une chevelure abondante à tous ceux ou celles qui sont dépourvus de ce don de la nature.

Si votre pharmacien ne l'a pas, écrivez directement à la pharmacie H. E. Archambault, dépositaire, 78 Notre-Dame-Est, Montréal. A



***Le Trésor de la Femme***

C'est d'être belle. Vous serez aimée pour votre beauté. Venez nous voir; nous enlèverons tous les défauts de votre figure et de votre corps en comblant les vides de vos rides et cicatrices les plus profondes. Ces défauts disparaîtront pour toujours dans une journée au plus. Développement et raffermissement du buste. Application de la crème anti-rides instantanée après les massages électriques. Disparition complète de la constipation, neurasthénie, teint jaune. Toutes maladies de la peau seront guéries sans retour. Traitement garanti pour le cuir chevelu ; nous arrêtons la chute et faisons pousser les cheveux promptement. Seul de réconnu dans le monde entier pour le contrôle. Lotion pour la pousse des cheveux, $1.50 et $2.50. Crème anti-rides instantanée, enlève tous les défauts de la figure, satin, l'animation, double blancheur, fraîcheur, fermeté du marbre, $1, $2 et $4. Teinture instantanée inoffensive, sept nuances distinctes, $3 la boîte. Consultations gratuites et privées de 2 hrs à 8 hrs du soir, joindre timbre pour réponse. Maison de Dermatologie, 565 Mont-Royal est. Mme de Pellerin de St Loup, directrice. Tél. St Louis 1084.
267—8—n



**PARIS**

Grand couturier. Robes et manteaux
English Spoken
**H. THIRION**
46 rue Cadet
publiera toutes les deux semaines environ, dans ce journal, un de ses nombreux modèles.
Les dames de passage à Paris sont cordialement invitées à venir visiter dans ses salons, sa très intéressante collection.
190—8—n

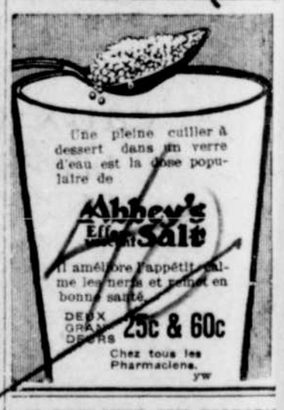


**CHIPWA**



purificateur du sang, de racines sauvages, pour toute maladie, décrivez votre cas et 10c pour échantillon à Mme L. Royer, Manchester, N. H., ou Masonville, Qué. Agents demandés.
238-8-n A








**LES DOULEURS ONT DISPARU**

Névralgie radicalement guérie.

La guérison de Mme H. L. Barrett, de Guthrie, P. Q., est une autre victoire de la Salsepareille de Hood. Ce célèbre remède a rétabli dans un grand nombre de cas rebelles à tous les autres. Mme Barrett déclare : "J'ai terriblement souffert de la névralgie à la tête, à la figure et dans les épaules. J'employai inutilement plusieurs remèdes patentés parmi lesquels la Salsepareille de Hood et je dois dire que j'en fais l'éloge, je bénis le jour où je fis cela. J'en pris pendant plusieurs mois et je vais maintenant bien portante. Toutes mes douleurs sont disparues".

Achetez de la Salsepareille de Hood aujourd'hui. En vente chez tous les pharmaciens, partout. (20)

# CHRONIQUE DE PARIS

**M. Vidal de la Blache parlera de la langue française au Canada.—Guerre à l'alcoolisme.—Les théâtres.—Canadiens dans la Ville-Lumière.**

(Du correspondant de la PRESSE)

Paris, 1er octobre.

Le 25 octobre courant aura lieu la première séance publique et annuelle de l'Académie Française. Ce sera M. Frédéric Masson qui fera le discours d'usage et présidera les cinq Académies: des Inscriptions et Belles Lettres, Académie des Sciences, Beaux-Arts, et Académie des Sciences Morales et Politiques. Pour cette dernière, M. Vidal de la Blache prendra la parole en traitant du sujet: "La langue française au Canada."

## CONTRE L'ALCOOLISME

On fait au Canada de louables efforts pour enrayer le progrès de l'alcoolisme, mais je ne crois pas qu'on ait encore songé au moyen original employé par certain maire d'une petite ville industrielle de France, Firminy. Ce maire, qui est doublé d'un fin psychologue, s'est dit que la plupart des alcooliques se livraient à leur funeste penchant en cachette, et, qu'il suffirait peut-être de les démasquer pour les forcer d'y renoncer.

Une loi fut donc passée, interdisant aux débitants l'emploi de rideaux et de vitraux opaques dans l'espoir que les buveurs auraient honte de se montrer le verre en main dans des maisons transparentes.

A Firminy cette loi a eu du bon et la preuve en est dans le fait que les débitants font une campagne violente contre leur maire.

Ne pourrait-on essayer du même remède à Montréal, rue Saint-Jacques et rue Sainte Catherine? A moins que le maire ne redoute par trop la colère de ses administrés qui lèvent le coude "plus que de raison"!!!

C'est une simple suggestion... en passant.

## REOUVERTURE DES THEATRES

Les théâtres parisiens au complet, ont fait leur réouverture. Aucune pièce nouvelle "transcendante" n'est encore mise à l'affiche, mais parmi les nombreuses reprises, il y en a deux qui méritent une mention spéciale: La "Robe Rouge" de Brieux, au théâtre de la Porte St Martin et "Louise" de Charpentier à l'Opéra Comique.

La "Robe Rouge" depuis sa création au Vaudeville a été fort discutée comme du reste toute l'oeuvre dramatique de M. Brieux. N'empêche que cette oeuvre a sa valeur propre, sa force et son émouvante personnalité. Dans presque toutes ses pièces, M. Brieux fait des plaidoyers sociaux et redresse des torts, mais avec une poigne solide de dramaturge consciant. Aussi malgré les critiques la "Robe Rouge" — qui fut jouée à Montréal — a retrouvé tous ses succès de naguère.

A l'Opéra Comique, le grand attrait de la reprise de "Louise" résidait dans le fait que Madame Marguerite Carré prenait possession du rôle illustré et consacré par une Canadienne Madame Edwina.

Madame Carré a obtenu un très grand et légitime succès, mais il ne nous semble pas que ce succès ait dépassé celui de madame Edwina.

Signalons pour terminer, et à titre documentaire le fait de "faire au Flanc" le joyeux vaudeville de Mouézy-Eon qui a atteint hier le chiffre fantastique de 2,000 représentations. Une fortune semblable ne s'est jamais vue, car ces deux mille représentations — dans ce nombre ne sont pas comprises les représentations en province ou à l'étranger — ont été données au théâtre Dejazet, et cela depuis dix ans à peine.

Presque tous les interprètes de "Flanc" sont les mêmes qu'au début, et il y en a parmi eux qui ont eu le temps de se marier et de devenir plusieurs fois père.

Sont partis par "La France" samedi dernier, J. O. Marchand; honorable H.-R. Rainville et Madame Rainville; Hon. Pérodeau, Madame et messieurs Jean et Horace Pérodeau.

Par le "Rochambeau": Dr A. Lavole, de Sillery, Dr DeVarennes de Québec; Lucien Kirouack, architecte. Ce dernier deviendra le collaborateur de M. J. O. Marchand.

Départs par le "Scotian": M. le juge et Madame Chauveau; Le juge et madame Rodolphe Roy; madame et mademoiselle Duchesnay; madame Victor Beaudry; madame Oscar Dunn; Dr W. H. Chaffers; M. Paul Wiallard, madame et mademoiselle Wiallard.

Inscrits dans les régistres du Commissariat Canadien et de la Banque Nationale; Hugh S. Pedley, avocat, Montréal, 13 rue de l'Odéon, M. J. Whyte, Ottawa, 6 rue de la Sorbonne, Anne Weir, Péterborough, 6 rue de la Sorbonne, Mme J. B. McCarter, M. J. B. McCarter, Toronto, Hôtel Continental; J. Purves Carter, artiste, Québec, Hôtel Continental; madame Eyre, Ottawa, 29 avenue Victor Hugo; C. B. Beck, Edmonton, 18 rue Cardinal Lemoine; Madame E. A. Cameron, Mlle Jessie Cameron, Edmonton, 9 rue de la Grande Chaumière; J. M. Suterland, madame Sutherland, Hamilton, Hôtel Malesherbes; Dr Lorenzo et madame Leroy, Montréal; Dr et Madame Roméo Oaellet, Rivière du Loup; Amable Laprise, Québec, 3 rue Mont Thabor.

Le capitaine Saint-Louis, de Montréal, Madame Saint-Louis, Mademoiselle eBaudry et Mademoiselle Léa Vannier partent pour un voyage d'un mois en Italie.

Autres inscrits: M. Gonzalve, Desaulniers, madame G. Desaulniers, Mlle J. Desaulniers, Mlle C. H. Desaulniers, Montréal, Hôtel Lutetia, J. T. Marchand, négociant, Mme J. T. Marchand, Montréal, Hôtel Lutetia, John F. Gleeson, courtier, St. John N. B., Hôtel Continental; R. Hales Sanderson, photographe, Montréal, Hôtel Continental, Francis J. Hunter, banquier, Montréal; miss Grant Urquhart, Montréal; O. Youve, prêtre, Québec, 35 Avenue Montsouris; Joseph Victor Joubert, ptre, Saint-Boniface, Hôtel Saint-Sulpice; madame R. S. Morriss, Mlle Maria Morriss, Hamilton, Hôtel St. James et Albany; Edward Gohier, madame Gohier, Mlles Amanda Yvonne, Lorette Gohier, Léo. Gohier, Montréal, Hôtel Lutetia; G. Bureau, Paris, Appollinaire Plamondon, négociant, Mlle Florence Plamondon, Québec, Hôtel des 2 Gares; L. E. Perrin, s.s. Recteur du Col. Can. Rome.

L'honorable docteur Lanctôt, madame Roma Tremblay, le docteur François de Martigny et madame de Martigny, viennent d'arriver à Paris, après une heureuse traversée.

# IL AURA NOM "LE MACDONALD"

**L'hôtel-palais que le Grand-Tronc Pacifique fait construire à Edmonton sera superbe.**

Le Grand Tronc Pacifique vient d'annoncer le nom qui a été choisi pour son nouvel hôtel d'Edmonton. Cet hôtel se nommera "Le Macdonald". On sait que la construction de cet édifice a été entreprise par la Compagnie Canadian Stewart qui vient de terminer tous les travaux d'excavations. Comme les autres hôtels de la compagnie, le Macdonald sera du type château modifié pour servir à un grand hôtel moderne, et MM. Ross et McFarlane, les architectes bien connus de Montréal, ont préparé les plans. Le site est des mieux choisis car, tout en se trouvant près du centre de la ville on aura de l'hôtel la plus belle vue qui se puisse imaginer sur la magnifique vallée de la Saskatchewan. Les plans sont préparés pour une maison de sept étages dont cinq seront réservés pour les 200 chambres, chacune munie d'une salle de bains particulière. Tout l'édifice sera construit à l'épreuve du feu et les planchers seront en une composition de ciment sur lambourdes et solives d'acier. Nous donnerons plus tard des détails sur les décorations intérieures de l'hôtel qu'on veut faire un des plus beaux au Canada.



Les délégués canadiens à la 17ème convention de la Fraternité Unie des Charpentiers-Menuisiers, tenue récemment à Washington, D. C. En haut, de gauche à droite: MM. William Farrot, de Niagara Falls; Arthur Martel, de Montréal; C. Jackson, de Toronto; J. Montbriant, de Montréal; J. A. Laflamme, de Montréal; Georges Armstrong, d'Edmonton. En bas, de gauche à droite: MM. O. Proulx, de Montréal; C. McLeod, de Winnipeg; E. Campeau, de Montréal et C. Barton, de Saskatoon.

# Chronique de Londres

**Les touristes sèment l'or dans les pays qu'ils visitent.—Comment les Européens savent attirer les voyageurs.—La publicité intense et ce qu'elle rapporte.—L'importance des bonnes routes.—Etc.**

Londres, 2 octobre.

Au cours de mon voyage en Autriche, j'ai eu le plaisir de faire la connaissance de M. Albert Gevers, vice-président de la Ligue de Propagande pour attirer des visiteurs étrangers en Belgique, et ce matin je reçois de lui une série de brochures intéressantes publiées par cette Ligue.

× × ×

M. Gevers résume la démonstration de sa thèse que la masse entière "des contribuables tire des bénéfices "des voyageurs séjournant dans le "pays", par cette assimation indiscutable: "Le touriste achète tout et ne vend rien; il introduit "donc de l'or dans le pays sans en faire sortir".

Puis suivent des statistiques que M. Gevers a puisées à des sources sûres.

La France, par exemple, profite plus que tout autre pays du commerce des visiteurs. Au cours de la seule année 1907, les Américains présentaient aux guichets de quatre grandes banques de Paris des lettres de crédit dépassant 200 millions de dollars.

La Suisse trouve aussi dans le tourisme une source de richesse importante. Grâce à un système de publicité intense, maintenue aux Etats-Unis sans interruption depuis plus de cinquante ans, le chiffre de ses visiteurs dépasse annuellement 3 millions, qui laissent dans le pays plus de 50 millions de dollars.

L'Italie retire plus de 100 millions de ses visiteurs, le Tyrol, la Hollande, la Norvège et les principales villes d'eaux de l'Allemagne ont réussi à leur tour, grâce à la réclame persévérante, à s'attirer une nombreuse clientèle de touristes qui fait leur fortune.

En face des résultats brillants obtenus par la réclame intensive de ces pays — on annonce un pays tout aussi bien qu'une pilule — pourquoi les gens de Québec hésiteraient-ils à faire connaître leur province dans les vieux pays? La législature a bien voté $11,000 pour une agence à Londres — mais c'est à peine ce que la Suisse paie pour le loyer de son bureau de renseignements à New-York! C'est $25,000 au moins qu'il faudrait pour les frais du bureau de l'agence dans Kingsway, et en plus, un budget de publicité de $50,000 par année au moins. A cette somme pourrait utilement venir s'ajouter les crédits votés par les grandes villes et les petits centres industriels pour leur publicité respective. Cela permettrait à l'agence de faire une publicité intelligente et soutenue, non seulement en Angleterre mais dans les autres pays d'Europe.

Les ressources naturelles de notre sol, les avantages géographiques de notre province au point de vue industriel, les beautés de notre territoire, ses vastes forêts et ses rivières et les lacs sans nombre regorgeant de poissons et de gibier, seraient enfin mis en évidence — et nous verrions alors arriver chez nous, en grand nombre, capitalistes, industriels et touristes. Les sommes dépensées nous reviendraient centuplées.

## LA BONNE ROUTE

Des bonnes routes sont essentielles si l'on veut attirer des industries et des touristes dans la province. Nous dépenserions cinquante millions pour un réseau de routes complet, sillonnant la province dans tous les sens, avec de grandes artères permettant d'atteindre la Baie James et les chutes de la rivière Hamilton, que nous ferions une excellente affaire. Les Américains viendraient par cent mille visiter notre province en automobiles, et une taxe de séjour de $25 par automobile nous fournirait les fonds pour payer les intérêts sur le coût de la construction de ces routes, leur entretien, et l'amortissement des emprunts. Les capitalistes d'Europe qui pratiquent l'automobilisme en grand viendraient aussi explorer notre province et découvriraient eux-mêmes des industries à créer sur notre sol. Espérons donc que le peuple se hâtera de profiter des offres du gouvernement et d'absorber les dix millions votés à la dernière session, et qu'il en demandera davantage!

## ALLONS A VIENNE

Je vois que la Chambre de Commerce de Montréal organise une excursion d'hommes d'affaires en Europe. Une visite à la Chambre de Commerce de Vienne devrait être sur le programme de ces excursionnistes. C'est le temps, maintenant, d'établir des relations d'affaires avec l'Autriche. Avant bien des mois, une ligne directe de vapeurs reliera Québec à l'Autriche par Trieste. Sans compter que ces hommes d'affaires feront un voyage agréable et visiteront une des plus belles villes au monde. Ils devraient même décider le conseil de ville de Montréal de leur adjoindre des délégués pour aller y apprendre le secret de tenir une ville propre comme un bijou.

# IL FAUT CREER DES VILLES JARDINS

**Dit le docteur J.-E. Laberge, pour les ouvriers des grandes villes d'Amérique.**

Un travail très apprecié par la "Canadian Conference of Charities and Corrections" a été celui du docteur J. E. Laberge, chef du département municipal des maladies contagieuses. Le sujet de sa conférence était: "La santé publique et les logements". La "Presse" en a déjà donné un court résumé. Le passage principal était celui-ci:

"Messieurs, il faut créer partout dans la banlieue de nos grandes villes des cités-jardins, que Monsieur Benoit Lévis appelle si heureusement "des cités-bonheur", afin que l'ouvrier, étant heureux, reste bon. Une ville belle, propre et bien tenue, est de l'argent dans la poche de tous les habitants, mais surtout du capital très productif pour ceux qui possèdent. Si les manufacturiers comprenaient bien leur intérêt, ils feraient de l'atelier un "home" industriel, un séjour attrayant, confortable, bien décoré, sain et gai. Le bâtiment devrait exercer de lui-même une impression favorable sur l'ouvrier, qui aimerait à s'y rendre et qui serait heureux d'y travailler. Ceux-ci, en retour, travailleraient, chacun dans leur sphère respective, à la prospérité de l'établissement. Pour l'ouvrier, Messieurs, il doit y avoir quelque chose de plus que le salaire, quelque chose de plus que le travail, il doit y avoir chez l'ouvrier l'intérêt du patron et l'amour de son état. Tous ceux qui se préoccupent du bien-être populaire doivent connaître les relations étroites qui existent entre la plupart des problèmes sociaux (l'angoisse de notre époque) et le logement de l'ouvrier. Nous devons donc faire des efforts constants pour donner du soleil, de l'air pur à ces pauvres malheureux qui habitent les taudis des grandes villes, où ils ne peuvent que s'étioler, se flétrir au détriment d'eux-mêmes, de leur famille et de leur pays."

# LES FUNERAILLES DE M. ANSELME CHICOINE

(Du correspondant de la PRESSE)

Valleyfield, 12.—Les funérailles de M. Anselme Chicoine ont eu lieu à la cathédrale de Valleyfield, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le service fut chanté par M. le curé Simon, assisté des abbés Goyette et Morin, comme diacre et sous-diacre, M. J. A. Trottier précédait le corbillard. Les porteurs étaient: MM. P. Leduc, O. Cossette, P. Perras, H. Gauthier, J.-Bte Latour et J. Baker. Conduisaient le deuil: les quatre fils du défunt, ses petits-fils, Royal Vigean et Nap. Durocheau; ses gendres: MM. Lebeau, Duranleau et Clermont; son beau-frère, M. Moise Courtois, et son neveu, M. Horm. Courtois.



Feu M. Chicoine.

On remarquait dans le cortège: M. le maire M. A. Ostiguy, MM. Urgel Saint-Onge, Louis Cossette, Wilfrid Laberge, N. Wallat, Wilfrid Plante, Narcisse Langevin, Edmond Denis, Anthime Gauthier, J. Labonté, J. Choquette, Wilfrid Lemieux, Oscar Perras J. Wilson, J. Buyet, Z. Brant, et une foule d'autres.

M. Chicoine est décédé à l'âge de 72 ans; il laisse 4 fils, Jean, de Québec; George, de Saint-Hyacinthe; Aimé et Lionel, de Montréal; 5 filles, Mmes Vigean, Duranleau, Lebeau et Clairemont, Mlle Cordélia, et sa femme, Mme Comtois (Agnès). Le défunt faisait partie de plusieurs congrégations et était membre de plusieurs oeuvres de charité.

A la famille éprouvée, nos plus sincères condoléances.

# Mondanités

On annonce les fiancailles de M. Pierre Louis Dupuis, avocat, fils de M. L. N. Dupuis, commissaire de la ville de Montréal, avec Mlle Carmelle Girouard, fille du notaire Joseph Girouard de Saint-Benoit.

× × ×

Mlle Marguerite Duhault, a donné mardi dernier un "five o'clock" pour quelques unes des jeunes filles qui font leur début avec elle cette année.

Parmi les invitées nous avons remarqué: Mlles Germaine Adam, Mimi Foisy, Rachel Lavallée, Hélène Bérard, Emma Larocque, Juliette Pelletier, Marcelle Robert, Berthe Coutlée, etc.

## NECESSAIRES POUR LA TOILETTE

Manicures, Brosses, Miroirs avec montures en ébène et autres objets précieux. Nécessaires de voyage, etc. Assortiment considérable pour spécial pour cette semaine. Brosses à tête, monture en ébène, valeur $1.00 et $1.25 pour 19 et 59c. Pharmacie Lecours, Lanctôt. Coin Saint-Denis et Sainte-Catherine. ann.

## SERVICE DE TORONTO DU C.P.R

Sur le train de 9.05 a.m., il y a un wagon-salon pour Toronto et Kingston-Limited pour Chicago. Les deux wagons-compartiments de 1re classe sont attachés au train de 11.45 p.m. jusqu'à Toronto-Nord. ann.

# LA MODE PRATIQUE



354

354 — Cache-corset jupon pour jeune fille, 3 grandeurs, 14-16-18 ans. Matériaux 7 vgs ½ en 27 ou 6 vgs ¾ en 36, pour 16 ans.

Le prix de ces patrons est de 10 cents chacun.

Les lectrices de la "Presse" peuvent obtenir ces patrons aux conditions ordinaires.

Voici le coupon qui doit être rempli avant d'être retourné au DEPARTEMENT DES PATRONS DE LA "PRESSE", Montréal.

## COUPON

Patron No 354.

Département des Patrons, à la "Presse".

Il faut remplir soigneusement les lignes pointillées suivantes:

Nom . . . . . .

. . . . . .

No . . . Rue . . . . . .

Ville . . . . . .

. . . . . .

Age . . . . . .

Quand vous désirez un patron soit pour fillette ou enfant, ne mentionnez jamais la mesure de taille ou de buste; mentionnez l'âge seulement.

Envoyez ce coupon après que vous aurez rempli au DEPARTEMENT DES PATRONS, à la "PRESSE", avec 10 cents, soit en timbres ou en argent, et le patron ci-dessus vous sera envoyé quelques jours après.


**Un Savon pur et dur**

Qualités Particulières et Remarquables pour Laver le Linge.

SURPRISE

Bon pour tous les Usages.

Fait du jour de lavage un jeu d'enfants.

42F

# Cadeaux de Noces

PEU DISPENDIEUX EN ARGENT STERLING

Il y a dans ce magasin tout un assortiment de cadeaux de noces utiles et peu dispendieux dans lequel il est facile de faire un choix. Notre rayon de l'argenterie présente pour cette semaine des

—Saupoudroirs à sucre,
—Saucières,
—Vases,
—Chandeliers,
—Services de moutardier,
—Salière et poivrière,
—Bols à mayonnaise,
—Jarres à marmelade,
—Assiettes à sandwich,
—Plateaux à gâteaux,
—Plats à bonbons,
—Plats à amandes, etc.

qui constituent d'excellents cadeaux pour ces occasions et que nous vendons à des prix très modérés.

HENRY BIRKS & SONS, Limited,
SQUARE PHILLIPS.

# HENRY MORGAN & CO. LIMITED

**Décorateurs d'Intérieur - - - Meubleurs de Maisons**

FABRICANTS DE BEAUX MEUBLES des DIFFERENTES PERIODES, MEUBLES REPOLIS ET REMBOURRES.

IMPORTATEURS DE BEAUX ARTICLES D'AMEUBLEMENT DES DIFFERENTES PERIODES.

PAPIERS DE TENTURE, DRAPERIES, TAPISSERIES, SOIES, GARNITURES ELECTRIQUES, PLANCHERS EN BOIS DUR.

## Nous vous Suggérons de Visiter Nos Salles d'Exposition de Meubles

IL Y EN A QUINZE — ET ELLES OFFRENT de PRECIEUSES SUGGESTIONS POUR L'AMEUBLEMENT de votre MAISON

L'Appel du Passé au Secours du Présent est Démontré d'une Manière Frappante par nos Magnifiques

## Meubles des Différentes Périodes en Chippendale, Sheraton, Hepplewhite, Adams et des Epoques Louis XV et Louis XVI.

Les dessins gracieux des meubles des périodes classiques ont été reproduits d'une manière charmante dans des pièces dont le raffinement de modèle les fera aimer pour toujours dans la maison. Notre étalage est maintenant au grand complet et dans toute sa splendeur.

## Papier-Tenture : Nos Propres Importations Revèlent de Nouveaux Dessins et Coloris.

Les tons riches et tendres des papiers-tenture que nous avons importés les rendent admirablement appropriés pour décorations d'intérieur extrêmement simples ou plus élaborées. Il y a des centaines de nouveaux dessins dans ces lignes d'automne.

UN SPLENDIDE ASSORTIMENT REND LE CHOIX FACILE.

PASSAGES, BIBLIOTHEQUES ET SALLES A DINER: Consistant en toisons allemandes et cuirs allemands, effets oatmeal et Duplex de deux tons—patrons all-over et conventionnels—tissus d'herbe japonais, canevas de Java, fibre Eltonbury et un grand assortiment d'effets de verdure et de tapisserie.

SALONS ET SALLES DE FAMILLE: Effets de Tekko suisse, silkettes anglaises, brocarts et Dresde.

CHAMBRES A COUCHER: Rayures jaspe, chambrays — rayures fleuries et de deux tons, jolis patrons figurés avec bordure à découper, une grande variété de décorations de panneaux, frises à couronne et tentures indépendantes.

CHAMBRES DE BAIN, CUISINES ET GARDE-MANGER: Sanitas, la tenture murale moderne—tuiles vernies anglaises et allemandes—tuiles pressées et américaines.

ESTIMATIONS DONNEES SUR DEMANDE.

Nous prenons des commandes pour peinturage d'extérieur et décoration d'intérieur. Plans et estimations fournis sur demande.

## 75 Rugs Persans $15.00, $18.00, $22.00

Afin que nos assortiments soient toujours complets et qu'aucune ligne ne soit trop surchargée, nous faisons de temps en temps une vente d'un caractère intéressant.

75 petits rugs Persans, grandeurs: 3 x 6 à 3 x 12.6, comprenant rugs Shirvan, Kasakja et Shiraz. Les prix réguliers varient de $20.00 à $45.00. Réduits à $15.00, $18.00 et $22.00.

25 rugs Wilton et Axminster, grandeurs: 7.6 x 9 à 13.6 x 10.6. Prix $18.00 à $30.00. En vente à 50% de réduction.

## Draperies, Velours de Toile, de Coton et de Soie dans de Nouveaux Effets

Les effets tout nouveaux qui caractérisent le velours de toile, de coton et de soie que nous exposons maintenant ainsi que leucs dessins à fleurs et unis constituent un des tissus les plus appropriés pour fenêtres, rideaux et portières, ainsi que pour couverture de meubles. Vu que nous en avons dans toutes les nuances, vous pouvez choisir ce qui convient au style de votreintérieur.

## Lampes Portatives en Bois Sculpté--Quelque Chose de Nouveau en fait d'Eclairage Electrique

Ce qui caractérise ces lampes portatives en bois sculté que nous vous avons fait connaitre, c'est le fait qu'elles sont travaillées à la main. Avec leur abat-jour en soie ou en crétonne, elles ajoutent de nouvelles possibilités à l'éclairage électrique des maisons, maintenant si important à la veille des longues soirées d'hiver.

Lampes portatives fini or ou acajou, prix à partir de $8.00 et plus, suivant la grandeur et le fini. Aussi abat-jour importés en soie ou en crétonne, à partir de $2.00 et plus.

VOYEZ NOS RADIATEURS ELECTRIQUES A 2, 3 et 4 LAMPES, A PARTIR DE $12.50 jusqu'à $50.00.

Rayon de l'électricité, quatrième étage.

## 50 Douzaines de Belles Serviettes en Toile Ouvrée, $8.50 ET $10.50, MOINS 33⅓ P.C.

50 douzaines de belles serviettes en toile ouvrée — "seconds" — seront mises en vente à une grande réduction de prix, moins 33 1-3 p.c. Nous les offrons à cette réduction, parce qu'elles ne sont pas finies aux deux extrémités.

Nous Sommes les Représentants Canadiens pour les TABLES DE BILLARDS THURSTON PAR DECRET SPECIAL DE SA MAJESTE LE ROI.


## CONSEIL DES ARTS ET MANUFACTURES

**Cours gratuits**

Les cours gratuits du Conseil des Arts sont ouverts depuis lundi dernier et au delà de 1,000 élèves se sont faits inscrire aux différentes classes. C'était un spectacle très intéressant de voir la foule se pressant dans les sallase le soir de l'ouverture. On continuera, la semaine prochaine, à recevoir les inscriptions aux classes suivantes:

Dessin à main levée, modelage, solfège, lithographie, patrons de chaussures, architecture, peinture d'enseignes et lettrage, menuiserie, charpente et escaliers, dessins mécanique, plomberie, coupe et couture, confection de chapeaux, mécanique, 147 rue Charron.

Tous les cours sont gratuits, un dépôt d'une piastre est exigé, ce dépôt est remis à ceux qui n'auront pas été absents plus de quatre fois durant le terme. Les inscriptions se font le soir aux classes et le jour au bureau du Conseil, chambre No 2, Monument National.

Nous ne saurions trop encourager les manufacturiers, les chefs d'ateliers, les contremaîtres à engager leurs employés et les apprentis à suivre ces cours qui leur seront d'un grand avantage pour leur prompt avancement.

# LE LANCEUR WOOD REPETE HIER SA VICTOIRE DE MARDI SUR LES GIANTS

**Quarante mille personnes sont témoins de la victoire des Red Sox au Polo Grounds. --- Le score est de 3 à 1.--- Gardner compte le premier et le dernier point du Boston.--- Le shortstop Wagner joue une grande partie.**

New York, 12. — L'humidité du terrain n'a pas empêché hier le New York et le Boston de jouer la quatrième partie de leur série—pour le titre de champion du monde. Tout l'avant-midi, l'on fut dans le doute pour savoir si la joute aurait lieu. Finalement, la Commission Nationale décida que le terrain était assez bon pour jouer.

Les gros nuages menaçants qui se promenaient au ciel ne purent refroidir l'entousiasme des fervents du baseball qui affluèrent au Polo Grounds pour voir les deux clubs à l'oeuvre.

La Commission Nationale se décida qu'il y aurait une partie que quelques minutes avant midi alors que l'umpire O'Loughlin déclara que bien que le terrain fut boueux, l'on pourrait jouer s'il ne pleuvait pas davantage.

Dix mille personnes attendirent pendant des heures sur une longue ligne qui s'étendait sur plusieurs rues. Les averses de la nuit avaient rendu le terrain boueux. Les umpires Klem et O'Loughlin firent le tour des buts, étudiant le terrain, après quoi, ils téléphonèrent à Hermann, président de la Commission Nationale, disant que la partie pourrait être jouée s'il ne pleuvait pas davantage.

La foule fit entendre une clameur de joie lorsque les portes du terrain s'ouvrirent. La section intérieure de la grande estrade et les bleachers commencèrent rapidement à se remplir.

Le club local fut le premier à faire son apparition par la porte près des bleachers et reçut une ovation. Il y eut une légère pratique.

Une heure et demie avant la partie, le ciel était chargé de gros nuages gris et l'air était brumeux. L'infield était en assez bonne condition.

Par suite de la victoire des Giants, jeudi, les parts se firent au pair hier. Pour la première fois depuis l'ouverture de la série, les partisans des Giants ne demandaient pas plus que le montant qu'ils offraient.

New York, 12. — Le club Boston de la Ligue Américaine a défait le New York par un score de 3 à 1 hier, dans la quatrième partie pour le championnat du monde, devant une foule de 40,000 personnes.

Smokey Joe Wood, lanceur du Boston a été invincible lorsqu'un hit signifiait un point, et les frappeurs du New York n'ont pu rien faire de bon. Wood n'a pas donné un seul but sur quatre balles.

Wagner a joué une grande partie au short stop, arrêtant plusieurs balles qui s'en allaient vers le centre du champ. Il saisi ces balles à la course et les lança à temps au premier but pour retirer les coureurs. Résultat détaillé.

Première inning — La première balle lancée est une strike, ce qui donne à la multitude une chance d'applaudir. Hooper fait un coup simple au-dessus du deuxième but, après avoir reçu trois balles et deux strikes.

Yerkes fait un fly au centre. Meyers ramasse la balle et un lancer sans précision au deuxième dans le but de retirer Hooper. Ce dernier s'arrête là. Avec Hooper au deuxième et Yerkes au premier, la foule fait un tendre une furieuse clameur. Yerkes est forcément retiré au deuxième lorsque Fletcher ramasse le grounder de Speaker et lance à Doyle qui fait un double jeu en retirant Speaker au premier. Hooper est ne rend au troisième. Fletcher retire Lourdas au premier.

Wood commence par servir un strike à Devore. Ce dernier est retiré au fanion ne pouvant toucher les balles rapides de Wood. Doyle fait un coup simple dans la gauche du champ, puis est forcément retiré au deuxième but que Gardner ramasse le grounder de Snodgrass et le lance à Yerkes. Snodgrass est retiré au défaut à quelques pieds du premier but. Wood à strike.

Pas de points, deux hits, une erreur.

Deuxième inning — Gardner fait un trois buts dans la côtere du centre du champ. Il entre au home sur un "wild pitch." Stahl fait un fly à Devore entre les mains de Doyle. Trois pitchers de New York pratiquent maintenant afin de se tenir prêts à remplacer Tesreau. Wagner frappe aux mains de Snodgrass. Cady reçoit trois strikes.

Murray est retiré au bâton sur les trois premières balles de Wood. Il n'a pas essayé d'en frapper une. Une balle était un "in-shoot" et les deux autres des "drop curves." Merkle fait un hit dans la droite du champ après avoir reçu deux strikes. Merkle vole son deuxième, Cady lançant la balle haut et loin. Herzog est retiré à Yerkes à Stahl, et Merkle se rend au troisième. Myers frappe aux mains de Lewis, qui calcule mal la distance et ne saisit la sphère qu'en faisant un bond dans l'air.

Un point, deux hits, pas d'erreurs.

Troisième inning. — La foule fait une grande ovation à Joe Wood lorsque il se rend au bâton. Il fait un hit dans la droite du champ. Hooper prend son but sur quatre balles. Wood est forcément retiré au troisième lorsque Tesreau ramasse le grounder de Yerkes et lance à Fletcher. Doyle retire Speaker au premier et Hooper avance au troisième. Lewis est retiré au premier, Fletcher à Merkle.

Fletcher est retiré, Wood à Stahl. Wood retire Tesreau au bâton sur les trois premières balles. Devore est retiré, Gardner à Stahl.

Quatrième inning — Gardner reçoit quatre balles, car Tesreau manque de précision en essayant lancer au-dessus du home plate. Gardner est forcément retiré au deuxième lorsque Tesreau ramasse le grounder de Stahl et le lance à Fletcher. Wagner a fait un autre merveilleux arrêt et a lancé avec une rapidité et une adresse remarquables. Doyle fait un fly aux mains de Hooper. Wagner fait une erreur sur le coup de Snodgrass, et ce dernier prend son but. Murray fait un hit dans la gauche du champ et Snodgrass se rend au deuxième. C'est là le "hit and run play" Merkle reçoit trois strikes.

Pas de points, deux hits, une erreur.



LE LANCEUR JOE WOOD, DES RED SOX, QUI A REPETE HIER SA VICTOIRE DE MARDI SUR LES GIANTS, ET QUI A ETE ABSOLUMENT INVINCIBLE.

Un point, un hit, pas d'erreurs.

Cinquième inning — Hooper fait un fly aux mains de Murray qui saisit la balle sur le mur de béton de sa main gantée. Un pied plus haut, et la balle aurait passé sur le mur et le coup aurait certainement été un trois bus. La foule en dans un enthousiasme délirant. Yerkes fait un coup simple dans la gauche du champ. Yerkes est forcément retiré au deuxième lorsque Herzog ramasse le grounder de Speaker et lance à Doyle. Speaker est retiré, Meyers à Doyle, en voulant voler son but.

Merkle est retiré, Wagner à Stahl. Wagner ramasse leg rounder juste au deuxième but et, rapide comme l'éclair lance la balle au premier. Herzog fait un coup simple dans la droite du champ. Tout ce que Stahl peut faire pour arrêter la balle. Wood retire Meyers avec les trois premières balles qu'il lance. C'est là le sixième frappeur que Wood retire au bâton. Fletcher est retiré lorsque Wagner ramasse sa balle au deuxième et lance au premier.

Pas de points, deux hits, pas d'erreurs.

Sixième inning — Lewis est retiré sur trois strikes. Gardner envoie un fou qu'il frappe. Herzog reçoit trois strikes. C'est la première inning dans laquelle le Boston ne fait pas un hit sur les balles de Tesreau.

Tesreau fait un coup simple dans la gauche du champ. Devore fait un hit dans l'infield. La balle de Wood est rebondit en dehors de la ligne. Tesreau se rend au deuxième. Doyle envoie un fly élevé entre les mains de Yerkes. Devore est forcément retiré au deuxième lorsque Yerkes ramasse le grounder de Snodgrass et lance à Wagner. Tesreau se rend au troisième pendant ce temps. Snodgrasse est retiré lorsque Murray frappe dans la direction de Yerkes qui lance à Wagner.

Pas de points, un hit, pas d'erreurs.

Septième inning—Wagner reçoit trois strikes, ainsi que Cady, Tesreau a retiré deux des cinq derniers frappeurs qui lui ont fait face. Wood fait un fly à Murray.

Merkle reçoit trois strikes. Herzog fait un coup simple au delà de Wagner. Myers fait un fly aux mains de Speaker. Herzog a volé son but et Fletcher dans la droite du champ. McCormick va au bâton à la place de Tesreau. Fletcher est retiré au home plate lorsque Yerkes ramasse le grounder de McCormick et lance à Cady qui touche Fletcher comme ce dernier glisse vers le home.

Un point, trois hits, pas d'erreurs.

Huitième inning — Ames remplace Tesreau comme pitcher. Hooper envoie un fly élevé à Fletcher. Ce dernier retire Yerkes au premier. Speaker fait un deux buts dans la gauche du champ. Lewis est retiré, Fletcher à Merkle.

Neuvième inning — Gardner fait un coup simple au centre. Stahl fait un sacrifice. Ames à Merkle et Gardner se rend au deuxième. Wagner reçoit quatre balles, mais est forcément retiré au deuxième lorsque Fletcher ramasse le coup de Cady et le lance à Doyle. Gardner se rend au troisième pendant ce temps. Gardner score sur le coup simple de Wood dans la droite du champ. Cady se rend au troisième. Hooper fait un fly aux mains de Snodgrass.

Herzog fait un fly aux mains de Speaker. Meyers envole un fou à Cady et Fletcher frappe un petit coup entre les mains de Stahl.

Un point, deux hits, pas d'erreurs.

Boston gagne par un score de 3 à 1.

Score détaillé :

BOSTON

| | A. | B. | R. | H. | P.O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Hooper, r. | 4 | 0 | 1 | 1 | 0 | | |
| Yerkes, 2b. | 3 | 0 | 1 | 2 | 5 | 0 | |
| Speaker, c.f. | 4 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Lewis, l.f. | 4 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Gardner, 3b. | 3 | 1 | 2 | 2 | 0 | 1 | 0 |
| Stahl, 1b. | 3 | 1 | 0 | 0 | 9 | | |
| Wagner, s.s. | 3 | 0 | 0 | 2 | 3 | 0 | |
| Cady, c. | 4 | 0 | 0 | 1 | 10 | 0 | 0 |
| Wood, p. | 4 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Totaux | 32 | 3 | 4 | 8 | 27 | 12 | 1 |

NEW YORK

| | A. | B. | R. | H. | P.O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Devore, l.f. | 4 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Doyle, 2b. | 4 | 0 | 0 | 1 | 4 | 1 | 0 |
| Snodgrass, c.f. | 4 | 0 | 0 | 1 | 4 | 1 | 0 |
| Murray, r.f. | 4 | 0 | 0 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Merkle, 1b. | 3 | 0 | 0 | 1 | 8 | 0 | 0 |
| Herzog, 3b. | 4 | 0 | 1 | 2 | 2 | 1 | 1 |
| Meyers, c. | 4 | 0 | 0 | 0 | 5 | 1 | 1 |
| Fletcher, s.s. | 4 | 0 | 0 | 1 | 3 | 6 | 0 |
| Tesreau, p. | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| McCormick, x. | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ames, p. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Totaux | 35 | 1 | 1 | 9 | 27 | 12 | 1 |

x—McCormick a frappé pour Tesreau à la 7ème inning.

Score par innings :

| | |
|---|---|
| Boston | 0101000001—3 |
| New York | 0000000001—1 |

2 buts, Fletcher, Speaker, 2 buts, Gardner. Hits sur les balles de Tesreau, 2 points et 5 hits en 24 fois au bâton. Hits sur les balles de Ames, un point et 2 hits en 4 fois au bâton en 2 innings. Sacrifice hits, Yerkes, Stahl. Buts volés, Merkle, Stahl. Double jeu, Fletcher à Merkle. Laissés sur les buts, Boston 7, New York 7. Buts sur erreurs, Boston, 2 ; Tesreau, 2 ; Ames, 1. Buts sur erreurs, New York, 1. Struck out, Tesreau, 3 ; Wood, 4. Wild pitch, Tesreau. Temps 2.06. Umpires, Bigler, O'Loughlin, Evans et Klem.



GARDNER, DU BOSTON, QUI A COMPTE HIER DEUX POINTS POUR SON CLUB ET LUI A AINSI ASSURE LA VICTOIRE SUR LES GIANTS.

## DEMAIN AU SHAMROCK

Les nombreux amateurs qui ont été témoins de l'échec subi par les Mascottes, dimanche dernier, voudront sans nul doute assister aux péripéties des deux grandes joutes qui sont au programme de demain.

L'Athlétique et le Voltigeur qui apparaissent encore au championnat conserveront-ils leur avantage, ou bien le Balmoral et le Chénier feront-ils le nécessaire pour donner le championnat aux Mascottes ? Fait assuré, ces deux parties devraient fournir un beau spectacle à ceux qui raffonnent les joutes de la ligue de la Cité.

# ATTAQUES INJUSTIFIABLES CONTRE NEWSY LALONDE

**L'ancien capitaine du National est un joueur de réel mérite, quoi qu'en dise un confrère mal inspiré. --- Ce qu'il a fait parmi nous.**

**Nous ne voulons pas de mal au chroniqueur sportif du confrère qui a commencé une campagne virulente contre Lalonde qui était capitaine du "National" lorsque notre club canadien-français décrocha le championnat de la crosse il y a trois saisons. Nous ne voulons pas même entrer en polémique avec lui, mais nous nous permettrons d'observer que l'article qu'il a publié hier dans ses colonnes sur le compte de Newsey Lalonde est loin d'être charitable. Certes on peut trouver à redire contre les salaires levés qui ont été payés à Newsy Lalonde. C'est matière à discussion, et qui, il nous semble, concerne bien plutôt les directeurs des clubs qui l'engagent. Mais, ce que nous nous refuserons à admettre c'est que la réputation de Lalonde, comme joueur de crosse, ne repose, comme l'insinue le confrère en question, que sur les crayons de certains journalistes trop complaisants et que, par suite d'un concours de circonstances favorables, Lalonde, comme joueur de crosse—nous ne parlons pas du moment présent parce que nous ne l'avons pas vu à l'oeuvre depuis quelques années, mais nous parlons de la saison qui s'est terminée par le championnat du National—restera toujours, dans l'estime des véritables connaisseurs du jeu national, comme l'un de nos meilleurs joueurs de crosse.**

**Nous avions trouvé dans le temps, et nous ne nous sommes pas cachés pour le dire, que l'ex-président du National, M. Adolphe Lecours, avait un coup du nord en engageant Lalonde pour le National. Les événements subséquents ont bien prouvé que nous avions raison. Nous ne voulons pas dire par là que Lalonde, seul, a décroché le championnat pour le National ou que Lalonde était TOUT LE NATIONAL. Il est sans conteste qu'il y a d'aussi bons joueurs que Lalonde dans le National, et il y en a plusieurs. Seulement, il n'est pas juste de laisser entendre, comme le confrère, qu'il était une nullité au jeu de crosse et que sa réputation était surfaite.**

**Quant au jeu de hockey, nous croyons sincèrement que Lalonde n'y a jamais cueilli et ne cueillera jamais les lauriers qu'il a remportés sur le terrain de crosse. D'ailleurs, le jeu extra-rapide de Pitre, de Laviolette, de Payan l'ont déclassé publiquement lors de ses dernières performances à Montréal. Mais pour tout cela, nous devons à l'exacte vérité d'admettre, au risque de déplaire à quelques-uns, que Lalonde a été une des plus belles étoiles des joueurs de crosse de tout le Canada.**

# COUP D'OEIL DANS LE MONDE DU SPORT

**Gerrard, Ronan, Darragh et Benedict ont refusé les offres de Patrick et ont signé pour le club de hockey Ottawa.**

**Sam Robideau, de la marine américaine, est en train de faire sa marque comme pugiliste poids léger et il a déjà battu plusieurs hommes qui aspiraient au championnat. Robideau se battra prochainement avec Eddie Smith à New York.**

**Le club de crosse anglais qui fera une tournée en Australie l'hiver prochain exige comme conditions des billets de passage de première classe aller et retour pour quinze joueurs et un gérant, toutes les dépenses d'hôtel et de chemins de fer, et 60 cents par jour par homme, pour toute la durée du voyage.**

**Thomas P. Conneff, fameux coureur de fond qui avait une renommée mondiale il y a quelques années, est mort, hier, à Manille.**

**Une douzaine de spéculateurs sur les billets de baseball ont été condamnés, hier, à $10 d'amende, par le magistrat, à New York.**

**Les deux clubs de baseball de Chicago ont fait partie nulle, hier, le score étant de 3 à 3. Le club Philadelphie de la Ligue Américaine a battu celui de la Ligue Nationale par 5 à 2.**

**Jean Dubuc est arrivé, hier soir, à Montréal, pour prendre charge de sa salle de quilles, le Palace Bowling Alleys. Au cours de la saison qui vient de finir, Dubuc a gagné 18 parties et en a perdu 10.**

**Une dépêche d'Ottawa nous annonce que Patrick a enlevé Dubbie Kerr au club de hockey Ottawa.**

# DEUX DURES RENCONTRES

**Cazeaux contre l'Irlandais Galvin.—Constant le Marin contre le Grec Santelli.**

Le fougueux Raymond Cazeaux commence à s'ennuyer : voilà plus de dix jours qu'il ne lutte pas. Il lui a fallu ses débuts à son arrivée au cours de son match avec Pardello. Là il se trouvait à son aise, car l'Italien avait la riposte plutôt dure et Cazeaux a pu tirer la bourre tout à fait à son goût aussi. Mais depuis, le calme plat : pas la moindre occasion de se faire applaudir. Aussi le Béarnais, qui n'aime pas les longs repos, a-t-il été satisfait lorsqu'on lui a appris que la semaine prochaine il allait rencontrer un rude adversaire dans la personne de l'Irlandais Galvin. A la bonne heure, a-t-il dit, on va pouvoir se dérouiller un peu.

Les organisateurs des matchs de lutte ne se cherchent pas, par exemple, de fournir de la besogne facile à Cazeaux; puisqu'il aime la difficulté, la lutte à outrance, il sera servi à souhait. Galvin est comme Cazeaux un colosse d'une force exceptionnelle qui n'est pas des plus doux. Il maîmême son adversaire avec autant de désinvolture que maître Raymond. C'est un beau match en perspective qui suscitera encore plus d'intérêt que le match Cazeaux-Pardello. Il sera au genre libre deux dans trois, à finir.

Nous sommes persuadés que les sportsmen de Montréal reverront avec plaisir le très sympathique Constant le Marin, le grand champion belge va faire une belle partie au genre libre également avec le Grec Santelli, un gaillard qui pèse très modestement 225 livres. Constant le Marin sera-t-il assez adroit à ce genre, relativement nouveau pour lui, pour tomber son adversaire qui, lui, connait à fond le catch-as-catch can? Ce match sera comme le précédent 2 dans 3 à finir.

Comme on le voit, la composition du prochain programme est de nature à attirer au Parc Sohmer un très grand nombre de sportsmen. Bien que d'un genre différent de celui du match Tremblay-Paradis, ces deux grandes rencontres sont appelées à remporter un succès aussi vif que la lutte pour le championnat du monde des poids légers.

Pour se procurer des billets d'admission, s'adresser comme d'habitude chez Nap Dorval, 95 Boulevard Saint-Laurent ou au Club Athlétique Canadien, 448 Ste Catherine Est.

# LESTER PATRICK A MONTREAL

Lester Patrick, promoteur de la ligue de hockey de l'Ouest, est arrivé hier à Montréal. Plusieurs de ses anciens amis sont allés le rencontrer et ont passé une bonne soirée ensemble. Patrick a déclaré qu'il ne veut pas faire une lutte à outrance à la N.H.A. Il a adopté une limite de salaires qu'il ne veut pas dépasser et ne cherchera pas enlever à tout prix ses joueurs à la ligue locale. Seulement, il a besoin des joueurs, et il dit que dans l'Ouest deux parts noirs qui coûtent au delà de $400,000, il lui faut donner au public le meilleur hockey possible afin de faire de ces patinoire des entreprises payantes. Pour cela, il lui faut de bons joueurs. Patrick a déclaré qu'il a déjà plusieurs joueurs d'engagés, mais il lui en faut d'autres. Il espère avoir Lalonde, mais n'est pas certain de l'avoir. Newsy a déclaré qu'il jouerait pour le Canadien.

Patrick passera une semaine à Montréal et verra la plupart des joueurs.

Il dit que le nouveau palinoir qui vient d'être construit à Vancouver est le plus moderne qui soit. Il a coûté $300,000. Celui de Victoria coûte $100,000. Le hockey, dit Patrick, est extrêmement populaire dans l'Ouest.

# LIGUE DE QUILLES

**La Ligue de Quilles du district de Montréal s'est réunie, hier soir, et a adopté plusieurs résolutions très importantes, celle entr'autres de ne pas jouer dans des salles communiquant avec des hôtels. Il y aura huit clubs dans la classe A et 13 dans la classe B, voici les clubs composant les deux divisions :**

**Classe A—Champêtre, Canadien, National, Crescents (peut-être 2 équipes), Stanadrds, Beavers, et M. A. A. A. [.. équipes).**

**Classe B—R.R.Y.M.C.A. (2 équipes(, National, Beavers, Standards, Elks, Colonial (2 équipes), Waverley, Caledonia, Strachan et M. A. A. A. (2 équipes).**

# COURSES AU TROT A SAINT-LAURENT

Voici le programme de demain après-midi au Parc Saint-Laurent :

CLASSE NOMMEE

Pinlay — J. B. Laplante.
Dandy — B. Thérien.
Spice Bay — G. Gariépy.
Dolly Moscow — J. Giroux.
Santa Claus — M. Bergeron.
St Martin Boy — Willie Provost.
Lady Belmont — J. Clément.
Dolly — O. Marenda.
Carter Boy — MB. Morneau.
Lou Dillon — Jules Lescarbeau.
Butcher Boy — Jos. Ouellette.
Maggie A. — Chas. Edward.

CLASSE SPECIALE

Princess McDougall—Lepailleur Fres.
Paddy Sweing — F. St Vincent.
Thomas E. — M. Legault.
King Arthur — O. Martin.
Hilas J. — M. Boudrias.
May Flower — A. Crevier.
Bert Madden — M. Corbeau.
Prince Archer — Alp. Labelle.
Miss Nico — A. Sévigny.
Lizzie McCord — H. Masson.
Dolly B. — D. Parker.
Lou R. — Ferd. St Vincent.
Henry R. — D. Martin.

## COURSES DU GRAND CIRCUIT

Lexington, Ky., 12 — Résultat des courses d'hier :

Futurity, ambleurs de 3 ans, $2,000 : 3 dans 5—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Anna Axme, (Murphy) | 4 | 1 | 1 |
| E. Locanda, (Bacon) | 1 | 3 | 2 |
| Director Jay, (Valentine) | 2 | 2 | 3 |
| The Manager, (Proctor) | 3 | 4 | 4 da |
| Princess Peter, (Allen) | 5 dis | | |

Temps —2.12¾ ; 2.10¾ ; 2.08¾ ; 2.08¾ ; 2.08½.

2.15 trot, $1,000 : 3 dans 5—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Miss Davis, (Laselle) | 1 | 1 | 1 |
| Mack's Mack, (McDonald) | 2 | 2 | 2 |
| Herbert M., (Todd) | 3 | 3 | 8 |
| Amy, (Cox) | 4 | 8 | 3 |
| Miss Directed, (Caldwell) | 7 | 4 | 4 |
| Dr. Wilkes, (McIrvine) | 9 | 7 | 5 |
| Rainbow, (Geers) | 8 | 5 | 6 |
| Kilpatrick, (Willis) | 5 | 9 | 7 |
| Angelo, (Doble) | 6 | 6 | 7 |

Temps, 2.10¾ ; 2.10¾ ; 2.10¾.

# PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

Queen's vs McGill.
Toronto vs Ottawa.

UNION INTERPROVINCIAL SENIOR

Tigers vs Toronto.

Q.R.F.U. INTERMEDIAIRE

Brockville vs Montréal.
Westmount vs Ottawa.

Q.R.F.U. JUNIOR

St Lambert vs Montréal.
Aloha vs Westmount.
R.Y.M.C.A. vs Emeralds.
McGill III vs Lennoxville.

Q.R.F.U. SENIOR

Parkdale vs Alerts (Toronto).

# DIDIER PITRE S'EN VA CE SOIR

**Le fameux joueur de crosse et de hockey veut aller dans l'Ouest.—Fidèle au National.**

Didier Pitre, fameux joueur de crosse et de hockey, nous quittera ce soir. Pitre s'en va d'abord au Sault Sainte-Marie. De là, il se rendra peut-être sur la Côte du Pacifique. Ses plans ne sont pas encore tout-à-fait



Didier Pitre qui partira ce soir pour le Sault Sainte-Marie et qui s'en ira tout probablement dans l'Ouest.

établis. Il y a une faible possibilité qu'il revienne à Montréal, pour la saison du hockey, mais Pitre déclare la chose peu probable. Il dit que dans tous les cas, s'il revient, il ne jouera pas pour le Canadien.

Et reviendrez-vous au moins le printemps prochain pour jouer à la crosse? avons-nous demandé à Pitre.

—Certainement. Pour cela, je veux rester fidèle au National.

Pitre a vendu son automobile avant-hier, et tous ses préparatifs de départ sont faits.

## LA SESSION FEDERALE

(Du correspondant de la PRESSE.)

Ottawa, 12 — Le gouvernement n'a pas encore fixé la date de la session et le premier ministre annonce que rien ne sera décidé à ce sujet avant la semaine prochaine.

## LE JEU DE DAMES

CORRESPONDANCE

Montréal, 12 octobre 1912.

Prière d'adresser les communications comme suit : "Le Jeu de Dames, LA PRESSE, Montréal, Canada."

En ouvrant le journal de samedi dernier, je jetai un coup d'oeil sur la colonne de dames et je vis, avec joie, que M. Gendron s'était enfin décidé à comprendre que je désirais jouer un match avec lui. J'avoue, cependant, que ma joie fut de courte durée lorsque je vis que notre digne champion fixait la rencontre au mois d'AVRIL PROCHAIN.

C'est bien loin, le mois d'avril, et qui peut être assuré de s'y rendre ? Il me semble que M. Gendron ne doit pas avoir de raison sérieuse pour attendre aussi longtemps. Ce ne doit pas être sous prétexte que la ligue va commencer, car, l'hiver dernier, M. Gendron a déclaré qu'il ne voulait plus jouer dans la ligue où l'on risquait de se faire battre par des "cabochons", sans aucun profit, de sorte que les circonstances étant les mêmes, cette année, il est fort probable qu'il s'abstiendra encore ; et en ce qui me concerne personnellement, j'avoue que, tout en étant fort dévoué à la ligue, je préfère jouer $500. Donc, pas d'obstacle de ce côté-là.

Ce n'est pas, non plus, une question financière, car les Lacroix, "garçons malchanceux" les "grosbills" au plafond après la victoire de M. Gendron sur M. Beauregard. Ce ne doit pas être non plus faute de temps, car je crois qu'il dispose maintenant d'autant de loisirs qu'il en a eu au mois d'avril. Ce n'est certainement pas pour cause de mauvaise santé ou de fatigue que M. Gendron préfère jouer à Pâques seulement, car je l'ai rencontré dimanche à l'assemblée de la ligue et, ma foi, je lui ai trouvé fort bonne mine. Fait d'un homme en parfaite santé, et je parle en connaisseur, car M. Gendron n'est ni malade ni fatigué. De plus, M. Gendron est en parfaite pratique. Donc, ne comprenant pas pourquoi M. Gendron ne veut pas me faire cadeau de $500 pour Noël et qu'il préfère attendre au jour de ma fête, au mois d'avril, je prends la liberté de lui demander des explications. Qu'il ne perde pas patience et qu'il ait confiance, il n'est pas donné à tout le monde de comprendre à la perfection.

Je n'ai pas été "mal-à-main", moi, je me suis pris en temps voulu pour lui faire comprendre ce que je désirais. Maintenant que l'occasion se présente de me rendre le même service, j'espère qu'il n'hésitera pas.

J'allais terminer et j'oubliais de dire à M. Gendron, que je n'ai pas besoin qu'il dépose $100, au club Lacroix, pour que j'ai confiance en lui.

Ces preuves de bonne foi ne devraient pas être exigées entre gens comme M. Gendron et moi, car il sait bien que je ne lui confierais pas son $100, s'il se trouvait qu'il ne pourrait ou ne voudrait plus jouer au temps fixé.

Toutefois, si M. Gendron tient à déposer de l'argent immédiatement, voici ce qu' vaudrait le mieux, et qui m'agréerait fort. Nous déposerions chacun $500 dans une banque et nous signerions notre contrat.

De cette façon, notre argent nous rapporterait intérêt, et, au mois d'avril, nous aurions une quinzaine de piastres avec lesquelles nous pourrions acheter de bons cigares pour fumer en jouant nos parties et, payer la traite à nos amis.

Cela vous va-t-il ?

Espérant bien, cher ami, que j'aurai de vos nouvelles samedi prochain, je me permets de saluer en vous le meilleur joueur de Dames d'Amérique aussitôt que je serai monté au Paradis, prendre part au tournoi pour le championnat du club de Saint-Pierre.

En attendant, je vous présente mes amitiés et vous serre cordialement la main.

C. E. SAINT-MAURICE.

ASSEMBLEE DE LA LIGUE

Assemblée de la Ligue des clubs de Dames de Montréal, tenue le 6 octobre 1912 au Club Lacroix, 1534 rue Cadieux, sous la présidence de M. I. Moquin.

Les officiers suivants sont élus pour la saison 1912-13 : M. I. Moquin, président ; M. O. Marquis, vice-président ; M. J. A. Bleau, trésorier ; M. Ed. Auger, secrétaire.

Comité de direction—M. V. Léveillé, club Saint-Henri ; M. A. Vincent, club Lacroix ; M. C. Masson, club Ready.

Il a été résolu que le nombre des joueurs soit de dix dans les deux ligues, au lieu de huit, et que chaque club joue quatre rencontres avec chacun des clubs adverses, les deux équipes d'un club jouant le même jour.

Proposé par MM. J. A. Bleau et F. Lacroix, que toutes les parties soient jouées à la salle Leduc, No 39, rue Villeneuve Est, et M. T. Leduc est délégué auprès du propriétaire pour savoir ses conditions et en faire rapport à la prochaine assemblée. Adopté.

L'ouverture de la Ligue aura lieu dimanche, le 3 novembre prochain ; le secrétaire est autorisé à préparer une échelle des parties qui sera soumise à la prochaine assemblée.

Il est résolu que chaque club enverra au secrétaire la liste de ses joueurs actifs d'ici au 1er novembre prochain.

M. J. A. Bleau donne avis de motion qu'à la prochaine assemblée, il proposera l'abolition du soufflage.

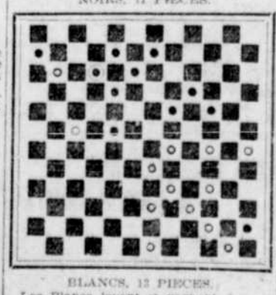
M. I. Moquin, président, ajourne l'assemblée au 22 octobre prochain, à Ready, No 185 rue Panet, et invite les joueurs à se rendre en grand nombre.

ED. AUGER,
Secrétaire.

PROBLEME CANADIEN, No 2672.

Par M. A. Payette, St Jacques.

NOIRS, 11 PIECES.



BLANCS, 12 PIECES.

Les Blancs jouent et gagnent.

SOLUTION.

Blancs — 40 à 34 — 41 à 37
42 à 36 — 32 à 26
32 à 46 — 36 à 29
29 à 27 gagne.

CHAMPIONNAT DU MONDE

Heegland: blancs. — Molimard: noirs.

1. 33-28, 17-21, 2. 39-33, 18-22, 3. 21-27, 20-24, 4. 44-39, 12-18, 5. 37-31, 21-26, 6. 34-29, 23-34, 7. 40 : 29, 15-24, 8. 50-44, 26 : 37, 9. 42 : 31, 18-23, 10. 44-40, 11-17, 11. 47-42, 10-15, 12. 42-37, 14-20, 13. 39-34, 7-12, 14. 49-44, 6-11, 15. 45-42, 1-6, 16. 46-41, 17-22, 17. 27-22, 18-27, 18. 33 : 22, 23 : 32, 19. 37-28, 9 : 27, 20. 41-37, 2-18, 21. 37-32, 13-18, 22. 43-37, 18-23, 23. 37-31, 23-28, 24. 31-27, 28-33, 25. 34, 14-23, 26. 38-32, 33-38, 27. 20-24, 28-33, 28. 39 : 28, 24-19, 48-44, 29. 19-14, 10-15.


Ford
THE UNIVERSAL CAR

Ne laissez pas la fumée de l'argent que vous brûlez gâter le plaisir de la promenade. L'économique Ford vous rendra au même endroit avec le minimum de dépenses. Et son prix d'achat ne fera pas une trouée irréparable dans votre portefeuille.

| | |
|---|---|
| Runabout - | $675 |
| Auto de Tourisme - | 750 |
| Auto de ville - - - | 1000 |

Ces nouveaux prix sont f.o.b. de Walkerville, Ont., avec tout l'équipement. Une commande donnée sans retard vous assurera une livraison hâtive. Procurez-vous le catalogue de la Ford Motor Company of Canada Limited, 7 Ave. du Parc, Montréal, ou directement de la fabrique à Walkerville.

LAGER REGAL --- Fraiche, Crémeuse, Délicieuse. Essayez-la

Regal

Buvez-le [illegible] sens inverse.

[illegible] excellence [illegible] une favorite [illegible] table de famille [illegible] té et [illegible] qualité tient LA LAGER REGAL toujours au premier rang.

Chez les marchands, principaux hôtels et clubs.

HAMILTON BREWING ASSN, LIMITED, HAMILTON
GEO. SORGIUS, 35 rue Rivard.
Tél. Est 1169. C 79

COLLETS IMPERMEABLES CHALLENGE

Vous Epargnent de l'Argent

Font cesser les ennuis du blanchissage. Les "Challenge" se nettoient en les frottant avec un linge humide. Toujours [illegible] finissent le fini mat et la texture de toile. Si votre marchand n'a pas les "Challenge", écrivez-nous et nous les fournirons. Demandez notre nouveau cahier de modes.

The Arlington Co. of Canada, Limited, 54-64 ave. Fraser, Toronto, Can. C 208—s—n

BRETELLE PRESIDENT
LA PLUS CONFORTABLE
185—c,n—A C

Maladies de la Peau
Maladies Vénériennes
Dr G. ARCHAMBAULT,
Des hôpitaux de Paris.
Tél. Est 3953. 377 St Denis
154—L—C

VOIES URINAIRES
Dr C. Saint-Pierre
Des Hôpitaux de Paris
456 St Denis Tel Bell Est 3925
Heures de bureau : 2 à 4 — 7 à 9 p.m. 72—n

ON VOIT RAREMENT un genou gros comme celui-ci, mais votre tubérance ou une meurtrissure à la cheville, au jarret, au grasset, au genou, ou à la [illegible]

ABSORBINE

Avant Après

[illegible] fera disparaître ces [illegible] d'ampoules, pas [illegible] de Paris. $2.50 le flacon. Donné [illegible] pour instructions spéciales et [illegible] livre 8E gratis. ABSORBINE, Jr., [illegible] ment pour les personnes [illegible] douloureuses, glandes [illegible] loupes, confusions [illegible] varices variqueuses, varicosités, veines [illegible] douleur. Publié [illegible] chez les pharmaciens ou [illegible] par le soussigné [illegible] ment. W. F. Young, P. D. F., 178 Lymans Bldg., Montréal, Can. A

Faux-Col West Point

Le Faux-Col correct pour cet Automne et cet Hiver.

Dessiné pour s'ajuster étroitement sur le Cou et donner amplement d'espace à la Cravate.

POUR 25c

TRADE W.G.P. MARK OF BERLIN

## CHRONIQUE

### La cage aux barreaux d'or

J'ai souvent entendu dire ceci:

—"L'on se plaint du progrès de la criminalité, et l'on constate que la proportion moyenne des récidivistes est de 65%. Quoi d'étonnant à cela? Si les prisons ne corrigent pas suffisamment, c'est que les détenus, sous tous les rapports, y sont trop bien traités. On les loge dans ces palais; on les nourrit et on les habille convenablement, on leur accorde mille faveurs; comment voulez-vous qu'ils ne considèrent pas, pour la plupart, l'emprisonnement comme une récompense plutôt que comme un châtiment?"

L'argument paraît avoir une certaine valeur et je pourrais me trouver embarrassé de le discuter après vous avoir raconté, il y a quelques jours, l'histoire de cet homme qui voulait, par goût, retourner au pénitencier.

Cependant, je crois que le plus simple bon sens répugne à faire entrer parmi les causes de la récidive, l'attrait que présente une prison confortable, cet attrait étant bien moindre que celui de la liberté.

Mais ce raisonnement a faussé les opinions du public sur l'agencement des prisons modernes, à qui l'on reproche un luxe d'installation et de régime dont ne sont pas dignes leurs habitants. Ce reproche n'est pas fondé.

Dans tous les pays, les administrations pénitentiaires ont essayé de doser exactement les exigences physiologiques et les moyens de répression.

Les détenus reçoivent des aliments de telle nature et en quantité telle qu'on ne pourrait faire moins sans tomber dans des rigueurs inutiles, inadmissibles à notre époque, ou, chose infiniment plus grave, sans compromettre la santé d'hommes que le premier devoir de l'Etat, selon la conception moderne du régime répressif, est de rendre à la société dans la plénitude de leurs moyens de production économique et non comme des non-valeurs inutilisables, destinées à tomber à charge de la collectivité.

Les détenus sont logés dans des établissements remarquablement tenus au point de vue de l'hygiène et de la propreté! C'est qu'il est du devoir le plus strict des pouvoirs publics d'éviter en tout et partout que ne s'établissent des foyers d'infection.

Les détenus sont proprement habillés, ils sont tenus d'observer des règles rigoureuses d'hygiène et de propreté! C'est là encore l'exercice d'un devoir élémentaire vis-à-vis d'eux, et c'est une excellente leçon pour ceux qui, habitués à vivre dans la crasse sans souci de leur santé, ni de celle des autres, se voient contraints à de bonnes habitudes d'ordre et de propreté. On les traite comme des hommes, enfin, et tout ce que l'on fait pour eux n'est qu'un indispensable minimum.

Cela n'empêche pas d'ailleurs les peines privatives de la liberté d'être des peines terribles. Une cage, même si elle a des barreaux d'or, est toujours un lieu sans agrément. Ce que l'on a fait pour dorer les barreaux, on avait les meilleures et les plus justes raisons de le faire.

DICK.


E. A. Ste. Marie
LIMITEE
COIN STE-CATHERINE EST et AMHERST, MONTREAL



NOS
FOURRURES
SONT INCOMPARABLES SOUS LE RAPPORT DU STYLE, DE LA QUALITE ET DE L'AJUSTEMENT

ELLES sont confectionnées avec des peaux de première qualité, sous la surveillence d'experts, et reçoivent une attention toute particulière, même dans les plus petits détails de leur confection, ce qui leur donne ce cachet d'élégance si distinctif, et qui explique pourquoi nous donnons toujours satisfaction, même aux acheteurs les plus exigeants.

Que vous ayez l'intention de vous acheter une fourrure quelconque, cette année ou non, ne manquez pas de visiter nos salons, le rendez-vous des élégantes de la ville, et au besoin, sur réception d'un faible dépôt, nous nous ferons un plaisir de mettre de côté pour vous l'article de votre choix, jusqu'à ce que vous désiriez qu'il soit livré.

MANTEAUX POUR ENFANTS

NOTRE département de manteaux pour garçons et fillettes, tout comme notre département de chapeaux pour enfants, est sans contredit, le plus considérable et le mieux assorti de la partie Est, et les mamans soucieuses du beau et du meilleur marché, sont cordialement invitées à nous emmener leurs enfants.



NOUVEAUX MODELES D'AUTOMNE ET D'HIVER



CHAUSSURES

Vous étudiez l'économie si vous achetez vos chaussures chez Fogarty, parce que vous pouvez compter d'une manière absolue sur ce qu'il dit, que vous achetiez pour vous-même ou pour les enfants. Nous mentionnons aujourd'hui une ligne particulièrement belle de

Bottines Hautes pour Dames

Magnifiques modèles nouveaux—talons hauts ou moyens—en cuirs jaunes ou noirs. Viscolisées pour la marche au mauvais temps, et doublées en cuir.

PRIX DEPUIS $4.00 A $6.50

The Fogarty Co. Ltd
Coin St. Laurent et Ste Catherine



Toutes les Femmes



reconnaissent l'importance d'avoir un
CORSET BIEN AJUSTE

Nous avons les plus récents modèles des meilleures marques, telles que :

BON TON — RENGO BELT
NEMO — CALMA
WARNER — D. & A.
R. & G. — LA DIVA

Brassières DeBEVOISE et autres accessoires.

Nous garantissons entière satisfaction aux personnes les plus difficiles.

ESSAYAGE GRATUIT.

Modifications sans charge.

Maison DuVERGER
248 RUE SAINT-DENIS
En face de l'église Saint-Jacques.



ARSENE LAMY
Limitée
Grands Magasins Départementaux

830 St-Denis, Coin Duluth
481 Notre-Dame O., Carré Chaboillez
1765 Notre-Dame O., St-Henri

Lundi le 14 et les jours suivants, nous vous offrirons une ligne spéciale de vestes en laine (sweaters) boutonnés, assortis dans toutes les grandeurs, couleurs gris, bleu marine, rouge, etc., pour garçons. Prix spécial pour cette semaine . . . . $1.25

Nous venons justement de recevoir un magnifique choix de corderoi dans les couleurs les plus nouvelles, telles que brun doré, bleu marin, gris, champagne, crème, noir, blanc, etc., etc. . . . Prix spéciaux pour cette semaine 39c, 50c et 85c

Laine Eiderdown dans toutes les nuances, très spéciale pour bonnets et capelines pour dames. Valant régulier 12½c. Voyez notre vitrine à 3 écheveaux pour . . . . . 25c

40 douzaines de nappes en toile damassée, avec frange et bord rouges, grandeur 50 par 60 pouces. Valant régulier 60c. Spécial . . . 45c

Durant toute cette semaine, vous pourrez voir dans une de nos vitrines une ligne tout à fait spéciale d'étoffes à robe dont l'effet ne le cède en rien aux marchandises très dispendieuses, et que nous mettrons en vente au prix exceptionnel de . . . . . 29c

Nous venons de recevoir en consignation un assortiment complet de Fourrures, tel que Manteaux pour Dames, Etoles, Boas, Manchons, etc., etc. Toutes ces fourrures seront vendues à très bas prix, attendu que nous pourrons retourner ce qui ne sera pas vendu lorsque la saison sera terminée. Voyez nos vitrines.

Un lot considérable de corsets blancs avec 4 jarretelles garnis de dentelles et rubans. Valant régulier $1.00. Prix spécial . . . . . 79c

Camisoles et caleçons gris et blancs finis avec rubans, assortis de grandeurs pour enfants. Valant régulier 50c. Spécial . . . . . 25c

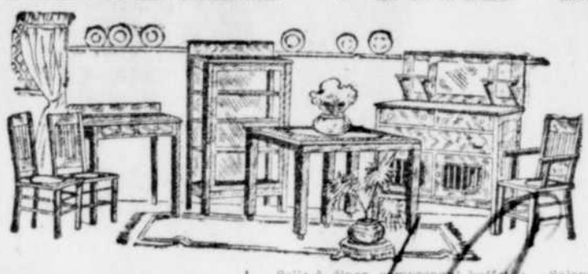
Voyez notre vitrine spéciale de Fournaises, Poêles, Dessous de Fournaises, Chaudières à Charbon, Sas, Pelles, Tuyau, etc., etc.; elle vous intéressera certainement et n'oubliez pas que nos prix sont excessivement réduits.

Veuillez faire une visite à notre département des MEUBLES, TAPIS, PRELARTS, etc., cela vous suggèrera de bonnes idées en ce qui concerne ce dont vous pourriez avoir besoin à cette saison. Prix très réduits pour cette semaine.

ARSENE LAMY Limitée



MEUBLEZ VOTRE MAISON



A Bon Marché avec des
Meubles
Genre Nouveau et de
Bonne Qualité

Notre département est au complet dans tous les styles, qualité et prix.

Ameublement complet de $35.00

Salle à dîner, comprenant buffet, table, chaises, etc. . . . $24.80

Salon, choix complet, 4 pièces pour . . . $18.25

Couchettes en cuivre, rég. $16 pour . . . $9.95

Lit en fer, sommier, matelas, rég. $15.95 pour . . . $9.85

Poêles en acier combiné ou en fonte, cadres, statuettes, ornements de fantaisie, etc. Nos confortables sont de toute beauté.

Le magasin du Beau, du Bon et de l'Economie
DESROSIERS, 815-819 Avenue Mont-Royal Est,
Tél. St-Louis 3043.



CHOCOLAT AU LAIT SUISSE
"Hazelnut"
de Tobler
en Morceaux de 5¢ et 10¢

Renferme les meilleures Noisettes qu'on puisse trouver. TOBLER choisit et rôtit les noix et les met dans son VERITABLE CHOCOLAT AU LAIT SUISSE. Vous avez du chocolat aux noix de première classe si vous demandez le

CHOCOLAT AU LAIT SUISSE ET AUX NOISETTES DE TOBLER

IMPORTE PAR MACLAREN & LANGLEY, LIMITED
Toronto, Montreal, Ottawa, Winnipeg. A (42)


## Comment il Echappa à une Opération

### Et fut complètement guéri des Hémorroïdes, durant depuis 14 ans, par l'onguent du Dr. Chase.



M. Chas. Beauvais.

Les médecins disent qu'environ une personne sur quatre souffre plus ou moins des hémorroïdes, et qui peut imaginer une maladie plus ennuyeuse, souffrante, désagréable?

Après avoir essayé plusieurs remèdes, sans succès, et comme le mal empire, on consulte le médecin. Une opération, dit-il, est nécessaire. Vous songez aux souffrances, aux dépenses et au danger pour la vie, et vous hésitez à recourir à ce moyen.

Dans plusieurs milliers de cas semblables, l'Onguent du Dr Chase a effectué des guérisons complètes et permanentes. Lisez cette lettre pour en avoir une preuve. M. Charles Beauvais, un citoyen bien connu de Saint-Jean, Qué., écrit: — "Durant 14 ans je souffris d'hémorroïdes chroniques, et consultai mon cas comme très grave. Je fus soigné par un médecin de renom qui ne put me soulager et il suggéra une opération chirurgicale comme unique moyen de soulagement.

"Cependant je décidai d'essayer l'onguent du Dr Chase, et la première boîte me procura un grand soulagement. Après en avoir employé trois boîtes, je fus complètement guéri. Voilà pourquoi il me fait plaisir de recommander l'Onguent du Dr Chase à tous ceux qui souffrent d'hémorroïdes comme un remède de la plus grande valeur."

L'Onguent du Dr Chase, 60 cents la boîte, est en vente chez tous les marchands ou d'Edmanson, Bates & Co., Limited, Toronto. (1) A yw

## FUNERAILLES DE MADAME H. ALARIE

Les funérailles de Madame Hormisdas Alarie, de la rue Gauthier, dont nous annoncions la mort subite, ont eu lieu à l'église de l'Immaculée Conception, au milieu d'un nombreux cortège de parents et d'amis.

Le service funèbre a été chanté par le R. P. Michelet. Le choeur de chant, sous la direction du professeur Saucier, exécuta la messe de Borduas.

Le deuil était conduit par M. Hormisdas Alarie, époux de la défunte; Horace Alarie, son fils; ses frères, Wilfrid, Albert et Auguste Vézina; ses beaux-frères, Etienne et John Alarie, J. B. Major.

Dans le cortège, on remarquait: MM. J. B. Lebrun, J. Alarie, P. Chasles, O. Laganière, A. Barrette, E. Barrette, A. Vézina, J. Paiement, G. Poullot, A. Giguère, J. Tremblay, A. Bertrand, P. Lacroix, E. Lacroix, P. Lebrun, A. Lebrun, P. Viau, H. Major, N. Houle, E. Chapleau, Ed. Quintal, J. A. Dame, E. DeBellefeuille, A. Lebrun, A. Laramée, L. Saint-Jean, N. J. Bohémier, J. O. Dandurand, Alex. Bergeron, Hector Quintal, Théo. Major, Arthur Saint-Jean, Adélard Saint-Jean, Jules Chapleau, Eug. Alarie, Oct. Pelletier, F. Alarie, W. Alarie, Roméo Héroux, Omer Leclerc, J. M. Charrier, C. Spénard, Z. Jolicoeur, W. Duchêne, J. M. Lebrun, et une foule d'autres.

De nombreuses offrandes de fleurs ont été reçues de la part des amis et des parents, ainsi que du personnel de la maison Reed et Cie.

Des offrandes de messes et de nombreux bouquets spirituels ont été aussi envoyés.

## LES RECOLTES ONT BEAUCOUP SOUFFERT

Farnham, 12. — A la suite des pluies continuelles que nous avons eues en septembre, un tiers des récoltes de grains, légumes sera perdu. Dans les terrains argileux, en particulier à Saint-Césaire, l'Ange Gardien et Sainte-Brigides, les pertes des cultivateurs sont considérables. Même la récolte de sarrazin est compromise. Le blé d'Inde en plusieurs endroits n'a pu arriver à maturité.

Les légumes ont beaucoup souffert de la forte gelée de la semaine dernière; il n'y a que les patates qui ont résisté et dont la récolte est de beaucoup supérieure aux années précédentes.

Le tabac est petit et en plusieurs endroits la récolte a été manquée complètement, surtout sur les terres fortes.


Les Médecins Conseillaient l'Opération.

Elle fût Sauvée par le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.



Swarthmore, Penn.—"Pendant quinze ans j'ai souffert une indicible agonie, et durant une période de presque deux ans, j'ai eu des hémorragies et les médecins me dirent qu'il me faudrait subir une opération, mais je commençai à prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham et je suis maintenant en parfaite santé. J'ai passé l'époque de l'Age Critique et ne puis assez hautement proclamer votre Composé Végétal. Chaque femme devrait en faire usage pendant ce temps-là. Je le recommande aux plus âgées, comme aux plus jeunes pour toutes les maladies féminines."—Mde. EMILY SUMMERGILL, Swarthmore, Pa.

Expérience d'une Femme Canadienne)

Fort William, Ont.—"Je ne sens vraiment incapable de dire assez, à toutes les femmes, tout le bien que m'a fait le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Je me sentais faible et fatiguée et je ne pouvais me reposer la nuit. Une amie me recommanda votre Composé, et bientôt je recouvrais ma santé et mes forces et ne pouvais désirer un meilleur sommeil. Je connais d'autres femmes qui en ont fait usage pour les mêmes causes, et elles se joignent à moi pour en faire l'éloge." —Mde. Wm. A. Burray, 631 South Victor Street, Fort William, Ontario.

Puisque nous garantissons que nous les témoignages que nous publions sont vrais, c'est très naturel de supposer que si le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham a eu assez de vertu pour guérir toutes ces femmes, qu'il aura le même pouvoir sur toutes celles qui peuvent souffrir de ces mêmes misères.

Si vous désirez des avis particuliers, écrivez à Lydia E. Pinkham Medicine Co., à Lynn, Mass. (confidentiellement). C'est une femme qui ouvrira, lira et répondra à votre lettre, tout en la gardant dans le plus grand secret.


Lisez à la page 32 l'annonce des Montres d'Or Gratis.


Duffy's Pure Malt Whiskey

Est le remède le plus efficace connu pour toutes maladies de l'estomac, de la gorge et des poumons. Il fait que les gens deviennent jeunes et prolonge les jeunes forts et vigoureux. The Duffy Malt Whiskey Co., Rochester, N. Y.



Les Gens qui s'y Connaissent

et qui ont eu recours à notre Système de Crédit l'utilisent encore, comme preuve de leur satisfaction. Mais pour ceux qui ne le connaissent pas encore, qu'il nous soit permis de mentionner quelques-uns de ses avantages.

Il vous permet de vous bien habiller avec des vêtements élégants, au temps voulu.

Il vous donne des vêtements à des prix qui sont plus bas que les prix au comptant ailleurs.

LAST BUT NOT THE LEAST

Il vous offre les conditions de paiement les plus faciles les plus simples et les plus commodes.

$1.00 PAR SEMAINE

MANTEAUX EN DRAP COUVERTE POUR DAMES NOTRE SPECIALITE.

S. L. ROUTTENBERG & CO., 738 STE CATHERINE EST, Près de la rue Panet

# LE FIANCE DE NEIGE

## Légende du Terroir, écrite spécialement pour la "Presse"

Suite de la première page

Les ormes et les frênes, les tilleuls et les buissons anonymes se sont teintés de carmin, d'or et de violet, pour mourir.

C'ar, c'est l'automne et tout meurt — automne des choses, automne des coeurs.

Et tout meurt: et les chênes et les rêves, et les nids et les érables robustes.

× × ×

Et la fille des vieux guerriers rouges, la fille aux yeux semblables au bluet que l'aurore embue de ses rosées; celle que les jeunes guerriers disent être la Rose des roses, Rose des roses rêve, au bord silencieux des eaux sombres, ce, pendant que les fougères s'effondrent d'avoir vécu, que les nids se taisent et que l'automne chante infiniment triste.

Elle que sa mère a plongée, toute naissante, dans la blancheur glacée des sources d'eau vive, Rose-des-roses rêve, ce, pendant que les sèves et l'amour, l'espoir et la vie cessent de vibrer et de s'épanouir dans les ormes et les fleurs, dans les chênes.

Elle que les vieux sages de la tribu vaillante voient encore, dans le tourbillon de fumée d'opale qui monte, amours généreux, et le rêve, ce, pendant que leur souvenir retourne aux jours des randonnées héroïques et des amants généreux, elle rêve, ce, pendant que les sorbiers, les pembinas et les saules se teintent de vermillon, d'or et de violet — pour achever de mourir.

Elle que les femmes de la tribu vaillante regardent avec une crainte jalouse en songeant qu'un regard de ses yeux sombres est plus redoutable au coeur des guerriers que la flèche acérée du chasseur et que la dent des fauves. Rose-des-roses rêve au bord silencieux des eaux mélodieuses, ce, pendant que les grandes mauves blanches ne reviennent plus, de leurs grandes ailes immaculément éployées, strier de blancheurs et de reflets d'albâtre et de mirages d'argent, la surface immobile de nos grands lacs d'azur.

Elle rêve aux prouesses des jeunes hommes rouges qui, lorsque les feuilles recommencent de tomber, s'en vont braver l'ours et le caribou pour en rapporter victorieusement les puissantes dépouilles, cependant que le vent d'automne gémit ses lourds sanglots longs dans la ramure des pins qui survivent et des érables qui, s'effeuillent, teintés de carmin, d'or et de violet.

Elle rêve des lys, des liserons, des clavallers et des viornes qui parfument en fleurissant lorsque les mauves reviennent, de leurs ailes immaculément éployées, strier de blancheurs et des mirages d'argent la surface immobile de nos grands lacs mélodieusement bleus.

Ce, pendant que tout meurt: car, c'est l'automne qui gémit dans la ramure effeuillée de cormiers et des ormes.

Automne des coeurs, automne des choses, tout meurt: les roseaux et les ormes, les jasmins et les lys.

Pivoines et boutons d'or, clochettes-des-bois, anémones et renoncules, charmes, c'ématites et bouleaux dont l'écorce d'argent brille, dans le silence des soirs bleus, comme un reflet d'âme, ou de lune cart tout meurt et c'est l'automne.

Et la sève et l'amour et l'espoir et la vie cessent de vibrer, dans les chênes — tout retourne à la mort: et l'iris aux chatoiements d'arc-en-ciel et lamarrylis, et les pavots lourds et les marguerites au coeur d'or, car c'est l'automne qui gémit ses lourds sanglots longs dans la ramure des pins immortels et des érables aux feuilles sanglantes.

Aubépines et glaieul, saxifrages, épiantiers, véroniques et coquelicots, pervenches et mélisses, cytises, sjoues et lupines, tout retourne à la mort, ce, pendant que l'automne, sur toutes ses splendeurs qui vont mourir, épand de lourdes jonchées de feuilles mortes.

Et la fille des vieux guerriers rouges rêve au bord silencieux des eaux vives, et tandis que, dans la lourdeur noire de sa chevelure, un rayon de lune met un rayonnement d'auréole, un reflet d'espoir en son âme de vierge, met des auréoles de lumière, ce, pendant que tout se meurt sous la jouchée bruissante des feuilles mortes qui tombent, teintées de vermillon, d'or et de violet.

Ah! ces lourds sanglots longs que l'automne gémit dans la ramure effeuillée des grèves et dans les mélèzes qui survivent!

Et tout meurt, et l'hirondelle n'égrène plus ses chants joyeux dans le silence ému des nids, des crépuscules et des sources d'eau vive — tout retourne à la mort; les brions et les mousses, les prêles et les algues rouges et vertes, brunes et bleues dont les formes grêles se berçaient à la cadence endormeuse des eaux toujours mobiles ou paraient d'arcs-en-ciel immobilisés la nudité glauque des granits submergés.

C'est l'automne qui vient, qui triomphe et qui chante dans les sapins verts et la ramure effeuillée des érables.

Ce, pendant que la fille des vieux guerriers rouges rêve dans le silence qui monte des sources d'eau vive et des jouchées de feuilles mortes.

Elle rêve qu'il doit être doux d'aimer à deux.

Et le vent d'automne gémit ses lourds sanglots dans les feuilles mortes qui tombent, parées de carmin d'or et de violet.

Et tandis que les vieux chefs et les jeunes guerriers, lassés de gloire, d'orgueil et de carnage s'endorment dans les derniers reflets sanglants des feux du soir, Rose-des-roses, dans cette infinie tristesse de l'automne qui revient, des feuillées qui se faisent, des nids qui se taisent, et dans l'éclat des soirs qui retombent en éboulissements d'or fauve sur l'onyx immobilisé des eaux qui reposent, Rose-des-roses s'en va silencieusement chercher dans le gazouillis frêle des sources d'eau vive un silence qui comprenne son coeur et l'émoi de son coeur.

Et les fougères qui s'effondrent de froid; les mousses qui se dorent de mourir et les bruissements mystiques des forêts infinies reposent son coeur et l'émoi de son coeur en lui faisant croire que d'aimer, c'est vivre.

Et le vent d'automne gémit dans les ormes qui s'effeuillent et les pins immortels.

Et tandis que, dans la lourdeur noire de sa chevelure, un reflet de lune met un reflet d'auréole, un reflet d'espoir en son âme de vierge met des auréoles de lumière — ce, pendant que le givre aux rameaux lourds des sapins verts, déjà s'irise en étoiles de feu dans un rayon de lune.

Car c'est l'automne.

Elle rêve qu'il est beau d'aller, par delà les monts bleus, les forêts immenses et les torrents tumultueux, braver le caribou, l'ours se l'original — et son rêve, infiniment doux, revoit, le fils aîné, des vieux chefs, dont le torse nerveux affirme sa jeune majesté dans l'embrasement des feux du soir.

Ce, pendant que les grandes mauves blanches ne reviennent plus, de leurs ailes immaculément déployées, strier de blancheur et de mirages immaculés la surface immobile des lacs bleus: car c'est l'automne qui chante, infiniment triste, dans les feuilles qui tombent, teintées de carmin, de violet et d'or fauve.

Elle rêve au bonheur qu'il peut être d'aimer le jeune guerrier blanc dont le pourpoint cramoisi s'égaie de dentelles blondes et dont la moustache noire provoque; mais dont le regard si doux a des sombreurs d'infini — ce, pendant que les sources gémissent, que le chevreuil attristé brame longuement au perdu, que les frondaisons tombent et que les soirs se prolongent; car le vent d'automne est venu dépouiller les chênes de leurs nids et les coeurs de leurs joies.

### LA VOCATION

Et voici que le ciel déjà sombre s'assombrit davantage et que la neige, toute éblouissante de blancheur et de pureté, toute immaculément blanche, en lourds lambeaux s'éparpille et s'éparpille au vent qui passe, qui gémit et qui chante dans les chênes et les pins, les ormes et les érables.

Et bientôt, tout est neige.

Et bientôt, tout est éblouissamment blanc; car c'est l'automne qui passe et c'est l'hiver qui va venir.

Et voici que, dans le bruissement silencieux de ces neiges immaculées qui tombent, qui tombent, elle, cette extase des printemps que les jeunes guerriers rouges disent être la Rose des roses, Rose-des-roses, dans la blancheur immaculée des neiges, voit onduler doucement les formes diaphanes du dieu des neiges, du dieu dont le regard a des reflets d'azur infiniment doux.

Et le dieu des neiges sourit à la vierge brune et rose, ce, pendant que l'automne gémit ses lourds sanglots longs dans la ramure des pins immortels et des érables qui s'effeuillent.

Et le dieu des Neiges lui dit:

O ma petite colombe toute pure et rose, viens! car je veux te rassasier d'amour et mon coeur a plus d'amour et mon coeur a plus d'amour que tu n'en peux aimer. Viens! que je t'absorbe en moi pour que tu ne sois jamais plus que moi, car aimer, c'est devenir amour et je suis celui qui t'aime d'amour.

"Laisse le vent d'automne gémir l'angoisse de ses agonies dans la ramure allourdie des sapins verts et des ormes qui s'effeuillent: je suis celui qui t'aime.

"Oublie le jeune guerrier dont le gabbe féroce se farde d'ocre roux et d'orgueil: je suis celui qui te veux.

"Regarde plutôt: demain, ce jeune guerrier rouge, qui, ce soir, chantait son triomphe sur l'ours noir et sur les torrents silencieux, le jeune guerrier rouge, qui fait gémir et chanter tour à tour ton coeur de vierge et de colombe, aura vendu son âme et sa fierté pour de l'eau-de-feu, pour une couverte de laine grise ou du plomb de chasse — et la honte qui germera de ses souvenirs sera telle que tu ne saurais plus l'aimer sans épouser son infamie.

"Oui, oui, je sais bien que le vent gémit, et gémit des longues plaintes qui chantent, dans la ramure des pins; ce, pendant que la neige, immaculément blanche, tombe, et retombe silencieusement sur l'endeuillement des choses et des nids, des fougères, et des sources, des sources d'eau vive, mais viens! douce Rose-des-roses, car je suis l'amour et l'extase infiniment douce de l'amour.

"Ah! ce vent d'automne! pourquoi faut-il qu'il soit le sanglot qui passe et pleure, plutôt que le rêve qui triomphe et l'amour qui ravive? Mais viens! car j'ai rêvé d'être celui qui t'aime comme tu rêves d'être à celui qui t'aime.

"Regarde encore, douce Rose, regarde le fils des guerriers blancs se vendre pour des joyaux et de l'or, des dentelles et des sourires, et tu n'en voudras plus; et moi seul te restera et te demeure à jamais, moi, le dieu des vierges — et ton Fiancé des neiges."

× × ×

Et sous le grand ciel blanc qui neige silencieusement ses neiges immaculées, la vierge brune et rose, malgré les sanglots lourds et longs de l'automne qui chante dans la ramure allourdie des sapins de neige et des érables de neige, à travers les ravins de neige et les vallons de neige, dans la forêt de neige et par delà les monts de neige, la vierge brune et rose suivit le reflet d'azur et d'aurore qu'elle savait être le dieu des neiges et son fiancé de neige.

Elle s'en fut par delà les monts bleus et les torrents qui chantent, sans repos et sans hâte, comme une biche qui cherche sa voie, lasse sans être lasse, car l'amour ne se lasse jamais.

Et pourtant si lasse que les biches et les louves s'arrêtaient de tristesse pour la regarder suivre ainsi, dans le froid de l'hiver et le sanglot des bises, l'ombre azuré de son Fiancé de Neige.

Et lorsqu'enfin la cornelle revint mouchoter de noir les firmaments pâles du printemps, je ne sais quel vieux guerrier rouge, en passant, crut voir dans la courbure d'une source enverdie de mousse et de fougère, la forme doucement immaculée d'une vierge qui dormait, toute bonne et rose, d'avoir suivi son doux Fiancé de Neige.

× × ×

### L'ALLELUIA DE L'HIRONDELLE

Cependant, l'hirondelle revient, toute blanche et bleue, toute frêle, apprendre partout dans les prés et les bois, aux ravins sourds, aux rameaux des chênes, l'hymne vibrante des renouveaux, des retours, des espoirs et de resurrections.

En le vent d'automne ne gémit plus dans les pins qui survivent et dans les sapins verts.

Ah! ce chant d'hirondelle, chant qui s'égrène et s'émiette en un rythme pressé dans les feuilles naissantes, dans les rameaux qui bourgeonnent et des choses qui vont revivre!

Elle chante l'amour et la vie — la vie qu'il est doux de vivre dans le silence ému des nids, dans l'opale cendrée des crépuscules, dans la fraîcheur des sources, et des mousses, et des frondaisons nouvelles — et toute blanche, et bleue, toute frêle, l'hirondelle chante le retour: retour des herbes et des nids, des mousses et des lys, des viornes et des feuilles nouvelles.

Cependant que l'érable et le frêne gèlent s'embrument d'un duvet rose et tendre: C'est la poussée des feuilles neuves qui demain chanteront dans la brise des soirs et des grands matins bleus.

Ah! ce bruissement des feuillages qui chantent silencieusement dans un rythme d'eau qui tombe sans qu'on la voit tomber!

Ah! ce chant d'hirondelle qui s'égrène et s'émiette en joyeux alleluias dans les herbes qui poussent et les rêves qui montent!

Et qui chante l'amour et la vie, les retours aux vieux nids et les rêves d'azur et des azurs lumineux dont se pare la beauté des longs soirs et de matins roses.

Et le givre, aux rameaux lourds des sapins verts ne s'irise plus en étoiles de feu dans un rayon de lune: l'hirondelle est de retour!

Et la sève et l'amour et l'espoir — et la vie monte, vibre, s'épanouit et chante dans les herbes anouymes, dans les joncs, dans les chênes.

Tout renaît de la mort: et les ormes et les mousses et les perce-neige.

Tout reçoit et revit: et les aulnes et les saules et les lourds peupliers, et les peupliers dont la feuillée tremble sans cesser jamais de trembler.

Ah! Rose-des-roses, n'entends-tu pas chanter, renaître, embaumer et fleurir tes perce-neige?

Tout renaît de la mort: et l'iris aux chatoiements d'arc-en-ciel, et les lys et l'amaryllis au calice rose et la clochette-des-bois.

Car l'hiver s'est replié sur lui-même, et le givre, aux rameaux lourds des sapins verts n'a s'irise plus en étoiles de flamme dans un rayonnement d'étoiles.

Et tout renaît ainsi: pivoines et boutons d'or, anémones et renoncules, charmes clématites et bouleaux dont l'écorce de neige glacée brille dans le silence des soirs bleus, comme un reflet d'âme ou de lune.

Ah! Rose-des-roses, est-ce qu'en la lourdeur noire de ta chevelure, un reflet de lune met encore des reflets d'auréole? Est-ce qu'en ton âme de vierge brune et rose, un rayon d'espoir met encore des auréoles de lumière?

Entends-tu l'hirondelle qui passe et chante, toute blanche et bleue, dans la calme beauté des grands soirs d'or et de carmin?

Rose-des-roses, entends-tu battre les sèves qui montent dans la nervure palmée des lierres et des guimauves, des liserons et des ognes, dans le stipe bronzé des fougères naissantes et dans l'enchevêtrement des buis aux baies de vermeil?

Car l'hirondelle est de retour et tout revit: tout revit de la mort et renaît de l'hiver: aubépines et ciguës, saxifrages, épiantiers, véroniques et coquelicots, pervenches, jasmins et lavandes, ajoncs, cytises et méliasés.

Et tout chante et tout vibre: et les pavots lourds et les marguerites au coeur d'or et les lupins et les orchidées dont les fleurs auront demain des ailes de papillons roses.

Car l'hiver n'est plus dont les lourds sanglots longs gémissaient la détresse de ses agonies dans la ramure des grands pins immortels et des érables effeuillés: l'hirondelle est de retour.

Angéliques et bluets, sensitives et glaieul, avec les centaurées, les sanges, les serpolets et les cormiers, les menthes en fleurs et les ormes, tout chante, tout revit de la mort, tout vibre: les llards et les brômes, les osiers, les roseaux et les aulnes.

Ah! Rose-des-roses, sans toi que peut être le printemps?

Pourquoi ne reviens-tu pas, quand tout chante de vivre, quand tout chante d'aimer et que les grandes mauves blanches sont elles-mêmes revenues, de leurs ailes immaculément blanches, strier de blancheurs et de mirages d'argent la surface azurée de nos grands lacs silencieux?

Et l'hirondelle est de retour.

Ah! ce chant d'hirondelle, qui s'émiette et s'éparpille en un rythme pressé, dans le silence ému des nids, dans le bleu cendré des crépuscules roses, dans la fraîcheur des sources et des frondaisons nouvelles, ce, pendant que tout ressuscite et se ressuscite de la mort: les brions, les prêles et les algues, les algues brunes et rouges, vertes et bleues, porphyros, corallines et laminaires dont les formes grêles se berceront encore à la cadence endormeuse des eaux mobiles et parcront encore d'arcs-en-ciel immobilisés la nudité glauque des roches submergées.

Ah! Rose-des-roses, qu'as-tu fait de ton coeur s'il ne sait plus vibrer quand tout chante l'amour et la vie, d'espoir et les éternelles résurrections?

Regarde: la biche frissonne d'émoi lorsqu'à l'orée des clairières, elle entend le serf traîner longuement au pas dans la brume pâle des matins [illegible].

Regarde: la louve, elle-même, en [illegible] tanière éprouve des attendrissements de brebis, et, sur les granits chauffés de soleil, la couleuvre va se confier avec des candeurs de colombe — car l'hirondelle est de retour.

Ah! Rose-des-roses, ne songes-tu jamais plus aux premiers guerriers rouges de ta tribu vaillante et ne songes-tu jamais plus que de t'avoir perdue, leur coeur saigne, plus douloureusement que si la flèche acérée du chasseur ou la dent des fauves l'avait déchiré?

Pourquoi ne reviens-tu pas lorsque les roses et l'hirondelle, les liserons et les grandes mauves blanches sont de retour?

Ah! Rose-des-roses, ne songes-tu jamais plus au jeune guerrier blanc, dont le pourpoint de feu s'égayait de dentelles blondes et dont le regard avait des douceurs d'infini? De ne plus te revoir, son regard s'est terni de douleur et son âme n'est plus qu'un abîme d'où monte une éternelle angoisse et des deuils infinies. Pourquoi ne reviens-tu pas, Rose-des-roses, lorsque l'hirondelle et les roses, le sliserons et les mauves d'argent sont de retour?

### L'ALLELUIA DE LA COLOMBE

—Non! répondit une voix invisible — et si douce qu'on eut dit le soupir d'une colombe ou la voix d'un rayon de lune, non! jamais elle je ne vous reviendrai, je n'ai qu'un seul qui me veut m'aimer d'un amour de feu, d'un [illegible] de rose.

Et son baiser de flamme [illegible] mon coeur de [illegible] d'être aimé.

Septembre 1912.

LE PASSANT.


LE MAL DE DOS CHEZ LES HOMMES

# LES PILULES MORO

L'ont guéri déjà mille et mille fois.

Un succès de plus vous est annoncé aujourd'hui.

Le mal de dos est un symptôme très important et qu'on ne doit pas négliger. La plupart du temps il vient des reins ou des rognons, comme dit le vulgaire. Il peut être léger, vague, continu, sourd, c'est une gêne, une simple pesanteur. Il peut être aigu, cuisant. Mais si on le rattache à un refroidissement, à une chute, à un coup, il ne doit jamais être traité légèrement, car c'est un signe précurseur de troubles généralement très graves.

Il se montre dans une foule d'affections comme les néphrites ou la maladie de Bright avec ses conséquences fatales: urémie (empoisonnement du sang par les impuretés non rejetées par les reins) hydropisie (gonflement énorme envahissant tous les tissus).

C'est donc en soignant leurs reins que les personnes qui sont atteintes du mal de dos pourront le combattre heureusement et le faire disparaître, se mettant ainsi à l'abri de sérieuses maladies qu'il est quelquefois le seul à révéler.

Or, le meilleur moyen de fortifier les reins est de leur rendre le moins pénible possible le travail qu'ils ont à accomplir, est de purifier le sang autant qu'en le peut, pour leur imposer une besogne moins rigoureuse, d'activer la circulation, pour faciliter l'élimination mécanique des déchets et pour aider la nutrition convenable et l'assimilation complète.

A cette fin, il n'est pas de meilleur remède que les Pilules Moro dont la spécialité est de purifier le sang, d'accélérer la circulation, de tonifier le système digestif.

Les Pilules Moro ont à leur acquis des milliers de guérisons de maux de dos et de reins et nous ne saurions trop recommander leur emploi. On peut d'ailleurs se rendre compte de leur efficacité en lisant la lettre suivante:

Messieurs les Médecins
de la Compagnie Médicale Moro,
Montréal.

Messieurs,

Travailler et souffrir est un sort bien lamentable et pourtant c'est celui auquel j'étais soumis tant que je n'ai pas pris des Pilules Moro.

C'est à un témoignage comme celui-ci que je dois d'avoir connu votre excellent remède et si je puis rendre le même service à des travailleurs qui souffrent du mal de reins, j'en serai éternellement heureux.

Depuis longtemps j'avais beaucoup de mal à travailler et je me sentais bien misérable; je souffrais de douleurs de dos et de douleurs de reins qui me rendaient tout ouvrage excessivement pénible. Ces souffrances m'empêchaient de dormir la nuit et me rendaient faible pour toute la journée et incapable d'agir.

J'avais essayé de plusieurs remèdes, mais aucun n'avait produit d'effet appréciable et ils ne m'avaient nullement soulagé. Enfin, en lisant tous les jours, dans des journaux, des témoignages de guérisons accomplies par les Pilules Moro, je me décidai à faire usage de ce remède. J'en achetai quelques boîtes. Il me procura un soulagement tel que je n'arrêtai pas là mon traitement. J'en ai pris jusqu'à douze boîtes et, de longtemps, je n'ai plus eu à me plaindre de douleurs de dos ou de reins, bien que je fisse un travail particulièrement pénible.

Les Pilules Moro me donnent de la force et de l'appétit, elles me procurent de l'activité et de la souplesse, de l'entrain et de la vigueur. Quand j'en prends, je me sens rajeuni et vivifié, je ne suis plus le même homme. J'ai constaté qu'une cure de Pilules Moro, de temps en temps, me tient en parfait état d'entraînement pour le travail.

Je recommande bien sincèrement aux hommes qui travaillent et qui souffrent du dos et des reins de prendre des Pilules Moro qui feront disparaître leurs maux de reins et de dos et leur donneront de la force au travail." Votre bien dévoué, HENRY JUNEAU, 118 Railroad, St Johnsbury, Vt.



M. HENRY JUNEAU
St Johnsbury, Vt.

CONSULTATIONS GRATUITES — Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro ne demandent rien pour leurs consultations et donnent à l'homme malade qui s'adresse à eux une opinion honnête sur son état et lui indiquent le moyen de se guérir. Leurs bureaux, au No 272 rue Saint-Denis, Montréal, sont ouverts, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir, les mardi et samedi et jusqu'à 6 heures les autres jours.

Tous les hommes qui se sentent mal en train, fatigués, sont tracassés par différents malaises, devraient aller consulter nos médecins. Ils apprendraient non seulement comment se traiter et comment se guérir, mais aussi ce qu'il faut faire pour prévenir l'affaiblissement et toutes les maladies auxquelles ils peuvent être exposés.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, $2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal.






C'E n'est pas la quantité mais la qualité de ce que vous mangez qui fait la force.

Le blé de tous les temps, reconnu comme la céréale la plus nutritive et la plus facile à digérer lorsqu'elle est bien préparée.

Chaque parcelle croustillante de FORCE est un grain de blé entier cuit à la vapeur avec du malt, moulu et au four et rôti.

C'est l'aliment parfait pour l'enfant parce qu'il nourrit sans surmener l'estomac.

Commandez-en un paquet chez votre épicier aujourd'hui.

Fabriqué par
THE H.-O. COMPANY,
Hamilton, Ont.

LE TISSU GARANTI

Aussi bon que la flanelle de Ceylan et à la moitié de son prix.

LAMBA

Enregistré au Canada.

ELEGANTS DESSINS, COULEURS INDELEBILES, SE LAVE COMME NEUF. VETEMENTS TOUT FAITS "LAMBA" sont incontestablement la meilleure valeur qu'on puisse avoir. Faits au Canada.

En vente maintenant dans les bons magasins. "Coats" chemises de nuit et pyjamas Lamba pour hommes. Meilleure, plus grande vente de l'Empire britannique. Portés par des millions. Témoignages de partout. TOUS LES VETEMENTS "LAMBA" SONT GARANTIS

Leurs magnifiques couleurs indélébiles et leur valeur incomparable font de nos pièces Lamba et de nos vêtements Lamba les marchandises que vous devez acheter si vous tenez à avoir satisfaction. Tous nos vêtements portent la marque Lamba. Si vous ne pouvez de la difficulté à vous procurer les vêtements écrivez à:

JOHN W. PEEL & CO.,
Fabricant de chemises, Montréal.
5-12,19,26 A






Jamais offert. Vous avez donné absolument gratis pour la vente de seulement 12 boîtes brillantines élégantes à 10 cents chacune. N'envoyez pas d'argent d'avance, nous mettons toute notre confiance en vous, écrivez dès aujourd'hui. Adressez: National Products, Limited, Dept. P 22 Toronto, Ont.



JOLIE MONTRE GRATUITE



NE PAYEZ PAS DE $3.00 A $50.00 POUR UNE MONTRE

Voici la MONTRE DE CHEMIN DE FER NATIONAL, LUMENS GRATIS

ABSOLUMENT GRATIS

NATIONAL PRODUCTS LIMITED
Dept. W. 81 Toronto, Can.





BEAUX CADEAUX FACILE A GAGNER

Envoyez votre nom et adresse et nous vous enverrons [illegible] vous pouvez vendre à 10 cents chacun. Quand les [illegible] seulement, vous nous envoyez [illegible] et nous vous donnons [illegible] une belle montre de dame gratis comme prime extra, si vous prenez des [illegible]

National Products Ltd., Dept. R. 87 Toronto, Ont.



UN BEAU TEINT EST UNE SOURCE DE JOIE — La Crème Orientale est l'embellisseur Magique du Dr. T. Félix Gouraud.



Fred. T. Hopkins, Pron., 37 Great Jones Street, N.Y.






# INSTANT POSTUM

le Breuvage-Aliment le plus Nouveau

est fait en mettant une cuillerée à thé comble, plus ou moins, suivant la force désirée, directement de la boîte, dans une tasse d'eau chaude, puis en ajoutant du sucre et de la crème au goût.

## Pas Nécessaire de faire Bouillir

**Instant Postum** est du Postum ordinaire, mais sous une forme concentrée—rien de plus. Il a une saveur très semblable à celle du café Java doux et il coûte moins cher.

**Instant Postum** est entièrement exempt de caféine, la drogue du thé et du café. Si vous appréciez l'avantage des nerfs solides et d'un cerveau lucide, faites-en l'essai.

Une boîte d'Instant Postum pour 100 tasses se vend 50c chez les épiciers — 50c par tasse.

(Boîte plus petite 30c.)

Postum ordinaire, trois paquets (il faut faire bouillir 15 minutes), 25c.

Le thé et le café coûtent en moyenne deux fois plus.

Envoyez 2 cents en timbres (pour frais de poste) pour recevoir un échantillon gratis bon pour 5 tasses.

"Il y a une Raison" pour POSTUM

Canadian Postum Cereal Co., Ltd, Fabriques d'aliments Purs, Windsor, Ont.



## UN PRODUIT UNIQUE

Pour détruire une moustache et tous les POILS superflus du visage, du cou ou des bras, c'est la RAZOLINE du Dr SIMON, de PARIS, FRANCE.

Non seulement elle dissout le poil comme l'eau dissout le sucre, mais elle le détruit totalement jusque dans sa racine, en moins de trois minutes sans douleur, sans rougeurs, sans irritation de la peau, qui devient au même instant nette, blanche et veloutée.

Pour convaincre les crédules nous envoyons à tous ceux qui en font la demande un échantillon suffisant pour prouver son infaillibilité. De plus, nous offrons $50 de récompense pour une preuve d'insuccès. Il suffit d'envoyer votre adresse avec 10 cents, pour frais de poste et emballage, adressés à COOPER & CO. DEPT. 35, No 203 des Commissaires Montréal, et vous recevrez un par le retour du courrier. Prix du traitement complet, $1.00. 273-L.S. n-wA



## Pour Recolorer les Cheveux Gris et faire Pousser des Nouveaux Cheveux

Grâce à un procédé simple et agréable, toute personne qui le veut peut maintenant, à tout âge et dans tous les cas empêcher de blanchir, empêcher tomber, faire repousser et rendre la couleur naturelle soit blonde, chataine, brune ou noire. Tous les cheveux gris, blancs ou tanés faisant ainsi disparaître cette apparence de précoce vieillesse, pour donner au visage un air de jeunesse qu'encadrera toujours une belle chevelure et qui, pour une personne à la recherche d'un emploi signifie, succès — les vieux étant toujours relégués à l'arrière plan. Cette précieuse découverte du Dr PROSSE a été consacrée par deux mémoires accentés par l'académie de Médecine de Paris qui lui a donné le nom de "LUXURINE."

Pour prouver sa prodigieuse efficacité et la faire connaître au Canada, un traitement est donné gratis à tous ceux qui en font la demande, (mais pas plus qu'un à la même personne). Il suffit pour cela d'envoyer vos noms et adresse avec 10c pour frais de distribution, et adresser à Dr PROSSE DEPT. 36, No 203 des Commissaires, Montréal, et vous recevrez un de ces traitements qui vous fera paraître 20 ans plus jeune. 267—s.1—n A yw



Le pur produit de sources de la nature, qui agit sûrement et doucement, mais sans mauvais effets.



Hunyadi Janos Water

(Eau Hunyadi Janos)

Laxatif Naturel

Buvez-en la moitié d'un verre en vous levant, pour

CONSTIPATION



SI BEBE fait ses dents, employez le Sirop Calmant de Mrs. Winslow, pour dentition d'enfants. Il calme, amollit les gencives, soulage, guérit coliques et diarrhée. 290-5 A


C'est pourquoi je ne vois et n'entends ni l'hiver ni les fleurs, ni les sources ni les mousses, ni les roses, ni les coeurs, ni les pleurs, ni les coeurs qui me pleurent.

Ah! Rose-des-roses je suis, et je suis à celui qui m'a donné d'aimer.

Et je suis la colombe d'amour, toute blanche et rose, et dans mon nid de roses, sous la caresse immaculée de mes ailes blanches et roses, repose tout mon amour. Car je suis la colombe rose de mon beau dieu des neiges, mon fiancé de neige.

C'est pourquoi je ne vois et ni entends ni l'hiver, ni les roses, ni les sources, ni les mousses, ni les pleurs, ni les coeurs, ni les coeurs qui me pleurent: je suis l'aimée de mon fiancé des neiges.

* * * * * * * * * * *

### FINALE

Depuis lors, dans les bois infinis où chantent les grands pins immortels et l'érable sonore, le chasseur qui repose, le soir, en écoutant bruire et prier le silence des choses, éprouve qu'une âme toute blanche et rose plane dans l'harmonie mystique de la forêt canadiennes et qu'il croit voir, dans la buée d'opale qui monte, est un rayon de lune, du sein des sources d'eau vive, la forme immaculément blanche et rose d'une vierge aux regard infiniment bleus.

Et c'est la fiancée du dieu des neiges qui passe, dans le silence étoilé des grands soirs et le parfum des forêts endormies.

LE PASSANT.

1,000 supports en broche, pour habit. Valant régulièrement 2 pour 5c. Durant cette grande vente . . . **1c**
Pas plus de 3 à chaque client.

1 service toilette, 10 morceaux assortis de couleurs. Val. $2.50. Durant cette semaine . . . **$1.99**

1 belle grande sacoche pour dames, val. 75c. Durant cette vente . . . **47c**

1 tube de pâte à dents Roger et Gallet, val. rég. 25c. Durant cette vente . . . **18c**

1 belle boîte poudre à toilette parfumé, val. rég. 15c. Très spécial durant cette vente de réductions, la boîte . . . **8c**

1 beau service à dîner, 82 morceaux, val. rég. $5.50. Pour cette vente . . . **$4.69**

1,000 beaux services à fruits, 7 morceaux, val. rég. 75c. Très spécial durant cette vente . . . **48c**

6 gros rouleaux de papier de toilette. Très spécial durant cette grande vente, 6 pour . . . **25c**

## PRIX TOUT A FAIT SPECIAUX POUR LUNDI SOIR

**De 7½ heures a 9 heures**

2 btes de cacao pur, ¼ lb, vendu régulier 20c la bte. Tant qu'il y en aura, 2 boîtes pour . . . **17c**
1 bout. sirop Hémoglobine Deschiens, valant $1.25 pour . . . **93c**
Pas plus 2 bout.
2 btes mine grasse p. . . . **10c**
Pas plus 6 boîtes.
10 lbs sucre granulé, val. 60c p. . . . **50c**
Pas plus 10 lbs.
10 lbs cassonade pour . . . **49c**
Pas plus 10 lbs.
1 bout. Bovril ou Johnston Fluid Beef, 20 onces, val. partout $1.00 pour . . . **77c**
6 lbs fleur de blé . . . **12c**
Pas plus 6 lbs.
2 rouleaux papier toilette, val. rég. 5c chacun, 2 pour . . . **7c**
½ douz. verres à bière, val. rég. 60c la douz., 6 pour . . . **22c**
1 beau service à fruit, 7 morceaux, val. rég. 75c. Très spécial . . . **37c**
1 globe à gaz blanc, val. 15c pour . . . **8c**
1 brûleur à gaz droit val. 14c pour . . . **9c**
1 manteau à gaz, val. 12½c pour . . . **7c**
1 douz. cuillers à thé, val. rég. 25c pour . . . **14c**
1 douz. cuillers à soupe, val. rég. 50c p. . . . **29c**
1 bassin émaillé, val. rég. 20c pour . . . **12c**

OFFRES COLOSSALES A LA MAISON

# L. M. LEFEBVRE

**396 RUE RACHEL EST**

**Des offres comme cette annonce ne se seront jamais vues. C'est pour cette raison que toute ménagère économe profitera des avantages immenses inclus dans ces colonnes. Cette annonce ne durera que les quatre premiers jours de la semaine prochaine : Lundi, Mardi, Mercredi et Jeudi. Nous sollicitons une de vos visites afin de vous faire connaître tous les prix que le manque d'espace nous empêche d'énumérer dans cette annonce. Remarquez bien nos heures spéciales, elles sont vraiment avantageuses. Lisez ces offres !**

## PRIX INCROYABLES POUR MARDI SOIR

**De 7½ heures à 9 heures**

1 boîte homard val. 30c pour . . . **19c**
Pas plus 3 boîtes.
2 pintes du meilleur vin Canadien pour . . . **28c**
Pas plus que 2 pintes.
2 lbs peanuts pour . . . **17c**
Pas plus 2 lbs.
4 boîtes noir à chaussures O.K., 1ère qualité, val. 10c la boîte pour . . . **4c**
ou 4 boîtes pour . . . **15c**
Pas plus 8 boîtes.
6 lbs fleur de blé pour . . . **12c**
Pas plus 6 lbs.
10 lbs sucre granulé. Rég. 60c pour . . . **49c**
Pas plus 10 lbs.
2 boîtes sardines . . . **5c**
Pas plus 4 boîtes.
1 beau service à dîner, 96 morceaux, valant $7.50, durant ces heures . . . **$6.29**
1 beau plateau à fruits oriental Iris, val. 50c pour . . . **19c**
1 belle sacoche en cuir, val. rég. 89c. Très spécial durant ces heures pour . . . **57c**
1 socket électrique, val. rég. 25c, spécial à . . . **19c**
1 gazelier 2 branches, complet, val. rég. $2.18 pour . . . **$1.29**
1 douz. cuillères à soupe "Regent", val. rég. 79c . . . **42c** pour
1 douz. cuillères à thé "Regent", val. rég. 35c pour . . . **19c**
1 soupière émaillée val. 45c pour . . . **29c**

2 pintes du meilleur vin Canadien pour . . . **29c**
6 boîtes de crème St Charles, de 10c chacune pour . . . **29c**
6 lbs biscuits Village de 7c la lb pour . . . **29c**
9 boîtes sardines dans l'huile pour . . . **29c**
1 lb de beurre de choix Pas plus 2 lbs. . . . **29c**
7 lbs bonnes figues de cuisine pour . . . **29c**
1 belle sacoche pour dames, valeur de 50c pour . . . **29c**
1 boîte bon tabac "Patriot", une livre net de tabac dans une boîte de ferblanc, val. 40c pour . . . **29c**

## UN VERITABLE DELUGE DE REDUCTIONS

3 bout. ammoniaque . . . **25c**
3 btes Gilmour hand Cleaner . . . **25c**
3 paq. Cornstarch Benson . . . **25c**
1 bt gélatine Blanche, val. 50c, pour . . . **39c**
1 bte Sapho . . . **19c**
1 bte cocoa, ½ lb, rég. 20c, pour . . . **11c**
1 bte soupe Campbell . . . **12c**
4 morceaux savon Liberty . . . **19c**
1 grande boîte de mine grasse, rég. 10c, pour . . . **3½c**
2 morceaux savon à polir les métaux . . . **5c**
1 lb. de noix Brésiliennes . . . **23c**
1 flocon olives sans noyau 40c, pour . . . **24c**
1 bte moutarde Keen . . . **12c** et **23c**
1 lb. bleu Parisien . . . **12c**
1 bte mine Zebra . . . **9c**
1 bte Brasso . . . **9c**
1 bte Pomme 1 gal. 35c, pour . . . **29c**
1 lb. pomme évaporée . . . **13c**

En achetant 1 lb de thé à 39c vous pourrez acheter 10 lbs de sucre à 35c avec chaque livre.

2 btes fèves au lard . . . **9c**
1 doz. sardines dans l'huile, . . . **42c**
1 bte cocoa Cowan . . . **10c** et **23c**
1 gros paquet fleur avoine val. 25c, pour . . . **19c**
6 lbs de riz glacé . . . **31c**
1 lb. amandes . . . **24c**
1 bout. Common Sense . . . **20c**
1 bte de Patates frites Saratoga . . . **10c**
3 lbs beaux biscuits mélangés . . . **25c**
3 feuilles papier mouche, Tanglefoot . . . **5c**
6 lbs fleur de blé . . . **19c**
1 douz. savon Surprise . . . **56c**
1 doz. poudre Barsalou . . . **44c**
2 verres moutarde . . . **9c**
3 paq. empois Chinois . . . **25c**
10 lbs sucre granulé . . . **52c**
10 lbs cassonade . . . **50c**
3 lbs taploca . . . **25c**
1 bte Saumon **12c 15c 20c** et **22c**
2 lbs Spaghetti . . . **15c**

**Sans précédent au**

## RAYON DES LIQUEURS

1 bout. Brandy Mounet, . . . 99c, $1.24 et... **$1.49**
1 bouteille Vin Mariani. . . . **89c**
1 cruche Bols Gin 65c et. . . . **$1.12**
1 bouteille de vin Banyuls. . . . **75c**
1 pinte de cognac 94c et. . . . **$1.14**
1 bouteille Vin des Carmes. . . . **62c**
1 douzaine bière Canadienne. . . . **90c**
1 bouteille Vin Port, 1 pinte. . . . **19c**
1 bouteille Sauterne. . . . **33c**
1 bouteille Brandy J. Robin. . . . **99c**
1 bouteille Scotch Black Bottle, $1.00 pour. . . . **79c**
1 pinte whiskey Esprit. . . . **$1.14**
1 gallon vin Clairet.... **$1.15**
1 flacon Gin Dekyper, 25c, 53c. . . . **82c**
1 bouteille Booth Old Tom Gin. . . . **73c**
1 bouteille Rhum Black Joe. . . . **74c**
1 bouteille Gordon Gin.. . . . **73c**
1 bouteille Seagram Rye. . . . **85c**
1 gin Melchers 21c, 49c et . . . **74c**
1 pinte Vin Gingembre.. . . . **45c**

## Offres plus qu'avantageuses dans les Médecines

1 bout. Lydia Pinkham . . . **73c**
1 bout. sirop DesChiens . . . **99c**
1 bout. sirop Figues. . . . **41c**
1 bte pilule Savonneuse.... **45c**
1 bout. Histogénole . . . **$1.44**
1 bout. Burdock Blood Bitters . . . **68c**
1 bout. Ayers Sasparelle . . . **79c**
1 bte pilules Dodds . . . **34c**
1 bte Bustinol . . . **79c**
1 bte pilules Gin . . . **37c**
2 bout. sirop ou cachet Demers . . . **25c**
1 lb. sel à médecine . . . **5c**
1 bte tablettes Rival . . . **59c**
1 bte pilules Bilas. . . . **79c**
1 bout. Abbey Salt 19 et . . . **39c**
1 bout. Elixir Ducro . . . **$1.02**
2 bout. Baume Rhumal ou cachets Baridon . . . **25c**
1 bout. Capsules Créosbène . . . **39c**
1 emplâtre Menthol. . . . **20c**
1 lb. Acide Borique . . . **13c**

## Dépt des Papiers à Tentures

Les plus nouvelles tapisseries qu'il y ait sur le marché, elles sont tout récemment arrivées pour le grand ménage d'automne, les dessins sont tout ce qu'il y a de plus artistique et les couleurs sont des plus modernes. Aussi les nuances sont d'un chic remarquable.

## ARTICLES A GAZ

Le département d'articles d'éclairage à gaz est un des plus complets de notre magasin et nos prix sont tels qu'ils se traduisent pour la plupart des articles par des prix vendant qu'un marchand ordinaire est obligé de payer pour se les procurer du gros. Venez voir nos offres, car les prix sont les plus bas.

Manteaux 7½c jusqu'à 25c
Braquettes $1.29 jusqu'à $35.00
Globes avec frange, une spécialité.
Tous genres de gazeliers pour salon, passage, cuisine, combinés.

## MUSIQUE

N'oubliez pas que nous avons un département de musique qui est un des mieux assortis que vous puissiez trouver, en même temps que les plus bas prix.

Loin du Bal, valse.
Rustic Dance.
Gai-vive, galop.
First Heart Throbs, gavotte.
Bohemian Girl, ouverture.
Blue Danube, valse. Valant 15c p. . . . **10c**
Fairy Kisses, valse.
Roses et Violettes.
Junior, valse.
Danse Canadienne.
Silver Belt. Val. 25c p. . . . **15c**
Row of Row.
Midnight Fire Alarm.
Chariot Race.
Deshuy Cavalier. Val. 25c p **19c**

## ARTICLES DIVERS

Moulin à laver à $3.89, $4.49 jusqu'à . . . **$9.50**
Tordeuse, à $2.98, $3.98 et . . . **$4.98**
Fourmaise à $4.75, $5.75 et . . . **$6.75**
Balais, à 24c, 27c, 32c, 40c jusqu'à . . . **60c**
Balais à rouleaux, $2.50, $2.75 et . . . **$3.00**
Bouilloires, à 59c jusqu'à . . . **$3.49**
Cuvettes en tôle galvanisée à 59c, 78c, 87c et . . . **97c**
Couteaux et fourchettes, de $1.25 jusqu'à . . . **$6.00**
Cuillers, de 15c jusqu'à . . . **$1.75**
Plats à vaisselle, 18c, 25c et . . . **30c**
Un assortiment général d'articles de cuisine de toutes sortes émaillés, aluminium, articles de chauffage, etc.

## Grande vente de Chaussures

Voyez nos lignes d'annonces pour la semaine prochaine pour dames et messieurs, à des prix tout à fait bas.



300 paires de bottines pour dames, il faut voir ces bottines pour le croire, cuir mat ou verni, lacées ou boutonnées . . . **$1.98**
163 paires bottines en cuir verni ou mat, forme Napoléon avec gland, cette semaine seulement . . . **$1.98**
400 paires bottines en veau velours et Box Calf, très bien faites, très cointe Goodyear, val. rég. $4, $4.50 pour . . . **$3.39**
24 paires seulement de bottines pour hommes, en cuir solide . . . **$1.69**
N'oubliez pas la maison L. M. Lefebvre pour acheter vos claques, toujours meilleur marché qu'ailleurs.
Le troisième tirage du concours de chaussures a été gagné par le No 48. M. Evariste Pinard.

## Articles de fantaisie, Pierre blanche, Porcelaine, etc.

1 beau service à crème, porcelaine Japonaise, val. $3.00, pour . . . **$1.98**
Service à liqueurs de . . . **$1.00** jusqu'à **$5.00**
Service à l'eau de . . . **75c** jusqu'à **$6.50**
Service à dîner de . . . **$4.69** jusqu'à **$25.00**
Service de toilette de . . . **$1.99** jusqu'à **$9.00**
Service de table de . . . **35c** jusqu'à **$5.00**
Verre de liqueurs, la douzaine de . . . **35c** jusqu'à **$3.00**
Verre à bière de . . . **40c** jusqu'à **$3.00**
Jardinière de . . . **17c** jusqu'à **$14.00**
Porte parapluie de . . . **$1.37** jusqu'à **$3.50**
Sacoches de . . . **19c** jusqu'à **$5.00**
Assiette en pierre blanche, la douzaine . . . **60c**
Corbeille en argent de . . . **$2.00** jusqu'à **$5.00**
Plateau en cristal de . . . **25c** jusqu'à **$1.50**
Crucifix en argent de . . . **75c** jusqu'à **$5.00**
Bénitier de . . . **25c** jusqu'à **$1.25**
Statuettes de . . . **15c** jusqu'à **75c**

Si vous voulez avoir un cadeau pour n'importe quelle circonstance, venez tout droit à notre magasin. Vous trouverez [illegible] vous faut.

## CHEVEUX, PEIGNES et BARRETTES

Les plus beaux cheveux et les meilleurs marchés de toute la ville.
Tresses pomelées, de . . . **25c** jusqu'à **$10.00**
Chignons Marie Antoinette, Diana ou Parisien, val. 90c pour. . . . **59c**
Chignons de toutes sortes, à partir de **25c** jusqu'à **$2.50**
Chignons Croissant, val. $1.25 p. . . . **75c**
Barrettes avec brillants à **69c 89c $1.24** et **$1.48**
Peignes en vraie corne, sertis de beaux brillants, valeurs régulières de $2.50, $3.00 et $5.00. Pour cette vente, **89c $1.24 $1.48** et **$1.69**

## Tapis et Prélarts

N'achetez pas les tapis, rugs ou prélarts dont vous avez besoin avant de venir voir notre assortiment et nos prix.

Prélarts à **25c 29c 35c** etc.

Prix bon marché dans tous les tapis.

## AVIS

**Nous donnons une attention toute spéciale aux commandes reçues par malle ou téléphone.**

**Livraison rapide et parfaite.**

**Tél. Bell St Louis 2595-2596.**

**Marchands 1930.**

## Avis Important

**Ouverture du magasin à 8 hrs a.m. Nous fermons le mercredi et le jeudi à 6 heures p.m. précises. Durant les heures de ventes spéciales, nous n'échangeons pas nos billets de commerce, ainsi que le samedi soir.**

## ARTICLES ELECTRIQUES

**Voulez-vous faire une installation électrique ? Si oui, venez voir nos occasions en globes pour la lumière électrique. Nous pouvons vous fournir tout ce qui vous faut, sans compter que nous avons un grand choix d'électriciers de salon des plus derniers modèles. Venez demander nos prix, visiteurs comme acheteurs sont également les bienvenus.**

## LIVRAISON

**Nous livrons dans toutes les parties de la ville et dans les banlieues, telles que Saint-Vincent de Paul, comté Laval; Lachine, Cartierville, Longue-Pointe, etc., etc.**

## DANS NOS FORETS ET SUR NOS LACS

On nous écrit de la région LaBelle:

Les chasseurs ont fait ici leur apparition, et cette année, ils sont plus nombreux que jamais. Chaque train de chemin de fer nous en amène des nouveaux, tous, le coeur plein de la noble ambition de faire de bons coups, il va s'en dire. A moins d'une déveine générale, et la chose n'est à redouter, il y aura une immense moisson, car le gibier à poil et à plume abonde, cet automne.

Comme d'habitude c'est le chevreuil qui est le point de mire de tous les tireurs; mais ce qu'il importe est quel 'on n'abuse pas des chances. Dans l'intérêt de la conservation de l'espèce, on devra se conformer, sous ce rapport à la sagesse de la loi qui limite le nombre de pièces à abattre. Des hécatacombes insensées comme il y en eut dans le passé, ne se répéteront pas, faut espérer.

La chasse au chevreuil, sans cesser d'être passionnante, est relativement facile. Il faut avoir l'oeil bien peu juste, pour manquer son coup. Le chevreuil est le plus élégant et le plus convoité des grands fauves de nos forêts, cependant il mérite des égards à cause de sa gentillesse et de ses tendances à la domesticité.

Voici ce qu'en dit, dans son "Histoire Naturelle" H. DuPuy Jalon, ce qui ne sera pas sans intérêt pour nos chasseurs:

"Le chevreuil à les dessous blancs, et une bande noire sous les lèvres et le bout de la queue noire. Ce sont là ses couleurs de l'été; en hiver, il devient gris de fer avec des sous-teintes fauves.

"Ses bois se dirigent en avant. Ils sont cylindriques, mais tendent à s'aplatir en vieillissant. Ils ne sont complets qu'à la cinquième tête (5e année). Ils sont caduc et tombent en janvier pour repousser à la fin de mars ou au commencement d'avril. Le mâle et les femelles bréhaignes (stériles) seules en possèdent.

Les femelles fécondes n'en portent jamais.

"Le chevreuil entre en rut d'octobre en novembre et la mise bas a lieu d'avril en mai. La durée de la gestation est donc comprise entre 5 et 6 mois. Il a le pied semblable à celui du mouton, mais le talon est plus en arrière, plus saillant et la pince plus allongée. Les empreintes qu'il laisse sont franches, très nettes, moins creuses au talon, toute proportion gardée, que celle du caribou.

"Lorsqu'on le poursuit, il exécute une randonnée moins elliptique que celle du caribou et se rapproche un peu de celle de l'orignal. Ils se nourrit des mêmes aliments que celui-ci.

Il y ajoute, les feuilles de noisetier que l'orignal ne mange jamais.

"Ainsi que l'on peut le concevoir par son mode d'alimentation, il habite les mêmes régions que l'élan dont il partage les goûts pour le bain et pour le voisinage des cours d'eau et des lacs, en été. En hiver, il quitte peu les bois taillis. Il accepte très bien la domesticité, devient extrêmement familier et s'attache fortement à ceux qui le soignent. Il ne devient jamais volumineux, cependant il peut atteindre un poids de 250 livres et donner de 150 à 160 livres de viande utilisable.

"C'est l'ennemi invétéré des couleuvres. Aussitôt qu'il en aperçoit une, il rapproche les deux pieds, puis se détend comme un ressort et bondit sur son ennemi qu'il coupe de ses sabots tranchants et qu'il abandonne qu'après l'avoir partagé en sept ou huit tronçons.

"Tout le monde connaît la valeur de sa peau, les usages de son poil, la délicatesse de sa chair et j'aurai dit de lui tout ce qu'il importe à un chasseur de connaître, lorsque j'aurai appris à mes lecteurs que son tibia fendu dans sa longueur donne le racloir le plus apprécié des sauvages pour le raclage des peaux du côté de la chair. Il s'écorche comme l'orignal, comme le caribou et sa peau se fait sécher et se prépare de la même manière que celle de ces animaux."

A l'époque de l'automne, dans notre région, le chevreuil sort fréquemment du bois pour s'approcher des habitations et se mêler aux bestiaux dont il partage les aliments. Très friand des grains sur pied il se hasarde au milieu des blonds épis, parfois en plein jour, sous les yeux même du fermier, aussi en maintes occasions, il y laisse ses os, car celui-ci n'entend nullement que l'on vienne ainsi entamer sa récolte.

## Mme George Kaupp

**Déclare que Parisian Sage est le meilleur tonique pour les cheveux**

"Je souffrais beaucoup des pellicules. Mon cuir chevelu en était rempli, et elles devenaient épaisses et écailleuses. Mes cheveux tombaient en quantité; souvent je pleurais à cause de la perte de ma belle chevelure.

**J'entendis parler de PARISIAN SAGE**, et il ne m'en a fallu que deux bouteilles pour que mes cheveux cessent de tomber, le cuir chevelu devienne net et que toutes les pellicules disparaissent. Mes cheveux devinrent soyeux, et ce qui me fit aimer surtout **PARISIAN SAGE**, c'est qu'il tenait mes cheveux soyeux, souples et propres, sans aucune trace de graisse.

Je crois que ce tonique est le meilleur sur le marché, car mes pellicules n'ont pas reparu, mes cheveux n'ont plus tombé du tout. Je suis fière de recommander publiquement l'usage de **PARISIAN SAGE**. J'ai souvent recommandé son emploi et je le fais avec plaisir". Mme E. Bond, Corry, Pa.

**PARISIAN SAGE**, l'excellente préparation et embellisseur de la chevelure, est en vente par tous les pharmaciens. Garanti contre la chute des cheveux, les pellicules et les démangeaisons du cuir chevelu. Grosse bouteille 50 cents. A

**Essayez ce Remède Domestique pour la Toux**

Il goûte peu et agit promptement—ou argent rendu.

Mettez deux tasses de sucre granulé avec une tasse d'eau chaude et agitez 2 minutes. Mettez 2½ onces de Pinex (pour 50 cents) dans une bouteille de 16 onces; ensuite ajoutez le sirop de sucre. Prenez une cuillerée à thé toutes les heures ou les deux heures ou les trois heures.

Vous verrez que ce remède simple s'empare d'une toux plus vite que quoi que ce soit que vous ayez jamais employé. Ordinairement, il met fin à une toux profonde en moins de 24 heures. Magnifique aussi pour la coqueluche, le croup, les douleurs de poitrine, la bronchite et les maux de la gorge. Il stimule l'appétit et est légèrement laxatif, ce qui aide à guérir la toux.

Avec cette prescription, vous faites plus de sirop pour la toux, et meilleur, que vous ne pourriez en acheter, tout fait, pour $2.5. Il se garde parfaitement et a un goût agréable.

Pinex est le plus précieux composé concentré à l'extrait de pin blanc de Norvège. Il est riche en galacol et possède tous les éléments naturels du pin qui font tant de bien aux poitrines. Les autres préparations ne sont pas avec cette prescription.

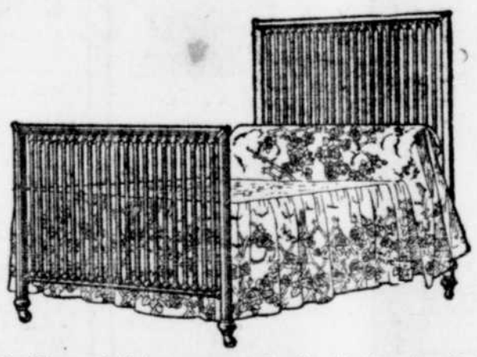
Celui qui désire faire du sirop pour la toux avec Pinex et du sirop de sucre (ou de miel, si on le préfère) est dépensé si populaire dans les Etats-Unis et le Canada. Elle est souvent imitée. Mais la vraie prescription — celle qui réussit — n'a jamais été égalée.

Avec chaque prescription, nous donnons une garantie de satisfaction complète, ou argent rendu. Votre pharmacien tient Pinex ou il vous le procurera. Dans le cas contraire, écrivez à "The Pinex Co., Toronto, Ont. yw A



**La seule Couchette en Cuivre d'un Fini indestructible**





Les couchettes Quality sont finies avec le laque connu sous le nom de Quality-Olasto. **Pour les nettoyer, lavez avec du savon et de l'eau ou frottez avec de l'ammoniaque.** Il n'y a pas le moindre danger d'en gâter le fini.

Quality-Olasto est cuit dans le métal à une température de 300o, il forme un tout avec le cuivre. **Il est impossible pour vous ou toute autre personne de l'endommager par le feu, l'eau ou l'acide.**

**Les Couchettes Quality ne terniront pas**

Les couchettes en cuivre sont en vogue parce qu'elles contribuent beaucoup à rendre une chambre à coucher attrayante, **mais** le fini délicat d'une couchette en cuivre ordinaire est précisément ce qui vous a empêché de vous en acheter une jusqu'ici. Quality-Olasto, ce fini indestructible, écarte cette objection. Nous avons mentionné le laque des **Couchettes Quality** parce que c'est là "où se fait le frottage", mais le reste de la couchette est tout aussi parfait que le fini Quality-Olasto. Quant aux dessins, il n'y en a pas de plus jolis.

Vous pouvez être assuré que dix ans après votre couchette sera encore le même meuble attrayant si vous l'achetez portant cette marque de commerce




**QUALITY BEDS LIMITED**

**Fabricants de Couchettes en Cuivre, Couchettes en Fer, Sommiers et Matelas.**

**WELLAND, ONTARIO**

33

**LA MAISON**

# O. LEGENDRE

**Offre au Public les Fourrures Suivantes à Bon Marché**



Peaux de Vison . . . **$1.00** à **$3.00**
Mouton de Perse **$3.00** à **$5.00**
Seal électrique de **$1.00** à **$1.50**
(avec réduction à la douz.)
Cooney de Russie, la douzaine, . . . **$4.00** à **$6.00**
de . . . .
Aussi Ecureuil Gris, Mouton Gris, Marmotte, Alaska, etc., etc.

Grand manteau en Seal Electrique **$70.00**
Grand manteau en Mouton de Perse **$150.**
Etole et Manchon en Vison . . . **$75.00**
Etole et Manchon en Mouton . . . **$40.00**
Etole et Manchon en Seal électrique **$15.00**
Etole et Manchon en Cooney . . . **$10.00**
Aussi divers articles à bon marché.

**Nous prenons les commandes pour confection et réparations des fourrures et garantissons l'ouvrage.** :-: :-: :-:

# Maison O. Legendre

**436 RUE RACHEL**



## LES VETEMENTS UNION PEN-ANGLE SATISFONT CEUX QUI LES PORTENT

Vous serez enchanté du premier vêtement Pen-Angle que vous porterez.. le sous-vêtement d'une belle coupe et qui garde sa forme. ¶ Les sous-vêtements portant cette marque sont garantis ne pas retrécir au lavage. ¶ Ce sont les meilleurs vêtements que vous puissiez acheter pour le prix. ¶ Ils conservent jusqu'à ce qu'ils soient usés cette qualité qui les met au premier rang..et c'est plus que ce que vous pouvez dire des sous-vêtements ordinaires que l'on vous vend le même prix.

¶ Vous serez satisfait des

**Pen-Angle Underwear**

PENMANS LIMITED . . PARIS . . CANADA
TRICOTS BAS SOUS-VETEMENTS

## CESSION DE BIENS

**Un hôtelier de Québec est mis en faillite.**

(Du corr. spondant de la PRESSE)

Québec, 11 — M. Tancrède Bergeron, hôtelier, rue Dorchester, a fait cession de ses biens à la demande de la National Brewery Co. Ltd.

# PRIX QUI RANGENT LA MAISON SCROGGIE COMME LE MAGASIN VENDANT LE MOINS CHER A MONTREAL

## Marchandises Annoncées Ici sauf celles dont il est fait mention en Vente de 1 h. aujourd'hui, à 6 p.m. Lundi

MAGASIN OUVERT CE SOIR JUSQU'A 10 Hrs

**W. H. Scroggie Limited**

Angle Sainte-Catherineet Peel



## GANTS

Merveilleuse valeur en fait de Gants en vrai chevreau pour dames

GRANDE VENTE LUNDI

300 paires de gants en chevreau français de très bonne qualité, pour dames, chaque paire portant notre garantie de satisfaction, magnifiquement fins, de gris à gousset, dos superbement piqué, 2 boutons à pression, en tan, brun, ardoise, champagne, marine, blanc et noir. Valeurs de $1.00 et $1.25 pour. . . . . **75c**

**Centres des Occasions.**
1er étage, entrée principale.

Vente de toiles de fantaisie comprenant à peu près tout ce qu'il y a eu demande. Toilettes, dessus de bureau, etc., valant jusqu'à $1.50 pour **49c**

**Carré des Occasions.**
Rez-de-chaussée. Nouveau magasin.

Couvertures en laine blanche, avec bordures de couleurs, belle qualité duveteuses. C'est vraiment la couverture d'une bonne durée. 56 x 75. Rég. $2.75 pour. . . . **$2.25**

**Nemo Corset Reductible.**

La meilleure fabrication, en coutil fort, buste bas ou haut, bien baleinés et d'un bon ajustement, avec jarretelles en élastique, grandeurs 26-36. PRIX SPECIAL. . . **$3.75**

TABLIERS DE SERVANTES, un joli lot d'élégants tabliers de servantes, avec bavette brodée fantaisie. Valeur réelle 65c, pour. . . . **39c**

## 700 Costumes pour Dames et Demoiselles



CONFECTIONNES PAR le PLUS GRAND FABRICANT de TORONTO A UNE GRANDE REDUCTION de PRIX

Le fabricant de costumes de haute qualité pour dames le plus en renom à Toronto, nous a vendu un excédent de 700 costumes, lignes régulières de $15.00 à $35.00. Ce fabricant s'est acquis une réputation nationale par la qualité, l'exclusivisme des modèles, comme le font voirces costumes. Ils sont confectionnés en tissus pure laine, modèles unis et garnis, chaque manteau est doublé de satin Skinner garanti, toutes les grandeurs pour dames et demoiselles, toutes les nuances. Merveilleux lot de costumes sous tous les rapports. Vous avez là une des plus grandes occasions de la saison d'épargner en achetant des costumes que vous pouvez porter l'automne, plus tard et le printemps prochain.

| Costumes de $15, pour. . . . . | Costumes de $18, pour. . . . . | Costumes de $20, pour. . . . . | Costumes de $25, pour. . . . . |
|---|---|---|---|
| **8.98** | **10.98** | **12.98** | **15.00** |

## UNE IMMENSE VENTE DE BRODERIE

20,000 verges de coupons de broderie venant des meilleures fabricants de Suisse sont offertes au $\frac{1}{3}$ et à la $\frac{1}{2}$ de leur valeur ordinaire.



En Vente Mardi à 8.30 A. M.

Cet immense lot de broderies provient de l'un des meilleurs fabricants de St-Gall. A cause des livraisons tardives en ce pays, la marchandise fut refusée. Nous achetâmes le lot à un très bas prix. Il comprend des bordures, des entre-deux, des galons, des cache-corset, du volant de 17 à 27 pouces, du volant à robes de 45 pouces, de belles laizes, de fait tout ce que l'on peut imaginer en fait de broderie.

### Voyez les Marchandises dans nos Vitrines

LOT 1. — Bordures, entre-deux, trou-trou, sur belle mousseline et batiste. Valeur de 6c pour. . . . **3c**

LOT 2. — Bordure, entredeux, galons, etc., en suisse et batiste de belle qualité. Valeur de 10c pour. . . . . **5c**

LOT 3. — Merveilleuse valeur en fait de bordure, entre-deux, galons, trou-trou, etc., en mousseline suisse. Valeur de 13c pour. . . **9c**

LOT 4. — A 15c la verge, merveilleuse valeur en fait de bordures, entre-deux, galons, broderie à cache-corset, à volants, etc., en belle mousseline suisse et batiste. Valeur de 20c pour. **15c**

LOT 5. — Volant, broderie à cache-corset, laizes, trou-trou, bordures, etc., en belle mousseline suisse. Valeur de 30c pour. . . **23c**

LOT 6. — A 29c la verge, magnifiques effets ajourés et opaques en fait de volant de 27 pouces, laizes, large trou-trou, etc. Valeur de 69c et 79c pour. . . **25c**

LOT 7. — A 49c la verge, splendides dessins en fait de volants de 45 pouces, laize broderie, broderie à cache-corset, etc. Valeurs de 85c, $1.00, $1.25 pour. . . **49c**

LOT 8. — Quantité limitée seulement de magnifique volant suisse de 45 pouces, dans de jolis effets ajourés et opaques. Valeur de 1.50 pour. . . . . **75c**

**Personnel supplémentaire, tables supplémentaires pour vous servir. La vente commencera lundi matin à 8.30.**

**Produits pharmaceutiques. Articles de Toilette et divers.**

PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Poudres de Sedlitz, boîte de 25c . . . **13c**
Teinture d'iode, bouteille de 15c . . **12c**
Boeuf, Fer et Vin, bouteille de 16 onces . . **29c**
Citrate de Magnésie, bouteille de 6 onces . . **12c**
Remède de Rose contre la toux. Rég. 25c. . **19c**
Pilules Roses de Williams, 35c, 2 pour **$1.00**
Vaseline, bouteille de 5c . . **3c**
Sel Hygiénique Khovan. Rég. 15c . . **9c**
Huile de Ricin . . **8c**
Pilules de Genièvre, bouteille de 50c . . **29c**
Pectoral Cerise d'Ayer, bouteille de $1.00 . . **85c**
Extrait de Pond, bouteille de 50c . . **39c**
Liniment Anglais de Rose. Rég. 25c pour **19c**
Coton absorbant, rouleau de 1 lb. . . **29c**

ARTICLES DE TOILETTE ET DIVERS

Poudre de Talc Caroline, boîte de 1 lb. . . **75c**
Crème au miel et aux amandes, de Hinds, bouteille de 50c pour . . **35c**
Poudre Velouté de Fleurs pour le visage, chair et blanche. Valeur de 25c. . . . . **15c**
Bâtons à l'Orange avec capuchon au bout. Rég. 2c, 6 pour . . **5c**
Poudre de Talc Narangin de Mennen. Rég. 25c pour . . **15c**
Papier de toilette Windsor. Rég. 10c pour 7c, 1 doux. . . . . **80c**
Savons de toilette flottants Flotilla. Rég. 5c le morceau. 1 doux. de morceaux . . **25c**
Savon Palma, fait d'huiles d'olive Palma. 2 morceaux par boîte. Rég. 25c la boîte. 2 boîtes pour . . **29c**

VETEMENTS POUR ENFANTS

MANTEAUX EN IMITATION DE PEAU D'OURS POUR ENFANTS, entièrement doublés de flanellette, collet et ceinture, en serge blanche avec garniture en soutache de soie.
Pour âges de 1 à 3 ans . . **$1.25**
Pour âges de 3 à 6 ans . . **$3.75**

## Le Meilleur Rayon de Toiles de Montréal

Fait Quelques Offres Sensationnelles Pour Aujourd'hui et Lundi.

Nous importons directement des fabricants, ce qui nous permet de vous faire des offres aussi extraordinaires.

COUVERTURES, texture laineuse, chaudes et duveteuses, en gris ou tout blanc avec bordures de couleur, très lourdes. Rég. $3.50. Maintenant, la paire . . **$2.49**

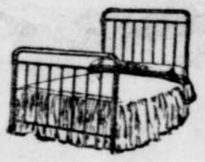
DOUILLETTES, jolis dessins et couleurs, chaudes et confortables. A écouler à. **$1.39**

VENTE D'UNE HEURE—UNE VENTE SENSATIONNELLE DE COUPONS DE FABRIQUE DE COTON BLANC, longueurs variant jusqu'à 10 verges. Valeurs de 6c. A écouler à, la verge . . **4½c**
Histoire d'amener des foules à ce rayon de 8.30 à 9.30. Pas plus de 10 verges. Pas de commandes par la poste.

TABLE DE SURPRISES, contenant des coupons de fabrique de toile à serviettes, flanellette, wrapperette, velours, etc. Au choix sans restriction aucune, chacun . . **39c**

NAPPES d'une blancheur de neige, 58 x 86, texture forte, en de magnifiques modèles. Rég. $2.50. Maintenant, chacune . . . . **$1.89**

## LITS ET LITERIE



**Couchettes en Cuivre**

Cette magnifique couchette en cuivre, solide et bien faite, poteaux de 2 pouces, barreaux de ⅝ pouces, toutes grandeurs. Pour cet après-midi et lundi. . . . . **$4.99**

**AMEUBLEMENT DE SALON**

de 3 morceaux en acajou solide, recouvert en denim de soie rayé de la meilleure qualité, bonne valeur à $40.00. Spécial. . . . . **$34.00**

**BUREAU**

Bureau avec grande glace biseautée, trois grands tiroirs. Prix régulier $10.50. Spécial. . . . . **$7.95**

**Oreillers**

La plus belle paire d'oreillers en édredon, pesant 6 livres la paire, grandeur 24 x 30. Prix **$9.00**

**Matelas**

Matelas de feutrine garanti parfaitement hygiénique, recouvert en coutil artistique bleu de la meilleure qualité, grandeurs ⅝ et doubles. . . **$9.00**
Grandeur simple. . . . **$7.75**

## Grandes Offres de Vêtements pour Hommes pour cet Après-Midi et Lundi



100 PALETOTS D'HIVER DE $15. ET $18. POUR HOMMES, $11.99

Ce sont les plus chics paletots pour hommes, en tweeds anglais et écossais importés, pesants, dans les populaires variétés de brun, aussi en beavers et cheviotes, modèle Ulster College à parements simples, collet convertible, une valeur vraiment merveilleuse à. . . . . **$11.95**

100 PALETOTS DE $12. ET $13.50 POUR HOMMES, $7.95

C'est le stock d'un manufacturier que nous avons acheté à 1-3 de leurs prix réguliers. Ce sont de chauds paletôts en tweed, dont vous avez besoin. . . . . **$7.95**

COMPLETS A DEUX ARTICLES POUR GARCONNETS, VALANT $4 ET $4.50 POUR $2.98

Ce sont des valeurs extraordinaires et ils sont confectionnés en forts tweeds durables. L'écoulement du stock et des échantillons d'un manufacturier, voilà la raison de ces très bas prix. . . . . **$2.98**

## Rugs à d'Etonnantes Réductions Variant de 25 p.c. à 33⅓ sur les Prix Réguliers.



74 Rugs en Bruxelles, Axminster et Wilton aux PRIX VERITABLES DES FABRICANTS.

Rugs Bruxelles. Rugs de haute qualité de la nouvelle saison.

Seulement 3, 6.9 x 9 . . . . . **$9.95**
Seulement 6, 9 x 9 . . . . . **$12.95**
Seulement 5, 9 x 10.6 . . . . . **$14.95**
Seulement 8, 9 x 12 . . . . . **$16.95**

Rugs Axminster, poil très serré et épais, dessins orientaux ou verts à deux tons. Toutes des nouvelles productions de la saison.

Seulement 10, 9 x 9 . . . . . **$18.00**
Seulement 10, 9 x 10.6 . . . . . **$21.00**
Seulement 10, 9 x 12 . . . . . **$24.00**

Rugs Wilton, beaux dessins de belle qualité, toutes les marchandises garanties et parfaites. Positivement fabriqués pour le commerce de cette saison. A écouler à des PRIX DE SOLDES.

Seulement 3, 6.9 x 9 . . . . . **$20.25**
Seulement 4, 9 x 9 . . . . . **$27.00**
Seulement 6, 9 x 10.6 . . . . . **$31.50**
Seulement 8, 9 x 12 . . . . . **$35.00**
Seulement 1, 11.3 x 12 . . . . . **$45.00**

**Vêtements de la Meilleure Flanellette Americaine à des Prix Etonnants.**

Elle possède ce fini splendide, doux et duveteux si confortable, chaud et agréable. Jolis modèles et dessins qui plairont immédiatement au goût des dames les plus difficiles.

**EXTRA**

Joli lot de chemises de nuit pour dames, en blanc uni, col montant, empiècement et entre-deux de broderie, garnies de fronce assortie et de rayure de flanellette. Un assortiment très spécial à 75c. POUR SAMEDI APRES-MIDI JUSQU'A LUNDI. . . . **49c**

Un autre joli lot de chemises de nuit sera aussi offert en vente. La meilleure qualité de flanellette américaine, de modèles variés. . . . **$1.45**

**300 Chemises d'Hommes**



Valant 75c pour **39c**. Nous les avons dans la meilleure variété de dessins, toutes les pointures, 15½ à 18. Bonnes chemises utiles.

GANTS EN CAPE ANGLAIS DE $1.25, POUR HOMMES, de couleur tan, 7¼ à 10.

**85c**

**L'Epicerie dont vous avez Besoin**

A DES PRIX PLUS BAS QUE CEUX QUE VOUS VOUS ATTENDIEZ DE PAYER.

Thé Liptons, mélange B, rég. 45c la lb. . . . . **38c**

Farine de ménage Royal, sacs de 7 lbs. . . . . **25c**

Macaroni de fantaisie. Macaroni. Spaghetti. Vermicelle. Pois cassés. Orge mondé. Pois blancs. Pois floconneux, orge floconneux, cuisant instantanément, 7c la lb. 4 lbs. . . . **25c**
Riz floconneux. **25c**
10 la lb. 2 lbs. . . . **25c**
Savon borax, 6 morceaux . . . **25c**
Lessive Gillett, la boîte. . . . . **10c**

Gold Dust ou Pearline, 6 pour **25c**
Demi-quart d'allumettes . . . **15c**
Polly Prim, 3 boîtes. . . . . **25c**
Savon Sincère, pour poêle, 3 morceaux . . **25c**
Pêches ou abricots, lb. . . . . **15c**
Préparation à salade de Lister et épices pures, rég. 10c, 3 paquets. . . . . **25c**

POUDRE A PATE COOKSFRIEND, paquets de 16 onces, prix régulier 25c. LUNDI, seulement. . . . . **19c**

**Deux Grandes Offres Spéciales de Samedi Après-Midi.**

Parfumeuse en verre blanc ou vert pressé, garantie bien fonctionner. Prix régulier 50c, pour. . . . .

**45c**

Avec chaque achat de parfumeuses, nous donnerons gratis une once de bon parfum français d'Honoré Rayan, odeur: la violette. Valant 50c l'once, pour. . . . . .

**45c**

**Le plus Grand Magasin de Papiers Tentures de Montréal.**

2 OFFRES TRES SPECIALES

Un gros lot de papiers de tentures à deux tons, pour salon, papier chambray pour chambre à coucher — papiers à dessins de fruits pour salle à manger. Quelques modèles ne sont vendus qu'avec la bordure, d'autres sans bordure. Le rouleau, valant jusqu'à 25c. . . . . **12½c**

Papiers de tentures à dessins de fleurs et de rayures pour chambres à coucher — papiers de tentures pour museum et bureau, salon, salle à manger et corridor. Vendus seulement avec la bordure. Valant jusqu'à 12½c, le rouleau. . . . . **6c**

## OFFRES SPECIALES POUR Samedi Soir

Quelques occasions valant de l'or pour les acheteuses économes, entre 7 et 10 heures p.m.

$1.00. GANTS, le meilleur chevreau, de splendides peaux, garantie . . . . . **69c**

69c. COLLETS, 23c. Jolis collets en dentelle hollandaise, quelques beaux dessins d'étroite dentelle irlandaise, aussi collets en dentelle de Venise.

79c. FOULARDS, 33c. Foulards en soie crême pour dames, d'ajustement serré, à boutons pression.

50c. SOIES, 29c. Un lot de foulards de soie japonaises de 27 pouces, très bonne qualité de 50c pour **29c**

$1.25. GILETS-TRICOTS POUR HOMMES, 69c. Chauds, durables et de couleurs diverses.

$15.00. COMPLETS POUR HOMMES, $9.95. Voilà une aubaine extraordinaire. Ces complets sont confectionnés des meilleurs tweeds anglais et écossais, de la coupe et de la confection la plus moderne. Il n'y en a pas un seul valant moins que $12.50 et la plupart valent $15.

$1.00. PLUMES-FONTAINES, 15c. Ce sont 500 plumes-échantillons du manufacturier, les meilleures plumes.

$1.00. POUPEES, 35c. Une quantité limitée, quelques-unes sont légèrement salies. En vente à notre nouveau rayon des jouets, au 3ème étage.

CHALIS IMPRIMES de FANTAISIE, 3¾c, dans les plus nouvelles couleurs et une valeur sensationnelle. Au rayon des étoffes lavables, 3ème étage.

CASQUETTES D'AVIATION EN EDREDON POUR DAMES ET DEMOISELLES, de couleurs assorties et combinaison de couleurs, rég. $1.00 pour . . **50c**

BAS EN LAINE PEIGNEE A COTES EPAISSES POUR GARCONNETS, un bas d'une splendide durée. Pointures 8-10. Rég. 35c pour . . . . **27c**

SACOCHES DE FANTAISIE, 49c. Seulement 50 sacoches en pur ruban de soie, bordures unies et centres de fantaisie, garnies de ruban étroit, de différentes couleurs.

PEIGNES ET BARRETTES, faites d'un produit épais, d'un splendide fini avec bord biseauté. Les dessins comprennent les effets unis, barre de fantaisie et modèles ornements, en ambre ou écaille, valant régulièrement jusqu'à 35c pour . . . . . **8c**

## 3 Grandes Occasions DANS LES MEUBLES de SALON

Valeurs exceptionnelles en fait d'ameublements de salon et meubles en chêne solide, pour boudoirs ou salles de famille, finis Early English ou chêne fumé.

Canapé Davenport, monture en acajou solide, 6 pieds de longueur, recouvert en peluche de soie verte. Bonne valeur exceptionnelle à $106.00. Samedi ce magnifique article d'ameublement sera en vente à . . . . . **$89.00**

Ameublements de salon de 3 morceaux, en acajou solide, recouverts en soie verte et en tapestry, montures sculptées à la main et ornementées. . **$87.00**

Ameublements de salon de 3 morceaux, en acajou solide, cousin défiant toute imitation. En vente samedi à. . . **$34.00**

## Une Belle Exposition et une Démonstration à Prix Réduits de Soieries et Etoffes à Robes

**Tissus nouveaux et la plus grande variété possible de patrons et de couleurs**

TRES BELLES CHEVIOTES ECOSSAISES EPAISSES, toutes dans de riches couleurs ainsi qu'en noir, le tissu le plus populaire pour costumes d'automne, 50 pouces de largeur. Rég. $1.25 pour. . . . . **95c**

BELLES SERGES FRANCAISES TOUT LAINE, dans toutes les plus nouvelles nuances de l'automne, un beau choix. Rég. $1.00 pour. . . . . **79c**

TISSUS A COSTUMES ECOSSAIS TOUT LAINE ET WORSTED A COSTUMES ANGLAIS DE FANTAISIE, dans une splendide variété de jolis styles d'automne, valeur surprenante. Rég. $1.50 pour . . **$1.25**

BELLES SERGES ANGLAISES, toutes pures laine, épongées et rétrécies, 40 pouces de largeur, en noir et les meilleures nuances d'automne, occasions incomparables. Bonne valeur à 50c pour. . . . . **39c**

WHIPCORDS TOUT LAINE DE 52 POUCES, très belle qualité, en noir et dans une bonne variété de couleurs, jamais vendus moins que $1.50 la verge, pour. . . . . **$1.25**

CHEVIOTES NOIRES TOUT LAINE DE 52 POUCES, si en vogue actuellement pour costumes, manteaux et jupes, tissu réellement excellent. Qualité de $1.00 pour . . . . . **69c**

QUELQUES-UNES DES PLUS NOUVELLES ET DES PLUS BELLES SOIES DE LA SAISON OFFERTES A NOS BAS PRIX HABITUELS.

SATIN DUCHESSE DE 40 POUCES, magnifique qualité pour robes, riche fini satin, donnant un usage satisfaisant, toutes couleurs ainsi que noir et ivoire. Valeur de $1.25 pour. . . . . **89c**

PAILLETTES SATIN IMPORTEES, une excellente occasion, teintes dans le fil, beau fini, la soie idéale pour l'automne. Couleurs: blanc, crême, bleu pâle, rose pâle, mais vieux rose, réséda, gris, tan, champagne, pourpre, brun, marine, copenhague, vin, etc. Bonne qualité régulière de 75c pour . . **49c**

MOUSSELINE SATIN D'UNE VERGE DE LARGEUR, en noir, meilleur fini, recommandable sous tous rapports. Rég. $1.75 pour. . . . . **$1.25**

20 PIECES DE DOUBLURE DE SOIE POLONAISE, toutes de bonnes couleurs, bonne qualité forte, le meilleur tissu pour doublure de costumes d'automne. Bonne valeur à 65c pour . . . . **39c**

MOIRETTES DE SOIE dans une grande variété de couleurs, appropriées pour jupons et doublures, jamais vendues moins que 50c et 75c. Lundi. . . **39c**

## Très Bas Prix pour cet Après-Midi et Lundi à notre Magasin de Vaisselle



Chaudières à charbon de bonne dimension, vernissées en noir. Spécial . **19c**

Tamis à cendres, bons et forts, faits d'une seule pièce, complets avec poignée, vernissés noirs . . . **15c**
Galvanisés . . . . . **20c**



Séchoirs à rideaux d'ample dimension avec épingle ne nickel. Rég. $1.00 pour . . . . . **77c**

Paniers à linge en osier, de grande dimension. 35c. Spécial . . . . **22c**

Balais à 4 cordes, 40c pour . . . . . **25c**



Lustre Frost King pour portes et fenêtres, la meilleure, 14 pieds dans une boîte pour . . . . **45c**

Planches à laver d'ample dimension. Rég. 25c pour . . . . . **15c**

Pots Gem améliorés, en beau verre clair, complets avec couteboue. Choisissez **55c** la douzaine. Pintes **85c** la douzaine.



Epingles à linge, 100 pour . . . . . **15c**

Tasses et soucoupes à thé, en belle porcelaine anglaise mince, patron de feuille de trèfle. Rég. $1.50 la douzaine. Lundi, la douzaine . . . . . **75c**

Assiettes à thé pour assortir aux tasses et soucoupes. Prix rég. $1.00 pour chacune . . . . **5c**



Verres à boire en beau verre mince gravé à l'eau forte, 3 patrons. Rég. 90c pour, chacun. . . . . **5c**

Verres de table en verre taillé, 2 patrons. Rég. $1.75 la douzaine. Prix spécial chacun. . . . . **10c**



200 seaux en tôle galvanisée, 3 dimensions, tous prix sont de 25c, 40c et 50c. Spécial pour chacun **21c**

100 cuvettes en tôle galvanisée, de très grandes dimensions, 25% plus grandes, garanties ne pas couler. Rég. $1.10. Spécial pour . . . . **67c**

50 bouilloires en tôle plaquée en nickel. Rég. $1.60 pour . . . . **98c**

200 quilles en bois, Beauty Rock, belles décorations, filet d'or, assorties à 3 pots à lait, plats à olives, porte-couteaux, etc., etc. Valeurs régulières, 15c à 30c. Votre choix pour. . . . . **10c**

Vous Epargnerez de l'Argent Ici sur vos **COUVERTURES** ET VOS **DOUILLETTES**

JUSTE CE DONT VOUS AUREZ BESOIN PAR CES NUITS FROIDES

Nous avons un assortiment considérable, les tissus sont les meilleurs, les dessins sont jolis et les prix sont particulièrement bas.

COUVERTURES DE CAMP EPAISSES, en gris, avec bordures de couleur, très chaudes 60 x 80. . . . . **$2.95**

DOUILLETTES OUATEES, recouvertes en bonne mousseline, belles couleurs, bien faites. Spécial . . . . . **98c**

COUVERTURES BLANCHES ROULEES, bordures de couleur, doubles et ouatées, 60 x 80. Spécial. . . . . **$3.25**




**AVIS.—Nos correspondants sont amicalement priés de ne formuler qu'une ou deux demandes à la fois et de prendre notre que nulle lettre ne peut recevoir sa réponse dans la même semaine où elle est envoyée au courrier. Il n'est ordinairement point répondu aux demandes d'un caractère trop intime, ne relevant que du jugement personnel de chacun, ainsi qu'aux questions par trop inquisitoriales qui nous sont parfois posées.**

D. — Auriez-vous la bonté de m'indiquer la manière de préparer le bran de scie pour qu'il durcisse comme du bois, au moyen d'une colle ou autrement ? — LESPERANCE.

R. — Je ne connais pas ce procédé, s'il existe. Je sais que le bran de scie est employé avec du ciment dans certains pavages. Est-ce là ce que vous voulez dire ?

D. — Existe-t-il à Montréal ou ailleurs une revue spécialement consacrée à saint Joseph, s'il vous plaît m'en donner l'adresse ? — ADRIENNA.

R. — Le Messager de Saint-Joseph, Oratoire Saint-Joseph, Côte des Neiges, Montréal.

D. — Veuillez donc m'enseigner un procédé pour nettoyer un manteau de mouton gris jauni par l'usage ? — Mlle MYOSOTIS.

R. — Faites chauffer de la farine, saupoudrez-en abondamment votre manteau et à l'aide d'une brosse un peu dure, brossez-le en tout sens. Recommencez l'opération plusieurs fois, jusqu'à ce qu'un bon résultat soit obtenu.

D. — Comment préparez-t-on l'eau de son et comment l'emploie-t-on pour blanchir le teint ? 2. Veuillez m'enseigner un procédé pour faire allonger les cils et les sourcils ? — GISELE.

R. — Dans une pinte environ d'eau tiède, vous jetez une poignée de son, vous coulez ensuite cette eau qui est devenue laiteuse et vous vous en lavez la figure comme avec de l'eau ordinaire. Il faut recommencer l'opération à chaque jour. 2. Un conseille d'endurcir cils et sourcils avec de l'huile de ricin, le soir au moment du coucher.

D. — Y a-t-il des écoles du soir ici, à part le Monument National, à Montréal ? UNE REPONSE S'IL VOUS PLAIT.

R. — Il se fait des classes du soir dans toutes les écoles de la commission scolaire catholique, gratuitement, d'octobre à avril. Les cours du Monument National ne portent que sur des matières spéciales.

D. — Pourriez-vous me dire s'il y a un remède pour guérir la fièvre des foins ? — UN DESESPERE.

R. — Il doit en exister un. Je suis sûre que votre médecin vous l'indiquerait.

D. — Doit-on porter le deuil pour un oncle ? — 2. Que signifie le nom Obéline ? — ROSETTE SANS FACON.

R. — 1. On ne porte pas le deuil d'un oncle en notre pays. 2. Je ne sais ce que signifie ce nom.

D. — Etant licencié en droit aux Etats-Unis, peut-on exercer la profession d'avocat au Canada ? — PAS BIEN FIN.

R. — Non, il faudra, passer des examens devant le Conseil du Barreau de la Province de Québec, si l'on veut pratiquer en cette province.

D. — S'il vous plaît me dire qui est curé à Saint-Romuald de Lévis ? 2. On pourrais-je me procurer un livre pour apprendre à composer ? — ESTELLANA.

R. — 1. M. l'abbé C. P. Richard. 2. Vous vous procurerez dans n'importe quelle librairie un Manuel de Littérature.

D. — M'enseignerez-vous un remède contre les taches de rousseur autre que les lotions de lait et de soufre ? — ROSETTE.

R. — Je n'en connais point d'autres ; mais celui-ci est simple et donne d'excellents résultats. — Je ne connais rien qui puisse répondre à votre autre demande.

D. — Comment pourrais-je détacher un chapeau de feutre blanc taché par la pluie ? Auriez-vous me donner une recette à la glace ? — LECTRICE DE L. R.

R. — Passez de l'acide oxalique sur toute la surface du chapeau, les taches disparaîtront et le feutre reprendra sa blancheur primitive. 2. Je publierai cette recette si quelque lectrice veut bien me l'envoyer.

D. — Est-ce qu'une robe de voile peut se porter l'hiver comme l'été ? 2. Quelles sont les couleurs les plus à la mode pour robes et manteaux d'hiver ? — FEUILLE D'AUTOMNE.

R. — 1. Oui, assurément. 2. Les bleus, les mordorés et les noir et blanc.

D. — M'enseigneriez-vous un moyen pour nettoyer un chapeau de feutre blanc ? 2. Un procédé, aussi, pour nettoyer une sacoche en argent ? — MINA.

R. — Voyez pour cette première demande ma réponse à "Lectrice de L. R." La bourse en argent se nettoie bien avec un peu de soda à pâte qu'on applique en frottant avec un linge doux ou un morceau de chamois.

D.—A quoi sert l'eau de Cologne et comment s'emploie-t-elle ? 2. Et combien se vend la cire mercolisée et comment s'emploie-t-elle ? — AMOUREUSE DE J.

R. — L'eau de Cologne sert à parfumer l'eau de la toilette, elle tonifie l'épiderme. On l'emploie à raison de quelques gouttes jetées sur une serviette mouillée avec laquelle on se frictionne la peau. 2. Je ne sais ce que c'est que la cire mercolisée.

D. — Combien de temps dure le deuil d'un père et au bout de quatre mois de ce deuil pourrais-je porter un manteau bien foncé ? — NE S'AIME PLUS.

R. — Ce deuil dure deux ans. Vous pourrez porter un manteau brun avec un brassard noir.

D. — Seriez-vous assez bonne de me dire à quelle œuvre les Sœurs Blanches d'Afrique consacrent leur vie et si elles sont cloîtrées ? 2. Comment appelle-t-on un livre qui donne de la mémoire ? — L'AURORE AUX DOIGTS DE ROSE.

R. — Les Sœurs Blanches sont missionnaires, c'est-à-dire qu'elles vont évangéliser les peuplades payennes de l'Afrique; elles ne sont pas cloîtrées. 2. Je ne sais de quel livre vous voulez parler. Si vous appelle mnémotechnie la science qui consiste à développer et exercer la mémoire, c'est peut-être un traité de mnémotechnie.

D. — Veuillez me dire où je pourrais me procurer un manuel de traduction de l'italien au français ainsi qu'un livre traitant de la peinture à l'eau ? JE VOUDRAIS BIEN CONNAITRE MLLE C.

R. — Dans n'importe quelle librairie. Si on n'avait pas les ouvrages, on vous les ferait venir, sur demande.

D. — Puis-je rendre son salut à un jeune homme qui ne m'a pas été présenté mais que je rencontre très souvent et qui me salue ? — JEUNE FILLE DE 16 ANS.

R. — Si ce jeune homme ne met aucune intention impertinente dans son salut, vous pouvez le lui rendre.

D. — Est-ce à une jeune fille ou au jeune homme qui l'accompagne à passer le premier en montant un escalier ? — UNE PARIEUSE.

R. — Au jeune homme en montant, à la jeune fille en descendant.

D. — Doit-on dire d'une ville où il y a plus d'Anglais que de Canadiens qu'elle est anglisicée ou anglifiée. 2. Quelle est la traduction de "gas fitter" ? — MARIE MADELEINE.

R. — Vous devez dire que la majorité de la population est anglaise. 2. On dit un poseur de tuyaux à gaz.

D. — Veuillez me dire l'adresse des Révérendes Soeurs de l'Immaculée-Conception, et me renseigner sur leurs œuvres, leur costume, etc? — COEUR EN PEINE.

R. — Leur couvent est sur le chemin Sainte-Catherine, elles portent une robe et un voile noirs; c'est un ordre de Missionnaires. Pour les autres renseignements, adressez-vous au couvent.

D. — Pourriez-vous m'enseigner la manière de nettoyer du thibet blanc, aussi un chapeau de feutre blanc? — MINON.

R. — Brossez avec de la farine chaude. Pour le feutre voyez ma réponse à Lectrice de L. R.

D. — Peut-on vendre, sans inconvenance, son voile de veuve alors que le temps de le porter est expiré. Quelle est la signification des noms Adrien, Philomène, Anthime? — CRAINTIVE.

R. — Vous le pouvez certes? si vous avez besoin du produit de cette vente? Philomène, amie de la lumière. Pour les autres, je ne sais.

D. — Quel cadeau dois-je faire à la sœur de mon ami qui se marie ? 2. Que veulent dire les lettres C. P. R. au haut d'une lettre ? — ALBERT.

R. — 1. Donnez lui quelque joli bibelot ? Je ne sais la signification de ces lettres.

D. — Y a-t-il des jeunes filles employées au bureau de poste de Montréal et à quel service ? 2. Un ami très intime étant venu passer ses vacances dans sa paroisse, qui n'est pas éloignée de la mienne et ne m'ayant pas rendu visite, puis-je continuer à correspondre ? — MERCI D'AVANCE.

R. — 1. Il y a des jeunes filles employées au bureau de poste ici comme copistes, sténographes, vendeuses de timbres-poste, etc. 2. Si ses raisons sont telles que vous n'ayez pas à lui tenir compte de ne s'être pas rendu, vous pouvez continuer à correspondre.

D. — 1. Comment doit-on faire cuire un rôti de porc frais pour avoir de la graisse avec la graisse ? 2. Quel est le féminin de paon ? — BLANC.

R. — 1. D'abord il faut choisir un morceau de porc contenant des os, puis lorsque le rôti est retiré du four faire réduire la graisse. 2. Paonne.

D. — Y a-t-il à Montréal un pensionnat où l'on ne parle que l'anglais et où les maîtresses sont exclusivement anglaises ? 2. Lorsqu'un jeune homme est parrain doit-il un cadeau à la mère à l'enfant et à la porteuse ? — INCONNU.

R. — 1. Je connais des pensionnats où l'on enseigne beaucoup d'anglais mais je n'en connais pas qui soient exclusivement anglais. 2. Il pourra offrir une boîte de bonbons à la mère, et un billet de banque à la porteuse si c'est une personne à gages ; pour l'enfant, il attendra quelques jours ou même jusqu'à sa première dent.

D. — Quel jour était le 30 août 1898 ? 2. Que signifient les noms Théophile, Marie-Louise et Jeanne ? — POUPEE.

R. — 1. Un mardi. 2. Théophile, ami de la sagesse, Marie, étoile de la mer, Louise, qui fait de nobles combats, Jeanne, gracieuse.

D. — Que signifient les noms Réséda et Edgar ? — UN JEUNE CITRON DE CAMPAGNE.

R. — Edgar, gardien, j'ignore ce que veut dire réséda.

D. — Quel jour était le 10 octobre 1901 ? 2. Quels sont les couleurs les plus à la mode cet automne ? — MIGNONNETTE.

R. — 1. Un jeudi. 2. Les bleus, les gris et les noirs et blancs.

D. — 1. Les voiles sont-ils portés sur les grands chapeaux ? 2. Un manteau de castorgris convient-il avec un chapeau garni d'une plume pleureuse ? — QUELQUE CHOSE AVEC RIEN.

R. — 1. Une jolie voilette achève bien la toilette et fait particulièrement bien sur un grand chapeau. 2. Oui, parfaitement.

D. — Comment doit-on adresser une lettre à la femme d'un docteur ? 2. Avec quoi peut-on nettoyer un chapelet moitié en or — BLEU.

R. — Madame, comme si son mari n'était pas médecin. 2. Un peu de soda à pâte passé à sec sur la chaîne du chapelet à l'aide d'un linge doux, la nettoiera très bien.

D. — Pourriez-vous me donner l'adresse d'une ou deux écoles d'aviation aux Etats-Unis ? — JEAN SANS PEUR.

R. — Je n'en connais aucune.

D. — Une blouse de soie japonaise blanche peut-elle se nettoyer avec de la gazoline ? Quel jour fait le 2 mars 1892 ? — QUI AIME LES YEUX NOIRS.

R. — 1. Oui, mais il faut avoir grand soin d'appliquer le liquide également et sur toute l'étendue de la blouse ; la soie japonaise blanche se lave très bien à l'eau et au savon. 2. Un mercredi.

D. — Une lectrice pourrait-elle m'enseigner un moyen d'empêcher le lait de tourner en faisant de la soupe aux tomates ? — SUZANNE FLY.

R. — Il est bon de mettre une pincée de soda à pâte dans le lait pour l'empêcher de tourner. — Je ne connais pas le produit dont il est question dans votre seconde demande et je ne saurais le recommander.

D. — Avec quoi peut-on nourrir un lézard en cage pendant l'hiver ? — FEUILLE D'AUTOMNE.

R. — Je l'ignore, mais vous pourriez le demander à un marchand d'animaux, à celui qui vous a vendu ce lézard par exemple.

D. — Comment nettoyer une blouse de soie salie par l'usage et portant une tache dont j'ignore la substance ? — PETITE AUX YEUX VERTS.

R. — Vous pouvez laver votre blouse à l'eau chaude et au savon blanc. Mettez un peu de gomme arabique dans l'eau du rinçage et repassez humide.

D. — Pourriez-vous me dire s'il existe à Paris et en Allemagne des journaux publiant des adresses de personnes avec qui je pourrais correspondre ? — UN ETUDIANT.

R. — Dans la plupart des revues françaises ou allemandes qui publient des petites annonces, on peut trouver à cette rubrique des annonces de ce genre.

D. — Quel est le meilleur procédé à employer pour refriser une plume d'autruche endommagée par la pluie ? — UNE OUBLIEE DE V.

R. — Le seul procédé domestique pour refriser les plumes est d'en passer chaque brin sur le dos d'un couteau. C'est long, mais efficace.

D. — Au mois de février dernier, j'ai signé un bail d'un an pour un logement que je louais ; j'étais veuve alors et je me suis remariée depuis, ayant changé de nom est-ce que je suis tenue en loi à finir mon bail ? — INQUIETE.

R. — Selon moi, vous êtes tenue de finir votre bail, d'autant plus que c'est votre nom de fille qu'on a dû vous faire signer ; c'est du moins ainsi qu'on a coutume d'en agir.

D. — Comment commencer ma lettre en écrivant à un prêtre que je ne connais pas? — LA PETITE CURIEUSE DE 19 ANS.

R. — "M. l'abbé" ou Monsieur le curé, si ce prêtre est curé. — C'est dans Saint-Jean-Baptiste.

D. — Pourriez-vous me dire où je pourrais me procurer la "Presse" à partir du 27 avril 1909 jusqu'au 5 mai de la même année? 2. A qui faudrait-il m'adresser pour avoir des renseignements au sujet d'un héritage qui a été laissé à Mechanic Falls? — HEUREUSE MERE.

R. — 1. Je ne sais où vous pourriez vous procurer ces anciens journaux. 2. Vous pourriez vous adresser au consulat américain à Montréal en donnant tous les détails que vous avez au sujet de cette affaire et on vous dirait certainement la manière la plus rapide et la plus simple de procéder.

D. — De quel genre et de quelle couleur est la plante nommée caoutchouc, comment fleurit-elle? 2. Quel ouvrage de fantaisie fait-on avec des écailles de poisson? — JE NE CONNAIS RIEN.

R. — Le caoutchouc ou pitôt l'arbre est une plante exotique dont les feuilles sont épaisses et un peu huileuses d'un vert sombre. Cette plante ne fleurit pas dans nos climats. 2. Je n'ai jamais entendu dire qu'on pouvait faire des ouvrages de fantaisie avec des écailles de poisson.

D. — 1. Un jeune homme qui conduit une jeune fille à la gare peut-il lui acheter son billet ? 2. Pour le jour de l'an la carte de visite est-elle préférable à la carte postale pour envoyer ses souhaits à des amis ou des parents ? — BERNARD MARIE.

R. — 1. Oui, il le peut, mais la jeune fille ne devra consentir que si la somme à débourser est peu considérable et si le jeune homme est un ami intime. 2. Les deux peuvent également servir.

D. — Est-ce que mes enfants peuvent donner une soirée après cinq mois de deuil de ma mère ? — Mme D.

R. — Oui, du moment qu'il est bien compris que ce sont eux et non vous qui recevrez.

D. — Veuillez me dire s'il y a des tramways qui passent près de l'Oratoire Saint-Joseph ? — VELOUTE DE LIS.

R. — Oui, ceux d'Outremont et du tour de la montagne.

D. — Sherbrookois condescendrait-il à chercher pour moi la signification des noms Acquesola, Tecumseh, Wampanoag Massasoit, ou pourrait-il me donner la traduction indienne du mot "Bienvenue". — CHAMINADE.

R. — Le message est fait.

D. — Veuillez donc m'enseigner comment redonner son aspect primitif à du velours noir qui est rougi; est-il nécessaire de défaire le manteau ? — CARMEN.

R. — Il n'existe pas de moyen domestique de redonner sa couleur à du velours rougi. Une maison de teinturerie vous remettrait peut-être ce manteau à neuf.

D. — Il me ferait plaisir de connaître la signification des noms suivants: Dosithée, Raymond, Roméo et Antonio? — FOLLETTE.

R. — Antonio veut dire né avant un autre, l'ignore la signification des autres noms.

D. — Où faut-il étudier pour recevoir un brevet de médecin vétérinaire? —UN ABONNE.

R. — A l'Ecole Vétérinaire de l'Université Laval; adressez-vous à cette institution au docteur Daubigny.

D. — Pourriez-vous me dire si, au retour de sa tournée politique dans Ontario, Sir Wilfrid Laurier parlera de nouveau dans la province de Québec? — UN QUI VOUDRAIT L'ENTENDRE ENCORE.

R. — C'est peu probable, la session parlementaire devant s'ouvrir en novembre, le chef libéral sera alors retenu à Ottawa.

D. — Les Echos Mondains sont-ils publiés gratuitement dans la "Presse"? —H. W. R.

R. — Oui.

D. — Que faut-il employer pour enlever les taches de pommes de terre sur les mains? 2. Quel est le vrai nom de Besse de Larges et où écrit-elle? — HORTENSE.

R. — Lavez-vous les mains dans l'eau chaude où vous aurez mis un peu d'acide oxalique. 2. Besse de Larges a publié des recueils de nouvelles édifiantes. C'est une religieuse dont le vrai nom n'est pas connu du public.

D. — Veuillez m'enseigner un procédé pour renforcir les cheveux? — MILLE FLEURS.

R. — L'eau de quinine est recommandée comme un bon tonique de la chevelure. Tous les pharmaciens et les coiffeurs la vendent.

D. — Quel jour était le 1er novembre 1894? — LA PLUS LAIDE FILLE DE VAUDREUIL.

R. — Un jeudi. — Je n'ai rien compris votre autre question.

D. — Est-ce convenable pour un jeune homme qui visite une jeune fille d'arriver à neuf heures? — YEUX NOIRS.

R. — S'il n'a pu venir avant, c'est bien pardonnable, mais l'habitude est d'arriver un peu plus tôt, de 8 heures à 8.30 heures, par exemple.

D. — En deuil de mon grand'père depuis deux mois puis-je commencer à porter du blanc? 2. Une bourse en argent est-elle de deuil? — RABY.

R. — 1. C'est ordinairement au bout de trois mois de ce deuil qu'on commence à porter du blanc. 2. La bourse d'argent peut se porter dans un deuil léger comme celui-ci.

D. — Est-ce qu'un typographe et un imprimeur sont la même chose? — REVEUSE DE H. D.

R. — Imprimeur se dit plutôt de celui qui dirige une imprimerie, typographe de celui de l'ouvrier qui travaille à l'imprimerie.

D. — Puis-je, après six mois de deuil, porter une robe de velours noir et un chapeau noir garni de crêpe? — IDA L.

R. — Certainement.

D. — Quel est le costume le plus porté aux Etats-Unis pour un homme à son mariage? — EMOND DE G.

R. — Comme partout ailleurs, l'habit devrait être porté, mais les Américains ont mis à la mode le costume de voyage pour le marié comme pour la mariée et on se marie volontiers en complet avec chapeau melon. Le plus porté est encore le "Prince Albert" noir ou de couleur foncée, avec chapeau noir. Inutile de dire que les bottines sont noires quelque soit le costume porté.

D. — Pourrez-vous me dire où je trouverais un traité de correspondance? 2. Comment faire pour laver une ceinture d'élastique blanc? — TOUJOURS TRISTE.

R. — 1. A la librairie Beauchemin. 2. Avec de l'eau et du savon doux, sans trop frotter. Ne pas employer de gazoline qui détruit le caoutchouc.

D. — Est-il convenable pour une jeune fille de 17 ans de se faire peigner par un jeune homme de 24 ans. 2. Les chaussures jaunes seront-elles encore de mode l'hiver prochain? — AMOUREUSE DES YEUX NOIRS.

R. — Non, à moins que ne soit un coiffeur à gages. 2. Les chaussures jaunes ne portent peu l'hiver, mais elles seront encore de mode cette année.

D. — Pouvez-vous me donner l'adresse des principales bibliothèques publiques de Montréal? 2. Donnez-moi aussi l'adresse de M. A. Loteau. — UN DEPATRIE.

R. — La bibliothèque Fraser, rue Dorchester Ouest, la Bibliothèque Paroissiale des Jésuites, rue Bleury, la Bibliothèque Civique, à l'Ecole Technique. 2. M. Loteau demeure avenue Laval, No 608.

D. — Que doit-on penser d'une jeune fille qui joue dans un orchestre à l'opéra ou au bal ? — SANS FAMILLE.

R. — Je sais peu de nos musiciennes qui seraient aptes à remplir une place à l'orchestre de l'opéra. Une jeune fille peut jouer dans un orchestre organisé pour un bal particulier, et il n'y a rien de mal à jouer dans un orchestre public. C'est un moyen honorable de gagner sa vie.

D. — Existe-t-il un livre traitant des lois militaires du Canada. Où pourrais-je me le procurer ? — UNE LECTRICE.

R. — La loi sur la milice. Adressez-vous au ministère de la Milice, Ottawa, Ont.

D. — 1. J'ai reçu dernièrement une lettre d'un monsieur que je ne connais que de vue et qui ne m'a jamais été présenté. Celui-ci me demande en termes bien polis s'il pourrait faire plus ample connaissance avec moi. Je désirais lui répondre affirmativement, comment dois-je m'y prendre. Je voudrais l'inviter à venir dimanche prochain ? 2. Est-ce à la marraine à choisir le parrain ou au père de l'enfant ? — TOUJOURS DANS LES NUAGES.

R. — Je ne vois qu'un moyen, celui de vous faire présenter ce jeune homme par un ami commun. Il serait inconvenant de votre part de lui écrire. 2. Le parrain choisit généralement la marraine, mais cela dépend beaucoup des relations qui existent dans la famille et parmi les amis. Ce choix est souvent fait de consentement commun.

D. — 1. Connaissez-vous un moyen pour rendre son lustre à du velours abîmé par quelques gouttes de pluie ? 2. Doit-on tutoyer des enfants auxquels on fait la classe ? — ATTRISTEE.

R. — Passez ce velours au-dessus de la vapeur d'eau il reprendra aussitôt son aspect primitif. 2. Selon moi, il est mieux de ne pas les tutoyer, mais les avis peuvent être partagés.

D. — Comment nettoyer un manteau de mouton de Perse gris ? — CHAMEAU.

R. — Avec de la farine chauffée, selon ce moyen donné plus haut pour le feutre blanc. — A votre seconde question : "C'est un libre penseur".

D. — Voulez-vous avoir la bonté de me donner l'adresse du noviciat des Sœurs de la Providence et de celui des Sœurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception ? — VIOLETTE DE VALLAY.

R. — Le premier, rue Sainte-Catherine, coin de la rue Fullum, le second, 314 chemin Sainte-Catherine, Outremont.

SHERBROOKOIS. — Merci pour les notes intéressantes.

Praxède, du grec, "qui pratique le bien.

Doralice, du germanique, "caractère noble et franc".

Alice, du grec, "mauve" ; au figuré, "coeur attristé".

Lydia, du grec, "pierre précieuse".

Aloise, dans le vieux langage français, c'est le même nom que Louise, du germanique, "qui fait de nobles combats".

Saint Léopold naquit en Autriche en 1073. Issu d'une famille noble et riche, il consacra la plus grande partie de ses biens à fonder des écoles, des monastères et des églises. Les hautes vertus dont il donna des preuves dès sa plus tendre enfance lui firent donner le surnom de Pieux. Décédé en odeur de sainteté en 1136, il fut mis au nombre des saints en 1485, par le pape Innocent VIII qui fixa sa fête au 15 novembre, date de sa mort.

—Les "Machines à coudre" si utiles et aujourd'hui répandues partout sont d'invention presque récente. L'honneur en appartient à l'Américain Elias Morse, de Cambridge, Massachusetts, dont le brevet porte la date du 10 septembre 1846.

N. — Adressez-vous donc à M. Auguste Charbonnier, 26 rue du Parc Lafontaine.

M. T. Verdon. — Presque tous les règlements canadiens ont pris part à la défense contre l'invasion fenienne; vous pourrez avoir sinon des renseignements précis sur votre parent, du moins la manière de procéder pour en avoir en vous adressant au consulat américain, à Montréal, ou encore en écrivant à M. Wm J. Bryce, consul anglais à Washington.

C. N. — Ecrivez au journal qui a publié cette annonce ou à M. Michel G. LaRochelle, Chambre des Communes, Ottawa.

UNE AUX DENTS DE PERLES. — Non, hélas ! ce ne sont pas des vers.

ROSE BLANCHE. — Votre suggestion a du bon,et l'essairai de la mettre en pratique ; c'est vrai qu'on répète souvent la même question, mais que voulez-vous, il faut faire la part des nouvelles lectrices et aussi celle des oublieuses. — Je n'ai pas bien compris à quoi vous faisiez allusion dans la dernière partie de votre lettre, vous plairait-il d'être plus explicite ?

*Colette*

**POUR TA FETE**

Le dernier numéro du "Passe-Temps" (458) contient sept morceaux de musique dont voici les titres :

1o Pour la Fête, mélodie inédite interprétée par C. Dugnay;

2o Prière, célèbre cantique de Chs Gounod ;

3o Plus d'amour, plus de roses, romance ;

4o Combien j'ai douce Souvenance, air populaire auvergnat;

5o Quand l'oiseau chante, chanson interprétée par Hector Pellerin;

6o "Lou" Waltz, valse inédite et entraînante pour le piano;

7o Reine Valse, morceau facile et brillant pour piano.

Le Pardessus, monologue inédit.

Aussi plusieurs portraits d'artistes, nombre d'articles instructifs et amusants et la troisième leçon de notre cours de Solfège qui sera complet en dix-huit leçons, un numéro 5 cts, par la malle 6 cts. Abonnement, un an, Canada, $1.50; Etats-Unis, $2.00. Adresse : Le Passe-Temps, 16 Craig-Est, Montréal. Demandez notre catalogue de primes.


## Un Véritable Rénovateur de la Chevelure Trouvé Enfin!

La grande Découverte anglaise "Crystolis" fait Pousser les Cheveux en 30 jours,

**Récompense de $1,000, si nous ne Pouvons Prouver nos Avancés, Essayez-le à nos Risques. Envoyez le coupon par la poste aujourd'hui**



**Une Chevelure Splendide et Abondante, si vous faites usage de Crystolis**

Quelques-uns des savants les plus éminents de l'Europe considèrent que "Crystolis", le nouveau rénovateur anglais pour la chevelure, est la plus merveilleuse découverte du siècle.

Les juges aux expositions de Bruxelles et Paris ont accordé avec enthousiasme des médailles d'or à ce merveilleux rénovateur de la chevelure.

Depuis que nous nous sommes assurés des droits américains, plusieurs dames de la haute société de Boston, New York et Philadelphie, ainsi que des milliers de femmes et d'hommes de toutes les parties du monde nous écrivent pour nous raconter les merveilleux résultats qu'ont obtenus en en faisant usage. Des gens qui étaient chauves depuis des années ont maintenant fiers d'avoir une chevelure magnifique. Les pellicules, ces petites pellicules sont leur disparu, et maintenant un cuir chevelu sain et en parfaite condition a remplacé les quelques applications de cet horrible et merveilleux "Crystolis" a parfaitement différent que vos ennuis provenant de la chute des cheveux, des cheveux gris, des cheveux ternissant avant l'âge, de cheveux en broussailles, cassants ou épais, de pellicules, démangeaisons du cuir chevelu ou de tout genre de maladies du cuir chevelu, "Crystolis" arrête la chute des cheveux, fait pousser de nouveaux cheveux, détruit les pellicules, fait cesser la démangeaison du cuir chevelu et rend aux cheveux gris et défraîchis leur couleur naturelle.

Ecrivez vos nom et adresse distinctement et EPINGLEZ CE COUPON A VOTRE LETTRE. yw D A

COUPON GRATIS

The Crystolis Laboratories,
Bas K Street, Binghamton, N.Y.

Je désire recevoir de vous gratis pour moi-même démontrant comment Crystolis arrête la chute des cheveux, fait pousser de nouveaux cheveux, détruit les pellicules, fait cesser la démangeaison du cuir chevelu et rend aux cheveux gris et défraîchis leur couleur naturelle.

Nom .....

Adresse .....

Ville .....

Province .....

Etat .....

Date .....

Découpez le coupon ci-dessus et expédiez-le par la poste aujourd'hui aux Crystolis Laboratories, 88 K Street, Binghamton, N. Y.

## Vaseline

**Tonique pour les cheveux**



Lorsque vous arrosez une plante, vous savez que cela la rafraîchit et la fait pousser. Vaseline tonique pour les cheveux a le même effet sur les cheveux. Elle s'en va droit à la racine — la ranime — lui donne une vie nouvelle.

Lorsque le cuir chevelu devient sec, les racines des cheveux sont privées de leur huile naturelle. Elles finissent par sécher et les cheveux tombent.

Vaseline tonique pour les cheveux fournit au cuir chevelu cette moiteur dont les racines ont besoin. Elle ne sèche pas immédiatement, elle tient les racines des cheveux en parfait état et par suite active leur pousse abondante.

Achetez une bouteille de Vaseline tonique pour les cheveux chez votre pharmacien et faites-en l'essai. Vous verrez bientôt que vos cheveux sont plus jolis qu'ils ne l'ont jamais été auparavant.

Il y a plusieurs autres préparations de Vaseline pour les enfants ou usage de toilette, qui devraient se trouver dans toutes les familles. Notre brochure gratuite décrit au long et renferme également plusieurs conseils utiles à la toilette, recettes, etc., qui seront d'un grand service à toute femme. Une carte postale vous la procurera. Ecrivez aujourd'hui.

1880 avenue Chabot Montréal. **Chesebrough Mfg Co.** (CONSOLIDEE) Bureaux : New York Londres.



A

## IL Y A UNE DIFFERENCE ENTRE PROMESSES ET RESULTATS ACTUELS

HERPICIDE

Les promesses n'empêchent pas les affections capillaires. Les manufacturiers de l'Herpicide de Newbro ne promettent rien qui ne soit justifié par un usage intelligent de cette préparation. Le résultat atteint devient finalement un fait accompli. C'est la raison pour laquelle l'Herpicide compte des milliers de clients satisfaits par tout l'univers.

En tenant le cuir chevelu propre et sain et en détruisant le germe des pellicules, l'Herpicide de Newbro donne des cheveux magnifiques. Herpicide prévient la chute des cheveux et les fait pousser sans empêchement et naturellement, excepté dans les cas de calvitie, ce qui est incurable.

L'Herpicide de Newbro en bouteilles de 50c et $1.00 est vendu par tous les marchands qui le garantissent. Reconnaître ce qu'on lui impute. Si vous n'êtes pas satisfait votre argent vous sera remis.

Envoyez 10c en timbres pour échantillon et livre à The Herpicide Co., Dépt. R., Détroit, Mich.

Applications faites dans toutes les meilleures boutiques de barbier.

A k

## LE BUSTINOL

**du Dr Simon Paris France**

**OFFERT GRATUITEMENT**

**pour faire connaître son efficacité réellement prodigieuse.**

Un traitement d'essai, sous enveloppe bien cachetée, de façon à ce que personne n'en puisse soupçonner le contenu, est envoyé GRATIS à tous ceux qui en font la demande.

Le BUSTINOL est un spécifique pour faire engraisser, donner de l'ampleur, de l'embonpoint aux personnes maigres, débiles, nerveuses, peu favorisées de la nature.

Pour une femme qui malgré la richesse de sa toilette et la manière dont elle s'habille, n'est jamais fashionable et qui se sent toujours humiliée à cause de sa maigreur, le BUSTINOL est toute une révélation. Il fait grossir sans trop engraisser, transforme, développe d'une façon élégante, assurant à toutes une apparence superbe, une beauté parfaite.

De plus loin d'être dangereux pour la santé comme le sont la plupart des remèdes en vogue, rien au monde ne peut lui être aussi favorable, et cela à tout âge et dans tous les cas. Pour se le procurer il suffit d'envoyer votre adresse accompagnée de 10 cts, pour frais de Poste et emballage, et vous le recevrez par le retour de la malle.

Adressez: Dr. SIMON, Dépt. 3, No 203 rue des Commissaires, Montréal.

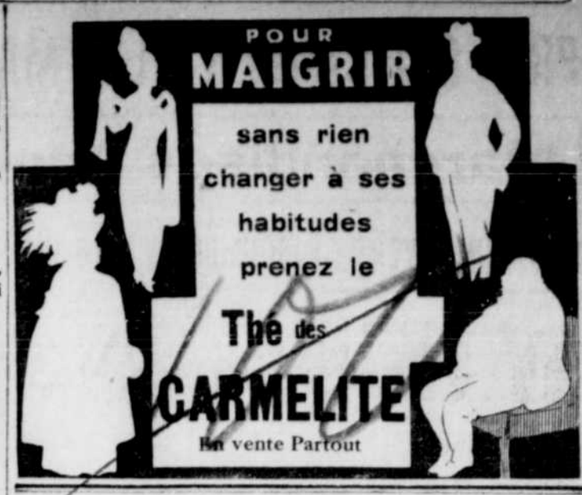
285—s,l,n—A yw

## Guérison du Mal de Tête

La cause du mal de tête, comme vous le savez, est l'arrêt de la circulation du sang qui résulte en une pression sur les nerfs délicats de la tête. Avec le temps, la nature fera circuler le sang de nouveau, mais on attend vous souffrez et n'êtes pas capable de travailler.

Avec l'aide de ces trois petits ZUTOO, qui, soit dit en passant sont aussi inoffensifs que les bonbons qu'elles ressemblent, la nature rétablira cette pression et arrêtera le mal de tête en vingt minutes. Pourquoi continuer de souffrir ? Pourquoi demeurer incapable de travailler ?

Le nombre de gens qui prennent ZUTOO pour guérir leurs maux de tête, est vraiment remarquable. En faites-vous usage ? Sinon, pourquoi pas ?






## Meilleure! Même Meilleure!

Prenez n'importe quelle soupe de votre livre de recette---votre soupe favorite par exemple---faites-la pour votre dîner d'aujourd'hui et faites-la meilleure que jamais auparavant, comme ceci :---

Préparez votre soupe de la manière ordinaire, et avant de la faire bouillir ajoutez un paquet de soupe "Edward"—la brune, aux tomates ou la blanche.

Lorsque la soupe sera servie vous la trouverez meilleure, plus épaisse et plus nourrissante ; bref, vous aimerez votre soupe favorite tellement que vous voudrez améliorer toutes les recettes de votre livre en y ajoutant un peu de soupe "Edward". Vous pouvez vous servir de la soupe Edward comme base de presque toutes les soupes que vous faites. Bien que délicieuse par elle-même, la soupe Edward se mélange si naturellement à toutes les autres soupes qu'elle semble un ingrédient de la recette originale. Achetez aujourd'hui quelques paquets de différentes soupes Edward.

## EDWARDS' SOUPS

5 cts le Paquet

La soupe granulée Edwards est faite en trois variétés : brune, tomate, blanche. La variété brune est une soupe épaisse, nourrissante, est préparée avec du meilleur boeuf et des légumes frais. Les deux autres sont des soupes purement végétales.

Il y a plusieurs superbes nouveaux plats dans notre nouveau livre de recettes. Demandez-en un exemplaire franco.

Wm. H. DUNN, 396 rue Saint-Paul, Montréal, représentant pour la province de Québec et les provinces maritimes.

6 S.H.B.

## L'Exquise et Incomparable Rôtie



La science culinaire nous a appris qu'il y a dans le grain de blé entier beaucoup de matière nutritive fortifiante qui ne se trouve pas dans la farine blanche. Le point important est de savoir rendre le grain de blé entier digestible. Ce problème a été résolu lorsqu'on a commencé à faire

## TRISCUIT

gaufre de blé pur concassé

C'est le blé entier, concassé à la cuisson à la vapeur, comprimé sous forme de gaufres, et rôti — le maximum de nutrition sous le plus petit volume. Plusieurs personnes le préfèrent à la rôtie de pain ordinaire. Chauffé dans le fourneau pour lui rendre son croustillant, c'est délicieux pour le lunch ou tout autre repas, avec du beurre, du fromage ou de la marmelade.

"LA ROTIE DE LA VILLE"

Faite de Blé Canadien de Choix

Une Nourriture Canadienne pour les Canadiens

Faite par

**The Canadian Shredded Wheat Company, Limited**

Niagara Falls, Ont.

Bureau de Toronto : 49 rue Wellington Est. k-83 A

## GRATIS POUR VOUS MA SOEUR

GRATIS POUR VOUS ET POUR CHAQUE FEMME SOUFFRANT DE MALADIE FEMININE.



Je suis femme.

Je connais les souffrances de la femme. J'y ai trouvé le remède.

J'enverrai absolument **gratis mon traitement domestique** avec des instructions complètes à toutes celles qui souffrent de maladies propres à leur sexe. Je veux faire connaître ce remède à toutes les femmes, à vous ma lectrice, pour vous-même, votre fille, votre mère ou votre sœur. Je veux vous apprendre comment vous guérir chez vous sans le secours du médecin. Les hommes ne peuvent comprendre les souffrances des femmes, mais nous, femmes, **savons par expérience** que nous en connaissons plus long que n'importe quel médecin. Je sais que mon traitement domestique est un remède sûr et certain contre **les pertes anormales, ulcérations, déplacement ou chute du principal organe féminin, périodes abondantes, rares ou douloureuses, tumeurs internes, aussi douleurs dans la tête, au dos et aux intestins, douleurs dans le bas du ventre, nervosité, sensation d'une chaleur lancinante à l'épine dorsale, mélancolie, désir de pleurer, accès de chaleur, fatigue, maladies des reins



# En Roulant ma Boule

## Causette Hebdomadaire du Père Ladébauche

(POUR LES ENFANTS AU DESSUS DE 21 ANS)

**Le mystère du cabinet — Ladébauche n'a pas de chance auprès des ministres — Chez la tireuse. —La bêtise humaine. — Marchande d'illusions. — Un as de pique et trois valets. — Un valet boulonné. — Embêtement de l'as de pique. — Le valet de cœur et le "joker".**

Moi, vous savez, les amis, c'est pas pour me vanter, mais j'aime pas les cachotteries et quand on essaye de faire des manières avec Ladébauche, ça me choque.

Je vous dis, ça rapport à monsieur Borden, qui depuis qu'il est arrivé de chez Tit Georges s'amuse à ne pas vouloir me dire qu'est-ce qu'il a manigancé dans les vieux pays, pendant les moments où je l'ai lâché bousse. Je ne pouvais pas comme de raison avoir tout le temps l'oeil dessus, vous comprenez, de sorte que le rabareau en a profité pour me passer des québecs, comme on dit dans la langue du défunt Louis XIV.

J'ai beau le questionner sur tous les bords, pas moyen de rien savoir.

J'ai demandé à Monsieur Monk s'il connaissait quelque chose.

Le ministre des boulonz m'a dit qu'il ne savait rien mais qu'il approuvait quand même.

Auprès de monsieur Nantel je n'ai pas été plus chanceux.

Bruno m'a déclaré que ça ne le regardait pas, mais que tout était correct.

Quand à monsieur Pelletier, il m'a dit que j'étais trop curieux.

Alors quand j'ai vu ça, j'ai employé un truc scientifique, comme on dit. Ladébauche s'en est allé consulter une tireuse.

Pas une p'tite Anisse comme madame de Thèbes, une vraie tireuse.

Les somnambules, les claires-voyants, les p'tites Anisse et tout le tremblement, c'est rien que de la bonguienne de bingue.

Ca ne dit pas la vérité.

Les tireuses, au moins, parlez-moi de ça; ça vous en transvase pour votre argent.

Ainsi, pas plus tard que l'autre jour, comme je voulais me renseigner sur ce qui se passe dans le cabinet, et que Ladébauche n'a pas les vertus requises pour écouter par le trou de la serrure, je pique sans plus de cérémonies chez une fameuse tireuse, demeurant dans le faubourg Québec, et que m'avait recommandée Marie Caspulaire, qui est une de ses clientes.

Vous devez connaître ce que c'est, vous autres, que se faire tirer aux cartes.

Vous devez y aller, des fois, chez la tireuse? Ladébauche, lui, connaît un tas de créatures qui vont se faire tirer l'horoscope, entre deux parties de "bluff", vral comme vous êtes là.

Si j'avais pas peur de me faire défantiser, je vous les nommerais.

Elles méritent bien ça.

Je dois vous dire, cependant, que ce ne sont pas des lectrices à Ladébauche qu'on rencontre chez les tireuses.

Non, Seigneur!

Et je suis certain qu'il n'y en a pas parmi les jolies créatures à qui je cause en ce moment qui gobent ça, rapport qu'il n'y a que des minois intelligents qui lisent Ladébauche.

Si j'en doutais, je donnerais ma plume à ma belle-mère pour garnir son chapeau, et je n'écrirais plus.

J'arrive chez la tireuse vers quatre heures de l'après-midi.

Je frappe à la porte.

Une particulière vint m'ouvrir.

—Bonjour, madame, que je lui intercalle, peut-on voir la tireuse?

—Certainement, que me rentasse cette suave créature, seulement va vous falloir attendre, madame est engagée dans le moment; veuillez prendre un siège et attendre votre tour.

Je fais comme elle me disait, j'entre et je vais m'asseoir à la suite d'une vingtaine de paroissiennes qui attendaient leur tour de se faire transvaser, moyennant finances, comme de raison, le présent, le passé et l'avenir.

Rapport que les tireuses, c'est sans comparaison, comme les députés et les échevins faut les payer pour que ça marche. Et elles marchent suivant le prix qu'on y met.

Pendant que j'attendais mon tour, moi, comme de raison, je me suis mis à reluquer les binettes qui me précédaient. Il y avait là des créatures de toutes les classes de la société, ce qui prouve clair comme du jus de chique que la bêtise humaine ne réside pas que dans la restrocrassie, comme j'étais porté à le croire.

Environ à chaque dix minutes, la porte de la tireuse s'ouvrait, et une dame s'y engouffrait fièvreusement pendant qu'une autre en sortait, la binette gaie ou anxieuse, selon qu'elle venait d'acheter de l'espérance ou de la déception. La mine de quelques-unes, à leur sortie, faisait pitié à voir tant elles semblaient déçues:

—Pauvres petites dindes, que je me transvasais à l'intérieur du paroissien, faut-il en avoir une couche pour venir ici acheter de la désillusion tandis qu'on peut en avoir pour rien, tant qu'on en veut, à tous les coins de rues de la vie! Quant aux illusions couleur de rose, pas besoin d'en acheter, non plus, chacun peut s'en fabriquer à domicile la quantité nécessaire pour activer son moteur dans les côtes un peu raides.

Faut croire pourtant, qu'il y a des gens qui ne savent pas se blaguer eux-mêmes, puisqu'on en voit tant qui payent pour ça.

J'étais en train de me transvaser à l'intérieur du ciboulet, ces réflexions philosophiques, quand je vois la porte s'ouvrir et la tireuse y montrant sa frippe me crier:

—C'est votre tour, monsieur!

En tendant cette invitation, je ne me suis pas fait prier, vous comprenez, je suis entré et la tireuse a fermé la porte derrière moi.

Ecoutez, les amis, Ladébauche est un homme qui n'a pas froid aux yeux, chacun sait ça; pourtant, quand je me suis trouvé tout seul, face à nez avec une tireuse qui voit dans l'avenir et même plus loin encore quand on y met le prix, j'ai pas pu m'empêcher de me sentir tout en sueurs; j'ai pas honte de le dire.

—C'est-il un tirage de trente sous, cinquante cents ou une piastre, que désire monsieur, m'interroge cette créature infernale, avec un oeil qui fait froid jusque dans les profondeurs de la propriété foncière.

—Ben, v'la ce que c'est que je lui rentasse, je voudrais avoir une bordée de renseignements sur le ministère. Ça ne doit pas valoir cher.

—Non, ça ne vaut pas plus que trente sous.

—V'la l'objet, allez-y, que je lui dis en mettant le trente sous sur la table, rapport que chez les tireuses, c'est comme chez les échevins, faut payer d'évance.

Alors, elle sort un paquet de cartes, me fait couper dans le tas, les étend sur la table, fait trois ou quatre sparages et et se met immédiatement en fonctions.

—Je vois, dit-elle, un as de pique qui cause tout bas avec trois valets.

—Signifié cette parabole?

—L'as de pique c'est le premier ministre.

—J'y suis, et les trois valets, comme de raison ce sont trois ministres.

—Précisément.

—Y a-t-il un valet avec des boulons dans cette affaire-là?

—Oui le valet de carreau.

—Je le reconnais c'est monsieur Monk.

—Le valet de pique, ce'st monsieur Pelletier et le valet de trèfle c'est monsieur Nantel.

—Bonguienne! que c'est beau de deviner comme ça.

—Les trois valets et l'as de pique sont en train de jaser pendant que le valet de coeur et l'as de trèfle qui viennent d'arriver de Québec attendent à la porte pour savoir ce qui va se passer; le valet de coeur s'appelle Armand et l'as de trèfle est une sénateur du nom de Landry, (ne pas confondre avec Zandry).

—Nom d'un chien que vous êtes savante! Et qu'est-ce qu'ils disent?

—Ah! pour savoir ça, faut un autre jeu de cartes et ça coute cinquante cents de plus.

—V'la un écu, allez-y; Ladébauche ne regarde pas à la dépense quand il s'agit de s'instruire.

La tireuse fourre l'écu dans sa poche, sort un nouveau jeu de cartes plus crasseux que le précédent, le garoche sur la table et commence en ces termes:

—L'as de pique est en train d'expliquer son scheme aux trois valets.

—Continuez, continuez, nom d'un chien! j'ai hâte de savoir ça.

—Voici textuellement ce qu'il leur dit: "Mes vieux, c'est pas pour me vanter, mais, tel que vous me voyez, je suis pas mal embêté.

"—Et moi, donc? fait Monk (le valet de carreau).

"—Pis moi, rentasse Pelletier (le valet de pique), pensez pas que je suis aux noces.

"—Pour quant à moi, dit le valet de trèfle (Bruno), je m'en lave les mains; ça a toujours bien duré un an, à venir jusqu'a c't'heure.

"—Vous comprenez, continue l'as de pique, ces voyages-là, c'est bien embêtant. On arrive là-bas, on est reçus comme des pachas, tout le monde paye quelque chose, on est invités à un tas de râfles et de bals, on mange tant qu'on a le ventre par-dessus la tête, sous votre respect, un tas de gros plumets vous passent la main dans le dos en vous appelant "My dear friend". Les journaux vous traitent de César, de Napoléon, de Josué, de Jeanne d'Arc et même de Guillaume Tell, sans compter un tas d'autres petits noms doux tels que "Sauveur de l'Empire", etc., etc.

"Toutes ces choses-là, vous savez, on a beau dire, ça fait un velours et ça monte le borichon d'un Canaven qui ne s'est jamais trouvé à pareille fête. Alors, naturellement, on se laisse attendrir, et on promet des "dreadnoughts", en veux-tu, en v'là. "Comment faire autrement avec du "monde si recevant? Pas moyen, n'est-ce pas?

"—Je comprends ça, dit le valet de pique; moi, je me laisse attendrir comme ça, en temps d'élection, et je promets tout ce qu'on veut.

—Moi aussi, je fais comme ça, dit le valet de carreau.

"—Pis moi, donc? rentasse le valet de trèfle.

—"Bien, je vois que vous me comprenez, continue l'As de pique, et ça me met à mon aise, pour vous expliquer ma position. Toutes ces fêtes et ces compliments, c'est bien beau, seulement faut toujours finir par se ramener à Bytown; et c'est là que le fun fini. A présent que la fête est fini faut bien que je tienne mes engagements, et ça me gêne, c'est effrayant, d'en parler à Baptiste. Et je ne peux pas faire autrement que de lui en dire un mot, c'est lui qui paye.

"Quel pêtrin! mes amis, quel pétrin! je vous passe un papier que si jamais je retourne dans les vieux pays, ils auront besoin de se lever de bonne heure pour m'emplir, cette fois-là.

"Comment sortir de là?

"Vous n'auriez pas une idée, vous autre?

"Nous autres, répliquent en choeur, les trois valets, on a qu'une idée, c'est de garder notre job. Arrangez ça comme vous voudrez, ça sera correct."

—Ecoutez, la mère, c'est pas pour vous vanter, mais vous êtes la plus rôdeuse de tireuse jque j'ai jamais vue. Qu'est-ce qui vient ensuite?

—Pendant ce temps-là, il y a de la chicane dans la coulisse, le valet de coeur et l'as de trèfle sont en train de se chamailler avec le "joker" qui vient d'arriver.

—Le "joker" c'est monsieur Bourassa, je gage.

—Vous avez deviné juste. Maintenant si vous voulez savoir ce qui se passe entre le "joker", le valet de coeur et l'as de trèfle, faut prendre les cartes d'une piastre.

—Une piastre, oh! non. Ca ne vaut pas ça.

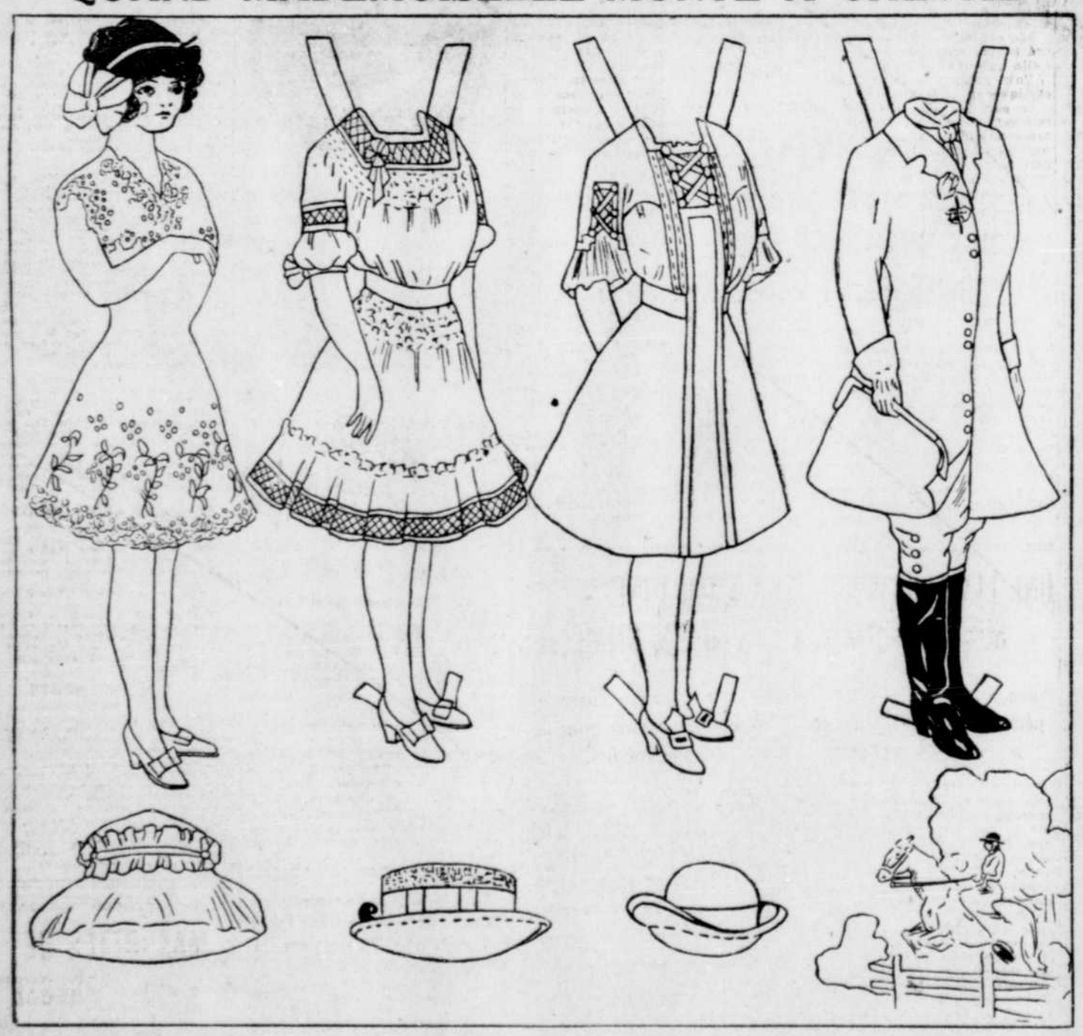
Et là dessus, j'ai décampé, laissant ma place à un échevin qui voulait se faire tirer rapport au bitulithic. Cette tireuse-là, m'a l'air un peu extra, y a pas à dire, mais je ne serais pas surpris qu'elle m'aurait conté quelque menteries.

LADEBAUCHE.



# Le Petit Monde

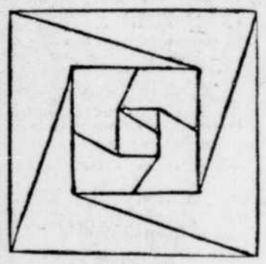
## QUAND MADEMOISELLE MONTE A CHEVAL



Découpez la vignette de Mademoiselle, ses chapeaux et ses vêtements. Percez la ligne pointillée pour fixer le chapeau sur la tête, et repliez les languettes pour habiller la poupée.

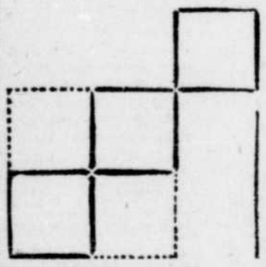
## REPONSES AUX CONCOURS ET PROBLEMES

Voici la solution du concours de découpage.



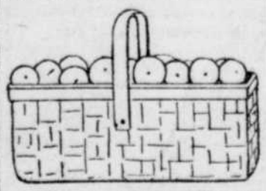
× × ×

Solution du problème des carrés. — La ligne pointillée indique la position originale des 4 cure-dents.



## COMPTEZ LES POMMES

Voici un panier de pommes. Pouvez-vous les compter? Si vous multipliez le nombre de pommes dans le panier par 2 et si vous ajoutez la moitié autant de pommes qu'il y en a dans le panier et ajoutez encore le quart autant qu'il y en a déjà dans le panier et vous ajoutez de plus une pomme, vous aurez exactement cent pommes. Combien y en a-t-il?



## NOMS DES GAGNANTS DU 77ME CONCOURS

**1.—Albini Lefebvre, 884 Sainte-Catherine Est, Ville. Couteau de poche.**

**2.—Marie-Louise Lemay, Lotbinière, Qué. Plume-fontaine.**

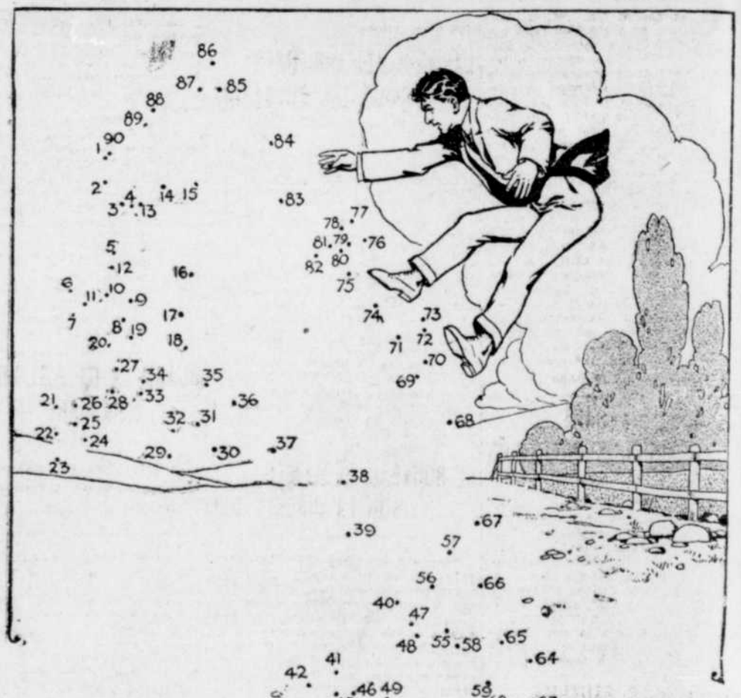
**3.—S. Larouche, 21 Aylwin, Ville. Jeu d'imprimerie.**

**4.—Mlle Irène Pilon, 1151 Ave. Delorimier, Ville. Album pour cartes postales.**

**5.—Paul Lemieux, 332 Selby, Westmount, Ville. Jeu de Dominos.**

**Les Gagnants de la Ville sont priés de venir réclamer leur prix à nos bureaux dans les huit jours.**

## QU'EST-CE QU'IL FAIT LA?



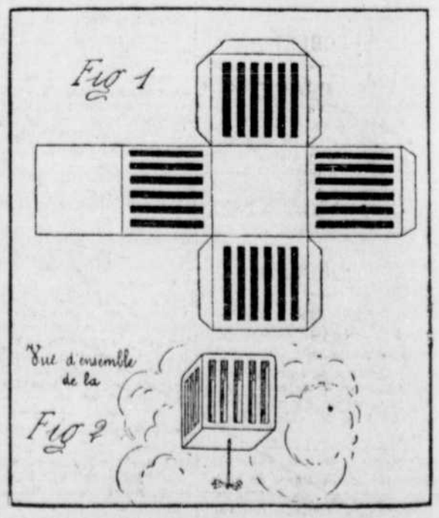
Tracez au crayon ou à la plume une ligne continue à partir de 1 jusqu'à 90, et vous saurez ce qui est arrivé à cet individu qui a une attitude assez curieuse.

## PETITS JOUETS A CONSTRUIRE

1o. Tracez et découpez dans du papier de soie une figure semblable à la figue 1 de notre dessin, dont les carrés formés par cette figure devront avoir au moins 9 pouces, puis mettre à jour les parois du cube, le dessus et le dessous exceptés; coller ensuite les parois avec de la gomme arabique;

2o. Fixez aussi, au milieu et en dessous de l'appareil, un morceau de fil au bout duquel on attachera un tortillon de papier ou une petite rondelle de liège très mince afin d'assurer son équilibre (voir l'ensemble de la figure 2);

3o Ceci fait, lancez ce petit aérostat et, le vent aidant, il tiendra l'air et volera parfaitement.




## MON ONCLE HENRI N'AIME PAS LE THE

Le premier joueur annonce que "son oncle Henri n'aime pas le thé" (T), il demande à son voisin ce qu'on peut lui offrir. — L'interpellé doit répondre le nom d'un aliment ou d'une boisson, dans l'orthographe duquel n'entre pas de T.

Exemple, si l'on nomme les carottes, la choucroûte, les abricots, le potage, les côtelettes, etc., on doit un gage.

L'oncle Henri, au contraire, se trouvera fort bien d'un régime de pain, de pois, de sucre, et autres aliments ne contenant pas de "t" dans leur ortographe.

De toutes les passions, la plus charmante, c'est l'espérance. C'est elle qui nous entretient et qui nous nourrit, qui adoucit toutes les amertumes de la vie: et surtout nous quitterions des biens effectifs, plutôt que de renoncer à nos espérances.

BOSSUET.

## LES DEUX CHAPEAUX

C'est un petit jeu de société fort amusant qui excite la gaîté de ses acteurs et de ses spectateurs.

L'une des personnes présentes prend deux chapeaux en mains. Elle en met un sur sa tête et offre l'autre à une personne de son choix.

La personne ainsi désignée doit, dès ce moment, faire exactement le contraire de tout ce que fait le propriétaire du premier chapeau. Celui-ci se découvre-t-il? l'autre doit immédiatement mettre son chapeau sur sa tête, se lève-t-il? l'autre doit s'asseoir.... et ainsi de suite;...

Si la victime manque à son rôle, elle doit payer un gage.

Chaque épreuve ne doit pas durer plus de trois minutes, au bout desquelles deux autres joueurs entrent en scène.

Le bonheur n'attache point les hommes les uns aux autres: il faut qu'ils aient souffert ensemble, pour s'aimer autant qu'ils sont capables d'aimer.

LAMENNAIS.

## CALENDRIER

**TEMPERATURE**

Région des Grands Lacs et de la Baie Georgienne. — Forts vents du sud-ouest fournant à l'ouest ; pluvieux, puis partiellement beau et plus chaud.

Vallée de l'Ottawa et du Haut Saint-Laurent. — Forts vents du sud-est au sud-ouest ; pluvieux et un peu plus chaud.

Dans le bas du fleuve et le golfe. — Vents du sud-ouest ; un peu plus chaud ; pluie, ce soir.

Provinces maritimes. — Vents du sud-est et du sud ; averses locales, mais partiellement beau et un peu plus chaud.

Lac Supérieur. — Brises modérées du nord-ouest et de l'ouest ; pluie d'abord et temps clair avant la fin de la journée.

Chiffres fournis par M. R. de Méslé, agent de Hearn et Harrison, 10-12 rue Notre-Dame Est.

**MAXIMA ET MINIMA**

| | |
|---|---|
| Aujourd'hui maximum | 53 |
| Même date l'an dernier | 60 |
| Aujourd'hui minimum | 45 |
| Même date l'an dernier | 46 |

Baromètre. — 8 a.m., 29.90 ; 11 a.m., 29.88.

| | |
|---|---|
| Lever du soleil | 6.11 |
| Coucher du soleil | 5.23 |
| Lever de la lune | 8.45 |
| Coucher de la lune | 6.08 |

Premier quartier de la lune le 17 à 9 h. 12 m. du matin.

**FETE DU JOUR. — 12 OCTOBRE**

Saint Wilfrid, évêque et confesseur. Evêque de Cumberland, il offrit un asile au pieux Dagobert II, fils de Sigebert, roi d'Austrasie, chassé de son trône par le maire du palais Grimoald. Il prit soin de l'éducation du jeune prince ; et celui-ci rentré dans son royaume, reçut avec de grands honneurs le saint évêque, forcé lui-même de quitter sa patrie à la suite des vexations du roi Egfrid. De là, saint Wilfrid se rendit à Rome pour réclamer la protection du pape, et retourna en Angleterre, où Egfrid le fit jeter en prison. Rendu à la liberté, il alla prêcher l'Evangile chez les Frisons. Remis enfin en possession de son diocèse, il reprit le gouvernement des monastères qu'il avait fondés et mourut en les visitant, en 709, à l'âge de 75 ans.

**EPHEMERIDES**

Arrivée à Québec du duc de Connaught, gouverneur général du Canada. La réélection des ministres du cabinet Borden est fixée au 3 novembre.

## LE EUCHRE DU "PARLER FRANCAIS"

### C'est jeudi le 31 courant qu'il aura lieu à l'arsenal du 65me.—Beaux prix à gagner.

La cause du parler français est certainement l'une de celles qui intéressent le plus profondément nos compatriotes de la province de Québec. Il n'est personne qui n'ait à coeur de voir se propager notre belle langue non seulement dans les limites de notre province, mais dans le pays tout entier. Aussi le mouvement que l'on a entrepris dans le but d'encourager et d'aider à la propagation du parler français au Canada recevra-t-il de la part de chacun le plus favorable accueil et le soutien le plus chaleureux. Personne donc n'hésitera un seul instant à participer au grand euchre et au bal qui seront donnés le jeudi, 31 courant, à l'Arsenal du 65ième régiment au bénéfice du parler français. Cette fête sera certainement l'une des plus charmantes de la saison, et n'y aurait-il que le plaisir que chacun est assuré d'en retirer, tant l'organisation en a été bien faite, que cela suffirait déjà à attirer une foule énorme, mais il y a encore ce motif plus élevé de la propagation de la langue française qui forcera tous les canadiens-français et tous les vrais patriotes à prendre part à cette jolie démonstration. Ce n'est pas si souvent qu'il nous est donné l'occasion de pouvoir affirmer d'une façon tangible notre amour pour notre splendide langue française, la plus belle du monde, que nous négligerions celle-ci aujourd'hui. En assistant à ce bal et à ce euchre nous ferons oeuvre patriotique et en même temps nous nous accorderons une soirée des plus délicieuses. Qu'il nous soit permis d'ajouter que les prix du euchre, sont très nombreux et d'une richesse vraiment remarquable, les lecteurs pourront d'ailleurs juger par eux-mêmes, car nous en publions la liste ci-après. Nous attirons particulièrement l'at-

A suivre sur la page 12

## L'EAU MANQUE DANS PLUSIEURS QUARTIERS

Beaucoup de montréalais ont été déçus, ce matin, en ne trouvant pas d'eau dans les chantepleures. Ceci affectait particulièrement les quartiers Saint-Louis, Saint-Jean-Baptiste et Duvernay, qui s'approvisionnent au réservoir du bas niveau.

L'ingénieur en chef, appelé au téléphone, a répondu qu'une rupture s'était produite dans la conduite de la décharge No 4 et que le dommage serait réparé dans la journée.

## Mgr GEORGES GAUTHIER A SAINT-JEAN-BERCHMANS

Mgr Georges Gauthier adressera la parole, demain après-midi, à 3 heures, dans l'église Saint-Jean Berchmans, à l'occasion de la vénération d'une reliquie de Saint-Jean Berchmans.

## LORD ROBERTS

### Le vieux général anglais visitera le Canada.

(Spécial à la PRESSE)

Ottawa, 12. — Le Canada recevra, l'an prochain, la visite de plusieurs généraux anglais. Ainsi on annonce que lord Roberts viendra revoir notre pays en compagnie de lady Roberts et de leurs deux filles, lady Evelyn et lady May.

## LE PORT DE QUEBEC

### Le gouvernement décide de construire lui-même la cale-sèche

(Spécial à la PRESSE)

Ottawa, 12. — A la suite de la visite des ministres à Québec, le gouvernement a décidé, dit-on de construire lui-même la cale-sèche de Québec.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 12. — Les élèves de la faculté de médecine de Québec ont fixé pour le 16 du courant, leur banquet annuel.

# ON TROUVE LE CORPS DE L'UNE DES VICTIMES DU NAUFRAGE DU BERNADETTE

### Le cadavre de F-X. Proulx, greffier de la ville de Rimouski, gisait sur le rivage du Cap à la Baleine, à douze milles de Matane.

## UN INDICE DES HORREURS DE CE DRAME DE L'ONDE

(Du correspondant de la PRESSE.)

Rimouski, 12. — Le corps de M. F.-X. Proulx, greffier de la ville de Rimouski et l'un des naufragés du "Bernadette", a été retrouvé sur le rivage au Cap-à-la-Baleine, près de Saint-Félicité à douze mille en bas de Matane.

Proulx portait une ceinture de sauvetage autour du corps, mais rien n'a été retrouvé dans les poches de ses vêtements. Il a pu être identifié immédiatement parce qu'il avait une jambe de bois. La théorie que les naufragés du "Bernadette" ont dû lutter quelque temps et n'ont pas été engloutis par une bourrasque subite se trouve confirmée par le fait que M. Proulx portait une ceinture de sauvetage.

Ces faits nous donnent l'espérance que les autres naufragés ont, eux aussi, eu le temps de prendre des ceintures de sauvetage et que leurs corps seront retrouvés avant longtemps. Le défunt était marié, mais n'avait pas d'enfant ; il était bien connu dans Rimouski et les environs.

Son père et sa mère demeurent à Saint-Anaclet, comté de Rimouski d'où il était originaire. Les steamers "Lady Evelyn", capitaine Pollot, et "Laurentian", capitaine George May,



M. F.-X. PROULX, greffier de la ville de Rimouski, l'un des sept naufragés du yacht à voile "Bernadette", dont le cadavre vient d'être trouvé sur le rivage du Cap-à-la-Baleine.

sont partis, hier matin, et couvriront le fleuve d'après un plan arrêté entre les deux capitaines de manière à ne laisser aucun endroit depuis Baie Blanche, jusqu'à Gaspé, qui ne soit exploré.

L'enquête du coroner, le Dr Côté, aura lieu aujourd'hui.

## UNE CENTENAIRE EST BRULEE VIVE

### Une femme âgée de plus de cent ans périt à Saint-Roch l'Achigan.

(Spécial à la PRESSE)

Saint-Roch l'Achigan, 12—Le feu s'est déclaré chez M. Georgès Complaisance, qui était alors absent de chez lui. Mme Complaisance a eu tout juste le temps de sortir de la demeure en robe de nuit. La mère de Madame Complaisance, âgée d'environ cent ans, n'a pu être sauvée. On a retrouvé son cadavre calciné quelques heures après. On ignore la cause de l'incendie. Il n'y a pas d'assurance.

## L'OCTROI DES CONTRATS POUR LES TROTTOIRS

Les commissaires ont à peu près également divisé les contrats pour trottoirs permanents en les accordant à la "Sicily Asphaltum Paving Company" et la "Warner Quinlan Co.", aux prix de $18,498 et de $19,326. La première obtient les contrats des rues Bleury, Hutchinson, Laurier, Saint-Dominique, Vallée, Boulevard Saint-Joseph, Mentana et Saint-André. La seconde obtient les contrats des rues Aylwin, Notre-Dame, l'Arthenais, Chambord, Saint-Henri, Delorimier et Mont-Royal.

La compagnie bituulthic, dont les soumissions étaient les plus basses pour certaines rues ou parties de rues, n'a pas eu ces contrats, ses soumissions ne répondant pas aux conditions voulues.

## LE NOUVEAU REGLEMENT SUR LA CIRCULATION

Comme tout nouveau règlement édicté par la Ville n'est généralement pas observé aussitôt, attendu que le public doit être averti, le maire tient à insister sur le fait qu'il a donné au chef de police l'ordre de mettre en vigueur ce règlement qui oblige tout cocher ou charretier arrêtant sa voiture ou changeant de direction à l'indiquer en levant la main.

Les agents postés au coin des rues auront le pouvoir d'arrêter alternativement toutes les voitures allant dans une direction, afin de laisser passer celles qui vont dans une autre.

## LE JOUR DU CHATIMENT

### Salvatore Dery est condamné à cinq mois de prison.

(Du correspondant de la PRESSE.)

Québec, 12. — Salvatore Dery, qui était accusé d'un vol avec effraction commis l'an dernier, au Sault-Montmorency, et qui n'a été arrêté que ces jours derniers, a été condamné par le juge Langelier, de la Cour de Police, à cinq mois de prison.

## LES BONNES ROUTES

### Les automobilistes du district d'Aylmer s'impatientent.

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 12. — Le chemin de péage d'Aylmer est si mauvais pour les automobilistes que quelques-uns des plus fortunés d'entr'eux, qui demeurent dans ce district, ont décidé d'établir au coût de plusieurs milliers de dollars une belle route pour autos entre Hull et Aylmer.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 12. — Demain aura lieu l'inauguration du monument élevé devant l'église de Saint-Roch à la gloire du Sacré-Coeur. On a préparé à cette occasion une grande manifestation religieuse et nationale.

## LE PROCES DES DYNAMITEURS

### Il permet de découvrir la vérité sur les faits et gestes de J.-B. McNamara.

Indianapolis, 12 — Au cours du procès des prétendus dynamiteurs, on a découvert que James B. McNamara portait habituellement le nom de J. B. Brice, pour mieux dissimuler ses intentions de provoquer des explosions.

On a reconstitué à l'aide de ce nom d'emprunt tous les faits et gestes de McNamara à partir de son arrivée à San Francisco, le 19 août 1910, jusqu'à son départ de Los Angeles, quelques heures avant l'explosion du "Times".

Curt A. Deckelman, garçon d'hôtel de Los Angeles, dit qu'il a eu une conversation avec Brice, le 29 septembre, deux jours avant l'explosion.

Quand celle-ci eut lieu, McNamara était à 200 milles plus loin, en route pour Salt Lake City, Utah.

Henry Dobberanm a reconnu une photographie de McNamara comme étant celle d'un nommé Sullivan signée sur le registre d'un hôtel de Chicago, vers l'époque où une tentative d'explosion fut faite en cette ville, en février 1911.

Des garçons d'hôtel de Toledo, Pittsburg, Boston, Cincinnati et autres places ont parlé de la visite d'Ortie E. McManigal à ces endroits à l'époque où il faisait partie de la bande des dynamiteurs.

## QUAND LA CALE-SECHE SERA DANS LE FLEUVE

### Il se présentera aux capitaines des remorqueurs un problème assez difficile à résoudre.—L'étroitesse du chenal.

On croit que la cale-sèche sera rendue au cap Race dans le cours de la journée de lundi et entrera dans le golfe, mais le plus difficile du voyage n'aura pas encore été fait, car le problème le plus embarrassant se présentera dans quelque temps quand il faudra lui faire monter le fleuve. La cale-sèche a une largeur de cent trente-cinq pieds et le long du chenal il y a des passages assez étroits. On peut penser avec quelle prudence les capitaines des deux remorqueurs qui la tirent vers notre port seront obligés de manoeuvrer, pour laisser partout de la place suffisante aux vaisseaux qu'ils rencontreront et éviter tout accident.

## LE CORONER DISPOSE DU CAS SANS JURY

Le coroner McMahon a disposé, sans convoquer de jury, hier après-midi, du corps du jeune Colin McCallum, No 324 avenue Grosvenor, Westmount, décédé, comme nous l'avons dit, hier, à la suite d'un accident en jouant au "foot-ball".

## IL SUCCOMBE A UNE FRACTURE DU CRANE

L'inconnu, supposé être un matelot du nom McIver, qui a eu le crâne fracturé, jeudi, en tombant sur le trottoir de la rue des Commissaires, est mort à l'hôpital Général, hier soir.

## IL MEURT SUBITEMENT

Charles Dufour, 23 ans, que l'on croit venir d'Ottawa, rue Branton, est décédé subitement, hier après-midi, au No 274 boulevard Saint-Laurent, où il logeait depuis une couple de jours. Le corps a été transporté à la morgue.

# LA POLICE ET LES ETUDIANTS AUX PRISES

### Echauffourée entre élèves de McGill et constables, qui se termine par des arrestations.

**ON COGNE DUR ET UN CITOYEN EST BLESSE**

La police a eu maille à partir, hier soir, avec les étudiants du McGill, comme ceux-ci revenaient, vers cinq heures trente, de leur journée sportive annuelle, au terrain de la M.A.A.A., à Westmount. Cette échauffourée avait attiré des milliers de curieux, et en plus des constables des postes Nos 6 et 10, et la réserve de la police a dû être appelée sur les lieux.

Le désordre a commencé comme les étudiants laissaient Westmount pour s'engager dans les rues de Montréal.

Ils continuèrent leurs chants, et en plus, s'amusèrent à tirer sur la corde du trolley des tramways, gênant par là, la circulation des voitures électriques.

Comme les étudiants ne faisaient nulle attention aux remarques du capitaine Dice, commandant du poste No 10, le constable Auclair arrêta un des jeunes gens nommé James Davies, et le conduisit au poste. Le désordre continuant de plus belle, cinq autres étudiants furent arrêtés, peu après. Ce sont: Fred G. Miller, W. Luddington, Walter Laffan, Kenneth Robertson et Georges Wyham.

Les six étudiants furent conduits au poste No 10, mais relâchés sur parole, de bonne heure dans la soirée, après une entrevue du doyen Moyse de l'Université avec les inspecteurs de police McMahon et Grandchamps, le doyen promettant que les jeunes gens sur qui pèse l'accusation d'avoir troublé la paix publique, se présenteraient, ce matin, en cour du Recorder.

Plusieurs constables ont eu leurs uniformes souillés par des oeufs pourris, lancés par les manifestants. Une pierre lancée au hasard frappa M. Thomas Marsh, 52 ans, 756 de la rue Université, à la tête, alors qu'il passait rue Sherbrooke. Le blessé a été transporté à l'hôpital Royal Victoria, où les chirurgiens croient qu'il souffre de la fracture du crâne.

Le constable Wilson, du poste No 6 a aussi reçu une pierre sur la tête, et le constable J. B. Taillefer, du même poste, une pierre dans le dos.

Pendant l'échauffourée, les chevaux attelés à la voiture de patrouille du poste No 5, devinrent incontrôlables, et deux étudiants furent blessés.

## ONT-ILS PERI TOUS DEUX DANS LE FLEUVE ?

Jake Vanderdoes, 38 ans, No 52 rue Letourneux et Joseph Gwitvers, 45 ans, No 41 rue Letourneux, à Maisonneuve, deux Belges, sont partis, jeudi, pour aller faire une promenade en chaloupe sur le fleuve Saint-Laurent et n'ont pas été revus depuis. On croit qu'il leur est arrivé un accident. Le chef de police Marchessault a fait des recherches, hier, mais sans succès.

## LE PROGRAMME DU BIEN-ETRE DE L'ENFANCE

**AUJOURD'HUI**

4 p.m. Boy Scouts. Démonstration sur le Champ de Mars, sous la direction de D. J. Evans. Fusillade, parade, courses à obstacles, démonstration avec ambulance, etc.

8 p.m. Soirée patriotique et chants nationaux Canadiens-français. Récitations. Prof. Mlle Idola St-Jean et Mme MacMillan.

**CONFERENCES**

2 p.m. Dr L. Laberge, Le Lait.
3 p.m. Dr E. J. C. Kennedy, Soin du Lait.
4 p.m. Dr F. M. Fry, alimentation en été.
8 p.m. Dr Jean Décarie et Dr Latreille, "Syphilis".
9 p.m. Conférence illustrée sous les auspices de "The Quebec Provincial Council of St-John Ambulance Association.

**LUNDI**

Entre 3 et 4 p.m. Choeur et callisthénie. Enfants des orphelinats des Soeurs Grises.
8 p.m. Milice et choeur. Enfants plus âgés des écoles anglaises.

**CONFERENCES**
**DIMANCHE**

2 p.m. Dr L. M. Ship.
3 p.m. En Hébreu.
8 pm. Rév. Père Cadieux. Les devoirs des parents envers les Sourds-Muets.
9 p.m. Dr G. Archambault, Maladies de la Peau.

**LUNDI**

2 p.m.
3 à 5 p.m. Clinique. Docteurs Duncan Anderson et A. E. Vipond.
5 p.m.
8 p.m. Dr Valin, "Alcoolisme".

# DES AGENTS DE POLICE FONT SUR LES QUAIS UNE DECOUVERTE FORT ETRANGE

### On trouve cette nuit le chapeau et le manteau d'une jeune femme vue par plusieurs personnes hier soir vers les neuf heures.---De qui est cette lettre écrite en italien ?

## EST-CE UN CRIME OU UN DRAME DU DECOURAGEMENT ?

Vers deux heures, ce matin, des constables du poste central, de faction sur les quais, trouvaient près du hangar No 9 où amarrent les steamers de la Compagnie de navigation White Star, un manteau et un chapeau de femme, pendant que l'on découvrait, tout auprès, une lettre qui semble avoir été écrite à la hâte. La police croit que la propriétaire de ces effets s'est suicidée. Ce serait un autre drame à ajouter à la longue liste des affaires mystérieuses qui se sont produites à Montréal, depuis quelque temps.

Un grand nombre de personnes se sont embarquées, hier soir, sur le "Laurentic", de la ligne White Star. Or, vers 9 heures, une femme paraissant âgée de 20 à 22 ans, arrivait sur le quai, auprès du navire, et se mit à marcher, solitaire et paraissant en proie à un profond découragement. La malheureuse portait les vêtements trouvés vers deux heures au bord de l'eau. Elle était disparue tout-à-coup vers 11.30 heures.

Ce manteau est en étoffe à carreaux noirs et blancs, avec collet, revers et manchettes noirs. Le chapeau de velours noir à larges bords et garni de plumes rouges. Il porte aussi deux épingles dont l'une est garnie à son extrémité d'une tête de mouton de perse.

Dans une bourse trouvée dans une poche du manteau, il y avait 64 centins et deux mouchoirs, dont l'un paraît encore tout humide, des larmes de l'infortunée.

La lettre est écrite en italien, et l'interprète officiel J. M. Viglino, sera appelé aujourd'hui à en faire la traduction.

# LE GOUVERNEMENT NE PRENDRA PAS PART A LA LUTTE DANS RICHELIEU

### La raison pour laquelle M. E.-A.-D. Morgan, le candidat conservateur, est abandonné à ses propres forces. — Les clauses principales d'un arrangement conclu le 25 octobre 1911. — L'hon. M. Monk n'ira pas à Sorel.

Le bruit court depuis plusieurs jours déjà que le gouvernement a décidé de ne prendre aucune part à l'élection de Richelieu. Nous croyons être en état d'affirmer aujourd'hui le bien fondé de cette rumeur. Des renseignements pris à source sûre nous permettent de déclarer que l'abstention ministérielle dans Richelieu est chose conclue et entendue.

L'organisation conservatrice rendra probablement sa décision officielle aujourd'hui même.

Voici comment le parti ministériel expliquerait cette attitude.

On sait que chaque élection générale est suivie de la comédie des contestations. Chaque parti veille à contester autant d'élections que le parti adverse en conteste. Cela fait contrepoids. Lorsque l'opposition et le gouvernement s'entendent au pairage. Cela marche très bien, la plupart du temps, c'est-à-dire tant qu'un individu entêté ne vient pas déranger la combinaison.

C'est ce qui est arrivé à propos de l'élection de Richelieu.

Une première contestation de cette élection avait été réglée, en octobre 1911, par arrangement mutuel entre l'organisation conservatrice et l'organisation libérale, lorsque M. E. A. D. Morgan, profitant de ce que les délais n'étaient pas encore expirés, s'avisa de contester en son nom, malgré l'engagement qui avait été pris au contraire par le parti conservateur auquel il appartient.

Voici les clauses principales de l'arrangement par lequel fut officiellement réglée, avec plusieurs autres, la première contestation de Richelieu. Cet arrangement a été signé le 25 octobre 1911 par M. S. Beaudin, représentant les intérêts ministériels, et par M. J. L. Perron, représentant les intérêts de l'opposition:

"Au cas où un individu quelconque contesterait une élection, contrairement à cet arrangement, chaque parti s'engage à répudier ces procédures et n'aidera en aucune façon, financièrement ou autrement, la partie contestante.

2o. Au cas où l'individu contestant dans de telles conditions réussirait à faire annuler l'élection, et se porterait ensuite candidat à l'élection nouvelle, le parti ministériel ou l'opposition, selon le cas, promet de ne pas lui donner son appui.

Or, M. E. A. D. Morgan est précisément dans cette situation. Après avoir fait annuler l'élection de Richelieu, contrairement à l'engagement pris par son parti le 25 octobre 1911, il se porte candidat. C'est ce que les ministres invoqueraient aujourd'hui pour lui refuser leur appui. Ils se disent liés par le contrat cité plus haut. Bref, M. Morgan sera laissé à ses propres ressources. M. Monk et M. Doherty, prétendent n'avoir pas droit d'appuyer sa candidature dans les circonstances. Ils n'iront pas parler à Sorel. D'aucuns disent qu'ils n'en sont pas fâchés et qu'ils bénissent au fond du coeur cet arrangement du 25 octobre 1911 qui les dispense de parler tarifs aux Sorelois.

N'est-ce pas que cette véridique histoire ouvre un jour intéressant sur nos moeurs politiques ?

## UNE LEGISLATION SUR LES POTEAUX

### Puisque la Ville n'en peut empêcher l'érection, elle veut au moins les localiser.

Puisque la Ville de Montréal ne peut, en vertu d'une loi provinciale, empêcher les compagnies d'électricité de placer des poteaux dans ses rues, du moins veut-elle les localiser, et c'est pourquoi les commissaires récommanderont au conseil, à sa prochaine séance, d'amender ses règlements en ce sens.

D'après leurs chartes, les compagnies d'électricité ont le droit d'ériger des poteaux pour leurs fils, tandis que les règlements municipaux le leur interdisent. Chaque fois qu'une compagnie veut ériger un poteau, elle en demande l'autorisation à la ville, mais c'est pour la forme, car la ville refuse et le poteau est érigé quand même. En abrogeant les règlements actuels, la ville, tout en donnant l'autorisation, pourra au moins localiser les poteaux que les compagnies voudront ériger.

## UNE DES JEUNES FILLES MEURT A L'HOPITAL

Aggie Murren, 21 ans, l'une des quatre soeurs qui ont été brulées à la suite d'une explosion de fulmi-coton à l'établissement de la "Peerless Gas Light Company, No 319 boulevard Saint-Laurent, mercredi après-midi, a succombé à ses blessures, hier soir, à l'hôpital Général. La défunte demeurait au No 606 rue Henri Julien.

## LA CAMPAGNE DANS RICHELIEU

### M. Louis Coderre cherche à rétablir l'harmonie chez les conservateurs.

Sorel, 12.—M. J.-A. Cardin, le candidat libéral dans le comté de Richelieu, a tenu une assemblée au théâtre "Star", hier soir. Un auditoire nombreux y assistait, comme d'habitude. Les orateurs ont été : le candidat lui-même, M. Léonce Plante, vice-président de l'association de la jeunesse libérale de Montréal, et M. Léon Poissant, avocat.

Un grand nombre de conservateurs de Sorel continuent d'être hostiles à la candidature de M. Morgan. M. Coderre, député d'Hochelaga aux Communes, est arrivé à Sorel, hier soir, pour tenter de remettre l'harmonie dans les rangs de son parti.

Entre-temps, M. Morgan a fait destituer vingt employés dans les chantiers.

M. Cardin tiendra des assemblées dans toutes les paroisses du comté, demain. Il rencontrera M. Morgan en assemblée contradictoire à Saint-Aimé. Un convoi spécial partira de Sorel, vers onze heures du matin, pour Saint-Aimé.

## LE GENERAL BROCK

### Les drapeaux flottent sur les écoles à l'occasion du centenaire.

(Du correspondant de la PRESSE.)

Ottawa, 12. — Hier, toutes les écoles d'Ottawa ont hissé leurs drapeaux pour commémorer le centenaire de la mort du fameux général Brock.

## NOLIN EST MORT ACCIDENTELLEMENT

### L'enquête du coroner tenue sur son corps à la morgue de Québec.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 12. — La mort de M. Narcisse Nolin, de Montréal, dont la "Presse" a déjà parlé, jeudi, a fait le sujet d'une enquête tenue, hier, à la morgue par l'assistant coroner Bédard. On sait que Nolin fut trouvé, mercredi soir, gisant sur le quai de la gare du Pacifique Canadien, ayant les deux jambes coupées, et qu'il expira presque aussitôt. Il a été dit que le défunt était venu chercher un héritage de $18,000 à Québec et qu'il aurait pu être la victime d'un assassin. L'enquête d'hier a démontré qu'il n'en était rien, et que Nolin a été victime d'un accident. C'est du moins le verdict rendu par le jury du coroner.

M. Narcisse Nolin, de Lévis, père de la victime, a déclaré au jury que son fils était arrivé de Montréal, vendredi dernier, pour venir voir ses parents à Lévis et qu'il était parti, mardi dernier, en disant qu'il prendrait le train le soir même pour retourner à Montréal. Le père ignore ce qui a pu induir son fils à retarder son départ jusqu'à mercredi soir.

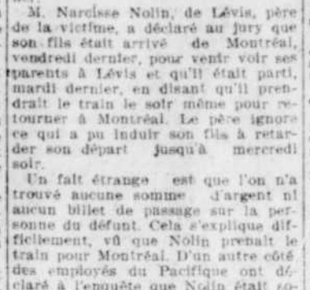
Un fait étrange est que l'on n'a trouvé aucune somme d'argent ni aucun billet de passage sur la personne du défunt. Cela s'explique difficilement, vû que Nolin prenait le train pour Montréal. D'un autre côté des employés du Pacifique ont déclaré à l'enquête que Nolin était sobre avant le départ du train. Un d'eux, l'inspecteur de trains Huot dit même qu'il se rappelle avoir remarqué Nolin causant avec un autre individu avant le départ du train; il paraissait absolument sobre. Il a remarqué cet homme parce qu'il portait une chevelure semblable à celle de Laurier. Bien qu'il n'y ait eu aucun témoin oculaire de cette affaire, le jury n'en a pas moins rendu un verdict de mort accidentelle.

## MORT DU JUGE EN CHEF SIR C. MOSS

### Le président de la Cour d'Appel d'Ontario est décédé à Toronto.

Toronto, 12. — Sir Charles Moss, juge en chef de la Cour d'Appel d'Ontario, est mort, hier, à sa demeure de la rue Jarvis.

Sir Charles était malade depuis des mois, mais on ne s'attendait pas si tôt à sa mort. Il y a trois jours la faiblesse l'obligea de se mettre au lit. On ne désespéra que deux heures



Sir Charles Moss, juge en chef de la Cour d'Appel d'Ontario, décédé.

avant sa mort. Sa maladie date d'un accident de voiture, alors qu'il revenait de l'ouverture de la Législature d'Ontario, à la dernière session.

Sa voiture fut renversée et quoiqu'il ne reçut pas de graves blessures sa santé fut gravement atteinte.

Les funérailles auront lieu lundi après-midi à trois heures, à la cathédrale anglicane St-James, et l'enterrement au cimetière St-James.

Il reste pour le pleurer Lady Moss, deux filles, et trois fils, tous de Toronto.

## LA REPONSE DU JUGE LAURENDEAU

### Il accepte la position d'avocat en chef de la Ville et démissionnera sans délai.

L'hon. juge Charles Laurendeau a pratiquement accepté la charge d'avocat en chef de la Ville, qui lui a été offerte, hier, dans une lettre émanant du bureau du greffier, d'après la décision prise par le conseil. Plusieurs échevins ayant exprimé l'opinion que M. le Juge Laurendeau ne descendrait pas du Banc avant que l'augmentation du salaire de l'avocat en chef eût été ratifiée par la Législature, celui-ci a répondu, hier soir, qu'il enverrait sa démission à Ottawa dès qu'il aurait disposé d'un certain nombre de causes qu'il avait devant lui. Le délai, ajoute-t-il, sera très bref.

**Tous les avis de Naissances, Mariages et Décès doivent être endossés des noms et adresses des personnes qui les envoient.**

### NAISSANCES

ALLARD — A Hochelaga, le 7 octobre 1912, au No 44A rue Aylwin, l'épouse de M. Théophile Allard, une fille, baptisée Marguerite-Lucienne-Carmel - Jeannine.

Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Allard, grands-parents de l'enfant.

ARCHAMBAULT. — Vendredi, le 11 octobre 1912, au No 1949 avenue du Parc, l'épouse de M. Gaspard Archambault, une fille, baptisée Marie-Eva-Juliette-Françoise.

Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Archambault.

BARBEAU. — A St Henri, le 6 octobre 1912, au No 1767 rue Notre-Dame Ouest, l'épouse de M. Albert Barbeau, un fils, baptisé Joseph-Léonidas-Arthur.

Parrain et marraine, M. Léonidas Barbeau et Mlle Alexandrina Barbeau, de Ste Geneviève, oncle et tante de l'enfant.

BOUCHARD — A Montréal, le 6 oct. 1912, au No 49 rue Versailles, l'épouse de M. Treffié Bouchard, un fils, baptisé Joseph-Adrien-Louis.

Parrain et marraine, M. Louis Bouchard et Mlle Rose-Alma Bouchard, oncle et tante de l'enfant.

### NAISSANCES

BRISSON — A Montréal, le 10 septembre 1912, au No 3230 rue St Hubert, l'épouse de M. Georges Brisson, un fils, baptisé Joseph-Georges-Rosario-Jérôme.

Parrain et marraine, M. et Mme Charles Gauthier.

BRISSON — A Montréal, le 31 septembre 1912, au No 3230 rue Saint-Hubert, l'épouse de M. Georges Brisson, un fils, baptisé Joseph-Georges-Rosario-Jérôme.

Parrain et marraine, M. et Mme Charles Gauthier.

CORBEIL — A la Pointe St Charles, le 5 oct. 1912, au No 446 rue Magdelen, l'épouse de M. Théodule Corbeil, boucher, une fille, baptisée Marie-Albina-Gabrielle.

Parrain et marraine, M. et Mme Odilas Jasmin, oncle et tante de l'enfant.

CREPEAU — A Outremont, le 6 octobre 1912, au No 816 avenue Outremont, l'épouse de M. Rodrigue Crépeau, voyageur de commerce, un fils, baptisé Joseph-Charles-Rodrigue-Richard.

Parrain et marraine, M. et Mme Charles Richard, grands-parents de l'enfant.

FRAPPIER — En cette ville, le 9 octobre courant, l'épouse de J. Alexis Frappier, comptable, un garçon, baptisé Adrien-Jean-René.

Parrain et marraine, Adrien et Jeannette Frappier, frère et soeur de l'enfant.

GOUGEON. — A Howick, le 9 octobre 1912, l'épouse de M. Arthur Gougeon, un fils, baptisé Joseph-Alexandre-Rosario.

Parrain et marraine, M. et Mme Alexandre Gougeon, épicier de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

LACOSTE — A Côté St Paul, le 9 octobre 1912, au No 57 rue York, l'épouse de M. Wilfrid Lacoste, un fils, baptisé Joseph-Henri-Armand.

Parrain et marraine, M. Henri Dubé et Mlle Délia Tétrault.

LAPORTE. — A Grand Falls, N. B., le 17 septembre 1912, l'épouse du Dr P. C. Laporte, un fils, baptisé Alban-Maurice-Violette.

Parrain et marraine, Dr P. H. Laporte et Mme R. A. Cyr, oncle et tante de l'enfant.

MAILLOUX — A Montréal, le 30 septembre 1912, l'épouse de M. P. A. Mailloux, comptable, une fille, baptisée Mariette-Alice.

MILLETTE — A Montréal, le 8 oct. 1912, au No 1813B rue Chateaubriand, l'épouse de M. H. Millette, contremaître, née Laurencia Bissonnette, une fille, baptisée Maria-Laurencia-Lauriette.

Parrain et marraine, M. et Mme A. Bissonnette, grands-parents de l'enfant.

NADEAU — A Montréal, le 1er octobre 1912, à Rosemont, l'épouse de M. Emile Nadeau un fils, baptisé Joseph-Ulric-Paul-Emile.

Parrain et marraine, M. Ulric Bonin et Mlle M. Aspinall, cousin et tante de l'enfant.

POITRAS. — A Montréal, le 10 octobre 1912, au No 1055 boulevard Rosemont, l'épouse de M. D. Poitras, un fils, baptisé Joseph-Philippe-Emile.

Parrain et marraine, M. Philippe Dubeault et Mme veuve B. Dubeault, cousin et grande-tante de l'enfant.

### PROCHAINS MARIAGES

DECARIE-LEBEAU — Le 22 courant, à 9 heures, à l'église paroissiale de St Laurent, M. François B. Décarie, de Notre-Dame de Grâces, épousera Mlle A. Barthe Lebeau.

### DECES

ALARIE — A Montréal, le 11 octobre 1912, à l'âge de 57 ans et un mois, est décédée Marie-Louise-Edmire Rousin, épouse de J. B. Alarie, plombier.

Les funérailles auront lieu lieu, lundi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son époux, No 868 rue Lagauchetière-Est, à 7 heures, pour se rendre à l'église Sainte-Brigide où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La défunte était dame de Sainte-Anne.

LABELLE — A St Jérôme, Qué., le 10 octobre 1912, à l'âge de 38 ans, est décédée Caroline Défayette, épouse du Docteur Ludger Labelle, de St Jérôme.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10½ heures, le 14 du courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, rue Labelle, à 10½ heures, pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPORTE. — A Montréal, le 11 octobre 1912, à l'âge de 85 ans, est décédé J.-Bte Laporte, époux de feu Alphonsine Payette.

Les funérailles auront lieu lundi, le 14 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son gendre, Achille Grouix, No 3171 avenue Hôtel de Ville, à 8.45 heures, pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEBLANC. — A Montréal, le 10 octobre 1912, à l'âge de 59 ans et 3 mois, est décédé, M. André Leblanc, typographe, époux d'Adélia Bélisle.

Les funérailles auront lieu lundi, le 14 du courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 248 rue DeLanaudière, à 8½ heures, pour se rendre à l'église de Saint Stanislas de Kostka, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 259—2

PREVOST. — Au Sault au Récollet, le 9 octobre 1912, à l'âge de 11 mois, est décédé Joseph-Eugène, enfant du Dr Eugène Prevost, de Montréal.

Funérailles privées.

STUART. — A St Henri, le 10 octobre 1912, à l'âge de 2 mois et 15 jours, est décédée Marie-Anna-Germaine-Lucienne, fille d'Ezéar Stuart, épicier.

Les funérailles ont eu lieu samedi, le 12 du courant. Le convoi funèbre est parti de la demeure de son père, No 23 Chemin St Paul, pour se rendre à l'église Ste Clotilde, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture.

### SERVICES ANNIVERSAIRES

CADIEUX. — Mercredi, le 16 du courant, à 8 heures, à l'église St Charles, Pointe St Charles, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de Joseph Cadieux, recommandé par ses enfants.

Parents et amis sont priés d'y assister.

PERREAULT — Lundi, le 14 octobre, à 9 heures a. m., sera chanté en l'église paroissiale de Lavaltrie, le service anniversaire de M. Léon Perreault, de Montréal. Parents et amis sont priés d'y assister. 259-3

### REMERCIEMENTS

Dame veuve Hector Bois remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son fils, Lucien.

La famille Baker remercie le choeur de chant, le

LE CONFLIT DES BALKANS

# LA RUSSIE MOBILISE SA FLOTTE ET L'AUTRICHE, QUATRE CORPS D'ARMEE

## Six cents Turcs et quatre cents Monténégrins ont été tués dans la bataille du Mont Detchitch.---Les Grecs veulent la guerre.

Saint-Petersbourg, 12 — La Russie se prépare à mobiliser sa flotte de la mer Noire pour appuyer ses protestations auprès de la Porte, qui a restreint le trafic des céréales.

L'Autriche mobilise actuellement quatre corps d'armée. Un grand journal annonce que le tsar, dans le but de protéger ses intérêts dans les Balkans, a fait préparer dix-huit cents wagons pour transporter 80,000 soldats au premier signe d'intervention de l'Autriche.

Le ministre des finances a mis 90 millions de francs à la disposition des six banques les plus importantes de Russie pour que la panique qui s'est produite à la Bourse de Paris n'affecte pas la Bourse russe.

### L'AUTRICHE SE PREPARE

Vienne, 12. — L'Autriche-Hongrie fait des préparatifs militaires, parce qu'elle prévoit qu'une conflagration est inévitable dans les Balkans. Les crédits supplémentaires pour l'armée ont été acceptés sans protestations par la délégation hongroise, hier, et le ministre des finances a prononcé ces paroles significatives: "Nous croyons que la guerre, des Balkans pendra nécessaires des délibérations internationales. Notre voix sera mieux entendue probablement, si nous avons eu le soin de nous bien armer."

Une dépêche de Constantinople dit que le sultan a ordonné de mobiliser sa flotte.

### MILLE MORTS

Londres, 12. —Une dépêche de Cettigné dit que 600 Turcs et 400 Monténégrins ont été tués dans la bataille du mont Detchitch.

La rumeur disant que la Grèce se détacherait de l'alliance balkanique est sans fondement.

Il fait très beau en Grèce et la mobilisation des armées du roi Georges se fait rapidement. Les Grecs veulent combattre à tout prix.

La mobilisation de l'armée bulgare est terminée et cinq aviateurs russes ont offert leurs services à la Bulgarie.

On croit que la Porte ne répondra que demain à la note des puissances et qu'elle acceptera les propositions contenues dans cette note.

### PROTESTATIONS VIOLENTES

Une dépêche, qui a été retardée à cause de la censure, dit que la décision de la Porte d'accorder des réformes à la Macédoine a soulevé de violentes protestations.

### CE QUE VEULENT LES BALKANS

Sophia, Bulgarie, 12. — On démentit dan les milieux semi-officiels, la rumeur disant que des engagements ont eu lieu à la frontière turco-bulgare. Le "Mir", l'organe du premier ministre, dit: "Après avoir toléré pendant des années, le règne de l'anarchie en Macédoine, les puissances cherchent à imposer la paix.

### BULGARES A L'ATTAQUE

Constantinople, 12. — On annonce que les Bulgares se sont portés à l'attaque dans le district de Dospat, mais qu'ils ont été repoussés.

### PANIQUE A LA BOURSE

Faisant des commentaires sur la panique qui s'est produite à la Bourse, les "Nouvelles financières" disent qu'elle fut plus sérieuse que celle qui se produisit après l'affaire d'Agadir et comparable seulement à la surexcitation causée par la déclaration de la guerre russo-japonaise.

### L'ITALIE IMPATIENTE

Genève (Suisse), 12 — Le traité de paix entre l'Italie et la Turquie sera probablement signé aujourd'hui, ou demain, sinon il y aura rupture des négociations, car l'Italie s'impatiente. Si aucune complication ne se produit, la paix sera signée à Lausanne.

### ON SE BAT

Podgoritza, Monténégro, 12—On se bat actuellement tout le long de la frontière turco-monténégrine. Les troupes du Monténégro se sont portées à l'attaque du fort de Tarabosch, qui domine Scutari. Elles se sont emparées, hier, du fort turc de Rogame, près de Tushi.

### LE ROI NICOLAS AUPRES DES BLESSES

Les hôpitaux de Podgoritza sont remplis de blessés. Le roi Nicolas a visité les hôpitaux hier. Il a embrassé sur le front les soldats morts ou gravement blessés, puis, au nom de la patrie, il a rendu hommage à tous les braves qui ont été atteints par les balles de l'ennemi. Le prince Mirko, le second fils du roi Nicolas, a porté plusieurs blessés aux hôpitaux.

Six mille Malissores de l'Albanie se sont révoltés contre les Turcs.

### L'ARMEE ROUMAINE

Liverpool, 12 — Un membre du parlement, qui vient d'arriver de Roumanie, dit qu'actuellement, il doit y avoir 250,000 Roumains sous les armes.

# LE EUCHRE DU "PARLER FRANCAIS"

Suite de la page 11

tention sur le premier prix qui consiste en un magnifique terrain, offert par M. Martin W. Stuart, le courtier en immeubles bien connu, et qui représente une valeur considérable. Ce terrain est situé à Cormier Park, Pointe aux Trembles.

M. Stuart, dont tchacun connait l'esprit d'initiative, est fort avantageusement connu dans le monde des affaires. Il a ses bureaux au No 95 de la rue Bleury.

Un autre prix probable et qui serait très apprécié consisterait en un voyage au Saguenay, et un autre encore en une montre en or offerte par M. E. Nap. Hébert.

Voici maintenant la liste de ces prix réservés aux heureux gagnants du euchre du parler français:

Martin Stuart, agent d'immeubles, 95 Bleury, un terrain; E. Nap. Hébert, courtier d'immeubles, 21 Saint-Jacques, montre en or; Alf. Eaves, bijoutier, 23 Notre-Dame Ouest, montre en argent; J. A. Lachapelle, bijoutier, 1359 Sainte-Catherine, Est, montre en or; Ludger Gravel, marchand en gros, 23 Place Jacques Cartier, cadran en marbre; Amherst Furniture Co., 187 Amherst, une chaise berceuse en jonc; J. & P. Davignon, manufacturiers de poêles, 1030 Ontario Est, fournaise tortue; Nap. Séguin, député, du quartier Sainte-Marie, $5.00 en or; M. U. H. Dandurand, $2.50 en or; Hudon & Orsali, épiciers en gros, 259 Saint-Paul, théière en argent; O. B. Ranger, marchand de meubles, 1230 Ontario Est, cadran; Renaud, King & Patterson Limitée, coin Sainte-Catherine & Guy, petite table en acajou; Wisintainer & Fils, encadreurs, 58 Boul. Saint-Laurent, 35sus en cire et globe; Chs Desjardins & Cie Ltée, 126 Saint-Denis, sacoche en fourrure; A. A. Beauchamps, bijoutier, 44 Notre-Dame, Ouest, bouton de manchettes en or; N. Beaudry & Fils, 287 Sainte-Catherine Est, épingle pour cravate en or; Henri Scott, bijoutier, 48 Sainte-Catherine Est, service à fumer en or; O. Saint-Jean, bijoutier, 629 Sainte-Catherine Est, porte cartes en argent; Lamontagne Limitée, marchand de cuir en gros 538 Notre-Dame Ouest, sacoche en cuir; Raoul Thibault, bijoutier, 1213 Sainte-Catehrine Est, cuerier en argent avec cuillères; J. O. Gagnon, électricien, 680 Ste-Catherine-Est, lampe électrique; Maison Viau, coin Ste Catherine et Dufresne, cadran; J. A. Gauvin, pharmacien, 850 Ste Catherine Est, un cadran; J. E. Dragon & Cie., bijoutiers, 599 Ste Catherine Est, porte-bijoux en or; T. A. Grothé, bijoutier, 157 Boul. St Laurent, jardinière en bronze; Letendre & Fils, marchands, 567 Ste Catherine Est, bronze avec miroir; Jos L'Heureux, bijoutier, 665 Ste Catherine-Est, une épargne; Laprivière Incorporée, marchand, 911 Boul. St Laurent, une lampe à gaz; J. E. Bissonnette, quincaillerie moderne, 900 Ste Catherine, service à dépecer; Leduc Drug Co., pharmaciens, 456 Notre-Dame, Ouest, bouteille de parfum; Quenneville & Guérin, pharmaciens, 700 Ste Catherine-Est, bouteille de bronchitine; Laporte & Martin, marchands en gros, 568 St Paul, bouteilles de fine anisette; J. O. Boulerice, marchand 933 Ste Catherine-Est, paire de chaussures pour hommes; J. Germaine, marchand 831 Ste Catherine-Est, chemisette en filet; J. A. Biron, marchand de nouveautés 919 Ste-Catherine-Est, jarretière pour monsieur; A. Dubord & Cie, marchands de tabac, 229 St Paul, 2 boîtes de "Manilla" cigares; J. M. Fortier, marchand de cigares, 14 Notre-Dame, boîte de cigares; Nobleman Ladies Store, 592 Ste Catherine-Est, chemisette; Zoel Lavoie, marchand de chaussures 879 Ontario-Est, paire de chaussettes; Théo. Bonin, 669 Ste Catherine-Est, boutons de manchettes et épingle; C. J. Grenier & Cie, marchand 403 Ste Catherine-Est, un corset; Granger & Frères, libraires 39 Notre-Dame-Ouest; un sucrier; N. Ménard, marchand, 269 Amherst, cinq vases; Théâtre Nationoscope, 472 Ste Catherine-Est, bon pour 3 mois; Cie de Biscuits Actua, 245 Ave. Delorimier, boîte de biscuits assorties et un pot de bonbons; Montréal Suspender Umbrella Mfg., Co., 10 St Pierre, un parapluie; O. Grothé & Cie., Mfg de cigares en gros, coin St Laurent et Ontario, boîte de cigares Boston, Fresi Gélinas, 173 Boul. St Laurent, un parapluie; B. Martineau & Cie. Mfg. rue Dorion, boîte de chocolats et pot à bonbons; N. Coutu, épicier 820 Ste Catherine-Est, bouteille de Brandy; E. A. Ste Marie Ltée, marchand, 561 Ste Catherine-Est, chapeau dur pour homme; J. S. Fry & Sons, Mfg. 27 St Sacrement, boîte de chocolat; Maison Gagnon, marchand, 5879 Ste Catherine-Est, chemisette en soie; J. B. Marsolais, marchand 639 Ste Catherine-Est, chemisette en soie; Lecours & Lanctôt, pharmaciens, coin Ste Catherine et St Denis, bouteille de parfum; Caron et Frères Mfg., 223 Bleury, épingle pour dame; A. Lecompte et Fils, marchand, 241 Ste Catherine-Est, paire de chaussures pour dame; M. Corbeil, 790 Ste Catherine, 1 paire de chaussures; M. H. H. Desmarais, 1691 Ste Catherine 1 paire de chaussures.

# ELECTIONS CHEZ LES CARABINS DE LAVAL

Ces jours derniers, les étudiants de la Faculté de médecine de Laval, ont élu trois de leurs officiers, pour remplir certaines vacances qui s'étaient produites; ont été choisis: MM. Elphège Jacques, vice-président; Lionel Lamy, conseiller pée; ce dernier, fils de l'échevin de deuxième année, et Robert La- Emery Larivière, rivière, conseiller de première an-


CALVE

a choisi le

MASON & RISCH

"Le piano qui a une âme"

pour sa tournée canadienne.



Elle chantera au

Monument National, le 28 Octobre

Les artistes de renom préfèrent le

MASON & RISCH

Employé à l'exclusion de tout autre, tel NORDICA, GRIEG-HEIM, HOFMANN, HALLOCK, ETC.

Des milliers de musiciens le proclament le meilleur piano du Canada.

Pianos à queue, pianos droits et pianos automatiques exposés et offerts en vente chez les

SEULS AGENTS

LAYTON BROS.

550, RUE STE CATHERINE O. (Angle Stanley)



BOVRIL

LE CONSTRUCTEUR

EPROUVE DES TISSUS HUMAINS

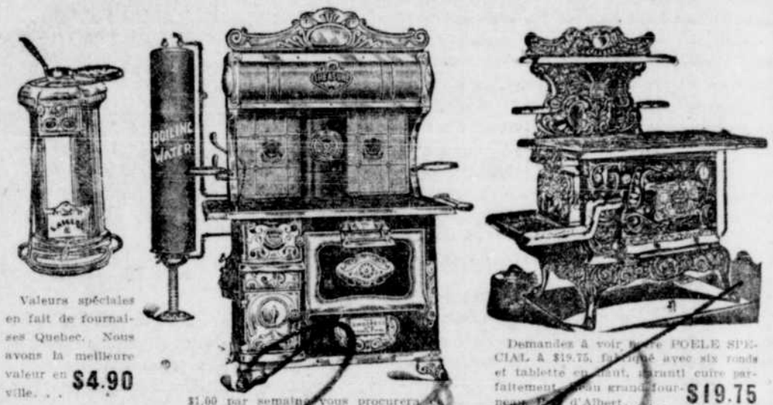
7-10-12 Voyez le "British Medical Journal" du 16 Septembre, 1911.



GRATIS!

N'importe lequel de nos poêles sera envoyé pour un essai gratuit de 15 jours. Puis vous pouvez nous payer au bout de 30 jours, ou, si vous n'êtes pas satisfaits, retournez-le à nos frais. Nous vendons des meubles de qualité moyenne et haute à des prix remarquablement bas. Une visite vous convaincra.

Payez si Vous le Désirez, ou Ouvrez un Compte



Valeurs spéciales en fait de fournaises Quebec. Nous avons la meilleure valeur en ville. . . $4.90

$1.00 par semaine vous procurera un poêle de malleable . . . $19.75

Demandez à voir notre POELE SPECIAL à $19.75, fait pour six ronds et tablette en fonte, garanti cuire parfaitement au grand four d'Albert. . . .

Rugs, Tapis, Prélarts à Prix de Vente Spéciaux

Marchandises Emmagasinées Gratis jusqu'à Demande.

ALBERTS ONLY ONE STORE 55 ST. CATHERINE W.

RIGHT ON THE CORNER CASH OR CREDIT COR. ST. URBAIN ST.



ENGLISH AND SCOTCH WOOLLENS

HABIT $25 GARANTI FAIT SUR VOTRE MESURE POUR $15.00

AVEZ-VOUS DEMANDE notre CATALOGUE?

Des milliers de lecteurs de la "Presse" ont demandé le catalogue de la English and Scotch Woollen Company, cette saison, se sont renseignés sur les fameuses valeurs de cette maison, et portent maintenant avec plaisir les vêtements de la English and Scotch Woollen Co. Avez-vous demandé ce catalogue? Ou êtes-vous du petit nombre d'incrédules qui pensent encore qu'un complet de $25.00 pour $15.00 est chose trop bonne pour être vraie?

Demandez Aujourd'hui notre Catalogue d'Automne et d'Hiver, il est Gratuit

Notre catalogue vous dit comment nous pouvons vous faire sur mesure un véritable habit ou paleto de $25.00 pour $15.00. Chaque raison est parfaitement logique et simple. Une raison importante, c'est que nous n'avons pas d'agents, et que par conséquent nous n'avons pas de commission d'agent à ajouter au prix de nos vêtements. Rien que cela signifie une épargne de $10.00 pour vous. Si vous n'avez pas la facilité de venir à nos salles d'exposition, 261 Ste Catherine Ouest, rapportez-vous que notre catalogue est notre seul vendeur. Il contient des échantillons d'étoffes de choix et de saison, des plus nouveaux modèles et un accessoire de mensuration avec instructions complètes pour prendre vous-même vos mesures. Nous vous garantissons un ajustement parfait d'après ces mesures, ou vous pourrez nous retourner l'habit et le pardessus, vous faire rembourser votre argent, ou remettre votre argent, et vous n'êtes pas absolument satisfait sous tous rapports. Nous assumons tous les risques.

Joignez-vous à la foule qui achète et demandez aujourd'hui nos magnifiques catalogues et cahier de modèles. Une carte postale vous les procurera.

No 2016 OFFRES SPECIALES D'HABITS EN SERGE BLEUE GARANTIE PURE LAINE ET DE RECOMMANDE NE CHANGE PAS. . . . . $15.00

Il est reconnu que la demande ira toujours croissante pour un habit annoncé d'une manière soutenue, et c'est aussi un fait bien reconnu que des commandes considérables pour la matière première diminuent le coût, sans pour cela affecter la qualité. Nous avons conduit ces deux choses ensemble, évaluant à l'avance les économies, et nous avons confectionné ces habits dans une meilleure étoffe que nous aurions pu le faire s'il en eût été autrement.



1 2 3 4 5 6

English & Scotch Woolen Co.,

L. A. GAREAU, gérant général. T. S. PARKENSON, secrétaire,

261 SAINTE-CATHERINE OUEST, MONTREAL. 271-m.j.s-n.



Notre Mode de Crédit Facilite l'Achat

Vous n'avez pas à vous plaindre de la rareté de l'argent quand vous avez l'avantage de vous procurer tout ce qu'il y a de plus nouveau et de plus chic en fait de costumes et manteaux de dames et de vêtements de messieurs, à aussi bon marché que

$1.00 PAR SEMAINE

Venez Aujourd'hui.

GARMAISE BROS.

573 RUE STE-CATHERINE EST (3me Porte à l'Ouest de la Rue Visitation).

290-2





BEBE DENIS

Pour l'enfant qui souffre et pleure, mère, ayez le SIROP DES ENFANTS DU Dr CODERRE

Quel crève-coeur pour une mère de voir son enfant souffrir sans cesse, de l'entendre pleurer et crier de douleur tout le jour et toute la nuit! Le SIROP DES ENFANTS du Dr CODERRE est bien ce qu'il faut pour soulager les souffrances du bébé et calmer les angoisses de la mère. Je le recommande. — Mme ARTHUR DENIS, 247 rue Bréboeuf, Montréal.

Mère, ne laissez pas votre enfant souffrir inutilement; ne le laissez pas pleurer et passer des nuits sans dormir. Donnez lui du SIROP DES ENFANTS du Dr CODERRE, il n'y a rien de meilleur.

Mais, défiez-vous, il y a des imitations de ce sirop, et pour être sûre d'avoir le véritable, voyez si la signature en rouge, du Dr J. EMERY CODERRE est bien sur chaque bouteille.

En vente chez tous les marchands de remèdes. Prix, 25 cts la bouteille. A


# LA NAVIGATION

DERNIERES NOUVELLES TELEGRAPHIQUES DU GOLFE SAINT-LAURENT.

### SERVICE DES SIGNAUX

Un état de choses qui existe peu souvent est celui que nous annoncent les dernières dépêches reçues par le surintendant du service des signaux à Montréal, des différents postes le long du fleuve et du golfe. Le temps est généralement brumeux de Montréal à l'Islet et clair de Cap au Saumon jusqu'à Belle-Isle.

Ces dépêches se lisent comme suit: Sorel, nuageux, vent du nord-est; Batiscan, clair, vent du nord-est; Portneuf, nuageux, vent du nord-est; Québec, nuageux, vent du nord-est; L'Islet, 46, nuageux, fort vent de l'est; Pointe au Père, 157, clair, vent du nord-ouest; Matane, 206, clair, vent du nord-ouest, le "Blackhenth" est arrivé hier; Cap Chatte, 234, clair, vent de l'ouest, le "Borneo" est arrivé hier midi; Cap Madeleine, 294, clair, vent du nord-ouest, arrivée du "Floride" hier; Pointe Renommée, 325, clair, fort vent du nord-ouest, le "Lake Manitoba" est arrivé hier après-midi, à 1 hr. 20; Anticosti, Heath Point, 345, clair, vent du nord-ouest, le "Bengore Head", et le remorqueur "Lord Strathcona" sont passés ici hier avant-midi; Cap Ray, 12, clair, vent du nord-ouest; Cap Race, 828, clair, vent du nord-ouest; Pointe Amour, 672, clair, fort vent du nord-ouest, le "Tunisian" est arrivé hier midi; Belle-Isle, 724, clair, fort vent du nord.

### DEPARTS ET ARRIVAGES

Vaisseaux qui sont partis ou partent aujourd'hui de Montréal pour les ports de l'Europe: le "Laurentic" pour Liverpool; le "Saturnia" pour Glasgow; l'"Ultonia" pour Londres; le "Grampian" pour Glasgow; le "Manchester Inventor" pour Manchester. Le "Scotian" partira demain pour Londres. Le "Manchester Corporation" est arrivé de Manchester aujourd'hui.

Le "Empress of Ireland" est arrivé à Liverpool à 10 hrs hier matin.

### RECEPTION A BORD

Plus de deux cent cinquante agents pour la vente des billets se sont rendus hier soir à bord du "Laurentic" pour la réception donnée en leur honneur par la compagnie White Star. Ils ont été reçus par M. James Thom, gérant du service des passagers, et par son assistant, M. F. V. G. Mitchell.

(Du correspondant de la PRESSE.)

Québec, 12. — Notre ancien confrère, M. Ed. Aubé, qui a été comme nous l'annoncions hier, frappé de paralysie, va un mieux sensible aujourd'hui, mais il ne parle pas encore. On croit qu'avec de bons soins, il pourra en réchapper.

# A COUPS DE BARRE DE FER

## Un ouvrier de la Canada Steel Works est brutalement assailli à la porte de l'usine.

Georges Clatenburg, qui demeure au No 415 de la rue Montsabre, Parc Terminal, s'est rendu au greffe de la cour du Recorder, hier après-midi, et a assermenté une plainte contre un individu dont il ne connait pas le nom, mais qu'il se charge de désigner à la police.

Hier matin, Clatenburg, qui travaille, la nuit, à la "Canada Steel Works", à la Longue Pointe, quittait l'usine vers 5 heures, lorsque l'individu qu'il accuse et qui se trouvait à la porte avec une barre de fer à la main, lui en donna un terrible coup dans la figure, lui fendant la joue, au-dessous de l'oeil gauche.

Clatenburg tomba sans connaissance sur la chaussée, pendant que la police du poste No 26 et la voiture d'ambulance de l'hôpital Notre-Dame étaient appelées sur les lieux. L'agresseur avait disparu. Le blessé fut conduit à l'hôpital et après avoir été pansé et s'être reposé quelques heures, il a pu se rendre à l'hôtel de ville.

# MORT DE M. L. CHARLES LAIR

On annonce la mort de M. Louis Charles Lair, l'aîné des fils du manufacturier bien connu, M. Paul Lair. M. Charles Lair, qui était bien connu à Montréal s'occupait, à la maison Lair, de la comptabilité. Il était agé de trente ans. M. Charles Lair est mort la nuit dernière à la suite d'une méningite qui le retenait à la maison depuis quinze jours.

Les funérailles auront lieu, lundi à 7 heures du matin. Le convoi funèbre partira de la demeure de ses parents, 1689, Notre-Dame-Est pour se rendre à l'église de la Nativité.

Nos condoléances les plus sincères à la famille.


VIN BYRRH

Est fabriqué par des experts avec les meilleurs vins d'Espagne exceptionnellement généreux et de choix.

LE BYRRH est le premier des Toniques et Apéritifs.

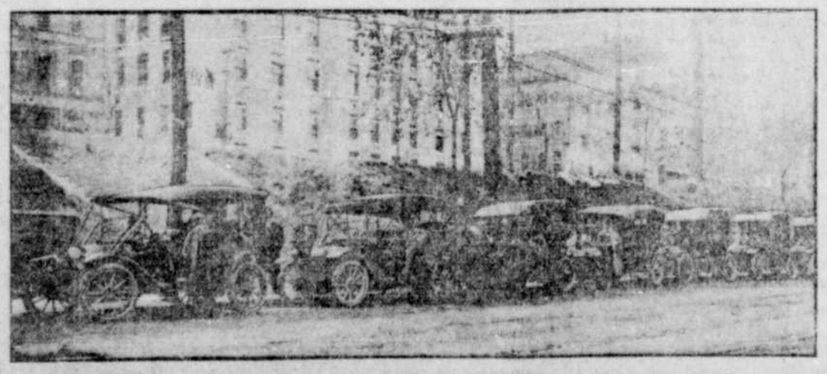
Embouteillé par Violet Frères, à Thuir, France.

L. VIOLET, Successeur

Vendu dans les établissements de premier ordre.

HUDON, HEBERT & CIE, LIMITEE, Agents, MONTREAL. yw A


# VOITURES DE L'AUTOMOBILE CLUB OF CANADA



AUTOMOBILES MISES A LA DISPOSITION DES DELEGUES DE L'EXPOSITION POUR LE BIEN-ETRE DE L'ENFANCE, PAR L'AUTOMOBILE CLUB OF CANADA. — Photo de l'artiste de la "Presse".


VOICI L'HIVER

qui approche. Vous avez besoin de

Poêles, Fournaises, "Ranges"

Grand Poêle de Cuisine.

Venez nous voir et nous garantissons de vous épargner 10 à 20% sur les prix de toute autre maison de la ville.

CE SONT DES MEUBLES qu'il vous faut?

Venez aussi nous voir, car nous avons tout ce dont vous avez besoin—ainsi que

TAPIS, PRELARTS, RIDEAUX, LITERIE

Toutes les marchandises sont emmagasinées et assurées gratis jusqu'à demande.

TIPOGRAPH FRERES,

Meubleurs de Maisons au Complet

1350-58 rue Ste Catherine Est, TEL LASALLE 820


# MORT DU PERE DE Mgr. FALLON

Cornwall, Ont., 12. — Mgr Fallon, évêque de London a été plongé dans le deuil, par la mort de son père, M. Dominique Fallon, qui est décédé ici, à l'âge de 77 ans, après une courte maladie, sa femme et sept enfants lui survivent. Ce sont à part de Mgr Fallon, l'abbé James Fallon, d'Ottawa, F. Fallon, de London, C. Fallon, de Tewkesbury, Mass., Joseph, Thomas et Vincent, de Cornwall; les funérailles auront lieu lundi matin.

# L'HON. M. ARAM POTHIER EST ENCORE CANDIDAT

Providence, R.-I., 12. — L'hon. M. Aram Pothier a été choisi comme candidat au poste de gouverneur du Rhode Island, pour un cinquième terme.

# Commission des Services d'Utilité Publique de Québec

La Commission tiendra une séance publique à Montréal, au Palais de Justice, chambre No 2,

Mercredi le 16 courant,

à 10 a.m., afin de fixer le temps et le lieu de l'enquête au sujet du service de la Montreal Tramways Company, et la Commission entendra alors et là toutes demandes et représentations qui pourront lui être faites dans le but d'aider à cette enquête.

299-4


Lisez à la page 32 l'annonce des Montres d'Or Gratis.

Avez-vous quelque objet de valeur qui ne vous est plus utile? Annoncez-le dans les petites annonces de la "Presse" et vous en obtiendrez sans délai un bon prix.

# Chez les Femmes, la Faiblesse, l'Epuisement, la Maladie se combattent par les

# PILULES ROUGES

## Les Consultations Gratuites des Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine sont alors aussi très à propos.



Mme JEAN VACHON

Compagnie Chimique Franco-Américaine,
274 rue Saint-Denis, Montréal.

Messieurs,

"Je suis bien heureuse de pouvoir vous annoncer ma guérison complète et de pouvoir dire que je suis enfin débarrassée de ces douleurs qui m'épuisaient et me rendaient incapable d'aucun travail. J'étais tombée bien bas, quand je songe qu'il fut un moment où j'avais à peine assez de force pour me rendre à mon lit et pour m'y jeter toute harassée. Cependant, tout cela est passé maintenant et grâce aux Pilules Rouges qui m'ont complètement remise sur pied. Je souffrais de tous les maux qui peuvent accabler une femme, mais c'est surtout le beau mal dont j'étais atteinte qui mettait tout mon système en désarroi et me causait des douleurs dans le dos et les reins, et me laissait presque morte et impuissante pour des journées entières. L'affaiblissement du sang s'en était suivi et fatalement aussi les maux d'estomac.

En un mot, j'étais une femme ruinée et je pouvais redouter de finir mes jours comme un fardeau pour ma famille quand j'ai eu l'heureuse inspiration d'imiter toutes ces femmes qui vous ont consultés et auxquelles vous avez rendu la santé. J'ai eu confiance dans tous ces témoignages que vous publiez chaque semaine ; j'ai compris que je pouvais bien guérir comme toutes ces femmes dont je lisais les lettres énonçant tous les symptômes dont je souffrais moi-même et je vous ai demandé une consultation.

Je vous ai écrit tout ce que j'éprouvais : ces essoufflements qui me coupaient la respiration et qui me répondaient si douloureusement dans le dos, ces maux aux jambes qui retentissaient dans le talon et m'empêchaient de marcher ; ces serrements dans les poumons qui me faisaient toujours croire que je souffrais de la consomption. Je vous ai dit aussi combien mon estomac fonctionnait mal, combien mes digestions étaient pénibles et mon estomac capricieux.

Vous avez pris note de ces symptômes et vous m'avez ordonné des Pilules Rouges que j'ai prises avec ardeur et avec régularité. Elles m'ont fait un bien immédiat. Dès les premières boites j'en ressentais les merveilleux effets qui n'ont fait que s'accentuer à mesure que le traitement avançait. Dès le début, la fatigue qui m'accablait a commencé à disparaître ; j'ai senti que je reprenais des forces et du poids. L'appétit était meilleur, ma volonté moins engourdie, mon énergie réveillée.

Mes essoufflements, mes maux de jambes ont cessé et j'ai pu reprendre mon travail petit à petit, sans souffrir.

Aujourd'hui j'ai pris en tout quinze boîtes, et quoique je prenne encore les Pilules Rouges, je me sens parfaitement guérie. Tous les organes sont en bon fonctionnement, mon sang est beau et riche, j'ai la tête dégagée et l'estomac solide.

Je ne puis rien demander de mieux et je vous remercie de l'excellent traitement des Pilules Rouges ; elles m'ont rendu la vie." Votre dévouée, Dame JEAN VACHON, Saint-Charles-Borromée, Co. Chicoutimi, Qué.

---

Que ce soit la maladie, le surmenage ou le climat; que l'épuisement soit spontané ou provienne de causes qui agissent depuis de longues années, il n'y a qu'une marche à suivre. Cet état ne disparaîtra pas seul, la force et la résistance ne renaîtront pas sans qu'on fasse quelque chose pour cela. Un régénérateur du sang, un tonique est nécessaire. Le meilleur que l'on puisse prendre, c'est les Pilules Rouges. Si l'on essaie de quelque autre remède, on est sûr de courir à un échec et il faudra fatalement recourir à ces bonnes pilules. Le mieux est donc de les prendre immédiatement. On s'économisera ainsi du temps et de l'argent. Les Pilules Rouges sont indispensables pour se débarrasser des sueurs profuses, de la faiblesse persistante des jambes, des digestions lentes et pénibles, pour combattre la paresse constante de l'intestin, le ralentissement du pouls, les syncopes qui sont les indices de la débilité générale. Il n'y a pas de cas de faiblesse générale qui ne puisse être guérie par les Pilules Rouges, souveraines comme régénératrices du sang et toniques du système nerveux.



Mme NAP. LUSSIER

Compagnie Chimique Franco-Américaine,
274 rue Saint-Denis, Montréal.

Messieurs,

Les services que m'ont rendus les Pilules Rouges, et la guérison qu'elles m'ont apportée, après de longs mois de souffrance, m'imposent l'obligation de faire connaître au public l'aide que j'ai reçue de ce merveilleux remède. Je suis persuadée que mon cas est un des plus significatifs qui puissent être portés à la connaissance des jeunes filles et des femmes, c'est pourquoi je vous écris cette lettre qui relate les espérances par lesquelles je suis passée.

Toute jeune j'ai commencé à souffrir, ma transformation s'opérait très difficilement. Durant trois ans j'étais faible, nerveuse, craintive. Le moindre bruit me faisait tressauter. La nuit j'avais d'horribles cauchemars. A chaque instant j'étais prise de vertiges et de palpitations. Je n'avais ni force, ni courage et les médecins que je consultais ne m'apportaient aucun soulagement et ne parvenaient pas à me donner la santé.

Malgré tout, il me fallait travailler et j'ai dû chercher de l'ouvrage. Naturellement ce n'était pas à passer des journées dans l'atelier, au mauvais air, que ma santé allait s'améliorer. Au contraire, elle empira considérablement ; bientôt, il me fut impossible de travailler les heures réglementaires, ma faiblesse était toujours croissante et j'étais empêchée de faire le moindre ouvrage par des douleurs que je ne pouvais pas expliquer. J'avais des maux d'estomac épouvantables, déchirants. J'avais constamment faim, mais ce que je mangeais ne passait pas et m'étouffait. Par suite, mon teint était devenu cadavérique, mes yeux cernés, mes lèvres décolorées, la respiration languissante et la démarche traînante. J'essayais encore de me rendre à l'ouvrage, mais au bout de quelques heures, il me fallait y renoncer.

C'est dans cet état que j'ai atteint l'âge de dix-sept ans, toujours sans être formée, épuisée par les points et les malaises. La nature se vengeait évidemment des retards que lui causait la faiblesse de ma constitution. Les remèdes des médecins demeuraient inutiles.

Heureusement à cette époque, des amies qui s'intéressaient à mon sort, me recommandèrent les Pilules Rouges et je décidai d'en faire l'essai. Dès les premières boîtes que je pris, je ressentis une amélioration sensible dans mon état, les forces me revenaient, les fonctions s'exerçaient plus librement, l'estomac se dégageait. Je continuai donc le traitement avec constance et j'eus la joie de voir ma santé se rétablir beaucoup plus promptement que j'aurais pu l'espérer. Petit à petit tout le système se régularisa, je sentis l'équilibre revenir, la tête reprit sa légèreté, les membres reconquirent leur souplesse et je pus reprendre mon travail ordinaire.

Il y a plusieurs années de cela et depuis je n'ai pas été malade une minute. Je ne suis pas grasse maintenant, mais j'ai beaucoup de force ; je me sens très bien et heureuse.

Pour ma guérison, j'ai pris trente boîtes de Pilules Rouges et souvent encore j'en prends quelques boîtes de temps en temps et je suis sûre que c'est la raison du maintien de ma bonne santé.

En somme, je soumets mon exemple à toutes les jeunes filles qui souffrent et dont la formation est difficile ou tardive. En suivant mon conseil, elles trouveront la force et la santé.

Veuillez me croire, messieurs, votre toute dévouée, Dame NAPOLEON LUSSIER, 820 Swail Avenue, Côte des Neiges, Montréal.



Mme EMILE MELOCHE

Compagnie Chimique Franco-Américaine,
274 rue Saint-Denis, Montréal.

Messieurs,

"C'est une si bonne chose d'avoir fini de souffrir, et de n'avoir plus à se plaindre de tout, qu'on se laisse aller à la joie de vivre et qu'il faut des raisons bien sérieuses pour parler encore des mauvais jours passés. Cependant, je vous dois tant de reconnaissance pour le service que vous m'avez rendu, pour les bons soins que vous m'avez prodigués, pour le sage traitement que vous m'avez prescrit, et pour les bonnes Pilules Rouges que vous m'avez ordonnées, que je tiens à faire connaître à tout le monde mon heureuse guérison.

Pendant dix ans j'ai souffert de faiblesse, d'une bronchite et je ne crois pas qu'il y ait de torture que je n'aie endurée au cours de ces dix années.

Je toussais constamment nuit et jour et j'avais des sueurs nocturnes qui m'affaiblissaient au point que le matin je me réveillais plus épuisée que la veille et incapable de faire le moindre mouvement ni de m'occuper de quoi que ce soit. J'avais les membres endoloris et mes jambes ne pouvaient plus me porter. La tête me faisait mal, particulièrement à la naissance du cou ; je n'avais pas le moindre appétit et la nourriture me répugnait. J'avais des nausées fréquentes et tout le monde se désolait dans mon entourage. Mon haleine était courte, j'avais une sensation pénible d'étouffement aussitôt que je faisais un mouvement un peu brusque. C'était alors des crises de toux absolument déchirantes. J'avais une toux si caverneuse et si angoissante que les gens se retournaient en m'entendant tousser et disaient que je n'en avais pas pour longtemps. C'était aussi mon opinion quand je voyais que les médecins ne pouvaient absolument rien faire pour moi !

Enfin, de guerre lasse, un jour que j'étais plus faible que les autres jours et où j'avais subi un accès de toux si terrible que les personnes présentes redoutaient de me voir rendre l'âme, j'ai décidé de m'adresser à vous et de vous soumettre mon cas.

C'était sûrement une heureuse inspiration, car c'est de la première boite de Pilules Rouges que j'ai prise, que date mon établissement, ma guérison.

Aussitôt que j'en ai eu pris une boite entière, le soulagement était déjà très sensible, l'appétit reprenait et je sentais que je revenais. Les gens qui m'avaient vue si malade ne pouvaient pas croire à un changement si rapide. Mais il fallait se rendre vite à l'évidence, car dès la troisième boite je commençais à me convaincre d'être parfaitement remise.

J'en ai pris douze boites en tout et je suis parfaitement rétablie, complètement débarrassée de cette langoureuse faiblesse et plus vaillante que jamais. Il y a un an que j'ai commencé mon traitement et je n'ai pas eu la moindre rechute, je puis donc me considérer absolument guérie et cela grâce aux Pilules Rouges.

Permettez-moi d'en remercier publiquement la Compagnie Chimique Franco-Américaine." Votre toute dévouée, Dame EMILE MELOCHE, 155 rue Montcalm, Montréal.

---

Messieurs,

Avant la naissance de mon premier enfant, il y a trois ans, je fus prise d'un malaise général bien difficile à définir, mais qui me mit dans un état pitoyable.

Tout le monde me disait que j'étais anémique et me conseillait de prendre des Pilules Rouges; mes amies venaient tous les jours me lire, dans les journaux, des témoignages de personnes qui avaient été guéries par ce remède. Mais j'hésitais toujours. Je connaissais pourtant bien les Pilules Rouges, j'en avais pris étant jeune fille, lors de ma formation, et elles m'avaient fait beaucoup de bien, cependant, j'avais confiance dans mon médecin ordinaire et je me fiais aveuglément à ses médicaments.

Mais quand je vis qu'il ne pouvait rien et que je dépérissais tous les jours, je l'ai laissé là et je suis revenue aux Pilules Rouges.

Après en avoir pris six boîtes, mes souffrances avaient disparu. Je sentais que mon organisme se rétablissait, prenait de la force. J'ai continué durant quelques mois encore pour bien assurer ma guérison et je me suis parfaitement rétablie." — Dame T. P. BOUCHARD, 30 rue Charest, Québec.



Mme PHILIPPE TURCOT

Compagnie Chimique Franco-Américaine,
274 rue Saint-Denis, Montréal.

Messieurs,

"Avant de m'en retourner au Manitoba, je tiens à vous remercier des bons soins que vous m'avez donnés et de la guérison complète que je dois aux bonnes Pilules Rouges dont j'ai éprouvé, à plusieurs reprises, les excellents effets et qui m'ont fait le plus grand bien toutes les fois que j'en ai pris.

La première fois que j'ai eu recours à vous, je me trouvais à Vassar, Manitoba, et je souffrais terriblement. Deux ans auparavant, j'avais eu un enfant et la maladie avait été excessivement pénible. J'étais restée très faible et au bout de quelque temps j'avais eu une perte qui avait duré quarante-deux jours. Ma faiblesse était devenue telle que je ne pouvais plus lever la tête ni même un doigt. Mon mari était désespéré de voir dans quel état j'étais tombée, et comme il n'y avait pas de médecin dans la place, il en avait fait venir un qui a déclaré que je n'avais plus de sang dans les veines et que je ne pouvais être sauvée qu'au moyen d'une opération. Mais mon mari a déclaré que l'on ne me toucherait pas et le médecin s'est contenté de m'ordonner quelques remèdes. Naturellement ils n'ont produit aucun effet, et plus cela allait, plus je me sentais mourir. J'avais dans les oreilles des bourdonnements si forts qu'on aurait cru qu'on m'enfonçait le crâne à coup de marteau, et cela se répétait jusqu'à cinq ou six fois par nuit.

Or, j'avais connu des amies auxquelles les Pilules Rouges avaient fait excessivement de bien et aussitôt que je fus à même de parler, je demandai à mon mari de me procurer des Pilules Rouges, et au bout de huit boîtes je commençai à me sentir mieux. Après cela, j'eus encore un fils dont la naissance fut très heureuse, en dépit d'une assez grosse maladie que je supportai fort bien, parce qu'auparavant j'avais pris soin de me renforcer avec quelques boîtes de Pilules Rouges.

Mais, il y a un an environ, j'ai été obligée de revenir à Montréal et aussitôt je me suis aperçue que le climat ne me convenait pas et que le changement m'était absolument nuisible ainsi qu'à mon bébé. Dans l'Ouest, j'étais constamment au grand air, voyageant toujours en voiture, aspirant la force de la brise. A Montréal, j'étais devenue très faible et les médecins me disaient atteinte de beau mal : c'était comme une fatigue qui me prenait dans le bas du corps et je m'affaissais, incapable d'aucun mouvement. Je sentais comme une boule qui remontait et m'étouffait. La nuit, j'éprouvais des transpirations qui me harassaient. Quand j'eu vu cela, j'ai encore songé aux Pilules Rouges et je me suis remise à en reprendre. J'en ai absorbé plusieurs douzaines de boîtes et cela m'a rendu mes forces et m'a complètement rétablie.

Je suis maintenant en parfaite santé et je m'en retourne au Manitoba : quand j'y serai rendue je vous enverrai des certificats de là-bas, car je connais des centaines de femmes de l'Ouest qui ont été guéries par les Pilules Rouges.

Les Pilules Rouges sont le grand remède des femmes de l'Ouest comme de tout le Canada ! Votre dévouée, Madame PHILIPPE TURCOT, 1033a rue Saint-André, Montréal.



Mme W. PLANTE

Compagnie Chimique Franco-Américaine,
274 rue Saint-Denis, Montréal.

Messieurs,

"Ma vie a été une longue série de souffrances et le seul moment où j'ai connu quelque répit et où j'ai éprouvé un soulagement réel, c'est lorsque j'ai pris de vos bonnes Pilules Rouges. Je leur dois les meilleurs instants que j'ai passés et il serait impardonnable de ma part de ne pas vous en remercier publiquement.

Dès ma jeunesse qui se passa assez difficilement, j'ai ressenti les effets d'une formation pénible. Jeune fille, j'ai souffert d'une anémie précoce. J'étais constamment agacée, inquiète, impatiente, j'étais en proie à des hallucinations, une toux nerveuse. Je dormais mal, j'avais des cauchemars, j'étais toujours fatiguée, essoufflée, en transpiration au moindre exercice; j'avais des palpitations en montant les escaliers. J'éprouvais des vertiges, des éblouissements, des névralgies, des maux de tête. Ma figure était bouffie, les paupières, les chevilles enflées, le teint blafard et avec cela, les gencives et les lèvres décolorées.

En prenant de l'âge, ma situation empirait au lieu de s'améliorer et les médecins que j'ai consultés me donnaient des remèdes dont l'effet était insuffisant ou impuissant ; si bien que je décidai un jour de m'adresser aux Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine.

Quand je les consultai, il était temps, car j'étais rendue à bout. J'avais bien pris quelquefois, au cours des années précédentes, quelques boites de Pilules Rouges par ci par là et elles m'avaient fait du bien sur le moment, mais je n'avais jamais suivi un traitement régulier. Cependant les circonstances étaient si graves que je décidai de me soigner sérieusement.

Ma débilité était maintenant générale, j'étais devenue si capricieuse, si irritable que personne n'osait plus s'approcher de moi. Le sang trop fluide s'échappait constamment, sous forme de saignements de nez, de crachements de sang. J'en étais rendue à ne plus pouvoir marcher dehors; il me fallait une demi-heure pour faire le moindre petit bout de chemin qu'autrefois j'expédiais en cinq minutes et encore l'oppression m'accablait; je me sentais le dos et les reins atrocement douloureux et finalement j'en étais réduite à me coucher, le lit étant encore, après tout, le seul endroit où je pus prendre quelque repos.

Lorsque je me rendis à Montréal, à la Compagnie Chimique Franco-Américaine, j'exposai tous ces symtômes et je fis connaître mon état. Les médecins spécialistes en reconnurent aussitôt la gravité et me donnèrent des prescriptions sévères. Ils m'imposèrent un régime rigoureux et surtout m'ordonnèrent les Pilules Rouges que je pris régulièrement.

Dès les douze premières boites je ressentis une amélioration remarquable dans ma santé et, petit à petit, je me vis renaître et revenir. Les Pilules Rouges me ramenèrent le bon appétit et la bonne digestion, mon teint s'éclaircit, mes jambes reprirent de la vigueur, mon dos et mes reins cessèrent de me faire souffrir. Comme je suis d'une constitution faible, chaque année, aux mauvaises saisons, si je me sens un peu affaiblie, j'ai recours aux Pilules Rouges. Avec quelques boîtes, je suis certaine de me remettre sur pied, elles me donnent de la force et de l'énergie. Je les recommande en toute confiance aux femmes faibles."— Dame W. PLANTE, 31 rue Montcalm, Plattsburg, N. Y.

CONSULTATIONS GRATUITES.—A toutes les femmes qui souffrent, qui sont faibles, nous conseillons une visite aux Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, au No 274 rue Saint-Denis, Montréal, au cours de laquelle elles apprendront la manière de se traiter sûrement, de recouvrer les forces qu'elles ont perdues, aussi les moyens de préserver leur santé pour l'avenir. Les femmes malades qui ne peuvent se rendre à nos bureaux sont invitées à écrire à nos médecins. Consultations tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir.

Les Pilules Rouges, jamais vendues autrement qu'en boîtes de 50 pilules et portant l'étiquette de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c pour une boîte, $2.50 pour six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue Saint-Denis, Montréal.

# DANS NOS THÉATRES

MUSIQUE — DRAME — COMÉDIE — VAUDEVILLE

## DE L'OPERA

M. Albert Clerk-Jeannotte, l'aimable directeur de l'Opéra de Montréal, est excessivement satisfait de la façon dont s'annonce la prochaine saison lyrique.

"Les choses prennent une excellente tournure et je vais pouvoir très prochainement commencer les répétitions. Mes principaux artistes vont arriver bientôt de manière à s'acclimater à Montréal avant les trop fortes températures. C'est une excellente précaution que je veux leur faire prendre cette année encore et qui permettra aux chanteurs de faire toute leur saison sans avoir trop à souffrir de notre rude hiver canadien, parfois si terrible pour les chanteurs.

"Déjà M. James Goddard est arrivé dans d'excellentes dispositions. Malgré son nom M. Goddard est un Anglais, mais un de ces Anglais charmants qui cause le français comme un parisien de race. Haut de six pieds et quatre pouces, il possède une admirable voix de basse, ce qui fait dire de lui que c'est un basse-taille de haute taille.

Madame Chalmers, soprano dramatique, est arrivée hier après une traversée heureuse en somme, bien qu'un peu dure. Mme Chalmers est stupéfaite des progrès faits par notre ville ; elle a hâte de voir la neige du Canada dont on lui a tant parlé en Europe.

"Le programme de la première semaine de la saison lyrique a été fixé comme suit : Lundi, "Aïda" ; mardi, "Louise" ; mercredi, représentation populaire. "La Bohème" ; jeudi, "Hérodiade", pour les débuts de Jean Hildrez ; vendredi, "Faust", et samedi, "Aïda".

"Le samedi après-midi aura lieu le premier concert d'orchestre.

M. Clerk-Jeannotte a décidé de donner dans leur ordre de succession, à raison d'une par concert, les neuf symphonie de Beethoven. Chose digne de remarque, l'illustre maestro Weingartner, le célèbre interprète de Wagner, a décidé de donner au cours de la saison prochaine, dans la capitale du kaiser allemand, neuf concerts, dont chacun sera consacré à l'une des neuf symphonies de Beethoven. Ajoutons que le premier concert sera dirigé par M. Hasselmans, le chef d'orchestre si avantageusement apprécié l'an dernier, et qui vient de diriger au théâtre de Nice des concerts dont la presse parisienne a fait les plus grands éloges.

## AU MAJESTY

Madame Fiske, la plus populaire et la plus avantageusement connue à Montréal des artistes de la scène américaine, reviendra au Majesty après quatre ans d'absence, dans la nouvelle pièce de Rheidon, écrite pour elle et intitulée "The High Road". Cette pièce dont on dit le plus grand bien sera présentée toute la semaine prochaine à l'affiche du Majesty; le public montréalais les entendre et ne doute l'applaudir comme elle le mérite. Toute cette pièce tourne autour de la personnalité de madame Fiske, dont le rôle est complexe et suprêmement intéressant. Les artistes qui accompagnent madame Fiske sont de tout premier ordre et rien n'a été négligé dans la mise en scène. Parmi les hommes on trouve les noms de Frederick Perry, Arthur Byron et William Lewers.



Les trois sœurs Bennett, dans "Those Athletic Girls", au Français, la semaine prochaine.

## AU PRINCESS

Ceux qui n'ont pas eu la bonne fortune d'entendre "Everywoman", la pièce de Walter Browne, seront heureux d'apprendre qu'elle tiendra la semaine prochaine l'affiche au Princess.

"Everywoman" a eu en Amérique un succès considérable ; cette pièce, que d'aucun tiennent pour un chef-d'œuvre, a eu au théâtre de Drury Lane un succès qui a été la ratification de ceux qu'elle avait obtenus aux Etats-Unis. M. Henry W. Savage est l'impresario de cette troupe de tout premier ordre qui compte H. Cooper Cliffe, qui crée le premier rôle de "Nobody". M. Cliffe est un des plus grands acteurs anglais. Il joua pendant des années à côté de sir Henry Irving et de Willson Barrett. Adèle Blood, une ingénue blonde, tiendra le premier rôle-femme avec son incontestable talent. C'est une recrue du théâtre que M. Henry Savage a découverte à New York ; elle a devant elle le plus bel avenir. Elle portera des toilettes dessinées par Zimmerman, de Paris. La troupe compte un de cent cinquante artistes, c'est dire le souci de perfection de la distribution. La partie musicale comporte vingt-six compositions de valeur.

## ORPHEUM

Le programme de l'Orphéum comportera la semaine prochaine cinq numéros sensationnels dont il est difficile de dire lequel est le meilleur.

Comme cependant dans une nomenclature de ce genre le nom doit précéder les autres, sans cependant diminuer leurs mérites, nous dirons que mademoiselle Laura Guerite la gracieuse prima donna qui, depuis quelques années déjà, a conquis à New York, aura un des principaux emplois du spectacle. Elle possède un talent personnel, qui lui attire partout les plus flatteurs succès. Miss Herminie Shone, avec sa troupe spécialement choisie jouera une petite pièce excessivement amusante, intitulée "The Little Goddess". Miss Rosalind Coghlan avec sa troupe d'excellents acteurs, jouera une délicieuse petite pièce intitulée "The Obstinate Miss Grainger".

Kenney, Nobody et Platt ont tenu jusqu'ici les premiers rôles dans les théâtres de vaudevilles. Ils attireront la foule la semaine prochaine à l'Orphéum et ce sera justice puisque le programme y sera substantiel et excellent.

## NATIONAL FRANÇAIS

"La Maîtresse de Piano", comédie en 4 tableaux, par MM. Félix Duquesnel et André Barde, est une comédie bien sentimentale, un peu dramatique et contenant une foule de jolies choses. L'intrigue repose un peu celle du "Roman d'un jeune homme pauvre", le chef-d'œuvre d'Octave Feuillet ; seulement, ici, les rôles sont changés et



Mme J. R. Tremblay, du Nationoscope.

c'est l'héroïne de la pièce, jeune fille noble, distinguée possédant toutes les qualités, que la mort de son père jette dans la plus affreuse détresse.

Voici la distribution de cette délicieuse comédie : Marquis de Puylaurens — Scheer ; Victor Laubadier — Mallet ; abbé Brécourt — Fillion ; Lauloubet, père — Brain ; Goulette — Robi ; Purnonsky — Chanot ; Schouflick — Pelletier ; Maître Ricardet — Lombard ; Daurlac — Gosselin ; Tavernier — Charlot ; Urbain — Souller ; Le chef — Valeur, etc.

Mme Laubadier — Mme Devoyod Yvonne de Chazeau — Mme Vhery Honorine Laubadier — Mme Briant Mme de Chazeau — Mme Degraves ; Mme Daurlac — Mme Yrvan ; Mme Tavernier — Mlle Halmay, etc.

## AU GAYETY

Le fait que de temps à autre les plus sages d'entre les hommes commettent une aimable folie sera splendidement mis en lumière la semaine prochaine au théâtre Gaiety par la troupe burlesque qui donnera l'amusante opérette bouffe "The Merry Go Rounders." Cette amusante représentation aura pour guide l'excellent Georges P. Murphy, qui tient le principal rôle.

La réputation brillante qui précède la compagnie attire la foule qui invariablement emplit le théâtre, de l'orchestre au poulailler. La distribution de la pièce est excellente, le chœur est de tout premier ordre et rien n'a été négligé dans la mise en scène. Parmi les hommes on trouve les noms de Frederick Perry, Arthur Byron et William Lewers.



Marjorie Wood, au Théâtre Gayety, la semaine prochaine.


## GARE A VOTRE TEINT MESDAMES

Beaucoup de filles et femmes se servent encore, pour finir leur toilette et s'embellir, de poudres de toilette, de fards ou de préparations à base de céruse, vaseline ou glycérine. Ces préparations font parfois un bien passager, réussissent à cacher et couvrir les laideurs de la peau, mais en usage fréquent et prolongé, elles finissent toujours par causer des dommages irréparables. C'est pour cela que l'on voit partout tant de visages encore jeunes tout ridés, défraîchis et vieillis.

C'est le temps pour toute personne soucieuse de recouvrer et conserver sa beauté faciale du Matin, usuel du célèbre Lait des Dames Romaines, renommé Nourriture de la peau, plus on s'en sert, plus la peau devient belle, c'est en effet la seule préparation au monde ne contenant aucune matière graisseuse. Rien autre chose que des produits antiseptiques, dépuratifs et nutritifs n'entre dans sa composition ; son efficacité est telle, que l'employant tous les jours, à la place des poudres de toilette ou autres préparations, la peau la plus bourgeonnée, la plus grenue, DEVIENT ET RESTE blanche, nette, douce et fraîche comme celle d'un bébé, tout en la parfumant mieux que toute autre chose. Sous son action magique le masque, les taches de rousseurs, les boutons à tête noire et prurigineux disparaissent comme par enchantement et le Cuper devient rapidement clair, velouté et couleur de rose.

Pour prouver ces assertions et convaincre les septiques, une bouteille est envoyée gratis à tous ceux qui en font la demande. Pour recevoir une preuve il suffit d'envoyer votre adresse avec 10c pour frais de poste et emballage, s'adresser à Cuper & Co. Dépt. H. No 203 Des Commissaires, Montréal. N'hésitez pas, écrivez aujourd'hui même. 273—1.s—n yw


## LE JEU D'ECHECS

REVES D'ECHECS.

Je joue aux échecs, à la fin, je suis [blasé :
Mêmes combinaisons s'y trouvent tou- [jours,
Les Rois sont pat ou mat, le Plein prend [ou passe,
Les Fous vont s'embiquant pour attaquer [les Tours.

Je veux pour échiquier qu'on me donne [l'espace
Et pour pièces les astres aux feux de [velours
Qui glissent sur le ciel sans y laisser de [traces;
Pour Dame, je choisis l'étoile des [Amours.

Alors, par un soir clair, dans cette lutte [épique,
Nous verrons tous, pour peu que j'hon- [neur Il se plaque,
Le beau cavalier Mars bondir sur Sirius.

La Grande Ourse grogner et, une fois de [plus,
Jupiter, s'esclaffant de son rire homé- [rique,
Se laisser faire mat, dans un coin, par [Vénus.

BARRAUTE DU PLESSIS.

UN NOUVEAU GAMBIT — LE GAMBIT SUISSE

Dans ses remarques sur les débuts du C. H.,

| | |
|---|---|
| 1 P 4 FR | 1 P 4 FR |
| 2 P 4 R | 2 P pr P |
| 3 C 3 FD | 3 C 3 FR |
| 4 P 4 CR | 4 P 4 D (a) |
| 5 P 5 CR | 5 P 5 CR |
| 6 F 2 R | 6 F pr F |
| 7 D pr F | 7 CR (b) |
| 8 D 1 C D échec | 8 C 2 D ! |
| 9 D pr PD | 9 P 3 FD (c) |
| 10 D pr PR | 10 D 2 FD |
| 11 C 4 FR ! | 11 Roq TD |
| 12 C 4 D ! | 12 F 4 FD |
| 13 D 3 R ! (d) | 13 D 2 D |
| 14 CD 2 R | 14 D 4 D |
| 15 P 4 CR | 15 T 3 D (e) |
| 16 P 5 R | 16 C 5 R (f) |
| 17 D 3 TR ! | 17 R 1 D |
| 18 P 4 FD | 18 Abondanment (g) |

NOTES PAR ALEX. WAGNER

(a)—Plus prudent était 4—P 3 TR qui eut été suivi de 5—P 3 D, P 4 D ! (b)—Les Noirs n'ont rien de meilleur. Si :

| | |
|---|---|
| 7 | 7 CR 2 D |
| 8 P 5 FR ! | 8 P 3 CR |
| 9 P pr PD | 9 C 4 FD |
| 10 C 4 FR ! | |

(c)—Le second P ne peut plus être défendu.

(d)—Désavantageux serait 13 D 5 FR (ech) à cause de P 3 R ; 14 C pr P, T 1 R !

(e)—Le jeu des Noirs est forcément sans effet en raison de son impossibilité de développement. Si :

| | |
|---|---|
| 15 | 15 P 3 CR ? |
| 16 P 4 CD ! | 16 CD 2 D |
| 17 C 6 D | 17 T 1 R |

(f) P 3 CD.

(f)—16 P 3 CR suivi de C 2 CR vaut mieux ; le coup du texte permet aux Blancs une fin rapidement décisive.

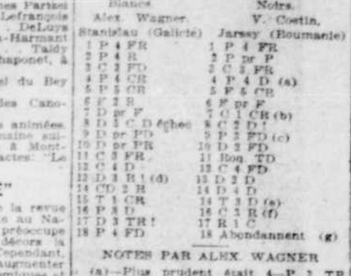
(g)—Car si 18 D 4 TD échec ; 19 F 2 D suivi de C pr C gagne la pièce. —"Schweizerische Schachzeitung".

Au sujet de ce nouveau gambit, notre distingué confrère et maître, C. Schlechter, écrit dans la "Deutsche Schachzeitung" :

"En rappelant la condamnation des gambits prononcée récemment par le maître Spielmann, qui va jusqu'à rayer ceux-ci du nombre des débuts corrects, nous considérons le nouveau gambit présenté par M. A. Wagner non seulement comme parfaitement correct et non susceptible de démolition, mais comme devant procurer immédiatement aux Blancs une position supérieure par le fait du CR venant dès le début.

"Bien certainement les trois premiers coups ne sont pas nouveaux, ils se trouvent dans le "Handbuch" de Bilgner, qui lui-même les a puisés dans la "D. Schachzeitung" ; mais jusqu'à ce jour on continuait toujours par 4 P 3 D, après quoi les Noirs se développaient avec avantage."

Après le 4e coup de blancs: P 4 CR:



Comme système défensif, on peut considérer:

| | |
|---|---|
| 4 | 4 P 4 D |
| 4 | 4 P 3 R |
| 4 | 4 P 3 CR |
| et 4 | 4 P 3 TR après les- |

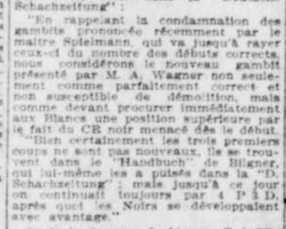
quels il est curieux de le constater, les Blancs continuent invariablement par 5 P 5 CR et obtiennent une dangereuse attaque.

Dans le but d'expérimenter ses analyses, M. Wagner a organisé un tournoi par correspondance du "Gambit Suisse", dans lequel il conduit simultanément quinze parties, en prenant les Blancs, contre des maîtres expérimentés et des théoriens. Présentement il obtint le résultat étonnant de n'avoir à enregistrer qu'une seule partie nulle avec M. S. R. Wolf, de Vienne.

Son invention fait appel à tous les amateurs pour lui envoyer les parties qu'ils pourraient jouer, afin de lui faciliter un complément d'analyse toujours nécessaire. Prière d'adresser comme suit: "Staatsbahnbeherrevident Alex. Wagner, à Stanislau, 2 (Autriche-Hongrie). — La Stratégie".

Problème No 1061. — Par M. le Dr L. N. de Jong.

Noirs — 4 pièces



Blancs — 9 pièces

Les Blancs font mat en 2 coups.

## LES FUNERAILLES DE DONAT SAINT-PIERRE

(Spécial à la PRESSE)

Trois-Rivières, 12. — Lundi matin, le 7 courant, à la cathédrale de Trois - Rivières, ont eu lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis les funérailles de M. Donat Saint-Pierre, mort des suites d'un accident survenu le 30 septembre, chez Loomis & Sons à Montréal.

A peine âgé de 21 ans, le défnt j 21 ans, le défunt jouissait de l'estime générale.



Feu D. Saint-Pierre

Au-delà de cinquante voitures suivaient le corbillard. Nos sincères sympathies à la famille cruellement éprouvée.

## WEST BROUGHTON

M. Joseph Jacques a eu gain de cause dans son action contre M. Louis Huppé.

L'hon. M. Roberge, conseiller législatif, a obtenu du gouvernement une subvention de $5,000 pour les écoles pauvres.

## CALVE EMPLOIE LE PIANO MASON & RISCH

La célèbre Prima Donna donnera un concert au Monument National le 28 octobre. Le piano Mason & Risch est employé exclusivement dans les tournées canadiennes. Seuls agents, Layton Frères, 550 rue Sainte-Catherine-Ouest, (angle Stanley). r 12, 16.

## THEATRE FRANÇAIS

Le Théâtre des Variétés de Paris, il y a quelques mois, présentait un de ses succès aux foules boulevardières. Un acte, un seul... Mais quel acte... quelle finesse d'esprit dans le comique, quel art scénique, les auteurs, car ils sont deux, ont-ils semés dans cette demi-heure de fou-rire intitulée : "Michon-Teigni est amoureux".

M. Marcel-Fleury pour satisfaire son bien-aimé public, s'est empressé de rapporter de Paris, entre autres bijoux, ce succès de la scène. Il nous en donnera la primeur la semaine prochaine. Tout est fraîcheur, gaîté, dans "Michon-Teigni est amoureux". Le décor, les toilettes, tout dans cet acte délicieux, contribuera au succès.

Le sujet en est des plus comiques. Michonneau est le type du vieux bourgeois sans volonté, soumis aveuglément aux volontés de sa femme, et qui tombe amoureux d'une dame de théâtre. Ce thème par lui-même agréable, est donné lieu à des péripéties des plus hilarantes qui ne manqueront pas de déchaîner le fou-rire. Mais n'anticipons pas et laissons la surprise de cet acte gai au nombreux public du Théâtre Français.

En voici la distribution :

Edgard — M. Paul-Robert.
Arthur Flamache — M. P. Durand.
Mme Michonneau — Mlle Irène de Chaya.
Olympe — Mlle Denise Réal.
Virginie — Mlle Suzanne Sellier.
Et M. Marcel-Fleury dans Michonneau.

Ajoutons à cela un programme de vaudeville choisi et des vues animées de premier ordre, et on accourra au Théâtre Français la semaine prochaine.

## NOUVEAUTES

"Ma femme manque de chic!", comédie en 3 actes, par William Busnach et Henri Debrit, créée à Paris sur la scène du théâtre des Menus-Plaisirs, est la pièce à l'affiche pour la semaine prochaine au théâtre des Nouveautés. Cette pièce dont le succès sur la scène parisienne fut énorme, sera certainement bien accueillie par le public montréalais qui sera séduit par son esprit et par les jolies scènes pleines de gaîté qui s'y déroulent d'un bout à l'autre.

L'intrigue en est fort amusante et remplie d'intérêt.

"Ma femme manque de chic!" a été montée d'impeccable façon par M. Harmant qui a eu la bonne fortune d'obtenir la véritable mise en scène parisienne et de reconstituer sur la scène des Nouveautés jusque dans les moindres détails.

L'interprétation n'en sera pas moins soignée grâce à l'excellente distribution que nous donnons ci-dessous :

| | |
|---|---|
| Chapotel | MM. Darcy |
| Georges de Prétol | Palmieri |
| Le docteur Barbotin | Labry |
| Raoul Chaponet | Guy |
| Saturnin | Renavent |
| Beaucresson | Grasset |
| Alexis | Gilles |
| Gabrielle de Prétol | Mmes Partiet |
| Mme Ruballe Chaponet | Lefrançois |
| Nanine | DeLoys |
| La Baronne | Rhéa-Harmant |
| La Marquise | Taldy |

1er acte: Un salon, chez Chaponet, à Tonnerre, en Bourgogne.

2e acte: Un salon à l'Hôtel du Bey de Tunis, à Paris.

3e acte: Au Restaurant des Canotiers à Bougival.

Pendant les entr'actes, vues animées.

En préparation pour la semaine suivante, pour la première fois à Montréal, la célèbre comédie en 3 actes: "Le Billet de Logement".

## "PAYE BAPTISTE"

La distribution des rôles de la revue de Rad et Val est chose faite au Nationoscope. Julien Daoust se préoccupe actuellement d'assurer aux décors la plus parfaite exactitude. Cependant les auteurs s'ingénuent à augmenter leur manuscrit de situations comiques et de couplets hilarants de la plus récente actualité. "Paye Baptiste" sera surtout une revue de terroir.

## PARC SOHMER

Un programme varié et très intéressant a été préparé par la direction du parc Sohmer pour les deux représentations de demain, dimanche le 13 courant : 2.30 après-midi et soir. Les attractions seront les suivantes :

La troupe de lions dressés de Tuckins, quatre magnifiques bêtes que l'on considère comme étant les mieux dompté au monde. Le professeur Tuckins s'est fait une réputation très enviable comme dompteur et les tours qu'accomplissent ces animaux étonnent le public. Ils sont dans une grande cage dans laquelle vont prendre leurs ébats. C'est une représentation que personne ne devrait manquer de voir. Les frères Samson, hommes forts et équilibristes de grande habileté. Poses plastiques montrant le développement énorme de leurs muscles. Deux athlètes bien charpentés. Le professeur accompagné de jolie mise en scène, avec effets de lumières spectaculaires, etc. Harland et McVeigh, homme et femme, numéro musical ils sont également chanteurs et danseurs. Harland s'accompagne sur le violon dans une de ses danses de fantaisie. C'est d'un genre tout à fait nouveau. Froebel et Rugg. Le Chinois et le clown, exercices sur perche tournante. Un acte très drôle et en même temps mouvementé. Ils sont les premiers qui font des tours à une aussi grande hauteur. James Irwin, danseur équilibriste sur trapèze volant. Un des clous numéros au programme. Irwin a été pendant assez longtemps avec le cirque de Barnum et Bailey. Jessie Trichy, dans une spécialité de chansons de nègres, avec changements de costumes. Il est doué d'une bonne voix et son acte est très intéressant.

La musique du parc, sous la direction du professeur J. J. Goulet, se fera entendre dans un répertoire choisi.


AMUSEMENTS

His Majesty's Theatre
Toute la sem. Mat. aujourd'hui GEORGE ARLISS dans la pièce de Louis N. Parker DISRAELI
SEM. PROCH. BILLETS MAINTENANT EN VENTE. Prix 50c à $2
FISKE & Co. The High Road

ORPHEUM
2.10 p.m. 8.10 p.m.
LA SEMAINE PROCHAINE
15-25 cents 15-75 cents
Ne manquez pas ce grand spectacle
Herminie Shone and Company
5—grandes vedettes de comédie—8
Laura Guerite and Company
E

Théâtre NATIONAL
CETTE SEMAINE
SON PERE
2h6-6 E

FRANCAIS LE THEATRE DU VAUDEVILLE POPULAIRE
après-midi, 5c, 10c, 15c Soir, 10c, 15c, 20c
262—n 15

Théâtre des Nouveautés
Cette semaine, M. HARMANT et sa troupe, dans :
"CORIGNAN CONTRE CORIGNAN"
Comédie-vaudeville en 3 actes. 286-6 E

NATIONOSCOPE
Semaine du 14 octobre
"JEANNE D'ARC"
Drame historique en 4 tableaux par Mme Bella Ouellette, Mme Léon Daoust, dans Jeanne d'Arc ; M. Charles VII et toute la troupe. 291-6 E

Théâtre ALCAZAR
1040 STE CATHERINE EST
La semaine du 14 octobre L'Eléphant dressé, comédie en un acte par la troupe Army Bernard, et plusieurs autres excellents numéros. Prix 10c, 15c, 20c. Loges, 25c. E

DOULEURS DU RHUMATISME
GUERIES PAR ZAM-BUK

Aussitôt que vous ressentez des douleurs aiguës aux articulations, au dos, aux poignets, ou ailleurs, mettez une bonne couche de Zam-Buk sur les douleurs ou la paume de la main et frictionnez bien la partie malade. Le pouvoir de pénétration de ce "baume embrocation" est très grand et, sitôt qu'il atteint le siège du mal, il le chasse rapidement. Il fait disparaître cette raideur si désagréable.

Mme Frances Wyatt, 33 avenue Guy, Montréal, dit : "J'ai trouvé Zam-Buk très calmant et inappréciable dans un cas grave de rhumatisme, ainsi que pour la guérison de contusions et les muscles. J'ai longtemps souffert d'un rhumatisme aigu et j'ai malheureusement essayé inutilement après liniment. Mal heureusement pour moi, j'étais incapable de remédier à l'intérieur, mais Zam-Buk qui n'a pas besoin d'être pris, est connu à appliquer ce baume quand je sentais venir les douleurs rhumatismales et la raideur. Le résultat fut réellement merveilleux. Zam-Buk pénétrait, pénétrer jusqu'à la source du mal, et le chasser totalement, et je suis maintenant parfaitement guérie."

Si vous vous sentez piquer la poitrine et entre les épaules, un cas de rhume Zam-Buk procurera rapidement du soulagement.

En outre de l'emploi qu'on en peut faire comme embrocation, Zam-Buk est un remède sûr contre l'eczéma, les éruptions, l'impétigo, les piqûres causées par le froid, les ulcères, les abcès, les gerçures, les hémorroïdes, les veines variqueuses, les pourpres, les brûlures, les contusions, etc., chez tous les pharmaciens et marchands à 50c ou franco de la Zam-Buk Co., Toronto, sur réception du prix. Refusez les imitations dangereuses. A


Problème No 1062. — Par M. A. W. Galitzky.

Noirs — 5 pièces



Blancs — 7 pièces

Les Blancs font mat en 2 coups.

SOLUTION DES PROBLEMES DU 5 OCTOBRE

No 1058

Blancs
1 F 4 D

No 1059

1 C 5 R

No 1060

| | |
|---|---|
| 1 C 6 R échec | 1 R 2 F |
| 2 D 6 D | 2 R 1 R |
| 3 R ? F | 3 R 2 F |
| 4 R 8 F | 4 R 1 R |
| 5 C 6 T TF échec | 5 R 2 F |
| 6 C 4 D échec | 6 R 1 F |
| 7 R TD, etc. | |


ENSEIGNEMENT SUPERIEUR POUR LES JEUNES FILLES

Le programme d'études suivant sera suivi à l'Ecole d'Enseignement Supérieur, 1010 rue Sherbrooke, la semaine prochaine :

Lundi: 9.30, Religion. 10 hrs, Philosophie, Langue Française. 11 hrs, Latin, Histoire littéraire. 2 hrs, Histoire Moderne. 3 hrs, Conférence en anglais, par M. l'abbé Donnelly, curé de Saint-Antoine, Littérature française.

Mardi: 9.30, Philosophie. 10 hrs, Physique: M. le chanoine Sylvestre, Langue française. 11 hrs, Mathématiques. 1.30, Classe d'anglais. 2.30, Classe d'italien. 3.30 Classe de latin.

Mercredi: 9.30, Religion. 10 hrs, Philosophie. 11 hrs, Latin, Physique. 2 hrs, Histoire. 3 hrs, Littérature française.

Jeudi: 10.30, Littérature anglaise, par M. l'abbé Broughal.

Vendredi: 9.30, Philosophie. 10 hrs, Physique. 11 hrs, Latin, Mathématiques. 1.30, Anglais. 2.30, Italien. 3.30, Latin.

Samedi: 9.30, Philosophie, par M. l'abbé Hébert. 11 hrs, M. J. Flahault.

SERVICE DU C. P. R. POUR QUEBEC

Peu de services, de Montréal, ont acquis de la popularité aussi rapidement que celui du train de soir pour Québec. Central part à 8 heures p.m., avec wagons-salons et wagons-restaurants, et arrivée à Trois-Rivières avec le train de Shawinigan et Grand Mère, offrant ainsi un service rapide aux hommes d'affaires et autres. ann.

AMUSEMENTS

PRINCESS — 2.15 et 8.15
Compagnie originale de New York dans
BUNTY PULLS THE STRINGS
SEMAINE PROCHAINE DIEGES & CLUETT présentera
EVERYWOMAN
GRAND SPECTACLE DRAMATIQUE
La première à voir à Londres.
Également encaisseur pour Français et Anglais. 289-3 E

GAYETY BURLESQUE
Le théâtre qui a popularisé le
Semaine commençant EN MAT. LUNDI 14 OCT
La dernière nouveauté en fait de burlesque décent.
The Merry Go Rounders
avec
GEO. P. MURPHY
Une excellente troupe de
40 --- ARTISTES --- 40
Directement d'une représentation à succès durant tout l'été au
Columbia Theatre Broadway N. Y.
STANDING STANDING STANDING
ROOM ROOM ROOM
ONLY ONLY ONLY

UN HOTEL AU PAGE
Achetez vos billets de bateau-lavure et évitez des retards désagréables. Tous les jours à 8.15 p.m. Tous les soirs à 8.15 p.m. excepté le samedi. Le fait que nous payons plus d'heures aux hommes que les autres. Tél. Main 8500.
Demain Dimanche, 13 Oct.
VUES ANIMEES
Un tantinet meilleures que les autres. 2 à 5 p.m., 7 à 10 p.m.
10c -- pour tous -- 10c
E

PARC SOHMER
Ouvert tous les Dimanches.
Représentations à 3 et 8 p.m.
Vaudeville, Bande Militaire,
ADMISSION . 10c.
265-6—n E

MAISONS D'EDUCATION

CONSERVATOIRE DE MUSIQUE
Mlle RACICOT
Cours de piano, de chant, de violon, d'orgue, etc. Classes pour les éléments de la musique, de la théorie, de l'harmonie. Solfège, classe le jour et du soir. Obtention des diplômes à tous les degrés. Pour renseignements, s'adresser à la directrice, Mlle Racicot, 195 rue Berri. Tél. Est 551

Enseignement par les choses, Rapide, Solide, Pratique : Beaucoup de raisonnement, peu de par coeur.




PAS DE PERTE DE TEMPS :
Inscriptions reçues
Jusqu'au 1er septembre
Tél. Up 316.
229—Ms—n

ACADEMIE
Nationale de coupe, couture, et des Arts Féminins, fondée en 1890.
Mme E. L. FISHER, Directrice.
80A rue Saint-Denis. Tél. 3924 E.
239—1.s.n

NAVIGATION



CIE GENERALE TRANSATLANTIQUE
Ligne Postale Française
NEW YORK HAVRE PARIS
Départs tous les jeudis à 10 a.m.
La Provence 17 oct. La Provence 7 nov.
La Savoie 24 oct. La Lorraine 14 nov.
France 31 oct. France 21 nov.
DEPARTS SUPPLEMENTAIRES
Tous les samedis à 10 a.m.
Prochain départ, 19 oct. Chicago
DE QUEBEC A NEW YORK
Caroline 3 nov. & mois
Pour passages, s'adresser à GENIN, TRUDEAU ET CIE, agents généraux pour le Canada, 22 Notre-Dame Ouest, ou aux agences suivantes: Hone & Rivet, 9 Blvd St-Laurent, W. H. Henry, Imperial Bank Bldg; Thos. Cook & Son, 520 rue Sainte-Catherine Ouest. Agent pour le fret: James Thom, 118 rue Notre-Dame Ouest. 233-n

WHITE STAR DOMINION
LARGEST STEAMERS TO CANADA
SERVICE DE LUXE
Montréal — Québec — Liverpool.
Canada, 19 Oct.
La route de St-Laurent est la plus courte pour l'Europe. Seulement 4 jours et demi.
Laurentic 9 Nov. 7 Déc.
*Canada 16 Nov. 21 Déc.
Megantic 26 Oct. 23 Nov.
Teutonic 2 Nov. 14 Déc.
Taux depuis : $92.50 en première ; $53.75 en seconde.
Une seule classe de cabine, "La Canadienne" pour le moins d'argent, $50.00 et $55.00. Troisième classe, cabines réservées seulement, à bas prix.
De Portland et Halifax: taux d'hiver.
Bureau de la compagnie, rue Notre-Dame Ouest, ou Hone & Rivet, agents, 9 boulevard Saint-Laurent. 126—1.M.s—n

AUTOUR DU MONDE
Ecrivez pour avoir le programme illustré de la 41ème cruise Arnold de Voyages de plaisir autour du monde. Départs de New York les 4 et 26 octobre, le 8 janvier. Tout voyage à la carte désiré—départ le 1er décembre. Aussi voyages au Sud, 6 cruises. Voyages privés et petits groupes. Vapeurs spéciaux. Billets de passage pour toutes les lignes. THOS. COOK & SON, 530 rue Ste-Catherine Ouest, Montréal. Les chèques de voyageurs de Cook sont payables partout. 261—m.s—n A

CHEMINS DE FER

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM
MONTREAL-BOSTON
Départ de Montréal à 8.30 a.m., 1 p.m.
Arrivée à Boston 7.00 p.m., 8.05 a.m.
Wagons-lits entre Montréal et Boston à l'électricité, sur toute la ligne.
Wagons-buffets-salons restaurants aux trains de jour.
EXCURSION DE MOISSONNEURS
$10 jusqu'à WINNIPEG, Man.
Taux spéciaux en proportion pour Edmonton, Saskatoon et autres stations intermédiaires. Date du départ, 14 octobre.
BUREAUX DES BILLETS : VILLE : 122 rue Saint-Jacques, Tél. Main 6905, ou gare Bonaventure.

PACIFIQUE CANADIEN
TORONTO
11.15 p.m. Gare de la rue Tonge.
9.00 a.m., 10 p.m., Gare Union.
WAGON-SALON AU TRAIN de jour.
QUEBEC
5.00 p.m. TRAIN-DE-LUXE.
9.00 a.m., 1.30 p.m., 11.30 p.m.
Billets de fin de semaine maintenant en vente.
Excursion des Moissonneurs
DANS L'OUEST CANADIEN
LUNDI, 14 OCTOBRE
$10.00 Jusqu'à Winnipeg
ON DEMANDE 10,000 HOMMES
BUREAUX DES BILLETS :
141-143 St Jacques. Téléphone Main 8125, ou aux gares Vigor et Windsor.

HOTELS
PARIS Grand Hôtel Bergère et Métropole Blanche. 57-59 rue Bergère. Le seul hôtel du quartier. Prix modérés. Au centre de la station commerciale, près de la Grande Boulevard et de la Bourse. 5.12.19.26 A

Grande Excursion Gratuite au Parc Regent. Pour détails voir l'annonce page 26.

Un magasin n'est vraiment utile et commode que pour ceux qui suivent attentivement ses annonces.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES
Paquebots-Poste Français
ADMINISTRATION CENTRALE, 1 RUE VIGNON, PARIS (FRANCE).
Départs tous les jeudis de Marseille
Services de la Méditerranée, EGYPTE et PALESTINE
TARIFS DEPUIS PARIS JUSQU'AUX PORTS CI-APRES :

| DESTINATION | BILLETS SIMPLES Prix 1ère classe | 2e classe | Billets d'aller et retour Prix 1ère classe | 2e classe |
|---|---|---|---|---|
| Alexandrie ou Port Said. | $82.60 | $57.10 | $150.85 | $107.20 |
| Le Caire. | $86.15 | $59.35 | $159.60 | $111.45 |
| Jaffa. | $84.35 | $64.10 | $151.45 | $114.00 |
| Jérusalem. | $89.15 | $68.95 | $154.50 | $115.15 |

Le trajet depuis Montréal jusqu'à Paris est de $2.00 et au-dessus en première classe, de $50.00 et au-dessus en seconde classe, suivant le paquebot et la cabine choisis.
Pour renseignements, tarifs et renseignements, s'adresser à GENIN, TRUDEAU & CIE, LIMITEE, 22 rue Notre-Dame Ouest, Montréal, Correspondants de la Compagnie des Messageries Maritimes au Canada. 113—s—n

PANAMA
Allez admirer les gigantesques travaux du canal de Panama, 8ième merveille du monde.
Idéales croisières par les magnifiques paquebots "Laurentic" et "Megantic".
Quittant New York les 8 et 22 janvier, et les 8 et 22 février 1913.
Des centaines de passagers n'ont pu être accommodés l'an dernier, ceci démontre l'importance de retenir sa cabine longtemps à l'avance.
HONE & RIVET,
Agence Générale de Voyages.
9 Blvd St-Laurent, Montréal
Tél. Main 2605 et 4097.
31 rue Buade, Québec.

SI VOUS VOULEZ ESSAYER notre service, la semaine prochaine, afin de voir par vous-même ce qu'il est — vous serez toujours ensuite un client de la
TOILET LAUNDRY
la buanderie qui connaît son affaire
Nous mettons du linge plus propre, plus blanc et plus hygiénique que vous ne sauriez le faire à la maison, et nous faisons cela avec moins d'usure et de déchirures.
Envoyez-nous votre prochain paquet.
No 425 RUE RICHMOND.
Tél. Up 3480.
281—mjs—n


## FEU Mme DE NEUVILLE

Monsieur Alfred de Neuville, un membre bien connu de la colonie belge à Montréal, vient de recevoir un câblogramme lui annonçant la mort presque subite de sa femme, née Fernande Bovy.

La défunte était partie, il y a deux mois pour aller passer quelques semaines chez son père, à Verviers, Belgique.


Lettre d'une Femme Maigre A sa Soeur Obese

Dixième lettre au sujet de l'homme gras redevenu fut-même.

Chère sœur : Ta lettre de félicitations est toute comme toi, chère. Je sais que je serai heureuse avec lui, mais ne l'aperçois plus "le gras" ou je me fâche. Il est redevenu l'homme ordinaire qui travaille et s'amuse. Il a maintenant l'apparence d'un Adonis et non d'un "éléphant". Vous devriez le voir sur les terrains du golf, il ressemble à un jeune dieu par sa vigueur et son agilité.

Dans son habit de soirée, il est divin, il n'est plus le Pudding d'hommes, mais le trefois. Et toute cette merveilleuse résultat de l'absorption 4 fois par jour d'une tablette inoffensive de la prescription Marmois. Vous connaissez cette merveilleuse recette dont je vous ai parlé. Elle qui m'a fait maigrir. Vous savez aussi combien son inoffensive. Elle est préparée par la Co.

# NOUVELLES OUVRIERES

**A l'exposition pour le bien-être des enfants. — Le budget de la famille. — Tous au club ouvrier Mont Royal, ce soir. — Le rapport du comité de législation. — La soirée des peintres. — Réunions.**

A l'exposition pour le bien-être des enfants, qui se tient actuellement dans la vaste salle du manège militaire de la rue Craig, une section attire tout particulièrement les yeux: c'est la section du Travail, placée à droite, en entrant. Dans un aménagement parfait, méthodique, très bien ordonné, on croit deviner la pensée dominante du comité qui a organisé cette section ; c'est que l'enfant jouira réellement du bien-être, qu'autant que le père de famille en jouira lui-même. C'est cette pensée qui a inspiré, sans doute, le comité, car il appuie fortement sur la nécessité de payer à l'ouvrier un salaire raisonnable. Sur une immense affiche est dressée le budget annuel d'une famille composée de trois enfants et du père et de la mère, soit cinq personnes. Ce budget est ainsi établi:

Recettes: le père est supposé seul à travailler, et il gagne $1.75 par jour, soit $10.60 par semaine, ou $550 dollars par an. Or, il est prouvé que ce salaire est à peine suffisant pour répondre aux besoins urgents de la famille.

Les dépenses de cette famille sont ainsi détaillées, pour toute une année:

| | |
|---|---|
| Loyer, $9 par mois. . . . . | $108 |
| Alimentation, 25 cents par repas, soit 5 cts par personnes et par repas. . . . . | $273 |
| Chauffage, 4 tonnes de charbon à $7.50. . . . . | $ 30 |
| Eclairage et gaz de cuisine, $2 par mois. . . . . | $ 24 |
| Taxe d'eau . . . . . | $6.00 |
| Vêtements pour 5 personnes | 75.00 |
| Tramways, à 8 cts par jour pendant 300 jours . . . . . | 24.00 |
| Total . . . . . | $540.00 |

Sur un salaire régulier de $550 par an, il reste donc au père de famille de trois enfants seulement $10 pour payer.

a) les frais de maladies.

b) les frais d'assurances.

c) les frais de distractions, et autres dépenses imprévues, mais auxquelles tout père de famille est nécessairement exposé.

Un tel tableau, basé sur des données officielles et publiques fait sérieusement réfléchir. Non moins intéressant le tableau du budget hebdomadaire de la jeune fille, qui est obligée de gagner sa vie.

En général, la jeune ouvrière retire à la fin de sa semaine, un salaire de $5. Or, il faut que sur cette somme, elle paie.

| | |
|---|---|
| 1o. Sa pension: | $3.00. |
| Ses tramways . . . . . | $0.25 |
| Son blanchissage . . . . . | $0.50 |
| Habits, chapeaux, chaus. . . | $1.00 |
| Extra . . . . . | $0.25 |
| Total . . . . . | $5.00 |

Et qui paiera la chambre, les frais du médecin ou du pharmacien, celles des récréations permises.

Or, continuant la démonstration, le tableau montre la statistique suivante des salaires des jeunes filles: Sur 196 jeunes ouvrières, obligées de subvenir elles-mêmes à leurs dépenses, un rapport officiel démontre que 26 reçoivent un salaire moindre $4; 101, un sa'aire moindre que $6, et 69, reçoivent plus de $6.

Cette section du travail ont tout un enseignement. On le répète, pas un ouvrier ne doit laisser passer cette intéressante et instructive exposition, sans lui consacrer au moins quelques instants. Le travailleur y trouvera certainement des arguments qui pourront lui servir en temps et lieu.

× × ×

Une soirée qui promet d'être des plus brillantes aura lieu, ce soir, dans la salle Mont-Royal, 817 Mont-Royal, sous les auspices du club ouvrier Mont-Royal. La fête débutera par une grande partie de Euchre, pour laquelle de généreux donateurs ont donné gracieusement des prix variés, riches et nombreux.

Puis on entendra un magnifique concert donné par la fanfare la "Presse" de qui l'éloge n'est plus à faire. Cet excellent corps de musique exécutera les plus beaux morceaux de son riche répertoire.

Enfin la fête se terminera par un grand bal. Il sera ouvert par la Fanfare la "Presse" et continué par un des plus brillants orchestres de Montréal.

Le comité d'organisation a fait tout son possible pour que cette soirée soit des plus agréables pour les visiteurs. A tout le monde, le meilleur et plus cordial accueil est réservé.

× × ×

Voici le rapport officiel du Comité de Législation du parti ouvrier. Il sera discuté à la prochaine séance du comité général le 20 octobre courant.

1o. a. Liberté d'action des membres du parti ouvrier:

Le comité estime qu'il serait sage de laisser aux membres du parti ouvrier la liberté de prendre une part active, soit par la parole, soit autrement, en faveur d'un candidat quelconque, dans les élections municipales, pourvu qu'il n'y ait pas de candidat du parti ouvrier, dans la lutte, et que tout membr edésirant user de ce privilège en ait obtenu, au préalable, l'autorisation du comité général ou, à son défaut, du comité de Législation.

b. Mais, pour les élection provinciales et fédérales, comme le parti ouvrier a un programme politique clairement défini, incompatible avec les programmes actuels des autres partis politiques, nous croyons que dans l'intérêt et de l'intégrité du parti ouvrier, l'offense expresse doit être [illegible] membre d'y prendre part, autrement qu'en faveur d'un candidat du parti ouvrier, à moins que le comité général, en assemblée, n'ait décidé de faire la lutte conjointement avec l'un des autres partis politiques.

II.—Nous recommandons que les membres du parti ouvrier soient autorisés par le comité général, ou, à son défaut, par le comité de législation, à prendre la parole dans les circonstances officielles, telles que banquets, réceptions ou assemblées publiques, pourvu que ce membre se confine dans ces cas-là, à faire de la propagande pour les principes du parti ouvrier.

III.—Quant à la demande de règles parlementaires, le comité fait rapport que ces règles ont été adoptées par le comité général, lors de la revision de la constitution. Tout ce qu'il y aurait à faire, serait d'en faire imprimer des copies pour les clubs.

IV.—Admission des membres. —Le comité croit qu'il n'est pas pratique de soumettre au comité général les candidatures des personnes qui désirent devenir membres du parti ouvrier, mais recommande toutefois que tous les blancs d'applications soient remis entre les mains du secrétaire général, qui en donnera lecture aux assemblées du comité général qui les gardera dans les archives, et tiendra un registre de tous les membres par ordre de clubs.

V.—Instruction gratuite et obligatoire. Votre comité n'étant pas assez renseigné sur les désirs de certains membres, ne peut que recommander de maintenir dans notre programme politique l'instruction gratuite et obligatoire.

VI.—Commission Métropolitaine des parcs. Votre comité regrette de constater que le gouvernement provincial a, une fois de plus, méconnu les droits des travailleurs dans la nomination de ce comité, et il suggère que le Gouvernement soit avisé du mécontentement des ouvriers et de leur désir et de leur droit d'être représentés dans toutes les commissions où les intérêts du public sont en jeu.

VII.—Votre comité demande au comité général d'endosser la résolution du dernier Congrès ouvrier, demandant la création d'un département de statistiques ouvrières, ainsi que la nomination d'un commissaire en chef du Travail, qui aurait le contrôle absolu de son département.

Respectueusement soumis:

Signé: A. Verville, présidenr; Jos Ainey, Charlemagne Rotlier, G. R. Brunet, G. Francq, secrétaire.

× × ×

L'union No 349 des peintres, à sa dernière assemblée, a décidé d'organiser une grande soirée de "euchre et bal" qui aura lieu le 9 novembre prochain, dans la salle Nationale, coin Sainte-Catherine et Montcalm. Comme on sait que les peintres comptent de nombreux amis à Montréal, on peut être assuré à l'avance que les prix seront riches et nombreux, et que cette soirée sera un nouveau succès pour les peintres du 349.

× × ×

Réunions pour ce soir: Le samedi d'octobre:

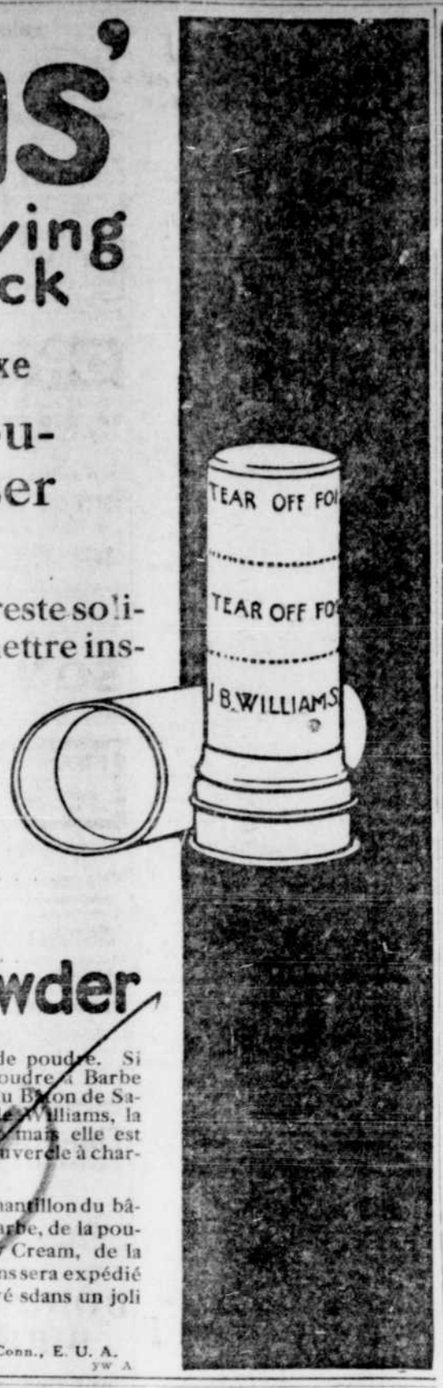
TEMPLE DU TRAVAIL: Union No [illegible] des charpentiers-menuisiers.

SALLE ALEXANDRA: Union No 1244 des charpentiers-menuisiers.


# Williams' PATENTED Holder Top Shaving Stick

Le Bâton de Savon à Barbe de Luxe

**Ce qu'il y a de plus nouveau et de mieux pour raser avec confort et aide.**




Lorsque vous ne vous enservez pas, le bâton reste solide sur le porte-savon, ou vous pouvez le remettre instantanément dans son joli réceptacle nicklé.

Le bâton de savon à barbe Williams avec porte-savon non seulement combine toutes les autres bonnes qualités qui ont rendu fameux les savons à barbe Williams, mais il se recommande fortement par sa forme commode, économique et hygiénique.

## Williams' Shaving Powder




Quelques hommes aiment leur savon à barbe sous forme de poudre. Si vous l'aimez comme cela, n'achetez que le meilleur. La Poudre à Barbe Williams non seulement possède les incomparables qualités du Bâton de Savon à Barbe Williams et des autres préparations à barbe de Williams, la mousse crémeuse, calmante et antiseptique qui les distingue, mais elle est aussi renfermée dans la boîte brevetée, commode, rapide, à couvercle à charnière, si populaire auprès de ceux qui se rasent.

**OFFRE SPECIALE** Un généreux échantillon du bâton de savon à barbe, de la poudre à barbe, de la crème à barbe, du savon de toilette Jersey Cream, de la poudre de talc à la violette ou de la crème dentifrice de Williams sera expédié franco pour 4c en timbres ou les les six articles seront envoyé sdans un joli paquet combiné pour 24 c en en timbres.

Adresse— THE J. B. WILLIAMS COMPANY, Dépt. A. Glastonbury, Conn., E. U. A.
ywA


## La Colonisation dans l'Alberta

Le Bureau de Colonisation, 224 rue Jasper Est, Edmonton, Alberta, est actuellement en mesure de rendre de précieux services à tous nos compatriotes, tant de l'Est que de l'Ouest.

Ses services sont gratuits et ses renseignements consciencieux.

Tout Canadien-Français désirant une position, soit dans le commerce, soit dans les métiers ou sur fermes, trouvera des amis dévoués au bureau de Colonisation.

Plusieurs fermes améliorées peuvent être achetées à des conditions faciles et avantageuses, près d'Edmonton, la ville par excellence dans l'Alberta.

Ceux qui désirent des Homesteads trouveront avantage à visiter les districts de Cold Lake, Rivière Castor, Dennisville et surtout Grandin, où une couple de cents familles peuvent être placées sur du magnifique terrain.

Pour informations particulières, s'adresser à

Révérend J. A. OUELLETTE,
261—S,n—Ak Directeur.


# Hommes Faibles, Malades, Voici DE LA FORCE ET DU BONHEUR



Si vous perdez la force de la jeunesse et si vous avez, chaque jour, la preuve que votre organisme physique s'en va en décadence, vous devriez, en vue de votre bonheur futur, prendre des mesures pour remédier à cela.

Ne faites pas l'erreur de croire que cela est impossible ; ça se fait et ça été fait dans des milliers de cas.

Ne vous fourvoyez pas en croyant que l'épuisement de son pouvoir est naturel chez un homme quelconque.

La nature vous commande à chaque moment de veiller à votre conservation. Les moindres douleurs que vous ressentez, les attaques momentanées de faiblesse, la perte périodique de la mémoire, la paresse du cerveau, le vertige—tout vous indique qu'il est nécessaire de vous guérir maintenant—nous avons une guérison certaine pour vous dans la

## Ceinture Electrique du Dr McLaughlin

Elle vous rendra forts. Elle fera circuler le sang dans vos veines ; vous sentirez la vigueur vous revenir, vos yeux reprendront de l'éclat ; votre solide poigne d'autrefois vous reviendra, et vous vous sentirez capable d'empoigner vos amis et faire ce une les autres font. Ce fameux appareil a apporté force, ambition et bonheur à des milliers de personnes, dans la classe ouvrière.

C'est un remède prompt et durable contre la débilité nerveuse, la faiblesse rhumatisme, les douleurs dans le dos et les reins, la sciatique, —le lumbago, la constipation, l'indigestion, la faiblesse des reins, la perte de mémoire et tous les cas d'épuisement. Elle guérit quand toute autre chose échoue.

Mes arguments sont bons, mon prix est bon, mais je sais que vous n'avez pas le temps de les étudier. Vous voulez avoir des preuves, je vais en donner tant que vous en voudrez.

Quand vos voisins vous diront que je les ai guéris, vous ne douterez plus.

Cher monsieur. — Je suis bien satisfait de votre Ceinture. Je ne l'ai portée que 30 jours, je me sens beaucoup mieux, j'ai gagné 9 lbs en poids, et en un mot, je ne vous la revendrais pas pour cinquante ($50) piastres.

LOUIS DAVID,
Jeffersen, Mass.

Cher monsieur.—Depuis un an je m'apercevais d'un mal de reins qui était augmenté au point que je ne pouvais presque plus dormir la nuit, et je travaillais très difficilement surtout le matin. Après avoir porté votre ceinture, je dors très bien et je travaille mon aise ; inutile de vous dire que je suis heureux d'avoir trouvé un tel remède.

GERALD MORVENT,
Notre-Dame de Pierreville, Qué.

LIVRE GRATUIT. Tout ceux qui viendront à notre bureau pourront essayer gratuitement ma ceinture et se convaincre par eux-mêmes de sa grande efficacité. J'offre mon livre gratis à tout le monde. Venez aujourd'hui. Demain vous ne serez peut-être pas aussi bien pour venir.

Ecrivez votre nom sur ce coupon et faites-le-moi parvenir :

M. N. McLAUGHLIN, 237 Yonge St., Toronto, Can.

Cher monsieur.—Veuillez m'envoyer un de vos livres, tel qu'annoncé.

NOM . . . . . .

ADRESSE . . . . . .

Heures de bureau : 9 a.m. à 6 p.m. Mercredi et samedi, jusqu'à 8.30 p.m.
A



# SAUVEZ VOS PARENTS DE L'IVROGNERIE

Par notre procédé "ANTI-METHE" sans rival, universellement reconnu par son efficacité, comme déjà des milliers de personnes le témoignent, on en l'espace de quelques jours et d'une manière "SECRETE" vous guérirez "CHEZ VOUS" et sans que votre mari ou autre de la terrible habitude de "BOIRE".

GUERISON RADICALE ET PERMANENTE

Adressez-vous immédiatement à

TRAITEMENT BIO-TENETIQUE CIE Eng.

331 rue ST-DENIS MONTREAL Tel. Est 5608
285-m,jv-n


## LES FUNERAILLES DE Mme P. J. O. ROUSSEAU

(Du correspondant de la PRESSE)

Nicolet, 12.—A Nicolet, le 6 courant, est décédée Mathilda Désaulniers, épouse de M. P. J. O. Rousseau, Chevalier Commandeur de l'Ordre de Saint-Grégoire le Grand, à l'âge de 70 ans.

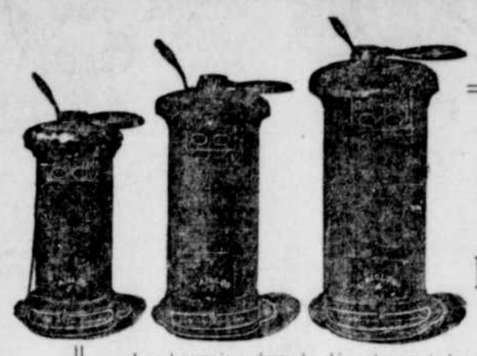
Les funérailles ont eu lieu, mercredi matin, à la Cathédrale de Nicolet, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le service a été chanté par l'abbé Charles Edouard. La levée du corps a été faite par l'abbé Adolphe Blondin, curé de Sainte-Monique.

Les porteurs étaient: le lieut.-colonel H. Giroux; MM. H. R. Dufresne, N.P., O. Conrehesne, N.P., L.s. Caron, Emmanuel Rousseau et Louis Martin. Le deuil était conduit par MM. P. J. O. Rousseau, mari de la défunte; le lieut.-colonel J. B. A. Rousseau, son beau-frère; MM. Evariste Rachette, Frédéric Paré, N.P., D. Church, W. Gervais, et H. Rousseau, neveux de la défunte. On remarquait dans le cortège: MM. Narcisse Trahan, W. Camirand, C.R., Dr Ed. Lahaye, A. T. Paré, C.R., A. O. Cloutier, M.D., O. Toupin, S. Trahan, et un grand nombre d'autres. Les Dames de haute, dont Mme Rousseau faisait partie, suivaient aussi, bannière en tête, le cortège funèbre.

Dans le chœur, on remarquait: Sa Grandeur Mgr J. S. H. Brunault, Mgr O. Milot, Mgr T. H. Suzor, les trois abbés T. Quinn, Ed. Tessier, E. Pales Bourret, Alb. Saint-Germain et autres. Dans la nef, toutes les principales communautés religieuses de cette ville étaient représentées.


# N. S. Valiquette LIMITED

471-477 ST. CATHERINE ST. EAST.



## Grosses Epargnes dans le Département des Poeles

Les bargains dans le département des poêles à cette saison intéressent vivement la ménagère. Le temps froid amène l'obligation d'acheter un poêle ou une fournaise, la grande question est de savoir où l'acheter et avec économie. Nous avons vendu des poêles à un grand nombre de vos voisins. Pourquoi n'en vendrions-nous pas à vous ?

Nous avons en vente actuellement une fournaise "Hot Blast", exceptionnellement belle, garnie de montures nickelées, d'un gril, d'une boîte à cendres, etc. Cette fournaise à 40 pouces de haut. Elle se vend régulièrement $13.00. Durant cette vente spéciale, elle vous coûtera seulement . . . . . **$9.98**

Notre nouveau poêle en fonte "Delight", vient d'arriver. Cela nous a pris du temps pour obtenir un poêle garanti à aussi bas prix, mais nous l'avons trouvé dans le "Delight". No. 8. 6 ronds, tablette haute, fini nickelé, gril "Duplex". Garanti pour le chauffage et la cuisson. Rég. $29.00. A vendre maintenant à . . . . . **$19.95**

Une nouvelle consignation du poêle d'acier "Valiquette Spécial", nous donne une fois de plus le contrôle du plus beau bargain en fait de poêle d'acier. Presque toute la surface est garnie de nickel poli. Ce poêle a six ronds, réchaud, fourneau d'asbestos, gril "Duplex", boîte à feu nouveau genre. Valeur rég. $55.00. En vente maintenant à . . . . . **$39.98**

## Lits Davenport

Nous prétendons avoir le plus grand choix de Davenports-lits de tout Montréal. Le croyez-vous? Satisfaites-vous en remettant votre achat jusqu'après avoir visité notre département. Il n'y a aucune difficulté à vous les montrer car ils sont exceptionnellement bien disposés.



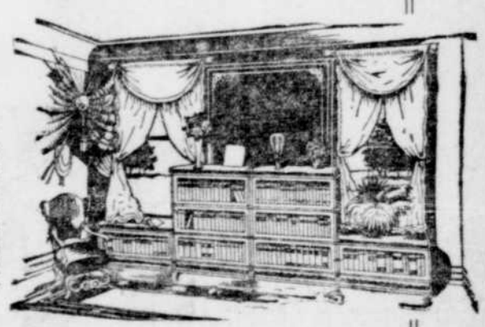


## La Qualité Fait le Prix

Vous pouvez acheter un Davenport ou sofa-lit pour n'importe quel prix. La qualité fait le prix, mais il y a un moyen d'avoir la meilleure valeur au plus bas prix possible. Par exemple nous pouvons vous vendre des sofas-lits ou Davenport, depuis $9.98 (en fer) jusqu'à $90.00 (monture acajou).

## Bibliothèques à Sections

Ne remettez pas l'ordre de votre bibliothèque à sections. Les jolis livres s'abîment vite lorsqu'ils sont empilés. La bonne place est dans une bibliothèque et la bonne bibliothèque est une bibliothèque à sections "Globe-Wernicke." Vous achetez une ou deux sections à présent et les autres à mesure des besoins. Les sections se vendent pour $2.45, $2.50, $2.75, $3.00 jusqu'à $5.75 d'après la grandeur. Voyez-les sur notre plancher principal.



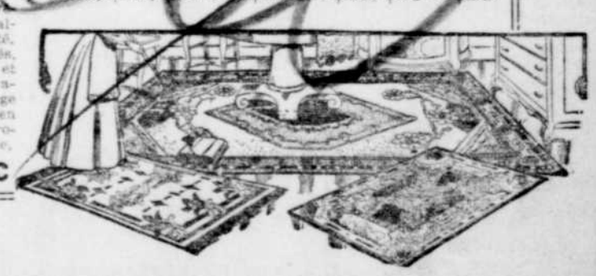


## Jolies Couvertures de Plancher

Vous n'avez jamais vu une plus belle collection de rugs que celle que nous avons maintenant, spécialement dans les Bruxelles. Vous savez que le Bruxelles est le plus facile à entretenir car sa laine est courte et sa trame très serrée. Un balai à rouleaux enlève toute la poussière des la première application. Les rugs Bruxelles sont très recommandables pour chambre à coucher à cause de leurs qualités sanitaires. Nous vendons les rugs Bruxelles pour $12.00, $13.50, $15, $17.50, $19.50, $22, $25 et $28.

**Linoléum Marqueté à un Prix Spécial**

1,500 verges de véritable Linoleum allemand marqueté, dessins carreautés, floraux, granités et effets de bois, valant $1.00 la verge seront offerts en vente la semaine prochaine, au prix de la verge **79c**





# DIXIE LAND

LOT A

# 5 cts

LE PIED ET PLUS, situés à Dixie, ville de Summerlea, à un demi-mille de Lachine, donnant sur le lac Saint-Louis avec stations du G. T. R. et C. P. R. sur le terrain et à cinq minutes de marche du chemin de Lachine.

**Gervais Décary Ltée**

110 Notre-Dame Ouest.

Main 4530

Envoyez-moi les plans et les détails de Dixie Land.

M. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .





Nous sommes
TROIS EN COMPAGNIE
quand vous et moi avons à boire une bouteille de
BIERE STERLING
mousseuse et nourrissante.

Ayez un approvisionnement de bière Sterling sur la glace — elle est absolument à l'épreuve de la gelée et le froid ne sert qu'à faire ressortir son excellente qualité.

Voyez comme elle est claire quand vous l'versez — comme elle est exempte de sédiment.

Et rappelez-vous que vous n'avez pas quand vous demandez de la Bière Sterling — elle n'est brassée qu'avec du malt et houblons de choix et avec l'eau stérilisée à la glace, et les bouteilles sont stérilisées par un récent de grossage à quatre compartiments ce qui les met à l'épreuve des germes.

Brassée et embouteillée dans la brasserie la plus moderne et la plus hygiénique au Canada, par

REINHARDTS' DE TORONTO

Votre visite est sollicitée. 014

FRISCO SODA WATER CO., Montréal, seuls agents pour la Province de Québec, téléphone Saint-Louis 5264.



## Démangeaison Arrêtée Instantanément--Une preuve pour 25c

Quel est celui qui, souffrant de l'eczéma, ne dépenserait pas 25c pour se guérir de cette terrible démangeaison ?

Puisque nos recommandations réitérées n'ont pas pu amener certains malades de cette ville à souffrir, faisons-la à faire l'essai de la Prescription D.D.D. à $1.00 la bouteille dans les faits des arrangements avec les D.D.D. Laboratories qui nous permettent d'offrir une bouteille d'essai spécial pour le présent à 25c seulement la bouteille.

Ce prix nominal est accordé afin que tous ceux qui souffrent de la peau fassent l'essai de cet remède.

La Prescription D.D.D. vous convaincra immédiatement car elle enraye l'irritation dès l'instant où vous commencez à vous en servir la peau, et elle guérit pour toujours.

En vente chez Drug Co., Robert H. Bryson, Secours et Lamothe, H. Marineau, pharmaciens, et chez tous les autres pharmaciens. ywA

PURE FAITE AU CANADA SAINE
MAGIC BAKING POWDER
NE CONTIENT PAS D'ALUM
SÛRE ÉCONOMIQUE

M.C.C.
*Etoles en Vison*
*Collerettes en Vison*
*Manchons en Vison*



Nos Salles d'Exposition sont ouvertes le samedi après-midi

NOTRE assortiment d'articles en vison est au grand complet et rempli de modes exclusives, ce qui ne sera pas peu apprécié par les clients qui recherchent les modèles distinctifs et qui tiennent à avoir un grand choix à leur disposition.

***Notre dernier catalogue vous sera envoyé sur demande.***

**McComber & Cummings**
Les plus Grands Manufacturiers de Vison et de Mouton de Perse du Canada.
**Angle St-Paul et St-Sulpice**
9.11.12




QUE FAUT-IL
aux AFFAIBLIS, aux DÉBILITÉS
à tous ceux qui ont les POUMONS et les BRONCHES faibles ?
*Un ANTISEPTIQUE et un RECONSTITUANT*
La SOLUTION PAUTAUBERGE
contient et l'antiseptique, la Créosote, et le reconstituant, le Chlorhydro-Phosphate de Chaux.
Très bien tolérée par l'estomac, elle combat le remède souverain des RHUMES, de la BRONCHITE chronique, de la GRIPPE, du RACHITISME, de la SCROFULE. Elle relève l'appétit et les forces, arrête les sécrétions et prévient la
TUBERCULOSE
L. PAUTAUBERGE, COURBEVOIE-PARIS, et toutes Pharmacies.

## LA CULTURE DE LA POMME CANADIENNE

### Une belle exposition vient d'être tenue à ce sujet à Saint-Joseph du Lac.

(Spécial à la PRESSE)

Saint-Joseph du Lac, 12. — Les citoyens de Saint-Joseph du Lac ont fait une jolie fête à l'occasion d'une exposition de pommes organisée par la Société coopérative agricole.

Etaient présents: l'abbé R. Pelletier, curé de la paroisse; M. Charles Ladouceur, maire, et Madame la mairesse; M. McCool, président de la Société coopérative; M. Arthur Sauvé, député; le R. P. Léopold, vice-président de la Société Pomologique de la province; M. Henri Cloutier, B. S. A., surintendant des vergers de démonstration; M. Ed. Lacroix, secrétaire, etc. Représentaient l'Institut Agricole d'Oka: le R. P. Olivier et MM. Elzéar Montreuil, Alphonse Roy, Joseph Vermette, Lucien Sénécal, Paul Emond et Télesphore Roy. Les directeurs et les membres de la société étaient au complet.

L'exposition a eu lieu dans une salle que M. le curé a généreusement mise à la disposition de la société. Les fruits de toute beauté appartenaient aux variétés de pommes suivantes: Fameuse, McIntosh, Pennakee, Alexandre, Bleu Poman et Wolf River.

On remarquait aussi un bel étalage de pommes emballées dans des boîtes. Ces boîtes de pommes étaient exposées pour servir de démonstration.

Le bureau de direction de la société a choisi comme juges: le Rév. Père Léopold, MM. Charles Ladouceur, Paul Vinu et l'abbé R. Pelletier.

Durant le long et délicat travail de MM. les juges, tous les exposants, assistants et visiteurs, se sont rendus au verger de démonstration établi chez M. Aldine Théoret, par la Société Pomologique de Québec et le Département Provincial de l'Agriculture.

Tous ont été à même de constater les beaux résultats des travaux effectués sous la direction du surintendant, M. Henri Cloutier, B. S. A. En effet, ce verger présente un bel aspect; les arbres quoique très vieux, mais propres et bien taillés, supportent une forte récolte de fruits sains et bien colorés. Une pépinière de pommiers entretenue au profit des membres de la société, n'a pas manqué de beaucoup intéresser les visiteurs.

Au retour, M. Edmond Lacroix nous fit la lecture de la liste des prix accordés par les juges.

Voici les heureux gagnants: MM. Léandre Labelle, Fameuse, 1er prix; Pewakee, 1er prix; wealty, 1er prix. Ovide Laflèche: Alexandre, 5e prix; Pewakee, 2e prix; McIntosh, 5e prix; Fameuse, 5e prix. Hormisdas Guindon: Alexandre, 6e prix; wealty, 2e prix; McIntosh, 1er prix; Fameuse, 3e prix. J.-Bte Laflèche: Alexandre, 3e prix; Pewakee, 4e prix; Wealty, 2e prix; McIntosh, 6e prix. Nap. Robillard: Alexandre, 4e prix. Alphonse Vanier: Alexandre, 1er prix; Wealty, 4e prix; McIntosh, 4e prix; Fameuse, 4e prix; Bleu Poman, 6e prix. Aldéric Théoret: Alexandre, 2e prix, Pewakee, 5e prix. Cyrille Lefèvre: Pewakee, 6e prix; Wealty, 5e prix; Fameuse, 6e prix.

Les prix spéciaux suivants ont été accordés: 1er prix de six piastres, offert par M. Arthur Sauvé, député, à ceux qui ont gagné le premier prix. Remporté par: MM. Léandre Labelle, Alphonse Vanier et Hormisdas Guindon. 2e prix de deux piastres offert par M. Henri Cloutier, B.S.A., pour les plus belles Fameuses et McIntosh. Gagné par MM. Léandre Labelle et Hormisdas Guindon. 3e prix de une piastre offert par M. McCool à celui qui a remporté le plus de premiers prix, gagné par M. Léandre Labelle. 4 prix de une piastre offert par M. Ed. Lacroix, pour les plus belles Alexandre, gagné par M. Alphonse Vanier. 5. Une boîte de cigares, offerte par M. Victor LeBelle, gagnée par M. Léandre Labelle.

M. le curé Pelletier invita ensuite M. le député Sauvé, à adresser la parole. Celui-ci dit combien il était heureux de se trouver au milieu de ses électeurs, puis félicita les producteurs de fruits de Saint-Joseph, du beau succès de leur exposition; il espère que les cultivateurs vont se spécialiser et s'intéresser davantage à cette branche de l'agriculture. Il souhaite qu'avant longtemps, la pomme fameuse de Saint-Joseph dont les qualités sont connues ici, étende sa renommée jusque sur les marchés d'Europe.

**PAS DE RHUMATISME CET HIVER**

*GRACE AUX GIN PILLS*

(Pilules de Genièvre)



N'AIMERIEZ-VOUS PAS PASSER UN HIVER sans rhumatisme?

N'aimeriez-vous pas jouir de la vie comme les autres?

N'aimeriez-vous pas manger, dormir, travailler et rester en santé comme les autres, au lieu de souffrir du rhumatisme ou du mal de reins?

Prenez donc des GIN PILLS et ressentez le vieil argument. C'est ce qu'a fait M. Beaudry, grâce aux GIN PILLS. 597, rue Parent, Montréal, P. Q. 29 février 1912.

"C'est avec plaisir que je vous informe que je prenais des GIN PILLS, depuis environ, et qu'elles me font beaucoup de bien. J'avais le rhumatisme depuis deux ans et, cet hiver, je m'en suis guéri en prenant des GIN PILLS. Je recommande fortement les GIN PILLS au public.

A. BEAUDRY.

Il se vend des milliers de boîtes de GIN PILLS, depuis trois ans, par l'influence de ceux qui les ont guéris et qui recommandent les GIN PILLS à leurs amis et voisins. Si vous êtes sujet au rhumatisme, au mal de reins et aux troubles urinaires, prenez aussitôt des GIN PILLS.

50c la boîte, 6 pour $2.50. Si vous voulez d'abord en essayer, demandez-en un échantillon gratis à la National Drug & Chemical Co. of Canada, Limited, Toronto. 148. A y w

**NORMANDIN**
GRAND MAGASIN DEPARTEMENTAL
Nos 171 à 175 Rue Notre-Dame Est.

**2ème Vente Annuelle de Gants de Chevreau à 25c**

Nous ne ferons aucun commentaire sur cette vente, l'importance en est connue de nos clientes qui ne manquent jamais cette vente. Pour celles qui n'ont pas encore eu l'avantage de profiter de cette aubaine, nous leur disons d'assister à cette vente qui devient de plus en plus avantageuse, car cette année la qualité est meilleure que jamais, surtout dans les gants noirs qui ont très peu de dommage. Comme cette vente nous amène toujours un grand nombre de dames nous avons réservé pour elles des occasions très importantes à tous les rayons.

**GANTS DE CHEVREAU A 25c**
GANTS de chevreau glacé et de suède noir et couleurs, deux et trois boutons fermoirs, tous provenant des meilleurs fabricants de Grenoble, ils sont plus ou moins endommagés, mais bien réparables, la qualité est celle de $1.25 et $1.50. Lundi et les jours suivants de 9 à 11 heures, le choix à . . . . . **25c**

GANTS en chevreau glacé ou de suède noir, aussi quelques paires de blancs, 12 et 16 boutons fermoirs, nous avons presque toutes les tailles dans les noirs. Comme les précédents, ils sont endomagés, mais la valeur quand parfaits est $2.00. Lundi de 9 à 11 heures, . . . . . **25c ET 50c**

**GANTS A 50c**
ENVIRON 25 douzaines de gants de chevreau glacé de couleurs blanc et noir, presque tous sont parfaits, tout ce qui leur manque c'est l'apparence, ayant été essayés, pas une seule paire ne vaut moins de $1.25. Lundi. . . . . **50c**

**OCCASION UNIQUE**
50 DOUZ. de gants en cachemire noir, toutes grandeurs, pour dames. Valeur réelle de 25c et 35c. Lundi **5c et 10c**

**GANTS POUR HOMMES**
CETTE ANNE les hommes seront servis à souhait car nous avons à offrir un plus grand choix que jamais, soit en chevreau ou mocha simples ou doublés, fameuse marque Dents, tout ce qu'il y a de bon. Comme ceux pour dames, ils sont endommagés, la valeur quand parfaits est de $1.25 à $2.00. Lundi toujours de 9 à 11 heures **25c ET 50c**

**CONFECTION pour DAMES**
JUPONS en soie taffetas bleu pâle et rouge, large volant plissé au bas, jamais vendus moins de $6.00. Lundi moitié prix. . . . **$2.50**

JUPONS en mohair de laine, brun et vert avec large volant plissé au bas, qualité de $1.25 pour. . . . . **75c**

MANTEAUX en serge et en tweeds de couleurs bien garnis de boutons et couleurs différentes, très nouveaux, grandeurs pour fillettes de 8 à 14 ans. Valeur de $5.00 à $10.00. Lundi **$3.50 $4.50 $6.00** et **$6.00**

MANTEAUX en drap noir, garni de brad de soie, nouveau, en grandeurs pour dames, prix spécial. . . . . **$8.00**

GOLFERS gilets en tricot de laine rouge et kaki, nouveau collet, régulier $2.00 pour . . . . . **$1.25**

NOUVEAUX gilets en tricot de laine noir, blanc et couleurs, devant double avec deux rangs de jolis boutons, tout ce qu'il y a de plus confortable. Prix de vente. . . . . **$3.00**

CAMISOLES en laine et coton, grises et blanches, toutes grandeurs. Régulier 25c pour . . . . **19c**

**RAYON DE LA SOIE**
RUBAN de soie noire, très beau bord garanti qui ne coupe pas. Régulier 89c la verge pour . . . . . **59c**

SOIE de fantaisie, bleu pâle, bleu, vert et rouge. Régulier 50c la verge pour . . . . . **25c**

**RAYON DE LA TOILE OCCASION IMPORTANTE**
ESSUIE-MAINS en toile Huckaback bordure rouge avec frange, grandeur 32 x 16. Régulier 10c pour . . . . . **8½c**

SERVIETTES de bain, grandeur 30 x 14. Régulier 10c pour . . . **7½c**

TOILE à rouleau, 18 pouces de largeur, bord rouge, valeur réelle de 8c la verge pour **5c**

TOILE à rouleau en pure fil, qualité fine, largeur 18 pouces, bord rouge ou bleu. Régulier 15c et 20c la verge pour **10c ET 12½c**

TOILE à nappe damassée non blanchie, 60 pouces de largeur, régulier 50c la verge pour . . . **30c**

**RAYON DES COTONS**
COTON à drap blanchi, largeur 8-4. Régulier 30c la verge pour . . . . **24c**

COTON non blanchi très fort, 40 pouces de largeur, l'augmentation du prix des cotons fait qu'on ne peut acheter ce coton moins de 19c la verge. Notre prix spécial **12½c**

**MERCERIES**
GILETS de fumeurs en laine de couleurs différentes, grandeur 36 seulement, valeurs réelles de $2.50 et $3. Lundi, le choix **$1.00**

GILETS en tricot de laine rouge, brun et gris, grandeurs pour garçons de 6 à 16 ans. Régulier 75c pour **50c**

***Veuillez bien prendre Note que la Vente des Gants ne se fait que de 9 à 11 hrs chaque jour.***

**Notre CREDIT LIBERAL**
Est une des Caractéristiques de la Popularité de notre Magasin



Que la question d'argent n'empêche jamais votre famille d'avoir un intérieur confortable; quels que soient vos moyens, nous vous ferons des conditions qui vous conviendront. Nous pouvons vous assurer que vous avez la liberté de choisir tout ce dont vous avez besoin parmi notre immense stock, et les marchandises vous seront promptement livrées.

**Metropolitan House Furnishing Co.,**
LIMITEE
30 et 32 NOTRE-DAME OUEST

**IL N'Y A QU'UNE VOIX**
Pour proclamer les vertus et la Prompte Efficacité du
**SIROP DU Dr J. O. LAMBERT**



Mme CLOVIS BOILY, DE CHAMBORD, LAC St-JEAN.

Pendant que toutes les meilleures autorités se liguent pour faire la guerre au charlatanisme qui, sous les formes les plus variées, a été et est encore la plaie de notre siècle, il est heureusement de saines et chères préparations qui jouissent à bon droit, des faveurs populaires.

Les mères de famille surtout ont raison d'apprécier justement la valeur de tel ou tel remède, offrant une garantie absolue à ceux qui l'emploient.

Tel est, par exemple, le fameux Sirop du Dr J. O. Lambert, dont la haute réputation s'étend sans cesse. C'est ainsi que depuis quelque temps surtout, il nous arrive de toutes parts des témoignages non équivoques et offerts spontanément, lesquels témoignages établissent parfaitement la supériorité du populaire Sirop du Dr J. O. Lambert.

Aujourd'hui, c'est du Lac Saint-Jean qu'on nous écrit. Voilà on a été satisfait des résultats merveilleux souvent obtenus, grâce à l'efficacité du Sirop du Dr J. O. Lambert.

Mais laissons plutôt la parole à Mme Clovis Boily. Elle écrit:

"J'ai toujours demeuré à Montréal où j'ai élevé ma petite famille. Pendant des années je n'ai jamais fait usage d'un autre sirop que celui du Dr J. O. Lambert. Depuis que je suis au Lac Saint-Jean, je me sers encore et toujours du même remède. Car je trouve qu'il n'y a rien de tel pour enrayer un rhume, faire disparaître une bronchite et même guérir n'importe quelle affection soit de la gorge ou des poumons.

J'aime surtout le Sirop du Dr J. O. Lambert parce que non seulement il soulage et guérit promptement, mais c'est aussi un tonique idéal dont chacun, grands et petits, peut bénéficier.

Aussi, j'en conserve toujours une bouteille à la maison. Il en est de même dans toute ma famille; personne ne voudrait s'en passer à aucun prix.

J'considère qu'avoir un tel remède sous la main, c'est une sauvegarde, une assurance, pour chaque membre d'une famille.

Depuis trois ans que je suis habite ici, à Chambord, le changement de vie et de climat a souvent affecté notre santé.

Dans tous les cas, le sirop du Dr J. O. Lambert nous a facilement remis.

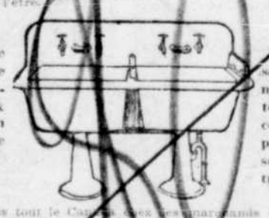
C'est pourquoi je le recommande hautement et n'en veux plus d'autre. Le meilleur n'est jamais trop bon lorsqu'il s'agit de la santé!"

(Signé) Mme Clovis BOILY,
Chambord,
Co. Lac Saint-Jean, Qué.

Le Sirop Dr J. O. Lambert est en vente partout à 35c la bouteille. (11)

**D'UN DESSIN UNIQUE**

Si vous voulez avoir des articles émaillés hygiéniques et d'un dessin unique, demandez à votre marchand ceux de la marque Castor. Les articles émaillés de la marque Castor sont supérieurs à tous les autres en ce qui concerne la pureté de l'émail la qualité des matériaux et la perfection de la fabrication. Ils sont aussi parfaits que des articles en porcelaine émaillée puissent l'être.



La marque de commerce "Castor" signifie matériaux et fabrication de première classe.

Toutes les marchandises sont soigneusement empaquetées de façon à ce qu'elles ne puissent se briser durant le transport.

En vente dans tout le Canada chez les marchands qui vendent de ces articles. Ecrivez pour catalogue illustré à notre Dr

AMHERST FOUNDRY CO., LIMITED,
AMHERST, N. E. K

*DEMANDEZ A VOTRE MEDECIN*
Ayer's Hair Vigor est composé de Soufre, Glycérine, Quinine, Chlorure de Calcium, Capsicum, Sauge, Alcool, et Parfum.
Montrez cela à votre médecin, demandez-lui s'il y a un seul ingrédient dangereux. Demandez-lui s'il croit que Ayer's Hair Vigor, composé avec ces éléments, est la meilleure préparation qu'on puisse employer contre la chute des cheveux et les pellicules. Elle ne teint pas les cheveux.
J. C. Ayer Company, Lowell, Mass.

## PIEUSE COUTUME

### Les pèlerinages à l'église de Notre-Dame du Rosaire.

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Hyacinthe, 12 — La pieuse coutume des pèlerinages du mois d'octobre, se continue, cette année, à l'église de Notre-Dame du Rosaire.

Lundi, le 7 octobre, a eu lieu celui des RR. SS. de la Présentation, maison-mère, de l'Ecole Normale Lorette et des Soeurs Sainte-Marthe, à 4 heures de l'après-midi.

Hier, à 4 heures, a eu lieu celui des élèves de l'Académie Prince. Cet après-midi, à 2 heures 30, a eu lieu celui des religieuses et des pensionnaires de l'Hôtel-Dieu et de la Métairie et à 4 heures, celui des élèves de l'Académie Girouard et les RR. FF. Maristes.

Demain, à 4 heures, aura lieu celui des élèves du séminaire et vendredi, à 4 heures, celui des élèves des RR. SS. Saint-Joseph et de leurs élèves.

**L'AMI DE LA FAMILLE**
Pour $1.00 vous évitez la mort par les incendies, réduisez les comptes des médecins, du chauffage et enlevez les mauvaises odeurs de la cuisine avec
L'Extincteur et Ventilateur "Richard", Breveté.



RICHARD FRERE & CIE
485 RUE DU GRAND-TRONC, MONTREAL
E. L. ETHIER, J. P., Président de l'Association des Inventeurs du Canada. Tél. Est 3922. 80A 81 Demi
28.5.13.19

$1.00 PAR SEMAINE $1.00
Notre système de crédit nous a donné une foule de citoyens tous plus satisfaits. Faites de même. Choisissez votre COMPLET ou PARDESSUS d'automne dans notre immense stock. Nous avons les plus nouveaux modèles et dessins. COMPLETS SUR MESURE une spécialité.
**The Ideal Clothing House,**
760 Rue Ste Catherine Est. 290-2

# LA CULTURE DU GINSENG FERAIT DU CANADA LE JARDIN DE L'AMERIQUE

## Une plante merveilleuse qui rapporte des bénéfices incroyables et dont on s'occupe dans les Cantons de l'Est.---Résultats d'expériences tentées.---L'éloquence magique des chiffres.--Les Chinois et le ginseng.

Transformer en quelques années un terrain improductif dont la valeur est pour ainsi dire nulle, en un emplacement dont le rendement par pied et par an est de $3.50, constitue un tour de force à peine croyable et dont seule serait capable la baguette d'une fée. Et pourtant ce prodige est parfaitement réalisable, il est même en train de se réaliser sous nos yeux, dans les cantons de l'Est, à Roxton Falls, pour préciser. Par la culture du gin-seng, cette plante merveilleuse que les Chinois tirent surtout de la Corée et de la Tartarie et paient au poids de l'or, est en train de réaliser cette merveille. Par un bonheur jusqu'ici Par la culture du ginseng, cette plante qui pour les Chinois est l'universelle panacée, qui pour les droguistes a une inestimable valeur, pousse superbement au Canada. Il s'agit simplement d la cultivr pour que les terres de la Province atteignent simplement de la cultiver pour que les cultivateurs voient la fortune entrer à pleines portes dans leur maison.

Nos cultivateurs depuis quelques années déjà se rendent bien compte que la culture de cette racine leur apporte des bénéfices merveilleux, mais ils ne savent pas assez que la demande en est tellement grande que la terre canadienne en produirait-elle pour vingt millions de piastres par an, que le prix de vente ne baisserait pas d'un sou par livre. Il tendrait au contraire à monter au même titre que celui du beurre à mesure que nos crémeries se développent.

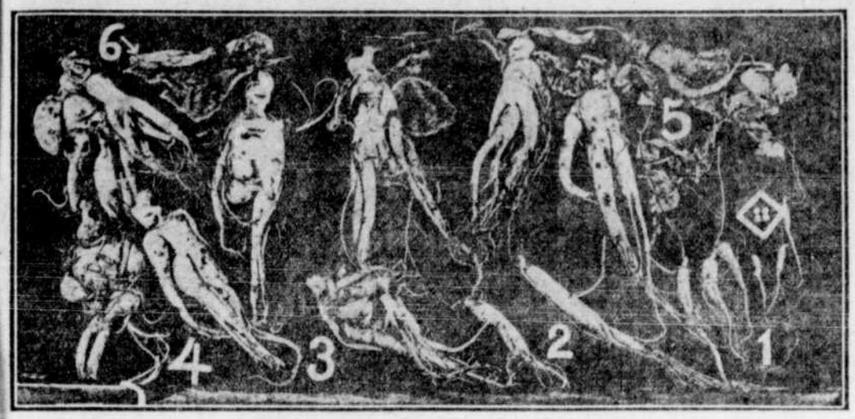
La Compagnie de Culture de Ginseng des Cantons de l'Est, a commencé l'an dernier la culture en grand de cette racine dont le prix de vente moyen est de $7.00 la livre. Elle pourra dans quatre ans établir le roulement de vente de ses récoltes qui porteront sur un arpent par an. Si l'on se rend compte qu'en 2 pieds carrés on récolte 9 racines lesquelles ensemble pèsent une livre qui se vend au bas mot $7.00, il est aisé de calculer qu'un arpent comptant 32,400 pieds de superficie, produira 16,200 lbs de ces racines, soit un prix moyen de vente de $113,400.

La compagnie de culture de ginseng ne table cependant pas sur de tels chiffres, se bornant à prévoir que dans quatre ans elle vendra pour $50,000 en moyenne de racines à chaque automne. Comme le capital de cette compagnie est de $45,000, elle se trouvera donc, chaque année, gagner son capital, en laissant une bonne marge pour les frais d'administration.

La Compagnie de Culture du Ginseng dispose actuellement d'un arpent en pleine culture de racines d'un an qu'elle transplantera au printemps et qu'elle laissera ensuite se développer jusqu'à pleine maturité c'est-à-dire que dans quatre années elle commencera à encaisser régulièrement ses profits. Cette compagnie est constituée entièrement par nos compatriotes et elle fait honneur à leurs qualités d'initiative, à leur esprit de suite et à leur énergie. Il faut en effet songer que le grand obstacle de cette culture est le temps qu'il faut pour réaliser des profits. La perspective de laisser un terrain improductif pendant cinq années, de travailler à ces cultures qui en attendant ne rapportent rien, effraie les cultivateurs. Les frais que comporte cette culture, sont quelque peu élevés, en sorte que l'on comprend assez facilement comment il se fait que la culture du ginseng ne soit pas plus répandue dans la Province.

Ajoutons que la Compagnie de Culture du Ginseng, va prochainement commencer sur ses terres, car elle en a de très grandes et de très belles, des cultures maraichères. Elle mettra dès l'été prochain sur le marché de Montréal ces primeurs qui se vendent si cher et qui font les délices des gourmets: chicorées, endives, cresson et cressenette, piments doux et surtout elle commencera la culture des asperges. Cette dernière culture demande des soins considérables, et exige un délai de cinq et sept ans avant que la terre ait produit un légume acceptable. Actuellement on ne produit pour ainsi dire pas d'asperges au Canada, du moins on ne produit pas la belle asperge à chair blanche, grosse comme le pouce; il faut les importer de France ou du New Jersey.

La Compagnie de Culture du Ginseng de Roxton Falls va combler cette lacune. Il convient de féliciter cette compagnie du bel exemple qu'elle donne à nos cultivateurs. Il faut l'encourager afin que d'autres l'imitent si l'on veut que la province française du Canada devienne ce qu'elle devrait être: le jardin de l'Amérique. La France d'ailleurs n'est-elle pas le jardin splendide de l'Europe? Ce que nos cousins font là-bas, ne serions-nous pas capables de le faire ici? Oui! ont répondu les membres de la Compagnie de Culture du Ginseng; ne souhaitons pas leur succès puisqu'il est certain, bornons-nous plutôt à souhaiter qu'il suscite des imitateurs, dont la prospérité générale de la Province ne pourra que bénéficier.




La racine de Ginseng à ses différentes périodes de culture: — Dans le carré, les graines stratifiées, puis dans l'ordre numérique, les racines à 1, 2, 3, 4, 5, 6 ans. A six ans, la racine est en pleine maturité. — Cliché du photographe de la "Presse".


## COMMENT GUERIR LE RHUMATISME CHEZ SOI

Si vous ou quelqu'un de vos amis souffrez de rhumatisme, de maladies rénales ou d'un excès d'acidité urique causant la claudication, le mal de dos et des douleurs dans les muscles; si vous avez les jointures enflées, raides et sensibles, et des douleurs dans les membres et les pieds; si votre vue s'obscurcit, si votre peau démange ou si vous avez de fréquentes douleurs névralgiques, je vous prie à venir par la malle un spécifique GRATUITEMENT L'ESSAI GRATUIT de mon excellent CHRONICURE (non secret, avec des références et des preuves complètes (C'est n'est pas un remède P.A.T.E.N.T.E.). Quel que soit le nombre de personnes dans le même cas que vous qui n'ont pu se guérir, laissez-moi le prouver, gratuitement, que ce remède peut être valeur. Le CHRONICURE guérit là où les autres remèdes échoué. Le CHRONICURE PURIFIE LE SANG et ENLEVE [illegible] Ainsi pour la faiblesse [illegible] du système, vous verrez que le CHRONICURE est UN TONIQUE GENERAL des plus satisfaisants qui vous fera sentir que la vie vaut la peine d'être vécue. Veuillez parler à vos amis de cette offre libérale et ECRIVEZ AUJOURD'HUI pour commander le gros paquet gratuit. A. M. SUMMERS, boîte E.41, Windsor, Ont. 12.19.26-ywA

## N'ARRACHEZ PAS VOS CHEVEUX GRIS

### QUELQUES APPLICATIONS D'UN REMEDE SIMPLE LEUR RENDRONT LEUR COULEUR NATURELLE.

"Arrachez un cheveu gris et il y en aura une douzaine à sa place," est un vieux dicton qui, jusqu'à un certain point, est vrai si on ne fait pas disparaître la cause. L'apparition des cheveux gris est un signe que la nature a besoin d'assistance. C'est pour la nature l'appel au secours. Les cheveux gris, fanés, sans vie, les cheveux qui tombent ne sont pas nécessairement un signe de vieillesse, car il y a des milliers de personnes âgées qui ont de vraies belles chevelures sans le moindre cheveu gris.

Quand viennent les cheveux gris, ou quand les cheveux semblent fanés ou sans vie, l'on doit recourir sans retard à un bon remède restaurateur des cheveux. Les spécialistes disent que la meilleure préparation est le vieux "thé de sauge" qu'employaient nos grands-parents. Le remède de Sauge et de Soufre de Wyeth pour la chevelure est une préparation au sauge domestique et au soufre combinée scientifiquement avec des stimulants et toniques récemment découverts pour les cheveux, le tout étant parfaitement proportionné et épuré par des procédés [illegible]

Le remède de Sauge et de Soufre de Wyeth est incomparable tout à fait inoffensif. Il [illegible] les cheveux secs, colle les pellicules et redonne graduellement aux cheveux gris ou fanés leur couleur naturelle. Ne tardez pas davantage. Commencez à vous servir du remède de Sauge et de Soufre de Wyeth et voyez le bien qu'il fera à vos cheveux durant quelques jours de traitement.

Cette préparation est offerte au public à cinquante cents la bouteille et est recommandée et vendue par tous les pharmaciens. Agent, R. H. Bryson. A

## L'Epuisement par le Diabète

peut être enrayé, la maladie vaincue et les organes ramenés à leur état de santé, naturel par le prompt usage du

**Warner's Safe Diabetes Cure**

Depuis plus de trente ans on le prescrit pour le diabète et il a prouvé son efficacité et son pouvoir curatif en arrêtant les ravages de cette terrible maladie.

**Warner's Safe Remedies**

CHACUN POUR UNE MALADIE
1—Kidney and Liver Cure
2—Rheumatic Cure
3—Diabetes Cure
4—Asthma Cure
5—Nervine
6—Blood Constipation
Excès de bile

Vendus par tous les pharmaciens. Ecrivez pour avoir un échantillon gratuit en donnant le numéro du remède désiré à la Warner's Safe Remedies Co., Dépt. 294 Toronto, Ont.

## Grande Excursion Gratuite au Parc Regent. Pour détails voir l'annonce page 26.

## Nettoyeurs RICHMOND PAR LE VIDE

Moitié Prix $25.00

Une aubaine pour tous ceux qui ont besoin d'un appareil "Vacuum Cleaner" portatif à nettoyer par le vide. Ecrire à boîte 1246, la "PRESSE". 25-j.s-n

## Un Appel aux Femmes

Vous connaissez le terrible malheur qui afflige nombre de foyers par suite de l'ivrognerie d'un époux ou d'un fils. Vous savez le montant d'argent dépensé pour la "boisson" dont vous avez besoin pour l'achetor de la nourriture et des vêtements. ORRINE [illegible] guérit les plus invétérés d'ivrognes. C'est un traitement domestique et il peut être donné secrètement. Votre argent sera remis si, après essai, il ne vous donne pas satisfaction. Il coûte que $1.00 la boîte. Venez nous voir et demandez une brochurette gratuite, et permettez-nous de vous dire le bien opéré par ORRINE. Queenneville et Guérin, 90 Sainte-Catherine-Est. J. M. Cavanagh, 3[illegible] rue Sainte-Catherine Ouest. A

## L'HOPITAL GENERAL

Le 90ième rapport annuel du Montreal General Hospital, qui vient d'être publié, est particulièrement intéressant: nous en extrayons les statistiques suivantes, qui démontrent mieux que nous ne saurions le faire, l'immense somme de bien accompli par cette institution, dans le cours de l'année.

Le total de patients soignés à l'intérieur est de 4,146, soit une augmentation de 560, sur l'année précédente; de ce chiffre, 2,133 sont protestants et 1,594 catholiques, ce qui est une belle preuve de la largeur d'esprit qui préside aux destinées de cet hôpital.

Au dispensaire, 60,687 consultations gratuites ont été accordées, 14,511 patients ont été soignés, ces chiffres dépassent de plusieurs milliers, ceux de l'année précédente.

Les officiers actuels sont MM. H. Stikeman, président; David Morrice, vice-président; sir Hugh Montagu Allan, 3ième vice-président; F. G. Finley, M.D., secrétaire; F. W. Evans, trésorier.

Le bureau médical composé des spécialistes anglais les plus réputés offre toutes les garanties désirables.

IL EST RESOLU

QUE MEME SI L'ON ACHETAIT LES MEILLEURES CHAUSSURES DU MONDE, SI ELLES NE VOUS VONT PAS, ELLES NE PEUVENT PAS PLUS VOUS SERVIR QUE LE NID TROUE D'UN OISEAU POURRAIT SERVIR A CE DERNIER.

BUSTER L'ENFANT TERRIBLE.



**Nos chaussures sont d'une telle supériorité, que vos pieds se sentiront aussi confortables pendant le jours de leur étrenne que pendant le dernier jour de leur vie. Avant tout, nous examinons vos pieds et choisissons pour vous des chaussures de mode parfaitement confortables et durables. Des vendeurs absolument compétents se chargent de veiller à ce que vous obteniez la chaussure qu'il vous faut, et non pas une autre. Nous vous invitons de venir et examiner nos derniers modèles et juger de nos bas prix. Alors vous pourrez faire vos achats.**

Les bottines jambières et demi-pesantes en veau, en gun, en tan et en cuir verni à lacets et à boutons, sont des spécialités que nous avons pour les Dames.

LES PRIX VARIENT DE $3.00 A $6.00

Nous avons un assortiment très considérable de chaussures de tous les genres imaginables et de tous les cuirs pour Messieurs variant de . . . $3.00 à $6.00

Pointures pour Dames de 1 à 8.

Pointures pour Messieurs de 4 à 12.

NOUS VENDONS DES CHAUSSURES QUI CHAUSSENT

**F. X. La Salle & Fils**

Le Pivot de l'Activité dans la Chaussure.

ANGLE RACHEL et RIVARD.

## Corset "RENGO BELT"

Parmi nos derniers modèles de corsets, nous avons le corset "RENGO BELT", qui se fait en deux tailles: "longue et moyenne".

C'est un corset idéal. Il maintient la taille tout en lui laissant sa souplesse. Il donne la ligne rêvée, souple, mince et fuyante.

Le corset "Rengo Belt" obtient un très grand succès pour sa forme spéciale.



Modèle "RENGO BELT", No 41, taille moyenne. Buste bas. . . } $2.50
Modèle "RENGO BELT", No 44, taille longue. Buste haut. . . }

Modèle "RENGO BELT", No 52. Buste bas. . . . . } $4.50
Modèle "RENGO BELT", No 50. Buste haut. . . . . }

Réparations et changements de tous genres faits. Corsets achetés à notre magasin ou autrement. Commandes par la malle exécutées promptement.

**C. J. GRENIER & Cie** MAGASIN DE CORSETS

401-403 rue Ste-Catherine Est, coin St-Hubert, Montréal

## Vue Parfaite pour Tous

Appointements par téléphone Est 3203. Heures de bureau de 9 a.m., à 5 p.m.

Correction absolue de toutes les défectuosités de la vue, telles que Hypermétropie, Myopie, Astigmie, Presbytie, etc.

Examen gratuit.

Verres fait par des méthodes scientifiques et modernes à

**"L'OPTIQUE MEDICALE"**
180 Sainte-Catherine Est, coin Sainte-Elisabeth.
et seulement à ce bureau. Nous n'avons pas d'opticiens en dehors.
PHARMACIE
**HENRI LALONDE**

Seul endroit à Montréal où se trouvent les fameux verres "Bellico" les plus limpides, les plus durs à l'usure de tous les verres connus.

Assortiment considérable de lunettes, jongues-vues, [illegible] baromètres, thermomètres, etc.



## Sirop de Gomme de Sapin Composé du Dr FRED DEMERS

Guérison des plus grosses [illegible] en 48 heures, il est infaillible. Essayez-le et vous en serez satisfait.

En vente partout à 25c la bouteille, et au dépôt 309A St-Denis. A 270—M.s—n

## M. MARCHAND
### 284 Ste-Catherine Ouest.



## "Fameux POUR LEURS Costumes et Manteaux"

TOUS LES GENRES,
TOUS LES TISSUS,
TOUTES LES NUANCES.

# LUNDI

Afin d'éclipser les meilleures valeurs de tout Montréal en

**Costumes et Manteaux**

Des valeurs sans précédent seront étalées à
**$9.95**
—et—
**$14.95**
LES TISSUS
Whipcord, Serges, Vénitien, Tweed, Mélanges Ecossais.

**9.95**
Voyez nos Vitrines
**14.95**

Nous avons choisi parmi ces derniers les tissus et les modèles les plus en vogue et nous vous les offrons



# LUNDI
A DES
## Réductions
Défiant Toute..
## Compétition

**Réparages-- Gratis et Garantis.**

## L'Elixir Tonique du Dr Montier

EST SOUVERAIN POUR RAMENER L'APPETIT, ACTIVER LA NUTRITION ET ENGRAISSER

**Mademoiselle Jeanne Roy, de la rue Queen, Montréal, est rétablie par ce précieux fortifiant.**

LISEZ SON TEMOIGNAGE.

Messieurs,

J'étais réellement découragée tant la perte d'appétit et la faiblesse m'avaient amaigrie. Les nombreux toniques dont j'avais fait l'essai n'avaient pu me soulager d'aucune manière, aussi ai-je hésité avant de prendre l'Elixir Tonique du Dr Montier que mon pharmacien me recommandait.

Je dois vous avouer maintenant que je regrette de n'avoir pris plus tôt votre merveilleux remède, car le bien effectuer que j'en ai ressenti, a été instantané. Aujourd'hui je suis complètement rétablie, je mange avec goût, je suis forte et vois la vie sous un jour tout à fait différent de ce qu'il m'apparaissait auparavant.

Veuillez accepter mes sincères remerciements, cher monsieur, et me croire votre très reconnaissante,

MADEMOISELLE JEANNE ROY,
Rue Queen, Montréal.

L'Elixir Tonique du Dr Montier est en vente chez QUENNEVILLE & GUERIN et dans toutes les bonnes pharmacies

A Québec, Pharmacie Delisle, A. E. Francoeur, successeur, 379½ rue St-Jean. Aussi dans toutes les bonnes pharmacies de Québec.

Pour la BILIOSITE prenez les PURGETTES du Dr Montier.

PRIX: $1.50 LA BOUTEILLE
Une bouteille est suffisante pour cinq semaines de traitement.

Pour Guérir la Constipation prenez les PURGETTES du Dr Montier.

## TRAITEMENT BIO-KINETIQUE

Guérison radicale de Rhumatisme, Paralysie, Constipation, Neurasthénie, Alcoolisme, Abus du Tabac. Spécialité: Pour le Beau-Mal, l'Age Critique de jeunes filles et toutes les [illegible] se rapportant à la Femme. Consultation Gratuite et Confidentielle. Traitement Bio-Kinetique Cie Enrg., 301 rue Saint-Denis, Montréal. Tel. Est 5609. 25é—mjs-n



## C'est tout Simplement Magnifique

Pourquoi ne pas essayer vous-même la Pâte Dentifrice de Nyal?

Vous aussi vous aimerez cette agréable saveur de menthe verte. Elle est si rafraîchissante et elle nettoie si bien — rend la bouche antiseptique, propre et nette.

Et la Pâte Dentifrice de Nyal neutralise les acides de la bouche—prévient leur action destructive sur les dents et enlève les dépôts de tartre.

Achetez-en un tube aujourd'hui chez votre pharmacien — faites-en l'essai vous-même, 25c le tube.

La Pâte Dentifrice de Nyal soir et matin — la Pâte Dentifrice de Nyal une fois par semaine — la combinaison idéale pour dents idéales.

Il y a plus d'une centaine de préparations Nyal — chacune pour les maux ou usages journaliers. Voyez-en à votre pharmacien.

Nyal's TOOTH PASTE KEEPS THE TEETH BRIGHT

Le parfum rose rouge de Nyal est la véritable odeur de la Rose Richmond soigneusement distillée et qui vous est offerte sous une forme tangible et durable. Achetez-en une once en même temps que la Pâte Dentifrice. Les produits Nyal, sont de la qualité Nyal. A yw

## Buvant Depuis 24 Ans

### Une Ruine Physique, Guéri par le Traitement Gatlin

Un homme qui buvait régulièrement depuis 24 ans vint à l'Institut Gatlin pour y suivre un traitement. Il était une ruine physique et était tellement nerveux, que ses mains tremblaient constamment. Il rompit son habitude, sa nervosité disparut, sa santé s'améliora et il devint même capable de se raser. Il quitta l'Institut tout transformé, plein de confiance, sans aucun désir pour les liqueurs alcooliques.

L'INSTITUT GATLIN a effectué la guérison de plusieurs hommes, alors que leurs amis les croyaient incurables. Aucun cas ne saurait résister à ce traitement, même ceux des ivrognes les plus invétérés. Il est facile à prendre, n'a aucun effet désagréable, ne laisse aucune suite fâcheuse. Il n'échoue jamais et la guérison est permanente.

Tout se fait privément, dans une chambre particulière, avec gardes-malades à votre disposition.

Voilà le véritable traitement des trois mois, hautement recommandable.

Cet Institut possède une licence du gouvernement de la province de Québec.

La guérison est garantie par écrit sous nos rapports, sans quoi nous remettons l'argent et le traitement ne coûte rien.

Si vous désirez le traitement chez vous, une garde-malade ira vous administrer le traitement, et vous le désirez, à une distance raisonnable de Montréal et ce gratuitement.

Pour plus de détails, venez, écrivez ou téléphonez.

## The Gatlin Institute

893 RUE SAINTE-CATHERINE OUEST (angle St Marc)
Montréal. Téléphonez Uptown, 462.


## LES CITOYENS DE LAVAL DES RAPIDES

### Ils forment une association qui surveillera les intérêts de leur municipalité.

Suivant en cela l'exemple de leurs compatriotes de Montréal, un grand nombre de citoyens électeurs de Laval des Rapides ont organisé "L'Association des Citoyens de Laval des Rapides" dans le but d'appuyer les bonnes mesures et de combattre les mauvaises que pourrait réglementer le Conseil Municipal de leur nouvelle ville, d'encourager l'augmentation de la population en rendant le plus agréable possible le séjour des nombreuses familles qui y passent la saison d'été, en un mot de promouvoir sagement les intérêts de cette localité si avantageusement située.

Lundi, le 7 courant, cette association tenait à la salle Gariépy, une assemblée prévue par sa constitution. MM. Eus. Labelle, N. Roehon, John Nelson, Ern. Ouimet, P. O. Nadeau, Jos. Nelson et plusieurs autres citoyens importants furent, en cette circonstance avec beaucoup de tact, faire d'excellentes suggestions.

Des remarques furent aussi faites après lecture d'un compte-rendu de l'Assemblée du Conseil de Ville tenue le 3 octobre courant, déplorant la manière d'agir de leur, maire.

Se conformant à la constitution de l'Association, l'Assemblée choisit Monsieur John Nelson comme président d'élection et après quelques explications, ce monsieur prit le fauteuil et ordonna la mise en nomination. Furent élus Monsieur D. Tassé, président; Ad. Taillefer, vice-président; Jos. Nelson, trésorier; J. A. Barrette et N. Perault, secrétaires-conjoints, MM. N. Rochon, G. Trudeau, Jos. Guilbault, Ern. Ouimet et Elie Dagenais, directeurs.

## La Bibliothèque de Rideaux de Musique de Layton Bros.

est [illegible] de la Mme [illegible] autre [illegible] la [illegible] Palmer, Cie [illegible] Ouest, demandez [illegible] Sainte-Catherine Ouest, (angle Stanley). r 12, 14, 16.

## GRAND EUCHRE

L'événement social de la saison sera sans doute le prochain euchre du CERCLE SOCIAL JEANNE D'ARC qui aura lieu, lundi prochain, 14 courant. Plusieurs dames patronnesses se sont [illegible] dons précieux, et [illegible] deux [illegible] pour [illegible] de [illegible] Ste-Catherine Ouest. Chacun, chacune qui [illegible] soirée, [illegible] ne manqueront pas manquer cette [illegible] magnifique de s'amuser. Un [illegible] sera [illegible] les frais de [illegible] pour [illegible] les membres [illegible] faire exécuter [illegible] CERCLE SOCIAL JEANNE D'ARC. Qu'on [illegible] et [illegible] ntualité se [illegible] le soir [illegible] ann

# LA PRESSE

Angle de la rue St Jacques et du Boulevard St Laurent.

"LA PRESSE" est imprimée et publiée au No 51 rue St Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de "LA PRESSE". (Limitée).

T. BERTHIAUME, Président. ARTHUR BERTHIAUME, Gérant-Général

Toute correspondance doit être adressée comme suit : "LA PRESSE", Montréal

ABONNEMENT: CANADA

Payable d'avance.

EDITION QUOTI. $3.00 par année. $1.75 par 6 mois. EDITION HEBDO. $1.00 par année. 50c pour 6 mois.

AGENCES POUR ANNONCES

TORONTO, ONT. — H. W. King, représentant, chambres 803 et 804 Bâtisse du Téléphone, 75 rue Adelaide Ouest. Tél. Adelaide 1363.

SECTION DES ETATS-UNIS. — The W. J. Morton Company, No 200, Cinquième Avenue, Fifth Avenue Bldg., angle 23ème Rue, New York City, et Edition Hartford, angle des rues Madison et Dearborn, Chicago, Ill.

PARIS, FRANCE. — Monsieur Eugène Berthiaume, représentant, 4 rue du Rocher.

LONDRES, ANGLETERRE.—19 Sicillian Avenue, Southampton Row, M. Alex. Clément, représentant.


MONTREAL, 12 OCTOBRE 1912

D'après le projet de redistribution qui est, dit-on, terminé, Montréal aurait, dans le prochain Parlement fédéral la même représentation qu'à l'Assemblée Législative. La carte électorale fédérale serait la même que la carte électorale provinciale. L'on ne prévoit qu'une modification tout au plus. Le nom de la division Laurier serait changé en celui de division Cartier. C'est ce que prétend une dépêche d'Ottawa adressée aux journaux. Nous voulons croire que l'auteur de cette singulière rumeur calomnie le gouvernement. Il n'est pas possible que M. Borden s'abaisse à de semblables petitesses. Le procédé serait vraiment d'une mesquinerie trop puérile.

## NOTRE ADMINISTRATION MUNICIPALE

La questions de l'administration de notre ville est encore à l'ordre du jour. A périodes presque régulières, on parle de changer de gouvernement municipal et de tenter de nouvelles expériences.

On reconnait en général que la création d'un bureau de contrôle a été une amélioration, mais on semble se demander si ce corps nouveau, ayant des pouvoirs presque semblables à ceux du Conseil municipal et non suffisamment définis, ne produit pas nécessairement des inconvénients parfois assez graves ou des conflits qui arrêtent le rouage municipal.

× × ×

Un pareil système doit fatalement donner lieu à des jalousies, à des mécontentements, à des conflits. Ayant, en face d'eux, trente échevins intéressés chacun à obtenir la plus grosse part possible de patronage pour son quartier, messieurs nos contrôleurs devaient fatalement être tiraillés en tous sens, pour satisfaire ces intérêts divers et souvent plus ou moins contradictoires. Et, naturellement, les échevins sont également intéressés, lorsque leurs demandes sont rejetées, à faire peser la responsabilité de leur insuccès sur les épaules des Commissaires. Ils se plaisent à dire qu'ils n'ont aucun pouvoir, que les Commissaires sont tout puissants.

D'un autre côté, les Commissaires disent que l'administration est entravée et les travaux retardé par l'obligation où ils se trouvent de faire souvent trois rapports au Conseil avant de pouvoir agir. Ils se plaignent aussi de manquer d'autorité sur presque tous les principaux officiers municipaux, qu'ils ne peuvent nommer ou destituer sans le consentement du Conseil. On dit de part et d'autre beaucoup d'autres choses plus ou moins vraies, mais il est incontestable que le nouveau système donne lieu souvent à des plaintes raisonnables.

× × ×

Que faudrait-il faire ? Les opinions sont bien partagées. Les uns voudraient garder le système actuel en le modifiant de façon à donner au Conseil tous les pouvoirs législatifs ainsi que le droit de proposer et de voter toutes les mesures que les échevins jugeraient favorables à la ville et aussi tous les fonds requis pour les travaux municipaux et, en général, pour l'administration, et à attribuer au Bureau des Commissaires tous les pouvoirs exécutifs sans l'obliger à revenir devant le Conseil pour faire ratifier l'emploi des fonds votés. Mais on se demande si, dans ce cas, les Commissaires ne devraient pas conserver le droit de prendre l'initiative de toute mesure comportant une dépense d'argent, de la mettre devant le Conseil, mais à la condition que lorsqu'ils auraient obtenu l'assentiment de celui-ci, ils pourraient procéder à l'exécution des travaux requis et employer les fonds votés sans être obligés de revenir devant le Conseil.

Voilà deux des principaux changements suggérés dans le cas où on consacrerait le système actuel.

× × ×

Mais il y a bien encore la question du mode d'élection des Commissaires qui est vivement discutée. On dit que l'élection des Commissaires par tous les électeurs est dangereuse, vu la diversité d'éléments dont se compose notre ville et le danger de combinaisons pour soutenir des candidatures qui offriraient peu de garantie de bonne administration. Les Commissaires devraient être des hommes de première classe, versés dans les affaires et surtout experts en travaux municipaux. On craint que la masse des électeurs ne soit pas influencée par des considérations de ce genre et qu'elle ne soit portée à préférer le candidat le plus populaire à l'homme le plus compétent.

Maintenant, supposez, dit-on, que dans un temps d'agitation nationale ou sociale, les électeurs composés en majorité de Canadiens-Français et d'ouvriers se mettent dans la tête de faire l'élection rien qu'au point de vue ouvrier ou national ; qu'adviendra-t-il ? Ne serait-il pas sage de tout faire pour éviter de pareils dangers ?

Mais comment ? Question embarrassante à laquelle on ne peut répondre qu'en discutant les divers systèmes proposés et qui peuvent se résumer ainsi :

1o. Abolition du bureau des Commissaires et élection des échevins soit par toute la ville ou par certains districts électoraux.

2o. Abolition du Conseil et élection de cinq ou sept Commissaires élus par toute la ville.

On edroute beaucoup, pour les raisons données plus haut, tous les projets en vertu desquels les échevins ou les Commissaires seraient élus par tous les électeurs et ils inquiètent naturellement nos concitoyens anglais, car ils prévoient bien ce qui pourrait arriver. Alors on propose d'obvier à cet inconvénient, soit en faisant élire les échevins par cinq ou six grandes circonscriptions électorales ou en adoptant le système de représentation proportionnelle suggéré par l'échevin L. A. Lapointe, de façon à assurer à la population anglo-saxonne et irlandaise la part de représentation qui lui appartient.

× × ×

Quant aux Commissaires, plusieurs croient qu'avec un Conseil, élu en vertu de l'un ou de l'autre des deux systèmes que nous venons de mentionner, on pourrait les remplacer par des experts dûment qualifiés en matières de finance et de travaux publics, lesquels seraient choisis par le Conseil sur une liste de noms fournis par le Board of Trade, la Chambre de Commerce et le Conseil Central des Métiers et du Travail. Ces trois experts formeraient, avec quelques-uns des chefs des divers départements municipaux, un Conseil dont l'approbation serait nécessaire pour faire adopter un projet quelconque de travaux municipaux et dont les décisions ne pourraient être renversées que par les deux tiers des membres du Conseil. C'est par ce Conseil aussi que les travaux seraient exécutés. Ils seraient nommés pour un temps indéfini et ne pourraient être démis que par un vote des deux tiers des membres du Conseil. Plusieurs croient que ce projet aurait pour effet de faire disparaître la plupart des objections que les autres propositions soulèvent et qu'il donnerait toutes les garanties requises pour assurer à notre ville une administration honnête, efficace et intelligente.

× × ×

Il ne faut pas oublier que le point essentiel est de pourvoir à la bonne administration des travaux municipaux. Il faut aussi être en garde contre tout projet qui pourrait avoir pour effet de créer des animosités de races ou de classes, de susciter des conflits qui seraient désastreux pour notre ville.

Tous ceux qui ont à coeur le bonheur et la prospérité de notre ville devraient s'entendre pour lui donner une administration digne de ses aspirations, de ses destinées.

## LE RECRUTEMENT SACERDOTAL

L'article qui suit nous a été adressé par un membre éminent de notre clergé diocésain. Il sort du cadre ordinaire de notre journal, mais il intéresse de trop près la cause catholique pour que nous ne lui accordions pas avec empressement notre plus large hospitalité. C'est un appel à la population catholique de la province de Québec en faveur du recrutement sacerdotal et son auteur nous a fait l'honneur de penser que pour être entendu de tous, il ne pouvait choisir une meilleure tribune que la "Presse". Nous serons heureux d'avoir aidé dans notre mesure à une cause si belle.—REDACTION.

Le recrutement sacerdotal est la question à l'ordre du jour chez les catholiques de France. Tout le monde s'y intéresse : les laïques autant que les prêtres. Pourquoi n'en serait-il pas ainsi dans notre pays ?

On entend dire souvent—est-ce à tort ou à raison ? Je n'examine pas—Il y a trop d'avocats, trop de médecins, trop de notaires", on est encore à entendre dire : "Il y a trop de prêtres." C'est qu'il en faut beaucoup de prêtres, aujourd'hui que le Canada se développe avec une rapidité remarquable. Combien d'évêques canadiens qui disent : "Si j'avais cinquante prêtres de plus, je trouverais où les placer dans deux jours." Là où jadis un prêtre suffisait, il en faut aujourd'hui trois ou quatre, et cela à cause de la confession des petits enfants, de la communion fréquente, de la visite des écoles. Combien d'endroits attendent l'arrivée du prêtre pour s'ouvrir aux progrès de la colonisation ? Et, dans les communautés religieuses, on entend les supérieurs se plaindre du manque d'ouvriers pour la culture de la vigne du Seigneur.

Est-ce donc que Dieu ne donnerait plus à un assez grand nombre d'enfants les aptitudes nécessaires au sacerdoce ? Bien certain que non, puisqu'on en rencontre souvent qui, intelligents et pieux, nous disent : "Moi, j'aimerais à devenir prêtre."

D'où vient donc que leur désir ne peut se réaliser ? C'est que les moyens pécuniaires font défaut. Le père a souvent une grande famille et il lui est impossible de demander à sa petite terre, les $150 qu'il faut, chaque année, pour mettre son enfant dans un collège classique. Il faudrait donc des bienfaiteurs et en grand nombre. Serait-il osé d'affirmer que 50 p.c. des prêtres canadiens sont redevables de leur éducation—du moins en partie—à des coeurs généreux qui leur sont venus en aide ? La race des bienfaiteurs serait-elle disparue ? Non, certes. Le clergé fait sa part et sa très grande part. Les livres de procure de nos collèges ont, à ce sujet, des chiffres éloquents. Bien des professeurs n'hésitent pas à acrifier leur salaire pour l'instruction d'un enfant. Mais, les laïques.... N'ont-ils rien à se reprocher à ce propos ? Combien dépensent des sommes fabuleuses en frivolités ? S'ils ménageaient un tout petit peu afin de payer ainsi l'éducation d'un jeune qui veut se faire prêtre ! On rapporte qu'une ancienne servante alla un jour trouver le curé de sa paroisse et lui dit : "Je vis à grand'peine, grâce à mes petites économies ; mais pour faire de l'enfant un prêtre, je vais me remettre au service." Quelle leçon ! "Toute femme chrétienne qui en a les moyens, a dit un évêque, devrait prendre sur son budget, pour faire au moins un prêtre dans sa vie." Quant son petit protégé est devenu prêtre, elle peut dire en toute vérité : "C'est mon fils ! S'il prêche l'Evangile, c'est moi qui prêche ; s'il baptise, s'il absout, s'il consacre, s'il prit, c'est encore moi avec lui, ou moi par lui."

Et ces grandes maisons de commerce qui viennent en aide aux différentes oeuvres philanthropiques, ne pourraient-elles rien pour le recrutement sacerdotal ? Cent cinquante piastres consacrées à l'éducation d'un futur lévite n'appauvriraient pas beaucoup leur budget. Que chacune d'elles soit reconnaissante envers Dieu de son développement et qu'elle sache lui rendre une petite partie de ce qu'elle a reçu. "Qui donne aux pauvres prête à Dieu !" Quel intérêt spirituel—et bien souvent temporel—ne doit donc pas rapporter l'argent dépensé pour faire un prêtre. Dieu peut-il, par exemple, ne pas bénir les fils de l'homme aisé qui a le courage de prendre une partie de son revenu pour permettre à un pauvre enfant de travailler plus tard à la moisson dans le champ du Seigneur ?

Et que ceux qui ne peuvent aider de leur bourse le recrutement sacerdotal l'aident au moins par leurs prières. Un des plus grands sociologues catholiques, Monsieur Georges Goyau, disait en janvier dernier à ce sujet : "La prière est le premier devoir des laïques; étant donnée la puissance de l'homme sur Dieu et en faveur de Dieu, ne doutons pas qu'il y ait dans la vie de l'Eglise certains besoins, décisifs, impérieux, qui réclament l'exercice de notre puissance. Je ne crois pas qu'aucun soit plus urgent, ni plus attachant que le recrutement du sacerdoce. Il faut des prêtres pour prolonger le règne de Dieu."

Rappelons-nous les paroles de l'Evangile : "La moisson blanchit à l'horizon, mais ce sont les ouvriers qui manquent. "Allons ! que chacun examine sa conscience et.... son budget, et bientôt sera pratiquement résolue la question posée : "Qui nous donnera des prêtres ?"

---

Toujours la question des épingles à chapeaux.

Un de nos amis, qui revient de Hambourg, nous dit qu'une Compagnie de tramways a pourvu ses receveurs de couvre-pointes, afin de rendre inoffensives les épingles à chapeaux des voyageuses.

Quand une voyageuse monte en tramway, le receveur inspecte sévèrement son chapeau et, si celui-ci offre des dangers pour les voisins, il vend à ladite voyageuse un couvre-pointe ou bien il lui refuse poliment l'accès de la voiture.

Le voilà bien, le vrai moyen de remédier aux accidents si fréquents. Ne pourrait-on l'appliquer partout ?


YALE

Exigez le nom Yale sur les serrures et la quincaillerie.

Les portes qui se ferment sans bruit, annoncent le Confort et le bonheur du foyer—et la santé.

Le Ferme-Porte Yale est un appareil automatique qui n'oublie jamais son devoir. Il ferme la porte complètement mais doucement. Vous n'êtes pas ennuyé par les bruits et les courants d'air. Le nom et le réputation Yale garantissent le Ferme-Porte Yale.

Le Ferme-Porte Yale peut être acheté dans tout bon magasin de quincaillerie. Vous pouvez vous-même fixer un à votre porte en quelques minutes sans autre chose qu'un tourne vis. Les produits Yale vendus au Canada sont maintenant fabriqués au Canada.

Tout bon quincaillier peut vous montrer les produits YALE.

Demandez le livret descriptif intitulé "The Quiet Life".

Canadian Yale & Towne Limited

Fabricants des produits YALE.

Bureau chef et usines : St. Catherines, Ont.

Serrures et quincaillerie de Bâtiments Yale.




Cadenas, Ferme-Portes Etc. de Yale.

C-4





CELA vaut la peine d'être bien habillé. L'impression que nous produisons sur les autres est d'une grande importance. A part cela c'est chose facile de nos jours d'être un "homme élégant".

Fit-rite
TAILORED CLOTHES FOR MEN

Les vêtements Fit-Rite ne sont pas ce que vous nommez généralement des vêtements "prêts à porter". Ce sont des habillements faits par des tailleurs—chacun d'eux est fait par les meilleurs tailleurs du Canada, et dans les conditions les plus parfaites.

Vous trouverez les toutes dernières créations de la mode dans les vêtements Fit-Rite, avant qu'elles n'apparaissent ailleurs.

Les étoffes dont on se servi sont les articles les plus nouveaux en fait de tissus et de couleurs. La main d'oeuvre jusque dans les plus petits détails, ne peut être surpassée. Des experts consciencieux examinent jusqu'au moindre point de couture.

Venez et voyez les plus nouveaux Complets et Pardessus Fit-Rite

PRIX : $15 EN MONTANT.

Notre rayon des articles pour hommes renferme un splendide assortiment de sous-vêtements d'hiver, de nouvelles chemises d'automne, cravates, chapeaux et tricots. Nous avons tout ce que portent les hommes, à l'exception des chaussures.

Fit-rite Tailoring Limited.

J.W. BELANGER . GÉRANT

No 485 rue Ste-Catherine Est.



HEWSONS




VOUS pouvez vous sentir à l'aise par une température de zéro en plein air si vous portez les sous-vêtements irrétrécissables Hewson.

Sous-vêtements pesants à côtés, faits de pure laine de la Nouvelle-Ecosse — une laine qui résiste naturellement au froid excessif.

Achetez un complet ! vous trouverez qu'il va mieux, dure plus longtemps et donne plus de satisfaction générale que tous sous-vêtements que vous ayez jamais portés.

Faites-vous en montrer un complet par votre marchand. Mais ne manquez pas de lui dire que vous voulez avoir les "IRRETRECISSABLES HEWSON".

Hewson Pure Wool Textiles, Limited, Amherst, N.E. 63

SOUS-VETEMENTS



Posage de Fils Electriques

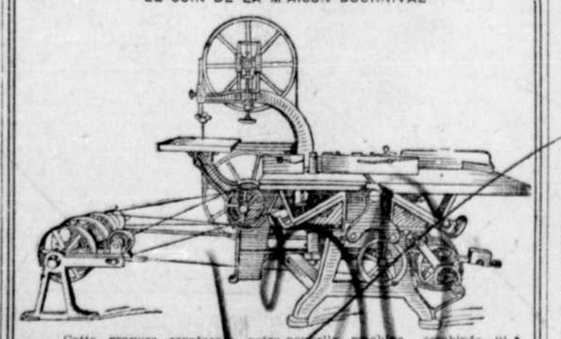
Nous posons les fils électriques dans les résidences d'une manière responsable et à prix modérés.

Téléphonez Westmount 1347.

THE ROBERT MITCHELL COMPANY LIMITED MONTREAL



LE COIN DE LA MAISON BOURNIVAL



Cette gravure représente notre nouvelle machine combinée "LA FAMEUSE UNIVERSELLE". Combinée en une seule machine. Banc de scie ronde, scie à ruban, corroyeur, raboteur, dégauchisseur, perçoir, mortaiseur, enfigureur, tenonneur, toupilleuse, etc., etc. Vendue complète avec son contreshaft, courroies, deux scies rondes, deux scies à ruban corroyeur, meule émeri, rouet ou sableur, mèches à mortaiser, mèche à mortaiser, etc. Nous sommes les seuls propriétaires de ce brevet et il n'y a aucune autre machine identique sur le marché. Conditions de vente très faciles. Ecrivez-nous sans retard pour demander notre catalogue ou venez à nos bureaux—lorsque vous aurez vu ce qu'est la Fameuse Universelle, vous aurez appris quelque chose de nouveau en fait de machines à bois perfectionnées.

BOURNIVAL & CIE, 333-337 NOTRE-DAME EST, près de l'Hôpital Notre-Dame, Montréal.

SURVEILLEZ NOTRE ANNONCE DE SAMEDI PROCHAIN.



CHIQUEZ LE KING GEORGES

NAVY PLUG

En Vente Partout

THE ROCK CITY TOBACCO CO. LTD.

QUEBEC

# LA SOMBRE EPOQUE OU EN CETTE VILLE MEME ON PENDAIT HAUT ET COURT LES VOLEURS DE CHEVAUX

**Sait-on la triste histoire de la vieille prison de Montréal qui sera mise aux enchères le 14 du mois prochain et tombera bientôt sous le pic du démolisseur?--Le règne du fouet, du pilori, du fer chaud et des blocs. --- Le "bon vieux temps!" --- Le bénéfice du clergé.— Quelques figures de criminels d'autrefois.--- Pour avoir volé du rhum, 500 coups de fouet. --- Où furent enfermés les patriotes de 1837.**

## L'ATROCE SENTENCE PRONONCEE CONTRE McLANE, COUPABLE DE HAUTE TRAHISON

C'est le 14 du mois prochain que la prison de Montréal sera vendue aux enchères par le gouvernement et que les prisonniers la quitteront pour aller habiter la plus vaste et plus commode prison de Bordeaux. Depuis 1837 que l'ancienne prison abrite des prisonniers, l'administration a vu bien des changements et le système pénitentiaire au Canada a subi des transformations importantes. Au système de la punition à outrance on a substitué celui de la correction qui parfois réforme et ne fait pas de tous les prisonniers des criminels endurcis. A la nouvelle prison, on pourra mieux séparer les prisonniers en catégories et les cellules, mieux disposées, permettent une surveillance active de jour et de nuit, chose impossible dans la prison actuelle.

Il est surtout intéressant de constater les changements qui se sont produits dans l'administration de la justice depuis qu'il y a une prison ici. On s'imagine aujourd'hui difficilement un juge de la Cour d'Assises condamnant six hommes à mort pour des vols qui leur attireraient à peine quelques années de prison. Le 15 septembre 1815 — il n'y a pas 100 ans — deux hommes furent condamnés à mort pour vol de chevaux, deux pour cambriolage, un pour vol à la tire et le sixième pour "argin. Tous furent exécutés en temps venu.

Au terme des Assises de novembre 1821, deux hommes furent condamnés à mort pour faux et en 1836, un an avant la Rébellion, deux autres furent exécutés pour vol de chevaux. C'était le "bon vieux temps" que certains regrettent encore, mais c'était aussi le règne de la barbarie. D'ailleurs, les juges ne pouvaient que se fier sur les précédents anglais ou français et on sait que la justice n'était pas plus humaine dans ces pays.

On peut faire une comparaison entre ce règne de la justice implacable qui ne sait que punir et un discours du roi Edward VII prononcé à Londres en 1907 lors de l'inauguration de la nouvelle prison érigée sur l'ancien site du vieux Newgate. "Nous avons, dit-il, remplacé l'ancien système de punitions à outrance par des lois plus humaines dont le but est de chercher la réforme des criminels plutôt que leur châtiment."

Passant à l'époque douloureuse des troubles de 1837-38, nous voyons les prisonniers remplissant l'ancienne et la nouvelle prison. Ils recevaient une livre et demie de pain tous les jours ainsi qu'un gallon d'eau, pas autre chose. La loi disait d'ailleurs: "Tous les prisonniers, durant la durée de leur incarcération, seront nourris de pain brun et de biscuits acompagnés d'eau ainsi que d'autres aliments nourrissants, comme des racines, etc."

Un des Patriotes nous donne la description de sa cellule "Où un homme pouvait à peine se retourner quand il était couché". Point de lit ni de paillasse, pas même une couverture.

Les plus heureux changements se sont produits à la prison depuis qu'elle est dirigée par le Chevalier C.-A. Vallée, un gentilhomme qui a fait plus pour l'amélioration du sort des prisonniers que tous ceux qui l'ont précédé dans ces délicates et difficiles fonctions. Il a tenté de faire acquérir l'amour propre aux prisonniers, et les résultats qu'il a obtenus militent en faveur de son système.

Durant les dernières années du régime français et pendant les premières années du régime anglais, la prison de la ville de Montréal était située sur le côté nord de la rue Notre-Dame, non loin de la Place d'Armes et dans la maison connue plus tard sous le nom de "Glass Block". En 1804, le terrain et les édifices qui s'y trouvaient furent donnés par le lieutenant-gouverneur Milnes aux autorités diocésaines anglicanes, qui y firent ériger une belle église.

Par malheur, cette église fut rasée pra un incendie en décembre 1856. Elle ne fut pas reconstruite. A cette époque, le site du Palais de Justice celui de l'Hôtel de Ville, le Champ de Mars, la place Neptune et des terrains s'étendant jusqu'à la rue Saint-Laurent appartenaient aux Jésuites qui avaient établi leur première maison ici en 1632, mais furent dépossédés par le gouvernement anglais en 1760. Le gouvernement fit ériger une nouvelle prison sur le site couvert aujourd'hui par une partie du Palais de Justice, la place Neptune et un morceau de la rue Sainte-Marie (depuis Notre-Dame). Les fonds furent obtenus au moyen de deux loteries, une en français et une en anglais et les billets sont signés des noms de M. J. McGill et P. Guy, qui prenaient la responsabilité de garantir les promesses du gouverneur Haldimand. Les tirages eurent lieu le 3 février 1784. Ce système de se procurer des fonds semblerait indigne d'un gouvernement qui se respecte mais c'est pourtant celui qui fut employé. Cette seconde prison fut détruite par un incendie en 1803 et fut remplacée par une autre construite en 1806. Dans l'intervalle on se servi des anciennes cellules situées où passe aujourd'hui la rue Notre-Dame. A cette date, la Cour de Circuit siégeait au Château Ramesay.

Voici, bien comptée quatre prison. La cinquième est celle qui existe encore aujourd'hui et doit disparaître sous peu sous la pioche des démolisseurs, aussitôt que la prison de Bordeaux sera occupée.

On construisit aussi deux prisons militaires et la prison des Femmes, qui existe encore rue Fulhum.

Voici quels étaient les châtiments infligés par les juges de cette époque. Les principaux étaient la pendaison, le fouet, le pilori, la brûlure d'une main, et les blocs. Parfois, on fouettait un prisonnier en place publique puis on l'attachait derrière une charette qui lui faisait parcourir la ville à pied, les mains attachées derrière le dos. La cruauté qui se fait voir dans ces châtiments barbares n'échappera à personne. Le prisonnier qui devait avoir la main brûlée était amené au bourreau une main attachée sur un lourd fauteuil et la paume ouverte en dehors. Le bourreau y appliquait le fer rouge et la punition cessait dès que le supplicié avait crié trois fois "Vive le Roi!" si c'était un canadien-français, et "God save the King", si c'était un anglais. Le pilori consistait en un échafaud de bois supportant une sorte de cadre avec des trous pour passer le cou et les bras, puis la machine tournait lentement, exposant le prisonnier à la vue de la populace.

Ce supplice s'infligeait sur la place du marché, en face du Monument Nelson.

Les blocs servaient aussi à la punition des voleurs. Qu'on s'imagine les blocs de bois dans lesquels étaient placés les chevilles, des condamnés. Grâce à un système de vis et de coins, ces blocs étaient serrés, souvent assez fort pour briser les os des jambes. En 1765 nous voyons condamner deux hommes et une femme au fouet en public. Les trois malheureux furent attachés à une charette et promenés par la ville, cependant que les bourreaux—il y en avait trois—les frappaient à coups de fouet. L'imagination se refuse à croire à pareille cruauté envers une femme.

Après les troubles de 37, il ne demeura que trois crimes dont la commission entraînait la peine de mort, c'est-à-dire la trahison, le meurtre et le viol. On n'a pas pendu pour ce dernier crime depuis trente ans, bien qu'un individu trouvé coupable ait été condamné à mort en 1876, mais il fut pardonné plus tard et condamné à la prison à perpétuité. Il est sorti de prison au bout de 22 ans.

Le seul homme qui ait été condamné pour trahison, depuis cette époque troublée, est Louis Riel.

En mai 1818, un homme condamné à mort pour larcin réclama le bénéfice du clergé et il vit sa peine commuée en un emprisonnement de deux ans. On sait que cette coutume, que certains prisonniers avaient de demander la protection du clergé, date du Moyen Age, alors que seuls, les clercs savaient lire. Un prisonnier qui demandait le bénéfice devait faire la preuve de son instruction en lisant à haute voix devant le tribunal.

A mesure que l'instruction se répandait, plusieurs laïques reçurent le bénéfice du Clergé en faisant la preuve de leur instruction. Celui qui en a bénéficié en 1818 a lu tout haut les premiers versets du psaume 51, commençant par ces mots "Miserere mei Deus, secundum magnau misericordiam Tuam." Une fois cette preuve faite, la justice l'a remis entre les mains des juges de l'Eglise qui se sont montrés plus doux que leurs confrères de la Cour d'Assises.

En 1752, Belisle, meurtrier de Jean Favre et de sa femme Marie-Anne Bastien qu'il avait tués pour voler leur argent, fut condamné à être rompu vif, après avoir subi la torture. Son corps fut enterré rue Guy et une croix de Genève marque encore le lieu de sa sépulture. L'exécution eut lieu sur la Place du Marché, aujourd'hui Carré de la Douane. C'est trois ans après la conquête qu'on fonda des Cours de Justice telles qu'elles existent encore aujourd'hui.

En 1763, l'autorité militaire qui gouvernait la colonie depuis sa cession à l'Angleterre, fut remplacée par l'autorité civile en vertu d'un décret royal nommant le général Murray gouverneur général. Les citoyens anglais recurent l'autorisation de prendre des terres à même le domaine national, mais tous devaient abjurer la religion catholique, rendre leurs armes et jurer fidélité à la Couronne Anglaise. On comprend que les catholiques refusèrent d'abjurer comme ils montrèrent de la résistance à l'ordre de déposer les armes? Tous cependant, s'empressèrent de prêter le serment d'allégeance à la Couronne Anglaise. Ils ne pouvaient donc être nommés juges, avant refusé d'abjurer. En 1764, les premiers juges furent nommés pour le district de Montréal par une proclamation lancée de "Mon Château Saint-Louis, à Québec". Un des premiers accusés, un nègre, coupable de vol, fut condamné à 50 coups de fouet en public et sur une seconde accusation, trois mois plus tard, il reçut 60 coups du chat à neuf queues. Une femme du nom de Tourangeau, trouvée coupable de vol, est condamnée à une heure de pilori.

Chose remarquable, les noms français sont presque toujours absents des records et des registres de l'époque et les criminels sont en partie des soldats anglais et des sauvages. Le respect qu'ils avaient pour leurs curés est donné par les historiens comme la cause de cette soumission aux nouvelles lois du pays. Parmi les juges nommés tout d'abord figurent deux Huguenots Suisses, John Dumas et John Martelke et en 1774 on voit les premiers rapports de Cour écrits en français. L'an 1784 amène des protestations de toutes parts contre les soldats allemands importés par l'Angleterre pour faire la guerre contre les Etats-Unis. Ces soldats, licenciés à Montréal, vivent de rapines et de vol et la population se soulève contre eux. Les tribunaux ont fort à faire à maintenir l'ordre et nombreuses sont les condamnations de toutes sortes. A cette époque, les juges fixaient le prix du pain et en 1785, il est porté à quinze sols pour le pain de 6 livres brun ou de 4 livres blanc.

C'est seulement en 1787 que nous entendons parler de la nomination de médecins pour la prison. James Finlay et Pierre Guy reçoivent cette nomination, le gouvernement s'engageant à rembourser leurs frais. La même année, on condamne un hôtelier à l'amende pour violation de la loi des licences, mais les juges adressent une supplique au gouverneur recommandant la remise de cette amende "à cause de la loyauté et de l'élévation de caractère du défendeur." Le tribunal, cependant, prit grand soin de faire payer les frais qui lui revenaient.

Pendant toute cette période, les jugements des tribunaux militaires n'étaient pas moins sévères. Un soldat est condamné à 300 coups de fouet pour "soupçon de vol" et un autre qui avait volé du rhum est condamné à 500 coups de fouet. Mais, c'est surtout au commencement du dix-neuvième siècle que nous voyons les punitions terribles fondre sur les délinquants et les criminels de toute sorte. On reprend activement l'ancien usage de brûler la main droite des voleurs et on donne du pilori tant qu'on peut.

En 1779, un soldat est condamné à mille coups de fouet pour avoir pris part à une bagarre. Pour avoir tiré sur un pigeon, un autre est condamné à cinq cents coups!

Un marchand qui vendait à faux poids est condamné au pilori et une femme dont la conduite laissait à désirer, reçoit la même punition et est fouettée en public.

Mais la sentence la plus atroce est celle qui fut prononcée contre David McLane par le juge Osgood, qui l'avait déclaré coupable de haute trahison. Le prisonnier devait être pendu, mais pas jusqu'à ce qu'il meure, car on devait lui ouvrir le ventre vivant et faire brûler ses entrailles devant lui, puis couper son corps en quatre et lui couper la tête. McLane avait tenté de soulever les canadiens contre la Couronne anglaise.

Avec le commencement du dix-neuvième siècle, nous assistons à une foule d'exécutions. Au terme de juillet 1909, on condamne au fouet plusieurs filles publiques et en septembre 1913 on condamne à mort un petit garçon de 13 ans et trois hommes sont exécutés pour le vol d'un boeuf et dans le seul mois de septembre 1815, on pend six hommes coupables de vol ou de cambriolage. A Lachine, on arrête cinq hommes pour larcin et on en pend trois. Pour avoir volé une vache et son veau, on pend un marchand de gros du nom de Paradis. A côté de cela, nous voyons Perreault condamné à mort pour vol et exilé à Québec! Il faut croire que le séjour dans la vieille capitale ne plaisait pas aux Montréalais du temps. En 1835, un homme meurt de froid dans la vieille prison qui n'était nullement chauffée. Le shérif, qui se sentait incriminé, fit passer une mise en accusation contre le garde en chef de la prison, mais il s'arrangea pour avoir un jury favorable à l'accusé et le fit acquitter.

Duvernay, ayant osé écrire dans la "Minerve" que le jury était vendu, fut mis à son tour en accusation pour mépris de Cour et condamné à un mois de prison et $100 d'amende. C'était ainsi qu'on administrait la justice au milieu du dix neuvième siècle!

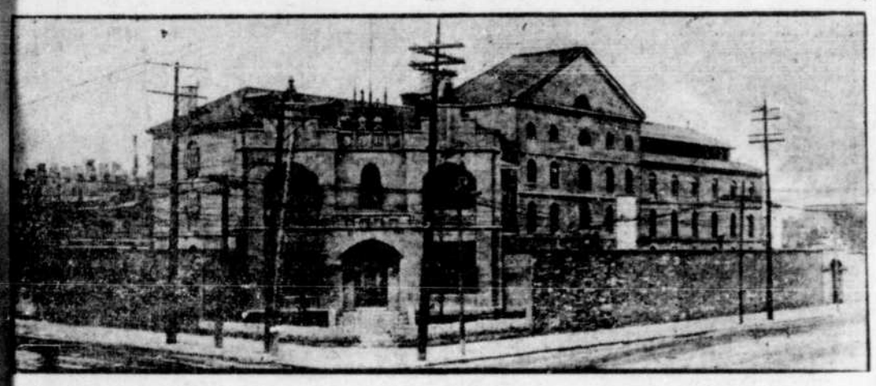
Vient ensuite 1837 et les premiers troubles de la Rébellion. On remplit les deux prisons avec des prisonniers politiques, mais ce n'est que l'année suivante qu'on fait des exécutions. Puis vient la longue liste des martyrs de la cause de la liberté. Duquette, Cardinal, Decoigne, Robert, les deux Sanguinet, Hamelin, De Lorimier, Narbonne, Daunais, Nicolas, Hindelang, etc., etc. Les condamnations pleuvaient dru, mais on les changeait en condamnations à l'exil et ce fut par plein bateau que les malheureux patriotes prirent le chemins des Bermudes.

Il faudrait tout un chapitre pour raconter les derniers moments de ces victimes d'une cause qu'ils croyaient excellente. Duquette, ce jeune homme de 21 ans, mourant dans un atroce supplice, la corde ayant glissé le long de son cou. Detorimier, faisant ses adieux à sa femme et à ses enfants avant de gravir les sinistres degrés de l'échafaud; Hindelang adressant la parole à la foule et mourant avec ce cri sur ses lèvres "Vive la liberté!"

La prison vit encore une foule de prisonniers politiques en 1849, alors que la population de Montréal révoltée contre l'adoption d'une loi faisant payer à la colonie les frais de la rébellion, mit le feu au Parlement et à la maison de M. Lafontaine. La population, excessivement surexcitée en était venue à crier "Vive l'annexion!" et beaucoup parlaient de quitter l'Angleterre pour se joindre à la République.

En 1864, la prison de Montréal reçoit les auteurs du coup de main de Saint-Alban. Une troupe de soldats confédérés envahit cette ville brûlant et pillant tout sur leur passage puis s'enfuit en Canada. On sait que nos tribunaux refusèrent l'extradition de ces hommes et que leurs prétentions furent soutenues en Angleterre.

Nous arrivons peu à peu à l'histoire moderne de cette prison qui va disparaître dans peu de temps. C'est l'histoire des réformes qui ont amené la fondation de la prison des femmes en 1870 et la grande oeuvre qu'ont conduit à bien les religieuses du Bon Pasteur dans le sens de l'amélioration morale des prisonnières. Nous terminons en renvoyant nos lecteurs à une description de la nouvelle prison de Bordeaux, description qui a déjà été publiée dans ces colonnes.



LA VIEILLE PRISON DE MONTREAL, RUE NOTRE-DAME EST, DONT ON EVOQUE LA SOMBRE HISTOIRE A L'OCCASION DE SA PROCHAINE DEMOLITION.

## BIBLIOTHEQUE DE WESTMOUNT

Le rapport du bibliothécaire municipal de Westmount, a été soumis au conseil, ces jours-ci; durant l'année se terminant le 1er octobre 1912, 800 nouveaux volumes ont été achetés. La bibliothèque possède actuellement 13,000 livres et 4,952 personnes sont enregistrées comme empruntant de ces livres.

Le bibliothécaire fait remarquer que, en dépit du fait que les dépenses régulières ont augmenté considérablement, ce département est le seul dont les appropriations n'ont pas été augmentées.

## DEPARTEMENT DE VICTROLA CHEZ LINDSAY

Donner au public ce qu'il désire au point de vue de la musique, voilà le désir de la vieille maison de musique de C. W. LINDSAY, Limited, et dans ce but ils viennent d'ouvrir un département modèle de Victrolas, ayant une ligne complète de Victrolas et tous les plus nouveaux registres. Dans l'avenue, en bas, 512 rue Sainte-Catherine Ouest. 7-ann, 10, 12

## LA SOCIETE DE MONTREAL

**Pour la protection des femmes et des enfants.**

Cette société est au service du public, sans égard à la religion ou à la nationalité. Si quelqu'un connait quelque femme ou enfant qui soit maltraité de quelque façon et s'il en fait le rapport au secrétaire de la société, O. H. Skaiger, ce rapport sera pris en considération et l'on agira en conséquence. S'adresser à 332 rue Magaucheliere Ouest. Téléph. Main 796. 97-an




"LES CHEVEUX DE VOTRE TETE SONT COMPTES"

Il y a beaucoup de vérité dans ce vieux dicton.

Le cuir chevelu commence à grisonner. C'est très regrettable, vu que nous vivons à une époque où PARAITRE jeune signifie remplir des positions de JEUNES GENS ET IMPORTANTES. Les vieux sont à l'arrière-plan.

S'il vous fallait marquer avec une pierre blanche, tous les jours de votre vie, le nombre exact de cheveux qui commencent à grisonner, vous en seriez surpris d'apprendre que "ces cheveux gris, signe de vieillesse prématurée", augmentent très rapidement, si vous les laissez faire.

Commencez à les soigner et à faire usage du

Vous garantie un cuir de jeunesse

HAY'S HAIR HEALTH.

$1.00 chez les pharmaciens ou directement sur réception du prix et le nom de votre marchand. Envoyez 16c pour bouteille échantillon. Philo Hay Specific, Toronto, Ont. VENDU ET RECOMMANDE PAR Dr J. LEDUC & CO. A

GRATIS MAGNIFIQUES FOURRURES



De la plus belle forme et de la dernière nouveauté jamais connue. Confectionné de premières fourrures en vogue, et non seulement à la dernière mode, mais chaud, de tenue, qui vaut vous donner satisfaction. Valeurs de $25.00 à $50.00 pour une saison. NE PAYEZ PAS D'ARGENT. Nous ne vous demandons pas de dépenser un sou et d'acheter quoi que ce soit. Vous pouvez obtenir absolument gratis un échantillon, une carte suffira. Ecrivez aujourd'hui même et je prouverai votre intérêt. A même adresse, demandez aussi notre catalogue illustré de fourrures ABSOLUMENT GRATIS. Faites votre le catalogue dès aujourd'hui.

National Products Ltd., Dept. F 77 Toronto, Can.



Laissez-moi vous guérir du Rhumatisme GRATUITEMENT

J'ai pris moi-même remède qui m'a guéri du rhumatisme d'années persistante dont j'avais souffert le martyre durant toute ma vie. J'ai dépensé $25,000 à chercher et découvrir le remède qui m'a guéri et je le donne pour rien à tous ceux qui souffrent mon expérience.

Si vous souffrez de rhumatisme, permettez-moi de vous envoyer absolument gratis un échantillon de mon remède. Ne m'envoyez pas d'argent, je veux que vous donniez une chance à ce que j'accomplira. Cette offre vous fait voir combien je souffrais. Peut-être que vous souffrez, ainsi. Vous n'avez pas besoin de souffrir. Je possède le remède qui vous guérira et vous pouvez vous le procurer en le demandant. Ecrivez-moi aujourd'hui. A. T. Delano, Départ. 402, Delano Building, Syracuse, New York, et je vous enverrai un paquet gratis de ce même où je prouverai votre intérêt. A

Grande Excursion Gratuite au Parc Regent. Pour détails voir l'annonce page 26.

EPILEPSIE GUERIE

St James Chambers, Toronto. 291-a-n

ESSAYEZ GRATUITEMENT LE SAVON ET L'ONGUENT CUTICURA

Bien que le savon et l'Onguent Cuticura soient vendus partout, un généreux échantillon de chacun, avec brochure de 32 pages sur le traitement de la peau et du cuir chevelu, vous seront envoyés franco en s'adressant à la Potter Drug and Chem. Corp., Boston U. S. A.

Lisez à la page 31 l'annonce des Montres d'Or Gratis.

UNE NOUVELLE CLOCHE POUR L'EGLISE DE RIPON

Le "Scotian", qui vient d'arriver à Montréal, a apporté pour l'église de la paroisse de Ripon, comté de Labelle, une cloche dont le baptême aura lieu prochainement. Son poids est de 1,490 livres. Elle a été acheté de la maison Bollée, du Mans, France, dont MM. Gaston Vennat et compagnie sont les agents à Montréal. Elle portera le nom de Jean-Charles-Casimir. Elle a coûté $660. Elle porte les effigies du Sacré-Coeur de Jésus, du Coeur de Marie, celles de saint Casimir de Pologne et de Saint-Jean l'Evangéliste.

Le nom de l'archevêque d'Ottawa et celui du curé de la paroisse, l'abbé J. J. Guay, sont inscrits sur la cloche.



Cette magnifique étole en vison canadien, avec trois rayures bien distinctes, peaux de la meilleure qualité, unie sur les épaules et dans le dos, finie avec des têtes naturelles, des queues et des pattes.

Prix régulier $135.00, pour

$95.00

Wm Albert

Manufacturier de Fourrures

91 RUE ST HUBERT,

Près gare Viger.

Ouvert le soir.

Interminable Convalescence



M. CRAMBALOT

"J'ai eu l'hiver dernier une grosse bronchite compliquée d'influenza, écrit M. Crambalot, négociant à Bordeaux. Je ne pouvais m'en remettre; j'étais sans forces; à la moindre imprudence, le mal me reprenait et je toussais. J'étais très affaibli et j'avais le sang très appauvri. J'avais beau prendre des précautions et suivre un régime, la santé ne revenait pas. On me conseilla de prendre des aliments factiles à digérer, des oeufs, du lait. J'évitais avec soin l'humidité et aussi le grand soleil. Rien ne me faisait du bien. Je n'avais pas d'appétit et ne pouvais guère dormir. Je me demandais avec désespoir, moi qui ai besoin de gagner ma vie, si les forces me reviendraient jamais et si cette interminable convalescence aboutirait enfin à la santé, quand ma femme m'apporta un jour une bouteille de vin de Quinium de Labarraque, que lui avait conseillé pour moi une de ses amies. Je fus tout surpris quand, après avoir pris pendant huit jours de ce vin, je me trouvai sensiblement mieux. J'avais retrouvé de l'appétit et dormais bien. Mes forces revinrent rapidement, et après 15 jours de ce traitement j'étais complètement rétabli. Depuis lors, je n'ai pas été malade. Signé: Crambalot, rue du Fas-Saint-Georges, Bordeaux, le 22 septembre 1900."

L'usage du Quinium Labarraque à la dose d'un verre à liqueur après chaque repas, suffit en effet pour rétablir en peu de temps les forces des malades les plus épuisés et pour guérir sûrement et sans accidents fâcheux et les maladies les plus rebelles, même les plus anciennes. Il est aussi rebelles à tout autre remède et emporte par l'avent-goût toute la maladie. Il est un préservatif souverain pour hâter la convalescence.

En présence de guérisons si nombreuses dans des cas désespérés où le malade avait succombé à des fièvres ou à l'anémie, guérisons obtenues par le vin de Quinium Labarraque, alors que tous les autres remèdes avaient échoué, l'Académie de Médecine de Paris a tenu à approuver ce remède, ce qui le recommande d'une façon toute particulière à la confiance des malades.

En vente dans toutes les pharmacies. Dépôt général: 19, rue Jacob, Paris. A

Bureaux Dentaires

926 rue Saint-Denis

Téléphone Saint-Louis 846.

Téléphone Saint-Louis 4687.

"SPECIALISTES"

Dr Jos. Versailles, Dr G. Bellemi, Dr Médéric Masson, Dr Geo. Martin, oculiste. 28-mjs-n

Le Piano Automatique HEINTZMAN & CO.

EST L'INSTRUMENT SUR LEQUEL VOUS POUVEZ EXPRIMER VOS ASPIRATIONS MUSICALES



Il possède les derniers perfectionnements pour interpréter chaque inspiration personnelle, même la nuance la plus délicate.

Il est pourvu du **"Mécanisme en Aluminium"** breveté de HEINTZMAN & CO. qui donne le contrôle absolu de l'air et fait jouer toutes les notes. Il n'y a pas de meilleur piano automatique aujourd'hui sur le marché que le piano automatique de Heintzman & Co. Nous vous jouerons le morceau que vous aimez le mieux, si vous venez nous voir.

Examinez notre immense **bibliothèque de rouleaux de musique** — c'est la plus considérable à Montréal.

**Magasins ouverts le soir, excepté les mercredis et les jeudis.**

C. W. Lindsay

LIMITED

Magasin principal—512 rue Sainte-Catherine Ouest.
Magasin de l'Est—294 rue Sainte-Catherine Est.
Aussi magasins à Ottawa, Québec et Brockville.

**Faites venir ou venez chercher notre catalogue illustré.**



Faites votre Choix de Bonne Heure

FOURRURES

Nous avons en magasin le stock le plus complet et le mieux assorti de fourrures choisies.

**Manteaux en Mouton de Perse, Seal, Near Seal, Vison, Rat Musqué etc.,**

Confectionnés et faits sur commande.

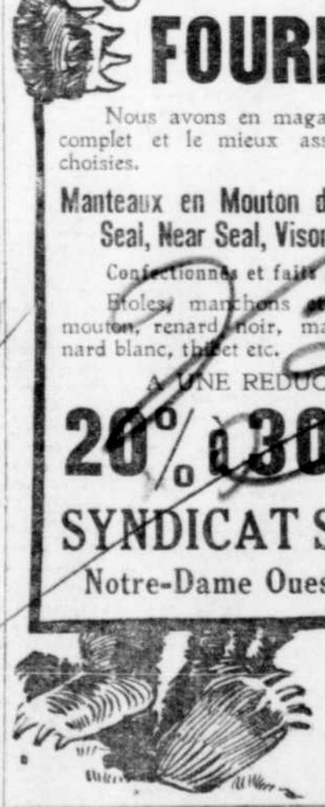
Etoles, manchons et parures, en vison, mouton, renard noir, martre d'Alaska, renard blanc, thibet etc.

A UNE REDUCTION DE

20% à 30% VENEZ COMPARER NOS PRIX.

SYNDICAT St-HENRI

Notre-Dame Ouest, St-Henri.



Le Plus Grand Magasin de la Partie Ouest.

496 rue Sainte-Catherine Est

KODAKS DE POCHE DE GILET



Liste spéciale à $25.00. Pourvus de pellicules de Kodak Zeiss.

En stock à nos trois magasins.

THE D. H. McGILL CO. Regd

150, RUE CRAIG OUEST.

374, RUE SAINTE-CATHERINE OUEST.

LA PREVOYANCE

CAPITAL - $2,000,000.00

ASSURANCES

RESPONSABILITE DES PATRONS

ACCIDENTS - VOL - MALADIES

Garantie de Fidélité des Employés

Garantie - Contrats Bris de Glaces

160 rue St Jacques MONTREAL

PHONE MAIN 5042

J. C. GARNEAU, Gérant-Général

## EMPLOIS DEMANDES

BUREAU DE PLACEMENT GRATUIT. 244 rue Craig Est, Main 5-6—offre de toutes sortes fournies. Une visite des patrons est sollicitée. Bureau ouvert de 9 heures du matin à 5 heures du soir. Le samedi on ferme le bureau à 1 heure P. M. Ulrich Lafontaine, gérant. 244 Rue Main 1295.

BON COCHER-CHAUFFEUR demande place, bonnes références. S'ad. 75 rue Fabre, J.B. 279—6

COLLECTEUR en possession des meilleures références, parlant anglais et français, désire position à commission ou salaire. Ecrire Boîte 272 le "Presse". 289—4

COMPTABLE demande emploi, 18 ans d'expérience, présentement gérant et secrétaire, âge 43 ans, bonne santé. Né à Montréal, connaissant les deux langues. Excellentes recommandations. S'ad. à gérant, boîte 115, Station B, Montréal. 267—26

COUPLE français marié demande place pour homme chauffeur mécanicien et la femme comme cuisinière. Ecrire M. C., 128 Dorchester Est. 289-2

DAME demande place de ménagère chez 2 ou 3 personnes, voyagerait au besoin. Ecrire 245 la "Presse". 289—4

GARDE-MALADE demande emploi, expérience dans hôpitaux, références domestiques. 19 Christophe Colomb. Tél. St Louis 4668. 289-2

HOMME de 32 ans, sobre et honnête avec références de 1ère classe, veut se placer dans une épicerie de détail. Ecrire boîte 244 la "Presse". 286-6

HOMME moyen âge, sobre et compétent, parlant les deux langues, demande position comme aide général dans une maison privée, hôtel d'établissement de commerce. S'ad. 196 Brewery, Hull, P. Q. 288-2

HOMME marié désire emploi permanent quelconque le soir, là où l'expérience et l'instruction ne sont pas nécessaires, parle les deux langues et possède recommandation de 1ère classe, peut, en arrière de 156 Hôtel de Ville. 288—2

HORLOGER, D. L. A. Rey, fils de feu D. L. Rey, autrefois de Québec, réparations de montres et horloges en tout genre. Atelier au No 240 Hôtel de Ville. 287—3

INGENIEUR mécanicien, certificat de 1ère classe, a été employé pendant 20 ans pour direction de machines à vapeur, dynamo, construction et réparation de machinerie générale, demande emploi. 1629 St Laurent. 290-4

J. J. B. SANTHE, mécanicien, 478 rue Peel, Montréal. Téléphone Main 3744. Machines à coudre peuvent être réparé à domicile. 24.11.12.52

MME MEAKIN LEFEBVRE, garde-malade diplômée, donne des consultations pour dames avant et après la maladie. Médecin attaché à l'établissement. Prix modérés. 787 St Louis. C224. 2254 avenue du Parc. 291—6

MECANICIEN Hoge demande à faire à domicile, réparation d'auto et engin à gazoline. S'ad. 474 St Hubert. 291-3

MODISTE FRANCAISE de premier ordre fait robes de ville et d'après, costumes tailleur et manteaux, à des prix modérés, se charge aussi de toutes transformation et arrangement de robes anciennes. Mlle Marguerite, 372 Ste Catherine Est, près Berri. 290-2

ON TROUVERA garde-malade, douze années de pratique. S'ad. Mlle Courville, 979 Berri.

ON TROUVERA femme de journée en ménage, s'adressant le soir 152 Lagauchetière.

ON TROUVERA une bonne femme de journée à 219 rue Ste Elisabeth.

OUVRAGE à la main pour perler et laser sur robe ou blouse, étamper et ouvré, prix raisonnable. S'ad. 1691 Lagauchetière. 291—6

VOUS TROUVEREZ une bonne garde-malade immédiatement, 366 Rivard ou 1365 St Antoine. 290-2

VOUS TROUVEREZ une garde-malade avec références à 279 Montana.

VOUS TROUVEREZ une bonne garde-malade avec bonnes références en vous adressant à Mme Vézina, 45 rue Boucher.

VOUS TROUVEREZ modiste d'expérience pour famille privée, travaux en tous genres, réparations de fourrures, ouvrage garanti, en vous adressant 96 Cherrier, 1er. 291-3

## ELEVES DEMANDES

A. SALVETTI, professeur de violon (Italienne). Un mois des leçons du jour gratuit, à des jeunes commençants. 1144 Saint-Denis. 290—12

ANGLAIS appris en trois mois, méthode spéciale avec laquelle on peut apprendre à bien parler l'anglais en trois mois. Pour les jeunes gens, pension et chambre et pension et et auront tout le temps la pratique de l'anglais, prix modérés, leçons pour un soir. Ecrire boîte 116, station postale B, Montréal. 282—24

ANGLAIS, français, stenographie anglaise et plain, cours privé, jour ou soir. 1640 avenue Henri Julien. 12.19.26

ANGLAIS enseigné en trois mois, 229 rue Bishop, près Ste Catherine, méthode pour bien parler, lire et converser, prononciation parfaite, cours spécial pour stenographie, stenographie, clavigraphie, etc. Classes de jour et de soir. Conditions faciles. Denis R. Perrault, 2 avenue des Pins ouest, Montréal. 285—mjs

COURS particuliers Ville-Marie, institution catholique pour jeunes filles. Cours classique et commercial français, anglais, stenographie française et anglaise, piano, violon, harmonie. Collège Commercial Ville, 104 St Denis. 289—6

COUPLE français marié demande place pour homme chauffeur mécanicien et la femme comme cuisinière. Ecrire M. C., 128 Dorchester Est. 289-2

DAME demande place de ménagère chez 2 ou 3 personnes, voyagerait au besoin. Ecrire 245 la "Presse". 289—4

GARDE-MALADE demande emploi, expériences dans hôpitaux, références domestiques. 19 Christophe Colomb. Tél. St Louis 4668. 289-2

HOMME de 32 ans, sobre et honnête avec références de 1ère classe, veut se placer dans une épicerie de détail. Ecrire boîte 244 la "Presse". 286-6

HOMME moyen âge, sobre et compétent, parlant les deux langues, demande position comme aide général dans une maison privée, hôtel d'établissement de commerce. S'ad. 196 Brewery, Hull, P. Q. 288-2

HOMME marié désire emploi permanent quelconque le soir, là où l'expérience et l'instruction ne sont pas nécessaires, parle les deux langues et possède recommandation de 1ère classe, peut, en arrière de 156 Hôtel de Ville. 288—2

HORLOGER, D. L. A. Rey, fils de feu D. L. Rey, autrefois de Québec, réparations de montres et horloges en tout genre. Atelier au No 240 Hôtel de Ville. 287—3

INGENIEUR mécanicien, certificat de 1ère classe, a été employé pendant 20 ans pour direction de machines à vapeur, dynamo, construction et réparation de machinerie générale, désire emploi. 1629 St Laurent. 290-4

J. J. B. SANTHE, mécanicien, 478 rue Peel, Montréal. Téléphone Main 3744. Machines à coudre peuvent être réparé à domicile. 24.11.12.52

MME MEAKIN LEFEBVRE, garde-malade diplômée, donne des consultations pour dames avant et après la maladie. Médecin attaché à l'établissement. Prix modérés. 787 St Louis. C224. 2254 avenue du Parc. 291—6

MECANICIEN Hoge demande à faire à domicile, réparation d'auto et engin à gazoline. S'ad. 474 St Hubert. 291-3

MODISTE FRANCAISE de premier ordre fait robes de ville et d'après, costumes tailleur et manteaux, à des prix modérés, se charge aussi de toutes transformation et arrangement de robes anciennes. Mlle Marguerite, 372 Ste Catherine Est, près Berri. 290-2

ON TROUVERA garde-malade, douze années de pratique. S'ad. Mlle Courville, 979 Berri.

ON TROUVERA femme de journée en ménage, s'adressant le soir 152 Lagauchetière.

ON TROUVERA une bonne femme de journée à 219 rue Ste Elisabeth.

OUVRAGE à la main pour perler et laser sur robe ou blouse, étamper et ouvré, prix raisonnable. S'ad. 1691 Lagauchetière. 291—6

VOUS TROUVEREZ une bonne garde-malade immédiatement, 366 Rivard ou 1365 St Antoine. 290-2

VOUS TROUVEREZ une garde-malade avec références à 279 Montana.

VOUS TROUVEREZ une bonne garde-malade avec bonnes références en vous adressant à Mme Vézina, 45 rue Boucher.

VOUS TROUVEREZ modiste d'expérience pour famille privée, travaux en tous genres, réparations de fourrures, ouvrage garanti, en vous adressant 96 Cherrier, 1er. 291-3

## ELEVES DEMANDES

A. SALVETTI, professeur de violon (Italienne). Un mois des leçons du jour gratuit, à des jeunes commençants. 1144 Saint-Denis. 290—12

ANGLAIS appris en trois mois, méthode spéciale avec laquelle on peut apprendre à bien parler l'anglais en trois mois. Pour les jeunes gens, pension et chambre et pension et et auront tout le temps la pratique de l'anglais, prix modérés, leçons pour un soir. Ecrire boîte 116, station postale B, Montréal. 282—24

ANGLAIS, français, stenographie anglaise et plain, cours privé, jour ou soir. 1640 avenue Henri Julien. 12.19.26

ANGLAIS enseigné en trois mois, 229 rue Bishop, près Ste Catherine, méthode pour bien parler, lire et converser, prononciation parfaite, cours spécial pour stenographie, stenographie, clavigraphie, etc. Classes de jour et de soir. Conditions faciles. Denis R. Perrault, 2 avenue des Pins ouest, Montréal. 285—mjs

COURS particuliers Ville-Marie, institution catholique pour jeunes filles. Cours classique et commercial français, anglais, stenographie française et anglaise, piano, violon, harmonie. Collège Commercial Ville, 104 St Denis. 289—6

ECOLE DE TELEGRAPHIE, 404 Saint-André. Télégraphie et affaires de chemin de fer enseignés par un ancien chef de gare d'expérience. 279—26

ECOLE PATRICIEN, cours du matin et du soir, stenographie Pitman à $3.00 par mois, l'anglais, le français et l'allemand. 261 Sherbrooke Est. 12-16

JEUNE FILLE demande des commencantes pour le piano. S'ad. 711 Champlain, près Sherbrooke. 284—12

JEUNE HOMME désirerait apprendre la "Linotype" toute autre recevra une réponse. Pour plus amples informations, écrire à Boîte 265, la "Presse". 289—4

LECONS PRIVEES d'anglais, grammaire et méthode de conversation, prononciation parfaite. Prix très modérés. Progrès rapides, jour ou soir. S'ad. 746 St. Denis. 10-12

LECONS de violon, instrument fourni gratuitement et attention spéciale donnée aux jeunes commençants. S'ad. 629A Henri Julien (Saugultet).

HUIT LECONS de piano pour $1.50, bonne méthode. S'ad. 489 Iréboeuf.

MADAME LEROUX, professeur d'expérience, français, anglais, leçons privées jour et soir. Attention toute spéciale aux élèves arriérés. 418 St Denis. 285-1,m,s

MADEMOISELLE LAEUS donnera leçons privées, français, anglais, piano. S'ad. 329 St Denis près Ontario. 291-2

MADEMOISELLE BOURQUE, organiste, professeur de piano, 732 Mentana, 12.00 par mois, à domicile, $2.50. Soir également. Préparation aux diplômes.

MARTIN'S BUSINESS COLLEGE Cours commercial privé en trois mois. Tenue des livres en 2 mois. La meilleure école de stenographie française ou anglaise en Canada, cent cinquante mots sur minute garantis en deux mois. Travail de bureau, français, correspondance, stenographie, arithmétique, conversation anglaise. Diplômes accordés, positions assurées. 189A avenue Hôtel de Ville. 10,12,15

POUR LECONS privées d'anglais s'adresser au No 138 rue Elgin, Montréal. Autrement 748 rue Clarke. Aussi pour les mathématiques. 269—26

PROFESSEUR d'expérience, diplômée et déléguée de l'Institut Stenographique de la Pitman Brothers, de l'Institut stenographique Perrault, Olivier & Cie, de Western Business College, donne des cours privés de stenographie et de grammaire française et anglaise. 429 av. Dunois Est. 30,12

SAINT-HUBERT, 214. Demoiselle ayant passé son brevet, désire donner des leçons de piano, à un prix modéré. Plusieurs avantages. 289—2

TELEGRAPHIE et administration de gares enseignées par un ex-agent de longue expérience, jour et soir. Nous recommandons nos élèves. Demandez notre circulaire spéciale, vous comprenez dans quelques mois une position payante, la demande d'opérateurs compétents étant plus forte que jamais. Ecrivez aujourd'hui. Collège Commercial Ville, 104 St Denis. 289—6

TELEGRAPHIE et affaires de stations enseignées par un opérateur d'expérience, commercial, télégraphie diverse chemins de fer, usage du clavigraphe. Ecrivez à Boîte 1252, la "Presse". 292-2

## HOMMES, GARCONS, DEMANDES

AIDE-FORGERON demandé, chez Caron et Hobitaille, S'ad. 1749 Papineau.

APPRENEZ le métier de barbier. Taux spéciaux pour notre classe d'ouverture. Le Modern Barber College offre l'institution la plus moderne du genre en Amérique, à Montréal, vers le 15 octobre. Demandez des détails. Barber, Box 1934, Montréal. 285-6

APPRENTI HORLOGER demandé, très bonne condition, S'ad. immédiatement à Alph. Crête, La Tuque, Qué. 288-3

APPRENTIS demandés pour apprendre le commerce de bijouterie. S'ad. à M. Lasker, 236 Craig ouest.

APPRENTI pour magasin de tailleur demandé. S'ad. 106 Desloniigny.

APPRENTI tailleur demandé, ayant un peu d'expérience dans la couture et se rendre utile au magasin. 998 Ste Catherine Est. N. E. Roy.

ASSISTANT comptable, jeune homme demandé avec expérience dans la comptabilité, devra être actif, probe et connaître la clavigraphie. Références. Z. 823 Ste Catherine, Maisonneuve. 290—2

ASSISTANT COMPTABLE demandé immédiatement, énergique, bon travailleur, ayant quelques années d'expérience dans une maison de construction, bonne position parfaite, cours complet en stenographie française et anglaise et la clavigraphie Underwood, belle position d'avenir, bons gages. Ecrire L. A., 1505 St-Laurent. 290—3

BARBIER demandé, 1230 Chemin de la Côte des Neiges ou 707 Demontigny. 286-6

BARBIER de première classe demandé. Emploi constant. S'ad. à M. R. F. Smith, Ormstown, Boîte Postale 57, Qué. 288—4

BARBIER demandé, d'une couple d'années d'expérience, place permanente pour un employé compétent. S'ad. à Félix Rolland, St Jérôme, Qué. 280—3

BEAUCOUP d'argent à faire en écrivant des chansons. Certains écrivains ont réalisé des centaines de dollars de profit à ceux qui réussissent. Envoyez-nous vos poèmes, chansons ou mélodies aujourd'hui, ou écrivez pour avoir détails gratuits. Dugdale Co., Dept. 1625, Washington, D.C. 12.19.26.2

BONS BLOQUEURS de fourrures demandés, bon salaire à des hommes compétents. S'adresser A. Trudel, chez McComber et Cummings, 373 St Paul.

BON TAILLEUR de fourrures demandé. 25 S'ad. de suite, 1 fendeur de St Henri, 1685 Notre-Dame Ouest. 291-2

BON DISTRIBUTEUR de lait demandé avec expérience et références. S'ad. de 1 heure à 6 de l'après-midi. 2085 St Jacques.

BOULANGER demandé immédiatement chez Zotique Pilon, Ste Anne de Bellevue. 290—2

BRIQUETEURS demandés, bon salaire. S'ad. 565 Clarke, entrefois Sainte-Charles-Borromée, près Ste Catherine. Tél. Lasalle 524. 288—6

CHARPENTIERS et journaliers demandés, bons salaires. S'ad. chez Antoine Bertrand, 135, 61ème avenue, Lachine. 288—4

CHARRETIERS demandés pour charroyer du charbon, 20 hommes connaissant la ville. S'ad. 38 Grand-Trone. 289—4

CHARRONS demandés, bon salaire et emploi continu pour hommes compétents. S'adresser aux ateliers des voitures, 225 rue William. 290—2

CHARRETIER demandé de 1ère classe pour prendre charge d'une besogne d'entrepreneur briquetier, homme recommandé seulement devra se présenter. S'ad. après 6 hrs, 198 St Ferdinand. 289—3

CHARRETIERS demandés pour un clos de bois et charbon. S'ad. C.-A. Duclos & Cie, 30 Dorchester Ouest. 290—2

CHARRETIERS demandés pour lumbreaux, jeunes hommes de 18 à 18 ans, pourront posséder à la maison, place permanente. S'ad. 308 ave. Decelles, Côte des Neiges.

CHARRETIER demandé, connaissant bien la ville pour faire livraison d'épicerie et habitué à cet ouvrage. S'ad. 99 Carrières.

## HOMMES, GARCONS, DEMANDES

CHARRETIER demandé, ouvrage à l'année. S'ad. 168 av. Delorimier.

CHARRETIERS demandés pour voiture double et simple. S'adresser lundi matin, à la Royal Cartage Co., 267 Dorchester Est.

CHARRETIER. Jeune homme demandé pour conduire une forte simple. S'ad. 20 rue Rushbrooke.

CHARRETIER demandé un bon pour voiture de boucher. S'ad. H. Bisson, 164 Boul. St Joseph Est.

CHEF cuisinier demandé, un bon, connaissant les desserts, bons gages. S'ad. 291A St Denis.

## CIGARIERS

Bons cigariers pour ouvrage de $9.00 et $10.00 au moule, "Bunch-makers" et rouleurs; plus hauts prix payés. S'ad. L. Lewis et Cie, 361 St Paul. 288-4 F

CLAVIGRAPHISTE demandé pour le français et l'anglais. S'ad. W.-D. Stroud & Sons, 79 St. Yonville. 290—2

COMMIS EPICIER demandé, ayant 2 ans d'expérience, pouvant fournir de bonnes références. S'ad. 747 Demontigny Est. 289-6

COMMIS épicier demandé, ayant au moins un an d'expérience, parlant les deux langues, références exigées. Inutile de se présenter sans ces conditions. S'ad. F. X. Touleau, 1879 St Jacques. 290-6

COMMIS demandé avec ou sans expérience, parlant l'anglais. S'ad. 778 Wellington. 290-2

COMMIS expérimenté demandé pour la nouveauté et les vêtements. Se présenter au No 2258 Notre-Dame Ouest.

COMMIS demandé, un bon pour magasin de chaussures, parlant très bien l'anglais avec bonnes références, position permanente. S'ad. G. W. de Lumière, 344 Centre.

COMMIS d'expérience demandé pour magasin général de campagne, rue Jules Parry, Bouchette, Que. Références requises. 292-4

COMMIS EPICIER demandé, 18 à 19 ans, un peu d'expérience, bien recommandé. S'ad. Jos. Gascon, 621 Ontario Est.

COMMIS avec expérience demandé, dans la marchandise sèche. S'ad. J. A. Gagnon, 1377 Wellington, Verdun, près Pointe-Saint-Charles. 291—2

COMMIS PHARMACIEN demandé. S'ad. immédiatement Pharmacie Canadienne, 983 Notre-Dame Ouest. Tél. Main 3180. 291—2

COMMIS demandé, sobre, honnête, travaillant, sachant les deux langues préféré, pour servir dans un bon magasin. Aussi un veuf ou garçon âgé pour conduire tombereau. Ouvrage facile, place permanente. Bon chez soi, nourri, couché. 580 Papineau. St Louis 2848.

COMMIS d'expérience demandé, avec bonnes références. Grenard et Cie, 81 boul. St Laurent.

COMMIS PHARMACIEN demandé, position. S'ad. par lettre R., 182 avenue Church, Verdun.

COMMIS d'expérience demandé dans la marchandise sèche. S'ad. N. Daoust, 411 Notre-Dame ouest.

CONFISEUR demandé pour faire des bonbons. Bons gages. Ouvrage continu. S'adresser Oriental Produce Co., 247 St Laurent.

CONFISEUR de première classe demandé pour travailler les bonbons, bien payé, bons gages. Ouvrage permanent. S'ad. à la Confiserie Parisienne, 407 Ontario Est.

CONTREMAITRE pour manufacture de châssis. Nous avons besoin d'un contremaître compétent pour prendre charge d'une manufacture toute neuve, manufacturant du store, qui sera établie à la campagne, sur le bord du St Laurent. Adressez-vous par lettre à Lothinière Wood Manufacturing Co., 423 Coristine Building. 287-5

CONTREMAITRE demandé, un mécanicien ayant des connaissances dans la construction des moulins à battre et machinerie générale. Ouvrage fait. Nous payerons un bon salaire pour un homme compétent. La Cie Industrielle A. Bernard, Fortierville, Co. Lotbinière, P. Q. 288-8

CORDONNIER demandé, un opérateur d'expérience sur la machine à monter "Nigger-head", aussi appareilleuse. Aird and Son, 583 St Timothée. 287-5

CORDONNIERS demandés, des tailleurs de dessus et fournitures, ainsi que trimmeur de tiges et tiges toutes prêtes. Ouvrage facile. S'ad. Happy Foot Shoe, 221 Notre-Dame est.

COUPEUR DE CUIR au maillet d'expérience demandé pour chaussures. Doit prendre charge du travail et prendre des contrats pour couper le cuir à la pièce. Doit savoir écrire et compter exactement. S'ad. à la rue Saint-Pierre. 288—4

COUPEURS de pierre à chaux, 20 demandés immédiatement, bon salaire. S'adresser à 5914 avenue Western. 289-3

## COUPEURS

Eaton demande des coupeurs d'expérience au couteau électrique. S'ad. immédiatement à The T. Eaton Co., Limited, Edifice Jacobs, coin des rues Ste Catherine et Saint-Alexandre. 290—2 F

## COUPEURS

Eaton demande des coupeurs d'expérience dans les calopettes et les gilets en duck. S'ad. immédiatement à The T. Eaton Co., Limited, Edifice Jacobs, coin des rues Ste Catherine et Saint-Alexandre. 290—2 F

COUPEUR de fourrure demandé, pour castor et Hudson Seal. S'adresser Boulter, Waugh and Co., Limited, 57 rue St Pierre.

## COUPEURS

Coupeurs de chemises et de doubleures expérimentés demandés. S'adresser à la Alliance Mfg. Co., 1115 rue Clarke. F

COUPEURS premières classe dans les vêtements d'hommes demandés. S'ad. E. A. Small Co., 11 rue Latour. 291-6

COUPEURS et tailleurs, le grand système moderne de coupe des vêtements est un phare sur le chemin de la prospérité. Demandez notre brochure-tel; entrez dans le mouvement et réussissez. A. D. Rude, New York Cutting School, 1135-1135, Broadway, New York.

COUPEURS de cuir demandés (puncheuses), aussi opérateurs pour machine Stuarts. S'ad. 230 Ste Marguerite.

COUPEURS et tailleurs demandés pour apprendre système le plus parfait pour vêtements d'hommes. Spécialité pour patrons. J. Bulseon, dessinateur de New York, 556 rue Sherbrooke est.

COUPLE marié demandé, la femme pour ouvrage de la maison, l'homme pour ouvrage général. S'ad. de suite à P. H. Masseau, Rawdon, Qué.

COUPLE marié demandé comme domestiques, ayant de l'expérience et parlant anglais. S'ad. 341 avenue Metcalfe, entre 6 et 9 heures du soir. 291-2

COUTURIER demandé, un bon, immédiatement. Auguste Gauvreau, 127 Ontario Est. Tél. Lasalle 149. 289-2

COUTURIERS en habits de toutes sortes à la machine demandés, ainsi que des faiseurs de doublures et des faufileurs de doublures. Emploi permanent et les meilleurs gages à quelques bons hommes. Donald Logan, Semi-ready, 477 rue Guy.

COUVREURS et ferblantiers de première classe demandés, 10, pour travail à l'intérieur et à l'extérieur, bons gages et emploi permanent pour bons hommes. S'ad. Metal Shingle & Siding Co., département des corniches, 3139 Delorimier. 287—3

COUVREURS et garçons pour apprendre demandés. Les plus hauts gages payés, par la Plumbing & Heating Co., Limited, 4278 rue Sainte-Catherine.

CUISINIER demandé, capable de conduire une salle à diner et un comptoir de lunch, au New Carlton, 109 Windsor. S'adresser sur les lieux.

FAISEUR DE BOUTONNIERES d'expérience sur machine Singer demandé immédiatement, ouvrage à l'année, bons gages payés. Canada Clothing Co., 216 St Laurent, 2ème étage.

## FINISSEURS

Eaton a besoin de finisseuses de pantalons, aussi des finisseuses d'habits d'hommes. S'ad. à The T. Eaton Co., Limited, Edifice Jacobs, coin des rues Ste Catherine et St Alexandre. F

FORGERON voiturier demandé ainsi qu'un aide forgeron voiturier. S'ad. Joseph Taillefer, 11 Versailles; le soir 188 McCord. 289-3

FORGERON ferreur demandé immédiatement, ouvrage permanent. S'adresser E. Blesconette, 99 St Dominique ou 26 Vitré Est, le soir. 288-4

FORGERON demandé, un bon maréchal-ferrant préféré. Mathews Laing Limited, rue Mill.

FORGERON FERREUR demandé. Place permanente. Bons gages. S'ad. 576 Notre-Dame ou 127 Lasalle, Maisonneuve.

FORGERONS demandés pour travailler dans les balcons et escaliers en fer. S'ad. 1389 St Denis.

FORGERON VOITURIER demandé, un bon et aussi forgeron général, sachant ferrer les chevaux, place permanente, bons gages. S'ad. Stanislas Robitaille, Ville Saint-Laurent, Montréal.

## GARCONS DEMANDES

Emploi permanent, gages 75c à $1.50 par jour. S'ad. avant 9 a.m. ou 5 p.m. à la Diamond Flint Glass Co. Limited, 179 Delorimier. 265—26 F

GARCON demandé pour faire les messages. Pharmacie Migneron, 544 St Denis. 286-6

## GARCON DE BUREAU

On demande un garçon actif pour bureau, un qui parle les deux langues préféré. Ecrire boîte 232 la "Presse". 289-2 F

GARCON demandé. S'ad. J. L. Michaison and Sons, Limited, manufacturiers bijoutiers, 4 ruelle Dollard ou 1264 Cadieux, le soir. 288—4

GARCONS demandés pour apprendre le métier de photographe-graveur. Smeaton Bros 10 rue Côté. 289—3

GARCON de bureau demandé Immédiatement, S'ad. The Mount Royal Publishing Co., chambre 31, C. P. R. Tel. Bldg, coin St François-Xavier et Hôpital. 289—3

GARCON intelligent demandé pour ouvrage de bureau. Excellent avenir pour le garçon voulu. S'ad. immédiatement à M. W. Hay, Semi-ready Limited, 472 rue Guy.

GARCON de bureau parlant les deux langues demandé, références exigées. S'adresser chambre 503 Dominion Express Building. 290-3

GARCONS demandés pour ouvrage général dans une manufacture d'amiante. 7 Ste Elisabeth. La Cie Joseph Paquette. 290—2

GARCON d'expérience demandé pour vapeur. Pension à la maison, pour gages et le machiniste demandés, ainsi que des faiseurs de doublures et des faufileurs de doublures. Emploi permanent et les meilleurs gages à quelques bons hommes. Donald Logan, Semi-ready, 477 rue Guy. 290—4

GARCON demandé comme messager, chez Morin et Mackay, notaires, 97 St Jacques, ch. 32. 290-2

GARCON demandé immédiatement pour magasin de tailleur. Salaire $4.00 par semaine pour commencer. 4226 Ste Catherine ouest.

GARCON d'environ 15 ans demandé pour faire les courses, bon salaire, un parlant l'anglais. S'ad. 742 Ste Catherine ouest.

GARCON fort demandé pour porter les pantalons, chez A. Villeneuve. No 354 boul. St Laurent, 4e étage.

GARCON demandé comme messager, bons gages. S'ad. de suite pharmacie Martineau, angle St Laurent et Mont-Royal.

GARCON demandé pour se rendre utile dans un magasin de gros. Canada Clothing Co., 214 St Laurent, 2ème étage.

GARCON ou jeune homme demandé au Collège Commercial Goltman, 155 avenue Mont-Royal Ouest, pour faire de légers services en échange de leçons d'anglais, de stenographie, de clavigraphie ou de télégraphie. Excellente occasion. 291-2

## GARCONS

Dupuis Frères demandent des garçons intelligents pour le bureau, expédition et comptoir. S'adresser à M. [illegible] surintendant. 291-2 F

GARCON. On demande un garçon pour le bureau. S'adresser Administration la "Presse".

## GARCONS.

Quelques garçons intelligents de quinze ans. Goodwin's Limited, bureau de placement, à 2.30 p.m. 291-2 F

GARCONS. On demande deux jeunes garçons de 16 à 20 ans pour ouvrage général dans manufacture. S. Klein Limited, 1620 rue Clarke, dernier étage, près avenue Mont-Royal.

GARCON demandé comme messager, devra parler anglais et français. S'ad. entrement Valet service, 1073 Laurier Ouest.

GRAVEUR sur zinc demandé, bonne position continue pour un homme ponctuel. Smeaton Bros., 10 rue Côté. 290-2

HOMMES demandés pour les chantiers d'Ontario et de Québec, départ tous les soirs. S'ad. 29 Bonsecours, Montréal, ou 565 Dussex, Ottawa, ou 365½ St Paul, Québec. A. D'Amour. 271—26

HOMME demandé, célibataire, ayant un peu d'expérience dans le chauffage 5 vapeur. Pension à la maison, pour gages et la saison d'hiver. S'ad. Arthur Légaré, 1748 Chemin de la Côte des Neiges Ouest.

HOMMES. Cinquante à cent barbiers sont demandés tous les jours dans les journaux de Montréal; 250 élèves demandés pour répondre à la demande. Demandez le prospectus gratis. Moler System, 41 rue Craig Est. 285—26

HOMME demandé pour s'occuper de culture de fruits dans la Colombie Anglaise. Petite verger à acheter sur terme de dix acres près de ville florissante. Climat chaud, chemins de fer, routes. S'ad. immédiatement à Ernest Légaré, chambre 33, 78 rue St Pierre, Québec, Québec, ou à Poirier & Frenkel, Edifice Wredshire, Montréal, P. Q. 283—12

HOMME demandé pour les travaux de ferme. S'adresser chambre 1, 60 Notre-Dame Est. 287-5

HOMME demandé comme contremaître dans le moulin à scie, connaissant tout en fait de machinerie, à employer le bois. S'ad. J. T. Morin et Cie, 101 St Denis. 290-2

## HOMMES

Hommes ponctuels demandés pour travailler sur les ascenseurs dans les salles de lunchinettes. Ceux ayant de l'expérience préférés. The Laundry Co., 35 Chemin du Bas [illegible] 8,10,12 F

HOMMES. 100 demandés pour les chantiers dans différents endroits dans Ontario, départ chaque soir, bon salaire. S'adresser immédiatement à Jack Bourley, 55 rue St Antoine. 291-2

HOMME pour le soin des chevaux demandé immédiatement. S'ad. 282 av. Hôtel de Ville.

DEUX BONS HOMMES de cour demandés, connaissant bien le soin des chevaux. S'adresser immédiatement hôtel Vandelac, 55 Place Jacques-Cartier. 290—2

HORLOGER de 1ère classe demandé pour Joliette, bon salaire, position permanente, emploi immédiat, références strictement exigées. J. A. Lachapelle, Joliette. 288-4

HORLOGER compétent demandé pour maison de gros. Devra fournir bonnes références. Ecrire boîte 196 la "Presse". 288-4

JEUNES GARCONS de 14 à 15 ans, pour ouvrage facile et permanent, bonnes références. S'ad. après 9 hrs le matin 789 ave. Henri Julien, près Rachel. 288-6

JEUNE GARCON d'une quinzaine d'années demandé pour travailler dans l'imprimerie, Journal "Le Samedi", salaire $3 pour commencer. S'ad. au "Samedi", 280 boul. St Laurent. 290—2

JEUNE GARCON demandé immédiatement, devra parler et comprendre les deux langues. S'adresser à Geo. Marcil et Cie, 180 St Jacques. 290-2

JEUNE GARCON demandé pour conduire un tombereau pour la corporation, 1317 St Denis.

JEUNES GARCONS demandés pour ouvrage facile et propre. S'ad. 10 St Pierre. 291-6

JEUNES GENS demandés pour travailler dans manufacture de portes et châssis. Expérience pas exigée. S'ad. chez Landreville et Langevin, Parc Dufresne, Longue-Pointe. 289—3

JEUNES GENS demandés pour ouvrage temporaire dans maison de nouveautés en gros. S'ad. par lettre de 1ère classe, donnant références à Boîte 231 la "Presse". 290—2

JEUNE HOMME demandé pour apprendre le commerce, de bonnes [illegible] S'ad. 631 Ste Catherine Est. 259-4

JEUNE HOMME de campagne demandé pour la cuisine, devant travailler, ferme de 60 arpents. S'ad. 188 Moreau ou à Ahuntsic. Martial Lemieux. 289—3

JEUNE HOMME demandé pour conduire une voiture dans un étal de boucher. S'ad. 736 ave. Laurier Est. St Louis 1788. 289-6

JEUNE HOMME demandé pour travailler chez un tailler, sachant traire les vaches, sera pensionné. S'ad. coin De Laroche et Bellechasse, Parc Amherst. 290-2

JEUNE HOMME demandé pour le bureau d'une manufacture à Maisonneuve, ayant de l'habileté, exactitude et avoir une bonne écriture. Ecrire à boîte 264 la "Presse". 290-2

JEUNE HOMME demandé comme assistant comptable pour maison mercerie en gros. Devra connaître la stenographie française et anglaise. Position d'avenir. Ecrire boîte 232 la "Presse". 290—4

JEUNE HOMME honnête demandé, parlant le français et l'anglais, ayant 5 ou 6 ans d'expérience somme horloger et bijoutier. S'ad. 1883 rue Ste Catherine Est. 8, 9, 10, 12

JEUNE HOMME demandé de 15 à 16 ans, pour se rendre généralement utile dans un bureau. S'ad. immédiatement à Hudon, Hébert et Cie, Limitée.

JEUNE HOMME ou garçon fort demandé pour coudre et se rendre utile. S'ad. 247 rue Knox, Pte St Charles.

JEUNE HOMME demandé, The Raymond Harcourt Hardware, Ltd, 240 Notre-Dame Ouest.

JEUNE HOMME demandé pour tomber. S'ad. 158 Orléans, Maisonneuve.

JEUNE HOMME demandé ayant au moins 1 an d'expérience dans les meubles, parlant les 2 langues. S'ad. J. B. Paquin, 186 Maisonneuve.

JEUNE HOMME intelligent demandé pour tenir les engrenages de travaux en fer. Meilleur position pour l'homme voulu. S'adresser à Fred. Fred. McKay, 18 rue St Georges.

## JEUNE HOMME

On demande un jeune homme comme assistant machiniste pour prendre soin de machines Linotype, devra être sobre et actif. S'adresser au surintendant général, la "Presse". 291—n

JOURNALIERS demandés à la carrière de la Ville de Montréal-Est (Côte-Visitation de la Pointe aux Trembles). Bons salaires et ouvrages pour l'hiver. S'ad. au contremaître sur les lieux. 289—3

JOURNALIERS demandés pour ouvrage général dans la construction. S'ad. A. Hoolahan, coin Hogan et Ontario. 290-2

JOURNALIERS demandés. 25c de l'heure. S'adresser à Jules Aton, 499 Gilford, entre 7 et 8 heures p.m. 273-1,M,s-n

JOURNALIERS demandés, bons gages. S'ad. 1764 Esplanade.

MANOEUVRES demandés pour la brique, 17 av. Sherbrooke.

MARGEURS demandés, garçons ou filles, ayant expérience sur presse Gordon, position permanente. S'ad. immédiatement à la Mount Royal Press, 1173 ave. Papineau. 289—3

MECANICIEN DENTISTE demandé. S'ad., 57 Boulevard Saint-Laurent. 289—3

MECANICIEN dentiste demandé, S'ad. 191 St Denis. 289-2

MENUISIERS et apprentis demandés, des bons, 1654 des Erables. Le soir, maison privée 162 Visitation. 290-2

MENUISIERS demandés immédiatement, ouvrage permanent, bons gages. 242 Lagauchetière Ouest.

MENUISIERS demandés Immédiatement, des bons, habitués à travailler dans une manufacture de portes et châssis. S'ad. 1234 St Laurent.

SECOND MENUISIER demandé pour une pilmoterie à rouleau de la capacité de 150 barils et une par 7 jours. Emploi constant. S'adresser avec témoignages et en mentionnant le salaire requis à McDonald & Robb, Valleyfield, Qué. 288—10

VINGT charpentiers-menuisiers demandés. S'ad. coin Drolet et Carrière, bons gages, avec outils. 290—2

MOULEUR demandé immédiatement pour ouvrage général. G. P. Gonthier, St George, Bce. 290-4

## NOTAIRE

demandé pour une grande compagnie laurent fournit gratuitement et faculté de pratiquer en session sous son nom. S'ad. boîte 1 la "Presse". 290—2

ON DEMANDE de suite pour une imprimerie en dehors de Montréal, un bon opérateur sur linotype et un bon opérateur sur monoline. Atelier de 1re-nion, position stable. Contrat d'un an et désire à tout bon opérateur. On peut garantir un salaire minimum et régulier de $25.00 par semaine, y compris en heures d'extra payées suivant l'échelle de l'Union. S'adresser à l'Agence de Publicité Desbarats, Montréal. 289—3

PATISSIER demandé à la Pâtisserie Parisienne Fernand's, 649 Ste Catherine Ouest.

PEINTRES demandés, des bons tapissiers et blanchisseurs, ouvrage à l'année. S'ad. Ulderic Bélair, 1341 Bordeaux, St L. 6361.

## HOMMES, GARCONS, DEMANDES

ON demande pour emballeur de commerce, pour solicitation, commandes en ville, pour un homme âgé. Références demande. Jeune homme parlant les deux langues préféré. S'adresser à T. F. Burdett, 290 rue St Paul.

## OPERATEURS

Eaton demande des opérateurs dans les salopettes et gilets, vêtements d'hommes. S'ad. immédiatement à The T. Eaton Co., Limited, Edifice Jacobs, angle des rues Ste Catherine et

## FEMMES, FILLES, DEMANDEES

PERSONNE demandée de neuf à quatre (de l'après-midi, pour faire un peu d'ouvrage dans une petite famille. Seulement celles qui savent la couture ne doivent se présenter. S'ad. 58 rue Victoria, près chez Goodwins.

REPASSEUSES demandées, des bonnes fille d'expérience pour machine à cuffet. S'ad. Thibault Hand Laundry, 8 Harmonie.

REMPLIS. Faiseuses de remplis d'expérience demandées. Le plus haut salaire payé. Aussi des opératrices d'expérience. Prenez l'élévateur, 4e étage. D'Allaird, Cooper and Co., 149 Notre-Dame ouest. 289—3

SAUCISSES de chocolat demandées. S'adresser à 37 rue Vitré Ouest. Bon salaire. S'adresser immédiatement. 289-3

SAUCISSE d'expérience demandée pour rouler les chocolats No 1. Bons gages. S'ad. à la Confiserie Parisienne, 307 Ontario Est.

SOLLICITEUSES de 1ère classe demandées pour vendre un article pour la chevelure, plus haute commission payée comme "side line" ou autrement. S'ad. par lettre Boîte 1416 Bureau de Poste, Montréal. 283—3

STENOGRAPHE demandée. Devra bien connaître la clavigraphie, l'anglais et le français. Surveyer et Frigon, ingénieurs civils, 56 Côte Beaver Hall. 290—3

STENOGRAPHE. Bonne sténographe française et anglaise, doit être compétente et avoir de l'expérience. Chambre 412, 180 St Jacques. 290-3

STENOGRAPHE française, connaissant l'anglais pratique. S'ad. chambre 1, édifice Coristine.

TRICOTEUSE expérimentée demandée à l'instant pour bas et chaussettes en fin à côtes, une habituée aux machines à tricoter canadiennes. S'ad. 319 Notre-Dame Ouest.

UN CERTAIN nombre de femmes recommandables demandées pour étamer des patrons à domicile, tout le temps ou en partie, $1.00 la douzaine et plus. S'adresser à chambre 7, 169 rue Peel, angle Ste Catherine. 290—6

## VENDEUSES

The Hamilton Co., a besoin de vendeuses pour les rayons des gants, dentelle, bonneterie et articles en cuir, doivent parler les deux langues. Bon salaire aux personnes qualifiées. S'ad. immédiatement au rez-de-chaussée. 276—26 F

VENDEUSE ou vendeur demandé. S'adresser à O. Normandin, 257 Ste Catherine Ouest. 289-3

## VENDEUSES

Dupuis Frères a besoin demainent des vendeuses d'expérience pour le Rayon des Jupons, Jupes et Robes. Salaire aux personnes compétentes. S'adresser à M. Landry, surintendant. 291-2 F

## AGENCES DEMANDEES

COMMIS-VOYAGEUR, expérience, deux langues, désire une ligne de spécialité ou un article de mérite pour le commerce au détail, pour la ville et la banlieue, accepteriait de préférence un contrat à commission. S'adresser détails à Boîte 1250 la "Presse". 289—4

## AGENTS DEMANDES

AGENTS solliciteurs demandés, deux bons agents pour solliciter des abonnements à la campagne pour un journal canadien. Ecrire à boîte postale 750 Montréal. 290-26

AGENTS. Pourquoi représenter des maisons sans valeur, quand nous pouvons vendre à de meilleures conditions et des meilleurs arbres pour nous. Il nous faut présentement des agents recommandables dans districts non représentés. Bonne paie à la semaine. Stock garanti. Exemplets acres. Etablissement maison. S'adresser dans l'immédiat pour détails : Pelham Nursery Co., Toronto, Ont. 272-1.M.s-n

AGENTS demandés pour vendre des terrains, meilleure partie de la ville, grosse commission payée. Langelier Realty Co., 221 Sainte-Catherine Est, chambre 8. 290—26

AGENTS RESPONSABLES. Un certain nombre d'agents responsables demandés pour la vente d'une bonne carte propriété privilégiée. Homme d'expérience peuvent gagner de $500 à $1,000 par mois. Montreal Real Estate & Investment Company of Canada Limited, No 207-209 St Jacques, Montréal. 290—m.j.s-n

AGENT de premier ordre demandé pour la campagne; inutile de se présenter si vous n'êtes pas vendeur et sûrez; à salaire ou commission. $20 à $40 par semaine; donnez votre occupation; argent d'assurance préféré. S'adresser 285 Marie Anne, Montréal.

AGENTS à salaire ou à commission. Un article qui se vend le mieux par les agents, tous ceux qui se servent de plume et d'encre l'achètent en le voyant, fait à 5?? pour cent de profit; les ventes d'un agent se sont montées à $620 en six jours. Un autre a fait $35 en deux heures. Monroe Mfg. Co., X., 230, La Crosse, Wis.

AGENTS énergiques demandés pour vendre des lots à bâtir, situés à Longueuil et à Ste Lambert. Grande spécialité de faire de l'argent pour ceux qui veulent travailler. Automobile à la disposition des clients. E'ad. Economic Realty Limited, 130 boul. St Laurent. 291-6

AGENTS demandés, peuvent se faire cinq piastres par jour facilement. S'ad. Mme Lucie Bédard, Manchester, N. H. 291—n-n

AGENT demandé d'expérience, pour prendre des options sur propriétés et vendre également. La plus forte commission sera payée. 13A Robin.

ON DEMANDE des agents canadiens-français pour la campagne d'assurance sur la vie, pour les provinces de l'Ouest canadien. S'ad. boîte 327, la "Presse". 291—4

UNE PUISSANTE COMPAGNIE d'assurance contre l'incendie demande des agents pour Montréal et ses environs. Expérience pas nécessaire, mais références exigées. Ecrire boîte 171 la "Presse". 8.10.12

## ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE demandé, avec capital de $1,000 à $3,000, pour commerce de gros et détail, bien établi. Ecrire Boîte 255, la "Presse". 290—2

ASSOCIE demandé, un associé comme vendeur ou comptable, pouvant disposer de $8,000 à $10,000, trouvera avantage d'examiner une proposition d'affaires donnant $80 de salaire par semaine et 25 p.c. de bénéfices sur le capital investi. Ecrire boîte 249 la "Presse". 2900-2

## DEMANDE

Un client pour placer avec mot de l'argent qui rapportera du 10 jusqu'à 12 pour cent garanti. Adressez boîte 239 la "Presse". 290-3 F

INTERESSE-EAI dans affaire d'assurances, homme actif ayant relations. Aucun apport d'argent, connaissances spéciales inutiles. Ancien commerçant préféré. Ecrire Boîte 282, la "Presse".

## SERVANTES DEMANDEES

BONNE SERVANTE générale demandée, bon salaire, références exigées, pas de lavage. S'ad. 164 Lasalle, Maisonneuve. Tél. Lasalle, 821. 290-3

CUISINIERE générale demandée pour ouvrage du bas de la maison, petite famille, pas de lavage, bon salaire. Aussi bonne d'enfant. 582 ave. Rockland, Outremont. 291-3

ON PRENDRA jeune fille orpheline de 13 à 17 ans, pour le soin du ménage, sera traitée comme enfant de la maison. S'ad. personnellement 862 Notre-Dame Ouest.

SERVANTE demandée, sachant faire la cuisine, pour famille de trois personnes. Bons gages. S'adresser 1900 Hutchison, appartement 3. Tél. St Louis 5066. 287-26

SERVANTE demandée, 10 Carré St-Louis. 288—4

SERVANTE demandée pour petite famille pas de lavage ni repassage, bons gages à celle qui se présentera immédiatement, 162 Roy. 288-6

SERVANTE demandée. Nous paierons salaire exigé pour servante de confiance, petite famille, bon chez-soi. S'ad. avec références, entre 6 et 7 p.m. 1616 rue Hutchison. 288—6

## SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE générale demandée, pas de lavage ni repassage. S'ad. à 1434 St Urbain. 288—6

SERVANTE générale demandée, sachant faire la cuisine, bons gages, références. 246 Sherbrooke Est. 289—3

SERVANTE générale demandée, sachant faire cuisine pour famille de deux personnes et bébé 2 ans. Pas de lavage ni repassage. Très bon salaire pour personne stable. S'ad. 861 Laurier Est, près Papineau. 289-3

SERVANTE demandée, sachant faire la cuisine, famille 3 personnes. Pas de lavage. Bons gages. Références exigées. 791 St Denis. 289—3

SERVANTE générale demandée immédiatement. Il faut qu'elle sache faire la cuisine. Pas d'enfant, pas de lavage. Références exigées. 30 avenue Laval. 289—3

SERVANTE générale demandée pour petite famille dans un plain-pied,doit avoir des références de la ville. S'ad. 150 Bishop. 289—3

SERVANTE demandée, famille deux enfants âgés 13 et 15 ans, le père une personne âgée 40 à 50 années préférée, avec bonnes références. S'ad. 1023A St Antoine, St Henri, Montréal. 289-3

SERVANTE générale demandée, une bonne, avec références. S'ad. 1251H Christophe Colomb. Tél. St Louis 5396. 290—2

SERVANTE demandée pour petite famille, ayant bonnes références, pas de lavage, bon salaire. 172 avenue Lasalle, près Ste Catherine, Maisonneuve. 290-4

SERVANTE générale demandée, famille de 3 grandes personnes, bon chez soi pour bonne personne. S'ad. 245 chemin Sainte-Catherine, Outremont, près Laurier. St Louis 4282. 290—4

SERVANTE générale dans les 20 à 35 ans demandée, pour petite famille, pas d'enfants, ni lavage. Références exigées. Bon salaire. S'ad. 677 Saint-Denis. 290—2

SERVANTE générale sachant faire la cuisine. 2165 Waverley. Tél. Main 2528. 290—2

SERVANTE générale et une bonne d'enfant demandées. Références exigées. Bons gages, au No 158 avenue Laval. 290-2

SERVANTE générale sachant faire la cuisine. S'adresser à 1399 St Hubert. 290-2

SERVANTE. — On demande une bonne servante générale. Devra savoir bien faire la cuisine ordinaire. S'ad. 461 avenue Elm, Westmount, passé la rue Sherbrooke. 290—2

SERVANTE générale demandée, famille 2 personnes, plain-pied. 941 St Denis, près Rachel. 291-6

SERVANTE générale demandée avec références. 87 Ste Famille. 290—2

SERVANTE générale demandée, 197 Chatham.

SERVANTE demandée, jeune fille pour aider au ménage, petite famille, pas de lavage. S'ad. 304 Christophe-Colomb, près Mont-Royal.

SERVANTE recommandée demandée, petite famille, sans enfants. 65 Sherbrooke Est. 291-2

SERVANTE demandée par une famille catholique. Quinze piastres par mois. 290 Boulevard St Joseph Ouest, Montréal.

SERVANTE demandée pour une famille de 2 personnes, pas d'enfants, bons gages, références. S'ad. 1042 Rachel Est.

SERVANTE générale demandée, famille de 3 grandes personnes, pas de lavage, bon salaire. 172 avenue Lasalle, près Ste Catherine, Maisonneuve. 290-4

SERVANTE générale demandée, famille de 3 grandes personnes, bon chez soi pour bonne personne. S'ad. 245 chemin Sainte-Catherine, Outremont, près Laurier. St Louis 4282. 290—4

SERVANTE générale dans les 20 à 35 ans demandée, pour petite famille, pas d'enfants, ni lavage. Références exigées. Bon salaire. S'ad. 677 Saint-Denis. 290—2

SERVANTE générale sachant faire la cuisine. 2165 Waverley. Tél. Main 2528. 290—2

SERVANTE générale et une bonne d'enfant demandées. Références exigées. Bons gages, au No 158 avenue Laval. 290-2

SERVANTE générale sachant faire la cuisine. S'adresser à 1399 St Hubert. 290-2

SERVANTE. — On demande une bonne servante générale. Devra savoir bien faire la cuisine ordinaire. S'ad. 461 avenue Elm, Westmount, passé la rue Sherbrooke. 290—2

SERVANTE générale demandée, famille 2 personnes, plain-pied. 941 St Denis, près Rachel. 291-6

SERVANTE générale demandée avec références. 87 Ste Famille. 290—2

SERVANTE générale demandée, 197 Chatham.

SERVANTE demandée, jeune fille pour aider au ménage, petite famille, pas de lavage. S'ad. 304 Christophe-Colomb, près Mont-Royal.

SERVANTE recommandée demandée, petite famille, sans enfants. 65 Sherbrooke Est. 291-2

SERVANTE demandée par une famille catholique. Quinze piastres par mois. 290 Boulevard St Joseph Ouest, Montréal.

SERVANTE demandée pour une famille de 2 personnes, pas d'enfants, bons gages, références. S'ad. 1042 Rachel Est.

SERVANTE générale demandée, famille de 3 grandes personnes, pas de lavage, bon salaire. 172 avenue Lasalle, près Ste Catherine, Maisonneuve. 290-4

SERVANTE générale demandée, famille de 3 grandes personnes, bon chez soi pour bonne personne. S'ad. 245 chemin Sainte-Catherine, Outremont, près Laurier. St Louis 4282. 290—4

SERVANTE générale demandée, famille de 3 grandes personnes, pas de lavage, ni repassage. S'ad. 817 St Denis.

SERVANTE demandée, une qui couchera chez elle, famille de 2 personnes; pas de cuisine. S'ad. 763 Berri.

SERVANTE générale demandée pour une petite famille, pas d'enfants, références exigées. 71 rue St Luc, étage supérieur. 291-3

SERVANTE générale demandée, sachant lire et écrire, pas de lavage ni repassage. 3 bons gages. 174 rue Maisonneuve. Tél. Est 1626.

SERVANTE demandée, une fille de chambre. S'ad. 23 Sherbrooke ouest.

SERVANTE demandée pour ouvrage général, 14 avenue Laval.

SERVANTE générale demandée pour une famille de 3 personnes, pas d'enfants. 31 avenue Laval.

SERVANTE générale demandée sachant faire la cuisine pour famille de 4 personnes, pas lavage ni repassage, références exigées. S'ad. chambre 164 St Lawrence Hall Hotel.

SERVANTE générale demandée, sachant faire un peu de cuisine lavage en dehors. Bons gages. S'ad. à 327 Visitation.

SERVANTE générale demandée, bons gages. S'ad. 917 St Denis.

SERVANTES, deux recommandées demandées, l'une cuisinière, l'autre pour le ménage, famille de 3 personnes dans maison à 2 étages, bons gages. 61 Christophe-Colomb, coin Parc Lafontaine et Rachel. 291—2

SERVANTE demandée, jeune fille pour aider au ménage dans une famille pas d'enfant, devra coucher chez elle. S'ad. 200 St André.

SERVANTE générale demandée, une bonne, avec références, bons gages. S'ad. 111 Saint-Denis.

SERVANTE générale demandée, sachant faire la cuisine. Pas de lavage ni repassage. S'ad. 17 carré St Louis.

SERVANTE demandée, bien recommandée, pour 2 personnes seulement, au No 1581 rue Mentana.

SERVANTE demandée pour les soins du ménage, pas de lavage. Bons gages. Personne compétente. S'ad. à 449 St Hubert. 291—2

SERVANTE générale demandée, famille de 2 personnes, pas de lavage ni repassage; références exigées. S'ad. 499 St André. 292-4

SERVANTE générale demandée dans petite famille, pas de lavage. 463 Henri Julien.

SERVANTE demandée, sachant faire la cuisine; pour une petite famille, bons gages. S'ad. 20 avenue Arlington, Westmount. Tél. West 2541.

SERVANTE générale pour petite famille, références. S'ad. le matin ou le soir, de 6 à 8 heures. Phone Saint-Louis 4278. 1056 Saint-Denis.

SERVANTE demandée pour travail de ménage en général, bon chez soi pour une bonne fille. S'adresser à 145 Ave Westminster, Montréal Oest, ou téléphoner Westmount 2046.

SERVANTE générale d'expérience demandée, capable de faire la cuisine bourgeoise, 4240 Ave Westmount, Téléphone Westmount 2547.

SERVANTE générale demandée, pour petite maison, pas d'enfants, une qui couchera dans sa famille préférée, références exigées. 619 Saint-Urbain, entre Sherbrooke et Milton.

SERVANTE, une bonne demandée, $20 par mois, position permanente pour personne sérieuse. S'ad. immédiatement 1116 St Denis, près Mt-Royal. 291-6

SERVANTE et cuisinière demandées, salaire $20.00 par mois. S'ad. immédiatement, de 11 h. à 4 h., 1108 Saint-André. 291—4

SERVANTE générale demandée, bon salaire, pas de lavage, au No 486 rue Sherbrooke Est. 291—6

## CHAMBRES A LOUER

AMHERST, 320. Grande et petite chambres meublées, 2ème et 3ème étage, garde-robe, lumière Auer, famille privée sans enfants, famille tranquille et respectable. 290—2

AVE. CHATEAUBRIAND, 508. Chambre à louer, famille privée, dame ou demoiselle préférée. 286—6

AVENUE LAVAL 120, presque en face du carré St Louis, une dame ayant grande maison, louerait chambre meublée à messieurs, magnifique localité. 287-5

## CHAMBRES A LOUER

AMHERST, 296. Grand salon double à louer, électricité, bain, eau chaude, téléphone, améliorations modernes. 290-2

AVENUE VIGER, 105, entre St Denis et Sanguinet, chambre à louer dans une famille sans enfants, confort moderne, bain, eau chaude, lumière Auer et téléphone. 290-2

AVE VIGER, 23. Jolie chambre sur devant, pour messieurs, étage du bain, améliorations modernes, téléphones pour le 18, famille privée. 290-3

AVENUE LAVAL, 192. Belle chambre meublée pour 1 ou 2 messieurs, étage du bain, chauffée eau chaude, électricité, téléphone. Bon chez soi. Prix modéré. 291—2

AV. DELORIMIER, 1260. Grande chambre à louer, avec toutes les commodités voulues et bon chez-soi. 291—2

BERRI, 174. Belles chambres à louer, simples et doubles, avec gaz, eau chaude, etc. Prix raisonnables. 289—3

BERRI, 167. Belle chambre à louer, étage du bain, eau chaude, téléphone, famille privée. 290—3

BERRI, 954, près Rachel. Chambre non meublée, usage de cuisine, bon marché famille sans enfants. 291—2

BERRI, 710. Chambres double et simple, meublées à neuf, lumière électrique, eau chaude, maison privée, prix modéré. 291-2

BERRI, 377. Chambre à louer, garnie ou non, lumière Auer, lavabo, garde-robe, prix modéré. 291-2

BERRI 591E. Belle chambre et boudoir, non meublé, électricité, eau chaude, accès à la cuisine, famille privée. S'ad. après 5½ heures. 291-2

BOULEVARD ST LAURENT, 1796. — Belles chambres à louer, superbe localité, système à l'eau chaude, électricité, bain. 289-12

BOYER, 4a, belle chambre meublée à neuf, gaz, toutes les commodités, belle localité, près du Parc Lafontaine. Prix modéré.

CADIEUX 826. Belle grande chambre sur le devant avec poêle à gaz, bon chez-soi pour un couple, $8 par mois. 290-2

CADIEUX, 1208. Belle grande chambre en avant, améliorations modernes. Famille privée sans enfant. Tél. St-Louis 1968. 290—2

CARRE ST LOUIS, 41. Chambre à louer sur étage du bain. 289-3

CARRE ST LOUIS, 413 Sanguinet. Belle chambre double, eau chaude, lumière Auer, bain, famille française, visible en tout temps. 290-2

CHAMBORD, 550. Chambre à louer, bien meublée sur le devant avec balcon, usage du bain, louera un ou deux messieurs pour $2.00 par semaine, dans une famille privée, pas d'enfants. 286-6

CHAMBORD, 550. Chambre à louer, bien meublée sur le devant avec balcon, usage du bain, louera un ou deux messieurs pour $2.00 par semaine, dans une famille privée, pas d'enfants. 287-6

CHAMBORD 129. Double salon et boudoir dans famille sans enfant, confort du chez-soi.

CHAMP DE MARS, 318. Grande chambre garnie à louer, avec pension de première classe, dans famille privée, pour deux messieurs préférés, possession immédiate. 291—2

CHAMPLAIN, 549. Chambre garnie à louer, belle localité, coin Ontario et Champlain. S'ad. M. Beaudet.

CHERRIER, 124. Chambre double et simple, richement meublées, étage du bain, téléphone, etc., pour monsieur ou couple. 287—5

CHRISTOPHE COLOMB, 4. Jolie chambre meublée à louer pour 1 ou 2 personnes. Près du Parc Lafontaine.

CHURCH, 45, près Sherbrooke. Belle grande chambre bien éclairée dans famille canadienne. Tél. Bell Est 5482.

CLARK, 405, coin Ontario, belle chambre garnie à louer, dans famille privée, usage gaz et chambre de bain. 292—3

COURSOL, 24. 2 chambres à louer, simple et double, étage du bain. 291—3

COIN rues St Laurent et Craig. Conditions faciles. S'ad. 250 Amherst. Mlle A. Couture. Tél. E. 4219.

DEMONTIGNY EST, 495, 2ème porte de la rue St Hubert, jolie grande chambre pour messieurs seulement; sans enfants. 290-2

DEMONTIGNY, 480. Chambre double et simple meublée à neuf, étage du bain, gaz, famille privée, vrai chez-soi. 290-2

DEMONTIGNY EST, 191. Chambre simple et grande chambre double à louer, lumière électrique, bon chez-soi, famille privée. 8,10,12

DORCHESTER EST, 318. Deux magnifiques chambres à louer, une double et une simple. Famille privée. Possession immédiate. 289—2

DROLET, 297a, chambre confortablement meublée à louer, lumière Auer, famille sans enfants, possession immédiate.

DULUTH, 437. Grande chambre meublée pour monsieur ou dame, $6.00 par mois.

FORTIFICATION, 27. Dame seule trouvera une chambre meublée à $1.50. Bon marché. Dame travaillant en dehors préférée.

GROTHE, 12, près Delorimier. Deux chambres à louer non meublées, dans famille de deux personnes, bonnête et strictement privée. Prix modéré. 290—2

HOTEL DE VILLE, 78, grande chambre à louer, avec poêle à gaz. S'adresser à 7 heures du soir. 290-2

HOTEL DE VILLE, 65. Grande chambre à louer sur devant, pour deux messieurs, améliorations modernes, lumière Auer, très tranquille, pas d'enfants. 290—2

HOTEL DE VILLE, 214, près rue Ste Catherine, grande chambre meublée, étage du bain, dans une famille privée. 290-2

HOTEL DE VILLE, 81. Chambre double, lumière Auer et eau chaude, pour messieurs seulement.

LABELLE, 29, près Ste Catherine, chambre à louer dans famille privée, confort du chez-soi. 11,12

MAISONNEUVE, 270. Vous trouverez de belles chambres meublées à louer, améliorations modernes, prix modérés, presqu'au coin Ste Catherine. 290-2

MARIE-ANNE EST, 377, près St Hubert, magnifiques chambres à louer, bain, eau chaude, électricité, téléphone, propreté absolue, famille distinguée, pas d'enfant. 291-6

ONTARIO EST, 261, chambre simple sur étage du bain, possession immédiate, confort du chez-soi.

PARC LAFONTAINE, 298. Jolie grande chambre meublée à louer, sur le devant, famille privée. 290-2

PARC LAFONTAINE 162. Belle chambre à louer sur le devant, famille privée, usage de cuisine.

PLESSIS, 276. Chambre simple et double, meublée, maison canadienne. 290—2

RACHEL OUEST, 7. Belle grande chambre meublée, avec garde-robe, dans famille privée lumière Auer, bain, usage téléphone St Louis 2186. 287—5

RIVARD, 487A, près Mont-Royal. Belle grande chambre garnie, avec lit double, bien chauffée. 289—3

SANGUINET, 156. Grande chambre sur le devant pour dame ou demoiselle, avec usage de la cuisine si désiré, prix modérés.

SHERBROOKE EST, 57. — Grande chambre meublée dans une famille privée. Monsieur anglais seulement. 290—2

ST ANDRE, 787. Chambre meublée à louer, étage du bain, usage d'une garde-robe, références exigées. S'ad. le soir seulement.

ST ANDRE, 1219, près Mont-Royal. Chambre meublée à louer, double salon et arrière salon, chez une dame seule, pour couple marié seulement. Références exigées. 291—3

## CHAMBRES A LOUER

ST ANDRE, 573. Grande chambre sur le devant avec poêle à gaz, bon chez-soi pour un couple, $8 par mois. 290-2

ST ANDRE, 573. Belle grande chambre meublée, famille sans enfants, tout le confort du chez-soi, prix raisonnable. 290—2

ST ANDRE, 579A. Jolie petite chambre à louer sur le devant, système de chauffage, maison tranquille, étage du bain, $8.00 par mois, pour monsieur seulement. 290—2

ST ANDRE, 589. Chambre à louer, possession immédiate. Téléphone Est 461. 290—2

ST ANDRE, 1219, près Mt-Royal. Chambre meublée à louer, double salon et arrière salon chez une dame seule, pour couple marié seulement, références exigées. 290-2

SAINT-ANDRE, 1232. Chambre à louer, salon double non meublé pour dames ou demoiselles, la propriétaire seule occupe le logement.

ST ANDRE, 867. Salon double non meublé avec poêle à gaz et lumière Auer, 2 grands châssis sur le devant, chez famille sans enfants.

ST ANDRE 187. Grande chambre de devant meublée, téléphone.

STE CATHERINE EST, 732. Chambre à louer, magnifiquement meublée, améliorations modernes, lumière Auer, confort du chez-soi. 287—5

STE CATHERINE OUEST, 124. Grande chambre meublée sur devant, étage du bain, grande garde-robe, électricité, $2.50 par semaine. Messieurs seulement. 290—2

STE CATHERINE EST, 671, près Visitation, chambre double, $2.50 par semaine, famille tranquille sans enfants. 290-2

ST CHRISTOPHE, 240, près Ste Catherine, chambre avec lavabo et gaz, pour monsieur ou demoiselle, dans famille privée. Possession immédiate. 290—2

ST DENIS, 628. Chambres meublées ou non, 2famille privée, améliorations modernes, seul locataire. Tél. Est 5625. 287-5

ST DENIS, en face Carré St Louis, salon double, meublé, $20, pour messieurs seulement. Ecrire Boîte 219 la "Presse". 289-3

ST DENIS, 88. Grand salon à louer, aussi plusieurs chambres. 289—3

ST DENIS, 444. Jolie grande chambre, vue magnifique; installations modernes; usage du piano; coin Sherbrooke. 289-3

ST DENIS, 773. Maison à louer, plain-pied à appartements tous bien éclairés, joli balcon, gaz, bain, locatité neuf, possession 1er novembre. S'ad. sur les lieux. 290—6

ST DENIS, 624. Chambre simple sur le devant, étage du bain, prix modéré. 290-3

ST DENIS, 986B. Chambres double et simple à louer avec toutes les améliorations modernes. 290-3

ST DENIS, 719. Chambre double, famille française strictement privée. 10,12,15

ST DENIS, 764. Chambres garnies à louer, aussi beau grand salon non garni, dans famille privée sans enfants. 291—3

ST DENIS, 365. Chambre meublées pour monsieur ou demoiselle, lumière auer, chauffage eau chaude, sur étage du bain, téléphone, possession immédiate. 291—2

SAIN-DENIS, 483C. Jolie chambre sur le carré Saint-Louis, étage du bain, Bonne pension. Bon chez-soi, téléphone 12, 1a, 17

ST DENIS, 435. Grande chambre meublée, salon, vis-à-vis carré St Louis, améliorations modernes, famille privée. Messieurs seulement.

ST DENIS, 586. Chambre double en avant, meublée, autre simple, étage du bain, téléphone, améliorations modernes, famille privée, confort du chez-soi.

ST DENIS, 605. Belle chambre bien meublée, avec le confort désiré, possession immédiate, personne recommandée. Est 4463.

ST DENIS, 614, coin des Pins. Chambre simple, meublée, avec tout le confort du chez soi, famille tranquille, avec ou sans pension, usage du téléphone.

SAINT-DENIS, 416. Chambre bien éclairée, sur devant, eau chaude, téléphone, maison privée, tranquilité absolue possession immédiate. 291—2

SAINT-DENIS, 640. Chambre double et simple avec poêle à gaz, eau, sur le même étage. Possession immédiate. Tél. Est 5402.

SAINT-DENIS, 945C. A louer salon double meublé.

ST DENIS, 92. 2 grandes chambres salon à louer, meublées à neuf, eau chaude et eau froide, téléphone, pour messieurs seulement. 291-3

ST DOMINIQUE, 282, près du marché St Laurent, chambre à louer, une grande et petite, sur devant, sur étage du bain. 290-4

STE ELISABETH, 47B. Grande chambre avec garde-robe, lumière Auer, chambre de bain, pour 2 messieurs.

ST-HUBERT, 213. Belle grande chambre-salon, sur le devant, meublé à neuf, très convenable pour jeune couple. 288—6

SAINT-HUBERT, 248, 4e étage. Chambres meublées, électricité, eau chaude, famille privée, pas d'enfants, usage de cuisine si désiré. Améliorations modernes. 289—3

ST HUBERT, 454. Chambre double sur le devant, améliorations modernes, chauffage, confort du chez-soi, messieurs préférés. Possession immédiate.

ST HUBERT, 1252, près Rachel. Chambre à louer dans famille privée, avec usage téléphone. 291-3

ST HUBERT, 225. Grande chambre à louer en arrière sur premier plancher, près de rue Ste Catherine, chauffée à l'eau chaude, lumière Auer.

ST HUBERT, 232, à louer, belle grande chambre bien chauffée, sur étage du bain, eau chaude, lumière électrique, usage du téléphone.

ST HUBERT, 1557, chambre meublée ou non, famille privée, chauffage à l'eau chaude.

ST HUBERT, 1378, près des Pères St Sacrement, chambre salon ou simple, dans famille privée, prix modéré.

ST HUBERT, 628. Chambre salon et une autre, étage du bain, possession immédiate.

SAINT-HUBERT, 618. Joli boudoir, avec balcon et chambre double, prix très modéré.

ST HUBERT, 851. Magnifique grande chambre pour 1 ou 2 messieurs, une petite pour monsieur seul, avec lavabo, garde-robe, eau chaude, étage du bain, confort du chez-soi, prix modéré.

ST JACQUES, 420. Chambre double à louer, chez personne seule, pour personne tranquille, $1.50 à $2.00. Usage de cuisine si désiré. 289—3

SHERBROOKE EST, 19. A louer 2 grandes chambres meublées en avant, sur étage du bain, un plain-pied, électricité, téléphone, chauffage à la vapeur. 287—5

SHERBROOKE EST, 268. Chambre double et une simple de devant, nouvellement garnies, à prix modéré. Messieurs préférés. 288-6

SHERBROOKE EST, 576. Joli boudoir avec balcon et chambre double, prix très modéré.

SHERBROOKE EST, 535, chambre double sur le Parc Lafontaine, améliorations modernes. Téléphone. Prix modéré.

SHERBROOKE, 325, coin St Denis. Maison très propre et tranquille, eau chaude, téléphone. Possession immédiate.

VISITATION, 100. Grande chambre à louer, 2 châssis en avant, lumière Auer, bain, $7.50 par semaine; aussi une petite, $1.50.

## CHAMBRE ET PENSION

AMHERST, 214, près Ste Catherine. Chambre sur le devant, avec pension, dans une famille privée, demoiselles seulement. 290—2

AVE. VIGER, 73. Vous trouverez une belle grande chambre pour deux messieurs ou couple avec pension de table de première classe, pension de Mme Bartie, autrefois de la rue Dorchester. 291-3

DE LAROCHE, 64A. Chambre garnie à louer, avec ou sans pension, maison privée, près des chars. 290—2

DORCHESTER EST, 321. Grande chambre double, ménage fait à neuf, tout le confort possible, avec pension, usage du téléphone, prix modéré. Tél. Est 5936

GILFORD, 461. Chambre sur le devant dans famille sans enfants, près de l'église et des chars, avec pension si désirée. 289—3

LABELLE, 33A. Jolie chambre sur le devant, pour couple ou deux messieurs, usage de cuisine si désiré. 290—2

LAURENTIDES. Pension et accommodation de première classe, par jour $1.50; par semaine, $7.00. Meilleur centre de chasse et pêche, chaloupes gratis. Pouvons procurer guides. Ecrire Gillet et Bruneau, Macaza, P.Q. ou téléphone Montréal Main 5079. 275-26

MAISONNEUVE, 224. Vous trouverez chambres et pension dans une maison privée, améliorations modernes. S'ad. Mlle Lévesque.

MARQUETTE 168B. Vous trouverez chambre avec bonne pension pour couple ou deux messieurs.

MONT-ROYAL EST, 92, coin Cadieux. Vous trouverez bonne pension, aussi une jolie chambre.

ONTARIO EST, 269, près St Denis. Grande chambre avec pension, eau chaude, bain, téléphone. 289-3

SANGUINET, 241. Chambre à louer et pension si désirée. 289—3

ST ANDRE, 421. Grande chambre avec pension, pour 2 personnes tranquilles, famille privée, références exigées. 291—2

ST ANDRE, 239. Chambre et pension pour deux garcons dans une famille privée sans enfants; bain, lumière électrique, eau chaude, avec le confort du chez-soi. 291-3

ST DENIS, 400A. Plusieurs chambres simples à louer, avec ou sans pension. Prix modérés. 290-2

ST DENIS, 548. Plusieurs belles chambres à louer, chauffées, électricité, salle de bain, avec ou sans pension, famille Française, en face Cherrier. 287-6

SAINT-DENIS, 57. Grande chambre double, étage du bain, deux fenêtres donnant sur la rue. Maison chaude. Pension première classe. 288—4

ST DENIS, 953B. Grande chambre double sur le devant, meublée, garde-robe, eau chaude, avec bonne pension, pour couple marié ou deux messieurs. 289—3

ST DENIS 11B, près du carré Viger. Magnifique chambre double sur le devant avec pension de 1ère classe, chauffage, central, bain, lumière électrique. 291-3

ST DENIS 471, près Sherbrooke. Jolie chambre avec ou sans pension, amélioration moderne, famille privées, téléphone.

ST-HUBERT, 744. Petite et grande chambre à louer, sur le devant, pension si désiré, famille privée, confort du chez-soi. 288—4

ST HUBERT, 301, près Ste Catherine. Magnifique salon double, comme chambre et boudoir, un ou deux messieurs avec ou sans pension dans maison privée. 289-3

ST HUBERT, 149. Chambre simple ou double pour 1 ou 2 messieurs, avec pension sans égale, repas servis à l'heure, promptement et proprement. 290—2

SHERBROOKE EST, 321, coin St Denis. Grande chambre sur le devant très bien meublée, électricité, téléphone, étage du bain, eau chaude, pension de première classe. 290—6

SHERBROOKE EST, 263, Coin Saint-Denis. Grande chambre avec améliorations modernes, téléphone, famille privée, pension 1ère classe. 291—2

VISITATION 200. Vous trouverez chambre et pension en face de l'église St Pierre.

WAVERLY, 2254, chambre et pension, dans famille privée, électricité bain.

## CHAMBRES et PENSION DEMANDEES

CHAMBRE et pension demandées pour une jeune fille, maison privée, avec liberté de faire son lavage et repassage. Adresser Bureau Poste, boîte 35, Station B. 289-3

COUPLE marié demande chambre et pension pour les mois d'hiver, entre rue Ontario, St Denis, Craig et Saint-Hubert. S'ad. W. L. 258 Ste Catherine Est.

## CHAMBRES DEMANDEES

CHAMBRE demandée, grande chambre avec poêle à gaz dans la basse, quartier St Jacques préféré. Ecrire casier 50, 210 Ste Catherine Est.

DEUX MESSIEURS de bureau, très recommandables, demandent une jolie chambre sur le devant, quartier Saint-Jacques. Spécifier prix. S'ad. par lettre à S. P. S., 233 Ste Elisabeth.

JEUNE FILLE demande chambre chaude non meublée, avec usage du salon, dans famille privée sans enfants. S'ad. personnellement par lettre, Mlle B. L., 624B de Lanaudière.

ON DEMANDE une grande chambre bien chaude avec pension, dans une famille privée où on sera le seul pensionnaire, quartier St Jacques préféré. Ecrire casier 50, 210 Ste Catherine Est, la "Presse".

## PENSION D'ENFANTS

MAISON de pension pour jeunes enfants à prix modérés. S'ad. F. Bouvert, 1176C Boyer. St Louis 2385. 288-6

MAISON de pension pour jeunes enfants. S'ad. 52 Demontmarville. Mme E. Tourville. 289-2

MAISON de pension pour les enfants, entre rues Visitation et Panet. S'ad. 729 Logan Est.

MAISON de pension pour jeunes enfants de 2 à 6 ans. S'ad. Mme J. Garneau, 852 Colonial. 291—2

PENSION D'ENFANTS. Dame respectable prendra des enfants en pension, de 2 à 10 ans. 21 Houle, près Amherst, 2ème étage, porte à droite. 289—3

PENSION d'enfants de tout âge, conditions faciles; belle localité. 97 Prince Arthur Est. 289-2

PENSION d'enfants jusqu'à 14 ans. Une mère trouvera aussi bon chez-soi avec son enfant, en retour de quelques services rendus. Mme Poirier, 65 rue Dubois, coin Hadley, quartier Emard. Informations, Rev. M. Jolicoeur. 9.12

ST DENIS, 408. Pension de 1ère classe pour bébé naissant jusqu'à 6 mois.

ST TIMOTHEE, 174. Vous trouverez pension de première classe, pour enfants. 12,13,14

## PENSIONS DE TABLE

BONNE PENSION de table, prix régulier. S'ad. 486 Sherbrooke Est.

## MAISONS A LOUER

A LOUER belles chambres, superbe localité, système à eau chaude, électricité, bain. No 1196 Boulevard St Laurent. 287-26

A LOUER Viauville, 12 logis, 4 pièces modernes. S'ad. 210, 5ème Avenue.

AVE. CHATEAUBRIAND, 1592. Magnifique plain-pied nouvellement bâti, 5 pièces, bain émaillé, gaz, électricité, fini de première classe, prêt à occuper, loyer $31.50, commencera du premier novembre. S'ad. 534 St Valier. Tél. St Louis 3114. 287—6

BEAUDRY. Logements à louer, un de 6 pièces et 2 de 4 pièces, et autre de 2 pièces avec pass

### ONGUENTS

ONGUENT MERVEILLEUX de Mme Bourelle, 407 Delisle, coin Green, St Henri. Guérit maladies de peau, eczémas, hémorroïdes, mal de barbe, rifle, blessures, brûlures, etc. Aucune cure impossible. Westmount 1205. 23-5,12,19

### PERDU

PERDUE jeudi après-midi, une montre en or et chaîne, description à l'intérieur "Bertha S. Mass" etc. Récompense 4 Chesterfield Apts, Westmount. Téléphone Westmount 35. 250—2

PERDUE, jeudi, entre 10 a.m. à 3 p.m., somme d'argent rue Ste Catherine, entre Montcalm et St Hubert ou dans magasins. Récompense libérale si rapportée 35 St Jacques. Chambre 15.

PERDUE, lundi, le 6 courant, une grande éponge noire avec gravure, à la jonction Snowden ou sur le char de la montagne à l'avenue Victoria. Souvenir seule valeur. Récompense et la retourner à 290 chemin Queen Mary ou téléphoner W. 4727.

### DIVERS

DES MILLIERS de personnes souffrantes ont immédiatement recours aux Remèdes Sauvages de la Compagnie du Baume des Montagnes Vertes. Ces Remèdes Sauvages sont la découverte des médecins indiens dans les forêts. Cause vente, maladie. Pour informations, s'ad. 280 Gauthier. 291-6

BOULANGERIE à vendre, centre avantageux; gros village à quelques pieds de l'église, collège, couvent, grand terrain, améliorations modernes; pétrin, engin à gazoline, deux jours dans la maison, conditions faciles, paiements. Cause vente, maladie. Pour informations, s'ad. 280 Gauthier. 291-6

BOULANGERIE à vendre située à Chambly Canton, bonne place d'affaires, 800 pains par semaine, charriots l'hiver et d'été, roulant compris. Conditions faciles. S'ad. Frs Caron. 281—12

BOULANGERIE à vendre, faisant 2,400 pains par semaine, 2 chevaux, 2 voitures d'été, 2 voitures d'hiver, outillage complet, le tout en très bon ordre. S'adresser le soir, J.-L. Racicot, 1826 Clarke St Louis 3342. 286—6

BOUTIQUE de barbier à vendre, Arabie depuis 12 ans, 4 chaises, fournaise à air chaud dans la cave, système à eau chaude. Cause de départ pour la campagne; affaire $50 à $60 par semaine. S'ad. 308 Vinet. 288-6

BOUTIQUE DE BARBIER à vendre, cigares, restaurant, place d'affaires. S'ad. 231 Craig Ouest. 289-6

BOUTIQUE DE BARBIER et magasin de tabac à vendre, au No 241 Craig ouest, logement inclus, système de chauffage à eau chaude. Chaque exemplaire place d'affaires. Cause de santé, mortalité. Pour informations s'adresser au No 597 St Paul. 288—6

BOUTIQUE de tailleur pour dames et vente cause départ. Ecrire boîte 262 la "Presse".

BUREAUX de toilette de 50 à 60 patrons, plus bas prix possibles. Les manufacturiers de tablettes Geo. H. Labbé et Cie, 259 rue St Paul.

BUREAUX pour commerce et la maison, table de bureau, tables de bibliothèque, tables tournantes à base ronde, 25 à 33 1-3 pour cent en dessous de leur valeur réelle, grand choix de marchandises de qualité. Geo. H. Labbé et Cie, manufacturiers en gros, magasin 259 rue St Paul.

CABINETS de cuisine pour grandes et petites cuisines, plain-pieds ou maisons à appartements, indispensables à la bonne ménagère, prennent peu de place et évitent des pas inutiles, 6 sortes aux plus bas prix du gros, chez les fabricants. Geo. H. Labbé et Cie, magasin 259 rue St Paul.

CARRIÈRE. A vendre une grosse carrière granit rouge et pierres monumentales. S'ad. F. C. Viau, Nemmingue, Co. Labelle. 289-12

CHAISES de salle à dîner avec sièges en cuir, meilleur marché que les chaises ordinaires avec sièges en jonc ou en bois, assortiment de plus de 25 et 25 nouveaux dessins, chez les manufacturiers, aux salles d'étalage, 259 rue St Paul. Geo. H. Labbé et Cie, manufacturiers en gros.

CLIENTELE et boutique de forge à vendre, ferreur de chevaux, avec outillage, métaux en parfait ordre. S'ad. 608 Parc Lafontaine. 290—2

CLOS de bois, charbon, grain et foin à vendre, pesée publique, matériel et roulant complet. Peu de comptant requis. S'ad. Lamouche, Montréal Est, près Montréal. 290—6

COMMERCE à vendre. Nouvelle boulangerie et confiserie de premier ordre à Montréal, édifice construit pour cet usage, long bail, la seule boulangerie dans la meilleure localité, les meilleurs clients. Profit net, $3,000 par année. Prix $5,000 comptant. Ecrire boîte 260, la "Presse". 288—6

COSTUME TAILLEUR bleu marin,grandeur 36, à vendre à bon marché. S'ad. immédiatement 494 St Hubert.

COUR A BOIS à vendre, comprenant les accessoires nécessaires pour scier le bois. Conditions faciles. S'ad. 324 Adam, Maisonneuve. 290-2

ECURIE de louage centrale à vendre, faisant $700 par semaine d'affaires. S'ad. J. A. Chevrier, 463 Mont-Royal Est, coin Saint-Hubert. 291-6

ENVOYEZ 10 cents pour avoir un appareil à couper le verre. Tout le monde devrait en avoir un. R. E. Bennett, 2478 Mance. 288—6

ETAL de boucher à vendre à bon marché, fixtures, etc. S'ad. 5 Wurtele, près Ontario. 289—6

FIXTURES et comptoirs de bar à vendre sous le plus court délai. S'ad. 377 Notre-Dame, Maisonneuve. 288-6

FOURNAISE de passage à vendre, presque neuve, gril reversible. Bonnes conditions. 154 Ontario Est.

GAZELIERS, une branche, 40c; deux branches, $1.00; trois branches, $2.00. Electroliers et fixtures électriques. Un grand choix. J. L. Rouillard, 352 Mont-Royal, coin Rivard. Saint-Louis 1049. 288—26

HABILLEMENT gris à vendre, grandeur 36, prix $8, et manteau en marmotte, vison rasé, doublure et garnitures neuves, une bonne occasion, $25. 21 Emery.

IMPRIMERIE à vendre à bon marché. Bonne occasion. Le propriétaire se retirant de cette ligne. Echangera pour lot, etc. 234 St Paul.

JOLIS BUFFETS, fini style anglais avec bon miroir, chaises à dîner en cuir, tables à dîner d'extension, buffets à vaisselle et serveuses assorties, exactement ce qu'il faut pour maison à appartements et logements, grand assortiment à choisir, à des prix de 25 et 33 pour cent en dessous de l'ordinaire, aux salons de vente des fabricants, 259 rue St Paul. Geo. H. Labbé, manufacturier en gros.

LES PERSONNES désirant acheter soit magasins de cigares, bonbons, épiceries licenciée ou non, salles à manger, maisons meublées pour louer des chambres, adressez-vous Jean Castelli et Cie, 117 Ste Catherine, en face la "Patrie". 291-6

LICENCE d'épicerie transférable à vendre. Ecrire boîte 271 la "Presse".

LITS en cuivre, en fer, en mailles de fer, etc., etc., très grand range, et à aussi bon marché qu'il est possible de les vendre. Geo. H. Labbé et Cie, 259 rue St Paul.

LITS pliants à vendre, deux lits pliants en chêne solide, devants en miroir, aussi bons que des neufs. Une occasion. 55 rue Metcalfe. 291-6

LIT DOUBLE en fer à vendre, en bon état, bon marché. S'ad. 588 St Denis.

LIVRES canadiens et étrangers, bibliothèque complète à vendre. S'ad. 27 St Marc. Up., 6119. 289—6

MACHINES à coudre à vendre, un lot de 40 machines Singer, Williams, Raymond et autres. Machines pour tailleurs et pour familles. Toutes en parfait état. Depuis $5 en montant. Une aubaine pour un prompt acheteur. Livraison gratuite. Cette vente n'est que pour lundi et mardi. 987 Boul. St-Laurent, dernier étage. 290—2

MACHINE à vendre, bon "pliner" de 24 pouces, 4 têtes. S'ad. Carrière Prévert, 51 Laurier. St Louis 612.

MAGNIFIQUE poêle à vendre, presque neuf, a coûté $70.00, pour $30.00. 517 Amherst.

MANUFACTURE de cigares à vendre, ayant très bonne clientèle, établie depuis six ans, marques très bien connues, chance exceptionnelle pour un prompt acheteur, conditions des plus faciles. Cause de vente: mortalité. Ecrire boîte 156 la "Presse". 287-6

### A VENDRE

A VENDRE 2 magnifiques lits meublés, un simple et un double, vendra à bon marché; visible en tout temps. 189 Berri.

A VENDRE pour cause de mortalité, magnifique toilette ainsi que manteau et fourrures, etc. S'ad. 87 Chambly, Montréal.

A VENDRE habit de soirée, 4 morceaux, 1 redingote (froc) et veste et pantalon, grandeur 48, parfait ordre, 1 réchaud électrique avec connection 2 cylindres. Ecrire boîte 267 la "Presse".

A VENDRE, poêle à gaz, quatre ronds et fourneau, poêle à gazoline, un rond, berceau, petite couchette en fer, matelas, vendra bon marché. 325 Saint-André.

A VENDRE 2 fournaises Québec heater et une fournaise de passage, à moitié prix. 1432 Ontario Est. Tél. Lasalle 1353.

BELLE et bonne fournaise de passage à vendre, bon marché. S'ad. 264 rue Berri.

BOULANGERIE à vendre, centre avantageux; gros village, à quelques pieds de l'église, collège, couvent, grand terrain, améliorations modernes; pétrin, engin à gazoline, deux jours dans la maison, conditions faciles, paiements. Cause vente, maladie. Pour informations, s'ad. 280 Gauthier. 291-6

BOULANGERIE à vendre située à Chambly Canton, bonne place d'affaires, 800 pains par semaine, charriots l'hiver et d'été, roulant compris. Conditions faciles. S'ad. Frs Caron. 281—12

BOULANGERIE à vendre, faisant 2,400 pains par semaine, 2 chevaux, 2 voitures d'été, 2 voitures d'hiver, outillage complet, le tout en très bon ordre. S'adresser le soir, J.-L. Racicot, 1826 Clarke St Louis 3342. 286—6

BOUTIQUE de barbier à vendre, Arabie depuis 12 ans, 4 chaises, fournaise à air chaud dans la cave, système à eau chaude. Cause de départ pour la campagne; affaire $50 à $60 par semaine. S'ad. 308 Vinet. 288-6

BOUTIQUE DE BARBIER à vendre, cigares, restaurant, place d'affaires. S'ad. 231 Craig Ouest. 289-6

BOUTIQUE DE BARBIER et magasin de tabac à vendre, au No 241 Craig ouest, logement inclus, système de chauffage à eau chaude. Chaque exemplaire place d'affaires. Cause de santé, mortalité. Pour informations s'adresser au No 597 St Paul. 288—6

BOUTIQUE de pantalons à vendre, manufacturiers et à bon marché. Cause vente cause départ. Ecrire boîte 262 la "Presse".

BUREAUX de toilette de 50 à 60 patrons, plus bas prix possibles. Les manufacturiers de tablettes Geo. H. Labbé et Cie, 259 rue St Paul.

BUREAUX pour commerce et la maison, table de bureau, tables de bibliothèque, tables tournantes à base ronde, 25 à 33 1-3 pour cent en dessous de leur valeur réelle, grand choix de marchandises de qualité. Geo. H. Labbé et Cie, manufacturiers en gros, magasin 259 rue St Paul.

CABINETS de cuisine pour grandes et petites cuisines, plain-pieds ou maisons à appartements, indispensables à la bonne ménagère, prennent peu de place et évitent des pas inutiles, 6 sortes aux plus bas prix du gros, chez les fabricants. Geo. H. Labbé et Cie, magasin 259 rue St Paul.

CARRIÈRE. A vendre une grosse carrière granit rouge et pierres monumentales. S'ad. F. C. Viau, Nemmingue, Co. Labelle. 289-12

CHAISES de salle à dîner avec sièges en cuir, meilleur marché que les chaises ordinaires avec sièges en jonc ou en bois, assortiment de plus de 25 et 25 nouveaux dessins, chez les manufacturiers, aux salles d'étalage, 259 rue St Paul. Geo. H. Labbé et Cie, manufacturiers en gros.

CLIENTELE et boutique de forge à vendre, ferreur de chevaux, avec outillage, métaux en parfait ordre. S'ad. 608 Parc Lafontaine. 290—2

CLOS de bois, charbon, grain et foin à vendre, pesée publique, matériel et roulant complet. Peu de comptant requis. S'ad. Lamouche, Montréal Est, près Montréal. 290—6

COMMERCE à vendre. Nouvelle boulangerie et confiserie de premier ordre à Montréal, édifice construit pour cet usage, long bail, la seule boulangerie dans la meilleure localité, les meilleurs clients. Profit net, $3,000 par année. Prix $5,000 comptant. Ecrire boîte 260, la "Presse". 288—6

COSTUME TAILLEUR bleu marin,grandeur 36, à vendre à bon marché. S'ad. immédiatement 494 St Hubert.

COUR A BOIS à vendre, comprenant les accessoires nécessaires pour scier le bois. Conditions faciles. S'ad. 324 Adam, Maisonneuve. 290-2

ECURIE de louage centrale à vendre, faisant $700 par semaine d'affaires. S'ad. J. A. Chevrier, 463 Mont-Royal Est, coin Saint-Hubert. 291-6

ENVOYEZ 10 cents pour avoir un appareil à couper le verre. Tout le monde devrait en avoir un. R. E. Bennett, 2478 Mance. 288—6

ETAL de boucher à vendre à bon marché, fixtures, etc. S'ad. 5 Wurtele, près Ontario. 289—6

FIXTURES et comptoirs de bar à vendre sous le plus court délai. S'ad. 377 Notre-Dame, Maisonneuve. 288-6

FOURNAISE de passage à vendre, presque neuve, gril reversible. Bonnes conditions. 154 Ontario Est.

GAZELIERS, une branche, 40c; deux branches, $1.00; trois branches, $2.00. Electroliers et fixtures électriques. Un grand choix. J. L. Rouillard, 352 Mont-Royal, coin Rivard. Saint-Louis 1049. 288—26

HABILLEMENT gris à vendre, grandeur 36, prix $8, et manteau en marmotte, vison rasé, doublure et garnitures neuves, une bonne occasion, $25. 21 Emery.

IMPRIMERIE à vendre à bon marché. Bonne occasion. Le propriétaire se retirant de cette ligne. Echangera pour lot, etc. 234 St Paul.

JOLIS BUFFETS, fini style anglais avec bon miroir, chaises à dîner en cuir, tables à dîner d'extension, buffets à vaisselle et serveuses assorties, exactement ce qu'il faut pour maison à appartements et logements, grand assortiment à choisir, à des prix de 25 et 33 pour cent en dessous de l'ordinaire, aux salons de vente des fabricants, 259 rue St Paul. Geo. H. Labbé, manufacturier en gros.

LES PERSONNES désirant acheter soit magasins de cigares, bonbons, épiceries licenciée ou non, salles à manger, maisons meublées pour louer des chambres, adressez-vous Jean Castelli et Cie, 117 Ste Catherine, en face la "Patrie". 291-6

LICENCE d'épicerie transférable à vendre. Ecrire boîte 271 la "Presse".

LITS en cuivre, en fer, en mailles de fer, etc., etc., très grand range, et à aussi bon marché qu'il est possible de les vendre. Geo. H. Labbé et Cie, 259 rue St Paul.

LITS pliants à vendre, deux lits pliants en chêne solide, devants en miroir, aussi bons que des neufs. Une occasion. 55 rue Metcalfe. 291-6

LIT DOUBLE en fer à vendre, en bon état, bon marché. S'ad. 588 St Denis.

LIVRES canadiens et étrangers, bibliothèque complète à vendre. S'ad. 27 St Marc. Up., 6119. 289—6

MACHINES à coudre à vendre, un lot de 40 machines Singer, Williams, Raymond et autres. Machines pour tailleurs et pour familles. Toutes en parfait état. Depuis $5 en montant. Une aubaine pour un prompt acheteur. Livraison gratuite. Cette vente n'est que pour lundi et mardi. 987 Boul. St-Laurent, dernier étage. 290—2

MACHINE à coudre à vendre, un "pliner" de 24 pouces, 4 têtes. S'ad. Carrière Prévert, 51 Laurier. St Louis 612.

MAGNIFIQUE poêle à vendre, presque neuf, a coûté $70.00, pour $30.00. 517 Amherst.

MANUFACTURE de cigares à vendre, ayant très bonne clientèle, établie depuis six ans, marques très bien connues, chance exceptionnelle pour un prompt acheteur, conditions des plus faciles. Cause de vente: mortalité. Ecrire boîte 156 la "Presse". 287-6

### A VENDRE

MACHINE à coudre à vendre, une des plus nouvelle tête pliante, a servi deux semaines, moitié prix pour du comptant. 57 Chambord.

MARCHANDS DE LA CAMPAGNE. Si vous avez l'intention de faire un voyage à Montréal, (ie centre commercial du Canada) et que vous ayez sur votre liste d'achat de nouveaux meubles tels que garnitures de chambre à coucher, salon, salle à dîner, cuisine, bureaux, etc., etc., soit pour votre maison ou pour votre fils ou votre fille qui doit bientôt se marier, ne manquez pas de venir nous faire une visite. Nous garantissons vous faire bénéficier de nos bas prix du gros, vous sauvant de 25 p.c. à 33 p.c sur vos achats, les meilleures marchandises et une très prompte livraison. Nous ne demandons rien pour l'empaquetage, et nous donnons des conditions de paiement très libérales aux commerçants responsables et l'escompte ordinaire pour comptant ou 30 jours. Notre stock est le mieux assorti du Canada. Geo. H. Labbé et Cie, manufacturiers de meubles en gros. Entrepôt 259 rue St Paul. Etabli depuis 1883.

MEUBLES et vêtements par paiements faciles, toutes sortes de meubles, tapis, poêles, aussi assortiment de complets tout faits ou sur commande au plus bas prix ou paiements hebdomadaires. Universal Furniture Co., 1 rue Craig Ouest. Main 550. 286—26

MEUBLES. Set de salle à dîner en chêne solide, magnifique sofa-lit en chêne et assortiment de meubles à coucher, glacière et chaises. S'ad. 2ème étage, 11 St Edouard, près Bleury. 290-2

MEUBLES émaillés blancs, chics désirés, le plus fort assortiment de Montréal, aux plus bas prix du gros. Geo. H. Labbé et Cie. 356 rue St Paul.

MEUBLE à vendre, sofa Davenport, neuf, bon marché. 1894 St Urbain.

MEUBLES à vendre 9 pièces, tous bien meublés, 2 chambres de bain, le tout pour $450. S'ad. 420 Saint-André.

MOBILIERS de salon, canapés, sofas, Davenports, fauteuils, tables de salon, portes, jardinières etc., etc. du plus nouveau dessin, à 20 p.c. meilleur marché que les prix ordinaires chez les fabricants en gros. Salles d'étalages, 259 St Paul, près St Sulpice. Geo. H. Labbé et Cie.

MOULIN A FARINE à vendre, bon pouvoir d'eau, bonne maison grand jardin, plusieurs autres batiments, tous bien bâtis, dans le centre du village, bonnes conditions. S'adresser Moïse Leduc, Notre-Dame de Stanbridge, P. Q. 287—26

MOULIN à laver, avec tordeur, en parfait ordre, vendra bon marché. 1823 St Urbain.

PALETOT doublé en fourrure avec collet en moutons de Perse à vendre, aussi deux sets de chambre à coucher. S'ad. 497 Chatham.

PARDESSUS doublé en rat musqué, grandeur 44, bon marché. S'ad. 179 St Timothée.

PATISSERIE faisant $150 d'affaires par semaine, un coin, seul commerce du genre dans le quartier, bail 5 ans, four brique. 743 Delorimier. 287-6

PARC LAFONTAINE, 98. A vendre porte-chapeaux, commode, glacière, étagère en noyer pour livres, poêle, tables, tuyaux, tapis, magnifiques gazeliers. Vendra bon marché. Cause départ.

PHARMACIE à vendre, bien située, bon marché, abandon des affaires. Ecrire boîte 266 la "Presse". 291-6

POÊLES en fonte, en acier, poêles à gaz, fournaises, coffres-forts, réparations de toutes sortes, gazeliers, ouvrage à gaz. H. Levert, 347 Hôtel de Ville. Est 4914. 2an—6

POELE "Happy Thought" No 9 en parfait ordre, très bon marché. 461 Gilford. 286-6

POÊLES en fonte et acier, fournaises de toutes sortes, moulin à laver. Achetons les vieux poêles. M. Hobert et Cie, 841 Mont-Royal Est, coin Boyer. St Louis 1135. 287-26

POELE de cuisine à vendre, chauffe très bien bois et charbon, ayant coûté $32.00, vendra pour $15.00. S'ad. 1826 Chabot.

POELE de cuisine à vendre, en parfait ordre. S'ad. 1885 boul. St Laurent. Tél. St Louis 215. 290—3

POELE de cuisine d'occasion, à vendre, marque George Prowse, 16 pieds de long, ayant coûté $450.00, pour $50.00, à prompt acquéreur. Aussi garnitures de bar de l'Hôtel Windsor. S'adresser Thomas Burdett, 290 rue St Paul. 214—n s

POELE à vendre, bon petit poêle de cuisine à 4 ronds, très commode, pour une famille peu nombreuse, en parfait ordre, vendra pour $6.00. Une vraie chance. S'ad. 200 Ontario Est.

POÊLE à vendre en fonte, bouilloire à eau chaude, presque neuf, bon marché. S'ad. le soir, 1184 Berri.

ROBES de soirée à vendre, chapeaux, plumes pleureuses. S'ad. 1226 St-Hubert. 286—2

RONDE de lait à vendre, cheval, voitures d'hiver et d'été, garanti de lui faire avoir du lait tout l'hiver. S'ad. 222 Panet. 286—6

RONDE DE LAIT à vendre, 45 gallons, cheval, attelage, bidons, canistres. 2211 St Hubert. 288-6

RONDE d'huile à vendre, s'ad. 135 rue Marquette.

RONDE DE LAIT à vendre, 2 chevaux, 2 voitures, 50 gallons de lait par jour. S'ad. W. Larivière, 387 Rachel. Tél. St Louis 5046.

RONDE DE LAIT à vendre, 40 à 45 gallons par jour, voiture d'été et d'hiver avec tous les accessoires nécessaires, cause maladie. S'ad. 324 Adam, Maisonneuve.

RUG AXMINSTER, 9 x 15 pieds, peu d'usure, $35. S'ad. 463 Berri Est 5585.

SETS DE SALLE A DINER, style Mission, table de bureau, tables de bibliothèque, tables tournantes à base ronde, 25 à 33 1-3 p.c. meilleur marché que les prix actuels, chez les manufacturiers. Geo. H. Labbé et Cie, magasin, 259 rue St Paul.

SHOW CASE à vendre, comptoirs et voiture pour livraison. S'ad. 2567 St Laurent. 290-2

SHOW-CASE silent "salesman" et fixtures de tous genres à vendre. Livraison immédiate. Termes de 10 mois. J. M. Gauthier, 76 Ste Catherine ouest. 5, 12, 19, 26

DEUX SHOW-CASES portatifs, un de 5 pieds, l'autre de 4 pieds, comptoir de 13 pieds, le tout en parfait ordre, à vendre à bon marché. S'ad. Pharmacie Ste Cunégonde, 1510 St Jacques. Up 2541.

SIDEBOARDS, buffets, China closets, armoires à vaisselle — tables à desservir, derniers patrons, beau fini, 25 pour cent meilleur marché que les prix ordinaires. Geo. H. Labbé et Cie, manufacturiers. Entrepôts, 259 rue Saint-Paul.

SUPERBE PUSIL, marque française "Flobert" "Hammerless" en très bon état, bon marché à un prompt acheteur. J. A. Denault, 17 Côte Place d'Armes. Main 1155. 291-2

TABLES A DINER d'extension de différents patrons, différents finis, à 25 p.c. et 33 1-3 p.c. meilleur marché que le prix ordinaire, chez les manufacturiers en gros. Geo. H. Labbé et Cie, entrepôt 259 rue St Paul.

THEATRE A VENDRE. Le plus populaire du nord de la ville, 400 sièges, en aura 625. Profits garantis. Vendra le tout ou prendra un associé pour une moitié. Venez le soir Théâtre Bellevue, 1277 St Denis. 288—6

THEATRE de vues animées, 28 x 80, parterre et galerie, machine "Powers", à vendre pour règlement de succession. S'ad. immédiatement à Geo. Chagnon, Waterloo, Qué. 288-6

THEATRE de vues animées à vendre, situé rue Ste Catherine, contenant 1000 sièges et faisant de bonnes affaires, à un prix au-dessous de sa valeur réelle pour un prompt acheteur. Cause, départ pour la guerre. S'ad. 320 Ste Catherine Est. 290—6

UNE OFFRE ETONNANTE! Un fameux lorgnon sans rebord, collé sur vos anciennes lunettes pour $1.50 : pincez en or rouié de 14 K, votre vue garantie. Envoyez par poste aujourd'hui, vous les recevrez demain avec vos vieilles lunettes. Venez nous voir, ça vous sera profitable. The Optic Institute, 276 Ste Catherine Est. 291-4

### A VENDRE

TRAVERSE à vendre à St-Cherries de Richelieu. S'ad. Nap. Archambault, St-Charles de Richelieu. 290—2

### CREDIT A TOUS

Si vous avez besoin de meubles de salon, salle, chambre, cuisine, ou de tapis, prélarts, fidelity, poêles, voitures de bébé, glacières, venez nous voir ; nos conditions sont faciles, pour 50c par semaine nous ouvrirons un compte et nous garderons gratuitement vos meubles en entrepôt. La Cie J. S. Prince, 85 boul. St Laurent. 222—n F

### MACHINES A LAVER

1906 et machines à laver Gravity, nettoyeurs par le vide Junior à vendre. Morton Blakey, 1025 avenue Laurier. 12, 14

### POELES ET RANGES

Achetez votre poêle à gaz maintenant, parce que nous avons le meilleur assortiment des meilleurs poêles et ranges au Canada, meilleurs merveilleux en fait de matériel de ménage. Profitez de notre système de crédit. Landes Limitée, 24 St-Laurent, près Dorchester. 288—1,M.s—n F

### TAPIS ET PRELARTS

Merveilleuses valeurs en faits de nouveaux tapis et prélarts d'automne, les plus beaux patrons, dernières Wilton et Tapestry, au comptant ou à crédit. Profitez de notre système de crédit. Landes Limitée, 24 St-Laurent, près Dorchester. 288—1,M.s—n F

### CHEVAUX, VOITURES, HARNAIS

A VENDRE 3 jeunes chevaux, bien sains, un cheval pour salle et voiture, tous garantis sans défauts. Tél. St Louis 306 Saint-Denis. 287—6

A VENDRE, belle jument grise pommelée, pesant environ 1400 lbs, âge de 7 ans, garantie sans défaut. S'ad. 113 St Denis. 289—3

A VENDRE, poney, voiture d'été, harnais, le tout est en parfait ordre, cause de départ. S'ad. 194 Mullins, Pointe St Charles. 290-6

A VENDRE un boghei Concord avec top en parfait ordre, frais peint, $37.50. S'ad. 417 Rachel ou 38 De Lanaudière. 290—2

A VENDRE, une jolie pouliche de 3 ans, bien saine. Pour références s'ad. 244 Plessis. 5.12

A VENDRE un attelage d'express, une hoise toute neuve pour arroser, aussi un harnais d'express, deux paires pour boucher toutes neuves. S'ad. 1047 des Erables, coin Rachel.

A VENDRE cheval, boghei, tombereau. S'ad. 612 Orléans, Maisonneuve.

A VENDRE, express à top et moulin à laver de buanderie, le tout presque neuf. 980 Cadieux.

A VENDRE, sleighs et harnais, en parfait ordre. S'ad. 573 Fullum.

A VENDRE, express, voiture de promenade, sleigh de boucher, blocs, balances, attelage, aussi roberie de voiture Musk Ox. S'ad. 474 Duluth est.

A VENDRE, 2 chevaux. S'ad. 7 Ribeau, quartier St Denis.

A VENDRE, bon gros cheval brun, bien sain, bon travailleur garanti partout, à bon marché, pour cause de maladie, visite sollicitée. 806 Logan.

AVIS aux charretiers. Pourquoi laissez-vous pâtir vos chevaux qui souffle, rinbow, des panaris, des crevasses, etc. J. H. Brutet, vétérinaire médicamentaire, 635 Lafontaine. Peut guérir en trois jours. 291—6

BELLE JUMENT noire à vendre, âgée de 6 ans, garantie pour toutes sortes d'ouvrages, pas de défauts, doit être vendue, propriétaire malade. 1095 Saint-Urbain, St Louis 1193. 287—6

BELLE GRANDE JUMENT, 5 ans, saine, 80, boghei Gladstone sur rubber, $60 et 2 chevaux pour ouvrage et la route. 932 Henri-Julien (Sanguinet).

BOBHEI piano box sur caoutchouc, siège automobile, harnais avec cheval, bon commis voyageur ou route de fournisseur, le tout en parfait ordre. Vendra en bloc ou séparément. S'ad. 3973 Notre-Dame, Longue-Pointe.

BOGHEI à vendre bon marché, rubber tire. S'ad. à l'Hôtel Dalpmeau, 209 avenue Church, Saint-Paul. Tél. Main 2938.

CHEVAL à vendre à sacrifice, pesant 1350 livres. S'ad. 2169 DeLaroche. 287—6

CHEVAL, Sprendide jument de 6 ans à vendre, une bonne routeuse, pesant 1100 livres. Prix $275. S'ad. 334 Valmier. Phone St Louis 2114. 287-6

CHEVAUX, voitures d'été et d'hiver à vendre, harnais double et simple, cette semaine, à bonnes conditions. S'ad. 43 St Timothée, près Craig. 290—2

CHEVAL de trait belge, pesant 1989 à la dernière exposition de Sherbrooke, étant paru sur les journaux après l'exposition qu'il avait obtenu le premier prix, c'est un cheval doux, bien docile, âgé de 6 ans, bon producteur, extra bon, beau et sain, parfaite sur tout rapport, ayant servi trois ans. Alors le cheval est à vendre à bonnes conditions. S'ad. R. Hubert Gosselin, charretier, Disraëli, P. Q. 290—6

CHEVAL trotteur à vendre. S'ad. 1563 Ontario Est. 290—2

CHEVAL à vendre pour express, garanti sans défaut, pesanteur 1150. S'adresser 125 Knox, Pointe St Charles.

CHEVAL et express à vendre, pobbing en parfait ordre. S'ad. 787 Mentana.

CHEVAL rouge pesant 1100 livres aucun défaut, vendra $45. Visible en tout temps, en ordre. 288 Mont-Royal, près Saint-Denis.

2 CHEVAUX à vendre, jument pesant 1150, vendra pour $65, cheval brun, $1200, garanti $35. S'ad. 678 Wolfe.

TROIS CHEVAUX à vendre, 2 bons pour Victoria ou toutes sortes d'ouvrages, un petit cheval vite, pesant 800 lbs. $50 ; 5 bogheis, 4 tombereaux, harnais, gros et petits. Vente cause d'abandon. 3197 St André.

EXPRESS et boghei à vendre, bon marché, aussi couchette en fer et petit poêle. 528 Alma.

CINQ EXPRESS d'été à vendre, 5 express sleighs pour épicier et boucher, 2 charriots à pain, un neuf, un vieux. 538 Carrière. Tél. St Louis 799. 289—4

HARNAIS double monté en argent, cuir anglais, ainsi que sept chambres à air et un pneu pour auto, grandeur 32 x 44. S'ad. Edouard Leduc jr., 21 Souvenir. Uptown 2776. 289—3

JUMENT de 10 ans, bonne pour express, bon marché. S'ad. 225 Hogan.

JUMENT à vendre, cendrée, bonne routeuse, bon marché pour prompt acheteur ; ainsi qu'une fournaise tortue No 2, avec gril, en parfait ordre. 3228 St Hubert.

SEPT BUGETS et poneys importés d'Angleterre seront vendus à bas prix afin de finir consignations. S'ad. Thomas Maughan, 232 édifice du Board of Trade. 289-4

MAGNIFIQUE PAIRE DE CHEVAUX de promenade qui peuvent aller tous les deux 2.17 et 2.18 dans l'amble, hauteur 5'4", brun, le crin noir, une jument et un cheval (Alcanter et Belly Heart), en vendrait un séparément si désiré, à des prix très modérés ou en échangerait pou, n'importe quelle chose, propriété, etc. S'adresser à 621 rue Mentana. Tél. Bell St Louis 5855. 287—6

NE COUPEZ plus votre fromage en cueillant ou en tranchant, car ABSORBINE le guérira sans laisser de traces. Elimine tout gonflement ou [illegible] n'importe quel [illegible] ne forme pas d'ampoules ou [illegible] sans le poil. Le cheval peut travailler pendant la bouteille, livrée. Livre 6[illegible] P.D.F., 425 [illegible] Montréal.

PONEY garanti tranquille, a été conduit tout l'été par une dame, habitué à la selle, vendra bon marché, visible à 209 Panet. Tél. Est 199.

TOMBEREAU à vendre $20, une petite express $12, une express à lait $15, express couverte, $15, à express, bon marché. S'ad. 2177 St Laurent. 291—6

### CHEVAUX, VOITURES, HARNAIS

A VENDRE 3 jeunes chevaux, bien sains, un cheval pour salle et voiture, tous garantis sans défauts. Tél. St Louis 306 Saint-Denis. 287—6

A VENDRE, belle jument grise pommelée, pesant environ 1400 lbs, âge de 7 ans, garantie sans défaut. S'ad. 113 St Denis. 289—3

A VENDRE, poney, voiture d'été, harnais, le tout est en parfait ordre, cause de départ. S'ad. 194 Mullins, Pointe St Charles. 290-6

A VENDRE un boghei Concord avec top en parfait ordre, frais peint, $37.50. S'ad. 417 Rachel ou 38 De Lanaudière. 290—2

A VENDRE, une jolie pouliche de 3 ans, bien saine. Pour références s'ad. 244 Plessis. 5.12

A VENDRE un attelage d'express, une hoise toute neuve pour arroser, aussi un harnais d'express, deux paires pour boucher toutes neuves. S'ad. 1047 des Erables, coin Rachel.

A VENDRE cheval, boghei, tombereau. S'ad. 612 Orléans, Maisonneuve.

A VENDRE, express à top et moulin à laver de buanderie, le tout presque neuf. 980 Cadieux.

A VENDRE, sleighs et harnais, en parfait ordre. S'ad. 573 Fullum.

A VENDRE, express, voiture de promenade, sleigh de boucher, blocs, balances, attelage, aussi roberie de voiture Musk Ox. S'ad. 474 Duluth est.

A VENDRE, 2 chevaux. S'ad. 7 Ribeau, quartier St Denis.

A VENDRE, bon gros cheval brun, bien sain, bon travailleur garanti partout, à bon marché, pour cause de maladie, visite sollicitée. 806 Logan.

AVIS aux charretiers. Pourquoi laissez-vous pâtir vos chevaux qui souffle, rinbow, des panaris, des crevasses, etc. J. H. Brutet, vétérinaire médicamentaire, 635 Lafontaine. Peut guérir en trois jours. 291—6

BELLE JUMENT noire à vendre, âgée de 6 ans, garantie pour toutes sortes d'ouvrages, pas de défauts, doit être vendue, propriétaire malade. 1095 Saint-Urbain, St Louis 1193. 287—6

BELLE GRANDE JUMENT, 5 ans, saine, 80, boghei Gladstone sur rubber, $60 et 2 chevaux pour ouvrage et la route. 932 Henri-Julien (Sanguinet). 288—6

BOBHEI piano box sur caoutchouc, siège automobile, harnais avec cheval, bon commis voyageur ou route de fournisseur, le tout en parfait ordre. Vendra en bloc ou séparément. S'ad. 3973 Notre-Dame, Longue-Pointe.

BOGHEI à vendre bon marché, rubber tire. S'ad. à l'Hôtel Dalpmeau, 209 avenue Church, Saint-Paul. Tél. Main 2938.

CHEVAL à vendre à sacrifice, pesant 1350 livres. S'ad. 2169 DeLaroche. 287—6

CHEVAL, Sprendide jument de 6 ans à vendre, une bonne routeuse, pesant 1100 livres. Prix $275. S'ad. 334 Valmier. Phone St Louis 2114. 287-6

CHEVAUX, voitures d'été et d'hiver à vendre, harnais double et simple, cette semaine, à bonnes conditions. S'ad. 43 St Timothée, près Craig. 290—2

CHEVAL de trait belge, pesant 1989 à la dernière exposition de Sherbrooke, étant paru sur les journaux après l'exposition qu'il avait obtenu le premier prix, c'est un cheval doux, bien docile, âgé de 6 ans, bon producteur, extra bon, beau et sain, parfaite sur tout rapport, ayant servi trois ans. Alors le cheval est à vendre à bonnes conditions. S'ad. R. Hubert Gosselin, charretier, Disraëli, P. Q. 290—6

CHEVAL trotteur à vendre. S'ad. 1563 Ontario Est. 290—2

CHEVAL à vendre pour express, garanti sans défaut, pesanteur 1150. S'adresser 125 Knox, Pointe St Charles.

CHEVAL et express à vendre, pobbing en parfait ordre. S'ad. 787 Mentana.

CHEVAL rouge pesant 1100 livres aucun défaut, vendra $45. Visible en tout temps, en ordre. 288 Mont-Royal, près Saint-Denis.

2 CHEVAUX à vendre, jument pesant 1150, vendra pour $65, cheval brun, $1200, garanti $35. S'ad. 678 Wolfe.

TROIS CHEVAUX à vendre, 2 bons pour Victoria ou toutes sortes d'ouvrages, un petit cheval vite, pesant 800 lbs. $50 ; 5 bogheis, 4 tombereaux, harnais, gros et petits. Vente cause d'abandon. 3197 St André.

EXPRESS et boghei à vendre, bon marché, aussi couchette en fer et petit poêle. 528 Alma.

CINQ EXPRES

ON DEMANDE A ECHANGER

ON DEMANDE à échanger pour propriété de ville ou terrain vacant sur la rive sud. $7,000 de bonnes valeurs dans une corporation publique, faisant un commerce florissant de vêtements. Donnera du comptant et prendra hypothèque quelconque sur propriété. S'ad. boîte 222 la "Presse". 290—6

ON DEMANDE à échanger des terrains à Notre-Dame de Grâce contre un équipage de promenade à cheval et en voiture de première classe. Ecrire à boîte 236 la "Presse". 290—3

OCCASIONS D'AFFAIRES

## COUSINEAU & GLOBENSKY

62 ST JACQUES.

A VENDRE, une magnifique épicerie avec étal de boucher, installation de 1ère classe, balance, fixtures, glacière, fixtures, $4,000, faisant $5,000. A vendre ou à échanger pour des propriétés. Un très bon commerce pour un homme actif. Le loyer, $40 seulement. Stock d'épicerie tout neuf, au montant de $1,000.00.

A VENDRE, un restaurant non licencié, rue Mont-Royal Est. Loyer $25 par mois, installation de 1ère classe, faisant un gros commerce de bière d'épinette, garanti $250 d'affaires par semaine. On vendra tout pour $900. On prendrait un terrain en échange.

A VENDRE, un hôtel de campagne, à 15 milles de Montréal, Rivière des Prairies, terrain de 170 x 300, face sur rivière, 22 chambres meublées, bonne propriété faisant $250 d'affaires par semaine. Beaucoup d'automobiles passent en route pour Montréal. Prix $8,500, la moitié comptant.

A VENDRE, une des plus belles pharmacies de Montréal, stock $10,000, fixtures $4,000 à $5,000, faisant $350 à $400 d'affaires par semaine, une grosse clientèle de médecins. On serait porté à donner un bail de 9 à 10 ans au mois de mai prochain, à $50 par mois; pas d'autre pharmacie dans les environs. On prendrait en échange des propriétés payantes, des lots vacants bien situés, avec un peu d'argent. Nous laisserons un montant payable tant par mois si l'acquéreur le désire. — Cousineau et Globensky, 62 St Jacques. Main 2048.

ACHAT ET VENTE de stocks, bons, débentures, etc. Prêts sur hypothèques, propriétés à vendre, à échanger contre lots à bâtir, terrains, terres, limites à bois. Administration de successions. J. B. D. Légaré, 11 St Jacques. Main 6629. 279-52-8-n

BERTHIERVILLE. A vendre, une boulangerie. Avec une bonne clientèle et maison privée, près des chars, au centre de la ville, le tout à bon marché, conditions faciles. S'ad. Rosario Lincourt, Berthierville.

CAPITAL absolument garanti — intérêt 6 p. c. garanti — profits spéculatifs de 75 p. c. dans une proposition immobilière canadienne. C'est une occasion de profiter de la plus grande proposition immobilière au Canada. Demandez des détails. Kenderdine Realty Co., Limited, Toronto, Canada. 288—6

LES PROPRIETES confiées à R. P. Fisher, reçoivent une prompte attention personnelle, soit qu'on veuille vendre, acheter ou louer. 49 rue Mansfield, ou Main 1788.

LUNCH COUNTER, sans hôtel, sur la rue Saint-Laurent, moyenne de $150.00 par semaine. Excellente occasion. S'ad. à M. C. Bernier, 403 Saint-Laurent. 289—3

SALLE de vues animées à vendre. Ecrire à J. Duveluz, 2800 av. du Parc, Montréal. 287—6

UNE AUTRE CHANCE qui se présente à vous. Vous entendez parler beaucoup de chances de ce temps-ci. En voici une bonne. Valeurs fiduciaires comme garantie de capital, 6 p.c. d'intérêt garanti. Gros profits. Parlez-nous en. Kenderdine Realty Co., Limited, Toronto, Canada. 288-6

PROPRIETES A VENDRE

## PLAMONDON REALTY CO.

260 Ste Catherine est.

$2,100 — Alma, 2 étages, 6 pièces, chauffage à eau chaude. Comptant $900.

$2,850 — Clark, 2 étages, 2 logis. Comptant $500. Bon revenu.

$3,150 — Montgomery, 2 étages, 4 logements. Revenu $360. Comptant $600.

$3,400 — Casgrain, près Beaubien, 2 étages, 2 logements, bon revenu.

$3,750 — Droilet, pierre solide, coin ruelle Mont-Royal, 2 logements, écurie jrique.

$3,650 — Coin Chabot et Beaubien, 2 magasins et logement, revenu $384.

$4,650 — Bourbonnière, 3 étages, moderne, 6 pièces chaque. Comptant $2000.

$5,950 — Coin Gauthier et Dorion, 2 étages, 4 logements. Comptant $1150.

$6,200 — 58me, Viauville, 3 étages, 5 logements. Revenu 10 p.c. Conditions faciles.

$6,650 — Maisonneuve, 3 étages, terrain 40 x 115, 5 logements. Comptant $2000.

$8,150 — Duquette, près Nicolet, 3 étages, 6 logements, brique Columbus. Revenu 10 p.c. Comptant $2000.

$9,750 — Delisle près Atwater, 3 étages, 6 logements modernes. Gros revenu.

$10,250 — Sherbrooke, entre St Ange et Dre et St Timothée, 4 étages, pierre et brique solide, chauffage à eau chaude, 9 pièces chacun, $2000 comptant, balance facile.

$11,950 — Waverley, près St Viateur, 3 étages, 6 logements de 6 pièces. Terrain 40 x 88. Conditions faciles.

$12,500 — Rachel, en face Boyer, grand magasin et logements. Conditions faciles.

$12,750 — Cartier près Sherbrooke, construction pierre, tout loué, 3 étages. Revenu $1,350.

$10,250 — Montcalm, 8 logements, terrain 62 x 64. Bon revenu. Conditions faciles.

$12,950 — Coin Duluth et Laval, terrain 55 x 60. Conditions faciles.

$9,850 — Saint-Germain, 3 étages, 10 logements. Revenu 12 p.c. Comptant $3,000.

$12,750 — Saint - André, 3 étages, toute neuve, 6 logements, 7 pièces, chacun. Améliorations modernes. Revenu $1,344. Conditions faciles.

$13,950 — Rachel Est, près Parc Lafontaine en face Immaculée Conception, 9 logements, brique blanche. Revenu $1,350, un bargain.

$13,500 — Hôtel licencié, Gallipeau, construction brique. 26 chambres, terrain 175 x 475 avec bâtisse louée pour magasin. Revenu $2,000. Echangerait pour terrain et propriété de ville.

Pour informations s'ad. PLAMONDON REALTY Co., 260 Sainte-Catherine, Est, près Saint-Denis, Téléphone Est 2581. 287—6

## GUSTAVE DUPONT

2358 ONTARIO EST

$5,500—Nicolet, 3 logements, près Ontario. Comptant $2,500, balance facile.

$6,500—Vianville, 42me Avenue, 5 logements, façade en pierre. Comptant $2,500.

$10,000—Rue Mance, 6 logements, rapporte 11½ p.c. Comptant $4,500.

$15,500—Rue Frontenac, près Ontario, magasin 48 x 86. Comptant $3,500.

$30,000—Dans Rochelaga, 20 logements. Comptant $10,000.

$36,000—Ave. du Parc, 9 logements, 10 p.c. Conditions faciles.

$60,000—Un bloc de 51 logements, rapportant 12 p.c. Conditions faciles.

RUE SHERBROOKE, 4 magnifiques terrains à vendre coin Dorion, prix $1.60 le pied. Seront vendus $1.35 le pied à un prompt acheteur.

AUSSI terrains dans toutes les parties de la ville.

SPECULATEURS, le terrain situé dans le Nord-Ouest, province d'Alberta, peut avec $200 à $500 de capital vous donner un profit de $5,000 à $10,000 d'ici à deux ans. Si vous voulez vous en convaincre venez et je vous montrerai les plans des villes de Calgary, Mirror et autres ainsi que les conditions. Etant jeunes villes, situées sur la ligne du Transcontinental, vous pouvez être certain de votre placement.

POUR plus amples informations s'ad. G. Dupont, 2358 Ontario Est. Lasalle 767. 288-6

PROPRIETES A VENDRE

## SAURIOL REALTY CO.

250 AMHERST.

$3,500 De Lanaudière, 2 étages, 3 logements. $800 comptant.

$5,900 Bordeaux, coin ruelle, près Rachel, brique pressée, 4 logements, comptant $1,700.00.

$6,000 Cartier, près Ontario, 3 étages, 3 logements, 6 pièces.

$6,150 Avenue Henri-Julien, près Boulevard Saint-Joseph, maison brique Columbus, 2 étages, 3 logements, comptant $2,000.

$5,800 16me avenue, Viauville, maison pierre, 3 logements, 7, 6, 7 pièces; comptant $2,500.00.

$6,500 28me avenue, Viauville, maison pierre, 3 logements, 7, 6, 7 pièces; comptant $1,000.00.

$6,600 Droiet, près Mont-Royal, maison brique, 4 logements, 42 x 75; comptant $2,000.00.

$6,200 Clairemont, 3 étages, 3 logements, 6, 7, 6 pièces.

$6,800 Boyer, près Marie-Anne, brique columbus, 3 étages, 3 logements, comptant $2,500.00.

$8,250 Mentana, près Roy, 3 étages, 7 pièces, tout moderne, $3,000 comptant.

$11,000 Panet, maison en brique, 10 logements. Bon revenu. Comptant $4,000. Balance conditions faciles.

$12,250 Rue Dorion, entre Ste Catherine et Demontigny, brique pressée jaune, 3 étages, 6 logements, maison neuve. Comptant $5,000.

$12,250 Rue Dorion, entre Ste Catherine et Demontigny, façade en pierre, 3 étages, 6 logements Comptant $5,000.

$15,800 Delinelle, maison brique, 3 étages, 9 logements; revenu $1,608.00.

POUR plus amples détails, s'adresser à Sauriol Realty Co., 250 Amherst, coin Sainte-Catherine. Tél. Est 1877. 286—6

## JOS. ARCHAMBAULT

62 SAINT-JACQUES.

BOURBONNIERE, 3 flats modernes, bois et brique. Loyer $432. Prix $4,400. Comptant $2,400.

DUQUETTE, 3 flats modernes, bois et brique, face brique pressée. Revenu $468. Prix $5,000. Comptant $2,500.

ESPLANADE, près Bernard, 3 étages, 3 flats modernes, chauffage. Loyer $1,080. Prix $10,000. Comptant $3,000.

ST-HUBERT, Boul. St-Denis, 3 étages. 3 flats neufs, 8 appartements, modernes. Bon revenu. Prix $6,500. Comptant $2,000. Prendrait terrain prêt à bâtir.

PARIS, Pointe St-Charles, 3 flats, 6, 7 appartements modernes, bois et brique, système chauffage moderne, écurie. Loyer $720. Prix $7,500. Comptant $4,500.

STADACONA, 3 étages, 4 flats, bois et brique, modernes. Loyer $840. Prix $8,400. Comptant $2,400. Prendrait terrain prêt à bâtir.

5IEME AVENUE, Viauville, 3 étages, 12 flats, bois et brique, moderne. Loyer $1,440. Prix $15,600. Comptant $2,000. Prendrait terain prêt à bâtir.

IERE AVENUE, Viauville, 2 étages, 5 flats neufs, pierre et brique, garage, moderne. Loyer $900. Prix $9,800. Comptant $4,800.

ON DEMANDE propriétés à échanger pour terrains bien situés et du comptant. J'ai des acheteurs sérieux pour propriété de rapport dans Outremont et Annexe.

MESSIEURS qui avez des terrains rue Mont-Royal spécialement, coins, et désirez vendre, prenez avis que j'ai plusieurs acheteurs sérieux. Venez me voir le plus vite possible. S'ad. Jos Archambault, 62 St-Jacques. Main 594. 288—6

## Brunet, Brisebois & Souliéres

76 ST JACQUES

Bureau du soir 1555 Cadieux, coin Mont-Royal

$1,300 — Rue St Urbain, maison 1 étage, 1 logement 3 appartements, terrain 25 x 100. Comptant $500.

$3,500 Rue Alma, 3 logements, bois et brique, revenus 10%, prendrait 1 terrain en échange et $500 comptant.

TERRAINS

$5,000 Terrain 25 x 94 coin Marie-Anne et St André avec bâtisse 2 étages, bois et brique, échangerait contre propriété en payant différence comptant.

95c le pied, rue de l'Epée, coin ruelle, près Laïole, 60 x 80, peu de comptant.

TERRAINS 50 x 105, avenue Outremont, près Viateur, échangerait contre propriété en payant la différence.

OUTREMONT, 8 terrains avenue Outremont, 25 x 105, x $1.25 le pied pour d'ici à 16 jours, peu comptant requis. Avis aux spéculateurs.

TROIS TERRAINS avantageux, beau placement, $110 chacun, payable 10 p.c. comptant, balance 40c par semaine, 10 autres à $125 aux mêmes conditions.

RUE CHRISTOPHE COLOMB, coin Beaubien, 50 x 150, $1.60 le pied.

COIN Pare et Atlantic, 55 x 110, à $1.60 le pied.

COIN St Dominique et Shamrock, 50 x 120 à 85c le pied.

ECURIE de louage à vendre, comprenant chevaux, voitures doubles et simples d'été et d'hiver, $2,500, conditions avantageuses.

BRUNET, BRISEBOIS & SOULIERES, Main 6767, le soir St Louis 1781, St Louis 5216. Est 3544. 290—6

## BRUNO CHARBONNEAU

1417 St Hubert.

$5,200 Rue Bordeaux, près Mont-Royal, côté Ouest, 3 logements, revenu actuel $492, rapportera $600 au mois de mai. Comptant $1,700.

$6,300 Rue des Erables, coin ruelle, 4 logements, rapporte 10%.

$8,000 Rue St Denis, côté ouest, près St Zotique, 3 logements, maison neuve.

$4,000 Rue Mentana No 642, coin ruelle, revenu actuel 9%, excellente place pour établir un commerce.

$10,000 Rue Marie-Anne, rapporte 8½%, comptant $4,000.

$11,500 Rue Bourbonnière, 8 logements. Revenu $1,088.00. Comptant $5,000.

RUE CHAMBORD, Sault au Récollet, 2 lots, 25 x 100, prix $300 chacun.

RUE DANIEL (Parc Champain), 6 lots formant coin sud-est de Lasalle, en bloc $2,000.

AVENUE OLD ORCHARD, 3 lots, Nos 177, 178, 181, voisinage, tout bâti, valeur réelle 60c, vendra à 45c le pied, peu de comptant demandé.

RUE ST HUBERT, voisin du coin, 35ième, 1 lot, prix $800.

DUE ESPLANADE, près 35ième, 5 lots, le pied 20c.

RUE DES ERABLES, côté ouest, près St Jérôme, 2 lots $1000 chacun.

RUE STUART, côté est, près Van Horne, Outremont, 7 lots 25 x 100, un des plus beaux sites de Montréal, pour vendre vite, 75c le pied.

RUE ST DENIS, côté ouest, près 311ème, 2 lots, prix $1,200 chacun. Comptant $500 sur chaque, balance $7.50 par mois.

PLATEAU BON AIR, 6 lots rue Poupart, à bonnes conditions.

AHUNTSIC avenue Pélequin, 1 lot prix $400.

BRUNO CHARBONNEAU, 1417 rue St Hubert. St Louis 5535. 287-6

## E. SASSEVILLE

1129 RUE SAINT-DENIS

$15,000 Rachel Est, un beau coin, 100 x 22 pieds, $7,000 comptant.

$3,500 St Hubert, 2 logis, coin. Doit être exproprié. Comptant, $1,100, balance $100 par année.

AUSSI beaucoup d'autres propriétés de première classe, très avantageuses à vendre dans différentes parties de la ville. Vous serez certain d'avoir pleine et entière satisfaction en visitant ma liste de propriétés.

$17,500 Chambord, 12 logis neufs, près du Parc Lafontaine, très bonnes conditions.

$11,500 St André, près Duluth, 6 logis, première classe, terrain 45 x 90.

$3,300 Marquette, 1 logis, peu de comptant.

$65,000 Rachel Est, Bloc de maisons d'une rue à l'autre, peu de comptant. S'ad. E. Sasseville, 1129 St Denis. St Louis 2581. 290—6

PROPRIETES A VENDRE

## Pigeon Realty Co

Toujours au No 1457 boulevard Saint-Laurent, près avenue Mont-Royal. Tél. Saint-Louis 1429.

$55,000—Rue Boyer, maison 3 étages, 31 logements, 4, 5 et 6 pièces, moderne, bons revenus. Echangerait contre quelques bons terrains et du comptant.

$35,000—Rue Garnier, près Parc Lafontaine, 4 maisons 3 étages, 23 logements, 4, 5, 6, 8 pièces. Revenus $3,156. Grande cour, écurie, garage, remises à voitures. Tout le comptant possible.

$28,500—Ave. des Pins Est, 3 maisons, 3 étages, 9 logements, avec fournaises. Bons revenus. Tout le comptant possible.

$27,000—Rue Bordeaux, un coin, 2 maisons, 2 étages, 7 logements, 2 magasins. Bons revenus. Tout le comptant possible.

$21,000—Rue Henri Julien, près Mont-Royal, maison 3 étages, 8 logements, 4 magasins. Bons revenus. Echangerait contre des balances de prix de vente.

$17,500—Ave. du Parc, maison 3 étages, 3 logements, 8 pièces, construction brique et pierre solide, fournaises, plancher en bois dur, cave cimentée, bons revenus. Tout le comptant possible.

$16,000—Rue Waverley, un coin, maison 3 étages, 7 logements, 1 magasin. Bons revenus. Echangerait contre quelques bons terrains et du comptant.

$15,600—Rue Chambord près Mont-Royal, maison 3 étages, 12 logements, 4 et 5 pièces. Bons revenus. Echangerait contre quelques terrains et du comptant.

$14,000—Rue Bordeaux, près Mont-Eoal, maison 3 étages, 6 logements, 7 pièces. Bons revenus. Echangerait contre quelques bons terrains et du comptant.

$12,500—Rue Parthenais, maison 3 étages, 6 logements, 2 magasins, moderne. Revenu 10 p. c. Echangerait contre quelques bons terrains et du comptant.

$11,000—Rue Hutchison, maison 3 étages, 3 logements, 7 pièces, fournaises, plancher en bois dur. Bons revenus. Tout le comptant possible.

$8,800—Rue Marquette, près Mont-Royal, maison 2 étages, 5 logements, 2, 4, 10 pièces, fournaises dans le bas. Bons revenus. $3,000 comptant, balance facile.

$8,000—Rue Esplanade, près Villeneuve, neuve, maison 3 étages, 3 logements, 7 et 8 pièces. Bons revenus. Tout le comptant possible.

$8,000 — Rue des Erables, près Mont-Royal, maison 3 étages, 4 logements, 4, 6, 7 pièces. Bons revenus. Echangerait contre quelques bons terrains et du comptant.

$6,500—Rue De la Roche (Dufferin) près Parc Lafontaine, 2 maisons, 2 étages, 6 logements, 4 et 5 pièces. Revenus $648. Tout le comptant possible.

$6,500—Rue Marie-Anne, près Papineau, maison 2 étages, 6 logements 4 et 5 pièces, avec grande écurie. Bons revenus. Tout le comptant possible.

$5,700 — Châteaubriand (Labelle) maison 2 étages, 4 logements, 3, 4 et 5 pièces. Bons revenus. Tout le comptant possible.

$5,500—Rue Huntley, maison 3 étages, 3 logements, 6 pièces. Bons revenus. Tout le comptant possible.

$4,300 — Rue Châteaubriand (Labelle), maison 2 étages, 2 logements, 5 pièces, avec cour et écurie. Echangerait contre quelques terrains et du comptant.

$4,000—Cottage ave. Péloquin, 2 étages, 7 pièces, fournaises, avec cave cimentée, le tout en parfait ordre. Clair d'hypothèque. Terrain 50 x 105. Echangerait contre quelques bons terrains et du comptant.

$3,800—Rue Drolet, maison 2 étages, 2 logements, 6 pièces. Bons revenus. Echangerait contre quelques terrains et du comptant.

$3,500—Rue Drolet, maison 2 étages, 2 logements, 6 pièces. Bons revenus. Echangerait contre quelques bons terrains et du comptant.

$9,000—Rue Rurocher, magnifique maison, 2 logements, 7 pièces, fini très moderne, cave cimentée. Tout le comptant possible.

TERRAINS

RUE ST ZOTIQUE, un coin de 24 x 100 pieds, à $1.25. Clair d'hypothèques. Echangerait contre propriété.

RUE MARIE-ANNE, dans Delorimier, 2 terrains de 25 x 88, à $2,500, et un coin à $1.65. Echangerait contre propriété.

RUES MONTCLAIR et Westminster, 14 terrains de 40 x 117 à 60c le pied. Echangerait contre propriété et pouvant disposer du comptant.

RUE MILLS, 14 terrains. Magnifique endroit pour faire une "side ligne", pour un marchand de bois ou autres. Prix 40c. Echangerait contre quelques propriétés et pouvant disposer du comptant.

AVE. ST CHARLES, Ahuntsic, 3 terrains. Prix $500 chacun. Clair d'hypothèques.

AVE. PELOQUIN, 1 terrain de 50 x 100, à 30c près de la rivière.

AVE. ALEXANDRA, 2 terrains, clair d'hypothèques. Prix $1,200.

AVE. HIGHLAND et Old Orchard, près rue St Jacques, clair d'hypothèques. Prix $1,200 chacun.

DORVAL, BAL CARIBOU, près gare du C. P. R. à 25c le pied.

DORVAL ET BEACONSFIELD, 3 terrains à 15c le pied.

TOUS ces terrains sont en échange et pouvant disposer du comptant.

AVE. DECOSTARIE, Ahuntsic, 8 terrains de 34 x 88 à $1.00 le pied. Pourra vendre séparément.

PARC LAVAL, à 10 minutes des chars, terrain 80 x 300, du chemin public au bord de l'eau comprise. Clair d'hypothèques. Prix $4,000.

PARC LAVAL, 4 terrains, 35 x 115, pour les 4. Clair dhypothèques. Echangerait contre propriétés de ville et pouvant disposer d'un peu de comptant.

N'OUBLIEZ pas que nous avons toujours des terrains ou propriétés à échanger et pouvant disposer du comptant. Argent à prêter sur première hypothèque.

PIGEON REALTY CO., toujours à 1457 boul. St Laurent, près avenue Mont-Royal. Ouvert samedi p.m., jusqu'à 5 hrs. St Louis 1429. 12,16,19

## MAILHOT & BERTHELET

182 Sainte-Catherine Est.

$500 comptant pour une propriété de $7500, rue Frontenac, balance en lots.

$2,000 Terre à l'Annonciation, 180 acres, bâtie, claire d'hypothèque, à échanger.

$6,000 Terre à St Jérôme, 85 arpents, à échanger.

$3,500 Terre à Ste Julienne, comté Montcalm, 60 arpents, à échanger.

$6,000 Rue Dufferin, près Parc Lafontaine, 4 logis, à échanger pour grosse propriété. On paiera la différence en argent.

$3,000 Rue St Laurent, manufacture de produits alimentaires, $250 de revenu par semaine. A échanger contre propriété. On paiera la différence comptant.

$12,000 Terre à Boucherville, 110 arpents, bien bâtie, comptant $1000, balance en lots.

$500 l'arpent. Terre à concéder à la Rivière des Prairies, claire d'hypothèque. A échanger contre propriété.

$3.25 le pied, 3 lots av. Mont-Royal, Annexe, à échanger contre propriétés.

$500 comptant pour une propriété de $13000, rue Atwater, balance en lots.

$800 5 lots clairs d'hypothèque, près du fleuve, Longue-Pointe. A échanger contre propriété. On pourra donner $3500 comptant pour une bonne propriété.

BIEN que nos nouveaux bureaux ne soient ouverts que depuis une semaine, nous avons déjà 12 transactions de faites ; cela signifie que nous avons du bon stock et de bons acheteurs. Bienvenue à tous. Mailhot et Berthelet.

J. H. MAILHOT, ancien gérant de la maison Chs. Lebeau, et E. G. Berthelet, agents d'immeubles. 182 Ste Catherine Est, coin Ste Elisabeth. 291—6

PROPRIETES A VENDRE

## J. BRIERE

1885 Notre-Dame ouest.

$4300—Rue Delinelle, maison 3 étages, 5 appartements. Revenu 432, 1,000 à 1,500 comptant.

$7500—De Courcelles, maison bois et brique, 4 logements et boutique en arrière ; revenu 804 ; comptant 1,500 à 2,000.

$8700—Rue Ste Marguerite, 6 logements, cinq appartements. Revenu 900 par année, 2,000 à 2,500 comptant.

$5100—Rue St Philippe, près St Antoine, maison bois et brique, 3 logements, 5 et 6 appartements. Revenu 504 ; 2,000 comptant.

$11900 Rue du Couvent, 6 logements, revenu 1,188, 3,000 comptant, 400 tous les mois.

$3400 Rue Beaudoin, 5 logements, revenu 408 ,comptant 1,500.

$8000 Rue Rose de Lima, 6 logements, écurie, revenu 844, 1,500 comptant, hypothèque 2,900 pour 7 ans sans intérêt.

$6000 Coin Ste Emélie et Bourget, 3 logements et magasin, revenu 702, comptant 2,000.

J. Brière, 1885 Notre-Dame ouest. West. 485 ; privé. West 2507. 290—2

## P. E. BROWN

97 St Jacques.

$3,000 Rue Moreau, près Sherbrooke, deux plain-pieds, bois et brique, conditions faciles.

$4,000 Avenue Girouard, Notre-Dame de Grâce, deux plain-pieds neufs, 5 pièces chacun, excellent placement.

$4,200 Rue Coleraine, propriété bois et brique, 4 plain-pieds, revenu au delà 10 p.c.

$5,500 Rue Liverpool, quatre plain-pieds, brique solide, plus de 10 pc. Conditions faciles.

$6,250 Ave. Girouard, près de l'avenue Notre-Dame de Grâce, deux plain-pieds très bien bâtis, excellent placement.

$7,000 Rue William David, trois plain-pieds, bois et brique, fournaises, très bonne construction.

$8,000 Rue St Urbain, près St Viateur, trois plain-pieds, très bon ordre, façade en pierre.

$9,000 Rue St Charles, près de Ropery, maison brique solide de logements, grande cour, bon revenu.

RUE STE CATHERINE, Westmount, voisin du M.A.A.A., excellente spéculation.

P. E. BROWN, 97 St Jacques. Main 2709 290—6

## A. LAMONTAGNE

1396 SAINT-LAURENT.

11,500 — Des Erables, près Marie-Anne, 6 logements modernes. Comptant 4,400, balance 200 par année.

6,500 — Esplanade, près St Viateur, 2 plain-pieds, modernes, comptant 2,000, balance facile.

23,500 — Esplanade, près Bernard, 16 logements, revenu 2,388. Comptant 7,000, balance facile.

13,500 — Mentana, près Viateur, 6 logements, bons revenus. Comptant 5,000, balance facile.

5,700—Waverley, près Bernard, 4 logements, revenu 576. Comptant 2,000, balance facile.

10,500—Esplanade, près Bernard, 6 logements, revenu $1,058, comptant 5,000.

10,000 Rue Esplanade, 5 logements, système eau chaude, comptant 5,500, revenu 958.

10,000 Terre à Beloeil avec tout le roulant, bâtisse de 1ère casse, comptant 6,800, balance facile.

42,000 Rue St Urbain, près Bernard, 24 logements, revenu 4212.60, comptant 10000.00. Accepterait terrain en échange pour 25 pour cent.

$18,500 8 logements modernes, près Bernard, revenu 9½ pour cent, comptant $8,500, balance facile.

7,000 — Cottage rue Clarke, près Bernard, terrain 50 x 90, 11 pièces, moderne.

$5,000—Rue Clarke, près Fairmont, 2 étages, 2 logements. Comptant 2,000, balance facile.

$6,000 Rue Marie, près St Viateur, 2 étages, 2 logements. Comptant 1,000, balance facile.

5,500 — Cottage rue Waverley, près Fairmont, 8 appartements, très moderne. Comptant 2,500.

LOTS rue Wiseman, 3 coins, à 1.05, 1.20. Durocher, près Bernard, 1.05. Esplanade, près Bernard, 50 x 91, 1.15. Tél. St Louis 3482 ; le soir, St Louis 5415 291—6

## BELAIE & FILS

18 EDIFICE LA "PATRIE"

$12,000 Rue Kent, 6 logis. Brique et bois. Revenus annuels $1,200. Hypothèque $6,500. Comptant, $3,000.

$9,500 Rue Church, à Verdun, 6 logis. Brique et bois. Loyer annuel $984. Hypothèque $5,000. Comptant $2,000.

$22,000 pour $20,000. Rue Hutchison, en brique, pierre et bois, 6 logis. Terrain 50 x 110. Claire d'hypothèque, comptant autant que possible.

$7,000 Rue Huntley, près Beaubien, un magasin, 3 logements. Bon revenu. Hypothèque $3,500. Peu de comptant.

$18,000 Rue Marce, près Bernard, en pierre et brique. Fournaise dans chaque logis, très bon revenu. Hypothèque $8,000. Comptant : autant que possible.

$9,000 St Urbain, près Mont-Royal, bois et brique. Très bien fini, 3 logements. Bon revenu. Hypothèque $5,000. Comptant $2,000.

$7,000 Simard, près Mont-Royal, 4 logements bois et brique, 2 étages, hypothèque $3,000. Comptant $2,000. Bons revenus, vendra 2 logements si désiré.

$11,000 Fairmont, beau cottage pierre et brique solide, 2 étages, avec sous-bassement, fournaise et améliorations modernes. Hypothèque $3,000. Comptant $5,009. Balance $500 par année.

AUSSI autres propriétés et terrains à vendre ou à échanger dans toutes les parties de la ville. Nous nous occupons de prêts, d'assurance et de collection de loyers.

BELAIE et FILS, Edifice La "Patrie". Tél. Est 1408. 291—6

## WALTER PIERRE

694A Mont-Royal Est.

$3,300 Rue Simard, près Masson, 2 logements, revenu 352.00.

$5,600 Rue Simard, près Mont-Royal, 2 étages, 4 logements, revenu $552.00.

$6,000 Rue Adam, Maisonneuve, 3 logements. Revenu 10 p.c.

$7,500 Rue des Erables, construction neuve, 6 logements. Revenus $768.00.

$12,300 Rue des Erables, près Marie-Anne, 6 logements. Revenu 10 p.c.

70c Rue Masson, coin nord-est Delorimier, 72 x 90. Conditions faciles.

60c Rue Cartier, côté ouest, près Sherbrooke, 6 lots, peu de comptant.

35c Des Pins, coin Royale, Notre-Dame de Grâces, termes faciles.

$900 Rue Simard, près Masson, 1 lot, le dernier à ce prix.

$900 Rue St Denis, près 25ème avenue, 2 lots 25 x 90.

$1,000 Rue St Denis, près 54ème, 2 lots 25 x 100, paiements faciles.

75c Rue St Denis, entre St Zotique et Bélanger, terrain 20 x 100.

ROSEMONT

$700 Rue Dandurand, coin 2ème avenue, la moitié comptant, balance facile.

$1,600 Rue Dandurand, 3 lots, coin première avenue, 25 p.c. comptant.

$500 28me avenue, 17 lots, entre Masson et Dandurand, 25 p.c. comptant, balance facile.

$550 32me avenue, 10 lots, côté ouest, près Masson, 25 p.c. comptant.

$1,000 Rue Masson, un coin, le seul à ce prix.

WALTER PIERRE, 694A Mont-Royal Est. St Louis 6627. 291—6

PROPRIETES A VENDRE

## Paulhus Beaulieu & Bousquet

52 St Jacques, Ch. 103

$8,500 — Rue Durocher à Outremont, près Bernard, 3 logements.

$6,000 — Rue Clarke, près Bernard. 3 logements.

$10,500 — Rue St Denis, 5 logements. Rue St Ambroise, 3 logements. Hypothèque $3,000 ; balance en terrains.

$8,000 — Rue Mentana, 5 logements modernes.

$3,900 — Rue Fullum. Hypothèque $2,000. Revenus $780.

$6,000 — Rue St Ambroise, un bon marché, 10 logements, hypothèque $2,500.

$6,500 — Rue Rivard, en face de l'église, 2 côtés, 4 logements.

$7,600 — Rue Chambord, 6 logements modernes sous tous rapports.

$70,000 — Coin Wellington et Rockland, 49 logements, 2 magasins. Rapporte $6,552, hypothèque $40,000. Comptant $20,000.

TERRAINS

TERRAIN à vendre rue Mentana, près de la rue Mont-Royal, terrain 44 pieds de front par 40 de profondeur. Prix $2,600.

BEAU COIN près des usines de la M. S. R., coin Mance et Chemin public St Laurent. Grandeur 102 x 96. Prix $2,800.

COIN de 200 x 140 à Notre-Dame de Grâce, à 50c le pied.

TERRAINS avenue Wiseman, Outremont et Champagneur. Prix 55c et 65c le pied.

RUE BLOOMFIELD, près Lajoie, 90c le pied.

AUTOS à échanger contre terrains ou propriétés.

AUSSI terrains à échanger contre automobiles. S'adresser à PAULHUS, BEAULIEU & BOUSQUET, 52 St Jacques, Ch. 103. Tél. Main 5193.

## J. F. SENECAL

435 Mont-Royal Est.

$6,200 Rue Christophe Colomb, 2 étages, 4 logements neufs, revenu 10 p.c., comptant $2,700.

$9,000 Rue St Denis, près de Laurier, 3 logements très modernes, avec système de chauffage, bon revenu, comptant $4,000.

$12,500 Rue St Hubert, près de Rachel, 3 logements de 5 et 9 appartements, très bien finis, bon revenu, comptant $3,000.

$9,000 Rue Bance, 3 logements neufs, avec chauffage, bon revenu, comptant $1,000.

$9,000 Rue St Urbain, près de Mont-Royal, 3 logements neufs, bien finis, chauffage dans les bas, bon revenu, comptant $3,000.

$7,200 Rue St André, près de Mont-Royal, 4 logements modernes, bon revenu, comptant $2,000.

$18,000 Parc Lafontaine, en pierre solide, 6 logements, bon revenu, comptant $5,000.

$15,000 Boulevard St Joseph, 3 logements de 5 et 9 appartements, très modernes, bon revenu, comptant $3,000.

$7,500 Rue Clarke, près de Mont-Royal, 6 logements très bien finis, bon revenu, comptant $2,500.

$14,000 Rue Cadieux, près de Mont-Royal, 10 logements, revenu $1,400, comptant $5,000.

$17,000 Rue Durocher, 6 logements neufs et très modernes, revenu $1,900, comptant $3,000. On prendrait quelques terrains en échange.

$32,000 Rue Esplanade, 2 côtés, construction neuve, avec charpente en acier et des plus modernes, bon revenu, comptant $8,000. On prendrait quelques terrains bien situés en échange.

$32,000 Rue St Urbain, près de Bernard, 18 logements neufs, revenu 10 p.c., comptant $8,000.

$7,200 Rue Chabot, coin de ruelle, 5 logements, revenu $726, comptant $2,700.

$14,500 Rue St Jacques, 2 magasins et 3 logements, coin de rue. On échangerait contre petite propriété dans le quartier Laurier ou St Denis ou terrains dans mêmes localités.

2 TERRAINS, voisins de la propriété ci-haut, chacun 40 x 100 à $650 chacun, la comptant, balance 10 p.c. par année.

A STE ROSE, 2 beaux terrains de grève, voisin du club, 54 pieds front chacun sur l'eau x environ 175 pieds de profondeur, $1,507; comptant $1,000, balance $507 dans 10 ans, avec intérêt annuel de 6 p.c., avec fondation en ciment sur un des terrains.

PARC ST LEONARD, 2 coins de rue, 38.3 x 88.9, $408, 10 p.c. comptant, balance 10 p.c. par année sans intérêt 2 lots voisins de ces derniers, 25 x 88, $325, mêmes conditions, 2 coins de ruelles, 25.9 x 81.3, $350, mêmes conditions. Aussi 14 lots de 25.9 x 81.3, $500, mêmes conditions.

A LA LONGUE-POINTE, terrain 25 x 80, 28me Avenue, Parc Terminal, $750 ; conditions faciles ; on échange rait.

RUES SANGUINET et Hôtel de Ville, près de la rue Adeline, 2 beaux lots 25½ x 80 chacun, $600, comptant $250 chacun, balance 1½ p.c. par année. S'ad. Armand Lalonde, 189 ave. Esplanade. St Louis 4858.

MAISON à vendre, 1 étage, bois et brique, écurie neuve. S'ad. 821 Delaudière, ancienne rue Lasalle.

PROPRIETES A VENDRE

## PETIT & PETIT

122 Christophe-Colomb.

$18,000 — Sherbrooke est, près Papineau, 4 plain-pieds, terrain 54 x 90, cave, fournaise. Comptant $5000.

RUE HAMILTON près Bromby, 12 terrains à 39c le pied. Conditions faciles.

$17,600 — Clarke (et Charles Morand) près Lagauchetière, terrain 50 x 90, maison 4 logements. Comptant $5000.

$9,900 — Valois, 8 logements neufs, bains émaillés, bien bâtis. Comptant $3900.

$5,200 — Chambord, propriété brique solide, avec épicerie, près du Parc Lafontaine, stock environ $1400, avec fixtures. Comptant $3700. Ecurie, belle chance.

$16,000 — Lafontaine, coin Panet, magasin et logements, terrain 61 x 85. Comptant $4000.

$50,000 — Mont-Royal, magasins et logements, terrain 92 x 88. Construction 3 étages. Comptant $12,000.

$33,000 — Papineau, un coin commercial, magasins et logements, terrain 75 x 100. Comptant $10,000.

$30,000 — Parc Lafontaine, 6 plain-pieds, 9 pièces, fournaises, bâti première classe, neuf. Comptant $5000.

$16,000 — Delorimier, 4 plain-pieds neufs, coin de ruelle. Belle construction. Comptant $3000.

$11,500 — Rue Bloomfield, près Lajoie, 90c le pied. 4 lots.

$19,000 — Delorimier, près Rachel, cottage fini en bois naturel avec grand terrain jusqu'à la rue Bordeaux, le terrain seul vaut $20,000. Comptant $5000. C'est un vrai bargain.

ON DEMANDE propriétés bien situées.

On

PROPRIETES A VENDRE

## NAP. [illegible]LEAU

2371 WAVERLEY.

**$32,000** — Rue Esplanade, maison 3 étages, coin de rue, brique sonille, façade brique romaine, 4 logements de 7 et 8 pièces et un de 11 pièces, gaz, électricité, plomberie moderne, planchers en bois dur, fournaise en cuir chaude, cave cimentée, écurie en brique, bon revenu. Echangerait pour du terrain et comptant.

**$18,000** — Rue Durocher, 2 maisons 2½ étages, 6 logements, 7 pièces, gaz, électricité, fournaise dans le bas, bon revenu. Echangerait pour du terrain et du comptant.

**$16,500** — Rue Clarke, maison 2 étages, bois et brique, façade brique pressée, 12 logements, 5 pièces, bain, gaz, électricité, bon revenu. Echangerait contre terrain et du comptant.

**$9,000** — Rue Casgrain, maison 2 étages, bois et brique, façade brique pressée, 6 logements, 3 pièces, bain, gaz, électricité, bon revenu. Echangerait contre terrain et du comptant.

**$6,000** — Rue St Dominique, maison 2 étages, bois et brique, façade brique pressée, 4 logements 3 et 4 pièces, plomberie moderne, gaz, électricité, bons revenus. Echangerait pour du terrain et du comptant.

**$4,200**, rue Ouellette, maison, bois 2 étages, 4 logements, 4 pièces, gaz, électricité, revenu $432.90. Comptant $1,500. Tél. St Louis 2577. 13,18

## J. A. PLOUFFE

1159 DELORIMIER

**$38,000** Deux coins de commerce, coin Delorimier et Lafontaine, 75 x 104, bâtis. Comptant, $15,000.

**$12,000** Rue Papineau, entre Montcalm Royal et Gilford, 5 logements. Comptant, $4,500.

**$11,500** près Rivd Rosemount, 1ère Avenue, 6 logements neufs des plus modernes, avec 7 terrains et une boulangerie à vendre à des prix très raisonnables. Comptant, $1,500. Balance payable dans dix ans.

**$4,500** Hanley, près Beaubien et de l'église St Edouard, 2 logements. Comptant, $1,000.

**$7,500** Rue Poupart, entre Ontario et Lafontaine. Propriété louant à fait neuve. Revenu $720.

**OUTREMONT**, Rue Outremont, terrain, 75 x 100, entre Lajoie et Van Horne, $1.10 le pied. Comptant, $700.

**BOULANGERIE** à vendre, avec 7 chevaux, 5 voitures d'hiver et d'été, située dans le nord de la ville. Ayant une capacité de 4,000 pains par semaine. Etable depuis 12 mois. Cause de vente, maladie. S'ad. J. A. Plouffe, 1159 Avenue Delorimier, St Louis, 760, entre midi et 2 heures.

## HENRI PELLETIER & CIE

75 CHRISTOPHE COLOMB

**$28,000** Bonne propriété près rue Delorimier et Rachel, avec 5,000 de terrains. Comptant $4,000. On accepterait bons terrains dans Outremont ou Notre-Dame de Grâce.

**$8,400**—Rue Berri, près Roy, trois logements, façade en pierre, environ $2,000 comptant.

**TERRAIN**, coin St Vlateur et Outremont, bon marché.

**8 BEAUX TERRAINS** rue Théodore, Vianville, à bonnes conditions. Deux beaux coins compris.

**5 TERRAINS** rue Rossland, bon marché ; termes faciles.

**3 TERRAINS** rue St Denis, Youville à $450.

**2 RUE HENRI** à $450.

**2 AUTRES** rue Juneau, (Chemin Public), à $450. Environ 40 p.c. comptant.

**NOUS AVONS** quelque argent à placer sur bonnes propriétés de rapport.

S'ad. Henri Pelletier et Cie, 75 Christophe Colomb, St Louis 5755. 291-6

## PETEL & ROY

745 ONTARIO EST.

**$2,000**—Rue Montgomery, près Sherbrooke, terrain de 25 x 80. Conditions faciles.

**$3,300**—Rue Garnier, 2 logements, 2 étages. Revenu $360. Conditions faciles.

**$4,500**—Rue Drolet, près Bélanger, maison neuve, 4 logements. Revenu $432. Comptant $2,000.

**$5,500**—Rue Nicolet, près Ontario, 4 logements. Revenu $546. Comptant $1,000.

**$5,700**—Rue St Dominique, près Beaubien, 4 logements, système à l'eau chaude. Revenu $552. Comptant $2,000.

**$8,500**—Rue Casgrain, près Bellechasse, 6 logements modernes, maison neuve. Revenu $864. Comptant $2,000.

**POUR** plus amples informations, s'adresser à Petel et Roy, 745 Ontario Est. Tél. Est 92. 292-6

## FOUCREAU & HANDFIELD

1002 MONT-ROYAL EST.

**RUE CHAMBORD**, 325 à 333, 75 x 76, et roulant du clos de bois et charbon. Une offre raisonnable sera acceptée.

**RUE PAPINEAU**, entre Gilford et Mont-Royal, 4 terrains, 16,642 pieds. Prix, $1.25 le pied.

**COIN WESTERN** et Lily of the Valley, 26 x 120, 40c le pied.

**COIN FRONTENAC** et St Zotique, 26 x 122, à 30c le pied.

**UNE FOULE** de terrains et de propriétés dans toutes les parties de la ville.

**ON DEMANDE** des propriétés à acheter, variant entre $3,000 et $25,000, dans les quartiers Delorimier, St Denis, Duverney, et Laurier, Mont-Royal et Handfield. 1002 Mont-Royal Est, St Louis 5879. 292-6

## BOUCHARD & DUPRAS

1033 Mont-Royal est.

**$38,500** — Rue Mont-Royal, un coin, meilleur site, 50 x 102, 2 magasin et 2 logements. Comptant $12,500.

**$6,000** — Rue Parthenais près Mt-Royal, bois et brique pressée, 5 logements. Comptant $1500.

**$5,300** — Rue Derville, près Mt-Royal, 2 étages, 3 grands logements. Prendrait terrain en échange, le balance comptant.

**$3,300** — Rue Chabot, près Mont-Royal, bois et brique pressée, 6 et 7 pièces. Comptant $1200 à $1500.

**$2,900** — Rue Bordeaux près Mt-Royal, 2 étages, bois et brique pressée, bon revenu.

**$2,650** — Rue Bordeaux près Mt-Royal, 2 étages, bois et brique.

**AVENUE MONT-ROYAL**, terrains à variant de $2.35 à $3.50 le pied, à vendre à bon marché, coin et autres bien situés.

Tél. St Louis 6314. 291—6

## A. MOUSSEAU

26 SAINT-JACQUES, CH. 7

**$11,000**, Stadacona, 9 logis modernes. Revenu $1,050. Comptant $3,000. Balance en lots dans Vianville.

**$7,000**, 46ème avenue, Vianville, 5 logis modernes, écurie, 3 places. Comptant $2,500.

**$6,800** Pie IX, 4 logis, près Ste Catherine. Revenu $680. Un bon marché.

**$5,300** Orléans coin ruelle, près Ste Catherine, 2 logis, terrain pour bâtir 6 logis.

**11,760** pieds terrains sur la rue Messier, près Mont-Royal, 94c du pied; 2 lots rue Adam, Maisonneuve, un bon marché. 2 lots rue Cuvillier, 55c du pied; 2 lots rue Saint-Denis, près Mont-Royal, $4.25 du pied; 7 lots, 5ème avenue, Vianville, près Ontario. Un grand nombre de propriétés dans Vianville. C'est le temps d'acheter. Hôtes et épheries licenciées dans toutes les parties de la ville. A. MOUSSEAU, 26 Saint-Jacques. Main 4726.

PROPRIETES A VENDRE

## J. A. MORIN

180 St Jacques.

**18,000** Rue Mance, 6 logements de 7 et 8 pièces, pierre et brique solide, système chauffage, eau chaude, comptant 5,000.

**6,800** Rue Esplanade, 3 logements de 6 et 7 pièces, comptant 2,750.

**8,000** Avenue du Parc, 2 logements de 6 pièces, façade brique pressée, comptant 3,000.

**9,200** Avenue du Parc, 2 logements 5, 6 et 7 pièces, cave cimentée, fini bois dur, comptant 3,000.

**9,000** Cottage dans Outremont, améliorations modernes, finissoin bois dur, comptant 3,000.

**7,500** Cottage dans Outremont, améliorations modernes, bon marché pour prompt acheteur, comptant 3,000.

**JE** demande des bonnes propriétés de rapport dans toutes les parties de la ville.

J.-A. MORIN, 180 St Jacques. Main 3582, le soir St Louis 6540. 294—6

## CLEMENT SEGUIN

2221 SAINT-LAURENT.

**$9,000.00** Rue Durocher, 2 logements, 7 pièces; revenu $720; hypothèque $4,500, prendra un terrain et du comptant.

**$2,500.00** Rue Colonial, 2 logements, 5 pièces. Comptant $1,000, balance $200 par année.

**$4,500.00** Rue Saint-Hubert, 2 logements et un magasin. $1,000 comptant, balance $100.00 par année.

**$7,000.00** Rue Esplanade, 3 logements, 7 pièces, façade en pierre. Prendra un terrain au Boulevard Saint-Denis ou Outremont et argent.

**$7,600.00** Rue Saint-Urbain, 4 logements, 5 et 6 pièces; revenu $734.00; comptant $2,500.00; balance facile.

**$3,600.00** Rue Bellechasse, 2 logements, 7 pièces, grande écurie. $700.00 comptant, balance $100.00 par année.

**HYPOTHEQUE** de $5,000, payable $500 par année à échanger pour une propriété. Peut disposer de $1,000 en argent.

**PLUSIEURS TERRAINS** de coin vacants, dans Outremont, à bon marché.

**BEAU TERRAIN** rue Maplewood, près Villeneuve, faisant face rue Mont-Royal, pour cottage. $1.20 le pied, vaut certainement $2.00.

**UN TERRAIN** rue Wisemont, près Lajoie à 85c. Tél. Saint-Louis 1526, le soir 5478. 291—6

## CHARRUAU REALTY CO.

19 ST JACQUES.

**TRES JOLI COTTAGE**, brique solide, 7 étages, rue Cadieux, très bon site résidentiel, entre Prince Arthur et Sherbrooke, $3,700, $2,200 comptant.

**MAISON** 2 étages, quartier Emard, 5 beaux logements, $6,500, comptant $2,500. Revenu $624.

**MAISON**, avenue Laporte, St Henri, 2 logements, $7,500, comptant $2,000. Revenu $696.

**3 BEAUX** lots, Parc Champlain, coin ruelle, vrai bon marché à $900.

**150 BEAUX** lots, quartier Emard, 25c le pied, valent 50c. Vrai bon marché.

**TERRAINS** et maisons dans toutes les parties de la ville et banlieue. Argent à prêter. Agents demandés. S'ad. Charruau Realty Co., 19 St Jacques. Main 262.

## ERNEST BOLTON

222 SAINT-JACQUES.

**COIN SAINT-HUBERT ET ROY**, magasin et cinq logements, Nos 341, 343, 345, 347, 349 Roy. Terrain 30 x 85. Prix $15,000. Conditions moitié comptant.

**DULUTH**, 294, 296, voisin coin Saint-Hubert. Magasin et deux logements, façade en pierre. Prix $5,600. Conditions moitié comptant.

**COIN SAINT-HUBERT ET DULUTH.** Bon coin de commerce. Nos 398, 400 Duluth. Magasin et logement. Prix $5,000.

**MENTANA**, Nos 82, 84, 86, 88, 90, 92, près rue Roy, six magnifiques plain-pieds, façade en pierre, construction première classe. Prix $15,000, comptant $5,000. W. Ernest Bolton, 222 Saint-Jacques.

## NAP. BONHOMME

71A St Jacques.

**$1,000** — Workman, près Charlevoix, 10 logements, seulement $1500 comptant.

**$9,200** — Ryde, Pointe St Charles, 9 logements, rapportant près de 15 p.c. $2500 comptant.

**$5,500** — Châteauguay près Charlevoix, 6 logements, rapportant 10½ p.c. Seulement $1800 comptant. A qui la chance?

**SHERBROOKE**, coin Belgrave, 2 lots de 25 x 90 pied seulement.

**BALMORAL**, 2 lots à 20c le pied. Ces lots valent 20c le pied. Cette offre est bonne pour 10 jours.

**OSBORNE**, 2 lots 20c seulement. Ces lots valent 25c.

**PRINCE OF WALES**, 2 lots à 20c le pied pour quelques jours seulement.

**NOUS AVONS** 200,000 pieds de terrain à vendre dans toutes les rues de Notre-Dame de Grâce à des prix défiant toute compétition. Nap. Bonhomme, 71A St Jacques. Main 4814. Rés.: Main 5396. 291-6

## BEAUCHAMP & FILIATRAULT

1154 ONTARIO EST.

**$7,400**—Comptant $1,500, balance $400 par année, 6 logements, bain, gaz, électricité, bâtie de première classe.

**$7,000**—Cartier, 6 logements. Comptant $2,000, balance $300 par année.

**$3,100** — Orléans, près Ontario, comptant $1,100, balance $100 par année.

**$7,000**—Rue Dorion, 6 logements, rapporte $720 par année. Faites une offre.

**$3,500** — Cartier, maison neuve, comptant $700, balance $150 par année, rapporte 20p.c.

**$400**—Restaurant à vendre, plus belle place de Montréal, près d'un coin de transfert.

**42 AMEUBLISSEMENTS** de maison, ont coûté $800, vendra pour $400. Venez nous voir. Il faut vendre.

**ON DEMANDE** des terrains à acheter dans bon centre, et propriétés pour du comptant. S'ad. 1154 Ontario Est, coin Delorimier. Tél. Bell Lasalle 1654.

## O. REMILLARD

198 QUERBES.

**RIVARD**, près Mont-Royal, prix $6,200, 4 logements. Comptant, $1,800. Balance facile.

**SAINT-DENIS**, près Laurier, 2 logements, améliorations modernes, prix $5,000. Comptant $3,500. Peut rapporter plus de 12%.

**ESPLANADE**, près Bernard, 6 logements, $5,800, loyer annuel $872.00, comptant $3,000. Maison neuve, un vrai bargain.

**A RD**, 6 logements, maison neuve pour $7,000, loyer $576.99. Rapportera $709 au mois de janvier, comptant seulement $1,200. Un vrai bargain.

**— LOTS** rue Sherbrooke coin Howard, ayant front sur Sherbrooke, à $1.10 le pied.

**5 LOTS** rue Curson à 25c, avec peu de comptant. O. REMILLARD, 198 Querbes.

CHAMBORD, propriété de 5 plain-pieds, 4 pièces chacun, revenu $1,164; prix et conditions très raisonnables. Severs et Cie, 35 Saint-François-Xavier. Main 380. 286—6

**A QUI LA CHANCE?** Propriété de deux logements à vendre, payable $5.00 comptant et $5.50 par semaine. Gault au Récollet, avec jardin, serre, parterre et grand garage, maison finie et 1ère classe, fournaise, bain émaillé, électricité, etc. Site des plus désirable et à 200 pieds de la station des tramways. Conditions absolument faciles. S'ad. 340 Hôtel de Ville. Tél. Est 1532. 267—26

**A VENDRE** une des plus jolie propriété

PROPRIETES A VENDRE

## McCRAW & RITCHOT

20 SAINT-JACQUES.

**COTTAGES OUTREMONT**, 10 pièces, de $8,500 à $10,000. Comptant $2,500. —(36-97).

**LAURIER** coin de rues, 50 x 97 on y a augmentation énorme, peu de comptant, prix raisonnable. 7 logements 2 magasins. —(95).

**AVENUE DES PINS**, coin de rues, 6 logements, peu de comptant, prix raisonnable, près du marché. —(94).

**DE LANAUDIERE** (LaSalle, Duverney) 2 logements, bien finis, comptant $1,000, prendrait une balance de prix de vente.

**RUE PALM**, Saint-Henri, 6 logements neufs, bain, w.c., revenu assuré au 1er mai, $720. Prix $6,500. —(88).

**BERRI**, près Ste Catherine, maison moderne, chambres louées $1,680 par année, garage d'auto, le tout moderne. Prix $11,500.

**COLONIAL**, magasin de bonbons à vendre à bonnes conditions, stock, fixtures, logement de 5 pièces.

**RUE BEAUDRY**, 14 logements, terrain 80 x 100, revenu $1,700. Prix $15,000. Hypothèque $6,300 à 5%.

**TERRAIN** avenue Bloomfield, près Bernard, terrain 29 x 100. Aucune hypothèque, peu de comptant. 474).

**AVENUE DU PARC**, 2 terrains, 3 à 85, côté ouest. A $600 chacun. —(93).

**McCRAW & RITCHOT**, 20 Saint-Jacques. Main 8244. Soir, 1272 Saint-Denis. 291—6

AVENUE CHATEAUBRIAND, 2595. Maison à vendre, 2 étages, façade brique pressée, cave, grande cour, gaz. Prix $2,100. Comptant $500. Prendrait terrain en échange.

**AVENUE WISEMAN**, Outremont, grand terrain près chemin Ste Catherine. Le terrain le meilleur marché d'Outremont. S'ad. 380 avenue Wiseman. Tél. St Louis 5566.

A VENDRE, propriété façade en pierre, 9 logements, rapportant au-dessus de 10 p.c. A vendre ou à échanger pour cottage, terrain ou automobile. 1630 Ste Catherine Est.

A VENDRE rue Letourneux, Maisonneuve, maison bois et brique, 2 étages, terrain 75 x 100. Rue Papineau, maison bois et brique, 3 étages, terrain 40 x 80. S'ad. 137 Plessis.

**BERRI**, près Cherrier, propriété à vendre, pierre et brique solide, trois plain-pieds, 7 et 8 chambres des plus modernes. Hypothèque $4,250 à 5½. Prix $10,500. Comptant $1,000. Ecrire boîte 267 la "Presse".

**CADIEUX**, coin N. O. Villeneuve, quartier Laurier, magnifique propriété commerciale à vendre, pour prix et conditions A. Payette, 1171 Henri Julien — Sanguinet.

**CHABOT**, près Mont-Royal, propriété en brique pressée, 2 logements, revenu $360. S'ad. au propriétaire, 1154 Chabot.

**CHABOT**, près Mont-Royal, 3 logements tous bien loués. Prix $2900. Comptant $1000. Balance facile. S'ad. 719B St André.

**CHAMBORD**, propriété à vendre, 9 logements, maison bâtie depuis un an, rapporte 10 p.c., place à un bon marché et conditions très avantageuses, pour 6 jours seulement. A. D. Dupont, 1970 Saint-Laurent, midi à 2 heures ou le soir. 289—6

**CHAMBORD**, maison à vendre, 2 étages, bois et brique, bain, gaz, $2,700 comptant $700, balance facile. S'ad. au propriétaire rôti Palme.

**CHAMPLAIN**, vis-à-vis Parc Lafontaine, deux maisons neuves à vendre, pour cultiver, bon revenu, prix $12,000. Propriétaire, Pozzi, 572 Mont-Royal, St Louis 5714. 289—6

**DAVIDSON**, 63 à 75, propriété à vendre, coin de ruelle, près Ste-Catherine, 6 plain-pieds, $1,000, rapportera 11 p.c. S'ad. Eug. Sauvageau, 1257 St Hubert. Tél. St Louis 4263. 286—6

**COIN LAGAUCHETIERE et MONTCALM**, 621-623-625 Lagauchetière, bon coin de commerce, deux maisons, terrain 42 x 97. Prix $8000. Comptant $2500. Propriétaire 32 Lanrier est, ou notaire Ilicard, 234 Amherst. 288—4

**COIN de Laroche et Marie-Anne**, 7 logements, un magasin, bonne place d'affaires, grandeur 50 x 80, $6,000 ou $6,000 comptant. Balance bon marché, aux 6% d'hypothèques. S'ad. 597 Marie-Anne. 289—6

**COIN Ste Catherine** est. Propriété $32,000 ; boul. St Joseph coin St Urbain, $48,000 ; coin Laurier et de Gaspé, $15,000. Ces propriétés augmenteront de 25 à 50 p.c. dans deux ans. S'ad. Johnson et Dagenais, 26 St Jacques. 291—6

**COTTAGE**, rue Berri, près Rachel, 2 étages, 8 appartements, terrain 60 x 80. Prix $12,500 (13), bien vaut $15,000. 20 St Jacques. Main 8244. S'ad. 1272 St-Denis. 286—6

**CUVILIER** près Ontario, Maison brique, 4 logements. Prix $4250. Rapporte 10 p.c. Comptant $1400. Balance conditions très faciles. 719B St André.

**DROLET**, 948, près Boucher, propriété à vendre, 3 logements, pierre et brique pressée, bain, gaz, prix $5,300, comptant $2,800. S'ad. sur les lieux.

**HUTCHISON**, près Bernard, 2 plain-pieds, façade pierre et brique Columbia, chauffage à eau chaude, gaz, électricité, 7 appartements, intérieur irréprochable, charpente de pin blanc. Prix, $6,500. Revenu présent, $624. $2,500. S'adresser A. Stewart McNichols, chambre 26, 157 St Jacques. Main 1354. Soir St Louis 3723. 291—6

**HYPOTHEQUE** de seconde classe $1,850, à vendre pour $875.00, payable $100.00 semi-annuellement, à 6 p.c. Premier paiement le 1er novembre. S'ad. 1131 St Urbain.

**LAPORTE**, en face du joli parc St Henri, maison en bois et brique, contenant 6 logements, modernes, 4 et 5 pièces chacun, revenu actuel, $1,002. Prix $10,500, comptant $3,000. Trudeau et Laframbroise, 52 St Jacques. 291-6

**LES PROPRIETES** confiées à R. P. Fisher, reçoivent une prompte attention personnelle, soit qu'on veuille vendre, acheter ou louer. 49 Mansfield ou Main 1788.

**MAISON** en brique à deux étages à vendre, au coin de la rue Mance, rapporte 12½ p.c., terrain voisin, avec écurie, a coûté $800. S'adresser à L. McGuire, 53 av. du Parc. 286—6

**MAISON** moderne 3 logis, louée $468, vendra $4,700, comptant $1,400. S'ad. 750 Bordeaux, 2 et 9 soir. Aussi magasin, hangar, bonne clientèle, à sacrifice, 59 Ontario Est. 287—6

**MAISON** à vendre, rue Wellington, 51. Logement, maison neuve, rapportera $8,800. Vendra à sacrifice. Hypothèque $30,000 et 20 à 25 mille comptant et la balance en terrains. S'ad. à C. Gauthier, 282 Ste Catherine Est. Tél. Est 1556. 289—6

**MAISON** et terrain, $2,500 et plus. Nous vous construirons une maison à conditions faciles, $300 comptant et paiements mensuels comme un loyer, s'étendant à plus de 10 ans, intérêt à 6 pour cent. Bâtira sur des terrains à Montréal, Notre-Dame de Grâce, Westbourne Heights, Verdun, Maisonneuve, Rachel ou toute autre banlieue. Jolies maisons de 4, 6 et 7 pièces, différents plain-pieds et logements. Plans gratuits. Brittel Construction Company, 253-242 rue St Jacques. 286-6

**MAISON** à vendre, 1 étage, 1844 Boyer, magasin, logement, fixtures, écurie, hangar. Bon pour boucher, $1,400. $466 comptant. Cause de maladie. 290—6

**MAISON** à vendre, Papineau, près rue Des Carrières, bois et briques, 2 étages, 2 logements, $2,500, comptant $500, ou échangera pour terrain ou propriété plus grosse. 348 Parc Lafontaine. St Louis 6493. 290—2

**MAISON** à vendre, 28 et 28A av. Brebeuf, pierre et brique solides, 4 appartements et passage, éclairage gaz, $2500. S'ad. 969 Demontigny.

**MAISON** à vendre avec écurie bois et brique, 4 logements bien louer, bain et gaz. S'ad. au propriétaire 466 Jolette.

**MAISON** à vendre, 2 logements, façade en brique pressée, appartements chacun, bain, gaz, électricité, améliorations modernes, prix $2,500, $1,500 comptant, balance 6 p.c. S'ad. 1565 Chabot.

**RUE ST ANDRE**, maison 2 étages, 2 logis, maison 25 x 55, bain, gaz, inutile, appareils à l'eau chaude, finie 1re classe, prix $2,900, comptant $1,000. Trudeau et Laframbroise, 52 St Jacques. 291-6

PROPRIETES A VENDRE

**MAGNIFIQUE VILLA** en étage avec kiosque, jeu de croquet et jardin contenant arbres fruitiers, 217 avenue Decelles, coin av. Graham, $6000 comptant, balance à termes faciles. S'ad. sur les lieux, au propriétaire, M. Louis Lapointe, Upiown 2749. 291—6

**MANCE**, entre Bernard et Van Horne, maison bois et brique, 6 logements, 4 pièces chacun, prix raisonnable. 7 logements 2 magasins. —(95).

**MARQUETTE**, 502, maison neuve, bois et brique, bain émaillé, 4 logements, rapporte 10 p.c.; vendra à bonnes conditions. S'ad. sur les lieux. Pas d'agent.

**MANCE** 2389. Magnifique propriété, pierre solide, 6 logements de 6 et 7 pièces, terrain 67 x 88, moderne. Prix $20,000. S'ad. 3158 St Viateur. A. Poissant. 286—6

**MESSIER**, propriété de 4 logements, façade en pierre, bien louée, rapporte $420 par année, prix $4,000, comptant $1,500. S'ad. Louis Larue, prop., 673 Papineau. St Louis 6757.

**MONT-ROYAL** coin sud-ouest de Berri, 40 x 84 avec bâtisses comprenant 2 magasins et 2 logements pour quelques jours seulement le plus $7. Ce coin n'augmentera pas. Bruno Charbonneau, 1417 Saint-Hubert. St Louis 3535. 288—6

**PAPINEAU**, 1 à 264A. Propriété à vendre, 6 logements bâtie depuis 2 ans, façade brique romaine, grandeur terrain 28 x 118, prix $16,000, comptant $6,000. S'ad. Louis Larue, propriétaire, 673 Papineau, St Louis 6757.

**PARC LAFONTAINE**, la plus belle partie du parc, 3 plain-pieds, brique Columbia, 8 appartements, fournaise à eau chaude, gaz et électricité, logements modernes. Prix $13,000. Comptant $3,000. Rapportera 10 p.c. dans un an. S'adresser A. Stewart McNichols, chambre 26 St Jacques. Main 1354. Soir St Louis 3723. 291-6

**PARC LAFONTAINE**, trois logements grandeur du terrain, 25 x 114 pieds ; grandeur de la bâtisse, 25 x 50 environ. Revenu par mois, loyer, $90.00. Conditions faciles. Mlle Couture, 250 Amherst.

**SPARC LAFONTAINE**, trois logements, grandeur du terrain, 27 x 114 pieds ; grandeur de la bâtisse, 27 x 100 pieds. Revenu par mois, loyer, $175. Conditions faciles. Mlle Couture, 250 Amherst.

**POINTE ST CHARLES**, revenu $2580, pour $2300. $200 comptant, reste chez Charlevoix, 6 logements neufs, Charlevoix, $11,000, $1000 comptant, balance $500 ; 11 logements neufs, revenu -1416 pour $11,750, $2300 comptant. Alfred F. Ladouceur, 341 Charlevoix. Main 1230.

**PROPRIETE** neuve à vendre, bien située, rapportant 10 et 12 p.c., à de bonnes conditions. S'ad. par lettre, Lasalle 22, 1161 Mt-Royal est. 286-6

**PROPRIETE** à vendre, St Henri, près rue St Antoine, bois et brique, 6 logements, 4 pièces chacun, bain, gaz, construite dernièrement, loyer $90 par mois. Pavant au-delà de 10 p.c. Hypothèque $5,500. S'ad. Ph. Gougeon, 1623A St Antoine, St Henri. Tél. Westmount 4335. 291-6

**PROPRIETE** à vendre, Parc Terminal comprenant un magasin et un logement à l'arrière, à vendre à sacrifice à prompt acheteur. Cause départ, 432 Montsabré. 286-6

**PROPRIETE** à vendre, deux beaux coins de face et facile au comptant, 4 magasins, place d'affaires, bonnes conditions ; chance exceptionnelle. B. Bavitch, 1218 Clark. St Louis 6238.

**PROPRIETE** à vendre rue Aylwin, 322, coin ruelle, entre Ste Catherine et Ontario, 3 logements neufs modernes. S'ad. au propriétaire, 13 Duquette. 290—6

**PROPRIETE** à vendre rue Dufferin, près Beaubien, 4 logements, prix : $4000. Comptant $2000, revenu 10 p. c., terrain 50 x 110, S'ad. N. E. Lasonde, 9 Villeneuve ouest. St Louis 6230. 290—2

**PROPRIETE** A VENDRE. — Hogan, 182-184, 2 étages, logements, prix raisonnable. S'ad. 1553 Ontario est. 290—6

**PROPRIETE** à vendre, rue Kent, 78 à 84, près Fullum, et Ste Catherine, avec toutes améliorations bon marché, aux 6% d'hypothèques. S'ad. 597 Marie-Anne. 289—6

**COIN** Ste Catherine est. Propriété $32,000 ; boul. St Joseph coin St Urbain, $48,000 ; coin Laurier et de Gaspé, $15,000. Ces propriétés augmenteront de 25 à 50 p.c. dans deux ans. S'ad. Johnson et Dagenais, 26 St Jacques. 291-6

**COTTAGE**, rue Berri, près Rachel, 2 étages, 8 appartements, terrain 60 x 80. Prix $12,500 (13), bien vaut $15,000. 20 St Jacques. Main 8244. S'ad. 1272 St-Denis. 286—6

**CUVILIER** près Ontario, Maison brique, 4 logements. Prix $4250. Rapporte 10 p.c. Comptant $1400. Balance conditions très faciles. 719B St André.

**DROLET**, 948, près Boucher, propriété à vendre, 3 logements, pierre et brique pressée, bain, gaz, prix $5,300, comptant $2,800. S'ad. sur les lieux.

**HUTCHISON**, près Bernard, 2 plain-pieds, façade pierre et brique Columbia, chauffage à eau chaude, gaz, électricité, 7 appartements, intérieur irréprochable, charpente de pin blanc. Prix, $6,500. Revenu présent, $624. $2,500. S'adresser A. Stewart McNichols, chambre 26, 157 St Jacques. Main 1354. Soir St Louis 3723. 291-6

**HYPOTHEQUE** de seconde classe $1,850, à vendre pour $875.00, payable $100.00 semi-annuellement, à 6 p.c. Premier paiement le 1er novembre. S'ad. 1131 St Urbain.

**LAPORTE**, en face du joli parc St Henri, maison en bois et brique, contenant 6 logements, modernes, 4 et 5 pièces chacun, revenu actuel, $1,002. Prix $10,500, comptant $3,000. Trudeau et Laframbroise, 52 St Jacques. 291-6

**LES PROPRIETES** confiées à R. P. Fisher, reçoivent une prompte attention personnelle, soit qu'on veuille vendre, acheter ou louer. 49 Mansfield ou Main 1788.

**MAISON** en brique à deux étages à vendre, au coin de la rue Mance, rapporte 12½ p.c., terrain voisin, avec écurie, a coûté $800. S'adresser à L. McGuire, 53 av. du Parc. 286—6

**MAISON** moderne 3 logis, louée $468, vendra $4,700, comptant $1,400. S'ad. 750 Bordeaux, 2 et 9 soir. Aussi magasin, hangar, bonne clientèle, à sacrifice, 59 Ontario Est. 287—6

**MAISON** à vendre, rue Wellington, 51. Logement, maison neuve, rapportera $8,800. Vendra à sacrifice. Hypothèque $30,000 et 20 à 25 mille comptant et la balance en terrains. S'ad. à C. Gauthier, 282 Ste Catherine Est. Tél. Est 1556. 289—6

**MAISON** et terrain, $2,500 et plus. Nous vous construirons une maison à conditions faciles, $300 comptant et paiements mensuels comme un loyer, s'étendant à plus de 10 ans, intérêt à 6 pour cent. Bâtira sur des terrains à Montréal, Notre-Dame de Grâce, Westbourne Heights, Verdun, Maisonneuve, Rachel ou toute autre banlieue. Jolies maisons de 4, 6 et 7 pièces, différents plain-pieds et logements. Plans gratuits. Brittel Construction Company, 253-242 rue St Jacques. 286-6

**MAISON** à vendre, 1 étage, 1844 Boyer, magasin, logement, fixtures, écurie, hangar. Bon pour boucher, $1,400. $466 comptant. Cause de maladie. 290—6

**MAISON** à vendre, Papineau, près rue Des Carrières, bois et briques, 2 étages, 2 logements, $2,500, comptant $500, ou échangera pour terrain ou propriété plus grosse. 348 Parc Lafontaine. St Louis 6493. 290—2

**MAISON** à vendre, 28 et 28A av. Brebeuf, pierre et brique solides, 4 appartements et passage, éclairage gaz, $2500. S'ad. 969 Demontigny.

**MAISON** à vendre avec écurie bois et brique, 4 logements bien louer, bain et gaz. S'ad. au propriétaire 466 Jolette.

**MAISON** à vendre, 2 logements, façade en brique pressée, appartements chacun, bain, gaz, électricité, améliorations modernes, prix $2,500, $1,500 comptant, balance 6 p.c. S'ad. 1565 Chabot.

**RUE ST ANDRE**, maison 2 étages, 2 logis, maison 25 x 55, bain, gaz, inutile, appareils à l'eau chaude, finie 1re classe, prix $2,900, comptant $1,000. Trudeau et Laframbroise, 52 St Jacques. 291-6

**RUE ST HUBERT**, près Beaubien, voisin du grand magasin Corbeil, pierre et brique solide, grande cave, 7 plein-pieds, fournaise dans le bas, gaz, électricité, terrain 25 x 100, place d'affaires bien établie. Spéculateurs informez-vous ? Prix $12,000. Bruno Charbonneau, 1417 St Hubert. St Louis 3535. 288—6

**RUE FABRE**, 675. Propriété à vendre, 20 pieds d'extension, 8 pièces en tout, 4 logements dans le haut, bien finie, chauffe, conditions faciles. S'ad. Demers, 1288 Papineau. St Louis 1383. 286—6

**ROSEMONT**. Propriété à vendre, maison bois et brique, un étage, bain, gaz, terrain 25 x 85, prix $1,600, hypothèque $750. S'ad. P. H. Gougeon, 1623A St Antoine, St Henri. Tél. West 4358. 286—6

**RUE COURSOL**. Propriété à vendre, Ste Cunégonde, 6 logements, bois et brique, loyer $72 par mois. Pavant au delà 10 p.c. S'ad. P. H. Gougeon, 1623A St Antoine, St Henri. Tél. West 4358. 286—6

**RUE MONT-ROYAL EST**, propriété à vendre, en des meilleurs coins, maison 3 étages, façade en pierre et brique, prendra un ou deux terrains en échange Outremont. Prix $24,000. Hypothèque $8,000. P. P. Dagenais, 927 St Urbain. Tél. St Louis 6444. 291-2

**RUE HUNTLEY**, maison en brique, 4 logements, rapporte 165$ p.c. bonnes conditions. Rue Bloomfield, maison neuve Pins première classe, bon marché. A. D. Dupont, 1970 St Laurent, midi à 3 heures ou le soir. 289-6

**RUE MANCE**. Maison brique romaine, 24 logements, rapporte 10½ p.c. Cette proposition est très avantageuse. Rue Belcourbier près Mont-Royal, maison en bois, bon marché. Paul vendre. A. D. Dupont, 1970 boul. St Laurent, midi à 3 heures ou le soir. 289—6

**RUE JOLIETTE**, 756, maison 2 étages, 2 logements, $3,500, comptant, balance facile. S'ad. Joseph P. Brouillette, 760 Frontenac. Tél. Lasalle 1128. 289—6

**RUE JOLIETTE**, quartier Hochelaga, propriété bois et brique, 2 logements, maison neuve, $3,500, comptant $1,500. S'ad. LaSalle 932. No 162 Fullum.

**RUE CARTIER**, 1081-1097, 4 vendre, 4 logements, gaz, électricité, eau chaude, revenus $624. S'ad. Roi, Rosette, 1249 Henri-Julien. 287—6

**RUE LABELLE**, près Dorchester, propriété à vendre, 2 étages, 5 pièces grandeur du terrain 25 x 78. Faut vendre d'ici 8 jours. $4,200. S'ad. J. M. Lebel, 752 Huntly (St Valier).

PROPRIETES DE CAMPAGNE

**BOUCHERVILLE**. Belle propriété à vendre sur le bord du fleuve avec grève à deux minutes du bateau. Informations, s'ad. Arthur Bissonnette, Boucherville. 288—6

**POINTE AUX TREMBLES**, maison à vendre $2,200, en brique, bâtie sur commande ; $100 comptant et $100 au premier janvier, balance par paiements mensuels comme un loyer, suffirait pour acheter une maison neuve des plus désirable. Terrain de 25 pieds de front, à deux minutes seulement des tramways. Cette maison est des plus attrayantes ; doit home et excellent placement. British Construction Company, 238-242 rue St Jacques. 291-6

**RUE ST HUBERT**, propriété 2 logements 4 magasin 60 x 25 avec bonne cave cimentée, finie moderne, 8 bonnes conditions. S'ad. 1571 Chabot. 291-6

**RUE GARNIER**, maison en brique pressée, terrain 26 x 95, prix $7,000 ; hypothèques $3,000. S'ad. W. Larivière, 287 Rachel. Tél. St Louis 5046.

**RUE ST HUBERT**, quatre logements, près Ontario. Conditions faciles. Mlle Couture, 250 Amherst.

**RUE BORDEAUX**, 1685, propriété 3 logements à vendre. S'ad. 636 Champlain.

**RUE BORDEAUX**, près Mont-Royal, maison 3 logements, rapporte $372 par année. Prix $3,850. Comptant $1200, avec terrain pour bâtir remise et écurie. S'ad. 1193B St André.

**RUE SAINT-HUBERT**, 2156, Maison à vendre près de la rue DeFicurent, 4 étages, 36 x 40. Conditions faciles. S'ad. sur les lieux.

**RUE CASGRAIN**, 2 logements en brique, prix $3,000 ; hypothèques $2,000. S'ad. Louis Larivière, 287 Rachel. Tél. St Louis 5046.

**RUE ST ANDRE**, A vendre, deux maisons en pierre de taille, 4 logements. Prix $5,000

## TERRES A VENDRE

AUX ACHETEURS de terres sérieux. J'ai deux belles terres à vendre bon marché, deux de 200 arpents, une 125 en culture, 75 pacage, 100 bois, avec sucrerie 600 chaudières, bien équipée, 20 belles vaches, 12 taures, 5 chevaux, 6 cochons, 90 poules et poulets, tous les instruments aratoires, 2 bonnes maisons, 2 granges, écuries, porcheries, graineries, 150 pommiers, l'autre 150 en culture, 50 pacage, 100 bois avec 4,000 érables, 2,000 chaudières, bien équipée, 16 vaches, 8 taures, 1 boeuf Guernesey, 2 ans, 8 cochons, 4 chevaux, 8 moutons, 100 poules, verger, tous les instruments aratoires toutes les deux, 4 milles du village et chars; deux autres plus petites, un mille du village, avec stock et roulant. Conditions faciles. Louis Paré, Granby, P. Q. P. O. B. 74. 5-12

A VENDRE, belle terre bien bâtie avec 15 vaches, tout le roulant de la terre, une bonne chance. Osw. Chaput et Cie, édifice la "Presse".

AVIS aux spéculateurs. Occasion unique, 260 arpents de terre, 10 arpents de front sur le bord du canal Chambly et sur la route internationale. Terre magnifique pour culture et usage pour subdivision. A vendre à sacrifice, ou à échanger contre propriété de ville, conditions faciles pour du comptant. Cette terre augmentera de 100 pour cent d'ici un an. Autres détails voir Johnson et Dagenais, 58 St Jacques.

DEUX BELLES TERRES à vendre, avec les animaux, chevaux, agrès agricoles, voitures, harnais, bonne maison et autres bâtisses, bon verger, une bonne sucrerie bien monté, avec la récolte de foin et de grain, à vendre pour cause de maladie. S'ad. à O. N. Paré, Granby, P. Q. 12.19

FERME de 150 acres, avec bonnes bâtisses, belle localité, à deux milles de Granby, à vendre à bon marché. S'ad. Granby, boîte 497. 288-6

FERME à vendre, à Glengarry, 100 acres, bonne localité, sur la ligne du Grand Tronc, demi chemin entre Ottawa et Montréal, près du dépôt, de l'école, de la fromagerie et du village, terrain fertile bien égouté, puits, verger, téléphone et service de malle rurale; bonne grande maison, grange et étable. Prix $6000, moitié comptant. S'ad. 1727 Mance. St Louis 4552.

FERME FRUITIERE, 200 acres avec 2,000 pommiers, pruniers poiriers, 1,000 plants de fraisier, 500 gadeliers noirs gadeliers rouges et groseilliers, maisons neuve de 8 pièces avec chambre de bain, veranda de 7 pieds tout le tour, nouvelles granges à deux étages, 22.1 x 48, maison bien meublée, meubles neufs, y compris le piano $7,000 à conditions faciles, C. S. Ferry, édifice du C.P.R. Télégraph, chambre 50, 4 rue rue de l'Hôpital. 291-6

FERME de 60 acres, aussi unis que le plancher, sans pierres. Sur la ferme il y a une bonne maison et les dépendances, valant $4,000. A vendre pour cause de mortalité à $2,250, à 1 minute de la gare de Saint-Sauveur. C. S. Ferry, Edifice du C.P.R. Telegraph, chambre 50, 4 rue de l'Hôpital. 291-6

OCCASION EXTRAORDINAIRE pour rentier ou jardinier. Magnifique terre 3 arpents du dépôt de Rougemont, 19 arpents, 8 arpents en verger, 1 arpent en fraise, 1 arpent en framboises. Magnifique résidence avec lumière électrique et améliorations modernes, près de l'église. Place idéale pour rentier ou jardinier. Prix $7000. Voyez pour apprécier. Autres détails, Johnson et Dagenais, 58 St Jacques.

QUATRE-VINGT-DIX arpents de terre, bien bâtie, sucrerie avec appareil complet, ainsi que toutes les machines agricoles comprises, source d'eau douce près de la maison, et grange. Prix $2,000, $1,000 comptant. Balance facile. S'ad Moulin Océan, 257 Lanaudière, St Louis 1542. 5.12

ST EUSTACHE et ses environs. Belles terres à vendre, dans toutes les grandeurs et tous les prix. S'ad. Belair & Fils, chambre 18, édifice la "Patrie." Est 1408. 288—6

ST LIN DES LAURENTIDES. Terre en culture de 62 arpents, à vendre, située dans la ville des Laurentides. Bonne maison neuve et bons bâtiments. Pour plus d'informations s'ad. au Parc Mont Lasalle, rue Jeanne d'Arc, No 2102. 288—6

TERRES à vendre, 174 arpents, Saint-Hubert, chemin Chambly, maison brique. Références, gardien en chef, Palais de Justice, Montréal. 286—6

TERRE à vendre, Ste Anne de Bellevue, la plus belle terre sur le bord du lac St Louis et la seule ayant toute sa frontière sur le lac, contenant 104 arpents, beaux arbres, site idéal pour subdivision. P. E. Brown, 97 St Jacques. 287-6

TERRE à vendre, Lac des Deux-Montagnes, 85 arpents, à moitié prix, avec front sur lac, près du Canadian Northern. Le plus beau site. Aussi un morceau 100 x 600 avec maison pour $3500. Téléphonez le soir St Louis 1954. 288-6

TERRE à vendre à Saint-Vincent de Paul. Terre de première qualité d'environ 180 arpents, soit 5½ par 32, dont 160 arpents de terre à jardinage et 20 arpents en bois et carrière de pierre, avec bâtisses en parfait ordre. Pour conditions, s'adres. à J. W. Levesque, notaire, bâtisse Power, ch. 712, Montréal. Tél. Bell Main 7725. 1, 3, 5, 8, 10, 12

TERRE à vendre, à Ste Lucie, près de Ste Agathe, contenant 130 arpents, 3 milles des chars, bien bâtie, l'eau dans les bâtiments, bon marché pour un prompt acheteur. S'ad. H. R. N. Viau Realty Trust Co., 43 St Gabriel. Tél. Main 5761. 290-6

TERRE à vendre, 148 acres de terre à vendre, dans le comté de Sudbury, sur le lot 5, concession 6 de Blezard, à trois milles du village, à trois quarts de mille de l'école, à 9 milles de la station de Sudbury et 63 acres en culture, le reste en pâturage et bon bois de corde. Un bon ruisseau causant aucun dommage le printemps, deux maisons, deux granges à loges, deux écuries, autres bâtisses nécessaires, de l'eau dans toutes les bâtisses, toute clôturée en broche piquante, des bons fossés. Vendra à bonnes conditions. $1,000 comptant, balance avec intérêt à 8 c.c. S'ad. M. Lauda Leduc, Blezard Valley, Ont.

TERRE à vendre, située dans canton de l'Est, Bromptonville, 240 arpents, 190 en culture, balance en paccage, grange de 110 pieds avec étable en dessous, l'eau à chantepleure, fromagerie appartenant à la ferme, maison deux étages, 10 appartements, chauffée à l'air chaud, situé à 1½ mille du village, 3 arpents de l'école et faisant front à la rivière Saint-François. Cette terre ayant gardé cette année 33 vaches à lait, 21 taures d'un an, 4 chevaux, 14 cochons, récoltée 90 tonnes de foin, 1,000 minots de grains, 40 minots de blé. Revenu net cette année $2,100. Je peux vendre cette terre pour huit mille piastres dont $1,000 comptant pour un homme recommandable, la balance facile. S'ad. H. Benoit, Marieville, Co. Rouville.

## TERRAINS DEMANDES

ON demande un ou deux lots à bâtir, dans Bordeaux ou Cartierville, donner numéro, prix et conditions. Acheteur sérieux, demande réponse immédiate. Boîte 161 la "Presse." 287—6

ON DEMANDE à acheter un terrain de 15,000 à 20,000 pieds, un coin commercial et d'avenir. S'ad. 902 Huntley. 291—6

## MACHINERIES

A VENDRE engin à gasoline International, 3 forces, tombereau à charbon, un harnais, tout en bon ordre. 213 Carrières.

BOUILLOIRE à vapeur à vendre, barre horizontale, 20 forces, en très bon ordre, avec tout accessoires, prix $75. Un vrai bargain. 561 Rivard.

DERRICK A VENDRE — Un magnifique derrick de 2 tonnes à vendre, presque pas d'usage, à un prix très modéré. S'ad. à Camille Brochu, 532 rue Joliette. Tél. Bell Main 8154. 288—6

DEUX BOUILLOIRES, engin 45 forces, scie ronde avec agrès, planeur, moulin à carder, tarière pour faire pompes en bois, évalués $3,500, vendra $1,000. D. Léger, Ricervill, Ont. 285-6

MACHINERIES, chaudières, moteurs, courroies, poulies, arbres de couche et toutes sortes de machineries. Bas prix. Dominion Machinery Co., (Mullins), déménagé au square Papineau, dans un plus grand magasin. 223 rue Wellington. 18,21,26,28,2,5,9,12

---

## James Birchenough

AGENT D'IMMEUBLES

206-210 Merchants Bank Building.

WAVERLY, 8 logements $12,500
DORION, 12 logements $20,000
PAPINEAU, 12 logements $16,500
SAINT-DOMINIQUE, 6 logements $11,000
ELM, cottage $15,000
HOLTONE Ave. $16,500
CHEMIN STE CATHERINE, cottage $23,000
LAGAUCHETIERE, 4 et $100,000
Site de manufacture avec siding, 26.5 pieds $30,000

S'occupe aussi du placement de capitaux sur première hypothèque. M. ARTHUR FORTIN, L.L. B., s'occupe de ces placements et des propriétés ci-dessus. Pour plus amples informations, veuillez vous adresser au bureau.

205 Saint-Jacques. Main 8161. 250—1,8,n—FF

---

**Maison à vendre à 100 pieds, de la rue Ontario, sur la rue Beaudry. 14 logements. Revenu $1,700 par année. Terrain 80 x 100 pieds. Prix $15,300; comptant $3,800.00. Prendrait aussi $2,000 de lots en échange. Une occasion excentionnelle de faire $2,000 ou $3,000 de profit d'ici au mois de Mai. Adresser à LaRue & Cie, 287 rue Amherst, Est 6147.**

FF

---

## A VENDRE

L'immeuble ci-devant occupé par la Y. M. C. A. au square Dominion, l'acquéreur devant démolir l'édifice et enlever les débris.

S'adresser au BUREAU PRINCIPAL,

**Sun Life Assurance Co., of Canada**

142 rue NOTRE-DAME Ouest
289-3 Ville.

---

## N. E. BRAIS

58 ST-JACQUES

Seul Agent pour

THE VILLWMOUNT LAND Co LIMITED.

## A VENDRE

RESIDENCES

10 rue Durocher, près Sherbrooke, 87 x 125, superficie 10,875, avec belle résidence de 15 pièces sur 2 étages. Site idéal pour club.

Rue Sherbrooke Est, Nos 1640, 1642, 1644, 3 plain-pied, 25 x 100, ayant front sur le Parc Lafontaine.

124 rue Durocher, près de l'avenue des Pins, maison de 9 pièces.

Rue St André, en face du jardin Viger, 9,242 pieds.

Rue St Christophe, Nos 217, 219, 221, 22' 4" x 70' 6", 3 plain-pieds.

Rue Waverley, 2113 à 2121, 4 plain-pieds.

MAGASINS ET ENTREPOTS

Coin sud-est des rues Notre-Dame ouest et Versailles, 48 x 101.

Rue St Paul, Nos 293 et 295, bon entrepôt, superficie 2,855 pieds, 38 x 75.

Boulevard St Laurent, 44 x 116, entre Vitré et Lagauchetière.

TERRAINS

MAISONNEUVE :

3 terrains, coin Boyce et Bourbonnière.

200 terrains rues Jeanne d'Arc et Charlemagne.

Pointe St Charles, rue Charron, 47 x 96, superficie 4,600.

Dorval, Parc Brunet, environ 300 terrains, 3 arpents à l'ouest de l'avenue Dorval, droit de passage au lac.

A LONGUEUIL, 60,000 pieds beau bloc de terrain pour fabrique, borné par les rues St Jacques, Le moine et St Thomas.

RENTES

Beaconsfield, Ouest, 125 arpents, Dorval, 75 arpents, bonne route C. P. et chemin de fer Lake of Lesser, 1,500 pieds front par 18 de la C.P. Grande facilité location pour usines.

POUR TOUS DE DETAILS, S'ADRESSER A

**N. E. BRAIS,**

**58 rue St Jacques,**

Main 2122. Seul agent.

## A VENDRE

RUE CHABOILLEZ, côté Est, près rue Saint-Jacques, propriété de spéculation, ayant 66 x 96 pieds. Seulement $9.00 le pied, d'ici à 5 jours. La moitié comptant et la balance dans 5 ans. Spéculateurs, agissez vite. S'adresser THE STAR REAL ESTATE CO., bâtisse Eagle, 516 rue Saint-Laurent. Tél. Est, 5387. 294—2 FF

---

## SOYEZ PRET SI VOUS VOULEZ ALLER DE L'AVANT



L'été est fini. La nature porte la toilette sombre de l'automne, nous rappelant que c'est maintenant le temps de penser aux choses sérieuses. **IL N'EST PAS PRUDENT DE COURIR DES RISQUES.** La merveilleuse prospérité de l'année donnera lieu à plusieurs occasions, il est vrai, mais les occasions ne viendront pas si vous n'êtes pas prêt à les recevoir. Si vous voulez être du nombre des heureux possesseurs de terrains, ne perdez pas de temps, venez visiter nos propriétés et vous procurer un terrain à bâtir. Vous pouvez avoir les meilleurs du lot.

## APPLEMOUNT

QUARTIER EMARD, VILLE.

Terrains—seulement $275.00 et plus. Pas d'intérêt. Cinq ou dix pour cent comptant, le reste par paiements mensuels. Bureau sur la propriété ouvert les fins de semaine.

## PARC RRUXELLES

QUARTIER LONGUE-POINTE, VILLE.

Terrains—Seulement $310.00 et plus. Payables 5 ou 10 pour cent comptant. Le reste en petits paiements mensuels. Bureau ouvert sur la propriété les fins de semaine.

## PARC CALEDONIA

QUARTIER LONGUE-POINTE.

Terrains—Seulement $385.00 et plus. Payables 5 ou 10 pour cent comptant. Le reste par petits paiements mensuels. Bureau sur la propriété ouvert les fins de semaine.

## PARC MOLSON

QUARTIER SAINT-DENIS, VILLE.

Terrains—Seulement $350.00 et plus. Payables 5 pour cent comptant. Le reste par mois. Bureaux sur la propriété ouverts tous les jours.

## Annexe de l'Avenue du Parc

PROLONGEMENT DE L'AVENUE DU PARC—ANNEXE DE MONTREAL.

Terrains—Seulement $350.00 et plus. Payables 5 ou 10 pour cent comptant. Le reste tous les mois. Bureaux sur la propriété ouverts tous les jours.

## PARC ST-PAUL

QUARTIER EMARD, VILLE.

Terrains—Seulement $270.00 et plus. Pas d'intérêt. Payable 5 pour cent comptant. Le reste tous les mois. S'adresser au bureau sur la propriété, ouvert les fins de semaine, ou au bureau à "Applemount", ou à

**FINDLAY & HOWARD Limited**

**211 rue Notre-Dame Ouest.**

Tél. Main 1909.

---

## A Vendre à Bonnes Conditions

**Un Engin à Vapeur "Leonard Bull Automatic" de 9 "x 12" équivalant à 45 chevaux vapeur, en parfait ordre. Nous ferons fonctionner ce dernier sur demande. Aussi Chaise-Consinets, arbre de couche, poulies et courroie S'adresser au Surintendant General à La "Presse".** 288-6 FF

---

THE ROSS REALTY CO. LIMITED

## Parc AMHERST

Quartier St Denis.

## Un Lot de Ville

qui peut être acheté à raison de CINQ POUR CENT seulement comptant, l'occasion qu'on ne devrait pas manquer dans cette localité où tous les rabais, qui passent de la ville, Les valeurs augmentent rapidement.

Pour plus amples renseignements s'adresser à

**The Ross Realty Co. Limited**

717 rue Notre-Dame Ouest. Tél. Main 5261.

---

# PROPRIETES

## A VENDRE

AVE DU PARC, 3 plains-pieds tous bien loués. Prix $8,000. Conditions faciles.

NOTRE-DAME EST, COIN POUPART, 4 plains-pieds et 2 magasins. Prix $14,500. Conditions faciles.

RUE DUFFERIN, Nos 96-96a, 4 maisons. Prix $5,300. Conditions faciles.

RUE MANCE, au-dessous de l'avenue des Pins, 3 plains-pieds tous bien loués. Prix $14,500. Conditions faciles.

AVE ESPLANADE, en face du parc, 3 plains-pieds allant jusqu'à la rue St Urbain. Conditions faciles.

BOULEVARD SAINT-JOSEPH, 3 plains-pieds. Prix $13,000. Conditions faciles.

UN BON SITE DE FABRIQUE, s'étendant de la rue Aylmer à la rue City Councillors, 28,800 pieds. Bon marché à un prompt acheteur.

RUE CADIEUX, maison détachée, avec grande écurie, appropriée pour site de fabrique, $2.50 le pied.

RUE CLARKE, juste au-dessus de Fairmount, 4 plains-pieds avec façade en pierre, en parfait ordre. Prix $8,000. Conditions faciles.

AVE COLONIALE, près rue Sherbrooke, maison détachée. Conditions faciles.

# TERRAINS

## A VENDRE

RUE WESTMORE, un bloc de 30 terrains à vendre à 30c le pied; seront vendus en lots pour convenir à l'acheteur.

AVENUE MADISON, 30c le pied.
AVENUE OXFORD, près Sherbrooke, 40c le pied.
AVENUE MAYFAIR, coin rue Sherbrooke, 80c le pied.
AVENUE HYLAND, 75c le pied.
RUE SHERBROKE ET AVENUE MADISON, $1.00 le pied.
AVENUE ROYAL, près Monkland, 40c le pied.
AVENUE MINTO, près rue Sherbrooke, 50c le pied.
AVENUE EVANS, près rue Sherbrooke, 50c le pied.
AVENUE MARCIL, près Monkland, 50c le pied.
AVENUE OLD ORCHARD, plus haut que la rue Church, 45c le pied.
AVENUE MONT-ROYAL, coin rue Mance, grandeur 76 x 116 pieds, site idéal pour maison à appartements.

S'adresser à

**MAPLE REALTIES**

Limited

513-514 édifice Banque des Marchands

Téléphone Main 2366

---

Près de la Nouvelle Cale-Sèche nous Offrons une OCCASION EXCEPTIONNELLE

de se procurer des Sites Industriels

JEUDI, 31 OCTOBRE à 11 HEURES a. m.

alors que nous vendrons à l'ENCAN les magnifiques propriétés de la

# FACTORY SITES, LIMITED

LES CONDITIONS sont très faciles et à la portée du petit manufacturier qui veut améliorer son usine comme elles le sont pour la grande corporation.

5 pour cent du prix d'achat sur adjudication.
5 pour cent du prix d'achat en trente jours.
15 pour cent en 60 jours lorsque l'acquisition sera exécuté. 5 pour cent en un an, 5 pour cent en deux ans et le reste des 65 pour cent en trois ans, comme on peut le voir par les détails mentionnés dans notre brochurette que l'on peut se procurer sur demande.

LA PROPRIETE SERA VENDUE en PARTIES de 200 pieds de front rue Notre-Dame par tout la profondeur de la propriété jusqu'au Havre.

Notre brochurette contient des renseignements complets, des plans, etc., et sera envoyée à quiconque nous en fera la demande.

THE HOUSE of BROWNE, LIMITED

ENCANTEURS D'IMMEUBLES

---

# NOUS AVONS DIT

dans les journaux, la semaine dernière, qu'on doit profiter d'une chance unique dans la vie aussitôt qu'elle se présente.

Plusieurs hommes et femmes d'affaires avisés ont profité de L'OCCASION que nous offrons et ont acheté des terrains à

# L'Annexe de la Ville Modèle

Ils peuvent voir, quand nous leur montrons notre propriété, que c'est une vraie OCCASION IMMOBILIERE--voilà pourquoi ils achètent à L'ANNEXE de la VILLE MODELE. Venez nous voir à notre bureau, laissez-nous vous démontrer notre proposition--nous ne saurions mieux vous dire. Vous vous convaincrez vous-même en voyant

# L'Annexe de la Ville Modèle

## Conditions Exceptionnellement Faciles

Pas d'intérêt pendant un an. Ne manquez pas cette aubaine, car les prix sont appelés à monter dans cette section. A partir de

**15 CENTS LE PIED CARRE**

Des automobiles partent de notre bureau toutes les heures, le samedi et le dimanche, à partir de 10 a.m.

**J. WALTER GAGE REALTY CO.,**

226 Ste-Catherine Ouest. Tél. Main 8189 & 8099.

---

## Quartier Emard et - - - Quartier de la Cote Saint-Paul

CHANCE EXCEPTIONNELLE POUR LA CONSTRUCTION ET LA SPECULATION

Magnifiques lots à bâtir à des conditions très faciles : 10 pour cent comptant et la balance en soixante mois.

Un bureau est ouvert tous les jours sur le terrain : 1280, rue Gale. Pour informations supplémentaires s'adresser à

**P. LAPLANTE & CIE,**

74 RUE ST-JACQUES, Tél. Main 3054

N. B. On demande des agents pour la vente de ces terrains.

---

## Une Chance Exceptionnelle

# A VENDRE

POUR HUIT JOURS SEULEMENT — La Magnifique Résidence de feu

**L. O. GROTHE**

Située à CARTIERVILLE, à proximité du C. N. R. et des chars électriques.

Terrain grandeur 200,000 pieds carrés, s'étendant du chemin public à la grève.

Cette propriété est moderne sous tous rapports, avec garage pour automobiles, écuries avec logement pour concierge et autres dépendances.

Pour plans et détails, s'adresser à

**J. A. CHEVRIER, 403 MONT-ROYAL Est.**

Tél. St Louis 5500 Tél. St Louis 6280. Tél. Est 3155.

# Indications Précieuses aux Capitalistes Prudents

**C**ONFIANCE dans les brillantes perspectives qui s'annoncent pour **CONNAUGHT**--voilà ce qui a attiré tant de capitalistes vers cette propriété.

**O**N NE saurait trouver ailleurs que dans notre politique de développement et dans les nombreux avantages naturels de **CONNAUGHT** la raison qui a fait naître cette confiance.

**N**E voit-on pas de nouvelles industries prospérer de tous côtés dans les environs de **CONNAUGHT** ? et ces industries emploient une armée d'ouvriers habiles.

**N**E vous inquiétez pas du prix.... quel que soit le nombre de terrains que vous achetiez, ce prix est le même. Nous protégeons le petit capitaliste.

**A**VEC un achat de cinq terrains à **CONNAUGHT**, vous n'avez qu'à débourser $210 comme premier paiement, et $18.70 par mois dans la suite.

**U**NE fois que vous avez fait votre premier paiement de $210.00, vous assumez immédiatement le contrôle absolu de 10, 750 pieds carrés de la meilleure propriété de la Partie Est de Montréal.

**G**RANDIOSES sont les développements que l'on projette pour **CONNAUGHT** et qui coûteront certainement la somme de cent-mille piastres [$100,000].

**H**E, MONSIEUR, où vous pourriez-vous trouver un placement immobilier plus sûr que cette subdvision sur laquelle on a déjà placé $425,000 depuis mai dernier?

**T**OUT VOUS parle en faveur de cette occasion pue vous ne sauriez manquer. Ne tardez pas à vous procurer tous les renseignements dont vous avez besoin.

**W. L. DAVIS, GERANT DES VENTES**

## MONTREAL CITY LAND CO., LIMITED

**710 Edifice Transportation, Rue St-Jacques**

Bureau de la ville, Main 2213
Bureau à Connaught, Lasalle 1144

---

Troisième Grande Excursion Gratuite au

## PARC REGENT

**Dimanche Prochain, 13 Octobre**

Rendez-vous à la gare Bonaventure AVANT 2.40 HEURES P.M. précises et embarquez-vous sur

***les Chars portant l'inscription PARC REGENT.***

Situé à proximité des nouvelles usines du Grand Tronc, le PARC REGENT est appelé à devenir le lieu résidentiel le plus recherché de la Rive Sud. Les terrains se vendent rapidement.

Profitez de cette nouvelle occasion pour venir vous choisir un beau site pour votre "home" au plus bas prix. Près de l'église et des tramways.

L'achat de ces terrains constitue à la fois un placement sûr et une spéculation profitable.

AMENEZ VOS AMIS

Venez à nos bureaux ou écrivez pour avoir notre intéressante brochure illustrée concernant le PARC REGENT et la Rive Sud en général.

**BOLAND & PAXTON**

Tél. Main 8315-8316-8317. 264 Saint-Jacques.

290—2

---

## EDENVILLE ET NANCY

**Pointe-aux-Trembles, près de la Chapelle de la Réparation.**

**Grand Concours de 300 Lots à Bâtir à Edenville.**

dont les plus petits ont 2,000 pieds de superficie et les plus grands 2,940 pieds.

Avantage unique offert au public. Un lot par semaine sera tiré au sort et celui qui le gagnera n'aura plus rien à payer. Conditions : $1.00 comptant et $1.00 par semaine sans taxe, ni intérêt.

Il nous faut 10 bons agents pour vendre ce concours d'ici à quelques semaines.

On demande à acheter des bonnes propriétés de ville payables partie en argent et partie en terrains.

Pour plus de détails, adressez-vous immédiatement à

**DEQUOY, ROBITAILLE & TURCOT**

PROPRIETAIRES.

**72 NOTRE-DAME EST, Chambre 25**

---

## UN VRAI BARGAIN

Beau terrain sur le

**CHEMIN STE-CATHERINE**

de 100 pieds de face par 223 pieds de profondeur allant jusqu'à l'AVENUE MAPLE WOOD pour d'ici à 3 jours.

Vendredi à $1.25 le pied.

Pour plus de détails, s'adresser à

**J. A. ROY, 20 SAINT-JACQUES** MAIN 1318.

291-3

---

## Simples Faits Touchant le Plateau Bon Air

**Pas de phrases, pas de blagues ; des faits, rien que des faits**

Du 1er mars 1911 au 1er octobre 1912, il s'est vendu dans le Plateau Bon-Air près de 1,100 lots sur 1,227.

Ces 1,100 terrains sont détenus aujourd'hui par 600 acheteurs, soit moins de deux terrains par acheteur.

Les terrains du Plateau Bon-Air sont payables en 60 mois, contre la période de six, sept et jusqu'à dix ans adoptée par la plupart des autres compagnies immobilières. Le Crédit Métropolitain (limitée), propriétaire du Plateau Bon-Air, n'emploie PAS UN SEUL AGENT DE RECOUVREMENT. Cependant, sur les 600 acheteurs du Plateau Bon-Air, il n'y en a pas 25 en défaut.

Cela tient à ce que le PLATEAU BON-AIR est, comme le dit le Crédit Métropolitain, LA PLUS BELLE TERRE DE L'ILE DE MONTREAL POUR LA CONSTRUCTION ET LA SPECULATION.

Depuis un mois, treize acheteurs, propriétaires de 18 lots, ont demandé le piquetage de leurs lots en vue de s'y bâtir des maisons. Dès l'année prochaine, si le peuplement continue, nous verrons le noyau de la nouvelle paroisse à laquelle le Crédit Métropolitain a d'avance fait cadeau de 16 lots.

Il y a dix ans, la population du quartier Saint-Denis était de 15,000 âmes environ. Durant ces dix années, sans parler de la population protestante, qui est considérable, il a surgi dans le quartier une dizaine de paroisses nouvelles, d'une population totale d'au moins 40,000 âmes.

BON-AIR est situé non pas à la Pointe-aux-Trembles, non pas à la Rivière-des-Prairies, encore moins au Bout-de-l'Ile ou dans la lune, mais dans le quartier Saint-Denis, l'un des plus prospères et des plus populeux de Montréal.

La terre, qui se vendait 10 cents du pied dans le quartier Saint-Denis, il y a dix ans, se vend aujourd'hui de 50 cents à $2. Les lots de BON-AIR passeront par une hausse semblable.

C'est dans le quartier Saint-Denis que le mouvement immobilier à Montréal est le plus intense.

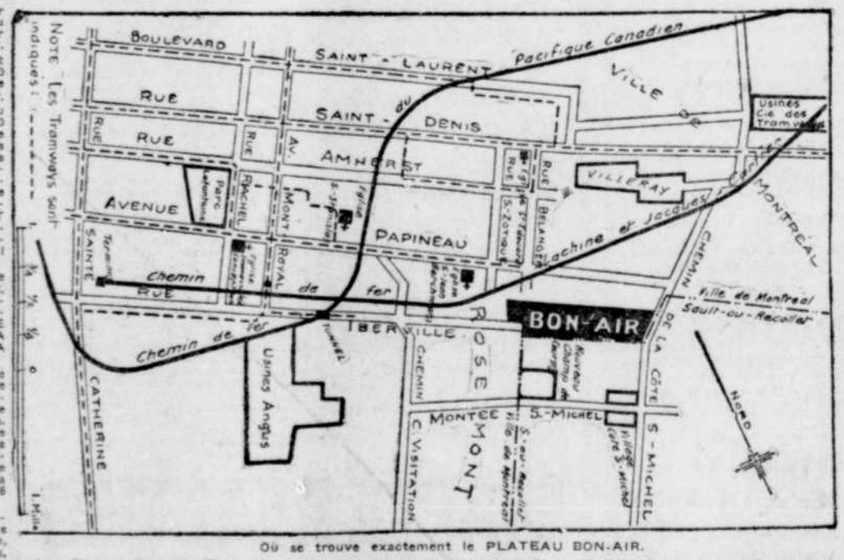
**Un sixième des transactions immobilières enregistrées à Montréal se font dans ce quartier.**

A 10 cents du pied la terre de BON-AIR est moins chère que celle du Bout-de-l'Ile, de la Pointe-aux-Trembles, de la Rivière-des-Prairies et de Montréal-Sud à 3 cents. L'achat d'un lot dans ces localités est une spéculation. A BON-AIR c'est un emplacement certain à 50 et 100 pour cent de bénéfice en moins de deux ans.

BON-AIR est sur le point d'intersection des grandes rues Bélanger et Iberville, à quelques arpents seulement du tramway de la rue Papineau.

La rue Iberville est aménagée pour la circulation des tramways jusqu'à une faible distance du PLATEAU BON-AIR. C'est par là que la compagnie du Tramway devra faire passer ses lignes de dégorgement du nord-ouest du quartier Saint-Denis.

Le Conseil municipal de Montréal a voté en juillet dernier $179,000 pour faire construire dans la rue Bélanger, d'ici à quelques mois, un égout collecteur de 6 pieds de diamètre destiné à recevoir les eaux de tout le haut plateau dont BON-AIR est le centre.




Où se trouve exactement le PLATEAU BON-AIR.

Le Crédit Métropolitain veut vendre dans le cours d'octobre les 150 lots qu'il lui reste dans le PLATEAU BON-AIR, afin de pouvoir se consacrer ensuite tout entier à l'étude d'un projet de construction dans le PLATEAU BON-AIR.

Les lots qui se vendaient $200 il y a un an se vendent aujourd'hui de $350 à $425, mais ce n'est pas la moitié de ce qu'ils vaudront dans cinq ou six ans.

Le ministre de la marine, M. Hazen Argo, disait, l'autre jour, que nous vivrions assez longtemps pour voir deux millions d'habitants à Montréal. M. Hazen croit ce qu'il dit, parce qu'il est un de ceux qui, par leur travail, peuvent quadrupler en vingt ans la population de Montréal. Et l'opinion de M. Hazen est partagée par tous ceux qui ont étudié la situation géographique de Montréal et la situation économique du pays.

Cela veut dire que nous verrons dans dix ans dans le PLATEAU BON-AIR, de chaque côté de la rue Bélanger, un quartier comme celui qui borde aujourd'hui la rue du Mont-Royal.

Un des spéculateurs les plus avisés de Montréal, un des hommes qui connaissent le mieux le nord-est du quartier St Denis est M. Girard, député protonotaire à Montréal. Ce monsieur refuse aujourd'hui $[illegible]000 d'un immeuble qu'il a bâti au coin des rues Mont-Royal et Papineau au prix de $30,000 environ, y compris le sol du terrain. Eh bien, M. Girard est aujourd'hui un des plus grands propriétaires de terrains sur la rue Bélanger, dans le PLATEAU BON-AIR et aux environs.

Des agents du Crédit Métropolitain seront à la disposition des visiteurs tout l'après-midi de demain dimanche, 12 octobre.

Un beau service de vaisselle sera tiré entre les visiteurs.

Le service tiré dimanche dernier a été gagné par le No 33. Le porteur de ce numéro est prié de le réclamer.

On se rend au PLATEAU BON-AIR par le tramway de la rue Papineau. Descendre à la rue St Zotique et tourner à droite.

Pour renseignements supplémentaires, s'adresser au

## CREDIT METROPOLITAIN,

LIMITEE

***74 Rue St Jacques.*** **Tél. Main 6455.**

---



## 904-914 Avenue Mont-Royal

**A 100 Pieds d'un Coin de Correspondance**

La propriété ci-dessus, comprenant six plain-pieds modernes, est située à 100 pieds du coin de correspondance le plus affairé de la partie nord de la ville. Elle peut être immédiatement convertie en magasins. Elle est construite sur un terrain de 50 x 100 pieds et elle est bien louée. Tous les beaux expirent en mai 1913. Tout à côté se trouve un théâtre de vues animées et un des fameux magasins de 5, 10 et 15c de Charlton. Vient ensuite un magasin à rayons formant le coin de correspondance.

C'est réellement un des plus intéressants coins de correspondance de toute notre grande ville. Il y a cinq ans ce n'était guère plus qu'un chemin de compagne. Aujourd'hui c'est la jonction de deux de nos plus belles artères commerciales où l'activité règne en tout temps. Voyez cela sur votre carte, et ensuite examinez notre propriété. Elle devrait intéresser un spéculateur. La bâtisse, d'après une évaluation très modérée, vaut $12,000, ce qui fait que le terrain vaut environ $3.00 le pied. Vous pouvez spéculer avec l'argent des autres car, comme le prix est de $28,000, le montant comptant requis n'est que de $7,500—balance sur hypothèque. Venez vous renseigner aujourd'hui, car les occasions comme celle-ci sont promptement saisies.

***W. ERNEST BOLTON,***

***Tél. Main 1140 222 rue St-Jacques***

---

PROVINCE DE QUEBEC, district de Montréal, Cour de Circuit, No 11787.—S. L. Routlenberg et al vs Geo. Guimond. Le 21ème d'octobre 1905, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur, No 910 rue Bordeaux, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets du dit défendeur, saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions, argent comptant. Ed. Desroches, H.C.S. Montréal, 11 octobre 1912.

PROVINCE DE QUEBEC, district de Montréal, Cour de Circuit, No 15677.—S. L. Routlenberg et al vs Stanislas Notin. Le 21ème d'octobre 1912, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur, No 143 rue Chambord, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets du dit défendeur, saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions, argent comptant. Ed. Desroches, H.C.S. Montréal, 10 octobre 1912.

CONDITIONS INSURPASSABLES

qui font de la

## Propriété de l'Ancienne Prison de Montréal

un magnifique site industriel

**SUPERFICIE**—Plus de 122,000 pieds carrés.

**ACCESSIBILITE**—1 3-8 mille en ligne directe du Bureau de Poste Centrale. A la jonction de trois grandes artères — la rue Craig, la rue Notre-Dame et l'avenue Delorimier — sur lesquelles se trouvent des voies ferrées doubles venant de toutes les parties de la ville.

**FACILITES D'EXPEDITION**—Une voie d'évitement du C. P. R. se détachant de la ligne principale traverse la propriété. La propriété n'est aussi qu'à trois-quarts de mille des cours à marchandises de la gare Viger. Le port de Montréal, qui n'a de supérieur que celui de New York sur le continent nord-américain, est pratiquement à la porte, donnant par conséquent des facilités d'expédition aussi avantageuses que le chemin de fer. Aux [illegible] des manufacturiers c'est donc une

RARE OCCASION

La vente aura lieu

**Jeudi, le 14 Novembre, à 11 a.m.**

Dans nos splendides nouvelles salles de vente à l'encan

248 rue Saint-Jacques

The HOUSE of BROWNE, Limited

# A VENDRE

| | |
|---|---|
| Avenue Laurier | $45,000 |
| Rue Sainte-Catherine ouest | 45,000 |
| Rue Mansfield | 30,000 |
| Rue Sainte-Catherine ouest (Est de la rue Greene) | 32,500 |
| Rue Mansfield | 18,500 |
| Rue Waverley | 15,500 |
| Rue Victoria | 15,000 |
| Avenue Laurier | 13,500 |
| Rue Sherbrooke ouest | 12,000 |
| Avenue Laurier | 12,000 |
| Rue Sherbrooke Ouest | 11,500 |
| Bordeaux | 10,500 |
| Rue Tupper | 9,500 |
| Rue Mance | 9,500 |
| Avenue Prince Albert, Westmount | 9,500 |
| Rue Tupper | 7,000 |
| Avenue Oxford, Notre-Dame de Grâce | 7,000 |
| Avenue Draper | 6,500 |
| Rue Saint-Dominique | 6,000 |
| Avenue Lewis, Westmount | 5,500 |
| Rue Clarke | 4,800 |
| Rue Resther | 3,600 |
| Rue Saint-Laurent, près Sainte-Catherine | le pied $25.00 |
| Rue Guy | le pied 18.00 |
| Avenue Laurier (coin) | le pied 6.25 |
| Rue Saint-Laurent | le pied 3.50 |
| Avenue Westeren, Westmount | le pied 1.35 |
| Avenue Oxford, Westmount | le pied 1.10 |
| Avenue Prince Albert | le pied 60 cents |

ON DEMANDE

Des sites de manufactures sur le canal Lachine avec communications de chemin de fer.

De plus amples détails sur l'une quelconque de ces propriétés désirables en vous adressant à

**ROBINS COMPANY**

299 RUE SAINT-JACQUES Tel. Main 5590.

## Demande à la Législature

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRESENTES DONNE que CHARLES-ALEXANDRE de LISLE, de Toronto, Ont.; JAMES NORMAN STUART LESLIE, de Kingston, Ont.; Dame MARIE GEORGIANNA de LISLE, de Montréal, épouse de Joseph-Henri Pillet, de lieux inconnus, tant personnellement qu'en sa qualité d'appelée à la substitution créée en rapport avec sa part dans la succession de feu Dame MARIE-ANGELIQUE CUVILLIER, en son vivant de Montréal, veuve de feu Alexandre-Maurice de Lisle, en vertu de son dernier testament, ainsi qu'en qualité d'appelée à la substitution créée quant à sa part dans la succession de feu Mlle Angélique-Marie-Anne-Clara de Lisle, en son vivant de Montréal, en vertu de son dernier testament; Dame MARIE-VICTORIA-CORDELIA de LISLE, de Kensington, Angleterre, veuve de feu Oliver Selby, tant personnellement qu'en sa qualité d'appelée à la substitution créée en rapport avec sa part dans la succession de ladite feue Mlle Angélique-Marie-Anne-Clara de Lisle, en vertu dudit testament de cette dernière; THE MONTREAL TRUST COMPANY, de Montréal, Que., en sa qualité de curateur aux trois substitutions précitées; Mlle CLAIRE de LISLE, de Montréal, en pleine âge de majorité; Dame HENRIETTA O'CONNOR, de Montréal, veuve de feu Norman de Lisle, aussi bien en sa qualité d'exécutrice testamentaire de feu son mari et de tutrice de ses enfants mineurs, issus de son mariage avec lesdit feu Nowlan de Lisle, et le Révérend MAURICE BOUDREAU, de Cacouna, Que., en sa qualité d'exécuteur testamentaire de feu Mlle Lucy Ann de Lisle, s'adresseront à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour la passation d'un acte aux fins d'amender les Acts 49-50 Vict., Chap. 88; d'augmenter et de définir les pouvoirs des exécuteurs testamentaires des successions de ladite feue Dame Angélique Cuvillier, de ladite feue Mlle Angélique-Marie-Anne-Clara de Lisle, et de Mlle Lucy-Ann de Lisle, et d'exempter lesdits exécuteurs testamentaires et légataires desdites successions de la nécessité d'observer les formalités de la loi en rapport avec la vente de la propriété affectée par les différentes substitutions créées en vertu desdits testaments, de relever certaines des légataires féminines de la nécessité de l'autorisation maritale relative aux ventes de la propriété desdites successions et pour d'autres pouvoirs aux fins de faciliter la vente et l'administration de la propriété desdites successions.

BARNARD & McKEROWN,
Procureurs des requérants.
Montréal, 8 octobre 1912. 287—27

AVIS est par le présent donné que LEOPOLD ST. DENIS, étudiant en droit des cité et district de Montréal, dans la province de Québec, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir une loi autorisant le barreau de la province de Québec à l'admettre à la pratique et profession légale, après examen requis.

LEOPOLD SAINT-DENIS,
Requérant.
Montréal, 3 octobre 1912. 286—26

Voulez-vous vendre, acheter ou échanger un objet quelconque? Faites insérer une petite annonce dans la "Presse" et vous atteindrez infailliblement votre but.

## L'AMELIORATION DE NOS CHEMINS

Intéressants extraits de la lettre de M. Geo. A. Simard à la Chambre de Commerce.

Tous ceux qui s'intéressent au mouvement de l'amélioration de nos routes nous sauront gré de reproduire quelques extraits d'une très intéressante communication que M. George A. Simard, le vice-président de l'Association Internationale pour la construction de la route Québec-Miami, vient d'adresser à la Chambre de Commerce du District de Montréal:

"Puisque la Chambre de Commerce a eu la bonté de tenir compte des efforts que je tente depuis quelques années pour inspirer à notre population le sentiment de la nécessité de l'amélioration des voies de communication et de l'établissement de bonnes routes entre nos grands centres, vous me permettrez de faire quelques remarques sur ce que je crois devoir se faire pour arriver à la solution pratique de la question et à l'exécution d'une oeuvre utile et durable. Ce qui s'impose dans la Province de Québec, c'est une puissante organisation dont la mission serait de diriger le gouvernement dans sa politique routière. La fédération des associations de ce genre en une puissante association comme celle que je rêve pour le Canada aura certainement pour effet, ici comme aux Etats-Unis, d'aider les gouvernements. Le terrain est bien préparé. La presse de notre province a noblement adopté la cause des bonnes routes et grâce à elle il n'est plus un coin, si arriéré qu'il soit, où l'on ne comprenne l'importance des voies de communication. Une association du genre de celle que je propose recevrait certainement son appui immédiat. N'y a-t-il pas dans la province de Québec dix mille personnes intéressées ayant assez de civisme et de générosité pour contribuer au maintien d'une organisation destinée à diriger et à seconder le gouvernement dans l'établissement d'un système de voies de communication, le meilleur et le plus pratique? L'utilisation des nouveaux modes de circulation et de traction est une question d'affaires dont on s'occupe dans le monde entier, et qui est destinée à entraîner la dépense de millions de dollars. Le plus tôt nous serons prêts à mettre à profit les conditions nouvelles de voyage et de transport, le plus tôt nous serons à même de recueillir les bénéfices qui sont certains d'en découler.

"L'entretien des routes est un autre problème qui, lui aussi, ne saura trouver sa solution que dans une action commune et concordante. Une bonne route, une fois construite devrait avoir au moins tous les dix milles un cantonnier pourvu d'un cheval, d'une voiture et des matériaux et outils nécessaires à la réparation immédiate. En France, le gouvernement central construit et maintient à ses frais les routes nationales. Son armée de cantonniers expérimentés entretient tous les jours de l'année, ses routes dans un état de perfection propre à faire la richesse et le bonheur des Français qui s'en servent ainsi que des étrangers qui les parcourent."

## LES FUNERAILLES DE Mlle M. L. C. MERCIER

(Spécial à la PRESSE)

Danville, 12. — Les funérailles de Mlle Marie-Louise Corinne Mercier, fille de M. D. Y. E. Mercier, de Montréal, ont eu lieu ici, le 30 octobre courant au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Les porteurs étaient: MM. Napoléon Comeau, William Comeau, Cyril Connolly, Siméon Boisvert, Amédé Bouchard, et Philippe Bouchard.

Portaient les coins du poêle Mlles Angelina Morin, Cora Comeau, Victoria Guimond et Victoria Comeau, quatre cousines de la défunte.

Le cercueil était recouvert de roses blanches. Le deuil était conduit par M. D. G. E. Mercier, père de la défunte, sa mère, ses deux frères, M. D. J. Emile Mercier et M. Raoul R. Mercier, inspecteur pour la ville de Montréal. Dans le cortège on remarquait MM. Wm Guimond, N. G. Morin, Alexandre Guimond, Charles Guimond, Dosithée Comeau, oncles de la défunte; Eugène et Ernest Comeau, Eugène Guimond, ses cousins; Ex-crias Richard, Alexandre Roy, Fred Guimond, de Saint-Félix de Kingsey; Mme John McCormick, de Denisons' Mills; Mlle Alice Rivard, de Richmond et autres.

Le service fut chanté par M. l'abbé J. E. Hébert, curé de Danville.

### WINDSOR

—Le conseil a décidé de construire des trottoirs cet été. Le printemps prochain. Il a été autorisé par ses contribuables à emprunter une somme de $20,000 à cet effet.

—Le notaire Drouin est venu s'établir à Windsor Mills.

## L'IMMEUBLE

### VENTES ENREGISTREES A MONTREAL

Du 30 septembre au 5 octobre 1912
Revue Immob. — 2

Quartier Hochelaga

Rue Ste Catherine Est, Nos 2149 à 2159, maison en bois et brique, lot No 22-25, 25a, 26, terrain 69 x 110, supf. 8,700. Marguerite Lamoureux à Herm. Godin, Jos. Morel et Moses Briskin, $27,000—224835.

Rue Notre-Dame Est, No 1612, maison en bois, lot No 85, terrain 154 de front, 141 en arrière x 175 d'un côté et 131 de l'autre. Dame Geo. Summer à The National Trust Co., Ltd., $37,860 — 224861.

Rue Wurtele, Nos 198 et 200, maison en bois et brique, lots Nos 148-2319, 2320, terrain 50 x 80. F. X. Dupéré à Damien Duquette, $3,000—224874.

Rue Notre-Dame Est, p. du lot No 72, terrain 113.6 de front, 127 en arrière x 100 d'un côté et 87 de l'autre, vacant. Thos. C. Aylwin à Jos. Herm. Crevier, $33,480—224884.

Rue Sainte-Catherine Est, lot No 23-428, terrain 24 x 110, vacant. Guil. N. Ducharme à Jos. Arthur Daoust, $6,600, promesse de vente—224892.

Rue Moreau, Nos 492 à 502a, maison en bois et brique, lot No 80-162, terrain 48 x 150. Jos. Alph. Lefebvre à Onésime Trempe, $9,200—224924.

Rue Notre-Dame Est, Nos 1596 à 1600, Marlboro, No 9, maison en bois et brique, lot No 88, terrain de 48 de front, 69.6 en arrière x 138 d'un côté et 137 de l'autre. Alf. Normandin à The National Trust Co., Ltd. $14,759.28. — 224972.

Rue Notre-Dame Est, lot No 146, terrain de 273 de front, 278 en arrière x 128 d'un côté et 129.6 de l'autre, vacant. Succ. Thos. Nye et al à The National Trust Co., Ltd. $41,625. — 224973.

Rue Notre-Dame Est, Nos 1817 à 1821, maison en brique, lots Nos 32-15, 16, 17, terrain de 4,300 pieds. Adélard Giguère à Aimé Handfield, $14,000. — 224983.

Rue Nicolet, lot No 22-192, terrain de 24 x 100, vacant. The Montreal Land and Improvement Co. à Georges Perrault, $528. — 224991.

Rue Wurtele, lot No 148-2352, terrain 25 x 80, vacant. Succ. Hy Hoagn à Herm. Talbot. $550. — 225012.

Rue Montgomery, Nos 25 et 27, maison en bois et brique, lot No 148-1866, terrain de 25 x 80. Fred. Rodgers à Clément Robitaille, $1,800 — 225051.

Rue Montgomery, Nos 25 et 27, maison en bois et brique, lot No 148-1866, terrain de 25 x 80. Clément Robitaille à Jos. Beauchamp, $2,523. — 225057.

Rue de Beaujeu, Nos 25 à 29, maison en bois et brique, lot No 22-249, terrain de 24 x 110. Jos. A. Deguoy à Jos. Beauchemin, $6,000. — 225073.

Rue Notre-Dame Est, Nos 602 et 604, maison en brique, lot No 87, terrain de 43.6 x 100. Jas. Alf. Ravakir à The National Trust Co., Ltd. $12,300.—225096.

Rue Jolicoeur, Nos 199 à 203, maison en bois et brique, lot No 23-78, terrain de 23 x 101. Lambert et Frère à Walter Reed. $2,600 et autres considérations.—225152.

Rues Joliette et Ontario est, lots Nos 23-144, 182, 1 terrain 24 x 110, 1 de 25 x 121, vacant. Robert H. Lambton à Adelina Bourgie épse de Wilf. Chatillon, $5929. — 225233.

Rue Nicolet, lot No 22-182, terrain 24 x 100 vacant. Geo. Perrault à Johnny Matthews, $1500. — 225235.

Rue Notre-Dame est, Nos 1606 à 1610, maison en bois et brique, lot No 86, terrain 59 x irrg. supr. 2527 pieds. Jos. Courtois à The National Trust Co. Ltd, $11,000. — 225317.

Quartier Delorimier

Rue Masson, lots Nos 161-514-, 515, terrains 40 x 90 chacun, vacants. J. Honoré Claude à Edgar Turgeon, $2500. —224740.

Rue Cartier — Simard, lot No 161-758, terrain 25 x 71, vacant. Nicholas Proseau à Azarias Claude, $650. — 274741.

Rue Dorion — Chabot,— lot No 161-705, terrain 25 x 73, vacant. Azarias Claude à Joseph Tremblay, $775. — 224742.

Rue Dorion — Chabot — lot No 161-679, terrain 25 x 76, vacant. Dame Vve Alex. Perrault à Jos. Dion, $725. — 224744.

Rue St Jérome, lots Nos 161-41, 42, 43, terrain 75 x 90 ,vacant. André Ulric Nadeau à Joseph Duranleau, $3550. —224745.

Ave Delorimier, lots Nos 161-317-318, terrain 50 x 109, vacant. The Ideal Savings Loan and Land Co. à Walter Pierre, $950. — 224746.

Rue Dorion, Nos 1156 et 1156A, maison en bois et brique, la ½ s. du lot No 153-206, terrain 22.6 x 80. Edm. Riopelle à Jos. A. Trudel, $3300. — 224755.

Avenue Delorimier, lots Nos 161-603, 604, 1 terrain 25 x 100 ; 1 de 63 de front, 69 en arrière x 100. Geo. J. Foster à Frs. Gobeille, $2,971.80 — 224764.

Rue Cartier, lot No 155-253, terrain 24 x 73, vacant. Frs. Chs Laberge et al. à Jos. A. Thériault, $450 — 224765.

Rue Drouet, lots Nos 161-591, 592, 1 terrain 25 x 86 ; 1 de 15 de front, 59 en arrière x 86, vacants. Chs Cummings à Frs. Gobeille, $2,299.40—224768.

Rue Chaussé et Delorimier, lots Nos 161-591, 592, 603, 604, 1 terrain 25 x 86 ; 1 de 15 de front, 59 en arrière x 86 ; 1 de 25 x 100 ; 1 de 63 de front, 9 en arrière x 100, chacun vacant. Frs Gobeille à Emile Labelle et R. Paul Larocque, $5,968 — 224769.

Rue Cartier (Simard) Nos 1196 et 1198, maison en bois et brique, la ½ S. E. du lot No 153-171, terrain 28 x 100. Dame Jos. Walter McGowan à Joseph Guérard, $2,800 — 224841.

Rue Masson Nos 158 à 162, maison en bois et brique, lot No 161-276, terrain 25 x 90. Dame J. A. Bonin à Elise Anna Blanchard, épouse de J. Ed. Renaud. $3,800 — 224976.

Avenue Delorimier, lot No 161-309, terrain 25 x 100, vacant. J. Ed. Gladu à Walter Pierre, $1,250 — 225098.

Avenue Delorimier, lots Nos 161-309, 310, 317, 318, terrain 100 x 100, vacant. Walter Pierre à J. H. et Adol. Pinard, $5,000 — 225099.

Rue Masson, lots Nos 161-437, 438, 1 terrain 23 x 90 ; 1 de 24 x 90, vacants. The Ideal Savings Loan and Land Co. à Albert Desmarchais, $900 — 225118.

Rue Bordeaux, Nos 1947 à 1951, maison en brique et bois, lot No 161-332, terrain de 25 x 86. Alf. Dupuis à Elmina Cantin, épouse de Godf. Pelletier, $5,200 — 225129.

Rue Bordeaux, lot No 161-350, terrain de 25 x 98, vacant. Ed. Lafontaine à Adrian à Eugène Dupuis, $950. — 225,208.

Dorion — Chabot — lot No 153-248, terrain de 25 x 76, vacant. Andrew Adrian à Eugène Dupuis, $950. — 225,218.

Quartier St Denis

Rue Châteaubriand, maison en bois et brique, neuve, lot No 7-948, partie N. O. de 4-947, partie S. E. de 7-949, terrain de 25 x 100. Geo Lemelin et Jos Desormeaux à Janvier Jasmin, $8,000. — 224,733.

Rue St Denis, partie N. O. du lot No 8-245, terrain de 25 x 130, vacant. Geo. Rattelade à Jos. Oliva Benoit, $2,300. 224,743.

Ave. Grande, lots Nos 642-58, 59, terrain de 50 x 84, vacant. Alph. Courtemanche à Frs. Gobeille, $1,200. — 224,766.

Rue de Laroche, Nos 1047 à 1051, maison en bois et brique, lot No 7-8, terrain de 25 x 105. Ben Abeles à Chs Marquette et J. B. Dupré, $5,500. — 224,787.

Rue St André, Nos 1375 et 1377, maison en bois et brique, lot No 323-270, terrain de 21 x 94. Victor Cardinal à Jos. Henri Rhéaume, $4,000. 224,836.

Rue Gilford, lots Nos 328-567 à 568, terrain de 162.6 x 100, vacant. Jos. Wilf. Charette à Ernest Jérome, $16,000. — 224,873.

Rue St Hubert, lot No 7-904, terrain de 25 x 109, vacant. Adol. E. Grenier à Jos Edi Garièpy, $1,600. — 224,875.

Rue Saint-Hubert, lots Nos 489-260, 261, terrain 50 x 80, vacant. Nap. D. Léger à Louis Dupuis et J. M. Gust. Poirier, $2,500. — 224907.

Rue Saint-Hubert, No 3282, maison en bois et brique, lots Nos 489-258 et 259, terrain 50 x 87. Nap. D. Léger à Dupuis et Poirier, $4,250. — 224910.

Rue Saint-Hubert, Nos 2731 à 2733, maison en bois et brique, lot No 7-670, terrain 25 x 104.10 d'un côté, 104.9 de l'autre. Arthur Désilets à Edm. Turgeon, $5,500. — 224912.

Rue Chateaubriand, Nos 2202 et 2202a, maison en bois et brique, lot No 7-1662, terrain 25 x 110. Delphis Renaud à Eglantine Cardinal épouse d'Alph. Bérichon, $3,000. — 224914.

Rue Rivard, lots Nos 258-2, 3, 4, 260-3, 1 terrain de 7,182 pieds ; 1 de 3,157 pieds, vacants. Alfred Candry à Arthur et Emile Corbeil, $6,000. — 224916.

Rue Chateaubriand, Nos 1589 et 1589B, maison en bois et brique, lot No 7-227, terrain 25 x 110. Gustave Landry à Geo Chartrand, $5,600. — 224958.

Avenue Papineau, lot No 211-32, terrain 20 x 87, vacant. George Sicard à Ed. Rouleau, $350. — 224959.

Rue Bréboeuf, la ¼ N. O. du lot No 321-49, terrain 25 x 86, vacant. Huntly R. Drummond à Louis Beaupré, $215. — 224974.

Rue Chambord, Nos 309 et 311, maison en bois et brique, lot No 330-56, terrain 24 x 79. Dame veuve J. Eloi Beaudry à Joseph Pisouffe, $2,100. — 224983.

Roes Beaubien et Christophe Colomb, lot No 5-273, terrain 38 x 130, vacant. Jos. Léon Patenaude et al à Ovide Thauvette et Jos. Thauvette, $5,000. — 224996.

Rue Henri Julien, lot No 294-3, 4, terrain 48 x 90, vacant. J. B. Chenevert à Jos.-Ant. J. B. Chenevert, $900. — 225,008.

Rue Châteaubriand, Nos 2587 et 2589A, maison en bois et brique. P. S. E. du lot No 488-334, pt. N. O. 488-343, terrain 20 x 87. Pierre Casteran à Arthur Parent, $2,000 — 225,016.

Rue Fabre, Nos 205 et 207, maison en bois et brique, lot No 329-544, terrain 26 x 105. Jos. Moreau à Stephen Gélinas et Pierre L. Désaulniers, $3,500. — 225,068.

Rue St Hubert, lot No2630-530, terrain 25 x 79, vacant. Mme veuve Sten Jarry à Ignace Hébert, $160. — 225,022.

Rue Mentana, lot No 328-456, terrain 25 x 85, vacant. John Walsh à Léonie Lantel épouse d'Aldéric Guilbault, fils, $1,800. — 225,046.

Rue DeLanaudière, lot No 331-156, terrain 25 x 73.6, vacant. Huntly R. Drummond à Adrien Mailhot. $375. — 225,067.

Rue DeLanaudière, No 643, maison en bois et brique. La ½ S. E. du lot No 331-216, terrain 25 x 92. Geo. Vandelac à Ed. Rochon, $1,250. Promesse de vente. — 225,069.

Rue Gilford, lot No 328-316, terrain 28 x 100, vacant. Louis Boyer et al à Ed. et Edm. Gauthier, $1,400. — 225,-070.

Rue Boyer, lot No 488-267, terrain 25 x 114, vacant. La Cie des Terres du Parc Amherst à Célestin Lauzon, $465. —225,121.

Rue Gilford, Nos 471 et 473, maison en bois et brique, lot No 329-348, terrain 25 x 100. Adrien Mailhot à Les Lemay, veuve d'Achille Moineau, $4,200. — 225,-132.

Rue Christophe Colomb, lots Nos 6-245 à 250, terrain de 150 x 170, vacant. Wm Allard à Eustache Baril. $9,000. — 225139.

Rue Drolet, Nos 353 à 357, maison en bois et brique, lot No 196-75, terrain de 28 x 102. Phil Bauvais et al à Siméon Lacombe. $5,000. 225143.

Rue Garnier, Nos 416 à 430, maison en bois et brique, lot No 339-68, pt. S. E. 339-69, terrain de 50 x 97. Pacifique Jos Charlebois à Adélard Montant, veuve de Fre Beausoleil, et Jacob Killer. 225148.

Rue St Hubert, lot No 2630-72, terrain de 25 x 71, vacant. The Sun Life Assurance Co. à Emile Gravel. $150. — 225158.

Rue St Hubert, lots Nos 490-241, 2630-26, terrain de 25 x 79, vacant. Eva Pierrard à Zénon Corbeau, jr. $650. — 225186.

Rue De La Roche, lot No 488-832, terrain de 25 x 91.5 d'un côté et 91.6 de l'autre, vacant. The Amherst Park Land Co. à Frk Ernest Bocking. $280. —225205.

Rue Bréboeuf, No 399, maison en bois et brique, la ½ S. E. du lot No 331-108, terrain de 25 x 86. Dame veuve Wm B. Faulke à Alph. Lamy. $2,150—225207.

Rue de Gaspé, lot No 2642-502, terrain de 2...e pieds, vacant. The Montreal Central Park Land Co., Ltd., à F. X. Gauthier. $210. — 225221.

Rue St Denis, lot No 8-461, terrain de 42 x 150, vacant. The St. Denis Land Co., Ltd, à Damien Roy. $1,260. — 225232.

Rue de St Valier, Nos 459 et 461, maison en bois et brique, la ½ N. O. du lot No 8-645, terrain de 25 x 100. Théodule Ménard à Mary E. Meshane. $3,600. — 225234.

Rue St Hubert, Nos 1548 et 1550, maison en pierre et brique, lot No 325-174, terrain 24 x 72. Hercule A. Deguire à Emile Machabée, $4,300. 225237.

Rue Fabre, lot No 329-751, terrain 24 x 100, vacant. Albert Brouillet à Fortunat Pichette, $1,350—225239.

Rue Saint-André, lot No 488-9b, terrain 25 x 80, vacant. La Cie des Terres du Parc Amherst à Amato de Caprio, $150—225247.

Rue Saint-André, lot No 488-48b, terrain 25 x 80, vacant. John Bigras à Herm. Legault, $375—225252.

Rue Fabre, lots Nos 3-392, 392, 1 terrain 23 5-10 x 88 ; 1 de 24 x 88, vacant. The Ross Realty Co. Ltd., à Max Tremb, $425—225264.

Rue Gilford, lot No 328-319, terrain 28 x 100, vacant. Ed. et Edm. Gauthier à Stéphanie Gravel, épse de J. Henri Lacroix, $1,750—225288.

Rue Chambord, Nos 317 à 321a, maison en bois et brique, lot No 330-58, terrain 24 x 70. Alcide Charest à J. H. et Amanda Bricault dit Lamarche, $1,100—225296.

Rue Saint-André, Nos 1412 à 1418, maison en bois, pierre et brique, lots Nos 325-240, 241, terrain 40 x 75. Max Finsterg à Virginie Hébert, vve de Narcisse Brossard, $5,400—225310.

Quartier Duvernay

Rue Parc Lafontaine, Nos 684 à 690, maison en pierre et brique, lots Nos 1-222, 223, 224, 1 terrain 25 x 116.9 ; 1 de 50 x 118. Ed. Nap. Hébert à la maison de l'Immaculée-Conception, $35,424 — 225217.

Avenue Papineau Nos 734 à 740, maison en bois et brique, lot No 1-263, terrain 25 x 118. Dame Alf. Boyer à Alph. Deschamp et J. R. Beauchamp, $7,600 — 225223.

Rue Marie-Anne Est Nos 8... à 813, maison en brique, lots Nos 1-282, 283, terrain 50 x 100. The St. Lawrence Investment Co. Ltd à J. Wilf. Ethier, $10,000 — 225224.

Quartier St Jean-Baptiste

Avenue Bagg Nos 27 à 31, maison en pierre et brique, lots Nos 424-13-2, 434-16-2, 434-17-2, terrain 1982 pieds. Simon Lidsky à Eva Furst, épouse de David Jacket, $9,400 — 224781.

Rues Clarke et Hutchison Nos 58 à 62, maison en pierre et brique, lots Nos 424-18, 434-17-5, terrain 28 x 104. Geo. Hall et al. à Abraham Rubinger et Jacob Aronovitch, $11,500 — 224822.

Rue St Urbain, lot No 492-4, terrain 28 x 85.5, vacant. Dame Ths Mayrand à Chs B. Palmer et Isidore Palmer, $2,000 — 224839.

Avenue Hôtel de Ville Nos 988 à 994, maison en bois et brique, lots Nos 67 et 70, terrain 67 x 80. Abraham Lenchoff à Schoel Rhchstone, Benz Boukner et Jos. Gordon, $8,000 — 224854.

Avenue Laval Nos 728 à 732, maison en bois et brique, lot No 1561123, ¼ S. E. 15-1122, terrain 30 x 70. T. Théotime Valiquette à Isaïe Robillard, $3,600 — 224857.

Avenue Laval Nos 728 à 732, maison en bois et brique, lot No 1561123, ¼ S. E. 15-1122, terrain 30 x 70. Isaïe Rémillard à Jacob Goldman et Lewis Goldman, $3,600 — 224858.

Rue St Laurent Nos 1422 à 1428, et Clarke No 419, maison en pierre et brique, lot No 409, terrain 46.6 x 180. Samuel Rabinovitch à Jacob Shaltusky, Lazarus Abrahams, David Blumerman, Jos. Tabachnick et Nathan Levenkron, $32,500 — 224876.

Rue Estelanale Nos 333 à 339, maison à appartement "Parc Mance", la ½ S. du lot No 478-1, 2, lots Nos 479-1, 3, 480-1, 2, 481-1, 2, terrain de 15500½ pieds. Odias Lamoureux à Ed. Nap. Hébert, $200,000 — 224941.

Rue Cadieux, Nos 1272 à 1244, maison en bois et brique, lot No 118, terrain 80 x 75. Max Israel à Salomon Selesnitch, $8,750 — 224997.

Rues Saint-Dominique, Nos 1164 à 1162, et Saint-Laurent, No 1145, maison en bois et maison en bois et brique, lot No 344, pt. de 346, 1 terrain 42.6 x 80 ; 1 de 42 x 75. Jos. Alex. Besner à Marcel Maron et Hyman Silverman, $31,500. — 225322.

Quartier Emard

Rue Duquesne — Jarry — Nos 132 à 142, maison en bois et brique, lots Nos 3616-553, 553, 554, terrain de 75 x 72.7 d'un côté et 72.9 de l'autre. Geo. H. Kent à Jos. W. Blanchet, $8,500. —224,-739.

Rue Jacques Hertel, Nos 80 et 82, maison en bois et brique, lots Nos 4669-116, 15, terrain de 50 x 90. Emond Lefebvre à John Darbon, $2,500 — 224,788.

Rue Eadie, No 160, et De Villiers, Nos 332 à 350, maison en bois et brique, lots Nos 3920-128, 139, terrain de 43 x 87. J. B. Cullen à Isachar Dufort, $5,200. — 224,821.

Rue St Patrice, parties des lots Nos 3607, loc 2614, 1 terrain de 122 arpents 35 perches et 67 pieds ; 1 de 13 arpents 45 perches et 245 pieds, vacants. Alex Auberthi et al à Alex. Geo. Cameron, $950,000. — 224,840.

Rue De Villiers, Nos 288 et 290, maison en bois et brique, lots Nos 3920-159, terrain de 25 x 80. Dupuis et Poirier à Nap. D. Léger, $3,000. — 224,909.

Rue Saint-Patrice, p. du lot No 3607, lot 2614, 1 terrain de 122 arpents 35 perches, 67 pieds, 1 de 12 arpents 15 perches, 245 pieds. Alex G. Cameron à Montreal Factory Lands Ltd., $1,000,-000 — 224192.

Rue D'Aragon, lot No 3617-185, terrain 25 x 87, vacant. Wilf. Bessette à Zénon Legault, $250—225018.

Rue La Caron, lots Nos 3530-28, 29, terrain 50 x 83.6 d'un côté et 82 de l'autre, vacant. La Cie des Terrains Suburbains de Montréal à Jos. Ernest Paré, $800— 225100.

Rue de Rasilly, lot No 3912-354, terrain 25 x 82, vacant. La Cie des Terrains de la Banlieue de Montréal à Zéphir Jetté, $800—225101.

Rue Rasilly, lot No 3912-518, terrain 33 x 80, vacant. Jos. Lafrance à Jos. H. Beaudry, $900—225172.

Rue D'Aragon, lot No 3617-18, terrain 25 x 87, vacant. Wilf. Bessette à Zénon Legault, $250—225346.

## Cartes d'Affaires

### PROFESSIONNELS

AVOCATS

CHAUVIN, BAKER & WALKER, avocats: Henry N. Chauvin, Geo. Harold Baker, M. P., Harold Earle Walker. Bureau, 230 St-Jacques, Montréal. Tél. Main 2002. 173—a—n

GOUIN, LEMIEUX, MURPHY & BEBARD, avocats; (Sir Lomer Gouin, hon. Rodolphe Lemieux, D. R. Murphy, L. P. Bérard, Antoine Perreault, J. H. Dillon), Edifice Banque de Québec, Montréal. 190—52—a—n

HANDFIELD ET HANDFIELD, avocats, chambre 213, édifice Banque de Québec, 11 Place d'Armes. Tél. Main 7190-7191. 256—a—n

Hon. Sir Alexandre Lacoste, C.R., KAVANAGH, LAJOIE & LACOSTE, avocats; (H. J. Kavanagh, H. Gérin-Lajoie, Paul Lacoste, Jules Mathieu, Alexandre Lacoste, Jr., T. J. Shaughr.) Bureau, Edifice Banque Provinciale, 7 Place d'Armes. Main 4890-4891. 113—a—n

MILLETTE, N. A., avocat, 97 St-Jacques, chambre 37, Tél. Main 2739. Résidence, 1679 rue Saint-Denis. 298—s—n

ROY, F. X., avocat, C. R. — Bureau Edifice de la Banque d'Hochelaga, 97 rue Saint-Jacques, Montréal. Téléphone Main 4365. 298—s—n

NOTAIRES

PROULX et PROULX, notaires, 99 rue St-Jacques, bâtisse Banque Nationale. Tél. Main 2959. W. J. Proulx, bureau du soir 1226 Boulevard St-Laurent. Tél. St-Louis 1709. Jos. Proulx, bureau du soir 2887 Boulevard St-Laurent. 256—a—n

COLLECTIONS

SALAIRE, loyer, billets, jugements et réclamations de toute nature, consentés au percentage, partout. Nous pouvons avoir votre argent. L'Agence Mercantile Vanier, 76 St-Gabriel, Montréal. 276—26

AVIS est donné au public qu'en vertu de la loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du douzième jour de septembre 1912, constituant en corporation MM. Arthur Berthiaume, avocat, Blanche Rinauld, épouse séparée quant aux biens de Emile Barlatier et ce dernier pour autoriser sa dite épouse; Edouard Berthiaume, gérant, Arthur Labbé, courtier, et Emile Barlatier, gérant, de la cité de Montréal, dans les buts suivants:

Manufacturer en tout ou en partie, acheter, vendre, échanger, équiper, réparer, louer des automobiles, chars, carrosses, voitures, voitures de place, omnibus, camions, cycles, motocycelettes, ballons, aéroplanes, bâteaux, navires, et tous autres moyens de transport de toute description, mus ou capable d'être mus par l'air, la vapeur, l'électricité, le pétrole, huile, le gaz, la gazoline ou toute autre substance produisant une force motrice et faire affaire généralement dans toutes ces susdites industries et dans les accessoires qui les concernent;

Faire affaire comme fabricants de voitures, de bateaux, manufacturiers de moteurs à vapeur, la gazoline, électrique ou autres, fabricants d'outils et toute autre machinerie de toute description et d'agir comme agents généraux ou spéciaux pour toute personne, association ou corporation faisant des affaires semblables ou similaires à celles de la compagnie;

Annoncer tous les articles de toute description dans lesquels la compagnie fait affaire de telle manière qu'elle jugera à propos et particulièrement en publiant, vendant ou distribuant toutes brochures, pamphlets ou toute publication périodique ou autre ayant rapport aux objets ci-dessus mentionnés ou autres accessoires s'y rattachant, ou organisant, assistant ou prenant part à des courses, réunions, expositions de tous les moyens de transport ci-dessus mentionnés et en donnant des prix ou récompenses en argent ou autrement;

Le tenir en garage ou en emmagasinage tous les objets ci-dessus mentionnés;

Donner des leçons théoriques et pratiques sur la conduite et l'entretien des différents moyens de locomotion ci-dessus mentionnés et donner des certificats aux personnes ayant pris ces leçons;

Acquérir par achat, louage ou autrement tous biens meubles ou immeubles qui sont nécessaires pour les opérations de la compagnie;

Signer et souscrire des billets promissoires, chèques ou autres effets de commerce, accepter et souscrire lettres de change et en général faire toutes autres opérations nécessaires pour le fonctionnement de la compagnie;

Obtenir par achat ou autrement toute invention, patente, marques de commerce, ou dessin qui pourront être utiles aux affaires de la compagnie;

Promouvoir ou assister à la formation de toute autre compagnie ayant des opérations semblables ou similaires à celles de la présente compagnie;

Acheter ou autrement acquérir toute part aux intérêts, en tout ou en partie, dans les affaires de toute personne, société commerciale ou compagnie faisant des affaires semblables ou similaires à celles de la présente compagnie, et de souscrire à toutes ou à quelques-unes des responsabilités ou obligations de telle personne, société commerciale ou compagnie, et de continuer ou de liquider telles affaires ainsi acquises;

Payer pour tous services rendus ou pour toutes propriétés ou droits ainsi acquis, de telle manière que la compagnie le jugera à propos, et plus particulièrement en y admettant des parts, sécurités ou autres valeurs payées en tout ou en partie;

Vendre, transférer ou disposer, en tout ou en partie, des affaires de la compagnie à toute autre compagnie, promue par la présente compagnie ou non) ou à toute personne, société commerciale ou corporation, et accepter en considération de telle vente ou transfert, toute part, obligation ou autre sécurité de telle autre compagnie;

Acquérir toutes autres nécessités identiques à celles que la présente compagnie est autorisée, ainsi que sa clientèle et ses actifs aux conditions, taux et prix déterminés, et de payer avec des actions souscrites et des obligations de la

# Chronique Financière
## Bourses et Marchés

## LA SEMAINE A LA BOURSE

La semaine qui vient de se terminer a été caractérisée au début par un temps d'arrêt dans le mouvement de hausse qui depuis plusieurs mois se poursuivait sur notre place. Cette accalmie relative des affaires en bourse, s'explique un peu par le fait que l'argent pour les fins de spéculation est plus difficile à obtenir. C'est pour cela que depuis le commencement du mois, nos valeurs ont fait preuve d'instabilité et perdalent graduellement du terrain acquis pendant la dernière période de fermeté. Pour la première fois depuis au-delà d'un an, la liste locale a subi l'influence de l'étranger dans une aussi forte mesure que pendant les dernières séances. Le malaise qui existe actuellement sur les marchés de Paris, Berlin et Vienne, à la suite des complications dans l'Europe orientale, a complètement désorganisé ces marchés et provoqué une liquidation énorme des titres en mains. Comme on le sait, Berlin a toujours été depuis plusieurs mois, un fort acheteur de notre Pacifique Canadien. Or ce stock étant offert en gros lots sur le marché n'a pas tardé à fléchir et la liquidation s'est portée des bourses continentales sur celle de Londres et par répercussion à New York et à Montréal. La réaction du Pacifique, commencée au début de la semaine se falsait graduellement sans soubresaut marqué, mais devant la situation qui allait s'aggravant, le stock s'est affaissé soudainement et hier matin reculait de trois points à Londres. Naturellement après ce recul, la liquidation s'est accentuée sur notre place et le stock débutait par un effondrement de 7 points aux premières opérations de vendredi. Pendant la journée les ventes se sont suivies sans interruption et le stock clôturait hier avec un déclin de plus de neuf points à 264. La veille, la dernière inscription était de 237 plus une forte fraction. La hausse des autres valeurs de la liste, au cours des derniers mois était attribuable, dans plusieur cas à l'amanipulation et nombreux sont qui trouvalent le niveau d'ensemble un peu trop élevé. La tenue des valeurs et la résistance offerte jusqu'à présent à l'influence étrangère étalent en effet remarquables, mais devant les derniers développements, il était inévitable que le marché finirait par se ressentir de la situation en Europe.

La baisse générale d'hier après-midi, était à prévoir, et l'effondrement de notre principale valeur, détenue à l'étranger, ne pouvait manquer de démoraliser jusqu'à un certain point les autres compartiments de notre cote. Nous le répétons la situation locale ne saurait motiver une réaction de ce genre, et c'est pour cette raison que nous croyons qu'une fois cet effarement passé, le niveau de nos valeurs se rétablira et les prix se raffermiront graduellement. Les valeurs les plus en évidence pendant la période de hausse ont été les plus affectées par la réaction. En premier rang, notons le "Montreal Power" qui après avoir résisté toute la semaine à la tendance réactionnaire a fléchi de plusieurs points à 233 7-8, de 237 qu'il cotait jeudi dernier. Le Richelieu et Ontario n'échappe pas à la tendance générale et perd également du terrain s'inscrivant aux derniers échanges à 114. Dans les autres compartiments affectés, les reculs les plus sensibles sont ceux du Laurentide qui touche 221; du Dominion Iron, lequel négligé et manquant de support à Londres, fléchit à 62. Le Détroit, déjà faible pour des raisons particulières, recule également à 70¼.

## LA "CANADA CEMENT CO."

Il est peu d'industries canadiennes qui aient pris autant d'expansion au cours des dernières années que celle du ciment. A ce sujet, il n'est pas sans intérêt d'étudier la position de la corporation qui contrôle pratiquement la fabrication et la vente de ce produit au Canada. Nous empruntons à la circulaire périodique de la maison Neuville Belleau et Cie., de Québec, quelques extraits d'une analyse de la "Canada Cement Co."

Il y a trois ans sà peine, le rendement des diverses compagnies dépassait de beaucoup la demande et l'on ne pouvait trouver de marché pour les surcroits d'approvisionnements. Aujourd'hui, la consommation de ce produit a pris de telles proportions que les fabriques éprouvent les plus grandes difficultés à faire leurs livraisons au temps stipulé par les contrats. Pour cette raison, le Gouvernement, après enquête, a cru opportun de réduire de moitié, pour une période de quatre mois, d'ici au mois d'octobre, les droits sur le ciment.

Tout bien considéré, on peut dire que les résultats de la "Canada Cement", pour les deux premières années d'exploitation, ont plus que confirmé les prévisions des organisateurs de la Compagnie.

Voici un état comparatif des recettes pour les exercices 1910 et 1911 :

| | 1910 | 1911 |
|---|---|---|
| Bénéfices nets | $1,177,698 | $1,382,029 |
| Intérêts sur obligations | 300,000 | 368,220 |
| | $ 877,698 | $1,013,809 |
| Dividende privilégié | 735,000 | 735,0000 |
| Surplus | $ 142,698 | $ 278,809 |

Comme on le constatera, le surplus des bénéfices de 1911 s'étant s'élevé presqu'à deux fois celui de 1910, le pourcentage des profits sur les actions ordinaires est donc de 2.06 au lieu de 1.05 l'année précédente.

A l'heure actuelle, la compagnie contrôle les quatre-cinquièmes de la production du Ciment au Canada, et c'est là un avantage précieux que lui consecrera certainement la politique éclairée de l'administration qui consiste à faire bénéficier le consommateur des économies réalisées dans le prix de revient en diminuant le prix du ciment.

Le principal objectif de la campagne depuis son organisation a été de faire apprécier l'usage du ciment par le petit consommateur et ses succès dans cette voie ont considérablement augmenté la vente et raffermi à la fois sa situation.

Les bénéfices nets de la compagnie pour l'exercice 1911 se sont élevés à plus de trois fois et demi les intérêts sur ses obligations de 6 p.c. première hypothèque. Ces obligations nous paraissent un excellent achat aux cours actuels, étant garanties par un actif qui égale près de deux fois le montant même de l'émission.

## LES GRAINS A MONTREAL

La demande pour le blé de printemps, est passable et avec les derniers cablogrammes plus en rapport avec les derniers déclins à Winnipeg, il s'est fait quelques affaires d'exportation.

La demande locale est bonne et l'avoine est ferme avec de légers approvisionnements. Toute l'avoine Duluth No 3 importée est maintenant vendue. Voici les cotations du jour:

| | |
|---|---|
| Avoine No 2, Ouest Canadien | 54½ à 55 |
| Extra No 1 | 54 à 54½ |
| Avoine No 1 | 52½ à 53 |
| Avoine No 2 | 51¼ à 51½ |

On fait encore de bonnes affaires dans la farine de l'ancienne récolte et le marché est actif, amis sans changement dans les cours qui s'établissent comme suit:

| | |
|---|---|
| Première patente printemps, baril | $6.10 |
| Seconde patente | 5.60 |
| Farine forte du Manitoba | 5.40 |
| Patente d'hiver | 5.25 |
| Straight rollers | $4.85 à 4.90 |
| Straight rollers en sac | 2.25 à 2.30 |
| Extras | 1.85 à 2.00 |

Les issues de blé se maintiennent fermes devant une bonne demande, mais les stocks sont peu considérables. Par suite de plus nombreux arrivages le foin pressé est un peu plus facile, comme on le voit par les prix qui suivent.

| | |
|---|---|
| Son, Manitoba | $23.00 |
| Ontario Middlings | $28.00 à 30.00 |
| Recoupés, Shorts | 27.00 |
| Moulée pure | 36.00 à 38.00 |
| Moulée mêlée | 34.00 à 35.00 |
| Foin No 1 | $14.50 à $15.00 |
| Foin No 2 extra | 13.50 à 14.00 |
| Foin No 2, ordinaire | 11.00 à 12.00 |
| Foin No 3 | 10.00 à 11.50 |
| Trèfle mêlé | 9.00 à 9.50 |

## BEURRE ET FROMAGE

Le ton du marché aux produits de laiterie reste ferme. Cependant la demande de l'ouest pour le beurre est moins forte, les acheteurs se montrant peu enclins à acheter aux prix du jour. Les quelques expéditions faites cette semaine seraient celles de lots achetés il y a quelque temps et mis en entrepôt. Le marché du fromage présente un peu plus de fermeté et les prix se sont raffermis à la dernière vente publique de la Société Coopérative Agricole des Fromagers de Québec, tenue hier dans les salles du Board of Trade. Le fromage s'est vendu à une avance de 1-8 à 7-16c sur le prix de la semaine dernière. Voici le résultat de cette vente: On a offert en tout 3,166 boîtes de fromage blanc et coloré. MM. Hodgson Bros., ont acheté 665 boîtes de blanc de choix à 12 1-16; J. D. Warrington, 676 boîtes de même qualité à 12 1-16; Jas Alexander, Ltd., 835 boîtes blanc No 1 à 12 7-8c; Lovell et Christmas 353 boîtes Blanc No 2 à 12 5-8c; Geo. Hodge & Son, 328 boîtes de coloré de choix à 13 3-16 et Jas Dalrymple, 309 de coloré No 1 à 13 1-16c. A Kingston, le fromage blanc s'est vendu à 12 7-8c. et le coloré à 13 1-8c.

## LES COMPENSATIONS

Les échanges ces banques locales, quoique n'atteignant pas le record de la semaine précédente, accusent encore une augmentation remarquable. Le total pour la semaine est de $60,745,808 contre $51,906,863 pour la semaine correspondante de 1911. A Toronto, le total est de $44,935,176 contre $37,264,516 il y a un an.

## BOURSE DE MONTREAL

MM. L. G. Beaubien & Cie, courtiers, 104 rue Saint-François-Xavier, nous fournissent le rapport suivant à 12.30 heures p.m.

| FERMETURES | 11 Oct. 12.30 hrs. | | 11 Oct. 3.00 hrs. | |
|---|---|---|---|---|
| VALEURS | Vend | Ach | Vend | Ach. |
| Bell Telephone | | 150 | 152 | 150 |
| Can. Car | 87 | 86 | 86½ | 86 |
| " Pfd | | | | |
| Can. Cement | 29 | 28½ | 29½ | 29¼ |
| " Pfd | 93½ | 93 | 93½ | 92½ |
| Can. Cottons Ltd | 31½ | 31 | 31 | 30 |
| " Pfd | 76 | 75 | 76 | 75 |
| Can. Converters | 45½ | 45 | 46 | |
| Can. Gen. Elect | 118½ | | | 114½ |
| Can. Pac | 266¾ | 266¼ | 263 | 263¼ |
| Crown Reserve | 245 | 240 | 245 | 240 |
| Detroit Elec. Ry | 71½ | 71 | 70¼ | 70¼ |
| Dom. Cann. Com | 68 | 67½ | 67¼ | 67 |
| Dom. Iron Pfd | 102½ | 102 | | |
| Dom. Steel Corp | 63¾ | 62½ | 62 | 61½ |
| Dom. Tex. Com | 74¾ | 74¾ | 74 | 73¾ |
| " Pfd | 104¼ | 104 | 104½ | 104 |
| E. Can. P. & P | | | 15 | 10 |
| Illinois Trac. Pfd | | 93½ | | |
| Laurentide Com | 223½ | 223¼ | 223 | 222½ |
| L. of Wds Com | 146 | 138 | 138 | 135 |
| " Pfd | 122 | | 122 | |
| Mackay Com | | | | |
| " Pfd | | | | |
| Mexican L. & P | 88¾ | | 89 | 87 |
| Minn. & St. Paul | 143¾ | 143¾ | 143 | 142¾ |
| " Pfd | | | | |
| Mt.L.H. & Power | 235 | 234¾ | 233½ | 233¾ |
| " Pfd | | | | |
| N. S. St'l & Coal | 89 | 88 | | |
| Ogilvy Mill Com | 129 | 128 | 128 | 126 |
| " Pfd | 122 | | 122 | |
| Ottawa L. & P | 174¼ | 173 | 174 | 173 |
| Penmans Ltd | 57 | 56¾ | 56 | |
| " Pfd | 90 | 85 | 90 | 85 |
| Porto Rico | 80 | 74 | 80 | 74 |
| Quebec Ry | 18 | 16 | 18 | 17 |
| R. & O. Nav | 114½ | 114¾ | 113 | 112¼ |
| Rio de Jan | | 153 | | 153 |
| Sao Paulo | | | | |
| Shawinigan | 142¼ | 142 | 141¾ | 141 |
| Sherw. Williams | 55 | 54 | 57 | 54¼ |
| " Pfd | 101 | 100 | 107 | |
| Span. River Com | 62 | 62¾ | 62 | 61¾ |
| " Pfd | 94 | 93 | 94 | 93 |
| Steel Co. of Can | 28¼ | 28 | 28 | 27¾ |
| " Pfd | 91 | 90¾ | | |
| Tooke Bros. ord | | 49 | | 49 |
| Toronto Railway | 142 | 141¾ | 140 | 139 |
| Twin City | | | 108 | 106 |
| Winnipeg Ry | 229 | 226¾ | 229 | 226½ |

VENTES D'HIER APRES-MIDI

Iron. — 100 à 62¼, 50 à 62 5-8, 10 à 62, 50 à 62, 15 à 61¾, 75 à 62.
Power. — 20 à 234, 225 à 234, 50 à 234, 50 à 234, 10 à 234, 25 à 234½, 200 à 234, 25 à 233 7-8.
Sco. — 50 à 145¾.
Steel Pf. — 25 à 91.
R. et O. — 10 à 114¼, 25 à 114¾, 255 à 114, 12 à 114.
Cement. — 300 à 29¼.
Mole. Bk. — 12 à 207.
C. P. R. — 50 à 265, 25 à 264¾, 75 à 264¾, 325 à 264.
Textile. — 50 à 74.
Penman. — 20 à 57, 22 à 57.
Iron Pf. — 2 à 102.
Shawin. — 25 à 141¾.
S. W. — 30 à 53, 5 à 54.
Mer. Bk. — 10 à 197.
Bell Tel. — 5 à 150.
Roy. Bk. — 50 à 220, 17 à 220, 21 à 220.
Gen. Elec. — 55 à 115¼, 25 à 114¾, 25 à 114¾.
Toronto. — 50 à 140.
Woods. — 25 à 125.
Iron Pf. — 5 à 102.
Canners. — 50 à 67½, 25 à 67, 50 à 67½.
Spanish. — 50 à 47.
L. Pulp. — 75 à 223.
Québec. — 50 à 17.
Cem. Pref. — 10 à 92.
Detroit. — 50 à 70½, 10 à 70¾.

## UNE BRILLANTE FETE DE CHARITE A LONGUEUIL

**Le euchre, donné jeudi soir, au bénéfice de l'hospice Saint-Antoine, a remporté un beau succès.**

(Du correspondant de la PRESSE)

Longueuil, 12. — Le euchre qui a été donné, jeudi soir, au bénéfice de l'hospice Saint-Antoine a été très brillant. Environ 400 personnes y ont pris part.

On est venu de tous les environs de Longueuil, et même de Montréal assister à ce euchre et contribuer à cette oeuvre de charité.

Après le euchre, du café et des gâteaux furent distribués aux personnes présentes.

La partie musicale fut remplie par l'Harmonie de Longueuil, qui avait bien voulu prêter son concours pour encourager cette oeuvre de charité. Un programme très choisi a été rendu sous la direction de M. J. B. A. Tison.

Parmi les personnes présentes au euchre on remarquait: M. le maire H. Saint-Marx et Mme la maireese; M. et Mme J.-H. Rainville, etc.

Le premier prix fut gagné par M. Falardeau, et le prix de consolation, par Mlle Marie Robert. Il a été distribué plus de cinquante prix de haute valeur.

## LES FUNERAILLES DE M. FRANÇOIS DELISLE



Feu M. Delisle.

Saint-Chrysostôme, 12 — Jeudi matin, ont eu lieu, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles de M. François Delisle, décédé le 6 octobre.

Le service a été chanté par M. l'abbé L. N. Préville, accompagné des abbés Durocher et Mailloux, comme diacre et sous-diacre. Pendant le service une basse-messe a été dite à l'autel de la sainte Vierge.

Conduisait le corbillard, M. Elie Vincent, jr. Conduisait le deuil, M. le Dr A. J. Toupin. Les porteurs étaient: MM. Honoré Vlau, Alphonse et Narcisse Beaudin, John O'Sullivan, François Poirier et Jacques Larichelière.

Dans le cortège, on remarquait: MM. J. G. Laurendeau, avocat, de Valleyfield; J.-Bte d'Amour, shérif du district de Beauharnois; M. Eugène Lemieux, chef de police de Beauharnois; Gendron, de Beauharnois; McGee, de Saint-Rémi, et un grand nombre d'autres.

M. Delisle est décédé à l'âge de 76 ans. Il est né en 1836. Il laisse une veuve née Yon (Vitaline), et neuf enfants: six filles, Mmes Barrette, Loiselle, Vlau, A. Poirier, P. Poirier et Lalonde; et trois fils, Georges, Hercule et Siméon.

M. Delisle a été commissaire d'école et président de la commission scolaire, conseiller, maire, marguillier, président de la fanfare de cette paroisse. Il était huissier et encanteur depuis de nombreuses années.

## COURS PUBLICS

### Association Saint-Jean-Baptiste.

Au Monument National, Boulevard Saint-Laurent ce soir et les soirs de la semaine prochaine, à 8 heures se continuera l'inscription des élèves aux Cours Publics donnés sous les auspices de l'Association Saint-Jean-Baptiste; dans l'ordre suivant:

Samedi 12 octobre: Langue Anglaise; Dactylographie, correspondance, et tenue de bureau; Sténographie.

Lundi, 14 octobre: Langue Française, (Pour personnes de langues étrangères).

Mardi, 15 octobre: Langue Française; Dactylographie, tenue de bureau.

Mercredi, 16 octobre: Langue Anglaise.

Jeudi, 17 octobre: Sténographie.

Vendredi, 18 octobre: Grammaire Française; Langue Anglaise.

Samedi, 19 octobre: Langue Anglaise; Dactylographie; Sténographie.

Outre les jours et heures plus haut mentionnés il sera loisible à tout élève de s'inscrire durant la semaine de 9 heures du matin à 5 heures du soir au bureau de l'Association Chambre No 4, Monument National pour toutes matière au programme.

Les leçons se donnent au Monument National de 8 à 9.30 heures du soir sauf pour les conférences sur l'Hygiène qui ont lieu le dimanche après-midi à 2.30 heures.

CONDITIONS D'INSCRIPTIONS

L'enseignement est gratuit. L'élève doit cependant faire un dépot de $1.00 en s'inscrivant au régistre des Cours, lequel montant lui est remboursé s'il a suivi un nombre de leçons estimé suffisant par l'administration. Un déboursé pour fournitures de classes est aussi demandé

Les auditeurs aux conférences sur l'Hygiène et sur l'Histoire de l'Art ne s'inscrivant pas n'ont point de dépot à faire.

Les conférences hebdomadaires du Docteur C. N. Valin sur l'Hygiène débuteront dimanche le 20 octobre courant, dans la Salle No 11, à 2.30 hrs.

Les jours de conférences sur l'Histoire de l'Art seront ultérieurement annoncés.

## LES PROFITS DE LA OGILVIE CO. ONT AUGMENTE

**Cette compagnie a un profit net de $521,431 cette année au lieu de $481,309 l'année dernière.**

**11 POUR CENT POUR LES ACTIONS ORDINAIRES**

**La dette envers la Banque est réduite de $1,498,761 à $754,082. Surplus de $76,431, reporté au compte de Profits et Pertes.**

L'assemblée annuelle de la Ogilvie Flour Mills Company, Ltd., a été tenue hier après-midi et un rapport très avantageux a été présenté pour l'année finissant le 31 août dernier. Les profits nets ont été de $521,431, au lieu de $481,309 l'année dernière. Les profits nets se trouvent égaler un peu plus de 11 pour cent pour les actions ordinaires, au lieu de 9 pour cent pour 1910-1911.

Pendant cet exercice, la compagnie a réduit sa dette envers la Banque de Montréal, de $1,498,761 à $754,082. Après paiement de toutes dépenses et des dividendes, $76,431 ont été reportés au crédit du compte de profits et pertes, ce qui porte le crédit de ce compte à $510,482.

M. C. R. Hosmer, président de la compagnie, présidait l'assemblée. Parmi d'autres présents, citons: Sir Edward Clouston, Bart., Sir Montagu Allan, C.V.O.; MM. W. A. Black, H. S. Holt, Geo. E. Drummond, Charles Chaput, C. R. Black, W. H. Evans, F. H. Thompson, S. A. McMurtry, trésorier, G. A. Morris, secrétaire.

Le président a soumis le rapport suivant et a proposé qu'il fut adopté.

RAPPORT DU PRESIDENT

D'un bilan, montrant l'actif et le passif de la compagnie, ainsi que les profits de l'année dernière, vous est présenté.

Les comptes de la compagnie ont été vérifiés par MM. Creak, Cushing et Hodgson, comptables à charte.

Les différents moulins, élévateurs et autres propriétés de la compagnie sont maintenus à leur pleine capacité et font d'excellent ouvrage.

Par suite de la demande toujours croissante pour les produits de la compagnie, à l'ouest de Winnipeg, et sur la côte du Pacifique, la compagnie a construit un moulin à farine et un élévateur à Medecine Hat (627 milles à l'ouest de Winnipeg), où on a obtenu des conditions favorables et l'on s'attend que ces constructions seront finies et mises en opération au commencement de l'été prochain.

Les directeurs regrettent d'avoir à enregistrer la mort en mai dernier de leur ami et collègue, M. F. W. Thompson, vice-président et directeur qui était attaché à la compagnie depuis 1882. La perte de M. Thompson est bien pénible, non seulement pour cette compagnie, mais pour le Canada, car par tout son habileté et son caractère étaient hautement appréciés.

M. W. A. Black, qui avait été nommé vice-président et directeur-gérant, était attaché à la Compagnie Ogilvie depuis vingt-huit ans.

Les dividendes habituels ont été payés pendant l'année sur les actions privilégiées et ordinaires.

RAPPORT DU VICE-PRESIDENT

M. W. A. Black, vice-président et gérant-général, en présentant son rapport, a dit:

"Le concert avec le président, je désire exprimer tous mes sentiments de regret et de deuil à l'occasion du décès de notre vice-président, M. F. W. Thompson; la compagnie subit la plus grande part de son succès à l'énergie et au dévouement à ses intérêts de cet homme qui l'a été pendant plus de trente ans de commerce pendant quelque vingt ans.

"Le blé de la saison dernière a été l'un des plus difficiles à manipuler depuis plusieurs années, et nous était dû à la petite quantité de blé de choix pour les moulins et à son irrégularité en qualité, mais avec l'aide d'un véritable système d'examen et de classement et des méthodes supérieures de fabrication, nous avons réussi à maintenir la haute qualité de nos différentes marques, et nous avons pour jamais été aussi haut-coté sur le point qu'à présent, tant par le commerce intérieur que par le commerce extérieur.

"Comme preuve de nos dires, et en tenant compte de la concurrence loyale résultant d'une grande augmentation de capacité dans les moulins pendant la dernière année dans le pays, je suis heureux de dire que nos ventes montrent une augmentation très importante dans les districts principaux du Dominion.

"J'ai confiance que les résultats financiers seront absolument satisfaisants pour nos actionnaires, nous permettant de reporter après paiement de toutes les charges et dépenses, une somme de $75,431.22 au crédit des profits et pertes, ce qui portera le total du crédit de ce compte à $510,482.91.

"On a réparé et remis en bon état les divers moulins, élévateurs, entrepôts, etc., et on a fait les dépenses au compte des recettes.

"Le président a parlé du projet d'ériger une autre minoterie à Medicine Hat. La demande dans l'ouest est trop grande pour la capacité de la minoterie de Winnipeg, mais une nouvelle à Medicine Hat nous mettrait dans une position exceptionnellement forte pour le commerce local de l'Alberta et de la Côte du Pacifique, et il se peut que l'ouverture du Canal de Panama nous donne d'autres débouchés qu'il serait facile d'atteindre, grâce à la minoterie projetée.

"Bien que les résultats et le commerce aient été beaucoup retardés par la pluie, il me fait plaisir de dire que le rendement est meilleur que l'an dernier et le grain est de meilleure qualité.

"Je dois maintenant dire que le personnel nous a donné un appui loyal et efficace et n'est efforcé de promouvoir les intérêts de la compagnie. J'envisage l'avenir avec confiance et espérant que la compagnie continuera à progresser."

DIRECTEURS ET OFFICIERS

Les messieurs dont les noms suivent ont été élus directeurs de la compagnie pour l'année courante:

M. C. R. Hosmer, sir Edward Clouston, Bart, sir Montagu Allan, C. V. O., M. H. S. Holt, M. Charles Chaput, M. George Drummond, M. Shirley Ogilvie, M. W. A. Black, M. H. W. Norton.

Et MM. Creak Cushing et Hodgson ont été nommés auditeurs.

A une assemblée subséquente des directeurs, les officiers suivants ont été élus directeurs:

M. C. R. Hosmer, président; M. W. A. Black, vice-président et directeur-gérant; M. S. A. McMurtry, trésorier; M. G. Alfred Morris, secrétaire; M. J. H. W. Papineau, assistant-secrétaire; M. George M. Heath, surintendant général; M. F. H. Thompson, surintendant; M. R. R. Dobell, gérant, Winnipeg; M. George A. Cuslett, gérant, Port William; M. Henri Merrill, gérant, des ventes, province de Québec; M. J. H. Weeks, gérant des ventes, province d'Ontario.


Par MARCOTTE FRERES

## Grande Vente au Commerce

**Mercredi et Jeudi, 16 et 17 Oct.**

**A nos Salles, 69 rue St Jacques.**

**$111,500.00** de marchandises sèches générales, provenant de fonds de banqueroute et transportées à nos salles, par ordre des curateurs. Consistant:

1,200 douz. corps et caleçons de laine pour hommes.
400 douz. sweaters et gilets de laine.
2,000 pièces tweeds de tailleur et beaver.
500 pièces étoffes à robes assorties.
200 pièces étoffes pesantes à pardessus.
15 caisses de laine assortie.
10 caisses de mouchoirs assortis.
20 caisses de broderies et dentelles.
10 caisses de bonnets de toutes sortes.
2 caisses de parapluies.
10 caisses peluche.
2 caisses brosses assorties.
2 caisses chaussettes toutes sortes.
2 caisses gants de toutes sortes assortis.
10,000 verges de toile et coton.

Grande quantité de coton imprimé, flanelle, flanelette, commandes reçoutt, drill coton à chemises, toiles à rouleaux, ridéaux, tapis à ridéaux, doublures, haliste, crétonne, ruban, lingerie pour femmes, robes de satin, costumes de dames, chemises pour hommes, gravates, cols, poignets, chemises d'hiver, salopettes, complets pour hommes, etc., etc., une grande variété de marchandises sèches dans toutes les lignes, etc., etc.

AUSSI: — Nous vendrons, à 10 heures, par ordre des curateurs, un fonds de banqueroute de modes, transporté à nos salles. Consistant: Chapeaux garnis et non garnis, garnitures de chapeaux, plumes de fantaisie, plumes d'autruche, ailes, plumets, voilette, ornements, brauds, ruban de soie, velours, satteen, soie, crêpe, étoffes à chapeaux, etc., etc.

Vente à 10 heures a.m. chaque jour, en lots convenables et sans réserve.

291—3 MARCOTTE FRERES, Encanteurs.

## UNION STOCK YARDS TORONTO LIMITED

DEPT DES CHEVAUX

## VENTE à L'ENCAN

**MERCREDI, 16 OCTOBRE 1912, A 11 A.M.**

Gros chevaux de trait, chevaux pour fins générales, chevaux d'express et de carrosse, chevaux de promenade, etc.

**VENTES PRIVEES TOUS LES JOURS**

Ecuries propres et hygiéniques sous la surveillance du gouvernement.

Expéditions par tous les chemins de fer jusqu'à la porte même des écuries.

Toutes les demandes d'information reçoivent une prompte attention.

W. W. SUTHERLAND, Au Bureau. — J. H. ASHCRAFT, Jr., Gérant.

CHAS BROTHERS, Encanteur 154-s-n

## Corporation du Village de Cartierville

Des soumissions sous enveloppes cachetées adressées au soussigné seront reçues jusqu'à midi, mardi le 22 octobre, 1912, pour la vente en gros de débentures de la corporation du montant de $8,000.00 ; pour partie d'icelles au montant de $2,000.00 et ce en vertu du règlement No 142, de dite corporation, en date du 7 octobre 1912, un montant de deux mille piastres devra accompagner chaque soumission, laquelle somme sera confisquée si les soumissions sont retirées ou rendu payer en toutou en partie. Les deux soumissions seront ouvertes en présence des intéressés, à l'assemblée du Conseil de la municipalité qui aura lieu le mardi, 22 octobre 1912, à 8 heures p.m. La dite Corporation ne s'engage accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Pour toutes informations s'adresser à moi.

Par ordre du conseil.

L. D. CLEMENT, Sec.-trés.

Chambre 803, Bâtisse Eastern Townships Bank, 263 rue Saint-Jacques, Montréal.

## Crown Reserve Mining Company, Limited.

Dividende No 34

Avis est par les présentes donné qu'un dividende mensuel de deux cent pour le mois d'octobre 1912, en sont de trois pour cent pour la même période, faisant un paiement total de cinq pour cent ont été déclarés et seront payables le 15 novembre 1912, aux actionnaires enregistrés le 31 octobre 1912.

Les livres de transfert ne seront pas fermés. Les chèques seront envoyés par poste le 14 novembre par les agents de transfert, "The Montreal Trust Company" et les actionnaires sont avertis de donner avis à ces derniers de tout changement d'adresse.

Par ordre du bureau,

JAMES COOPER, Secrétaire-trésorier.

12.19.26.2.9

SOLLICITEURS DE PATENTES

PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

Dans tous les pays. Demandez notre GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratis.

MARION & MARION,

164 Rue Université, coin Rue St Catherine, Montreal

218-m.j.s.-n

PATENTES

PIGEON & PIGEON

718 Rue St-Jacques, Montreal

Tél. Main 3625. 135—m.j.s.—n

PAR RAE & DONNELLY

KINGS AUCTIONEERS

## Importante VENTE A L'ENCAN

De meubles neufs et d'occasion, pianos tapis, prélarts, étoffes à robes, etc., à 241-243 RUE ST JACQUES,

## Mardi, 15 Oct. 1912

**à 2.30 p. m.**

et consistant en jolis tapis Axminster, Bruxelles et Wilton, de toutes grandeurs et dessins modernes, tapis de corridor, linoleums, etc., grands pianos droits, ameublements de salon, 3, 4 et 5 articles, chaises et tables dépareillées, armoires à patchouli, bric-à-brac, beaux meubles de salle à manger, en chêne et en noyer, chaises et tables de boudoir et de chambre à coucher, bureaux supérieurs en chêne et en noyer, chiffonniers, lavabos, lits en cuivre, sommier matelas, linge de lit et de table, couvertures et nouveautés générales.

Meubles et ustensiles de cuisine, porte-chapeaux, miroirs, gravures, vaisselle, etc.

RAE & DONNELLY,

291-2 Encanteurs du roi.

## VENTE ET LICITATION

SUCCESSION AGLAE ROY, VEUVE BERNARD BERNARD.

La propriété ci-après décrite dépendant de la dite succession, sera vendue aux enchères publiques, par J. A. O. Lalladie, notaire, en son étude No 15, Boulevard St-Laurent, à deux heures de l'avant-midi, le 17 octobre 1912.

Description: une propriété connue sous numéro quatre-cent vingt-trois, du cadastre officiel du quartier Saint-Louis, à Montréal, contenant 25 pieds de front, sur 80 pieds de profondeur, le tout plus ou moins, avec maison et dépendances, portant les Nos 163 et 165 rue Saint-Gaumet, avec passage mitoyen, 10 pieds par 80 pieds, le tout officiel, No 424 du dit cadastre officiel susdit titres.

Pour conditions s'adresser à

J. A. O. LALADIE, Notaire.

No 15 Boulevard St-Laurent, Montréal. 30.12

**En Vertu de l'Acte des Liquidations Provinces de Québec, District de Montréal.** No 194

MATTHEWS, STEWART AND ARMSTRONG LIMITED, corps incorporé et ayant sa principale place d'affaires dans les Cité et District de Montréal.

En liquidation.

Un ordre de liquidation a été accordé en cette affaire et une assemblée des créanciers, actionnaires et contributaires de la dite Compagnie, est par les présentes convoquée pour le vingt et unième jour d'octobre courant (1912), à dix heures de l'avant-midi, dans la salle de l'assignée des affaires de faillite, au Palais de Justice, la Cité de Montréal, pour nommer un liquidateur définitif de la dite Compagnie.

Montréal, 10 octobre 1912.

N. Z. CORDEAU,

Député Protonotaire, C. S.

290—2

## SPECULATION ET PLACEMENT

L'équipement complet de nos divers départements les rend particulièrement précieux pour les commerçants et les capitalistes.

Fils privés directs pour New York, Ottawa et Sorel.

McCUAIG BROS. & CO.

Membres de la Bourse de Montréal.

MONTREAL

OTTAWA GRANBY SOREL DANVILLE VALLEYFIELD

12.15 A

THE DOMINION BANK

Sir Edmund B. OSLER, M.P., président. W. D. MATTHEWS, vice-président. C. A. BOGERT, gérant-général.

Capital payé, $4,900,000. Fonds de réserve, $5,900,000. Actif total, $73,000,000.

LES DAMES EN VOYAGE.

trouveront les lettres de crédit circulaires émises par The DOMINION BANK très commodes pour leur éviter les ennuis de faire changer leur argent à l'étranger et peuvent être encaissées dans toutes les villes du monde où il y a une banque — et elles sont également à l'identification. Perdus ou volés ne peuvent d'aucune valeur pour celui qui les a trouvés ou volés.

Bureau-chef, 182 rue Saint-Jacques, J. Haydn Horsey, gérant; boulevard Saint-Laurent, angle Prince-Arthur; rue Bleury, angle Sainte-Catherine; rue Guy, angle Sainte-Catherine.

Par WALTER M. KEARNS

## Une Importante Collection de Peintures

PAR D'EMINENTS ARTISTES DES

## Ecoles Francaise et Italienne.

Sera vendue à l'encan à la salle des ventes du soussigné,

## 346 rue de l'Université

**MARDI SOIR, 15 OCTOBRE,**

**A 8 HEURES**

Parmi les peintures comprises dans cette collection on trouvera des spécimens choisis du pinceau de H. J. Dulpy, célèbre peintre français qui, comme son père, est reconnu pour son merveilleux talent de peindre des effets de clair de soleil et d'ombre sur les rivières.

M. GASTON ANGLADE, autre artiste français de talent, qui excelle à rendre la nature et l'esprit avec exactitude, simplicité, magnificence et une beauté réelle.

MAHABANDE, éminent peintre italien, dont l'oeuvre est réaliste et d'une vérité vivante.

BOISGONTIER, un des plus vieux peintres français du jour, devenu Mougibot et de Francais Millet, a travaillé avec Daubigny et Corot et qui, ces jours révélé un artiste de tout premier ordre.

LES PEINTURES SERONT EXPOSEES A PARTIR DE LUNDI matin jusqu'à l'heure de la vente.

On pourra avoir des catalogues sur demande au bureau du soussigné.

WALTER M. KEARNS,

291-3 Encanteur.

PAR FRASER FRERES

## MEUBLES ET EFFETS DE MENAGE

Grand encan régulier aux salles de vente, 458 RUE ST JACQUES, LE VENDREDI, 18 OCTOBRE, à 9 hrs a.m.

Consignations diverses. Argenterie d'argent. Meubles neufs, pupitre, tapis, poêles, meubles rustiques, gravures-forte à l'épreuve du feu, voitures, harnais, chaises, canots, etc. Pour vendre promptement et avantageusement, prix pour meubles, pianos, bagages, etc.

FRASER FRERES,

12.17 Encanteurs.

PAR WALSH & DORAY

## No 1 rue Ste Monique

## Vente sans Réserve à l'Encan

**Du contenu d'une grande maison où l'on loue des chambres,**

A l'adresse ci-dessus,

**LUNDI MATIN, LE 14 OCTOBRE**

**A 10 Heures**

Pupitre de bureau, à dessus plat, grande table en chêne, buffets, tables, tables de cuisine, lits en fer, (deux) poêles, garnitures émaillées, sommiers, un peu de tout, petits lits et environ 500 pieds de bois de construction assortis de

WALSH & DORAY,

Encanteurs.

## 1383 Boulevard St-LAURENT

**GRANDE VENTE A L'ENCAN REGULIERE**

Meubles, lits en fer, poêles, poêlerie, rideaux, toiles, brosserie, etc. A l'adresse ci-dessus,

**Samedi, Lundi et Mardi SOIR à 7.30**

WALSH & DORAY,

Encanteurs.

## A VENDRE A L'ENCAN

## UN ANCIEN POSTE DE COMMERCE

Les parties intéressées ont décidé de disposer de la propriété située sur la rue de la Fabrique, à Québec, occupée pendant un grand nombre d'années par MESSIEURS OLIVER, DAVID & COMPAGNIE, s'étendant de la rue de la Fabrique à la rue Dauphin, mesurant environ quarante-cinq (45) pieds de front sur la rue de la Fabrique, sur à peu près deux cent cinq (205) pieds de profondeur.

Les murs des divisions entre les voisins sont mitoyens des deux côtés.

Cet immeuble sera vendu à l'encan en l'étude de MAITRE GAUVREAU & MONTREUIL, Notaires Publics, 81 rue Saint-Pierre, quatrième étage, 3ème palier, chambre No 37, bâtisse Assurance de Québec, le

**24 OCTOBRE COURANT**

**à Onze heures a. m.**

Pour plus amples informations s'adresser à J. A. CHARLEBOIS, N.P., bâtisse Banque Union ou à MM. Gauvreau & Montreuil, N.P.

Québec, 3 octobre 1912.

(Signé) J. A. CHARLEBOIS, N.P.

GAUVREAU & MONTREUIL, N.P.

7, 9, 12, 14, 16, 19, 23

## Avis de Faillite

IN RE:

**J. E. LAFLEUR Enr.,**

31 rue Ste Catherine Est,

Montré

L'EXPOSITION POUR LE BIEN-ETRE DE L'ENFANCE

# POUR COMBATTRE LES RAVAGES QUE FAIT EN NOTRE VILLE LA MORTALITE INFANTILE

**La mission du comité spécial dont le docteur Lachapelle est le zélé directeur. — Aux mères de famille. — Conférences pratiques et sciences vulgarisées. — L'hygiène et la médecine préventive.**

L'exposition pour le bien-être de l'enfance qui s'est ouverte si brillamment mardi soir n'est que la répétition d'expositions analogues qui ont lieu à New-York, Boston et Philadelphie ces dernières années. Elle résulte de la bonne entente, de la collaboration étroite des organisations anglaises et françaises de bienfaisance de notre ville. L'association Saint-Jean-Baptiste se réunit pour la première fois il y a un an, dans le but de travailler à l'organisation de cette oeuvre gigantesque. Par la suite les délégués français et anglais se sont rencontrés et ont travaillé de concert; le résultat est celui que nous avons eu sous les yeux au manège de la rue Craig.

Les gouvernements de Québec, d'Ottawa, le conseil municipal ont contribué à cette oeuvre $5,000 chacun. Le reste de la somme nécessaire à cette oeuvre a été souscrit par de généreux particuliers. Le Dr Anna-Louise Strong, une femme qui a été aux Etats-Unis l'organisatrice des expositions pour le bien-être de l'Enfance, qui a fait des études spéciales sur cette vaste question et possède une connaissance pratique de tout ce qui s'y rattache a été chargée de l'exposition montréalaise. Le comité exécutif n'a qu'à se féliciter d'avoir remis entre ses mains le soin d'avoir mis sur pied cette superbe exposition. Mlle Strong a travaillé depuis longtemps à l'organisation de cette exposition admirable: dès l'an dernier elle donnait des représentations gratuites de vues animées dans les parcs de Montréal, lesquelles avaient pour but d'intéresser la public à l'exposition qui constitue pour les chefs de manière le meilleur et le plus pratique des enseignements.



Le bébé doit être pesé souvent : on contrôle ainsi la régularité de sa croissance. — Photo. E. Bourassa, 907 Sainte-Catherine est.

Mais on a pu constater que l'exposition avait surtout trait à l'enfance scolaire, c'est-à-dire à l'enfance parvenue à l'âge où la mortalité fait chez elle le moins de ravages.

Alors on a pensé qu'il était raisonnable de greffer sur cette exposition, une exposition pour le bien-être de la première enfance, c'est-à-dire de l'enfance soumise au plus lourd pourcentage de mort. Le besoin d'une exposition infantile fait de si épouvantables ravages. Alors, sous la direction du docteur Sévérin Lachapelle, un comité a été nommé avec mission de préparer cette exposition spéciale, relative à la puériculture.

Il convient d'attirer spécialement l'attention des mères sur cette exposition spéciale que l'on trouve à gauche en entrant dans le manège de la rue Craig.

En même temps que les travaux d'organisation de cette exposition spéciale se poursuivaient activement, des médecins spécialistes, ayant consacré leur vie à l'étude des soins à donner à la première enfance, étaient priés de préparer des sujets de causeries, qui, sous une forme familière, serviraient aux mères, d'enseignement à la fois théorique et pratique. On aura une idée de l'importance de ces causeries par les suivantes que nous relevons dans le programme général de l'exposition pour le bien-être de l'enfance; le docteur S. Langevin, hygiène du nouveau-né avant et après la naissance; le docteur Sévérin Lachapelle: allaitement maternel et mixte; le docteur Ethier, prévention de la tuberculose infantile.



Si bébé tousse, il doit être ausculté : ses poumons peuvent être en danger. Il s'intéresse toujours aux histoires du docteur. — Photo. E. Bourassa, 907 Sainte-Catherine est.

Aujourd'hui même, le docteur Louis Laberge, donnera une conférence-causerie sur le lait. Jeudi, le docteur Corsin fera une conférence sur l'historique et le fonctionnement des "Gouttes de Lait"; le lendemain, vendredi, le docteur Sévérin Lachapelle parlera de la coqueluche et de la vaccination, le matin et l'après-midi, il parlera sur l'avortement et sur la statistique infantile. Enfin, mardi, le 22 du courant, le docteur J. E. Laberge, traitera de la mortalité infantile et de ses causes. Ce sont là autant de sujets dont l'importance est extrême et sur lesquels les mères, les chefs de famille, ont le plus grand intérêt—celui de leurs enfants—à se renseigner aussi bien que possible.

Dans ces causeries on s'occupera non seulement des maladies les plus fréquentes de l'enfant, mais aussi des causes générales qui influent d'une manière si souvent contraire sur l'organisme de l'enfant, à partir de sa conception jusqu'à un âge plus ou moins avancé. Parmi ces causes, il faut tout d'abord citer l'alcoolisme et la tuberculose. On ne saurait trop insister pour que les mères profitent de cette occasion exceptionnelle qui se présente pour elles d'acquérir des connaissances essentiellement utiles à la santé de l'enfant.

Les conférences sur les maladies qui se rencontrent le plus fréquemment chez l'enfant contiendront des leçons pratiques d'hygiène et de médecine préventive, que toutes les mères devraient se faire un devoir de suivre, en assistant autant que possible et en aussi grand nombre que possible, à ce que nous appellerons les cours de maternité.

Sur cette si importante question de l'alimentation de l'enfant: allaitement maternel, allaitement mixte, allaitement artificiel, on y expliquera la raison d'être de toutes ces erreurs malheureuses, si souvent commises. Ces erreurs sont suffisantes à expliquer la mortalité infantile qui fait de si terribles ravages dans notre population enfantine. Il est une vérité qu'il faut faire connaître: l'enfant ne meurt que de l'ignorance ou de l'erreur de la mère. Un enfant né sain qui n'est pas exposé dans un milieu antihygiénique, qui n'est pas victime d'erreurs grossières, doit vivre.

Dans cette exposition spéciale, qui remplit à elle seule trois compartiments et les plus intéressants qui soient, on trouve sur les murs des enseignements sous forme concise, qu'il n'est pas sans intérêt de reproduire textuellement:

"L'enfant donne la santé et la beauté à sa mère."

"Le respect des lois naturelles a toujours sa récompense."

"Des soins doivent être donnés à l'enfant, longtemps avant sa naissance."

"Toute mère doit organiser sa vie pour le plus grand bien de son enfant."

"Avant comme après sa naissance, l'enfant souffrira des excès de sa mère, dans le boire et le manger."

"Tout enfant, fruit d'une ivresse, ne peut vivre."

"Les premiers soins à donner au nouveau-né, le lavage des yeux, doivent être réservés au médecin. On doit habituer l'enfant, dès sa naissance, à dormir à des heures régulières. On doit se souvenir que l'habitude est une seconde nature."

"Le lait est la seule nourriture propre à l'enfant. On suppléera à ce qui manque naturellement par le lait de vache (allaitement mixte). Aucun changement au régime alimentaire de l'enfant ne sera apporté, sans l'avis du médecin. On ne devra jamais sevrer le bébé sans l'avis du médecin, surtout dans les mois de chaleur."

Enfin, à l'entrée de l'Exposition pour le Bien-Etre de la Première Enfance, on trouve ces chiffres terrifiants:

Sur 100 enfants soumis à l'allaitement artificiel, 47 sont morts.

Sur 100 enfants soumis à l'allaitement maternel pendant 3 mois, 35 sont morts.

Sur 100 enfants soumis à l'allaitement maternel pendant 6 mois, 12 sont morts.

Sur 100 enfants soumis à l'allaitement maternel pendant 9 mois, 3 sont morts.

On trouve encore, disposés sur des tables, des pièces anatomiques montrant la marche du vaccin sur le bras du bébé. Ainsi, la mère peut suivre l'évolution du bobo, sans s'inquiéter inutilement, depuis l'injection de sérum qui préviendra la petite vérole, jusqu'à cicatrisation complète.

On y voit aussi des pièces anatomiques montrant l'atrophie des organes sous l'action flétrissante de l'alcoolisme.

Cette exposition du bien-être de la première enfance est certes la plus importante, puisqu'elle enseigne aux mères les moyens de conserver leurs bébés, de les laisser grandir et et parvenir à l'âge où ils pourront enfin profiter de cette exposition du bien-être de l'enfance, où le bébé, devenu garçonnet, fréquente l'école et commence son apprentissage de la vie.



Les soins à donner aux yeux des nouveaux-nés sont à la fois très délicats et très importants. Le médecin ou l'infirmière doivent seuls y procéder. — Photo. E. Bourassa, 907 Sainte-Catherine est.



Rien n'est charmant comme un campement de bébés qui vivent en plein air sous la surveillance des infirmières et des bonnes soeurs. — Photo. E. Bourassa, 907 Sainte-Catherine est.

## MONUMENT A LA GLOIRE DE NOTRE HISTORIEN NATIONAL

(Du correspondant de la "Presse")



Québec, 7.—On a commencé à préparer le terrain qui doit recevoir le monument élevé à la gloire de notre historien national, F. X. Garneau. Ce monument sera placé en face du monument Mercier, à l'est de l'avenue Dufferin, tout près de la Grande Allée.

On sait que l'inauguration de ce monument aura lieu le 19 du courant. On devra donc faire diligence pour terminer les travaux d'installation.

Ce monument est l'oeuvre du sculpteur français Paul Chevré, auteur des monuments Champlain et Mercier. Le coût en a été entièrement payé par l'hon. Geo.-E. Amyot, conseiller législatif, qui en remettra la propriété au gouvernement provincial, le jour de l'inauguration.

## ILS CELEBRENT LEURS NOCES D'OR

**Le cinquantième anniversaire de mariage de M. et Mme. F.-X. Monette donne lieu à une belle fête.**

L'église de Maisonneuve a été le théâtre, lundi dernier d'une belle et touchante cérémonie; M. et Mme François-Xavier Monette y célébraient en effet, leurs noces d'or, entourée d'une nombreuse famille et de leurs amis.

A dix heures du matin, une grand'messe solennelle a été chantée par M. l'abbé Berthiaume, assisté de MM. les abbés Fournier et Riopelle, comme diacre et sous-diacre; M. l'abbé Berthiaume adressa aux vénérables jubilaires, une belle allocution, les félicitant de la large part de bonheur, qu'il avait plu au ciel, de répandre sur eux.

Le chant à l'orgue fut de toute beauté; la collecte a été faite par les petites filles de M. et Mme Monette.

A leur retour à la maison de leur gendre, M. Godfroy Saint-Jean, rue Jeanne d'Arc, il y eut réception, présentation d'adresse et d'une bourse, don des petits-enfants, chant et musique pendant le reste de la journée.



M. et Mme F. X. Monette, de Maisonneuve, qui ont fêté leurs noces d'or, ces jours derniers. — Cliché du photographe de la "Presse".

Assistaient à cette belle fête: M. l'abbé Berthiaume, M. et Mme G. Monette, M. et Mme G. Saint-Jean, M. et Mme Es. Gaudry, M. et Mme G. Saint-Jean, petits-fils, M. et Mme Adélard Saint-Jean, petits-fils; M. et Mme I. Chartrand, Mlles Cordélia Saint-Jean, Evelina Saint-Jean, Emma Saint-Jean, Rose Monette, Eglantine Monette, MM. Wilfrid Monette, Arthur Monette, Mlles Gilberte Monette, Magella Monette, M. et Mme Donat Monette, M. et Mme Joseph Monette, M. M. Raphaël Saint-Jean, M. et Mme Moïse Dionne, Mme Vve Adolphe Gaudry, M. et Mme Pierre Collin, M. et Mme Donat Collin, M. et Mme Pierre Pelosse, M. et Mme Napoléon Thibault, M. Augustin Saint-Jean, M. et Mme Stanislas Brunet, M. et Mme Léopold Corbeil, M. et Mme Emile Corbeil, M. et Mme Léon Bibaud, Mme Vve T. Corbeil, Mlle Germaine Corbeil, M. François Joseph Corbeil, Mme Vve Dumouchel, M. et Mme Alphonse Gohier, M. et Mme Joseph Ouimet, M. et Mme J. Juncferson, Mme A. Léveillé, Mme Drapeau, Mlle E. Brunet, M. et Mme J.-B. Lafortune, Mlle Léona Brunet, M. et Mme Ed. Couture, Mlles Clorinda Brunet, Léa Dionne, MM. J. Corbeil, J. Ouimet, Joseph Labelle, E. Lachance, M. et Mme P. Picard, M. et Mme Z. Lachance, M. et Mme E. Sauvageau, Adélard Lachance, Mlles P. Richard, Léontine Gagnon, MM. Raoul Major et Ovila Côté.

M. F.-X. Monette est né à Montréal, le 1er octobre 1840, Mme Monette, née Sophie Gaudry, dit Bourbonnière, est née à Montréal en 1843.

### SAINT-PAULIN

La saison de villégiature est maintenant finie et tous les clubs, qui sont situés sur les rives de nos lacs, ont été fermés.

## Je Pouvais à Peine Dormir 2 Heures par Nuit

Rangwall, près Havringen, Lorraine, le 23 mars 1910. — Monsieur le Pharmacien. — Dans l'intérêt de l'humanité souffrante, je vous autorise à publier ce qui suit.

J'ai enduré, depuis le mois d'octobre 1909 jusqu'en février 1910, de cruelles douleurs dans la région de l'estomac et des intestins; je ne pouvais plus rien digérer qu'un peu de lait et un oeuf à la coque. A une diarrhée persistante était venue s'ajouter une émission de glaires considérable. J'étais très exténué et je pouvais à peine dormir pendant deux heures par nuit. Tous les médicaments que me prescrivait mon médecin demeuraient sans résultat. C'est alors que, dans un journal, je vis vanter les effets du Charbon Belloc. J'en achetai un flacon et, à la première cuillerée que je pris après mon repas, j'éprouvai une véritable sensation de bien-être à l'estomac. Mes aigreurs cessèrent et après le troisième jour ma digestion s'était complètemena améliorée. Toute diarrhée avait cessé. Je puis dire aujourd'hui que je suis complètement rétabli; je jouis de mon ancienne facilité de digestion, n'éprouvant plus aucune peine, ni embarras. Mon bien-être, je l'attribue exclusivement au Charbon Belloc; aussi j'ai bien soin d'en avoir toujours un flacon près de moi.

Agréez, Monsieur, l'expression de mes meilleurs sentiments.

Roth, Jos., agent en douane retraité.

L'usage du charbon de Belloc en poudre ou en pastilles suffit, en effet, pour guérir en quelques jours les maux d'estomac, même les plus anciens et les plus rebelles à tout autre remède. Il produit une sensation agréable dans l'estomac, donne de l'appétit, accélère la digestion et fait disparaître la constipation. Il est souverain contre les pesanteurs d'estomac après les repas, les migraines résultant de mauvaises digestions, les aigreurs, les renvois et toutes les affections nerveuses de l'estomac et des intestins.

POUDRE. — Le moyen le plus simple de prendre la poudre de Charbon de Belloc est de la délayer dans un verre d'eau pure ou sucrée que l'on boit à volonté en une ou plusieurs fois. Dose: une ou deux cuillerées à bouche après chaque repas.

PASTILLES BELLOC. — Les personnes, qui le préfèrent, pourront prendre le Charbon de Belloc sous forme de Pastilles Belloc. Dose: une ou deux pastilles après chaque repas et toutes les fois que la douleur se manifeste. On obtiendra les mêmes effets qu'avec la Poudre et une guérison aussi certaine.

Il suffit de mettre les Pastilles dans la bouche, de les laisser fondre et d'avaler la salive. En vente dans toutes les pharmacies.

P. S. — On a voulu faire des imitations du Charbon de Belloc, mais elles sont inefficaces et ne guérissent pas, parce qu'elles sont mal préparées. Pour éviter toute erreur, bien regarder si l'étiquette porte le nom de Belloc, et exiger sur l'étiquette l'adresse du laboratoire: Maison L. FRERE, 19, rue Jacob, Paris. A

## LES FUNERAILLES DE M. FREDERIC VACHON

(Du correspondant de la PRESSE)

West Broughton, 12.—La paroisse vient de perdre un de ses vieux citoyens et l'un de ses pionniers dans la personne de M. Frédéric Vachon, rentier, décédé dimanche matin, à l'âge de 69 ans. Le défunt avait épousé en premières noces Mlle Julie Lachance et en secondes noces Mlle Célanire Delisle, fille de feu M. Abraham Delisle. Il était le père de MM. Ovide Vachon, de Dawson City; Ephrem Vachon, de Broughton; Pierre Vachon, de Saint-Isidore d'Auckland, et de Mme Marie Vachon, des Etats-Unis. Il était le frère de M. Pierre Vachon, ancien ennement de Saint-Frédéric de Beauce, et de Mme Joseph Gagné, de Lac Noir.

M. Frédéric Vachon était né à Saint-Frédéric de Beauce en 1843 et était le fils de feu Frédéric Vachon. Il vint s'établir à Broughton en 1863 et y a toujours demeuré depuis.

Ses funérailles ont eu lieu, mardi, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.


L'ÉCLAT de COLGATE
Le Merveilleux Nouveau Parfum



Une surprise agréable vous est réservée si vous n'avez pas encore respiré l'arome d'Eclat, le délicieux nouveau parfum de Colgate. Ce parfum, riche, délicat et durable, captive ceux qui connaissent et apprécient ce qu'il y a de mieux. Cela n'empêche pas que le prix en est très modique.

Nous voulons que vous essayiez l'Eclat, certains que nous sommes que vous le trouverez de votre goût. Envoyez 4 cents en timbres pour avoir une jolie échantillon, ou bien achetez l'Eclat là où vous vous procurez vos articles de toilette. 3056

Adressez-vous Dépt "L", Joristine Bldg., MONTREAL

COLGATE & CO.,
Fondé en 1806
Fabricants de la Poudre de Talc Eclat
NEW YORK PARIS LONDON
40, Rue de Paradis
W. G. M. SHEPHERD — MONTREAL
Seul Agent pour le Canada

ECZEMA
Appelé aussi dartres, herpès, prurit, sécrétion séreuse, vésicules, etc.
L'ECZEMA PEUT SE GUERIR RADICALEMENT, et quand je dis guérir, c'est bien G-U-E-R-I-R que je veux dire, et non pas simplement soulagé pour quelque temps pour devenir pire qu'auparavant. Remarquez bien que je fais cette assertion après avoir consacré dix ans de ma vie à cette spécialité—maladie et après avoir regardé pendant ce temps un quart de million de cas de cette terrible maladie. Maintenant, quelque vous ayez employé quel que soit le nombre de médecins qui vous ont dit que vous ne guéririez jamais, tout ce que je demande c'est une chance de vous démontrer que je sais ce que je dis. Si vous m'écrivez AUJOURD'HUI, je vous enverrai un ECHANTILLON GRATUIT de mon remède non violent, certain, garanti guérir, qui fera plus pour vous convaincre en une semaine que je ne puis le dire ou quoi que ce soit en un mois de temps. Si vous êtes dégoûté et découragé, donnez-moi la chance de prouver mes assertions. En m'écrivant aujourd'hui, vous jouirez de plus de véritable confort que vous en avez jamais connu dans ce monde. Essayez-le et vous verrez que je vous dis la vérité.

Dr J. E. CANNADY,
268 Park Square, Sedalia, Mo.
Références : Third National Bank, Sedalia, Mo.
Pouvez-vous faire mieux que d'envoyer cet avis à quelque pauvre eczémateux. 5.12.19.26

FITS
J'ai fait une étude approfondie des cas de convulsions épileptiques ou haut mal, et en ai guéri qui étaient de longue date. Je désire en faire l'essai d'express [illegible] une bouteille d'essai gratis à [illegible] découpez et renvoyez cette annonce avec votre lettre. Prompt soulagement! Des milliers de cures. Indiquez l'âge et les détails de la maladie. Dr F. Harvey Root, Dept. [illegible] State, N. New York. Correspondance en anglais préféré. an

TUBERCULOSE
(POUMONS)
DIAGNOSTIC ET TRAITEMENT
Dr EUGENE BRENIER
(Ancien élève de S. A. Knopf, New York)
707 rue St Hubert, Montréal. Téléphone Est 1352.
Consultations après entente. 231—m|s—n

20c Livres par la Malle 25c
Terrail : Cadet Rousselle.
Montépin : La Porteuse de Pain.
Decourcelle : Les Deux Gosses.
Decourcelle : Fleur-de-Thé et Grandinet.
Morphy : Mignonne.
Morphy : Les Mystères de Montréal.
Librairie DEOM, 1[illegible] Ste Catherine E. 267-s-n B



LA PEPTONINE
[illegible] toutes les qualités d'une nourriture saine, fortifiante pour bébés. En vente dans toutes les villes du Canada, chez les épiciens et épiciers. B

Grande Excursion Gratuite au Parc Regent. Pour détails voir l'annonce page 26.







Les vieillards qui en sentent le besoin trouveront les
LAXATIFS NA-DRU-CO
les plus efficaces, ne causent aucun malaise. L'augmentation des doses n'est pas nécessaire. 25 cents la boîte chez votre pharmacien. 1647
National Drug and Chemical Co. of Canada, Limited.



Une boîte de 10c de Cubes Oxo fera assez de Délicieuse Soupe pour Quatre Personnes.

De riches sauces, aussi, peuvent être faites en quelques minutes avec les Cubes Oxo. Pas de mesurage, pas de manipulation de bouteilles et de bouchons collants, rien que les beaux petits Cubes Oxo. Chaque cube semblable en grosseur, en saveur, en force, chacun contenant la richesse du boeuf frais de choix obtenue de notre troupeau Oxo; tous les bestiaux sont garantis sains.

Les Cubes Oxo ajoutent de la nutrition et de la saveur aux pâtés à la viande, ragoûts, hachis, riz bouilli et pommes de terre pilées, commodes dans une centaine de manières et si bon marché et si délicieux.

OXO CUBES
Boîtes de 4, 10, 50 et 100 cubes. 4 CUBES-10c. 10 CUBES-25c.

## CHRONIQUE UNIVERSITAIRE

L'été est fini, les vacances aussi et les Etudiants, — brebis égarées parfois — sont maintenant tous rentrés au bercail. Il l'ont fait seuls, sans se plaindre, comme de grands garçons qu'ils ne sont pas toujours. La vie universitaire bat présentement son plein et les murs de la vieille Université semblent se réjouir du retour et souhaiter la bienvenue.

Nous en voyons qui rentrent le faciès souriant, contents de reprendre leurs habitudes des années précédentes, — habitude d'étudier ou de flaner; tous les caractères ne sont pas identiques.

Les uns travailleront ferme sur de gros bouquins, les autres, plus nombreux, battront "dolce" l'asphalte des boulevards, pratiquant consciencieusement un flirt féroce.

Il en est qui reviennent l'air tout chose et le front traversé d'un gros pli. Leur démarche est lente: on dirait qu'ils ont un plomb au coeur.

Ils rêvent ceux-là à "Elle", aux yeux fins et captivant, à ces choses si jolies d'être aimées.

Chez les nouveaux beaucoup sont enthousiastes. Ils arrivent pleins d'espoir dans cette ville où l'on s'amuse et dans cette Université où l'on chante. Ils sont tout gonflés des récits entendus et guettent l'occasion de rire un brin.

Quelques-uns, élevés dans des collèges lointains, s'en viennent quelque peu craintifs; c'est si dangereux, Montréal, et la vie d'étudiant est si pleine de périls. Ils songent aux préceptes de leurs vieux professeurs et se tiennent sur le qui-vive, position dont on se lasse trop tôt, malheureusement. Pour ceux-là, l'agonie de l'été et la chute des feuilles ont changé; ils ont un soupçon d'inquiétude au coeur, en même temps qu'une grande curiosité.

Les enthousiastes ne parlent que démonstrations, théâtres, voyages, bérés, etc...

Leur ardeur tombera avant longtemps, et ce sera malheureux car il est toujours triste de voir une jeunesse apathique.

Beaucoup des aînés seront par trop calmes, cette année. Ils profiteront de leur expérience pour se tenir tranquilles et laisser les cadets recevoir les horions.

Les cours sont donc commencés, et Rihan se place pour tout voir, tout entendre et tout répéter, le grand bavard...

× × ×

## AU BILLARD



Le nouveau conseil de Régie des A. E. D. n'a pas été heureux dans sa trouvaille qui n'en est pas une. La promenade de lundi soir, en voitures, style Baillargeon, n'a rien de bien original.

On peut trouver beaucoup mieux.

× × ×

Bruchési, E.E.D., est élu président de l'"Etudiant"; Fauteux, E.E.D., en est le secrétaire de rédaction, et Mandeville, E.E.M., le secrétaire d'administration; G. Lacasse, E.E.M., devient aviseur du conseil. On croit que les nouveaux membres continueront avec succès l'oeuvre si bien lancée par Gustave Lacasse.

× × ×

Le club de baseball Laval fait d'énormes progrès. Il a failli gagner la partie dimanche passé à Saint-Laurent.

× × ×

Handfield, E.E.D., se porte très bien. Merci.

× × ×

Bourbonnais, E.E.G.C., a l'air réjouit et voit tout rose. Que la terre lui soit légère!

× × ×

## MONSIEUR COURRIER

Mademoiselle?

Votre lettre est en effet un long point d'interrogation et vous signez bien. Vous êtes indiscrète de me demander à quelle Faculté j'appartiens et ce que j'étudie. Je réponds tout de même pour vous obliger. D'abord je vous dirai que je suis les cours, mais n'ai pas eu le temps d'étudier encore.—Je suis si occupé.

Je suis étudiant en chirurgie dentaire. N'ai-je pas trois dents fausses? (Beaucoup de E.E.C.D. sont dans mon cas).

Je suis étudiant en médecine aussi parce que je sais quelque chose en anatomie et que la mort est la fin de la vie. (Il y a des E.E.M. qui n'en savent pas beaucoup plus long).

Je suis étudiant en droit à mes heures. J'ai lu jadis une page de Code Civil sur le mariage et ça m'a dégoûté de bien des choses. (C'est ainsi que des E.E.D. deviennent célibataires).

Je suis étudiant en lot en même temps, car je sais à fond tout ce qui se rapporte aux Testaments. (Il y a des E.E.L. qui ont des oncles à héritage).

Je suis encore étudiant en architecture, et je dois dire que l'harmonie de certaines lignes me rend tout songeur. (Et quel songe!!).

Je connais aussi le Génie Civil, car le Pont aux Anes m'est assez familier. Et je sais que la ligne droite qui est le plus court chemin d'un point à un autre n'est pas celui de tous les étudiants quand sur la brune.... (Chut!!).

Je ferais un bon pharmacien, connaissant l'influence bienfaisante du peroxyde d'hydrogène ($H_2O_2$ pour vous servir) sur les poils sombres.

J'ajoute pour votre gouverne que j'étudie la philosophie depuis longtemps et que je sais que l'homme est un animal qui raisonne parfois. (On ne parle pas de la femme dans cette science).

Maintenant que vous êtes fixée sur mon compte et que vous me connaissez bien, j'espère que vous m'accorderez la permission de vous saluer quand je vous rencontrerai. N'est-ce pas, mademoiselle?

RIKAN.

Montréal, 12 octobre 1912.

## IL CHERCHE SA FILLE

### Qu'il n'a pas vue depuis vingt-deux ans.

(Du correspondant de la PRESSE.)

Saint-Sébastien, 12 — M. Ferdinand Lavigne, de Saint-Sébastien, qui demeurait autrefois à Lac Mégantic, désire avoir des nouvelles de sa fille Odile, qu'il n'a pas vue depuis de nombreuses années. Lorsqu'elle quitta la demeure paternelle, il y a 22 ans, elle était âgée de 15 ans. Elle devait aller s'établir aux Etats-Unis. Depuis son départ elle n'a jamais donné de ses nouvelles. Elle est aujourd'hui âgée de années. Son vieux père désire la re- avoir ou du moins recevoir de ses nouvelles avant de mourir. Tout renseignement à son sujet sera reçu avec reconnaissance par M. Ferdinand Lavigne, Saint-Sébastien, P.Q.


## Les Boutons s'en Vont - - La Beauté s'en Vient.

Vous ne pouvez faire autrement que d'avoir un beau teint si vous faites usage des Pastilles au Calcium de Stuart.

Boutons! Horreurs! Et quel changement merveilleux quand ils sont tous partis. Presque tout le monde a remar-



qué cela. De nos jours, quand on voit une réelle beauté, on peut presque avoir la certitude que ce sont les Pastilles au Calcium de Stuart qui ont opéré ce merveilleux changement. Cette métamorphose s'accomplit en très peu de temps—même pour les très mauvais teints, ceux qui sont défigurés par les éruptions, l'eczéma, les furoncles, les pustules et les taches hépatiques.

Les Pastilles au Calcium de Stuart font sortir les impuretés par les pores de la peau. Les poisons en consumant une grande quantité, mais c'est la peau qui les chasse. Imposé à plus gros facteur. Chaque tic-tac de l'horloge annonce travail travail pour ces merveilleuses petites travailleuses. Chaque pastille fait son travail, transforme, les imperfections disparaissent, les pores reprennent la fraîcheur et bientôt les boutons, pustules, points noirs, taches de rousseur, etc., sont impossibles. Le changement vous émerveille.

Les jours passent une peau douce et rosée, des épaules et des bras se couvrent d'un beau jeune et pleine de santé. Ah! vous ne pouvez faire autrement que d'avoir un beau teint si vous faites usage des Pastilles au Calcium de Stuart.

Elles sont préparées sous une forme commode afin que vous puissiez en apporter avec vous; elles sont très agréables au goût et sont en vente chez les pharmaciens de partout, à 50c la boîte.

Demandez l'"ANTI-RIDE" "DIANA" la merveille de nos jours pour faire disparaître RIDES, PLIS, TARES. Echantillon envoyé gratuit sur réception de 10 cents pour frais d'expédition. La boutelle, $0.50. S'adresser

"SCIENTIFIC PROCESS CO. Reg'd
301 RUE ST DENIS,
MONTREAL. Tél. Est 5808.
956—n A

## UN GAIN DE 30 LIVRES EN 30 JOURS

Protone, le remarquable et nouveau reconstituant de la chair, refait la chair rapidement et vous rend fort et dodu.

*Un paquet de 50c Gratis*



Avant Après.

Protone vous rendra beau et dodu.

Les personnes maigres souffrent beaucoup de l'embarras et du ridicule. Le monde se moque d'un cheval qui n'a que la peau sur les os, ainsi les personnes maigres servent de cible aux "plaisanteries" humiliantes.

L'homme ou la femme aux formes attrayantes sont des aimants; Protone vous rend dodu, fort, bien formé et normal, donne de la couleur à vos joues, un rayon de bonheur à vos yeux et un bon poids à votre corps. Et il vous conserve dans cet état. C'est le reconstituant de la chair et de la force le plus scientifique et le plus effectif connu jusqu'à ce jour sans contredit.

La grandeur régulière de $1.00 de Protone est en vente chez tous les pharmaciens, ou sera envoyée par la poste directement sur réception du prix, par The Protone Co., 5072, Protone Building, Detroit, Mich.

Coupon pour obtenir Protone Gratis

Remplissez ce coupon et mettez-le pour faire l'expérience des effets remarquables de ce traitement. La Compagnie Protone envoie à toute personne qui remplira ce coupon et mettra sous enveloppe 10c en timbres-poste, un paquet de Protone gratuit de 56 cents. Elle fera aussi reconnaître cet ordre, d'après instructions de son livre "Why and Wherefore this Treatment."

THE PROTONE COMPANY,
5072 Edifice Protone, Détroit, Mich.

Nom. . . . . .

Rue. . . . . .

Ville. . . . . Province. . . . . .

Les boîtes de Protone de la grandeur régulière de $1.00, sont en vente, à Montréal, chez Frank L. Benedict & Co., 144 rue Craig ouest; J. M. Cavanagh, 318 rue Sainte-Catherine Ouest; J. W. Elcome, 901 Sainte-Catherine ouest; Dr J. Leduc & Co., square Chaboillez; Quenneville et Guérin, 397 rue Saint-Antoine; H. W. Reynolds, 585 rue Wellington; W. S. Stone, 4191 rue Sainte-Catherine ouest.

Pas de boîtes gratis chez les pharmaciens.

## OCCASION

### Beau Noir

BENGALINE, CACHEMIRE, PANAMA chiffon, armure, granité, serge, beaux tissus tout laine, dont la largeur varie de 40 à 46 pouces, excellentes valeurs à 90c, le prix exceptionnel du "Bon Marché" pour lundi seulement, la verge . . . . . **69c**

MOIRE DE SOIE pour doublures ou jupons, 20 pouces de large, couleurs variées, vieux-rose, vert bouteille, violet, blanc, crème. Valeur extra., la verge . . . . . **19c**

SATEEN MERCERISE pour doublures, beau lustre, 54 pouces de large, cardinal, réséda, violet, rose-pâle. Régulier 75c, Lundi, la verge . . . . . **29c**

SPECIAL --- FLANELLE A chemises, (casimir) grand choix de dessins, couleurs claires et foncées, 28 pouces de large, superbe valeur, la verge . . . . . **35c**

FLANELLE GRISE FOULEE, tout laine, grise-pâle, drab, 28 pouces de large, la verge . . . . . **45c**

### Préparons-nous pour le Froid

GRANDE VARIETE de couvertes en laine, douillettes, couvre pieds, etc., tout ce qu'il faut pour être confortablement.

COUVERTES EN LAINE grise pâle ou foncée, pour lits simples et doubles, prix, la paire: $2.25, $3.00, $4.00 A . . . . . **$6.00**

COUVERTES EN LAINE blanche pour berceaux ou couchettes d'enfant, chacune . . . . . **50c, 75c, $1.00 ET $1.50**

COUVERTES EN FLANELLETTE édredon pour berceaux ou lits de bébé, bleu pâle ou rose, prix suivant la grandeur, chacune 75c et . . . . . **$1.19**

DOUILLETTES pour berceaux ou couchettes de bébés, grandeurs: 27 x 36, 36 x 45, 36 x 54 pouces, prix $1.00 $1.50, $2.50, $3.00, $4.00 A . . . . . **$7.00**

SPECIAL-- 50 COUVREPIEDS blancs "Marseille", grandeur 12-4, pour lits doubles, valeur réelle $6.00, le prix du "Bon Marché" pour aujourd'hui et lundi . . . . . **$4.59**

### Grande Vente de Sacoches Lundi

300 Sacoches Valant de $3.50 à $5.00 pour $1.79 et $1.29



SACOCHES EN CUIR, Suède, velours, perlées et argentées, de toutes couleurs et formes nouvelles. Ces sacoches nous ont été cédées à des conditions excessivement libérales par le représentant d'un grand fabricant américain, ce qui nous permet de vous les offrir pour lundi matin, de 8½ à 11 hrs, aux prix très réduits de $1.79 et **$1.29**

## AU BON MARCHÉ

"A QUALITÉ ÉGALE, NOS PRIX SONT TOUJOURS LES PLUS BAS"

### Nos Occasions Profitent à Tout le Monde

Chaque chef de rayon tient à offrir quelque chose d'unique et à doubler le chiffre de ses affaires.

Notre clientèle trouvera tout avantage à examiner attentivement ce que nous lui offrons ci-dessous pour Lundi et les jours suivants.

### En Vente Lundi Matin à 8½ Heures




UNE AUTRE CONSIGNATION de 200 jolis petits gobelets en argent "Sovereign" tels que la vignette ci-contre; le "Bon Marché" est le seul endroit dans la ville où l'on peut se procurer ces gobelets gravés dont la valeur réelle est de 50c chaque, pour le prix exceptionnel de . . . . . **25c**

### Ganterie pour Dames

GANTS EN CHEVREAU, les meilleures marques des fabricants français, deux boutons fermoirs, grande variété de coloris à la dernière mode et de qualités. Nos prix varient de $1.00 A . . . **$1.75**

GANTS EN CHEVREAU FRANCAIS, mousquetaires, deux boutons à pression en nacre, 20 et 24 pouces de long, champagne, tan, vert, marine, blanc, noir. Prix depuis $2.00 la paire à **$3.50**

Spécial pour Aujourd'hui et Lundi

BEAUX GANTS en agneau, tan pâle et foncé, brun, drab, gris, vert, marine, blanc, noir, deux boutons à pression, le prix spécial du "Bon Marché" . . . . . **59c**



Letendre, Fils & Cie.
557 rue Ste. Catherine Est.

### Nouvelles Soieries Velours

SOIE DUCHESSE NOIRE, 36 pouces de large, souple et lustrée, pour robes, blouses, etc. Prix . . . . . **97c, $1.39, $1.75, $2.00**

SOIE BENGALINE NOIRE, 37 pos. de large, pour garnitures de robes, costumes, etc., la verge . . . . . **$1.50, $2.00, $2.50 ET $3.00**

VELOURS DE SOIE noir et couleurs variées, 20 pos. de large, la verge, de . . . . **69c A $1.00**

BEAU VELOURS CHIFFON pour robes, costumes, etc., noir et bleu-marine, 45 pos. de large. Belles valeurs à la verge . . . . . **$2.49, $3.00 ET $4.00**

TOILES-- TOILE CREME à tablier, 42 pouces de large, la verge . . **20c**

Toiles crème pour nappes, 56 pouces de large. Régulier 35c. Très spécial, la verge . . . . . **24c**

SERVIETTES DE BAIN, écru avec bords rouges, 16 x 30 pouces. Régulier 8c chaque. Notre prix la paire . . . . . **10c**

TOILE DE RUSSIE, avec bord bleu ou rouge, largeur 24 pouces, qualité de 18c, par . . . . . **15c**

DAMAS vert et crème, pour tapis de table, largeur 56 pouces. Spécial, la verge . . . . . **45c**

### Nouveau Manteaux d'Automne et d'Hiver

NOUVEAUX MANTEAUX en Chinchilla tout laine, la vogue du jour, marine, tan, brun, gris oxford, marine et tan, dos ample uni grand collet, larges poignets, boutons de fantaisie. Prix . . . . . **13.75, $16.75 A $20.00**

NOUVEAUX MANTEAUX en peluche noire, large collet chiffe, dos ample, attachant avec large ornement et deux boutons crochetés. Grandeurs 34 x 44. Prix: . . . . . **$30.00**

Autres nouveaux manteaux de qualités supérieures, tous les prix, jusqu'à . . . . . **$85.00**

MODES-- SUPERBE ASSORTIMENT de chapeaux en peluche de soie, noir, noir et blanc, noir et doré. Prix: . . . . . **$6.00 A $15.00**

CHOIX VARIE de garnitures, fantaisie, ailes, etc., à des prix absolument bas.

LUNDI EN HUIT, GRANDE MISE EN VENTE

SURVEILLEZ LES ANNONCES DU "BON MARCHE"

IL Y AURA DES SURPRISES.

## Préparatifs

Votre maison est-elle prête pour les longs jours et les longues soirées de l'hiver qui s'en vient? Y trouve-t-on ce charme et cette atmosphère invitante qui font de l'intérieur domestique "la plus grande joie de l'existence?" Nous vous aiderons à atteindre ce résultat. Nous vous mettrons en contact avec tout ce qui est confortable, bon et artistique en fait d'articles de ménage.

Nous avons à votre dis position un système de paiements faciles au moyen duquel on peut facilement se créer un "home" chic et confortable. Pourquoi ne pas commencer ces préparatifs maintenant? Nous avons ce qu'il y a de plus nouveau et de meilleur en fait de tapis, rideaux, meubles de bibliothèque, de salle à dîner et de chambre à coucher.

**Woodhouse & Co.**

Succursale de la fameuse maison anglaise.

*Meubleurs de Maisons au Complet*

**39 Ste-Catherine O.**

Ecrivez pour demander le catalogue illustré. Marchandises emmagasinées gratuitement.

Tél. Est 5655.




## $1.00 PAR SEMAINE

### Ceci s'Adresse à Tout le Monde

Venez nous voir et nous garantissons donner satisfaction à tous, peu importe que vous soyez petit ou gros. Quant à nos conditions, vous les trouverez toutes de votre goût; quant à nos prix, ils sont minimes; quant à nos modèles, il n'y en a pas de meilleurs; quant à la qualité, elle n'est pas surpassable.

Nous avons ici, pour les dames, des **Costumes Bleus, Noirs, Bruns ou Gris.** Nos prix varient de **$12.00 à $25.00.** Nos manteaux sont d'une qualité et d'un modèle recherchés, mais nos prix sont bas. Nos fourrures sont des modèles les plus nouveaux.

**Conditions Faciles de $1.00 par Semaine**

Complets pour Hommes, Pardessus d'Automne, Pardessus d'Hiver et Pardessus Imperméables, un splendide assortiment.

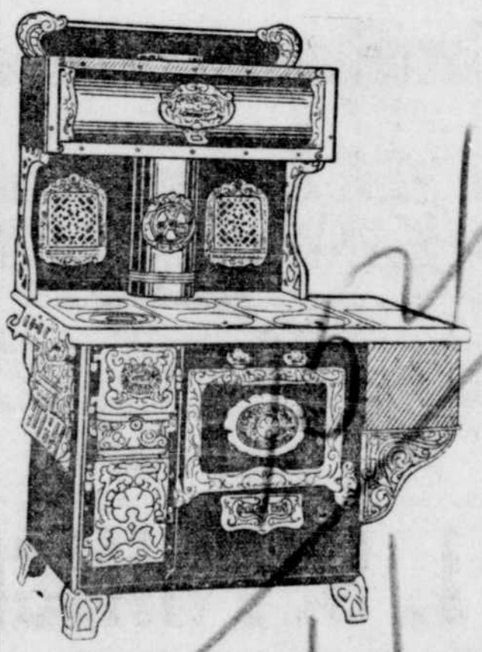
La Maison de Crédit Recommandable de

**H. COHEN & SON, 263 Rue Amherst**

Ouvert le Soir. (2 portes plus haut que Ste Catherine)

## $1.00 PAR SEMAINE

## Raisons pour lesquelles vous devriez Acheter un Poêle en Acier Kootenay.



LE KOOTENAY est un beau poêle — facile à tenir propre.

Le KOOTENAY est un poêle fort, durable — un placement permanent.

Le fourneau du KOOTENAY est fabriqué en acier nickelé de ⅛ pouce d'épaisseur — il ne peut rouiller, mais vous pouvez le laver en tout temps.

Les conduites d'air du KOOTENAY sont larges et profondes — faisant tout le tour du fourneau, le chauffant uniformément.

La boite à feu du KOOTENAY est profonde et longue, étant cependant exactement proportionnée à la grandeur du fourneau.

Les grilles du KOOTENAY sont en acier (deux modèles—l'un pour le bois et un pour le charbon) et elles sont durables.

Le KOOTENAY est fabriqué par McClary et conséquemment est le meilleur poêle en acier sur le marché.

Le KOOTENAY est doublement garanti — garanti par les manufacturiers et par le vendeur.

Voyez l'agent de McClary et trouvez d'autres raisons pour lesquelles vous devriez acheter un poêle KOOTENAY en acier.

**McClary's**

LONDON HAMILTON WINNIPEG ST. JOHN, N. B.
TORONTO VANCOUVER MONTREAL CALGARY

En vente chez L. N. et J. E. NOISEUX, 599 et 1580 rue Notre-Dame Ouest; JOS. PICARD & FILS, 1613 Saint-Jacques; J. E. P. DAVIGNON, 1050 Ontario Est; WOODHOUSE & CO., 39 rue Sainte-Catherine Ouest; J. A. DESROSIERS, 815-819 rue Mont-Royal Est; D. ROBILLARD, 1092 Boul. Saint-Laurent; The JAS. CAMPBELL HARDWARE CO., 515 rue Sainte-Catherine Est; ARMAND VENNE, 1841 rue Sainte-Catherine Est, Maisonneuve; P. P. DULUDE, 750 rue Charlevoix; P. A. LAFLEUR, 236 rue Centre; C. DANSEREAU, 339 rue Centre; H. P. MORGAN, 205 avenue Church, Côte Saint-Paul; F. L. DARLING, coin Park et Saint-Louis, Lachine, P. Q.; A. TREMBLAY, 1691 Sainte-Catherine Est, Ville; NATIONAL STOVE M'F'G. CO., 1042 Sainte-Catherine Est, Ville, et 824 Boulevard Saint-Laurent. (103A)

# MANTEAUX

---EN---

## Seal d'Hudson

**Teinture Française**

**Absolument Garantis de la Meilleure Qualité et ce qu'il y a de plus Nouveau et de plus Elégant.**

# $150

EXACTEMENT LES MEMES MANTEAUX QUI SE DETAILLENT A $215.00 ET $225.00.

Nous vous invitons à examiner ces manteaux et à les comparer avec ceux pour lesquels l'on demande $65.00 et $85.00 de plus; s'il y a une différence, c'est que ceux que nous vous offrons sont supérieurs comme qualité et fini.

## Le Nombre est Limité

ET QUICONQUE DESIRE UN DE CES MANTEAUX DEVRA VENIR AU PLUS TOT.

• • •

UNE VISITE A NOTRE MAGASIN NE VOUS OBLIGE PAS D'ACHETER ET VOUS PERMETTRA DE CONSTATER QUE NOS PRIX SONT STRICTEMENT DES PRIX DE GROS.

Nous garderons vos achats jusqu'à ce que vous soyez prêts à les prendre.

**Laberge, Chevalier & Cie**

FOURRURES EN GROS

*509 RUE SAINT-PAUL*



# LES PRIX DE VENTE RENDUS AUX $8,000,000

Une semaine particulièrement remarquable sur notre marché de l'immeuble.—Les transactions enregistrées.

La semaine dernière a été remarquable par les grosses transactions dont les actes ont été apportés à l'enregistrement. Aussi le total des prix de vente est-il monté au chiffre énorme de $8,000,000.

On a enregistré la vente par James Birchenough du bloc rue Sainte-Catherine, côté sud s'étendant de la rue Bleury à la rue Saint-Alexandre et, en arrière à la rue Saint-Edouard, pour $1,650,000 payés comptant, on a reproduit la photographie du chèque, à la Belgo Canadian Realty Co. Ce prix représente $40 le pied carré. En même temps M. Birchenough faisait enregistrer ses titres d'achat d'une partie de cette propriété, de M. Holt et de la City Realty Investing Co., ces deux ventes dépassant chacune $600,000.

Au quartier Ouest, une propriété, coin S.-O. des rues Saint-Jean et de l'hôpital, a été vendu $621,455 par la succession Lewis, à une compagnie immobilière. Le prix revient à $48. le pied.

Et la terre Aubertin, au quartier Emard, entre le canal et l'aqueduc, de 136 arpents environ, a été vendue deux fois, la première fois, $950,000, la seconde $1,000,000, soit un peu plus de $7,000 l'arpent. Le dernier acquéreur est une compagnie qui s'intitule "Montreal Factory Lands Co." et qui a probablement en vue l'établissement d'industries sur ces terrains où le canal Lachine pourrait fournir de l'énergie hydraulique.

La National Trust Co. a acheté un certain nombre de propriétés à Hochelaga, entre la verge du fleuve et la rue Notre-Dame, qu'elle a payée le bons prix. Pour le compte de qui sont faits ces achats on ne le sait pas. C'est probablement pour quelque compagnie de chemin de fer qui s'assure un accès au quais.

Les terrains à bâtir ont rapporté les prix suivants:

| Rues | Quartiers | Prix le pied |
|---|---|---|
| Bordeaux | Papineau | 40c |
| De Lavaltrie | Longue-Pointe | 22½c |
| Cadillac | Longue-Pointe | 34c |
| Lafontaine | Longue-Pointe | 34c |
| Boul. Rosemont | Rosemont | 40c |
| Première avenue | Rosemont | 20c |
| Frontenac (coin) | Rosemont | 60c |
| Sixième avenue | Ste Marie | 26c |
| Notre-Dame Est | Hochelaga | $3.00 |
| Ste Catherine Est | Hochelaga | $2.50 |
| Ontario Est | Hochelaga | $1.25 |
| Nicolet (coin) | Hochelaga | 62½c |
| Masson | DeLorimier | 35c |
| Dorion | DeLorimier | 54½c |
| Saint-Jérôme | DeLorimier | 55c |
| Avenue DeLorimier | DeLorimier | 72½c |
| Bordeaux | DeLorimier | 40c |
| Saint-Denis | Saint-Denis | 75c |
| Gilford | Saint-Denis | $1.00 |
| Beaubien (coin) | Saint-Denis | $1.01½ |
| Mentana | Saint-Denis | 90c |
| Fabre | Saint-Denis | 54c |
| St Urbain | St-J.-Baptiste | $1.14 |
| Charles-Edouard | Laurier | $1.32½ |
| Hutchison | Laurier | 36c |
| Avenue du Parc | Laurier | $1.50 |
| Sherbrooke | N.-D. de Grâces | $1.80 |
| Avenue Draper | N.-D. de G. | 32½c |
| Avenue Hampton | N.-D. de G. | 36½c |
| Avenue Décarie | N.-D. de G. | 56c |
| Avenue Albert | N.-D. de Grâce | 50c |
| Avenue Melrose | N.-D. de G. | 50c |
| Saint-Ferdinand | Saint-Henri | 72½c |
| Saint-Patrice | Emard | $7,000 l'arpent |
| Bazilly | Emard | 56c |
| | | Le pied |
| Avenue Pagnuelo | Outremont | 80c |
| Avenue Querbes | Outremont | $1.35 |
| Durocher | Outremont | 75c |
| Avenue Rockland | Outremont | 65c |
| Avenue Outremont | Outremont | $1.25 |
| Avenue Wiseman | Outremont | 80c |
| Chemin Ste Catherine | Outremont | $1.32½ |
| Hutchison | Outremont | 90c |
| Avenue Fern Hill | Outremont | $1.15 |
| Avenue Claremont | Westmount | $1.25 |
| Avenue Roslyn | Westmount | $1.25 |
| Avenue Grosvenor | Westmount | $1.25 |
| Avenue Green | Westmount | $2.25 |
| Rielle | Verdun | 22½c |
| Mullarky | Verdun | 27½c |

Voici la liste des prix de vente par quartiers:

| Quartier | Prix |
|---|---|
| Quartier Sainte-Marie | $76,650 |
| Quartier Papineau | 6,850 |
| Quartier Saint-Jacques | 36,500 |
| Quartier Lafontaine | 56,447 |
| Quartier Saint-Louis | 97,500 |
| Quartier Saint-Laurent | 3,151,359 |
| Quartier Centre | 132,426 |
| Quartier Ouest | 125,450 |
| Quartier Saint-George | 139,262 |
| Quartier Saint-André | 28,000 |
| Quartier Saint-Joseph | 45,000 |
| Quartier Sainte-Anne | 9,000 |
| Quartier Longue-Pointe | 41,906 |
| Quartier Rosemont | 8,270 |
| Quartier Sainte-Marie | 17,800 |
| Quartier Hochelaga | 232,814 |
| Quartier DeLorimier | 56,388 |
| Quartier Saint-Denis | 148,420 |
| Quartier Duvernay | 52,024 |
| Quartier St.-J.-Bte | 35,000 |
| Quartier Laurier | 289,819 |
| Quartier Abuntsic | 13,000 |
| Quartier Bordeaux | 6,109 |
| Quartier Mont-Royal | 5,607 |
| Quartier Côte des Neiges | 8,000 |
| Quartier N.-D. de Grâces | 111,858 |
| Quartier Sainte-Cunégonde | 18,500 |
| Quartier Saint-Henri | 37,924 |
| Quartier Saint-Gabriel | 5,800 |
| Quartier Saint-Paul | 15,857 |
| Quartier Emard | 1,975,200 |
| Maisonneuve | 18,750 |
| Outremont | 114,898 |
| Westmount | 279,402 |
| Verdun | 51,936 |
| Total | $8,032,429 |

## COURRIER DE FARNHAM

(Du correspondant de la PRESSE)

Farnham, 12. — La compagnie du C.P.R., est à faire d'importantes améliorations dans sa cour de garage. Plusieurs voies d'évitement sont en construction. Les quais et l'entrepot pour le fret ont été agrandis. La gare aussi sera agrandi et disposée de manière à donner plus de comfort aux employés et aux nombreux voyageurs qui y arrivent tous les jours. On parle aussi d'acheter ces terrains à l'ouest de la voie afin d'y établir une nouvelle cour de garage pour les trains venant de Montréal.

Les paroissiens qui s'étaient engagés entre eux commissaires d'école pour la reconstruction religieuse pour la reconstruction de notre collège semblent traîner en longueur, ce qui suscite un certain mécontentement dans la population.

—Le bureau d'hygiène a notifiée le C.P.R., et le Central Vermont, qu'il ne leur sera pas permis à l'avenir d'amener des wagons de fumier dans les limites de la ville. Les compagnies devront se pourvoir de voies d'évitement en campagne loin de toute habitation.

—Mme Zoel Pigeon a failli se faire tuer ainsi, que son jeune bébé, dimanche après-midi près du passage à niveau de la rue Jacques-Cartier. Elle se rendait avec son mari sur le terrain de courses où devait se jouer une partie de ballon, lorsqu'en traversant la voie du C.P.R. le cheval prit peur, et jeta la voiture dans le fossé. Mme Pigeon a reçu des blessures internes. Elle est sous les soins du médecin qui espère la sauver.

—Le club de base-ball "senior", de Farnham a rencontré ici sur son terrain le Club de Saint-Jean. Il a été défait par un score de 20 à 1. Un autre club de Farnham les "Rovers" à Saint-Césaire rencontreront les "Alaska" du collège et s'en sont très avec trois points après une lutte acharnée.

—Mardi, des détectives sont venus faire une enquête à Farnham pour s'assurer que des voleurs de chevaux qu'ils recherchent, ne s'étaient pas réfugiés ici. Ces recherches sont faites à la demande de M. Alfred Gingras, boucher de Saint-Césaire, qui s'est fait voler une superbe jument évaluée à $300 dans la nuit de dimanche à lundi.

Une récompense généreuse est promise à tous ceux qui donneront des renseignements qui permettront de retrouver la jument volée.


SIROP DU DR TRUDEL DEMERS POUR LES ENFANTS. Reconnu le meilleur pour tous les besoins des enfants, demandez le toujours. dépôt 309A rue St-Denis, Montréal. 114—s-n-A

PARFUMS NOUVEAUX

LISERIS, SONIA, DOLCE HIA, GREGORIA, MARY GARDEN, SECRETS de FEMME, PREMIER MAI, ROSE POMPON, COEUR de JEANNETTE, etc. Votre choix de parfums et de toilette est le plus complet du pays. Pharmacie LECLERC & LANCTOT, coin St-Denis et Ste-Catherine. ann



"PRINCE"

# VENEZ VOIR

ce que nous pouvons offrir à tous ceux qui ont besoin de

## Meubles, Tapis, Prélarts et Garnitures de Maison

Nous avons l'assortiment voulu et nos prix conviennent à tout le monde.

VOTRE CREDIT EST BON



Si vous avez peu d'argent, nous vous ferons des **Conditions Spéciales**

**DEMANDEZ du CREDIT**

**Nous aimons les bons comptes!**

Il vient justement de nous arriver quelques lignes nouvelles en fait d'**AMEUBLEMENTS, TAPIS, PRELARTS, GARNITURES de MAISON.** Notre assortiment de **POELES** est au complet. Tout est beau, gai et confortable. C'EST A VOUS.

Ne manquez pas de visiter notre département de **CADRES et IMAGES**; il y a là de véritables trouvailles.

**50c** PAR SEMAINE OUVRENT UN COMPTE CHEZ NOUS. **50c**

# Cie J. S. PRINCE

85 BOULEVARD ST-LAURENT








Demandez la

## Crême "Venus"

pour le massage et traitement scientifique de la figure, du buste et du corps; résultats surprenants.

Echantillon envoyé gratuitement sur réception de 10 centins pour frais d'expédition.

LE POT $1.00

Pour tous renseignements ou commandes, adressez vous au

SCIENTIFIC PROCESS CO.

301 Rue St-Denis

Tél. Est 5608. MONTREAL. 261—s—n



Le café est peut-être la cause de vos malaises. Abandonnez-le et faites usage de

Postum Cereal Coffee

"Il y a une raison"



Jas. A. Ogilvy & Sons — Jas. A. Ogilvy & Sons

# Couvertes et Douillettes de la Qualité Ogilvy à très bas Prix

Il importe beaucoup de choisir l'endroit où vous devez acheter vos couvertures de lit. Plus d'une couverture ou d'une douillette A L'AIR correcte, mais quand on s'en sert, elle FAIT DEFAUT ; elle n'est pas aussi chaude et confortable que vous étiez en droit de vous y attendre.

Il y a des gens qui se réveillent le matin avec un désagréable rhume de cerveau ou bien un mauvais rhume de poitrine, lequel a souvent des suites fâcheuses,et on se demande ce qui peut bien en être la cause.

Le FROID s'est indroduit comme un SERPENT rampant, vilain et méprisable,durant la nuit, bien sûr d'avoir raison de sa victime pendant son sommeil. MAIS, si ces couvertures de lit avaient été faites avec les éléments appropriés de manière à être assez chaudes, il n'y aurait pas eu de rhume.

Les couvertes de laine d'Ogilvy, sont PURE LAINE — aussi chaudes et douillettes qu'elles puissent l'être.

Seuls des matériaux supérieurs sont employés dans les douillettes d'Ogilvy.

Nous aimerions à vous montrer, lundi, un des plus grands assortiments qui soient jamais venus à Montréal—et les prix sont merveilleusement bas, comme vous vous en rendrez compte lorsque vous en verrez les excellentes qualités.



---Rez-de-chaussée.

COUVERTES DE BAIN ECOSSAISES, toutes pure laine, avec jolies bordures roses ou bleues. Un grand choix et une splendide qualité durable. Prix d'Ogilvy, la paire, **$4.50**, **$5.50**, **$6.50** et **$7.50**.

Et puis, il y a une autre meilleure qualité en laine écossaise, avec bordures rose pâle ou bleues, bordées de ruban, ainsi qu'en tout blanc. Excellentes valeurs à, la paire, **$9.50**, **$11.50**, **$13.50**

COUVERTES ANGLAISES, toutes pure laine, avec bordures de fantaisie. La paire, **$5.25** et **$6.75**.

COUVERTES ANGLAISES, toutes pure laine, avec bordures vert fantaisie et héliotrope. Prix d'Ogilvy, la paire, **$5.50**, **$6.00**, **$7.25** et **$7.75**.

COUVERTES DE BAIN SUPERFINES, avec jolies bordures bleues, d'une magnifique qualité souple comme le duvet. Prix, la paire, **$8.00**, **$10.50** et **$12.75**.

DOUILLETTES, une de nos lignes principales. Cette offre spéciale de douillettes à **$4.50** chacune existe en une splendide variété de dessins et de bons coloris; couverture en satinette, remplies de duvet et ventilées.

Nous avons aussi de meilleures qualités à, chacune, **$5.50** et **$6.00**.

Une autre de nos offres principales est notre ligne à **$7.50**. Remplies de duvet et parfaitement ventilées. Recouvertes en bonne satinette dans tous les nouveaux effets de tapisserie.

Douillettes remplies de duvet, dans les nouvelles nuances pâles de vert et effet de gris glacé, recouvertes en bonne satinette et parfaitement ventilées. Prix, chacune, **$9.00**.

Une autre nouveauté en fait de douillettes, dans les nouvelles nuances d'héliotrope, vieux rose et champagne, recouvertes en satinette, avec appliqués et dessins de roses. Chacune, **$9.75**.

Douillettes en soie et en satin, en un joli choix de couleurs. Chacune, de **$11.50** à **$22.50**.

De meilleures qualités, jusqu'à, chacune, **$60.00**.

## $6.50 à $7.50--Jupes pour les Personnes Corpulentes, $4.95

Grâce à un achat spécial, nous nous sommes procuré le reste d'un lot d'environ 50 jupes amples à un très bas prix d'écoulement chez un fabricant.

Les femmes corpulentes apprécieront l'épargne substantielle qui leur est offerte à cette vente pour lundi. Il vaudra mieux acheter de bonne heure, car les valeurs sont extraordinaires.

Ces jupes sont faites en bonne serge pure laine et durable, dans les couleurs de noir et marine. Les modèles sont nouveaux et de la toute dernière coupe, avec les populaires plis latéraux, si désirables dans les nouveaux modèles.

Grandeurs de 28 à 33 pouces à la taille. Valeurs de $6.50 à $7.50. Lundi, chacune. . . . . **$4.95**

## DEMONSTRATION DE CORSETS

PAR UNE CORSETIERE EXPERTE de Chicago — avec les fameux corsets Gossard se laçant en avant.

## Lit Complet de $18.80 pour $15.65

## Oreillers, 95c la Paire

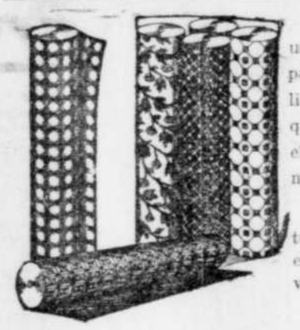
Lit complet en cuivre à un prix exceptionnellement bas. Il comprend un bon lit en cuivre bien fini, avec solides poteaux de 2 pouces et boules de dessin Colonial, sommier en fil métallique double très fort. Matelas hygiénique renforcé, fait de pur coton et de fibre, recouvert de joli coutil artistique.

Notre prix régulier est $18.80. Votre choix dans toutes les grandeurs, lit complet, lundi. . . . **$15.65**

Nos oreillers spéciaux en plumes pures de choix — inodores et sans tuyaux de plumes, frisées à la machine. Prix régulier $1.20 la paire. Offre spéciale, la paire, . . . . **95c**

---Sous-sol.

## ECOULEMENT DE 1250 VERGES DE LINOLEUM IMPRIME de 65c.—45c la Verge



La ménagère économe a une excellente occasion d'épargner 20c par verge sur du linoléum imprimé de bonne qualité, 1250 verges — mais elles s'enlèveront rapidement à ces très bas prix.

A effets de fleurs et de tuiles, de nuances bleu, vert et bois. Prix régulier 65c la verge. Lundi, **45c** la verge.

—Deuxième étage.

## OCCASIONS DANS LES VALISES ET MALLES A COMPLETS

Malles à complets en véritable peau de vache avec bords piqués et moulure de fer; deux petites courroies avec boucles roulantes. Une bonne malle à complets se vendant toujours $6.75. Occasion exceptionnelle au prix d'Ogilvy, chacune. . . . **$4.95**

Malles de paquet de haute classe, renforcées avec fibre, recouvertes en duck épais et imperméable, garnitures plaquées en cuivre, serrure de sûreté et boulons en cuivre, doublure en coton. Prix régulier $14.00. Prix spécial d'Ogilvy pour lundi. . . . . **$11.25**

---Sous-sol.

## 50c--EMPIECEMENTS EN TULLE, 25c

## 50c--MANCHES EN TULLE, 25c

Deux splendides offres dans ces utiles garnitures de robes, à notre rayon des articles de cou.

Empiècements en tulle de fantaisie avec collet, en crême blanc et noir. Valeur de 50c. Prix spécial d'Ogilvy, chacun. . . **25c**

Manches demi-longueur pour assortir finies avec jolie bordure Val., toutes grandeurs. Valeur de 50c. Spécial lundi, la paire. . . . . **25c**

---Rez-de-chaussée.

## VENTES AU SOUS-SOL LUNDI, de 8 a.m. A MIDI, SEULEMENT

**25c A 50c — CRAVATES POUR HOMMES, 15c**

Il y a, dans ce lot, certaines valeurs remarquables comprenant des restes de diverses lignes de cravates pour hommes, la plupart en soie avec bouts ordinaire, valant 25c à 50c. Lundi pour les écouler à **15c** chacune ou deux pour **25c**.

**65c A 75c—ETOFFES A ROBES PURE LAINE, 43c LA VERGE**

Dans ce lot d'étoffes à robes pure laine vous trouverez les tissus les plus désirables pour vêtements d'enfants ou robes de maison pour dames; Elles comprennent une variété de quadrilles, grands et petits, en noir et blanc, marine et blanc et brun et blanc, 42 pouces de large, valant 65c à 75c la verge. Il ne nous en reste que 350 verges et elles ne tarderont pas à s'enlever à ce prix, la vg. **43c**

**12½c A 17c — RUBANS, 5c LA VERGE**

**RUBAN ETROIT, 25c LA PIECE DE 18 VERGES**

Soldes de rubans de satin duchesse et taffetas pure soie, nuances claires et foncées, convenables pour ouvrage de fantaisie, frange de coussin, pour retenir les rideaux, etc. Valeurs régulières de 12½c à 17c. Pour les écouler, la verge . **05c**

Pièces de 18 verges de ruban étroit pure soie, de plusieurs nuances, convenable pour ouvrage de fantaisie, etc. Valeur de 50c à 75c la pièce. Prix spécial, la pièce . . . **25c**

**BAS D'ENFANTS, 2 PAIRES POUR 25c**

**MITAINES, 2 PAIRES POUR 25c**

Il nous reste encore quelques mitaines et bas unis et à côtes pour enfants. Ce sont des grandeurs désassorties dont il nous faut disposer rapidement pour faire place au nouveau stock. Vous pourrez vous les procurer à moins que le prix coûtant lundi. Les prix réguliers des bas étaient de 25c à 60c la paire; lundi, 2 paires pour . . . . **25c**

Les prix réguliers des mitaines étaient de 25c à 50c la paire. Lundi, 2 paires pour . . . . . **25c**

**35c A 50c — ARTICLES DE COU, 19c**

Un assortiment de soldes de jolis articles de cou, comprenant collets droits lavables, garnis de dentelle et de broderie, collets de manteau en linon avec bord à boutonnière et broderie à oeillet, ainsi que gracieux jabots de beau linon garnis de dentelle et joliment brodés. Les prix étaient de 35c et 50c chacun. Pour écouler au sous-sol lundi matin à, chacun . . . . . **19c**

**50c — VOLANTS DE BRODERIE, 25c LA VERGE**

Volants de broderie de 18 pouces de largeur, en jolis effets d'oeillet, de filet et opaques, sur belle mousseline suisse ou nansouk. Valeur de 50c la verge. Spécial pour écouler lundi, au sous-sol à, la verge . . . . . **25c**

Jas. A. Ogilvy & Sons.



## Je ne me Suis Jamais Senti Mieux De ma vie.

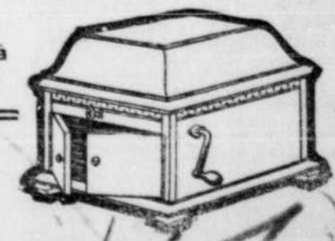
Voilà ce que disent tous ceux qui ont suivi le Traitement Neal de Trois Jours contre l'Alcoolisme, le tratement moderne le plus approuvé. Fortifie seulement nous envoyons des remèdes et tout désir des liqueurs enivrantes.

Après de minutieuses enquêtes et recherches, le gouvernement Canadien a satisfaisant, et en conséquence il fut alors adopté par le gouvernement australien.

Traitement à domicile pour ceux qui ne peuvent venir à l'Institut NEAL. CHAS. REGNIER, gérant. Tél. Est 451. Institut Neal de Montréal, 226 rue Sherbrooke Est. yw



PRIX DEPUIS $20.00 à $250.00



CONDITIONS DEPUIS $1.00 PAR SEMAINE ET PLUS.

## Tous les Nouveaux Disques

Le Victrola a résolu le problème de la musique pour des milliers de personnes. Il procure beaucoup de plaisir, faisant entendre la musique de tout genre à la maison — même les plus grands chanteurs, musiciens et orchestres.

C. W. LINDSAY, Limited.

Bureau-chef, 512 rue Ste Catherine Ouest.
Succursale, 394 rue Ste Catherine Est.
Aussi à Ottawa, Québec et Brockville.

OUVERTS LE SOIR JUSQU'A NOEL, EXCEPTE LE MERCREDI ET LE JEUDI.

# The Hamilton Co.

St. Catherine St. West, between Drummond & Mountain.

## LUNDI --- Une VENTE DE SOIES Vraiment Importante

# 29c



Ce sont des soies qui étaient consignées à une grande maison de commerce, mais vu leur arrivée tardive, elles furent refusées et laissées entre les mains d'un courtier de douanes qui les vendit à notre acheteur à une fraction de leur valeur réelle—pratiquement au coût des droits. C'est là une vente extraordinaire sous tous rapports.

***Extraordinaire par la variété offerte***
***---Par les bas prix***
***---Par la grandeur du choix.***

Cette vente comprend 1,000 verges de soies unies et fantaisie des plus désirables. Toute la portée de cet énoncé sera encore mieux appréciée de vous, Madame, lorsque vous serez rendue à nos comptoirs, lundi, et que vous verrez cete splendide collection de nouvelles soies à un prix aussi remarquablement bas.

$1.00—Soies de velours moirée glacée.
95c—Soies glacées de deux tons. Soies taffetas chiffon unies.
$1.25—Quadrillés Tartan épais. Soies à rayures romaines pour blouses.
95c—Satin Duchesse à dessins, dans 3 et 4 combinaisons de couleurs.
85c—Soie glacée épaisse pour doublures.
$1.00—Soies pour garnitures.
65c—Paillette unie.
$1.00—Soie Persane pour garniture de chapeaux.
65c—Foulards fantaisie.
50c—Soies Jacquard

et plusieurs autres lignes trop nombreuses pour être mentionnées. Toutes en vente lundi, à . . . . . **29c**

## TISSUS PURE LAINE . . . 49c

Tissus unis et fantaisie, noirs et de couleur. Tissus pesants, de belles textures, etc., dont la largeur varie de 42 à 54 pouces.

Whipcords pure laine.
Vénitiens pure laine.
Serges pure laine.
Cheviotes pure laine.
Chevrons pure laine.
Ottomans pure laine.
Popelines pure laine.
Tweeds pure laine.

Tissus à costumes pure laine.
Mélanges foncés pure laine.
Bengalines pure laine.
Panamas pure laine.
Diagonaux pure laine.
Tweed écossais pure laine. Etc., Etc.

## TOILES DE MENAGE

NAPPES DE TABLE EN TOILE BLANCHIE, avec bordure tout le tour, grandeur 8-10. Rég. $1.35 pour, chacune . . . . . **98c**

DESSUS DE BUREAU EN BATTENBERG, d'un charmant modèle avec broderie à oeillet. Dimension de 18 x 54. Rég. $1.25 pour, chacun . . . . . **85c**

SERVIETTES DE CHAMBRE A COUCHER EN TOILE, chatillons et lignes assorties pris en paquets de six pour écouler à l'paquet et plus . . . . . **29c**

SERVIETTES BLANCHES DE BAIN TURC avec bout à point d'ouriet, d'un poil épais et de grand format. Rég. 65c pour, chacune . . . . . **50c**

DAMAS BLANCHI DE 18 POUCES, d'un joli modèle fleuri. Très employé pour dessus de bureau, serviettes, etc. Rég. 30c la verge pour . . . . . **19c**

## TRICOTS POUR DAMES $2.98

Tricots en laine pure irrétrécissable, en gris, marine, cardinal, noir et blanc, grandeurs 34 à 42, valeur régulière de $3.75. Autres tricots à $1.48, $1.98, $3.98 jusqu'à $12.00

## TRICOTS ANGORA $4.95

Splendides tricots en laine Angora, dans les couleurs de gris ou champagne naturel, valeur de $8.50, grandeurs 32 à 42. En vente lundi à . . . . **$4.95**

## ARTICLES DE TOILETTE 19c

Savon de toilette Colgate (3 morceaux par boîte), bâtons de savon à barbe, poudre à barbe, poudre à dents, pâte à dents et poudre de talc. Chacun . . **19c**



# FEDERATION NATIONALE
## ST-JEAN-BAPTISTE

FETE ANNUELLE

La troisième fête annuelle de la Fédération, séance des oeuvres de charité, aura lieu le 27, dernier dimanche d'octobre au Monument National.

× × ×

HOPITAL SAINTE-JUSTINE

Dispensaire au No 1107 avenue Delorimier tous les jours à 10 heures. Tous les jours médecine.

Lundi et vendredi: yeux, nez, gorge, oreilles; Mardi, maladies de la peau; Mercredi et vendredi, chirurgie; Jeudi, dentiste; Goutte de lait, 1107 avenue Delorimier.

× × ×

DISPENSAIRE SAINT-PIERRE

317 rue Visitation.

Consultations pour nourrissons les lundis, mercredis et vendredis à 3 heures; Goutte de lait, distribution tous les matins à 10 heures au No 724 rue Dorchester-Est.

× × ×

A L'HOPITAL NOTRE-DAME

Le mercredi, 16 octobre à 3 heures p.m., aura lieu à l'Hôpital Notre-Dame, une assemblée des patronesses de cette institution à laquelle sont tout spécialement invitées toutes les dames faisant partie de la Section française du "Needlework Guild of Canada."

× × ×

LES ECOLES MENAGERES PROVINCIALES, 14 RUE CHURCH.

Tél. Bell E. 3706.
Tél. Bell E. 4447.
Heures de bureau: de 9.30 heures a.m., de 2 à 5 heures p.m.
Horaire des cours:

CUISINE

Mardi. — Cours de cuisine démonstratif. A 10 hrs a.m. La maîtresse exécutera un menu entier à chaque leçon. Elle montrera la manière de se servir de la cuisine sans feu (fireless cooker) dans le courant des leçons. Durée du cours: 2 heures. Prix 25 cents la leçon.

MENU

1. — Potage Solfernio, sans feu.
2. — Peinents fracis.
3. — Poulet à la Russe, sans feu.
4. — Courges à la crême.
5. — Pommes à la Portugaise.

Jeudi, à 10 hrs a.m. — Cour de cuisine individuel. Pour ce cours, les élèves sont priées de s'inscrire pour une série de 10 leçons payables à l'avance. Prix: $2.00 la série.

Jeudi, 2.30 hrs à 4.30 p. m. — Cours de cuisine pour jeunes filles de 12 à 16 ans.

Prix: 10 leçons $2.00 payables d'avance.

Jeudi, à 7.30 hrs p.m. — Cours de cuisine démonstratif. Prix, 10c la leçon ou 12 leçons pour $1.00.

COUPE, COUTURE, LINGERIE

Lundi — A 7 heures 30 p.m.

Mercredi, à 10 heures a.m. — Prix: 6 leçons, $1.00. Les personnes désireuses de suivre ce cours sont priées d'apporter avec elles tout ce qui est nécessaire à la couture, tel que fil, ciseaux, aiguilles, etc., ainsi que le patron et l'étoffe de l'ouvrage à exécuter.

COURS DE COUPE POUR LE MODELAGE.

Ce cours est donné par Mme A. J. Gendron.

Lundi. — A 10 heures a.m.
Jeudi. — A 7 hrs 30 p.m.

Prix: $18.00 pour le cours de 18 leçons, payables d'avance en deux termes.

MODES

Lundi. — 10 hrs 30 a.m.
Mardi. — A 7 hrs 30 p.m. Prix: 6 leçons pour $1.00

BRODERIES

Mardi, à 2 heures p.m. Prix: 6 leçons, $1.00.

COURS NORMAL

Le lundi et le mardi de 9 hrs à 5 hrs p.m.

Pour tous renseignements s'adresser à la Directrice, 14 rue Church.

Sur demande, formation d'une classe pour leçons de dentelle d'Irlande, point de Vénise et de filet, au crochet. Il faut 6 élèves pour former une classe.

L'Ecole Ménagère vient de publier un livre de cuisine dont les recettes ont toutes été éprouvées et corrigées. Il est intitulé: "350 recettes de cuisine" et contient, outre les recettes, quelques menus de cuisine fine et les expressions les plus usitées dans le langage culinaire. Il est en vente à l'Ecole aux prix suivants:

Volume relié . . . . . 90c.
" broché . . . . . 60c.

× × ×

ASSOCIATION PROFESSIONNEL LE DES EMPLOYEES DE MAGASIN.

La réunion mensuelle des Employées de Magasins, aura lieu dimanche prochain 13 courant, à la salle No 15 du Monument National, sous la présidence de M. l'abbé Deschamps.

Cette première assemblée depuis les vacances sera très importante à cause des questions qui y seront traitées. Le but de l'association a pour objet de développer les intérêts professionnels des jeunes filles employées dans le commerce, de développer leur valeur personnelle, et de les préparer à l'accomplissement de leur mission dans la famille et dans la société.

Non seulement les membres sont invités à se rendre tous à notre appel, mais aussi toutes les employées de magasin et les dames qui désireraient y assister.

Nous aurons le plaisir d'entendre le R. P. Tourangeau, curé de Saint-Pierre, dans une conférence.

Le programme musical, préparé avec soin par Mme MacMillan, professeur de chant bien connu, nous promet un régal artistique.

L'ouverture des cours ménagers ont eu lieu le 8 octobre.

L'association a décidé d'ouvrir pour ses membres, un cours gratuit de comptabilité et d'anglais, dont pourront profiter les jeunes filles qui désirent se perfectionner dans ces matières. Ce nouveau cours s'ouvrira le 24 octobre à 8 heures, dans une des salles de l'Ecole Ménagère provinciale rue Church.

Le concours pour le recrutement des membres est terminé. Mlle L. Joly, de la maison Letendre & Fils est l'heureuse gagnante du prix offert par notre aumônier, M. l'abbé Deschamps.

Nous rappelons à nos membres que la contribution annuelle est due au mois d'octobre.

× × ×

EUCHRE ET CONCERT

L'Association Professionnelle des Employées de Manufactures invite toutes les personnes dévouées à l'oeuvre des ouvrières à assister au euchre et concert qu'elle organise pour le 24 du mois courant, la soirée aura lieu dans la salle de l'Assistance Publique, rue Lagauchetière Est.

Les organisateurs travaillent à assurer le succès de cette soirée; les billets sont en vente par les organisatrices, on pourra s'en procurer en s'adressant à Mlles Anna Prud'homme, 36 rue du Collège, Saint-Henri; Caroline Vauthier, 61 Des Manufactures, Pointe Saint-Charles; Dorilla Magnan, 52 rue Garnier; F. Jean-Marie, 158 Cuvillier, Hochelaga; E. Brais, 34 rue Langlois; Valérie Monarque, 242 rue Desjardins, Maisonneuve, Amélia Nantel, 826 rue Lafontaine; Adèle Lalumière, 332 rue Visitation; Dora Messier, 382a rue Rivard; Julie Brisson, 1392 rue Saint-André; Rose Délima Martin, 130 rue Wellington.

SECTION SAINT-EUSEBE.

Les ouvrières de la section Saint-Eusèbe ont eu le bonheur d'entendre le révérend père J. Bourgeois, S. J., dans une conférence aussi pratique qu'intéressante; le distingué conférencier démontra l'efficacité des oeuvres sociales catholiques, c'est dans la religion catholique, dit-il, que nous trouvons véritablement le vrai remède qui atténue le mal dont souffre toute la société moderne. Le capital et le travail ont sans cesse des griefs, de part et d'autre on se voit d'un oeil de méfiance, on se soulève pour les moindres choses, on ne veut plus entendre raison et fait des grèves; plaie sociale qui fait souffrir un très grand nombre d'individus.

Le capital par une fausse ambition et un aveugle égoisme croit parce qu'il possède beaucoup, être libre d'user toujours à sa guise et son caprice du travail, et de la santé de ceux qu'il emploie; tandis que de l'autre côté l'ouvrier quelqu'humble qu'il soit, ne veut pas être traité par le capital du haut de sa grandeur, il ne veut pas être traité en esclave, il veut avoir tout ses droits de citoyens libres et intelligents.

Le vrai remède dit le révérend père Bourgeois a été signalé par le très auguste Pape régnant sa sainteté Pie X; ce sont les retraites fermées. Dans ces retraites, se forment des énergies bien trempées, qui se dispersent dans les différents milieux, par leurs exemples et leurs bons conseils entraînent leurs compagnons et leurs compagnes à des dispositions plus saines.

Les jeunes filles d'Hochelaga sont venues égayer l'assemblée de leur chant.

On remarquait dans l'assistance Mesdames Demuy et Germain et Mme Juneau, Madame Falardeau a été l'heureuse gagnante du prix de présence.

SECTION D'HOCHELAGA.

Demain après-midi à trois heures et demie, se tiendra la première assemblée mensuelle sous la présidence de M. l'abbé Chs Beaudin. Mlle Antoinette Sabourin du Cercle des demoiselles de Saint-Pierre, donnera la conférence, nous aurons le plaisir de l'entendre parler de "Nos amis, les livres".

Mlle Couture, professeur de piano, prépare un joli programme musical.



## Les enfants pleurent pour avoir la CASTORIA DE FLETCHER

## Tuberculose Pulmonaire CONSOMPTION

Guérie par un nouveau traitement qui est en opération aux Etats-Unis depuis trois ans. Les résultats obtenus sont tout à fait merveilleux et le nombre des guérisons est très grand. Un patient soumis à ce traitement ne manque jamais de ressentir un grand soulagement, même dès le début et à la dernière période de la maladie. Pour plus d'informations, s'adresser sous au Dr J. Legault, 1534 St Jacques. 289-3



## LA PLUS GRANDE VENTE DE

# Carpettes 'Rugs' de Haute Qualité au Prix du Gros

**Au Rayon des Soies**

Nous n'avons jamais offert de meilleures valeurs à 75c, pour. . . . . **39c**

1200 verges de soie taffetas assorties de belles nuances, qualité toujours vendue 75c, pour.. **39c**

**CAMISOLES**

100 DOUZ. DE CAMISOLES et caleçons en tricot blanc ou gris, unis et à côtes, pour dames et jeunes filles. Qualité de 60 cents pour . . . . . **45c**

**Toile à Nappes**

500 verges de toile à nappes, blanche ou écrue, 54 à 72 pouces de largeur. Ce sont des coupons. Qualités de 75c à $1.00, pour . . **50c**

**Empressez-vous de profiter de notre grande vente de vestes en laine, gilets et sweaters, ils se vendent rapidement.**

Prix pour dames:
75c, $1.00, $1.25 à $2.50
Prix pour hommes:
50c, 75c, $1.00 à $2.50
Prix pour fillettes:
50c, 75c, $1.00 et $1.25
Prix pour garçons:
50c, 75c et $1.00

Ces prix sont moins que ceux du gros.

**FOULARDS**

10 douz. de foulards en soie tricotée, genre écharpe, finis avec frange en soie, blanc, noir, gris, champagne et bleu marine. Qualité de 75c pour. . . . . **50c**

VOYEZ NOS VITRINES OU SONT EXPOSEES CES MARCHANDISES.



Carpettes en velours, dessins et nuances assorties.
Dimensions :
17 x 42 pcs, valeur de 75c pour . . . . . **59c**
23 x 46 pcs, valeur de $1.00 pour . . . . . **89c**
27 x 52 pcs, valeur de $1.50 pour . . . . . **$1.29**
54 x 72 pcs, valeur de $6.00 pour . . . . . **$4.00**
65 x 92 pcs, valeur de $8.00 pour . . . . . **$6.00**
76 x 100 pcs, valeur de $10.00 pour . . . . . **$8.00**

Carpettes Axminster anglais de belle qualité et choisi de très beaux dessins.
Dimensions :
23 x 48 pcs, valeur de $2.00 pour . . . . . **$1.69**
27 x 54 pcs, valeur de $3.00 pour . . . . . **$2.19**
28 x 54 pcs, valeur de $3.25 pour . . . . . **$2.50**
30 x 64 pcs, valeur de $4.50 pour . . . . . **$3.25**
54 x 74 pcs, valeur de $8.00 pour . . . . . **$6.00**
63 x 90 pcs, valeur de $10.00 pour . . . . . **$8.00**
76 x 108 pcs, valeur de $15 pour . . . . . **$12.00**
90 x 126 pcs, valeur de $20.00 pour . . . . . **$16.00**
108 x 144 pcs, valeur de $25.00 pour . . . . . **$23.00**
117 x 162 pcs, valeur de $50.00 pour . . . . . **$40.00**
117 x 162 pcs, valeur de $75.00 pour . . . . . **$65.00**
162 x 200 pcs, valeur de $90.00 pour . . . . . **$75.00**

Carpettes en tapestry ou en velours épais, assorties de jolis dessins, pour chambre de bain.
Dimensions :
24 x 46 pcs, valeur de $1.75 pour . . . . . **$1.39**
24 x 46 pcs, valeur de $2.25 pour . . . . . **$1.69**
28 x 54 pcs, valeur de $2.00 pour . . . . . **$1.89**
28 x 54 pcs, valeur de $3.50 pour . . . . . **$2.69**

MADRAS

800 verges de madras blanc ou écru, assortis de jolis dessins fleuris, de très bonne qualité, largeur 27 pcs, qualité de 15c pour . . . . . **10c**

TOILES POUR FENETRES

200 toiles à l'huile vertes ou crêmes, grandeurs 27 x 72, qualité de 35c pour . . . . . **25c**

100 toiles vertes ou crêmes avec dentelle soulenient, qualité de 50c pour . . . . . **38c**

50 toiles vertes ou crêmes avec dentelle et insertion, qualité de 75c pour . . . . . **64c**

25 draperies en soie, pour corniche ou piano, couleurs et dessins variés, qualité de $1.25, pour cette vente **95c**

PORTIERES

Portières en corde de chenille et aussi mélangées avec bandes en damas broché. Prix : **$3.00 à $12.00**

**Tissus pour Manteaux**

Tweeds reversibles unis et à carreaux, nuances nouvelles. Prix . . . . . **1.50 1.89 et 2.50**

Diagonale noire, bleue, rouge, champagne et bleu goblin. Prix . . . . . **1.00 1.25 et 1.50**

**CACHE-CORSET**

100 DOUZ. DE CACHE-CORSET en tricot, manchez longues. Qualité de 25 cents, pour . . . . . **15c**

**PATRONS McCALL**



**Commandes par la Malle**

Patrons 10c et 15c plus 2c. Magazines 5c plus 3c. Cahiers de modes, 15c, plus 5c. Cahiers à broder, 15c plus 5c. Commandes par téléphone, St Louis 1140. . . . .

**COUPONS**

Adressez-nous ce coupon avec votre nom et adresse, en retour vous recevrez un catalogue McCall.

NOM . . . . . .
ADRESSE . . . . . .

LE MAGASIN FERME LES MERCREDIS ET JEUDIS A 6 Hrs. P.M.



## ROBES D'ENFANTS ET DE FILLETTES

Robes en serge noire ou bleu-marine avec jolie garniture pour fillettes. Prix:

**$3.25, $4, $5 et $6**

Grand Magasin à Rayons

# ROULEAU

RUE RACHEL, ANGLE BERRI



## Il y a du Confort à avoir un Poêle à Gaz



Il y a du confort à avoir un poêle qui est toujours prêt—lorsqu'on n'a qu'à allumer une allumette et à tourner une clef.

PAS DE COMBUSTIBLE, PAS DE BOIS NI DE CENDRES A TRANSPORTER.

Poêles Vendus Argent Comptant ou Conditions Faciles: $3.00 Comptant, $1.00 par mois jusqu'à paiement complet.

## THE MONTREAL LIGHT, HEAT & POWER COMPANY

Edifice Power, Craig Ouest. 358 Ste-Catherine Ouest.





# MOUTON de PERSE

## Vison, Loutre, "Seal" "Near Seal", etc.

MANTEAUX, MANCHONS, ETOLES, TOURS DE COU, PELERINES, PARDESSUS AVEC COLLET EN LOUTRE OU EN MOUTON DE PERSE.

En un mot nous avons dans un choix magnifique tous les plus élégants vêtements, pour Dames et Messieurs, confectionnés avec des peaux de fourrure choisies, les plus fashionables et les plus distingués. Faites-nous l'honneur d'une visite, elle vous sera avantageuse.

## J. E. BOURCIER

MARCHAND ET MANUFACTURIER, 219 RUE AMHERST.

*Nous importons directement des grands marchés d'Europe toutes nos fourrures.*



# Montres d'Or Gratis

**Garanties pour 20 ans. Pour Dames ou Messieurs.**

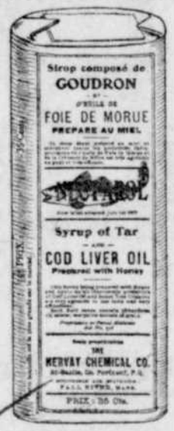


A ceux qui emploient

## LE SIROP NECTAROL

Profitez de cette aubaine, tout le monde à besoin de ce sirop à l'approche des froids.

Le Sirop Nectarol composé d'Huile et de Foie de Morue de Goudron et de Miel est le meilleur pour le traitement de la **Toux, Bronchite, Consomption** et la **Grippe.**




**Chaque bouteille porte un numéro à la partie supérieure de l'enveloppe. La bouteille que vous achèterez peut vous donner droit à une montre en or.**

**En vente partout 35c la grande bouteille. Conservez les bouteilles vides vous pouvez les échanger au No 174 rue Plessis pour de magnifiques primes.**

# The Hervay Chemical Co.

SAINT-BASILE, Comté Portneuf, P.Q. Dépot à Montréal, 174 Plessis. FALL-RIVER, MASS.

Exigez les Bouteilles numérottés. Les noms et les photographies des heureux gagnants seront annoncés dans la " Presse,"


## LE "MAINE FRANÇAIS

Le "Maine Français", tel est le nom d'un nouvel organe des Franco-Américains de l'Etat de Waterville, Me. Il est publié par: "The Elm City Publishing Co." et M. Florian Fortin en est directeur gérant. Le nouveau journal sera particulièrement l'organe autorisé des Franco-Américains du Centre et du Nord de l'Etat, et l'un des principaux articles de son programme, c'est d'être absolument indépendant des partis politiques.

**Succès et longue vie au nouveau confrère!**



## Modèles Originaux de Fourrures pour 1912-13

Bien que la saison ne soit pas très avancée, nombreux sont ceux qui donnent leurs commandes de fourrures maintenant, car les étalages sont si complets et nous montrons une foule de modèles comme vous n'en trouverez plus de semblables plus tard.

Lors même que vous n'auriez pas l'intention d'acheter maintenant, nous vous invitons à venir voir les nombreux et magnifiques modèles que nous exposons actuellement . . . . . .

**Holt, Renfrew & Co. Limited**

399-405 Rue Ste-Catherine Ouest.

QUEBEC MONTREAL TORONTO WINNIPEG

## "Il agit comme par Miracle sur mon Estomac et mes Nerfs"



M. MARTIN WOHLSCHIESS

**écrit M. Martin Wohlschiess. Avant d'avoir commencé l'usage du Duffy's Pure Malt Whiskey, son estomac était tout en désordre et ses nerfs délabrés, affections qui furent promptement enrayées par ce remède de valeur**

"Pendant deux ans j'ai souffert d'un mal d'estomac et des nerfs. Mes organes digestifs étaient tout en désordre et tout l'argent que j'ai dépensé en remèdes était de l'argent gaspillé. J'ai lu quelque chose à propos du Duffy's Pure Malt Whiskey, je l'ai essayé, en prenant quatre doses par jour et, comme par miracle, en très peu de temps mes maux disparurent. Mes nerfs sont maintenant tranquilles et mon estomac garde n'importe quelle nourriture; bref, je suis maintenant en parfaite santé. Je recommande ce remède à toute personne malade et je continuerai moi-même à m'en servir."—Martin Wohlschiess, Neshamery, P. O., Bucks County, Pa.

## Duffy's Pure Malt Whiskey

**CE QU'IL EST — CE QU'IL FAIT**

C'est une distillation absolument pure de grain de choix propre et parfaitement malté. C'est un aliment liquide prédigéré, sous forme de whiskey médicinal; il est d'un goût exquis et exempt de substances dangereuses, de sorte que les estomacs les plus délicats peuvent le garder.

En venant en aide à la digestion et à l'assimilation, il permet de tirer des aliments que nous mangeons toute la nutrition qu'ils contiennent. Il tonifie le coeur, renforce le cerveau, donne de la force et de l'élasticité aux muscles et de la richesse au sang. Pour les maux d'estomac, la nervosité, la typhoïde, la malaria, les maladies de la gorge et des poumons, il est merveilleusement efficace.

**TACHEZ D'AVOIR LE DUFFY**

Lorsque vous demanderez à votre pharmacien, à votre marchand ou votre hôtelier le Duffy's Pure Malt Whiskey, assurez-vous si l'on vous donne la véritable. C'est un whiskey de malt médicinal absolument pur et il DOIT ÊTRE EN BOUTEILLES CACHETÉES SEULEMENT — Jamais à la mesure. Voyez la marque de commerce, le "Vieux Chimiste" sur l'étiquette, et assurez-vous si le cachet sur le bouchon n'est pas brisé. Prix \$1.00 la grosse bouteille. Ecrivez à notre département médical pour conseil de médecin et une brochurette médicale illustrée que nous envoyons gratuitement.

The Duffy Malt Whiskey Co., Rochester, N. Y.

LAPORTE, MARTIN & CIE, Limitée: F. X. SAINT-CHARLES & CIE, Limitée, distributeurs locaux.



**Pour la semaine prochaine nous offrons à toutes les dames qui savent apprécier des vêtements bien faits un splendide costume fait sur mesure pour . . . .**

**\$25**

**Tous les costumes sont doublés de satin et nous vous garantissons entière satisfaction — et quant au tissu, et quant à l'ajustement et quant à la confection.**

**Nous nous sommes procuré un superbe assortiment de tissus à manteaux d'hiver, comprenant des chinchillas et du drap couverte. Un manteau d'hiver de première classe fait sur mesure pour**

**\$20 à \$30**

**Nous faisons aussi des vêtements avec les propres tissus des dames.**

**M. COHEN**

**355 rue Bleury**

**Téléphone Up 4334.**

## ECHOS MONDAINS

Une charmante soirée d'anniversaire eut lieu ces jours derniers chez M. et Mme Placide Pleau, de la rue Clarke, en l'honneur de leur jeune fille, Mlle Alexandrine. On remarquait parmi les personnes présentes: M. W. Desrosiers, M. et Mme Ant. Pleau et leurs enfants, Lucien et Meriza, M. et Mme Alderic Pleau, M. Raoul Pleau, Mlle Berthe Trudel, Mlle Georgiana Pleau, M. et Mme Adélard Piché, M. et Mme Jos. Renaud, M. et Mme Ad. Renaud, M. et Mme François Blache, M. Ferdinand Blache, M. et Mme Perrault, M. Gourd, Mlle Gourd, M. Fortin, Mlle Saint-Pierre, M. Saint-Pierre, Mlles Saint-Pierre, Mlle Lambert, Mlle Panneton, Mlle Marg. Panneton, etc.

× × ×

Dimanche, le 22 septembre avaient lieu les fiançailles de Mlle Juliette Cardinal, de Sainte-Geneviève de Jacques-Cartier, avec M. Armand Meunier, dessinateur, 1504 rue Bordeaux.

× × ×

Lundi le 7 octobre à l'église de Saint-Vincent de Paul, a été célébré le mariage de M. Richard Provost, de la Banque d'Epargne, avec Mlle Blanche Boisvert. La bénédiction nuptiale a été donnée par le P. Richard, supérieur de Collège de Rigaud, cousin du marié. Le choeur des Enfants de Marie exécuta avec beaucoup de brio et d'ensemble de magnifiques cantiques de circonstance. Immédiatement après la cérémonie les heureux époux sont partis pour un voyage de trois semaines à New-York et les principales villes d'Amérique.

Les mariés ont reçu de nombreux et riches cadeaux.

× × ×

Le 8 octobre, à l'église Saint-Denis, avait lieu le mariage de M. Edouard Paquette avec M'le Alida Dupré. La bénédiction fut donnée par M. l'abbé Paré et le choeur des jeunes filles de la paroisse exécuta du chant magnifique durant la messe. Après la cérémonie, il y eut réception intime chez les parents du marié et le soir, grand bal à la salle Archambault.

M. Télesphore Lemieux et Mme Octavie Paquette âgés respectivement de 76 et 77 ans ouvrèrent la danse aux applaudissements de tous les invités. Parmi les personnes présentes, on remarquait: MM. et Mmes Louis Dupré, H. Marsolais, T. Dupré, M. Paquette, Emile Laroche, O. Carufel, F. Lemieux, M. Lambert, Ovila Vermette, Antonio Pigeon, Sylva Paquette, Philias Gauthier, Adrien Lapierre, Ed. Chrétien, R. Dequoy, Jos. Martin, W. O'Meara, Zotique Joly, Albant Trépanier, Ernest Deslauriers, Théodore Trudel, Arthur Proulx, David Pettigrew, Willie Bowens, James Bowens, Pierre Ouellette, Rolland Paul, Théophile Lemieux, Antoine Pigeon, H. Lemieux, Jos. Touzin, T. Duncan, Rosario Kent, Mme Cordeau, Miles A. Potvin, I. Brousseau, G. Dupré, B. Bown, I. Parker, I. Brosseau de Lowell, B. Malo, etc.

× × ×

Mlle Albina Dubois, de Beloeil, est en voyage aux Etats-Unis.

× × ×

Monsieur L. P. Bérard, parti il y a quelques semaines, en compagnie du Premier ministre, Sir Lomer Gouin, pour une excursion dans l'Ouest Canadien est de retour, enchanté de son voyage.

× × ×

Le 15 octobre, en l'église de l'Immaculée Conception, aura lieu le mariage de Mlle Atala Chartrand, fille de Mme Raphael Chartrand, avec M. Ovide Vermette, de cette ville. La cérémonie aura lieu à 6.45 heures.

× × ×

On annonce, pour le mardi 29 octobre, le mariage de Mlle C. Paquette, de Huisonneuve, avec M. Albert Brousseau, de la rue Dufferin.

× × ×

On annonce pour le 28 octobre, le mariage de M. Achille Pilon avec Mlle Albina Montpetit.

× × ×

Le mariage de Mlle Gertrude Chabot, fille de M. et Mme Arthur Chabot, avec M. Philippe A. Lamoureux, fils de M. F. C. T. Lamoureux, aura lieu à l'église Saint-Louis de France, à huit heures, le 16 courant.

× × ×

Le 24 septembre dernier eut lieu le mariage de Mlle Alexina Brodeur, fille de M. E. Brodeur, lieutenant de police, avec M. Wilfrid Saint-Pierre, fils de M. Emery Saint-Pierre. La cérémonie eut lieu à l'église Saint-Jean-Baptiste et fut rehaussée de magnifique musique. Après une réception chez les parents de la mariée, l'heureux couple est parti pour voyage.

Au retour, il y eut grande soirée à la salle Mont-Royal. On y remarquait: M. et Mme E. Brodeur, M. Emery Saint-Pierre, M. Emmanuel Brodeur, MM. et Mmes J. D. Brodeur, Alb. Brodeur, Emery Saint-Pierre, fils, Emile Saint-Pierre, M. Rose Saint-Pierre, MM. et Mmes Pierre Larchevêque, fils; J. N. Grenier, Charles Grenier, O. Martimbault, Ant. Brodeur, Mme Adélard Asselin, Mlles Berthe Brodeur, Elmora Brodeur, Alice Grenier, Alp. Grenier, MM. G. Gagné, D. Gagné, Mme Nap. Charbonneau, M. et Mme Prosper Charbonneau, Mlle Bernadette Carbonneau, MM. Nap. et Léonce Carbonneau, MM. N. Grandchamp, Pierre Bélanger, Mme et M. E. Létourneau, M. E. Brodeur, Mlle Maria Saint-Onge, M. J. Brodeur, Mlle Yvonne Saint-Onge, M. L. Brodeur, Mlle A. Riopel, M. A. Brodeur, Mlle Parizeau, M. A. Brodeur, Mlle Saint-Denis, MM. et Mmes Hérard, Vaillancourt, M. Donalte, Mlle Vaillancourt, M. et Mme Daoust, M. Vincent, Mlle Laberge, M. E. Dubois, Mlle C. Dubois, M. E. Parizeau, Mlle Benoit, Mlle Hérard, M. et Mme Riopel, M. W. Riopel, Mlle Anna Martimbault, MM. J. Parizeau, W. Mercier, Paquette, A. Rochon, A. Crottier, pianiste, O. Labreeque, pianiste, J. Magnan, G. Brodeur, J. Parrette, MM. et Mmes Guilmette, Dupal, etc.

Un service d'autos avait été mis à la disposition des invités.

× × ×

M. Joseph Lussier et sa cousine, M'le Lydia Lamothe, de la rue Saint-Hubert, étaient dimanche dernier les hôtes de M. et Mme L. Hervé, à Saint-Hyacinthe.

× × ×

M. et Mme Alphonse Courval (Antoinette Robert) sont de retour de leur voyage de noces et recevront, dimanche le 13, au No 607 rue Henri-Julien.

× × ×

Mlles Berthe et Germaine Manny partent, ce soir, pour l'Europe, où elles doivent compléter leurs études de chant et de musique en France et en Allemagne.

× × ×

M. et Mme Albert J. Lafontaine sont de retour de leur voyage de noces et recevront, dimanche, le 13 octobre, de 2 à 5 heures, à leur demeure, No 48b rue Waverley.

× × ×

Une jolie réunion eut lieu, samedi dernier, chez M. et Mme François Joly à l'occasion de leur 25me anniversaire de mariage. Une adresse leur fut lue par leur fils aîné, Jean, et une bourse bien garnie leur fut présentée. M. l'échevin N. Giroux et M. F. Granger prononcèrent, chacun, un joli discours où ils firent l'éloge des jubilaires. Parmi les invités, on remarquait: Mlles Marie, Anne, Antoinette, Exilda et Berthe Joly, Mme Vve Frs Joly; MM. et Mmes Pierre Joly, de Lachute; R. Joly, de Lachute; J. B. Beaulnes, J. Lapointe, F. Lapointe, E. Alarie, E. Drapeau, J. B. Charbonneau, H. Lahaie, E. Cyr, M. Dickenscheid, Mlles D. Desrosiers, D. Joly, C. Cadieux, M. Roussel, Y. Dominique, L. Lachance, J. Lachance, F. Pesant, B. Pesant, A. Alarie, MM. l'échevin Nap. Giroux, F. Granger, A. Granger, P. Granger, U. Renault, Lafrance, C. Pagé, A. Soucy, W. Joly, J. Joly, A. Joly, A. Joly, A. Joly, X. Lapointe, G. Léveillé, R. Léveillé, A. Gravel, A. Renaud, A. Laroche, Monté, Lafond, Nault, Therrien.

## Les Bons Mangeurs sont de Bons Lutteurs

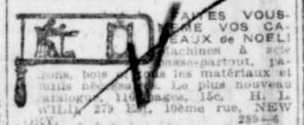
**Que vous travailliez ou que vous vous divertissiez, l'endurance vient de la bonne digestion, qui est toujours assurée par l'emploi des Pastilles de Stuart contre la Dyspepsie.**

Les hommes et les femmes doivent être bien outillés mentalement et physiquement pour soutenir les luttes de la vie. Un dyspeptique peut faire son travail, mais il est toujours à couteau tiré avec ceux qui l'entourent. Un bon estomac et un bon repas bien digéré nous mettent en état de lutter avec joie et assurent la coopération sincère de nos associés. L'homme à la tête d'un commerce, qui possède un bon estomac, a une bonne force combative contre la concurrence et les mêlées quotidiennes qui peuvent se produire. De fait, un commerce bien organisé ressemble à notre système digestif.

Dès que les Pastilles de Stuart contre la Dyspepsie sont absorbées, elles travaillent immédiatement à l'instar d'assistants pour l'estomac, l'aidant beaucoup à accomplir le travail complexe de la digestion, l'encourageant à remplir ses fonctions, le débarrassant d'une partie de ses devoirs, lui procurant par là un repos temporaire, et ainsi le tonifiant, le renforcissant, revivifiant ses glandes sécrétoires, les membranes muqueuses, les glandes absorbantes et les parois musculaires de façon à ce que l'estomac retrouve bientôt sa perte de pouvoir de digestion, de motilité, d'assimilation et finalement remplit ses fonctions aussi bien que jamais sans aucune aide extérieure.

Ces puissantes petites pastilles contiennent, sous une forme concentrée, tous les éléments nécessaires pour digérer tous les genres d'aliments, que ce soit des viandes, des légumes, des céréales, des oeufs, du poisson, etc., et elles agissent également bien comme agent acide ou alcalin. Si votre estomac est malade, ne digère pas aussi rapidement et aussi complètement qu'il le devrait, et si tout votre organisme, en conséquence, souffre de mauvaise nutrition et de mauvaise assimilation, je vous dis de le vous-même de fournir à votre estomac malade l'aide dont il a besoin pour se débarrasser de son état actuel.

La solution du problème à vos maux d'estomac est facile à résoudre: allez chez votre pharmacien immédiatement et achetez-en un paquet, puis prenez-en une ou deux après chaque repas ou au besoin, puis remarquez la différence dans votre état. Tous les pharmaciens les vendent. Prix 50 cents.



FAITES VOUS-MÊME VOS CADEAUX de NOEL! Machines à scie à ruban, bois, outils, les matériaux et outils nécessaires. Le plus nouveau catalogue, 116 pages, 15c. H. L. WILLIAMS, 279 Est, 106ème rue, NEW YORK. 259—6

## IMPORTANT AVIS AUX DIABETIQUES

Kamsack, Sask., 5 août 1912.

MM. The Sanol Manufacturing Co., Winnipeg, Man.

Messieurs: — Aujourd'hui, je vous écris et je suis aussi bien qu'un homme en santé puisse l'être. Plusieurs médecins m'ont dit que j'avais le "diabète" et que la seule chose qui me restait à faire pour prolonger ma vie était de suivre un régime sévère. Mais quelque temps après, j'entendis parler du remède de Sanol contre le diabète et j'ai commencé à en prendre, car c'est le seul remède connu le diabète, et je suis fier de dire que non seulement il m'a fait du bien, mais qu'il m'a guéri parfaitement. Les médecins n'objectent à manger toutes sortes de choses et je suis bien comme tout homme en santé. Ma guérison a été complète le 29 juin 1912.

Je recommande à tous ceux qui souffrent de diabète de prendre le Sanol Mfg. Co., et je vous dis qu'ils seront sûrement guéris. Je vous remercie, et les mots manquent pour vous dire toute la reconnaissance que j'ai pour vous. Je désire avoir des informations à la manière dont j'ai été guéri, pour m'écrire. A vous sincèrement.

JOE LINKLEN, Kamsack, Sask.

P.S. — Encore un mot à la Sanol Mfg. Co.: Je suis si bien maintenant que je me sens l'envie d'aller dans la rue principale de Winnipeg et de crier à tue-tête: J'ai été guéri du diabète par la Sanol Mfg. Co. qui possède le seul remède pouvant guérir le diabète.

L'Anti-Diabète de Sanol est le nouveau remède allemand. Manufacturé à Winnipeg par la Sanol Manufacturing Company of Canada, Limited, 977 rue Main.

Prix, la bouteille, \$2.00, chez les pharmaciens ou directement.

yw A 256—M-s—m



## VOS CHEVEUX

**Grisonnent-ils? Tombent-ils? SI OUI,**

**La Prodigieuse**

CHEVELURINE de Paris est à votre service pour les recolorer et les faire repousser.

Etant une fourriture possédant réellement tous les éléments nécessaires à la vie et la conservation des cheveux, infailliblement elle rendra la couleur naturelle soit blonde, châtaine, brune ou noire à tous les cheveux gris, blancs ou ternes, elle nettoie et stimule le cuir chevelu, détruit les pellicules, la démangeaison, arrêtant ainsi les cheveux de blanchir ou de tomber en les faisant repousser d'une manière naturelle. — Ce n'est pas une teinture. En vente dans toutes les pharmacies à 50c la grosse bouteille, franco envoyé à tous, sur réception de 10c pour frais de distribution. Adresses COOPER & Co., Dépt. 4, 199 des Commissaires, Montréal. 279—1-s-n A

# Bottines à de Très Grandes Réductions

**Grâce aux nombreux magasins que possède cette compagnie aux Etats-Unis, il nous est possible d'acheter tout l'excédent d'une simple fabrique. Nous l'achetons à un peu plus que le prix coûtant, depuis les bottines aux plus bas prix jusqu'aux plus cher.**

**Notre espace étant limité, nous ne pouvons suffisamment louanger l'excellente qualité de nos meilleures bottines, mais vous pouvez dire en toute sûreté qu'elles sont ce qu'il y a de mieux au monde. (Les prix sont pratiquement le prix coûtant, avec un léger pourcentage de profit).**

### Bottines de Toilette pour Hommes

dans les plus chics modèles et coupes. Effets anglais et américains, tant en fait de bouts que de talons. Modèles à lacets, à boutons et Blucher. Cuirs suivants: cuir verni, veau, gunmetal, chevreau mat, chevreau glacé, chevreau velours, etc. Plusieurs modèles et largeurs. Les meilleures semelles à trépointe Goodyear, supérieures aux bottines faites à la main. Les autres se vendent à \$3.00 et \$3.50. Notre prix

**\$1.98**



### BOTTINES DE CHASSE POUR HOMMES



Venez ici, sportsmen. Vous y trouverez les chaussures qu'il vous faut pour vos courses dans la campagne. Tige haute avec lanière à deux bouts, à la cheville, les meilleurs cuirs chrome. Rég. \$5.00. Maintenant

**2.48**

### Elégantes Bottines pour Hommes

Ne vous rendez-vous pas compte de tout ce que signifie pour vous d'avoir des bottines strictement imperméables? Plus de rhumes, plus d'humidité aux pieds, ni de comptes de médecins, etc. Ces bottines sont dans tous les modèles, formes et styles. Valeurs régulières de \$4.00 et \$5.00. Maintenant . . . .

**\$2.98**



### BOTTINES A TIGE EN DRAP POUR HOMMES



Aujourd'hui, les bottines à tiges en drap sont la vraie mode, soit pour les affaires, soit pour la toilette. Nous en avons un très bel assortiment, en cuir verni, gunmetal et chevreau. Les nouvelles formes anglaises. Quelque chose hors de l'ordinaire. Rég. \$7 pour

**\$4.95**

**BOSTON SHOE STORE**

Commandes par la poste remplies le même jour.

### Bottines Montantes pour Hommes

dans les meilleurs cuirs, jaunes et noirs, avec la nouvelle cheville haute, semelles vissées solides. Bonnes et chics formes. Convenables pour les affaires et pour la ville, strictement imperméables. Rég. \$7 et \$8 pour

**\$3.95**



### BOTTINES DE TOILETTE POUR DAMES



Dans tous les plus nouveaux modèles de New York, avec les plus chics talons et bouts dans les plus nouveaux modèles. Formes anglaises et américaines. Bonnes semelles résistantes faites des meilleurs cuirs tannés au chêne. Toutes les pointures au choix. Rég. \$3.00 et \$3.50, pour.

**\$1.98**

### BOTTINES DE GARCONNETS ET DE FILLETTES

Nous avons un splendide assortiment de bottines enfantines dans tous les meilleurs cuirs et modèles. Les prix vont de 90c à . . . . . **\$3.50**

### BOTTINES JOCKEY POUR JEUNES FILLES

Dans les meilleurs cuirs vernis et jaunes, modèles à la mode. Bottines très jolies et durables pour jeune fille.

Pointures 3-7. Rég. \$2.00 pour . . . **\$1.28**
Pointures 8-10. Rég. \$2.50 pour . . . **\$1.48**
Pointures 11-2. Rég. \$3.00 pour . . . **\$1.98**

### PANTOUFLES EN SATIN POUR DAMES

Belles pantoufles dans toutes les couleurs et nuances, la meilleure qualité de satin imperméable. Formes très gracieuses. Les prix varient de \$1.98 à . . . . . **\$4.00**

### NOUS AVONS LES MEILLEURES BOTTINES

Dans notre assortiment se trouve une variété des meilleures chaussures mais l'espace limité de cette annonce, nous ne pouvons facilement faire ressortir leurs bonnes qualités. Qu'il nous suffise de dire que nos prix sont les moins chers. Les prix varient de . . . . . **\$8.00**

### Bottines Montantes pour Dames



Ces bottines sont remarquables pour leur confortables et seront beaucoup appréciées par cette saison pour leurs cuirs, leurs formes et pointures. Nouvelles pointures, nouvelles formes et nouveaux cuirs. Valeurs de \$3.00 et \$3.50.

**\$2.48**

NOUS FERMONS A 6.30 P.M. TOUS LES SOIRS

LES PLUS BAS PRIX SONT NOTRE PRINCIPALE ATTRACTION

# Boston Shoe Store

ANGLE RUES SAINTE-CATHERINE & MANSFIELD — COMMANDES POSTALES REMPLIES

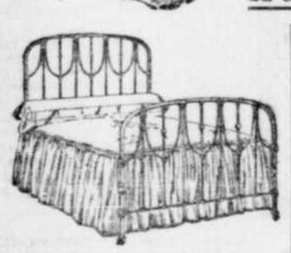
MAGASIN OUVERT JUSQU'A 10.30 P.M. LE SAMEDI

**WILDER** LES MEUBLEURS DE MAISONS

Le Crédit est Commode

## *Pour la Mariée d'Octobre*

Les meubles sont toujours prêts ici. La mariée ne saurait être désappointée, vu l'immense variété du choix.



### LITS EN FER

Ce lit en métal épais avec garnitures en cuivre laqué anglais, 64 pouces de haut à la tête, 40 pouces au pied, émail cuit, très durable. Vendu régulièrement \$12.00. Prix de Wilder

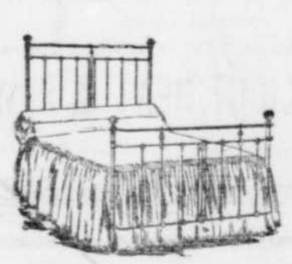
**\$7.98**



CHAISES DE SALLE A MANGER

Dossier haut, en bois durci chêne. Prix régulier \$1.00. Prix spécial . .

**59c**



### LITS EN FER

Email cuit, boules et garnitures en cuivre, 60 pouces de haut à la tête, 36 pouces au pied, toutes grandeurs. Une grande chance de se procurer un lit de \$8.50, pour

**\$4.98**



### COUVERTURES DE PLANCHER

PREMIER ETAGE

En général, nous pouvons dire que nos étalages de TAPIS, BLOS importés, et plusieurs autres couvertures de plancher sont les plus considérables que vous puissiez trouver en ville. La variété des dessins et les magnifiques effets de couleurs sont énormes. Si vous considérez la qualité, nos prix sont les plus bas en ville. Les rideaux et les portières en dentelle se trouvent aussi à cet étage.

**WILDER'S Limited,** 292 Rue Ste Catherine Ouest, Près du Square Phillips

LIVRAISONS SUBURBAINES jusqu'à Pointe-Claire, mardi et vendredi, et sur la RIVE SUD, à St Lambert, Montréal-Sud et Longueuil, le mercredi et le samedi.

## Costumes pour Dames

**VENTE A MOITIE PRIX**

Valeurs extraordinaires à notre vente spéciale à moitié prix de

**Vendredi, Samedi et Lundi**

**Ouvert le Soir.**

Trois étagères de nouveaux COSTUMES D'AUTOMNE, en whipcord et en serge, doublure garantie de couleurs bleu, noir et brun.

Un magnifique assortiment de chics manteaux longs!

**\$1.00 Par Semaine**

FERA L'AFFAIRE

**J. Garmaise & Kain Bros**

2263-65 Ste Catherine Est, (Coin rue Maisonneuve)

PAS DE SUCCURSALES.

Lisez à la page 32 l'annonce des Montres d'Or Gratis.

Docteur Léon Archambault

**DENTISTE**

Des Universités de Chicago

Coin ST-DENIS et BELANGER 295

Con. 9 à 9. Tél. La 870

The John Murphy Company Limited

## Chapeaux en Velours Français Noir



Les chapeaux en velours noir deviennent de plus en plus de mise et à la mode. Par suite de l'augmentation de la demande, on n'en trouve pas beaucoup maintenant en ville. Nous en avons, cependant, un bon assortiment en des formes différentes et seyantes. Elles sont d'un noir parfait et d'une apparence brillante. Ces charmants chapeaux peuvent se porter comme on veut, et ils sont aussi légers qu'une plume. Prix : **6.50, 8.50, 10.50**

### Magnifiques Chapeaux Modèles

Les chapeaux modèles étalés dans notre Salon sont, comme il faisait remarquer une dame, des œuvres d'art. Le mélange des couleurs est parfait, et les lignes de la forme sont gracieuses et magnifiques. Les matériaux aussi sont tout ce qu'il y a de mieux et la façon dont ils sont finis est splendide. Nos chapeaux à prix populaires sont finis avec autant de soin que les modèles à prix élevés. Prix . . . . . **4.00** à **60.00**

## Voici d'Utiles Blouses pour Filles d'Affaires

Ce sont des blouses de beaux tissus résistants, garantis résister à l'usure de tous les jours et au lavage hebdomadaire. Nous venons justement d'ajouter deux nouveaux modèles dans la section des blouses pour les filles d'affaires, et ils sont exactement ce qu'il faut. Jolies, chics et pas trop de toilette, avec collet et poignets mode. L'un est de velours à côtes de coton blanc (corduroy) et l'autre en coton à rayure.

Ce sont des blouses que nous pouvons recommander comme une merveilleuse valeur à **1.50**

## La Chaussure "QUEEN QUALITY"

### Une organisation à laquelle préside un idéal

Lorsque vous achetez des chaussures, ne serez-vous pas heureux de penser que non seulement vous vous procurez un produit qui est parfait quant à la qualité, au modèle, à l'ajustement et au prix—mais des chaussures qui sont faites dans une fabrique modèle—une organisation à laquelle préside un idéal?

Les chaussures "Queen Quality" sont faites dans un tel atelier "humain"—une vaste cité de 5000 employés—tous sous un même toit—travaillant dans des conditioons idéales. Un parc, des salles de récréation, une bibliothèque, un restaurant, un médecin, des infirmières, etc., sont au service de ceux qui travaillent dans la fabrique "Queen Quality."

Il n'y a donc pas lieu de s'étonner si, dans de pareilles conditions, les chaussures ont acquis une renommée universelle grâce à leur perfection sous tous rapports.

Les plus nouveaux modèles d'automne et d'hiver sont maintenant étalés ici. Nous vous invitons cordialement à venir visiter notre atelier au plus tôt pour constater par vous-même ce que signifie la bonne marchandise, bien faite, à des prix équitables, dans les chaussures "Queen Quality."

(Seuls agents à Montréal).



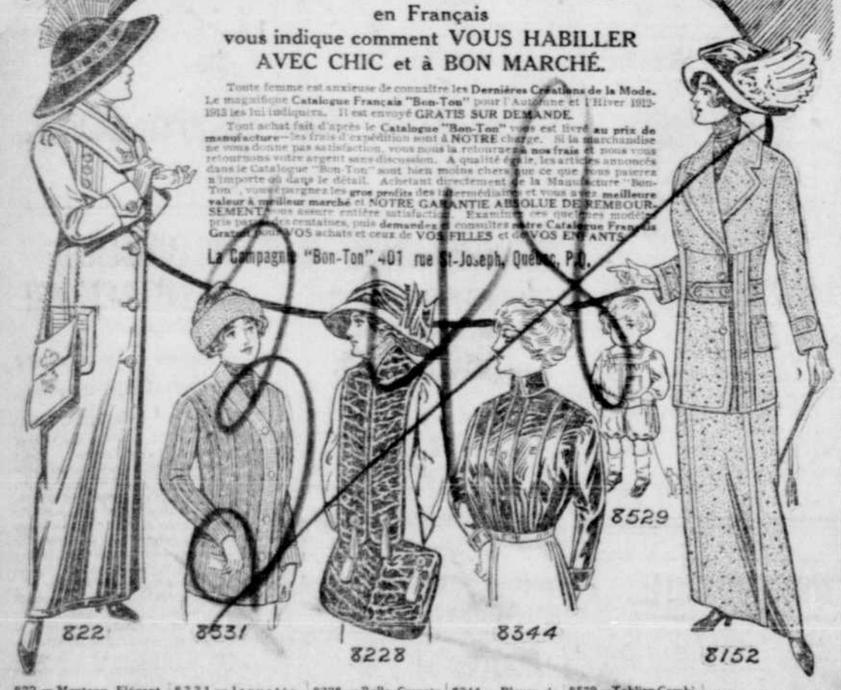
## Bon-Ton

LE LIVRE de MODES "BON-TON" en Français vous indique comment VOUS HABILLER AVEC CHIC et à BON MARCHÉ.

Toute femme est anxieuse de connaître les **Dernières Créations de la Mode.** Le magnifique **Catalogue Français "Bon-Ton"** pour l'Automne et l'Hiver 1912-1913 les lui indiquera. Il est envoyé GRATIS SUR DEMANDE.

Tout achat fait d'après le **Catalogue "Bon-Ton"** vous est livré **au prix de manufacture**—Les frais d'expédition sont à NOTRE charge. Si la marchandise ne vous donne pas satisfaction, vous nous la retournez à nos frais et nous vous retournons votre argent sans discussion. A qualité égale, les articles annoncés dans le Catalogue "Bon-Ton" sont bien moins chers que ce que vous paierez n'importe où dans le détail. Achetant directement de la Manufacture "Bon-Ton," vous réalisez les gros profits des intermédiaires et vous avez **meilleure valeur à meilleur marché** et NOTRE GARANTIE ABSOLUE DE REMBOURSEMENT vous assure entière satisfaction. Examinez ces quelques modèles, prix et descriptions, puis **demandez** et consultez **notre Catalogue Français Gratis** pour TOUS vos achats et ceux de VOS FILLES et de VOS ENFANTS.

La Compagnie "Bon-Ton" 401 rue St-Joseph, Québec, P.Q.




**822.**—Manteau Elégant, Distingué, en tissu de laine pure, souple, épais—fini chinchilla—la vogue du jour. Doublé en tissu pareil. Couleurs : Noir ou bleu ou jaun ou gris nouveau. Prix avantageux à . . . **$19.95**

**8331.**—Jaquette-Sweater en fine laine, tissu fantaisie, pour Dame. Longueur 27 pouces. En blanc ou gris ardoise. Bonne valeur à $3.50. Notre prix . . . . . **$2.89**

**8228.**—Belle Cravate d'Astrachan, qualité supérieure pour Dame. Longueur : 60 pouces, doublure soie. Prix . . . **$7.49**
Manchon assorti à la Cravate . . . . **$7.49**

**8344.**—Blouse de Sateen Noire, beau jusqu'é. Poignets relevés colrabatts. Remplis au dos et de chaque côté sur le devant. Prix . . . . . **98c.**

**8529.**—Tablier-Combinaison "Romper" pour Enfants. En Chambray Bleu pâle ou bleu marin, col bas en carré, poche sur le gilet, boutonné dans le dos. De 1 à 6 ans. Prix . . . . . **50c.**

**8152.**—Costume Tailleur genre Norfolk, tout laine. Couleurs : Deux teintes de gris ou gris et noir ou gris et vert. Grand chic et bas prix . . . . **$16.95**

Tous les prix du Catalogue "Bon-Ton" sont nets.—Pas d'extras pour Erreisen ou droits de douane, et chaque article est absolument garanti. Des milliers de clients, dans toute l'étendue du Canada achètent de la Compagnie "Bon-Ton" à Québec, P. Q. et obtiennent satisfaction. Vous ne courez aucun risque d'essayer. Demandez notre CATALOGUE FRANÇAIS "BON-TON" GRATIS.


## LES FUNERAILLES DE M. JOSEPH GRANDMAISON

(Spécial à la PRESSE)

Saint-Benoit, 12. — Les funérailles de M. Joseph Grandmaison, décédé le 25 septembre à Edmonton, Alberta, à l'âge de 40 ans, ont eu lieu à Saint-Benoit, comté des Deux-Montagnes, paroisse natale du défunt, le 3 octobre, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par le curé Guimond, qui a aussi chanté le service. Les porteurs étaient: MM. P. Brisebois, A. Charlette, M. Prud'homme, Georges, Ulric et Raoul Grandmaison, beaux-frères et frères du défunt.

Conduisaient le deuil: MM. Noé Grandmaison, père du défunt, Wilfrid Grandmaison, son frère, J. Montpetit et A. Proux, ses beaux-frères; S. Grandmaison, Gilbert et Léandre Daoust, ses oncles.

## LE COMPLEMENT D'UN RESEAU

Le Grand Tronc vient d'organiser un service de steamers qui fera le voyage entre Providence, New York et Boston. Ce service sera le deuxième service de steamers de compagnies directes entre Montréal et les villes du littoral de la Nouvelle-Angleterre. Le service comprendra deux steamers spécialement pour les voyageurs et deux autres pour les marchandises.


## POUR PREVENIR LES ACCIDENTS D'ASCENSEUR

### Un de nos compatriotes, mécanicien, invente un appareil ingénieux autant que simple.

Nous donnons dans cette vignette un aperçu de l'appareil de sûreté Nadeau qui, grâce à un dispositif spécial préviendra les accidents d'ascenseur ou d'élévateur, dus la plupart du temps au mauvais fonctionnement des freins.

Cet appareil consiste en deux paires de freins appliqués de chaque côté de la cage en haut ou en bas. L'appareil mis en mouvement, par une barre transversale reliée aux freins aux moyens d'une chaine pivotant sur une poulie, ce qui permet d'appliquer les quatre freins simultanément. Il est facile de comprendre par la gravure que sitôt que les freins sont appliqués, l'ascenseur, grâce à son poids reserre de plus en plus les guidons rendant toute chûte impossible. Un fait important à remarquer c'est que l'on peut arrêter l'ascenseur à n'importe quelle partie du puits et indépendamment du câble ou des autres moyens de suppression, par une simple pesée du pieds ou de la main.

Le tout est mu automatiquement par un puissant ressort qui, au cas où le cable se briserait, opère une pression sur la barre transversale qui met les freins en fonction, et arrête la cage instantanément. L'appareil quoique fonctionnant automatiquement, ou avec la main, agit indépendamment dans l'un et l'autre cas.



Cage de l'ascenseur munie des freins automatiques Nadeau. L'appareil dans cette vignette est disposé au sommet de la cage de chaque côté de la barre d'appui. — Cliché J. N. Laprés, coin St Denis et Sherbrooke.



La vignette ci-dessus donne une idée exacte des freins Nadeau et de la façon dont ils sont disposés dans la cage. La lecture de l'article explicatif fera comprendre facilement le fonctionnement de l'appareil. — Cliché J. N. Laprés, coin St Denis et Sherbrooke.



## Rajeunit la Figure— Resserre les Liens de l'Amour

("Aurilla" dans Women's Sphere)

Un air maussade, une figure ridée et un teint décoloré font plus pour éloigner les hommes qu'on ne le suppose généralement. Ce fut pour moi une de mes plus grandes difficultés que de paraître souriante, fraiche et élégante quand mes chers amis étaient avec moi. Mais j'ai triomphé de tout cela. J'ai changé mon attitude mentale et maintenant c'est comme une seconde nature pour moi que de paraître joyeuse. Mon apparence est tellement améliorée que je parais maintenant quinze ans plus jeune qu'auparavant; cette transformation est due en partie à mon changement d'attitude et en partie à un remarquable traitement qui m'a été recommandé par une amie.

Une simple lotion pour la figure que je me prépare en faisant dissoudre une once de saxolite dans une demi-chopine d'hamamélis de Virginie, voilà le merveilleux chasse-rides de m'est arrivé encore de temps en temps pour renouveler un teint qui a cessé une once de cire mercolisée ordinaire chez mon pharmacien et ajouter de l'avoir toute emplie de cette merveilleuse transformation s'est opérée. C'était comme si un masque disgracieux se détachait, faisant place à une nouvelle figure, à un jeune teint d'une délicatesse distinctive, clair, blanc et velouté. J'applique simplement la cire comme du cold cream avant de me coucher et je l'enlève le matin en me lavant. Dix jours de traitement ont été suffisants. yw A



## LES MEDECINS NE POUVAIENT SOULAGER MES REINS

### "Fruit-a-tives" m'a Guéri



M. GEO. W. BARKLEY

Chesterville, Ont., 25 janvier 1911.

"J'ai souffert durant plus de vingt ans de la maladie des reins. Les docteurs me disaient qu'ils ne pouvaient me faire aucun bien, et me disaient que mon cas était incurable et que j'devrais souffrir toute ma vie. J'employai différents médecins et essayai divers remèdes annoncés, mais aucun ne put convenir à mon cas. Il y a près d'un an, j'essayai "Fruit-a-tives" et depuis tous les jours, depuis lors et suis heureux de déclarer que je suis bien. Mes reins ne me font plus souffrir et je dois attribuer à "Fruit-a-tives" que les docteurs disaient impossibles. Je suis âgé de soixante-seize ans et en très bonne santé.

GEO. W. BARKLEY.

La boite, 6 pour $2.50, boîte d'essai, 25c. Chez tous les marchands ou envoyé sur réception du prix par Fruit-a-tives Limited, Ottawa. y A


## LE WHISKY TIENT SES VICTIMES

### Jusqu'à ce que la merveilleuse Prescription Samaria lui fasse lâcher prise.

L'alcool produit l'inflammation et l'irritation de l'estomac et affaiblit les nerfs. Le buveur permanent ou périodique est souvent forcé de boire contre sa volonté, à cause de ses conditions physiques.

La Prescription Samaria arrête l'envie de boire et raffermit les nerfs, rétablit la santé en général et rend la boisson réellement désagréable et nauséabonde. Elle est sans goût et inodore et peut être donnée au patient, à sa connaissance ou à son insu.

Des milliers de familles canadiennes ont été sauvées de la misère et du déshonneur par une épouse dévouée, une mère ou une fille, avec ce merveilleux remède canadien. L'argent autrefois gaspillé à boire apporte maintenant le bonheur, l'aisance, la considération et le respect aux familles qui, autrefois, étaient dans la nécessité et le désespoir.

Lisez la lettre suivante d'une fille dévouée qui a guéri son père.

"Je désire vous dire que la Prescription Samaria a guéri mon père. Je lui ai donné les tablettes dans son thé et maintenant il hait la boisson autant qu'il l'aimait auparavant.

"Vous pourriez croire peut-être qu'il n'était pas beaucoup ivrogne, au contraire, il arrivait ivre tous les soirs.

"Je parle à tout le monde de votre excellent remède Samaria et je suis sûre que beaucoup de personnes vous en sont infiniment reconnaissantes."

Mlle P.....
Bordeaume, Qué.

(Nom tenu secret sur demande.)

Maintenant si vous connaissez quelque famille qui ait besoin de ce remède, parlez-lui-en. Si vous avez un ami ou un parent qui a contracté ou qui est en train de contracter l'habitude de l'ivrognerie, aidez-le à se débarrasser de ses terribles entraves. La Prescription Samaria est en usage par les médecins et dans les hôpitaux.

UN PAQUET D'ESSAI GRATUIT de la Prescription Samaria, une brochure donnant des témoignages complets, témoignages de prix, etc., seront envoyés absolument gratis, franco dans un emballage ordinaire, à tous ceux qui feront la demande en mentionnant ce journal. Correspondance religieusement confidentielle. Ecrivez aujourd'hui. The Samaria Remedy Co., Dépt. 37, 49 rue Colborne, Toronto, Canada.

En vente à Montréal, chez Lecours et Lanctôt, coin Sainte-Catherine et Saint-Denis, et à la pharmacie Henri Lanctôt, coin Prince Arthur et Saint-Laurent. A k

## UNE HABITUDE DONT LE VOYAGEUR SOUFFRE FORT

M. L.-J. Rivet de l'Agence de voyages Hone et Rivêt, qui devait s'embarquer à New York, à bord de "Lusitania", pour un voyage en Europe, a vu son départ retardé par suite de la mauvaise habitude qu'ont les douaniers, de marquer avec de la craie les bagages canadiens, à destination des Etats-Unis.

M. Rivet devait partir le mercredi matin, mais ses valises ayant été retardées, il a dû les attendre, ce qui n'est pas des plus agréables, on le conçoit.

Les marques, faites à la craie n'étant plus lisibles, elles avaient été retenues à la frontière et ne sont arrivées à New York, que le soir, après que M. Rivet eut télégraphié dans toutes les directions.

Notre actif concitoyen s'indigne de cette coutume des douanes de marquer les bagages à la craie et il n'est pas le premier à ce faire; espérons que les autorités verront à prendre les mesures nécessaires, pour que de pareils incidents, très désagréables, ne se répètent plus.

## UNE VILLE NOUVELLE

Une dépêche de l'Ouest annonce que MM. Franklin, Rist et D. Hall, architectes bien connus à Edmonton, sont les architectes de Georgetown ils ont établi les plans d'une ville qui se trouvera sur la nouvelle voie du Grand Tronc Pacifique et dont cette compagnie vient d'annoncer le site. Tous les deux se sont activement occupés des travaux de la ville de Prince Rupert.


## Une Chance Unique dans la Vie

## OFFRES INOUIES DE LITS EN CUIVRE

### TOUTS GARANTIS

COMPTANT OU CREDIT **$1.00 à $2.00 par semaine meubleront votre maison complètement.**

MARCHANDISES EMMAGASINEES GRATIS
—JUSQU'A DEMANDE—



Splendides couchettes de cuivre de $18 pour **$5.95**

Couchette de cuivre de $28 pour **$12.75**

**GRATIS!** Avec tout achat de $100.00 au comptant ou à crédit, un lit en cuivre, le meilleur laque anglais, poteaux de 2 pouces, valant rég. $22.00. Avec tout achat de $50.00, un beau sofa, valant $10.00. **GRATIS!**

| | |
|---|---|
| Chiffonniers, fini acajou de la meilleure qualité, 5 tiroirs et devant bombé. Régulier $30 pour | $17.00 |
| Rues de laine pour salle à manger. Rég. $10 pour | $4.75 |
| Sofas recouverts en velours ou cuirette. Rég. $7.50 pour | $4.60 |
| Poêles de cuisine. Rég. $19.50, pour | $12.75 |
| Poêles de cuisine. Rég. $25.00, pour | $19.50 |
| Poêles de cuisine. Rég. $29.00, pour | $22.50 |
| Tables de salle à manger. Rég. $[illegible], pour | $[illegible].50 |
| Tables de salle à manger. Rég. $14.00, pour | $8.99 |
| Ameublements de salon de 3 morceaux, mesure solide, joliment recouverts en cuir. Rég. $38.00, pour | $24.50 |
| Ameublement de salon de 5 morceaux. Rég. $28.00, pour | $19.65 |
| Bureau et lavabo. Rég. $18.00, pour | $9.65 |
| Chiffonniers en chêne Impérial avec ou sans boîte à chapeaux. Rég. $18.00 pour | $9.50 |
| Tables de toilette, le meilleur fini acajou. Rég. $19.00, pour | $12.75 |
| Berceuse en rotin avec bras et dossier haut. Rég. $3.50, pour | $2.75 |
| Bureau et lavabo. Rég. $22.50, pour | $13.90 |
| Tapis Brussels toutes couleurs et tous dessins. Rég. $1.25 la verge, pour | 88c |
| Poêle d'acier. Rég. $15.00, pour | $11.50 |
| Chaises. Rég. $1.10, pour | 60c |
| Buffets, rég. $23.50, pour | $11.90 |
| Buffets, rég. $29.00, pour | $13.90 |
| Beau tapis Tapestry, toutes couleurs et tous dessins, rég. 75c la verge, pour | 48c |
| Ameublement de salon de 3 morceaux, hautement fini, monture solides, les couvertures couvertures de soie, rég. $39.50, pour | $26.75 |

UN SEUL MAGASIN **CITY HOUSE FURNISHING CO** PAS DE SUCCURSALE.

1340 RUE ST-LAURENT

TEL. ST LOUIS 398. OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10.30. ENTRE RACHEL ET MARIE-ANNE.



## "CEETEE"

PURE WOOL UNSHRINKABLE UNDERWEAR



LE SOUS-VETEMENT Pure Laine Irrétrécissable "CEETEE"

Vous Pouvez Faire Face à Toutes Sortes de Températures

SANS DANGER SI VOUS ETES BIEN VETUS

La base de tout le vêtement, naturellemen, c'est le sous-vêtement. Le seul tissu qui vous protégera absolument contre le changement soudain de la chaleur au froid et du froid à la chaleur, c'est la laine pure propre. Tous les médecins conseillent de porter le tissu laineux sur la peau. Il absorbe la transpiration rapidement et uniformément, ne devient pas humide et moite comme tous les tissus faits de produits végétaux.

Le SOUS-VETEMENT PURE LAINE "CEETEE"

Est Fabriqué Entièrement avec la Meilleure Laine de Moutons d'Australie.

Cette laine est peignée, lessivée et peignée de nouveau, ainsi qu'à ce que toute particule de matières étrangères soit enlevée et que chaque brin de laine soit parfaitement propre. Il soit de la même chimes dimensions, exactement, lorsqu'il est fini. Ceci est fait sans égale dans l'univers entier. Chaque vêtement est parfaitement proportionné pour s'ajuster à la forme du corps. Les articles "CEETEE" sont achetés avec soin et non comme les sous-vêtements ordinaires.

PORTE PAR LA MEILLEURE CLASSE DE GENS.

VENDU PAR LES MEILLEURS MARCHANDS.

Toutes grandeurs et pesanteurs pour dames, messieurs et enfants.

THE C. TURNBULL COMPANY OF GALT, Limited.
Manufacturiers Galt, Ontario.

Fabricants aussi des sous-vêtements pur côtes de haute qualité de Turnbull pour dames et enfants. Bandes "M" de Turnbull pour bébés, et les tricots à mailles relâchées "Ceetee".



## Un Remède de Famille

Des milliers de témoignages ont été rendus, depuis au-delà d'un quart de siècle, en faveur du



SIROP D'ANIS GAUVIN
POUR LES ENFANTS

parce qu'il ne désappointe jamais. Employé avec succès dans les cas de Coliques, Diarrhée, Dysenterie, Manque de sommeil, Dentition Douloureuse, Coqueluche, Toux, Rhume, Bronchite.

Elle le recommande hautement—Madame Clémentine Lemay, de Naslux, N. H. dit: "Je n'ai jamais rien employé pour mon bébé d'aussi efficace que le Sirop d'Anis Gauvin contre les Coliques et les douleurs de la Dentition. L'effet est magique, et je le recommande hautement."

Pour éviter toute contrefaçon, voyez à ce que le portrait ci-dessus, avec la signature de l'inventeur, se trouve sur chaque bouteille.

EN VENTE PARTOUT : 25c LA BOUTEILLE

J. A. E. Gauvin, Pharmacien-Chimiste 850, rue Ste-Catherine Est Montréal

## Nouvelles Dentelles Nuancées

Nous étalerons lundi un magnifique choix de nouvelles dentelles nuancées avec entre-deux pour assortir. Ces dentelles sont très en vogue dans le moment à Paris, à New York et à Montréal.

Les patrons sont absolument exclusifs et très jolis.

Nous les avons dans les nuances Paris et ivoire.

### Bordures

4 pouces à . . .**.25** la verge
5 pouces à . . .**.35** la verge
7 pouces à . . .**.55** la verge
9 pouces à . . .**.70** la verge
13 pouces à . . **.95** la verge

### Entre-deux

1½ pouces à . . **.15** la verge
3 pouces à . . . .**30** la verge
5 pouces a . . . .**.60** la verge

—Rez-de-chaussée.

# Goodwins LIMITED

Propriétaires et administrateurs de la A. E. Ree & Co., Montréal, Ltée.

D. LORNE McGIBBON, Président. J. W. McCONNELL, Vice-Président.
W. H. GOODWIN, Directeur-Gérant.

***Notre Numéro de Téléphone est Maintenant: Uptown 7000.***

ANNONCE INTERESSANTE POUR LES

## Dames de la Société.



Lundi et mardi nous étalerons dans une vitrine, dans l'aile principale de notre premier étage, des reproductions de modèles parisiens de robes et de toilettes par

***Drecoll, Francis, Beer, Paquin, Poiret, Callot, Soeurs et Amy Linter.***

Ces modèles ne seront pas en vente durant l'exposition, mais des commandes seront acceptées et nous les livrerons lorsque l'exposition sera finie.

—Premier étage.

## Consignations Nouvelles

**Enregistrées à notre salle pour la réception des marchandises**

Jupons de soie avec hauts en Jersey.
Châles et cache-nez.
Coutellerie.
Escabeaux.
Planches à repasser.
Planches à pâtisseries.
Planches à laver.
Essoreuses (tordeuses).
Torchons de plancher (mops).
Confiserie.
Epicerie.
Fruits séchés et frais.
Café.
Couvertes de laine.
Corsets.
Mouchoirs brodés.

## RUGS ROBES EN FOURRURES POUR VOITURES OU TRAINEAUX POUR BEBES.

Notre nouvel assortiment est actuellement au grand complet. Nos qualités sont supérieures et nos prix un peu plus bas que ceux de l'année dernière. Les robes sont toutes faites avec sacs en feutre, de sorte qu'en y mettant les enfants ils y seront très confortables. De plus, ces rugs ajoutent à la beauté de la voiture ou du traineau.

### ROBES EN BELLE PEAU D'AGNEAU BLANCHE PEIGNEE

D'une apparence luxueuse, montées sur sacs en feutre, à . . . . . **3.98** et **5.00**
Robes en belle peau d'agneau tondue, à **2.98**, **3.50**, **3.98** et . . . . . **5.00**
Rugs en belle peau d'agneau blanche, à **2.50**, **2.98** et . . . . . **3.50**
Rugs en peau de chèvre grise, à . . . . . **1.98**

**Rayon de la Fourrure** —Premier étage.

## Tissus pour Toilettes de Soirée à la verge,

San Toy soie et laine, 43 et 44 pouces, en crème, azur, rose, bébé, lavande, gris pigeon, vieux rose, marine à la verge. . . **1.00**

Voile soie et laine, 42 et 44 pouces, mêmes couleurs que ci-dessus, à la verge . . . . . **1.75**

Melba soie et laine, 42 pouces, mêmes couleurs à. . . . . **1.00**

Faille soie et laine, 40 pouces, en crème, champagne, gris, rose, azur, électrique, tan, brun et marine, à. . . . . **1.00**

Tissu Klimit soie et laine, 42 pouces, en crème, maïs, jaune feu, électrique, azur, tan, bois, céleste, bleu, lierre, vert, vieux rose et bleu à. . . . . **1.75**

### TISSUS TOUT LAINE POUR ROBES

Armure tout laine, 44 pouces, en tan, bleu et gris à. . . . . **.75**

Ottoman tout laine, 40 pouces, en gris, bleu, tan, rouge, marine, à. . . . . **.50**

Popeline tout laine, 48 pouces, en tan, brun, marine et gris, à. . . . . **1.00**

Popeline tout laine, 48 pouces, en tan, brun, bleu, rouge, pourpre et marine à. . . . . **1.25**

Satin Levant soie et laine, 39 pouces, en crème, azur, rose, gris, maïs, électrique, héliotrope, vieux rose, sauge, tan, forêt, vieux rose, marine pâle à. . . . . **1.25**

Pekin de soie, soie et laine, 43 et 44 pouces, mêmes couleurs que ci-dessus. . . . . **1.25**

Poiretine soie et laine, 44 pouces, en crème, maïs, azur, gris, vieux rose, héliotrope, lierre, vert, bleu, lavande, tan, mauve. Longueurs exclusives seulement. Prix. . . . . **2.50**

Rhonogia (soie et laine) rayée, 40 pouces, dans huit superbes nouvelles couleurs à. . . . . **1.25**

Ratine tout laine, 47 pouces, véritable tissu parisien, dans neuf couleurs nouvelles à. . . . . **2.00**

### SUPERBES SERGES

Serges tout laine, 40 pouces, dix-huit couleurs magnifiques à. . . **.50**

(Belle valeur extra).

Serge tout laine, (plus pesante) 48 pouces, dix magnifiques couleurs. . . **.75**

Serges tout laine, 50 pouces, en tan, brun, rouge, marine à. . . . . **1.00**

Serges tout laine, 54 pouces, en bleu, tan et marine, à. . . . . **1.25**

Serges tout laine, 54 pouces, en tan, bleu et marine, à. . . . . **1.50**

—Rez-de-chaussée.

## Articles en Tricot pour Bébés et Fillettes.

**Toutes les mères trouveront ce qu'elles désirent parmi nos articles en tricot pour enfants à notre rayon depuis le bébé jusqu'à la fillette. On y voit une riche variété d'articles tricotés à la machine ou à la main, et un département pour les commandes qui vous fournira l'article qu'il vous faut s'il ne se trouve pas dans notre assortiment. Si vous voulez des articles en tricot pour bébés et enfants, achetez les nôtres. Voici une liste pour votre considération :**

Bottines de . . . . . **.19** à **1.25** la paire
Bonnet en tricot . . **1.25**, **1.50** et **1.98**
Tricots (sweaters) de . . . . . **.98** à **4.50**
Mitaines, de . . . . . **.15** à **.59** la paire
Gilets, de . . . . . **.59** à **2.98**
Toques . . . . . **.50** et **.79**
Caleçons en tricot . . . . . **.49** et **.98**
Salopettes (overalls), de . . . **.69** à **3.98**
Chapeaux en tricot, de . . . **.98** à **1.75**

—Premier étage.



VENTE DE

## PLUMES FRANCAISES

**Exactement Semblables à celles Illustrées ci-contre à . . . . 10.00**

Pas **10.00** pour chaque plume, mais des groupes de 3, 4 et 5 plumes françaises ensemble, aussi des bandeaux et des garnitures combinés en plume d'autruche — garnitures valant 15.00, 20.00, 25.00, 35.00 et 40.00. Le groupe . . . . . **10.00**

Nous n'en avons que soixante-quatre. Trente-quatre sont des échantillons français. Les autres trente proviennent de notre propre stock et il n'y a rien contre elles si ce n'est leurs prix antérieurs.

Couleurs : taupe, mauve, vert, bleu, blanc, rose ; couleurs combinées de noir et vert ; blanc et doré ; noir et cerise ; outre plusieurs effets à double ton. Plumes françaises de très belle qualité, ne l'oubliez pas, et que nous vendions de 15.00 à 40.00 . . . **10.00**

pour . . . . . .

—Rez-de-chaussée.

## Nos Complets pour Hommes à 12.50

Sont semblables sous tous rapports à nos complets de 15.00, à l'exception des tissus — faits par les mêmes ouvriers, sur les mêmes modèles avec le même style et la même coupe. Lorsque nous disons que le tissu n'est pas aussi bon que ceux de nos complets de 15.00, nous ne voulons pas dérier nos complets de 12.50, c'est un compliment pour nos complets de 15.00, parce que dans nos vêtements à 12.50 le tissu est absolument le meilleur que l'on puisse mettre dans un complet de . **12.50**

—Premier étage.

## Pour nos Garçonnets

Il n'est pas facile d'avoir quelque chose en fait d'un habit valant la peine d'être porté par un garçonnet pour la modique somme de **2.95**, mais parce qu'une chose n'est pas facile, ce n'est pas une raison pour ne pas essayer.

Nous avons un habit à ce prix—un habit qui en vaut la peine — un reefer en drap poilu bleu avec grosse doublure croisée et collet-tempête ; pour garçonnets de 5 à 15 ans . . . . . **2.95**

## Et des Complets à 3.95

Complets russes et Buster pour garçonnets, en bon tweed gris résistant ; boutonnant serré au cou, emblème sur la poitrine ; ceinture en cuir. Ages : de 2½ à 8 ans. Prix . . . . . **3.95**

## Pardessus Aussi à 3.95

Pardessus en tweed foncé ; doublure épaisse ; boutonnant serré au cou ; pour garçonnets de 4 à 10 ans. Prix . . . . . **3.95**

—Premier étage.

## Notre Service de Valet pour vous Messieurs

Veut dire que nous presserons, nettoierons et ferons les petites réparations de quatre complets et pardessus par mois pour . . . . . **1.25**

## Notre Rayon de la Confection sur Mesure pour Hommes

Signifie que l'on vous offre la chance de vous habiller aussi bien que les plus élégants de Montréal, et en disant cela nous savons ce que cela veut dire.

Longueurs pour complets — une seule de chaque patron — distinguées et superbes pour hommes.

—Rez-de-chaussée.

## Sous-vêtements Chauds pour Hommes Frileux

Certains hommes souffrent beaucoup du froid. Pour eux, nous avons des sous-vêtements très chauds. D'autres hommes sont très peu incommodés par le froid. Pour eux aussi, nous avons des sous-vêtements de moyenne pesanteur, pas trop chauds. Il y a aussi des hommes qui ne ressentent pas du tout le froid. Nous avons pour eux des sous-vêtements juste assez chauds pour empêcher le rhumatisme et les maux auxquels un homme sanguin s'expose trop souvent.

Sous-vêtements envers laineux, pesanteur moyenne, toutes grandeurs, 34 à 44 . . . . . **.50**
Le vêtement . . . . . .

Envers laineux, qualité extra, pesants, toutes grandeurs de 34 à 44. Le vêtement . . . **.75**

Sous-vêtements Penman No 95 en laine naturelle, de pesanteur moyenne, devant double, toutes grandeurs de 34 à 48. Le vêtement . . . **1.00**

Sous-vêtement Penman en laine naturelle pesanteur moyenne, devant et dos doubles ; toutes grandeurs de 34 à 44. Le vêtement . . . **1.40**

Sous-vêtements Penman No 150 en laine naturelle pesante, croisé double, grandeurs 34 à 40. . . **1.50**
Le vêtement . . . . . .

Grandeurs 42 à 44 . . . . . **1.75**
Le vêtement . . . . . .

Sous-vêtements Penman en laine naturelle pesanteur moyenne, complets Union à fourche fermée, toutes grandeurs de 34 à 44. Le vêtement . . . **2.25**

Sous-vêtement Penman en laine naturelle pesante, complets Union, à fourche fermée, dans un beau tricot par côtes. Toutes grandeurs de 34 à 44. . . **2.25**
Le vêtement . . . . . .

—Rez-de-chaussée.

Goodwins Limited

## Toiles, Douillettes, Etc.

### Remarquez nos Prix Spéciaux

Magnifiques nappes en damas de toile blanc, quatre patrons au choix, damas parfaitement blanchi, avec bordure tout le tour. Ce qu'il faut pour thé ou déjeuner. 66 x 66. Valeur de 1.50. pour. . . . . **1.00**

Serviettes de table en damas blanchi, dessins les plus nouveaux, très durables, parfaitement blanchies et bordure tout le tour. 20 x 20 pouces. Valeur de 1.50 la douzaine. Lundi, la douzaine. . . **1.25**

Bon damas Union blanchi pour nappes de tous les jours. Une bonne toile de table Union qui aura une bonne durée et donnera satisfaction. Lundi, la verge. . . . . **.25**

Toile à rouleau, 17 pouces, absolument pure toile, finie avec bordure de couleurs indéteintes, garantie durer et résister à plusieurs lavages. Lundi, la la verge. . . . . **.09**

Toile quadrillée à verrerie de 15 pouces, bonne texture et superbe qualité absorbante, rouge et blanc ou bleu et blanc. Notre qualité de .09. Lundi, la verge. . . . . **.05**

Serviettes en crêpe souple, épaisse, 18 x 36 pces, aussi des serviettes en toile ouvrée (huckaback) avec bordures rouge indéteintes et bouts frangés. Belles serviettes résistantes pour maisons de pension, hôtels, etc. Qualité de 15. Lundi chacune . . **.12½**

Nouvelles flanelles de Ceylan rayées pour chemises de négligé d'hommes, pyjamas, etc. Garanties ne pas rétrécir. Rayures entièrement nouvelles de nuances assorties. Valeur de .30 et .35. Lundi, la verge. . . . . **.25**

Flanelle pour bébé, 27 pouces de large, blanc ivoire seulement, faite de laine souple chaude, une flanelle hautement recommandée pour vêtements d'enfants et de bébés; garantie tout laine et irrétrécissable. Prix, la verge. . . . . **.35**

DOUILLETTES EN DUVET avec dessins de Perse imprimés de couleurs indéteintes, garantis à l'épreuve du duvet, en un choix complet de dessins Paisley .5 x 6 pieds, chacune . . **3.50**

Douillettes de lit, recouvertes de silkoline, remplies de bourre propre, 72 x 72 pouces, couleurs et dessins assortis. Lundi, chacune. . . . . **1.29**

Couvertes de laine blanches irrétrécissables, belle surface duveteuse, souples, chaudes et durables, avec un peu de coton entrelissé avec la ouate, 72 x 84 pouces. Prix, la paire. . . . . **4.50**

—Rez-de-chaussée.

## Décorations de Maison

C'est le temps de les faire faire avant que commence la longue saison d'hiver. Fixez un rendez-vous avec notre rayon des décorations, dites-nous ce que vous voulez avoir et nous vous soumettrons nos suggestions et nos prix. Notre prix sera aussi modique que la qualité et le travail à faire nous le permettront. Nous apportons une aussi grande attention aux petits contrats qu'aux grands. Un essai est respectueusement sollicité.

## Encore Quelques Nouvelles et très Belles Consignations

**A notre Rayon des Fournitures de Maison**

Velours avec envers, 36 pouces, pour portières et draperies, fabrication épaisse serrée, dans les nuances de vert foncé et vert mi-foncé, brun, tan, bleu, cardinal, etc. Prix **1.19** et **1.69**.

Velours sans envers, meilleure qualité importée pour portières, fini souple brillant, en vert, brun, cardinal, bleu, tan, rose, etc. Prix, la verge. . . . . **2.50**

## Velours Brillant

Nouveaux velours épais en vert et brun, convenables pour couvertures de meubles, petits courts serré, très bonne qualité, 49 pouces de large. Prix la verge **1.69** et **2.50**.

## Tapisserie

Nouvelles tapisseries françaises dans les patrons et couleurs les plus nouveaux, pour couvertures de meubles et draperies. Jolis patrons à fleurs, à rayures, à treillis et conventionnels, 50 pouces de large, à la verge **1.25**, **1.75**, **2.00** à **3.75**.

## Brocarts

Nouveaux brocarts de soie, dans les couleurs de champagne, azur, rose, ocillet, vert, magnifiques riches effets de fleurs, 50 pouces de large. Prix, la verge. . . . . **2.50**

Stores, draperies et portières faits et posés par des hommes d'expérience.

Notre atelier du rembourrage peut faire le travail peu importe comment vous désirez le faire faire.

—Deuxième Etage.

## CALEÇONS ENVERS LAINEUX

Nous venons de recevoir notre première consignation de ces caleçons pour l'hiver. Ils sont du modèle fermé, avec empiècement ajusté en avant et en arrière. Gris seulement. Prix. . . . . **.98**

—Premier étage.

## BLOUSES EN TULLE DOUBLEES EN SOIE

**1.98**

Un mot seulement pour vous rappeler que nous vendons à **1.98** une très belle ligne de blouses en tulle, sur doublure en soie.

Collet haut; manches longues et trois-quarts à même ; jolis remplis fins; boutons au crochet et médaillons en broderie lourde. Grandeurs 34 à 44. Prix. . . . . **1.98**

—Premier étage.

## Les Yeux de Votre Enfant

Avez-vous jamais songé que les yeux de votre enfant auront une grande influence sur son avenir. Un enfant dont les yeux sont défectueux peut ne jamais réussir, tandis que s'il en avait été autrement il aurait pu avoir une brillante carrière.

L'outillage scientifique de nos salons d'optique modernes nous permet de faire une spécialité des yeux des enfants. Vous ne devriez pour aucune considération négliger la vue de vos enfants, lorsque la satisfaction est garantie et les bas prix suivants vous sont offerts.

Lunettes en métal blanc . . . **1.25**
Lunettes 1-10 en or roulé de 12 carats. . . **2.50**
Lorgnons 1-10 en or roulé de 12 carats. . . **3.00**

SALONS D'OPTIQUE.

Rez-de-chaussée. Rue Université.

## Soies Principales de Haute Qualité aux plus Bas Prix Possibles.

Les soies énumérées plus bas ont été tissées avec la meilleure soie brute, teinte dans l'écheveau, non en pièce. C'est la raison pour laquelle leurs nuances sont si magnifiques et leur fini si riche et si bon.

Riche Paillette Messaline, 36 pouces . . **1.19** la verge.
Messaline Duchesse de 36 pouces . . . **1.50** la verge.
Mousseline Duchesse de 40 pouces . . . **1.75** la verge.
Satin Charmeuse, 36 pouces . . . . **1.98** la verge.
Nouveau ninon de soie, 40 pouces . . . **1.00** la verge.
Voile chiffon tout soie, 42 pouces . . . **1.19** la verge.
Riche crêpe de Chine, 40 pouces . . **1.35** la verge.
Crêpe Meteor de soie, 40 pouces . . . **2.25** la verge.
Satin mousseline de Chine, 38 pouces . **1.50** la verge.
Mousseline Duchesse pure soie, 22 pouces **.69** la verge.

(Valeur de **1.00**)

Satin Paillette de 20 pouces, **.49** et **.65** la verge.

Notre rayon de la soie notre offre actuellement un assortiment complet et nouveau des célèbres qualités de C. J. Bonnet, à des prix très intéressants.

—Rez-de-chaussée.

## Ces Bottines pour Dames sont Faites par Edwin C. Burt

Il est peu probable qu'on puisse trouver ailleurs dans tout l'univers une autre bottine pour dames aussi confortable, répondant aussi bien aux besoins du pied, aussi convenable pour mettre le pied à l'aise et en même temps aussi élégante, chic et à la mode que celle que vous fournit Burt par l'entremise de l'agence de Goodwins Limited. Ce sont des chaussures du genre de celles qui se font des amies parmi les femmes qui apprécient les meilleurs avantages de la cordonnerie moderne.

Demandez la chaussure d'Edwin C. Burt. Voici deux modèles comme exemple.

No 1—Bottine en veau saule tan, tige très haute et semelles doubles, avec un beau talon carré moyen, très utile pour le sport, à . . . . . **6.50**

No 2—Empeigne en poulain verni, tige en drap de très belle qualité, haut talon cubain avec le nouveau bout en pointe et effet d'empeigne courte, . . **6.00**
à . . . . . .

Nous avons également en stock une trentaine d'autres modèles, dans les largeurs de A à E. Ces chaussures sont garanties par nous et si l'on vous en donne une paire ne donnant pas satisfaction, apportez-la-nous et nous la remplacerons.

—Premier étage.

## TELEPHONEZ A MOUNT 386

lorsque vous avez besoin d'un boulanger. Nous vous donnerons un service rapide et courtois, et nous en maintiendrons la qualité.

Lisez à la page 32 l'annonce des montres d'Or Gratis.

## UN VOL AUDACIEUX A SAINT-CESAIRE

### Des étrangers s'emparent d'une jument, d'une voiture et d'un harnais.

Saint-Césaire, 12. — Un audacieux vol a été commis cette semaine dans notre ville. On croit que les auteurs de cet exploit sont deux étrangers qui ont été vus ici il y a quelques jours.

Une jument poulinière, propriété de M. Alfred Gingras, un éleveur bien connu dans la région, a été volée et les auteurs de ce vol se sont ensuite rendus chez M. Omer Larose où ils ont pris une voiture "piano-forte", puis ils sont allés chez M. Hermas Daunais et y ont pris un harnais.

La jument avait obtenu un prix à la dernière exposition de Québec et était évaluée à environ $300. Elle est de couleur bale et mesure cinq pieds et un pouce de hauteur.

Les deux étrangers que l'on croit être les voleurs sont des hommes d'à peu près trente ans. L'un est blond et l'autre châtain. On est à la poursuite des voleurs.

## L'ORDINATION DE M. L'ABBE JULIEN

Valleyfield, 12. — Dans notre cathédrale aura lieu, dimanche prochain, une belle cérémonie religieuse. Le matin, à dix heures, Mgr Emard présidera à l'ordination de M. l'abbé Julien, de Saint-Timothée. MM. Pigeon et Véronneau, de Valleyfield, seront en même temps faits diacres.

## MISE A POINT

Une erreur s'est glissée dans notre rapport de l'assemblée du conseil d'Outremont, publié hier. On nous fait dire que le conseil a adopté certains amendements aux règlements sur la construction, dans la rue de Var; or, c'est le contraire qui est vrai. Ces amendements ont été rejetés et le règlement reste tel qu'il était.

## LE "CHRIST A L'AUTEL"

Nous accusons réception d'un intéressant ouvrage, dû à la plume du chanoine Aug. Lalieu, curé-doyen de Charleroi et professeur de musique à Mons, Belgique. "Le Christ à l'Autel, ou le Christ, Prêtre et Victime", tel est le nom de l'oeuvre, s'imposera à l'attention de toutes les âmes pieuses, car on y enseigne les meilleures méthodes, pour entendre la messe.

## NOUS DONNONS GRATIS

**Aux Hommes ou Femmes Maigres du Canada et des Etats-Unis.**



Le seul traitement naturel et SANS DANGER que la science a découvert et qui est en usage constant dans les hôpitaux d'Europe.

Ce remède est une nourriture essentielle de la chair et des nerfs. Il augmente les éléments fluides et les globules rouges du sang, il rajeunit les vieux, augmente la vitalité des jeunes et embellit les formes et le teint.

Ce remède est connu sous le nom de "RÉGÉNÉRATEUR MARONI". Pris après chaque repas, la digestion se fait par suite facilement, les intestins sont nettoyés, la maigreur disparaît, la faiblesse se change en force, le cerveau est lucide, l'œil brillant et la puissance de travail considérable.

Hommes, femmes, jeunes filles, pourquoi rester maigre et paraître vieillir quand vous pouvez redevenir jeune et obtenir votre part de succès en essayant le Régénérateur MARONI. Ecrivez aujourd'hui même, envoyez 10 centins à Dr A. MARONI, Dépt. 193 VIGER, Montréal, Boîte 696, et nous le fournirons GRATIS, avec preuves absolues de ses effets sûrs, rapides et sans danger.

279—s—n A

## RHUMATISME GUERI POUR 25c

**Soit aign, articulaire, inflammatoire ou chronique.**

SOULAGEMENT IMMEDIAT. GUERISON CERTAINE.



## NOGENOL

du professeur Denys de la Faculté de Médecine.

Quand même vous auriez souffert pendant 20 ans. Quand même vous auriez essayé toutes les tortures du monde. Quand même vous auriez essayé tous les remèdes sans succès.

NE DESESPEREZ PLUS. Le remède est découvert et il est à côté du mal. NOGENOL peut vous guérir. N'hésitez pas, écrivez aujourd'hui même. Il suffit d'envoyer 10 centins pour frais de poste et de distribution et nous vous enverrons, nos propres frais, le traitement pour prouver ses avancés. Adressez-vous au Dr Maroni, Dépt. 102, 32A Viger, Montréal. Boîte P. O. 696.

291-L8—n

## MALGRE L'INCENDIE

dont nous avons été victime cette semaine, nous désirons informer notre nombreuse clientèle que nos affaires n'en ont pas été interrompues. Nous sommes à votre service comme par le passé pour tout ce qui concerne notre genre de commerce. Installations de fils électriques, matériaux et appareils d'accommodation à l'électricité de toutes sortes, dômes en verre artistique depuis $3.00 en montant. Manteaux à gaz, lampes Tungstère, etc. Faites-nous donc une visite et vous y trouverez votre profit.

**PEERLESS LIGHTING CO.**

S. O. BERGEVIN, Prop.,

319 BOULEVARD SAINT-LAURENT.

## POUR L'INTERCOLONIAL

### Le gouvernement fait construire de nouveaux wagons

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 12. — Le matériel roulant de l'Intercolonial va beaucoup augmenté, cette année. A cet effet, le gouvernement a accordé à la Canadian Car and Foundry Co., de Montréal, le contrat pour 500 wagons d'acier à $1,310 chacun, 100 wagons plate-forme à $1,070 chacun, 20 wagons réfrigérateurs à $2,058 chacun, 1 wagon réservoir à $2,695, et 100 wagons abri de quarante tonnes à $1,600 chacun.

Preston Car and Coach Co., de Preston, Ont., construira aussi trois wagons à passagers au prix de $7,500 chacun.

## NOUVELLES DE SAINT-LAMBERT

(Du correspondant de la PRESSE)

Longueuil, 12. — Le Rév. Père Chaussé, professeur au nouveau Collège de Saint-Jean, P. Q., chantera la grand'messe à Saint-Lambert, tous les dimanches. A l'avenir il y aura trois messes.

—Le choeur de chant de Saint-Lambert vient de procéder à l'élection de ses officiers. Ont été élus : président honoraire, l'abbé Ph. Perrier, nouveau curé de cette paroisse; vice-présidents, M. le Dr E.-M. Desaulniers, député et M. ?. M. Wickham; président, M. Edmond Desaulniers; 1er vice-président, M. A. Venne; 2e vice-président, M. Emile Perrus; trésorier, M. Hector Gravel; secrétaire, M. J. A. Blanchard; comité, MM. J. Meloche, J. H. Cantin, J. Callaghan, Albert David, J. O. Sarrasin; organiste et maître de chapelle, M. Albert Gibault. Les répétitions auront lieu tous les vendredis soirs.

## QUI VEUT L'ADOTER ?

Mme Trudeau, matrone du refuge de nuit, a sous ses soins un petit bébé de quatre mois, qu'elle serait désireuse de placer dans une bonne famille. Quiconque serait prêt à l'adopter est prié de s'adresser au refuge, 66 Place Jacques-Cartier.

L'enfant est du sexe masculin.

Les enfants préfèrent pour rhume de CASTORIA DE FLETCHER

DUPUIS FRERES, Limitée. DUPUIS FRERES, Limitée. DUPUIS FRERES, Limitée. DUPUIS FRERES, Limitée. DUPUIS FRERES, Limitée.

# ENCORE UNE AUTRE VENTE A BON MARCHE

Et qui ne Demanderait pas d'Introduction.

"Ces merveilleuses ventes à bon marché ne cesseront-elles jamais chez Dupuis?" Telle est l'expression que nous entendons du public acheteur, et, ce qu'il y a de plus, nous allons continuer et nous efforcer de faire connaître ce magasin à tout homme et toute femme de Montréal et de ses environs, comme le magasin des occasions véritables "bona fide"—n'offrant que des marchandises strictement recommandables et de bonne qualité—et offrant plus d'occasions d'économiser que nul autre magasin de Montréal. Chaque ligne annoncée aujourd'hui, sur ce journal, est une valeur très spéciale—c'est une Annonce d'Occasions remarquables qui surpassera en mérite la plus vive compétition.

**Des Centaines d'Occasions d'Economiser par tout le Magasin pour vous, Lundi.**

**Dupuis Frères** LIMITÉE

LE MAGASIN DU PEUPLE

J. E. DUPUIS, Président — H. W. BEAUCLERK, Vice-Président — A. J. DUGAL, Directeur-Gérant

AVIS — REGARDEZ TOUJOURS SUR CETTE PAGE POUR NOS ANNONCES FUTURES DE CHAQUE JOUR.

## PRESQUE 2,000 VERGES DE SOIES A LA MODE A UN PRIX D'OCCASION.

**Soies Messaline, Louisine et Tamaline Tartan sont Offertes à 39 cts.**

Les soies Messalines et Louisine sont toutes pure soie d'un fini très brillant, ne se chiffonne pas et durera très bien. Dans toutes les couleurs y compris crème, blanc et noir.

Dans les soies Tamalines Tartan, nous avons différents plaids y compris les nuances pâles, moyennes et foncées.

La qualité régulière de soies de 69 cts la verge, pour . . . . . **39 CENTS**

## RUBAN

Ruban de soie taffetas, dans toutes les nouvelles nuances, y compris noir et blanc, 5½ pouces de largeur. Valeur régulière de 15c et 18c la verge, pour. **9c**

## OCCASION SANS PARALLELE dans les ETOFFES A ROBES.

**Panama de 54 pouces, de 60 cts pour 29 cts**

Un assortiment complet de toutes les nouvelles nuances pour l'automne, y compris Copenhague, marine et brun. Le Panama n'a pas d'égal pour sa durée, et nous garantissons cette ligne spécialement comme étant de teinte solide et pour être de bonne durée. Largeur de 54 pcs et valeur régulière de 60 cts. Lundi, la verge . . . . **29 CENTS**

## Très Grandes Valeurs à notre Rayon des Vêtements pour Garçons

Des centaines de Mères qui ont des Garçons à Habiller viendront ici Lundi et prendront avantage des ces Occasions Incomparables. . . . .



VALEURS DE $2.50, $3.00 et $3.50 dans les Complets et Reefers pour garçons, pour. . **$1.88**

COSTUMES RUSSES POUR GARCONS, tweeds fantaisie et nouvelles nuances. Ages: 5 à 15 ans. Régulier $2.50 et $3.00, pour . . . **$1.88**

COMPLETS EN DEUX MORCEAUX POUR GARCONS, styles à devants croisés, tweeds fantaisie en quatre couleurs foncées différentes, pantalons droits. Régulier $3.50, pour **$1.88**

REEFERS POUR GARCONS, à devants croisés, faits de melton bleu, doublés de satin fermier, avec collet tempête, très pesants et confortables pour l'hiver. Ages: 8 à 15 ans. Régulier $3.50, pour . . . . . **$1.88**

**Extra Spécial**

CULOTTES BOUFFANTES, faites de tweed fantaisie gris pesant, entièrement doublées. Ages: 7 à 15 ans. Valeur régulière de $1.50, pour . . . . . **98c**

## Occasion dans la Dentelle

Un achat spécial de dentelle Valenciennes, torchon et Cluny, avec entre-deux pour apparailler, largeur de 1 à 3 pouces de largeur, grande variété de patrons. Régulier 5c, 8c et 10c la verge. Lundi à . . . . . **2½c**

## Mouchoirs

300 douz. de mouchoirs en linon pour dames, bonne grandeur, bonne qualité, avec bord ¼ de pouce ourlé à jour. Régulier, chacun, 5c.

Spécial, chac. **2½c** | Ou la doz. **23c**

## Ceintures de Fantaisie

Assortiment splendide de ceintures de fantaisie, en noir et doré, ou argent et couleurs pâles. Ceintures se vendant régulièrement $1 chacune. Lundi, à . . . . . **25c**

## Résilles

RESILLES en vrais cheveux, très grandes, dans toutes les nuances ordinaires. Sans égales quant à la qualité, grandeur et valeur.

Prix, deux pour . **5c** | Ou, la doz. **19c**

## Vente de Chapeaux d'Enfants

**A Moins que le Prix Coûtant**

Nous avons eu la bonne fortune d'acheter à **notre propre prix** le stock de chapeaux de l'un des plus importants manufacturiers de chapeaux garnis et bonnets pour enfants, et le tout sera mis en vente lundi à

**25c jusqu'à 50c dans la Piastre**

Nous sommes heureux d'offrir à nos clients cette MERVEILLEUSE CHANCE D'ECONOMIE.



Vous serez charmés par le vaste étalage et absolument surpris des valeurs que nous offrons.

L'assortiment comprend un grand choix de chapeaux et bonnets pour enfants, joliment garnis en soie blanche ou de couleur; aussi chapeaux de garçons en poil de chameau et en feutre, en noir, brun, marine et gris. **Valeur jusqu'à $4.50 chacune. En vente lundi à . . . . . 98c**

**La dernière vente de chapeaux montré là nécessité pour vous de venir de bonne heure pour éviter le désappointement.**

## ARTICLES DE COU

LARGES COLLETS EN DENTELLES MACRAME POUR MANTEAUX, écru ou blanc, forme carrée ou ronde, de la plus belle qualité et plus nouveaux patrons. Rég. $2.00, pour **$1.19**

GRAND CHOIX D'ARTICLES DE COU ECHANTILLONS, consistant en jabots, boucles, collets hollandais, sets de collets et poignets, collet avec jabot, en dentelle ou mousseline, choix de dessins. Valeurs jusqu'à $1.25 pour, chacun . . . . . **29c**

## SACOCHES

En vente lundi, quelques lots désassortis et échantillons de l'un des manufacturiers de sacoches les plus connus. Le choix comprend des sacoches avec fond plat ou plié, doublées en cuir ou moiré, avec montures oxydées, dorées ou recouvertes, comprenant une petite bourse à l'intérieur, finies avec cordelières en cuir. Sacoches d'une valeur régulière de $3.00 à $4.00 pour **$1.98**

SACOCHES DE FANTAISIE, en argent allemand et or plaqué, couverts unis ou gravés, bonne grandeur, avec courte chaîne et compartiment pour l'argent. Régulier $1.50 pour. . . . . **79c**

## MESSIEURS! VOICI L'OCCASION D'ECONOMISER SUR LES ARTICLES DONT VOUS AVEZ BESOIN.



CHEMISES. Quelques douzaines des plus nouvelles et meilleures chemises de négligé, avec poignets à même, genre habit, couleurs et grandeurs assorties. Valeurs de $1 et $1.25 pour . . . . . **79c**

CRAVATES. 1200 cravates, style de New York, le surplus de stock d'un manufacturier, pure soie, très grande variété de nouveaux patrons et couleurs. Valeurs régulières de 75c et $1 pour . . . . . **37c**

GILETS-TRICOTS EN LAINE. Valeurs extra spéciales dans les vestes en laine pour hommes, qualité très pesante, tout laine ; quelques-unes avec collet tempête, en brun, gris, marron, marine, avec garnitures fantaisie et deux poches. Valeurs jusqu'à $3.50 pour . . . . . **$1.19**

GILETS-TRICOTS EN LAINE. Une offre spéciale dans les vestes en laine pour hommes, bonne pesanteur, deux poches, en gris avec garniture rouge ou bleu marine, vêtement très utile. Valeur régulière $1.00 et $1.25. Spécial . . . . . **69c**

BOUTONS DE MANCHETTES. Seulement 150 paires de ces magnifiques boutons de manchettes plaqués or, pour dames ou messieurs, patrons assortis, dureront bien et d'e belle apparence. Valeur 35c. Spécial . . . . **19c**

## Valeurs Remarquables dans les Jupons en Satine Noir pour Dames, Robes de Nuit en Flanellette et Peignoirs.

PEIGNOIRS EN FLANELLETTE POUR DAMES, jolis dessins floraux, couleurs assorties, empiècement froncé en avant et en arrière, froncés aussi à la taille et aux manches, avec bordure en satiné uni. Grandeurs 34 à 42. Valeur régulière de 60c, pour . . . . . **39c**

JUPONS POUR DAMES en satiné de bonne qualité avec volant froncé et garni de plis. Valeur régulière de $1.25, pour . . . . . **89c**



ROBES DE NUIT EN FLANELLETTE POUR DAMES, encolure haute, manches longues, empiècement garni de remplis et fini avec broderie. Valeur régulière de $1.25, pour . . . . . **89c**

## Deux Valeurs Merveilleuses dans les Chaussures pour Enfants et Demoiselles

BOTTINES BOUTONNEES EN DONGOLA KID POUR ENFANTS, haut en kid mat, empeigne courte, bouts rapportés en cuir verni, semelle épaisse et talons bas convenables pour l'école. Pointures 8 à 10½. Valeur régulière de $1.50, pour . . . . . **$1.25**

BOTTINES BOUTONNEES en KID pour DEMOISELLES, haut en kid mat, empeigne courte, bouts rapportés en cuir verni, semelle pesante et talons bas. La vrai bottine pour le couvent. Pointures 11 à 2. Régulier $2, pour . . . . **$1.50**

## Vente Importante de Costumes Echantillons pour Dames



**125 Costumes de $15 à $30--seulement un ou deux de la même sorte--pour $8.49 et $10.95.**

Cette vente intéressera particulièrement les femmes qui sont habituées de payer $20 et $30 pour leurs nouveaux costumes. Ceux-ci sont pour la plupart des échantillons — tous de haute qualité — que nous avons achetés de l'un des plus célèbres manufacturiers dont nous ne pouvons mentionner le nom dans cette annonce.

75 magnifiques COSTUMES TAILLEUR A LA DERNIERE MODE, en tweeds fantaisie, serges et cheviotes. En gris, marine, brun et noir. Les différents styles sont les plus nouveaux pour l'automne, garnis simplement et entièrement doublés de soie sergée. Grandeurs 14, 16 et 18 ans et 34, 36 et 38 de buste. Régulier $15.00 à $20 pour . . . . . **$8.49**

SEULEMENT 50 BEAUX COSTUMES TAILLEUR, de la meilleure valeur que nous ayons encore offerte cet automne. Ils sont faits de tweeds fantaisie tout laine, serges à jupes d'hommes, worsteds et cheviotes, en gris, brun, marine et noir. Les manteaux ont 32 pouces de longueur, sont très élégants et joliment garnis. Chacun est entièrement doublé de satin de bonne qualité. Grandeurs 34, 36 et 38 et 14, 16 et 18 ans. Costumes d'une valeur régulière de $17.50 à $20.00, pour . . . . . **$10.95**

### Blouses Lingerie à 69c

150 DOUZ. DE BLOUSES LINGERIE BLANCHE, LE SURPLUS DE STOCK ENTIER DE DEUX IMPORTANTS FABRICANTS DE BLOUSES, ACHETEES A NOTRE PROPRE PRIX.

Elles sont faites de lingerie importée dans un grand choix de jolis styles. Quelques-unes sont faites avec le devant en broderie "allover" ; d'autres garnies de dentelle, broderie, groupes de remplis, encolure haute ou basse et manches ¾. La plus grande occasion jamais offerte dans les blouses. Grandeurs 34 à 44. Valeurs régulières de $1.00, $1.25, $1.50 et $1.75, pour . . . . . **69c**

## Trois Belles Valeurs dans les Prélarts



PRELART ANGLAIS, quinze patrons différents, à fleurs ou à carreaux, et très belles couleurs, fini de deux couches de verni. Régulier 35c, pour, la verge carrée. **24c**

PRELART ANGLAIS, fini de trois couches de verni, bonne qualité durable, jolis patrons et couleurs. Régulier 40c, pour, la verge carrée. . . . . **29c**

PRELART ANGLAIS, qualité très épaisse, très jolis patrons et couleurs, fini avec quatre couches de verni. Régulier 50c, pour, la verge carrée. . . . . **39c**

### Tapis de Portes en Velours

Dix patrons différents, belle qualité, dimension 12 x 26 pcs. Qualité régulière de 60c pour. . . . . **37½c**

### Les plus Grandes Valeurs Jamais Offertes dans les Echantillons de Rideaux

Nous offrons pour lundi un lot spécial de très jolis échantillons de rideaux, blancs ou crème, en brodé de bonne qualité ou appliqués sur net, longueurs variant de 1½ verge à 1¾ verge, et largeurs assorties. Rideaux qui se vendraient ordinairement à $5.00 jusqu'à $15.00 la paire. Prix de vente, lundi, chaque échantillon. **69c**



## Gants de Kid pour Dames

Nous vendrons lundi nos gants de kid garantis de $1.00 seulement, faits de belle peau de kid française souple et flexible, en noir, blanc, bleu, tan, gris, taupe et drab, dans toutes les pointures de 5½ à 7¾, avec deux boutons pression, au bas prix de, la paire. . . . . **79c**

## BAS

Grande valeur dans les bas pour garçons et filles, belle qualité de cachemire noir à côtes 1-1, teinte solide. Pointures 8½ à 10. Valeur régulière de 60 cts, pour. . . . . **39c**

## Parapluies pour Dames

Bel assortiment de parapluies recouverts en taffetas de coton pour dames, 23 pcs. de longueur, monture Paragon, choix de 50 différentes poignées Directoires, qualité très durable. Régulier $1.50, pour. . **94c**

## Boas de Plumes

Valeur remarquable dans les boas en plumes d'autruches, noirs ou gris, 2½ vgs. de longueur, à cinq rangs, belle qualité, fourrure très épaisse. Régulier $12.00, en vente lundi à . . . . . **$6.89**

BOAS EN MARABOUT BRUN, à quatre rangs, 3½ vgs de longueur, très belle qualité Valeur régulière de $5.00, pour, chacun . . . . . **$2.00**

## Tresses de Cheveux

Belles tresses de cheveux ondulés montées sur courtes tiges, 24 pcs de longueur, pesanteur 2 oz., dans toutes les nuances ordinaires. Valeur régulière de $1.75, pour . . . . . **79c**

## Barrettes, Peignes et Epingles Turban

En écaille seulement, de la meilleure qualité, beau fini et assortiment complet de dessins. Valeur régulière de 25c. Spécial à . . . . . **12½c**

## Brosses à Cheveux

Dos solide, fini ébène, soies de belle qualité. Qualité régulière de 50c, pour, chacune . **25c**

## Trois Grands Spéciaux dans les Couvrepieds et Douillettes

DOUILLETTES recouvertes en satiné de brocart, dans tous les plus nouveaux dessins et couleurs, avec bordures de fantaisie et doublées de satiné uni pour apparailler. Dimension pour lit double. Valeur régulière de $5. Lundi, chacune . . . . . **$2.98**

DOUILLETTES, grande dimension pour lit double, recouvertes de batiste de fantaisie, réversible, bon choix de dessins et couleurs. En vente lundi à, chacune . . . . . **$1.25**

COUVREPIEDS. Deux caisses de couvrepieds anglais au crochet, blancs, dimension pour lit double, ourlés prêts pour l'usage. Valeur régulière de $2. Lundi, chacun . . . . **$1.19**

## MEUBLES à Grands Prix d'Economie

**EXTRA SPECIAL**

Ameublement de salon de cinq morceaux : sofa, fauteuil, berceuse et deux autres chaises joliment faites, les dossiers sont en velours de bonne qualité. Valeur rég. $20.00 . . . **$17.98**

Chiffonnier en bois choisi, fini chêne doré, avec 5 tiroirs profonds. Valeur régulière de $12.00. Lundi, pour, lundi. . . . . **$7.99**

Avec miroir biscauté. Valeur régulière de $15.00. Lundi. . . . . **$10.99**

Table de toilette "Princess", en bois dur, fini chêne doré, large dessus, très convenable pour salon de toilette. Valeur régulière de $10.00. Lundi. . . . . **$7.98**

Table de salon de fantaisie, en bois dur, couleur dorée. Une seulement à chaque client. Valeur régulière de $2.25. Lundi. . . . . **$1.49**



Lit de construction très forte, fini d'émail cuit au four, barres courbées jointes à chaque bout par un renfort, barre de cuivre au sommet. Valeur régulière $7.00. Lundi. . . . . **$3.98**

Table à extension, en bois dur, riche fini doré, bien faite, large bord, glissant facilement et s'allongeant de 6 pds. Valeur régulière de $8.50. Lundi **$5.99** seulement.

DUPUIS FRERES, Limitée. DUPUIS FRERES, Limitée. DUPUIS FRERES, Limitée. DUPUIS FRERES, Limitée.

Feuilleton de La "Presse."

# SANS FAMILLE!

Par M. HECTOR MALOT.

35 Suite

Naturellement nous eûmes fini de manger bien avant elle; alors après l'avoir admirée pendant assez longtemps, ne sachant plus que faire, nous nous mîmes à jouer aux billes Mattia et moi, car il ne faut pas croire que nous étions deux petits bons-hommes graves et sérieux, ne pensant qu'à gagner de l'argent: si nous menions une vie qui n'est point ordinairement celle des enfants de notre âge, nous n'en avions pas moins les goûts et les idées de notre jeunesse, c'est-à-dire que nous aimions à jouer aux jeux des enfants, et que nous ne laissions point passer une journée sans faire une partie de billes, de balle ou de saut de mouton.

Nous eûmes fini de jouer avant que la vache eût fini de paître, et quand elle nous vit venir à elle, elle se mit à tondre l'herbe à grands coups de langue, comme pour nous dire qu'elle avait encore faim.

—Si je lui jouais un petit air de cornet à piston? dit Mattia qui restait difficilement en repos; nous avions une vache dans le cirque Gassot, et elle aimait la musique.

Et sans en demander davantage, Mattia se mit à jouer une fanfare de parade.

Aux premières notes, notre vache leva la tête; puis tout à coup, avant que j'eusse pu me jeter à ses cornes pour prendre sa longe, elle partit au galop.

Et aussitôt ayant repris nos sacs et nos instruments, nous partîmes après elle, galopant aussi de toutes nos forces en l'appelant.

Je criai à Capi de l'arrêter. Mais on ne peut pas avoir tous les talents: un chien de conducteur de bestiaux eût sauté au nez de notre vache; Capi, qui était un savant, lui sauta aux jambes.

Bien entendu cela ne l'arrêta pas, tout au contraire, et nous continuâmes notre course, elle en avant, nous en arrière.

Tout en courant j'appelais Mattia: "Stupide bête"; et lui, sans s'arrêter, me criait d'une voix haletante: "Tu cogneras, je l'ai mérité."

C'était deux kilomètres environ avant d'arriver à un gros village que nous nous étions arrêtés pour manger, et c'était vers ce village que notre vache galopait. Elle y entra naturellement avant nous, et comme la route était droite, nous pûmes voir, malgré la distance, que des gens lui barraient le passage et s'emparaient d'elle.

Alors nous ralentîmes un peu notre course: notre vache ne serait pas perdue; nous n'aurions qu'à la réclamer aux braves gens qui l'avaient arrêtée, et ils nous la rendraient.

A mesure que nous avancions, le nombre des gens augmentait autour de notre vache, et quand nous arrivâmes enfin près d'elle, il y avait là une vingtaine d'hommes, de femmes ou d'enfants qui discutaient en nous regardant venir.

Je m'étais imaginé que je n'avais qu'à réclamer ma vache, mais au lieu de me la donner, on nous entoura et on nous posa question sur question: "D'où venions-nous? où avions-nous eu cette vache?"

Nos réponses étaient aussi simples que faciles; cependant elles ne persuadèrent pas ces gens, et deux ou trois voix s'élevèrent pour dire que nous avions volé cette vache qui nous avait échappé, et qu'il fallait nous mettre en prison en attendant que l'affaire s'éclaircît.

L'horrible frayeur que le mot de prison m'inspirait me troubla et nous perdit: je pâlis, je balbutiai, et comme notre course avait rendu ma respiration haletante, je fus incapable de me défendre.

Sur ces entrefaites, un gendarme arriva; en quelques mots on lui conta notre affaires, et comme elle ne lui parut pas nette, il déclara qu'il allait mettre notre vache en fourrière et nous en prison: on verrait plus tard.

Je voulus protester, Mattia voulut parler, le gendarme nous imposa durement silence; et me rappelant la scène de Vitalis avec l'agent de police de Toulouse, je dis à Mattia de se taire et de suivre monsieur le gendarme.

Tout le village nous fit cortège jusqu'à la mairie où se trouvait la prison: on nous entourait, on nous pressait, on nous poussait, on nous injuriait, et je crois bien que sans le gendarme, qui nous protégeait, on nous aurait lapidés comme si nous étions de grands coupables, des assassins ou des incendiaires. Et cependant nous n'avions commis aucun crime. Mais les foules sont souvent ainsi, elles ont un plaisir sauvage à se ruer sur les malheureux, sans savoir ce qu'ils ont fait, s'ils sont coupables ou innocents.

Nous étions maintenant en prison. Pour combien de temps? Qui donnerait à manger à notre vache? qui la trairait?

Plusieurs heures se passèrent dans de tristes pensées, et plus le temps marchait, plus nous nous désolions.

Enfin notre porte s'ouvrit avec un terrible bruit de ferraille, et nous vîmes entrer un vieux monsieur à cheveux blancs dont l'air ouvert et bon nous rendit tout de suite l'espérance.

—Allons, coquin, levez-vous, dit le geôlier, et répondez à M. le juge de paix.

—C'est bien, c'est bien, dit le juge de paix en faisant signe au geôlier de le laisser seul, je me charge d'interroger celui-là, — il me désigna du doigt, — emmenez l'autre et gardez-le; je l'interrogerai ensuite.

—On vous accuse d'avoir volé une vache, me dit le juge de paix en me regardant dans les deux yeux.

Je répondis que nous l'avions achetée à la foire d'Ussel, et je nommai le vétérinaire qui nous avait assistés dans cet achat.

—Cela sera vérifié.

—Je l'espère, car ce sera cette vérification qui prouvera notre innocence.

—Et dans quelle intention avez-vous acheté une vache?

—Pour la conduire à Chavanon et l'offrir à la femme qui a été ma mère nourrice, en reconnaissance de ses soins et en souvenir de mon affection pour elle.

—Et comment se nomme cette femme?

—Mère Barberin.

—Est-ce la femme d'un ouvrier maçon qui, il y a quelques années, a été estropié à Paris?

—Oui, monsieur le juge de paix.

—Cela aussi sera vérifié.

Mais je ne répondis pas à cette parole comme je l'avais fait pour le vétérinaire d'Ussel.

Voyant mon embarras, le juge de paix me pressa de question, et je dus répondre qui s'il interrogeait mère Barberin, le but que nous nous étions proposé se trouvait manqué; il n'y avait plus de surprise.

Cependant un milieu de mon embarras j'éprouvais une vive satisfaction, puisque le juge de paix connaissait mère Barberin et qu'il s'informerait auprès d'elle de la vérité ou de la fausseté de mon récit, cela prouvait que mère Barberin était toujours vivante.

J'en éprouvai bientôt une plus grande encore, au milieu de ces questions le juge de paix me dit que Barberin était retourné à Paris depuis quelque temps.

Cela me rendit si joyeux que je trouvai des paroles persuasives pour le convaincre que la déposition du vétérinaire devait suffire pour prouver que nous n'avions pas volé notre vache.

—Et où avez-vous eu l'argent nécessaire pour acheter cette vache?

—Nous l'avons gagné.

—Où? Comment?

J'expliquai comment depuis Paris, jusqu'à Varses et depuis Varses jusqu'au Mont-Doré, nous l'avions gagné et amassé sou à sou.

—Et qu'alliez-vous faire à Varses?

Cette question m'obligea à un nouveau récit. Quand le juge de paix entendit que j'avais été enseveli dans la mine de la Truyère, il m'arrêta et d'une voix tout adoucie, presque amicale:

—Lequel de vous deux est Rémi? dit-il.

—Moi, monsieur le juge de paix.

—Qui le prouve? Tu n'as pas de papiers, m'a dit le gendarme.

—Non, monsieur le juge de paix.

—Allons, raconte-moi comment est arrivée la catastrophe de Varses; j'en ai lu le récit dans les journaux, si tu n'es pas vraiment Rémi tu ne me tromperas pas; je t'écoute, fais donc attention.

Le tutoiement du juge de paix m'avait donné du courage; je voyais bien qu'il ne nous était pas hostile.

Quand j'eus achevé mon récit, il me regarda longuement avec des yeux doux et attendris. Je m'imaginais qu'il allait me dire qu'il nous rendait la liberté, mais il n'en fut rien: sans m'adresser la parole, il m'laissa seul. Sans doute il allait interroger Mattia pour voir si nos deux récits s'accorderaient.

Je restai assez longtemps livré à mes réflexions, mais à la fin le juge de paix revint avec Mattia.

—Je vais faire prendre des renseignements à Ussel, dit-il, et si comme je l'espère ils confirment vos récits, demain on vous mettra en liberté.

—Et notre vache? demanda Mattia.

—On vous la rendra.

—Ce n'est pas cela que je voulais dire, répliqua Mattia; qui va lui donner à manger, qui va la traire?

—Sois tranquille, gamin.

Mattia aussi était rassuré.

—Si on trait notre vache, dit-il en souriant, est-ce qu'on ne pourrait pas nous donner le lait? cela serait bien bon pour notre souper.

Aussitôt que le juge de paix fut parti, j'annonçai à Mattia les deux grandes nouvelles qui m'avaient fait oublier que nous étions en prison: mère Barberin vivante, et Barberin à Paris.

—La vache du prince fera son entrée triomphale, dit Mattia.

Et dans sa joie il se mit à danser en chantant; je lui pris les mains, entraîné par sa gaîté, et Capi qui jusqu'alors était resté dans un coin triste et inquiet, vint se placer au milieu de nous debout sur ses deux pattes de derrière; alors nous nous livrâmes à une si belle danse, que le concierge effrayé vint voir si nous ne nous révoltions pas.

Il nous engagea à nous taire, mais il ne nous adressa pas la parole brutalement comme lorsqu'il était entré avec le juge de paix.

Par là nous comprîmes que notre position n'était pas mauvaise, et bientôt nous eûmes la preuve que nous ne nous étions pas trompés, car il ne tarda pas à rentrer nous apportant une grande terrine toute pleine de lait, — le lait de notre vache; — mais ce n'était pas tout, avec la terrine, il nous donna un gros pain blanc et un morceau de veau froid qui, nous dit-il, nous était envoyé par M. le Juge de paix.

Jamais prisonniers n'avaient été si bien traités; alors en mangeant le veau et en buvant le lait je revins de mes idées sur les prisons; décidément elles valaient mieux que je ne me l'étais imaginé.

Ce fut aussi le sentiment de Mattia:

—Dîner et coucher sans payer, dit-il en riant, en voilà une chance!

XXV.

MERE BARBERIN

Notre nuit sur le lit de camp ne fut pas mauvaise, nous en avions passé de moins agréables à la belle étoile.

A huit heures du matin la porte s'ouvrit, et nous vîmes entrer M. le juge de paix, suivi de notre ami le vétérinaire qui avait voulu venir lui-même nous mettre en liberté.

Quant au juge de paix, sa sollicitude pour deux prisonniers innocents ne se borna pas seulement au dîner qu'il nous avait offert la veille; il me remit un papier timbré:

—Vous avez été des fous, me dit-il amicalement, de vous embarquer ainsi sur les grands chemins; voici un passeport que je vous ai fait délivrer par le maire, ce sera votre sauvegarde désormais. Bon voyage, les enfants.

A suivre